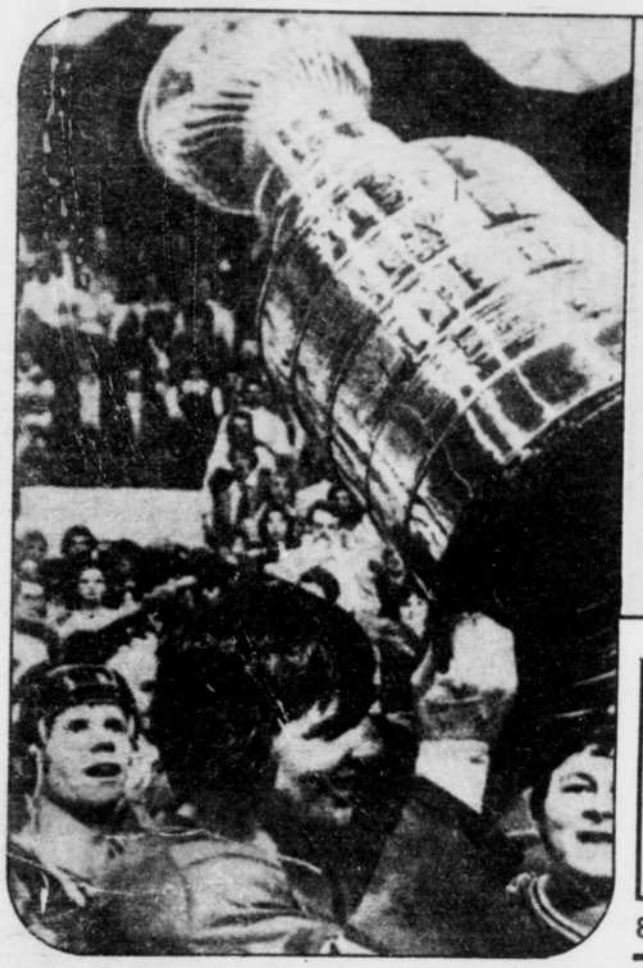
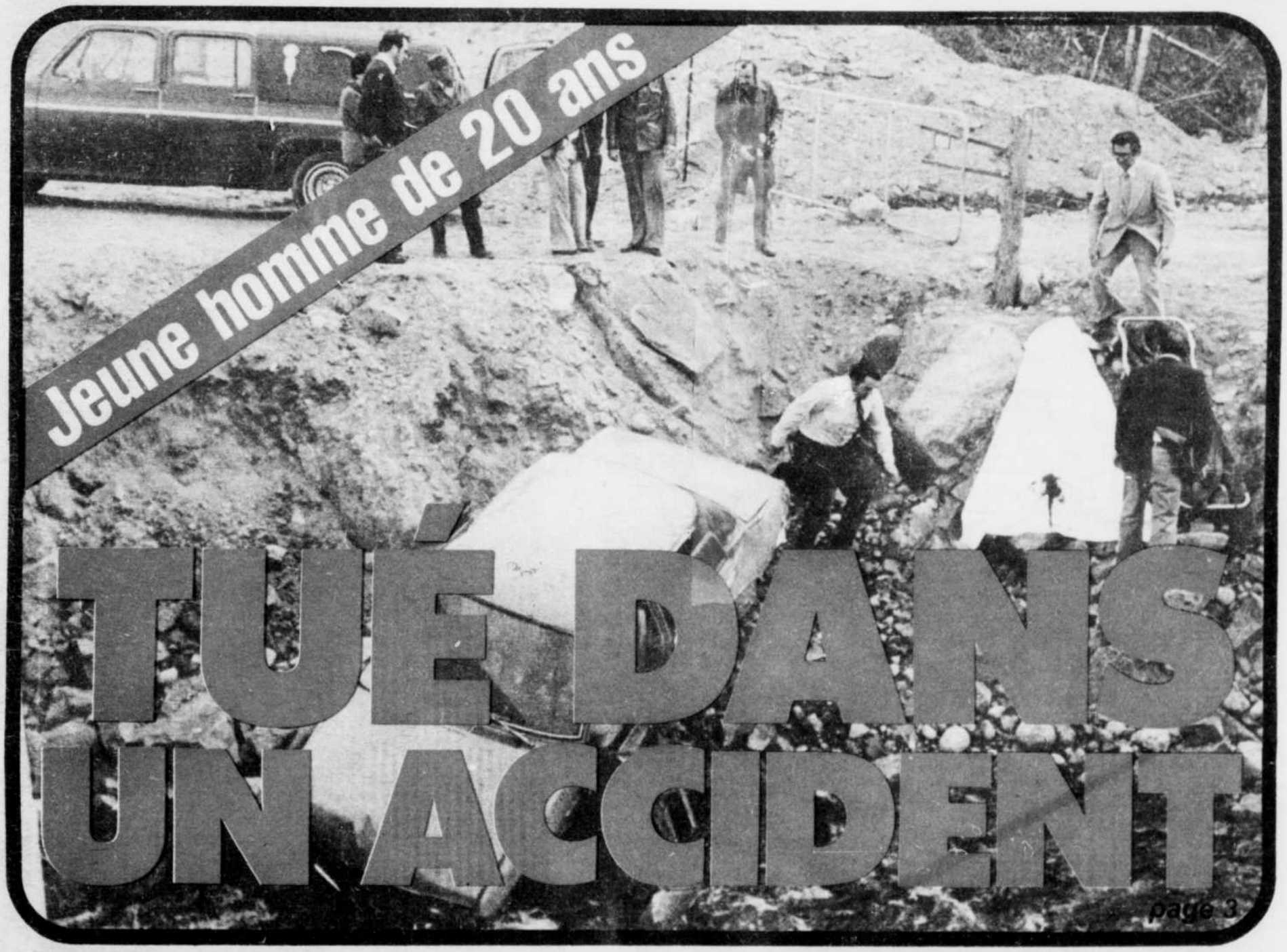


Une autre coupe Stanley pour le CANADIEN

page 223

progrès-dimanche
240 pages
Au service des comtés: Chicoutimi-Dubuc-Jonquière-Kénogami-Lac-Saint-Jean-Lavioletta-Roberval-Saguenay
35¢
89e ANNEE No 16
15 MAI 1977



Jeune homme de 20 ans

TUÉ DANS UN ACCIDENT

page 3

Jubilé d'or: cahier spécial à l'intérieur

Danger
— Il est toujours dangereux de circuler sur les stationnements des centres d'achats parce que de nombreuses personnes oublient les lois de la circulation comme les arrêts sur les voies transversales. Ce conducteur l'a appris à ses dépens, à Place du Royaume à Chicoutimi, hier.

Femme policier

Les épouses craignent... les patrouilles

TADOUSSAC — L'engagement des femmes policiers n'a pas fini de susciter les commentaires les plus divers.

Après le cas des policiers de la Sûreté municipale de Hauterive sur la Côte-Nord, qui ont protesté avec véhémence contre l'engagement d'une femme au sein de leurs effectifs, voilà que les épouses des policiers de la Sûreté du Québec, détachement de Tadoussac, partent en guerre.

En effet, cette fois ce ne sont pas les policiers qui sont contre l'engagement d'une femme, mais bien les épouses qui ne voient pas d'un bon oeil la présence d'une représentante du sexe faible dans les voitures de police durant les patrouilles de nuit.

Du côté des policiers, tous sont unanimes pour affirmer que la venue d'une femme ne causera pas de problèmes.

On affirme même au contraire que la venue d'une personne de l'autre sexe va créer de la diversité et apporter un vent de fraîcheur dans le milieu parfois aride de l'univers policier.

Pour ce qui est des femmes, ce n'est pas la même chose.

On croit que la présence de cette femme, même si l'engagement n'a pas été confirmé, va perturber le travail et placer leurs hommes dans une occasion délicate.

Pourtant, malgré une petite enquête maison, toutes ces dames prises séparément semblent être d'accord pour la venue de cette femme alors que nous avons appris de sources très sûres qu'une pétition allait circuler bientôt pour s'opposer à l'engagement de cette femme policier.

Qui est à l'origine de cette pétition? Impossible de le savoir.

Qu'en pensent les policiers? Seuls les sourires en coin ont donné une réponse.

Pour ce qui est de l'horaire de nuit de la nouvelle femme policier tout le monde surveille le babillard, surtout les célibataires.

Apparemment, les patrouilles de nuit sur les routes de Tadoussac et des environs sont très ennuyantes.

C'est une histoire à suivre..

progrès dimanche

316, avenue Labrecque,
C.P. 218,
Chicoutimi, P. Qué. /4
Tél.: 545-4474

Président, directeur général: GASTON VACHON
Directeur de la rédaction: DENIS TREMBLAY
Directeur de l'information: LUCIEN EMOND
Chef de nouvelles: MARCEL RIVARD
Chef du pupitre: CAROL NERON
Directeur des ventes: PAUL BERGERON
Directeur du tirage: JEAN-LOUIS LAVOIE
Directeur de la mise en marché au tirage: JEAN BELAND

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région Sag.-Lac-St-Jean:
6 mois: $12.00
12 mois: $20.00
Autres endroits au Canada:
6 mois: $17.50
12 mois: $30.00
Pays étrangers:
6 mois: $27.50
12 mois: $50.00

PROGRES-DIMANCHE ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal des qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

— Tous droits d'auteur réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre no 70.

— Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 0890.

ABC

Rapport A.B.C., 31 mars 1977.
Moyenne des copies vendues du 1er octobre 76 au 31 mars 77

44,786
COPIES
(Chiffre soumis à l'A.B.C.)

LIONS

GAGNANT
$500
CLUB LIONS
Les employés
de la Banque
Provinciale du Canada
Place du Royaume
Chicoutimi.
#0793

On change de couleur
— Les autos-patrouille du ministère des Transports du Québec vont changer de couleur au cours des prochaines semaines. De bleu qu'elles étaient ces voitures deviendront jaunes.

Moto
— Un autre accident de moto s'est produit hier vers les 14h00 à Chicoutimi alors qu'une voiture a heurté un jeune motocycliste. La victime a subi diverses blessures et a été conduite à l'hôpital de Chicoutimi.

MÉTÉO

par Normand Michaud

Lueur d'espoir

Ouais, pas chaud! On peut toujours se consoler en pensant qu'il a tombé presqu'un pied de neige dans les Maritimes, jusque dans le secteur de Boston. Il semblerait que la circulation était devenue assez pénible.

Mais ça n'a pas empêché ti-Zèphe de mettre ses vaches à l'herbe. A c't'heure que la tasserie est "cleanée", il va pouvoir respirer un peu parce que, dans l'étable, ça commençait à sentir le diable. Pis si vous pensez que la vache, ça sent, je peux vous dire que c'est de l'eau de rose comparée à celle des oies et des canards. En tout cas, il n'est pas difficile de "sentir" ceux qui ont gardé de ces volailles dans leur cave durant l'hiver. Ca, c'est vrai que ça pue...

Je ne parlerai pas du temps qu'on a eu la semaine dernière parce que, sauf pour mercredi et jeudi, on s'est encore gelé la fripe. Remarquez bien, moi ça ne me dérange pas, mais les poules, elles sont un peu frileuses, sans parler des p'tites méres et leur patho, non leur philo (?), ah! leur physionomie!

Là c'est vrai. S'il ne fait pas beau aujourd'hui, je me retire officiellement de la mappe. On devrait avoir des nuages ce matin, sauf au lac Saint-Jean, mais l'après-midi sera radieuse à mesure que le vent diminuera. Un bon 16 à 18°C semble raisonnable. Pas grand changement pour lundi étant donné que la situation évolue lentement.

Quelques nuages mardi, mais peu de vent et très doux. On a changé de masse d'air et ça va paraître, foi de gitan. Je pense que je vais envoyer un peu de pluie pour mercredi sinon on sera obligé de fermer l'accès aux forêts dû à la sécheresse. Pis ça va en arrêter une couple de chiâler. Enfin un refroidissement et des orages semblent plausibles pour jeudi. Que le diable m'emporte si je me trompe encore...

PERFECTA 6/36
GROS LOT
$684,071.00
app. vendredi

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE

8	9	26	28	30	36

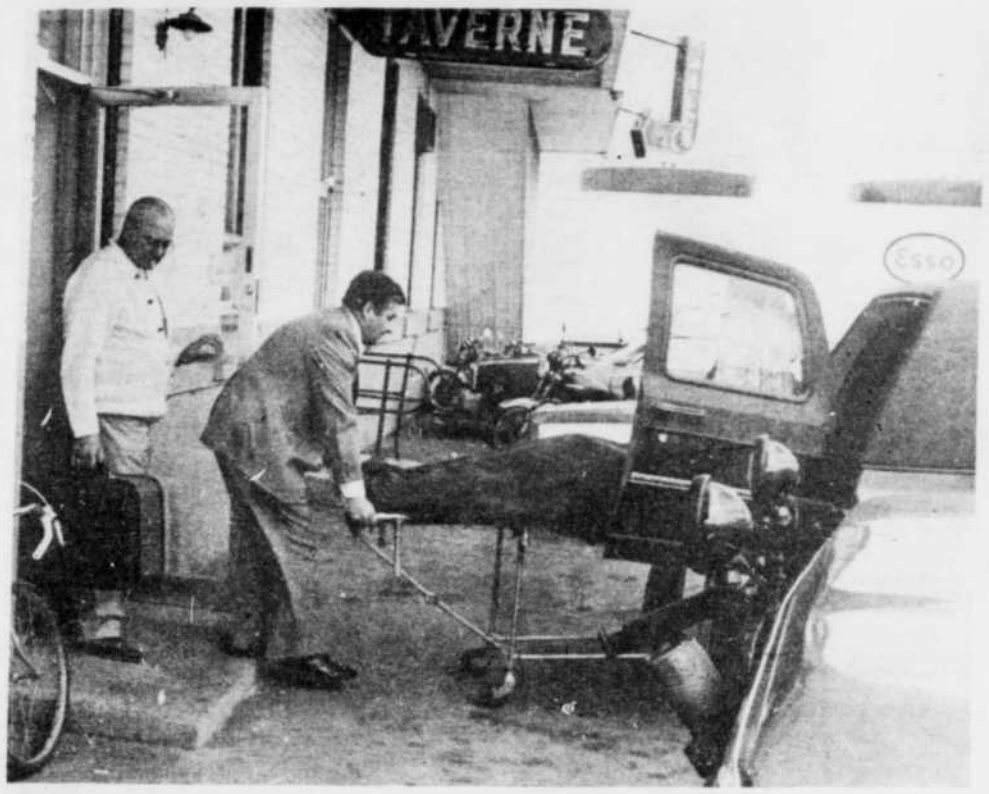
		PRIX
6 SUR 6	0	$498,423.80
5 SUR 6	61	$1,910.90
4 SUR 6	3,001	$107.90
5 SUR 6+	0	$77,712.40

NO COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +
35
$1,349,174.00

Mini-loto

TIRAGE: 707ième
VENDREDI 13/5/77
42 Series emises: 90 000 chacune

NO	SÉRIE	NUMÉRO	PRIX		NUMÉROS GAGNANTS		PRIX
1er	39	31135	$50,000		31135		
2e	29	63001	$50,000	164	63001		$1,000
3e	18	32645	$50,000		32645		
4e	15	70460	$50,000		20460		
				14,952	135	645	$25
					001	460	



Cadavre
— Les ambulanciers de la Maison Gravel et Fils de Chicoutimi transportent le cadavre de M. Guy Gravel du 1364, boulevard de La Baie, trouvé sans vie dans une chambre d'hôtel de Chicoutimi. A l'arrière-plan, l'investigateur Antoine Dallaire de la Sûreté municipale de Chicoutimi a été chargé de l'enquête dans cette affaire.

Terrassé par une crise cardiaque à l'hôtel

CHICOUTIMI — Un quinquagénaire de La Baie, M. Guy Gravel âgé de 51 ans, a été trouvé sans vie dans une chambre d'hôtel de Chicoutimi, hier avant-midi vers les 11 heures.

Le cadavre de la victime, a été trouvé près du lit, presque totalement dévêtu, avec, près de lui, une jambe artificielle qui lui servait de prothèse.

Les premières constatations semblent vouloir indiquer que le pauvre homme ait été victime d'une crise cardiaque et qu'il serait mort au moment où il tentait de prendre des pilules pour contrer la crise.

Apparemment, la victime n'aurait pas eu le temps de concrétiser son geste et il aurait été foudroyé sur le champ par une nouvelle attaque.

Selon des informations obtenues de la part des employés de l'hôtel, la victime se serait plainte de chaleur et aurait même demandé pour ouvrir une fenêtre, la veille.

Cette demande aurait été formulée dans la soirée de vendredi, soit le jour où la victime s'est inscrit à l'hôtel dans le but de faire un séjour plus ou moins prolongé à Chicoutimi.

Interrogée par les enquêteurs de la Sûreté municipale de Chicoutimi, l'épouse de la victime aurait déclaré que son mari venait passer quelques jours à Chicoutimi. D'ailleurs, selon celle-ci, son époux l'aurait appelée dans la soirée de vendredi pour lui apprendre qu'il se trouvait à l'hôtel.

Crime

A un certain moment on avait cru à un crime mais cette hypothèse s'est avérée négative, d'autant plus que la victime avait été sujette auparavant à plusieurs crises cardiaques.

L'enquête a été menée par le sergent Antoine Dallaire de la Sûreté du Québec à Chicoutimi.

Soulignons que la victime a été conduite à la morgue de Chicoutimi par les ambulanciers de la maison Gravel et Fils de Chicoutimi.

Aux dernières informations on ne voyait pas la nécessité d'instituer une enquête du coroner dans cette histoire.

Jeune homme de 20 ans tué dans un accident

LA BAIE — Un accident de la route a fait une victime dans la nuit de vendredi à samedi dans le secteur de La Baie, plus précisément à la jonction du rang St-Charles et St-Joseph.

La victime de cet accident mortel est Jacques Boies, 20 ans, fils de M. Gilles Boies, du 556, rue Claveau à St-Félix-d'Otis.

Selon les informations obtenues de la part des policiers de la Sûreté municipale de La Baie, le jeune homme aurait perdu le contrôle de son véhicule, une Datsun jaune, et celle-ci aurait fait plusieurs tonneaux pour ensuite s'immobiler sur les rochers d'une rivière qui passe à cet endroit.

Sous la violence du choc, la victime a été éjectée de sa voiture et c'est un passant qui, hier matin, a aperçu le corps du jeune homme reposant sans vie sur le bord de la chaussée.

Immédiatement, l'automobiliste a donné l'alerte mais au moment de l'arrivée des secours, sur les lieux de l'accident, la mort avait déjà fait son oeuvre.

Hier matin, on ne savait pas à quelle heure exactement l'accident avait pu se produire parce que cette route n'est pas tellement achalandée durant la nuit.

Par contre, on présume que l'accident a pu se produire durant les premières heures de la nuit, soit au moment où le jeune homme s'apprêtait à revenir chez-lui.

Les premières constatations permettent de penser que le jeune Boies est mort sur le coup, compte tenu des blessures sérieuses subies par la victime.

C'est l'investigateur Lucien Gagné de la Sûreté municipale de Ville de La Baie qui a été chargé de l'enquête.

Soulignons que le corps de la victime a été découvert vers les 7h30 hier matin.

Ce sont les ambulanciers de la maison Gravel et Fils de Chicoutimi qui ont conduit le corps de la victime à la morgue locale.

L'enquête menée par l'agent Lucien Gagné permettra d'établir les circonstances exactes de cette mort accidentelle.

Accident mortel
— Un jeune homme de St-Félix-d'Otis, Jacques Boies, âgé de 20 ans, a perdu la vie dans un accident de la route survenu à la jonction du rang St-Charles et St-Joseph à Ville de La Baie. L'accident se serait produit dans la nuit de vendredi à samedi.

Mini feu de forêt
— L'incendie de forêt qui faisait rage hier soir sur le versant nord de la rivière Chicoutimi en face du monastère des pères de Val-Racine a failli coûter la vie au policier-pompier Joseph Gagné.

Feu allumé par des enfants

L'agent Gagné y a presque laissé la vie

CHICOUTIMI — Un policier-pompier de la Sûreté municipale de Chicoutimi, l'agent Joseph Gagné a failli perdre la vie en combattant un mini feu de forêt qui avait été allumé par des enfants.

L'accident s'est produit hier après-midi sur le versant nord de la rivière Saguenay à la hauteur de la demeure des Pères de Val-Racine au moment où l'agent Gagné, qui combattait l'incendie avec ses confrères, n'a pas vu une crevasse masquée par l'épaisse fumée, faisant ainsi une dangereuse chute de plus de trente pieds.

L'agent Gagné est demeuré prisonnier et blessé au fond du cratère, pendant un certain temps, et on a dû se servir d'une corde pour aller chercher le malheureux.

Selon les informations obtenues de la Sûreté municipale de Chicoutimi, l'agent Gagné aurait subi une fracture à une épaule en plus de certaines autres contusions très sérieuses.

Hier soir, l'agent blessé était sur la table d'opération à l'hôpital de Chicoutimi où son état était considéré comme sérieux.

Des jeux dangereux

Cet incendie qui aurait pu avoir des conséquences très graves vu l'endroit escarpé où le feu faisait rage aurait été allumé par des jeunes qui se seraient rendus à cet endroit pour s'amuser.

Après un début très calme, les éléments ont pris une certaine ampleur et c'est à ce moment qu'il a fallu faire appel aux sapeurs de la municipalité.

Ces derniers ont eu toutes les peines du monde à se rendre sur les lieux du sinistre qui prenait de plus en plus d'importance, et, malgré leur travail, le feu continuait toujours sa progression au moment d'aller sous presse.

Peu avant le coucher du soleil, on a songé à faire appel aux avions-citernes du gouvernement pour contrer les flammes mais cette hypothèse a été rejetée, les responsables espérant que l'humidité de la nuit allait faire son travail.

Voilà le premier feu de forêt de la saison et peu s'en est fallu qu'un agent y laisse sa vie.

Un peu surpris
— Les ministres Jacques Couture et Claude Morin ont été surpris par notre photographe. Assis, le ministre Guy Joron se demande bien ce qui se passe.

Réunion de l'Etape

La consigne du silence respectée

L'ETAPE — La consigne du silence est très sérieusement respectée par tous les membres du Conseil des ministres réunis, depuis vendredi dernier à l'auberge de l'Etape dans le Parc des Laurentides, le premier ministre René Lévesque devant rompre le silence cet après-midi lors d'une conférence de presse.

Ainsi, il a été impossible de se faire confirmer la rumeur voulant qu'il y ait des additions au sein du Conseil des ministres suite à cette réunion de deux jours.

La rumeur à l'effet que Mme Denise Lablanc soit nommée ministre de l'Immigration et que M. Pierre-Marc Johnson soit nommé ministre d'Etat aux Affaires sociales n'a donc pu être confirmée par qui que ce soit.

Rejoint hier, le ministre de la Justice, M. Marc-André Bédard, a rappelé que le premier ministre lui-même donnera des détails sur la réunion de fin de semaine des ministres lors de la rencontre avec la presse cet après-midi.

Même s'il est impossible d'obtenir confirmation de certaines rumeurs, il est logique de croire que le Cabinet des ministres ait discuté de ces possibilités au cours de la fin de semaine.

En fait, il y a exactement six mois aujourd'hui que le Parti québécois a formé un gouvernement et le colloque de fin de semaine a probablement fait l'objet de réajustements.

OUVERTURE

La réunion du Cabinet des ministres coïncide avec l'inauguration des nouvelles installations du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche dans le Parc des Laurentides. Suite au passage des ministres québécois, l'ouverture officielle se fera le 28 mai prochain.

SITUATION CALME

Contrairement à ce qu'on aurait pu croire, la situation était très calme à l'auberge de l'Etape, hier. De passage, le journaliste de Progrès-Dimanche a constaté la sérénité des lieux.

Malgré une température très froide, aucun mouvement de policiers n'a été remarqué, seul un membre du bureau du premier ministre Lévesque était installé à la réception.

Ce dernier, M. Jean-Claude Gauvreau, responsable des déplacements de M. Lévesque, a expliqué que c'était le silence total sur les discussions.

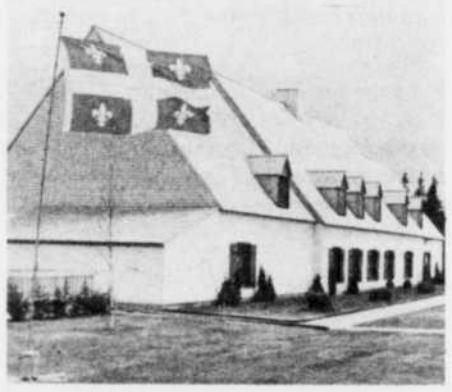
D'ailleurs, il a précisé que les journalistes ont tous été avisés que la rencontre de fin de semaine ne donnerait lieu à aucune déclaration, le premier ministre allant faire le point suite à la réflexion de tous les membres du Cabinet.

D'autre part, quelques ministres ont été vus dans l'enceinte de la bâtisse, mais aucun n'a dit mot sur les modalités de la discussion.

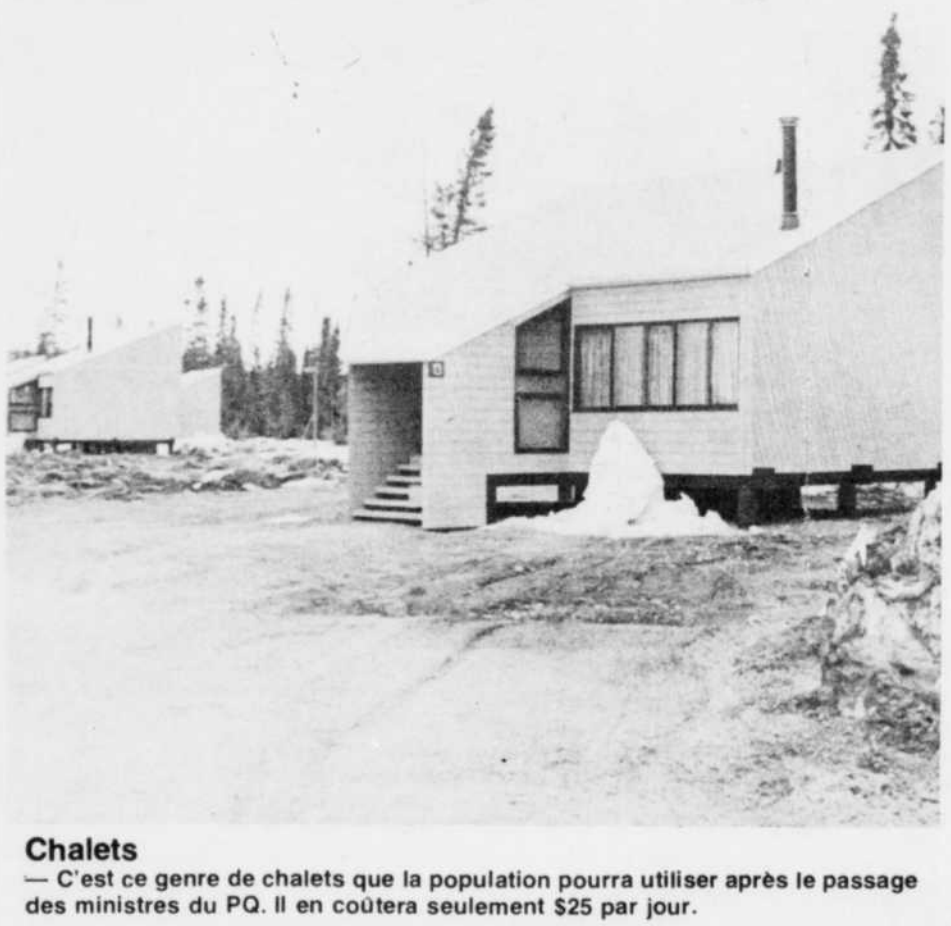
Pour un, le ministre du Travail et de l'Immigration, M. Jacques Couture a déclaré, avant d'entrer dans le grand salon de l'Auberge, à deux journalistes: "Vous êtes mieux d'être patients".

Juste avant, M. Couture a ordonné qu'on avise son chauffeur pour que ce dernier soit prêt à 14h00 cet après-midi afin de retourner le plus vite possible à Montréal.

Selon des informations reçues à l'entrée, il n'y avait aucun ministre d'absent, même que certains conseillers du premier ministre seront de la discussion d'aujourd'hui.



L'auberge
— C'est à l'intérieur de cette bâtisse que s'est réuni le Conseil des ministres en fin de semaine dans le parc des Laurentides.
(Photo Gratien Tremblay)



Chalets
— C'est ce genre de chalets que la population pourra utiliser après le passage des ministres du PQ. Il en coûtera seulement $25 par jour.

Les "minounes" pourchassées

CHICOUTIMI — Les policiers de la Sûreté du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, lanceront à partir de lundi le 16 mai une grande offensive contre les automobilistes qui ont des automobiles en mauvais état.

En effet, du 16 mai au 15 juin 1977, les policiers de la sûreté pensent faire la vérification de plus de 30,000 voitures qui devront subir une inspection en règle.

Les véhicules vérifiés seront les voitures d'âge moyen, les autobus scolaires et les voitures usagées communément appelées "minounes".

Les points vérifiés seront les suivants: éclairage, les freins, les pneus, les ceintures de sécurité, essuis-vitres, les miroirs, le silencieux et les pare-chocs.

Des avis de 48 heures seront donnés aux personnes dont les voitures ne répondraient pas aux exigences de sécurité.

Pour ce qui est des "minounes" ce sera une véritable guerre que les policiers vont mener et toutes ces voitures seront acheminées vers l'allée de vérification du ministère des Transports du Québec qui fera le tour de la région au cours de ce mois.

Si ces voitures délinquantes ne passent pas l'inspection de l'allée de vérification, elles seront bannies immédiatement des routes de la région.

L'allée de vérification sera à Roberval le 16 et le 17 mai, à Mistassini le 18 et le 19 mai et les autres jours de la semaine dans la région du Saguenay.

Les voitures qui passeront les examens auront un collant distinctif.

C'est le sergent Lucien Sirois qui est responsable de cette campagne.

Mauvaise nouvelle
— Ce jeune conducteur vient de rencontrer les policiers de la Sûreté du Québec qui ont inspecté son véhicule. Pour ce garçonnet un avis de 48 heures et des réparations à faire sinon c'est la condamnation à remiser sa voiture!

Recommandations
— Le président sortant de la régionale des Jeunes Chambres, M. Jean-Roger Brodeur fait ses recommandations d'usage à son successeur Mlle Ginette Desmeules.

Pour la première fois en trente ans

Une femme à la présidence de la régionale des JC du Saguenay

Par Claude Malaison

SAINT-FULGENCE — Il aura fallu attendre 30 ans avant de voir une femme accéder à la présidence de la régionale des Jeunes Chambres du Saguenay. De fait, c'est aujourd'hui que les membres de cet organisme prendront connaissance de la nomination de Mlle Ginette Desmeules, de Saint-Fulgence, à la tête de leur mouvement. L'annonce sera faite cet après-midi, lors de la dernière journée du 29e congrès annuel de cet organisme.

En plus de la nouvelle présidente, élue par l'exécutif, les membres auront à renouveler six des huit postes à ce même exécutif. Pour l'instant deux vice-présidents, soient M. Serge Côté et Mlle Claire Desmeules ont indiqué qu'ils seraient de retour pour un autre mandat. On connaît également deux candidats pour les postes qui sont laissés vacants. Ces deux candidats sont messieurs Robert LeBreton, ex-président de la Jeune Chambre de Shipshaw et Louis Boudreau, de la Jeune Chambre de l'Anse-Saint-Jean.

Budget

Samedi, les membres ont pris connaissance du bilan financier pour l'année 1976-77 pour ensuite entériner le budget pour l'année 1977-78. En ce qui concerne le bilan financier, le rapport fait état d'un total de revenus de l'ordre de $10,442 tandis que les dépenses ont atteint $8,358, ce qui laisse à la régionale un surplus d'environ $2,000.

Pour ce qui est du budget 1977-78, on prévoit amasser des revenus de l'ordre de $8,000 et faire des dépenses de $7,900, ce qui laisse un faible surplus de $100.

Questions sur l'orientation

Du côté de l'orientation, l'actuel président, M. Jean-Roger Brodeur, a mentionné que les Jeunes Chambres du Saguenay devaient en tout premier lieu se pencher sur le problème du manque de participation au sein même de l'organisme surtout dans les zones urbaines. A ce sujet, les participants au congrès auront semble-t-il à se prononcer aujourd'hui sur une résolution voulant qu'il y ait une semaine intensive de recrutement.

Le rapport sur l'orientation, soumis aux membres, recommande également que la Jeune Chambre rende sa présence plus active au sein de la communauté. A cet effet, l'addition de deux ou trois activités d'envergure, au programme de la Jeune Chambre, semble souhaitée. On recommande également une série d'autres mesures visant à resserrer les rangs pour assurer la survie du mouvement et son expansion.

Doris de retour à la maison

Le bonheur revient chez les Lagacé

JONQUIERE — Après des semaines d'angoisse, c'est maintenant la joie qui est revenue dans le foyer de M. Gérard Lagacé de la rue Lasalle à Jonquière.

En effet, la semaine dernière, dans les pages du journal nous faisions état d'une mère de famille lançant un appel de détresse à sa fille de 16 ans, Doris, partie du foyer depuis un certain temps.

Cette maman demandait à Doris de donner de ses nouvelles de façon à rassurer ses parents et ses frères et soeurs qui ne vivaient plus depuis son départ mystérieux.

Dans la même journée de dimanche, la mère en question recevait un appel téléphonique selon lequel une personne affirmait savoir où se trouvait la jeune fille.

Après avoir conversé avec cette personne la mère apprenait que sa fille se trouvait à Montréal avec des inconnus.

Vers les onze heures, le contact était établi et la mère parlait à son enfant directement de Montréal.

Immédiatement, l'enfant a pris l'autobus et, le soir à 21 heures, elle était de retour à la maison familiale.

Il semblerait que la jeune fille avait trouvé un emploi à Montréal et que c'était le goût de l'aventure qui l'avait poussée à faire cette fugue.

Selon la mère, tout est revenu dans l'ordre. Par contre elle soulignait que des malins ont appelé à la maison pour donner de fausses pistes dont l'appel d'un inconnu qui téléphonait vers les 23 heures pour dire à la mère que la jeune fille était à l'hôpital avec des blessures graves mais que sa vie n'était pas en danger.

Cet inconnu, qui ignorait à ce moment-là que l'enfant était de retour à la maison, affirmait que c'était lui qui l'avait battue mais de ne pas s'inquiéter, qu'elle allait s'en tirer.

Dans une conversation téléphonique à nos bureaux, la mère remerciait P.D. de lui avoir permis de retrouver son enfant.

● SOMMAIRE

Si la température ne veut pas collaborer, ce n'est pas une raison pour avoir la mine basse et le moral pantelant. Car, comme le dit la publicité, c'est dans la tête qu'on est beau. Mais viendra un jour où le soleil sera au rendez-vous. En attendant, on envie ceux et celles qui n'ont pas à négocier avec le soleil... Montréal et Québec sont déjà arrivées à l'été. Nous, il faudra attendre quelques semaines...

• Information générale

La clientèle scolaire devrait diminuer de cinquante pour cent en l'espace de douze ans. Voilà la constatation à laquelle sont arrivés les journalistes **Gilles Lalancette** et **Richard Champagne** qui ont rédigé un dossier sur la question. Le lecteur pourra lire en **pages 96-129**, cet important dossier.

• Arts & Spectacles

Connaissez-vous la Jirondanjoncelle? Evidemment, on ne raconte pas ce que l'on veut à qui l'on veut... et si vous désirez en savoir davantage rendez-vous immédiatement à la **page 58**. Et durant que vous y serez, jetez donc un coup d'oeil à la **page 59**; vous apprendrez que la région pourrait bien avoir un ensemble à cordes d'ici un an.

• Société

Aujourd'hui, pour un tout ou pour un rien on se quitte... Bien triste constatation que celle-ci. Et saviez-vous que rien ne vaut la présence de la mère au foyer? Autant de questions et de réponses sur la situation du couple. Pour plus de détails lire le reportage en **page 74**.

• La chronique de Jean-Noël

Jean-Noël nous parle cette semaine de l'opéra à Radio-Canada, du joual et de la violation de domicile. Lire en **page 75**.

Agenda 51
Agriculture 133
Annonces classées 176
Arts et lettres 57
Avis 187
Bricolons 168
Carrières 186
Courrier d'Isabelle 130
D'une oreille à l'autre 34-35
Express 24
Forum 54-55-56
Finance 148
Nécrologie 22-26
Religion 132
Sobriété 137
Sport 189
Tourisme 143

● ENTRE NOUS

Sans famille, inutile de songer à une société valable

S'il est une institution battue en brèche ces temps derniers, c'est bien la famille.

S'il est une institution à revitaliser pour l'avenir du peuple québécois, c'est encore et toujours la famille.

Le pourquoi d'un tel sujet ce matin? Alors qu'on aurait pu tout aussi bien discourir sur la dernière saute d'humeur du premier ministre René Lévesque (il n'aime pas les déclarations terroristes en provenance d'Ottawa); vous entretenir de la dernière course au leadership du Conseil régional de développement (un libéral a fait un pied de nez à un péquiste); ou tout aussi bien ressasser des espoirs de réaménagement du centre-ville de Chicoutimi, sujet portant au négativisme. Pourtant, cette fois, ditez-vous qu'il y a du sérieux, que les jalons posés provoqueront des développements intéressants.

On vous parle aujourd'hui de famille parce qu'à l'échelle régionale, c'est jour de grande fête dans nombre de foyers avec ce regroupement de jubilés d'or, peu importe le milieu de vie. Et qu'on se retrouve collectivement face à de beaux exemples à suivre, qu'on peut facilement en extirper de salutaires leçons de vie.

Ca ne peut faire de mal à quiconque en cette période de bouleversement de nos institutions et même de notre mode de vie, le tout provoqué par tout un ensemble de facteurs. Les moyens électroniques et la transformation des rapports homme-femme découlant nécessairement de la hausse de l'emploi féminin, de l'augmentation des exigences professionnelles et de la mobilité croissante de la main-d'oeuvre, n'en sont pas les moindres.

On entrevoit toutes sortes de nouvelles structures familiales. De bien savants psychologues nous disent que le mariage de demain sera moins considéré comme un état mais plutôt comme un cadre de croissance tourné vers des voies souvent éloignées de la famille; que la cellule familiale sera moins orientée vers l'enfant qui deviendrait "une personne" au lieu d'un dépendant.

Et comment ne pas constater que la jeune génération prône et expérimente toutes sortes de valeurs de remplacement pour la famille traditionnelle. Il est alors question de mariage sans engagement, de mariage collectif, de mariage en commun, de mariage à contrat renouvelable après un ou deux ans; il est aussi question de concubinage, évidemment sans bénédiction de l'Eglise, ni même l'autorisation ou la reconnaissance de l'Etat.

Attention à ces marginaux, à ces déviants; attention à leur mode de vie et à leur raisonnement inhabituels qui ne font somme toute que chercher des réponses hors des sentiers battus. Seul l'avenir nous dira s'ils auront été dupes ou prophètes d'un monde nouveau en voie d'édification.

A n'en pas douter, il y a crise mais n'est-il pas permis de croire que les présentes difficultés ne signifient nullement que la famille ne parviendra pas à sortir de son état moribond, à tout le moins de son marasme.

A l'heure actuelle, tous ces efforts pour broyer le noyau familial ne nous ont certainement pas valu une société plus saine, plus stable. Pas nécessaire d'être tellement perspicace pour voir que le rôle des parents s'est transformé, que les influences éducatives de l'extérieur prennent de l'ampleur mais ne peut-on pas se demander si on y a gagné au change.

Dans toute société forte, la famille a toujours constitué la pierre angulaire. Il est grand temps que les Québécois le réalisent s'ils veulent aboutir quelque part en tant que collectivité ethnique.

Lucien Emond

● COMMENTAIRE

A l'heure des élections scolaires

Des élections scolaires à l'horizon! Plus de 30% des postes de commissaires à combler sur l'ensemble du territoire régional et ma foi, bien peu de gens pour s'en préoccuper.

Pour le moindre scrutin municipal, on a droit à un battage publicitaire bien orchestré. Curieux tout de même que pour le milieu scolaire, à peine sort-on le clairon pour annoncer la mise en candidature du six juin prochain et la tenue d'élections, si nécessaires, une semaine plus tard.

Cela tient, pour une bonne part sans doute, de l'incompréhension, de la méconnaissance du rôle du commissaire depuis trop longtemps écrasé par une lourde structure et l'omniprésence du ministère de l'Education. Et voilà maintenant qu'on parle de décentralisation de pouvoirs, de l'instauration d'un pouvoir local plus étoffé capable de prendre des décisions en fonction des besoins de son milieu propre.

Le commissaire demeure un artisan de premier ordre dans l'oeuvre d'éducation.

A l'heure de la sélection, tout citoyen bien pensant ne devrait pas craindre d'assumer ses responsabilités.

Lucien Emond

● BILLET

Dans le charme bucolique du Parc des Laurentides, le premier ministre René Lévesque et ses ministres tiennent une importante réunion afin de faire le point sur leur administration depuis le 15 novembre. Les écologistes devront encore faire leur deuil de la protection de l'environnement. Car après bien des sévices, le parc des Laurentides vient de recevoir l'ultime soufflet polluant: la politique est là!

Le Bleuet (écologiste)

Sears

Semaine de bébé

Lit d'enfant
style colonial

Rég.: $89.98 **$69.99** ch.

Panneau de maintien 4 positions, métal. 1 côté s'abaisse. Fini blanc. #65087.

Commode 4 tiroirs

Rég.: $79.98 **$64.99** ch.

Dessus et devants en bouleau. Côtés placage. Tiroirs à guides centraux. Fini jaune ou blanc. #64020.

POUSSETTE PARAPLUIE, monture aluminium léger. Se plie pour rangement. Bleu ou jaune. #66104

$19.99 ch.

POUSSETTE AVEC DAIS, monture acier robuste. Dossier 2 positions. Frein. Vinyle de ton bleu. #66100

Rég.: $26.98 **$21.99** ch.

LANDAU, monture se pliant pour rangement. Recouvrement vinyle. Double suspension. Bleu. Fait une poussette. #66008

Rég.: $69.99 **$63.99** ch.

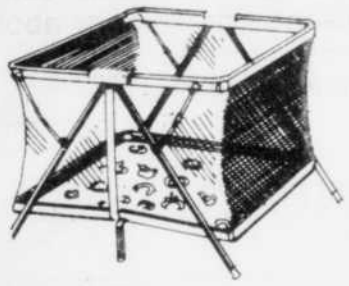
CHAISE HAUTE.
#66033
Rég.: $45.98 **$36.99**
Modèle standard. #68030
Rég.: $31.98 **$26.99**

TABLE A LANGER AVEC BAIN, dessus coussiné. Recouvrement vinyle. Sani-Gard. Imprimé. #64099.

Rég.: $19.99 **$15.99** ch.

LIT DE VOYAGE. Peut aussi servir de lit pour le camping. Monture acier. Se plie. Fond mousse recouvert vinyle. #27097

$39.99 ch.

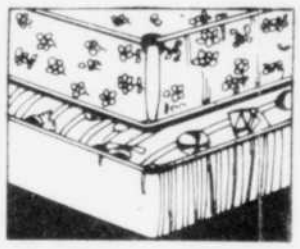


PARC CARRE, 36" x 36". Monture acier chrome. Filet nylon imprimé. #67042.

Rég.: $49.98 **$39.99** ch.

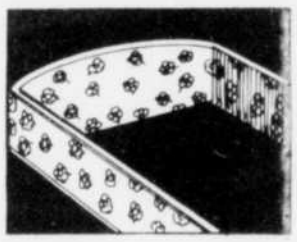
SIEGE en plastique. Boules. Choix de couleurs. #27050.

Rég.: $3.49 **$2.99** ch.



MATELAS, 189 ressorts. #53034

Rég.: $47.98 **$39.99** ch.



BORDURE 3 PIECES, mousse 1½" épais. #63000.

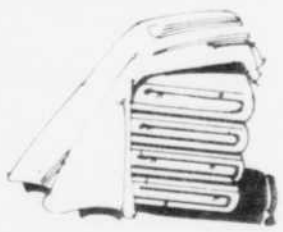
Rég.: $4.99 **$3.49**

MARCHETTE, modèle se pliant pour rangement. Monture acier chrome. Siège vinyle. Roulettes. #27251.

$9.98 ch.

COUCHES DE JOUR, paquet de 30 couches à jeter après usage. Épaisses. #10081

$2.79



COUCHES DE GAZE 100% COTON (irrégulières). Laver et sécher à la machine. Paquet de 12.

$4.99

ROBE DE NUIT, flanellette de coton imprimée. Jusqu'à 14 ½ ans. #10651

Rég.: $1.99 **$1.69**

Draps-housses, confection polyester/coton. Coins élastiqués. Vert menthe ou bleu roi. #16257

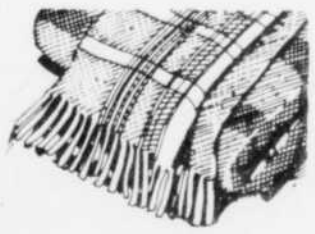
Valeur: $6.49 **$2.49** ch.

DRAPS DE DESSUS, polyester/coton Perma-Prest. Bleu roi ou vert menthe. #16258

Valeur: $5.98 **$2.49** ch.

COUVERTURE A RECEVOIR, confection polyester/viscose imprimé. Env. 39" x 36". #16106

Rég.: $2.79 **$2.49** ch.



COUVERTURE, confection 92% acrylique/4% nylon/2% autres. 36" x 50". #16025.

Rég.: $8.49 **$7.99** ch.

CAMISOLE, confection coton blanc seulement. 14, 20, 26, 36, 46. #31964

Rég.: $1.19 **.98** ch.

Vêtements d'enfants — (Rayon 29)

Douillette, 36" x 45". Un côté bleu roi ou vert menthe, envers nylon blanc. #16357.

Rég.: $9.98 **$7.99** ch.

ENS. DE SERVIETTES: serviette avec capuchon et débarbouillette. Ratine de coton imprimée. Choix d'imprimés. #16477

$3.49

Simpsons-Sears Ltée

Carreaux
de céramique
pour
salle
de bains,
cuisine,
entrée,
foyer;
résidentiel
et commercial.

BIENVENUE AUX CONTRACTEURS

Salle de montre
ouverte du
lundi au samedi.
Jeudi-vendredi
jusqu'à 21h00.
Samedi jusqu'à
16h30.

DECOR CERAMIQUE

1171, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI, 549-7083

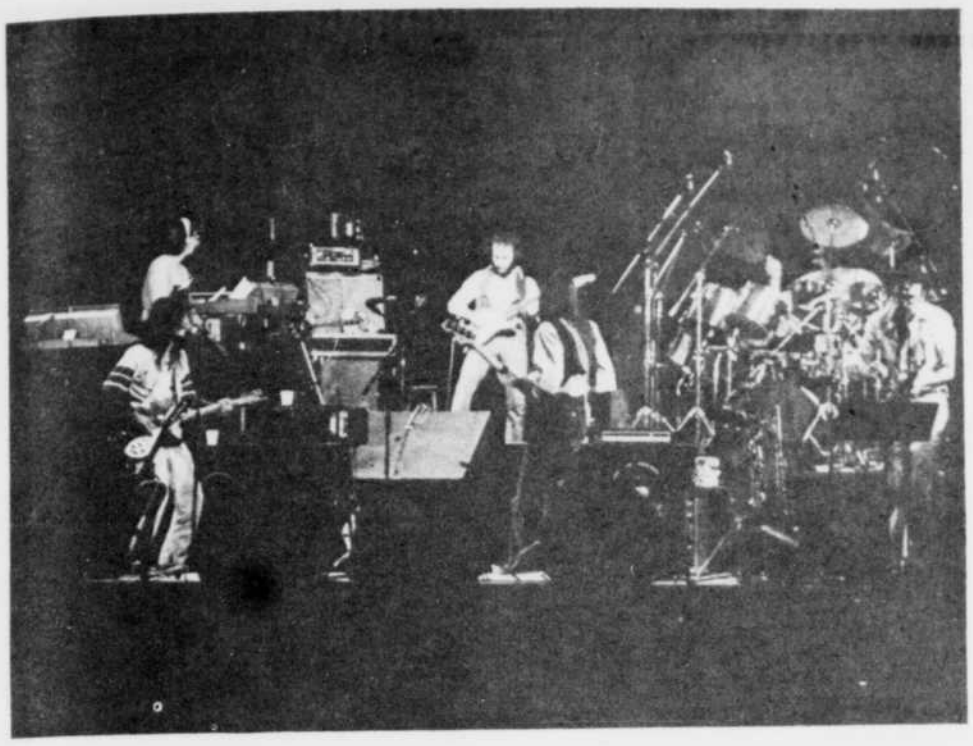
Situé près des centres d'achats.

Poggenpohl

Vous trouverez difficilement une cuisine offrant un meilleur rapport qualité-prix.

Chaque cuisine Poggenpohl combine beauté et agencement fonctionnel. Deux qualités récompensées par la Distinction "Gute Form" et une Médaille d'or pour l'aménagement le plus rationnel. Bien sûr, une cuisine Poggenpohl n'est pas bon marché. Mais après 2 ans, vous réaliserez pleinement combien Poggenpohl constitue un excellent investissement. Car s'il existe des cuisines moins chères, il n'existe pas de meilleures cuisines... Et dites-vous bien que la valeur d'une cuisine ne se mesure pas seulement à son coût, mais surtout à ce que vous obtenez pour ce prix-là. A cet égard, Poggenpohl est imbattable... et incomparable, par l'ensemble des qualités offertes. Des qualités qui résultent de 80 ans d'expérience en fabrication de cuisines.

Maintenant
exposée à notre
salle de montre.



PENSE — L'Heptade sur scène: rien n'est laissé au hasard: tout est pensé et bien pensé.

Le show de l'Heptade: une réflexion harmonieuse

Par Gérard Duhaime

CHICOUTIMI — Amorcée le 7 mai dernier à Shawinigan, la tournée de l'Heptade d'Harmonium passait vendredi par Chicoutimi et Alma. Cette tournée, sans doute la plus audacieuse entreprise par un groupe québécois, est jusqu'ici jalonnée d'un succès proportionnel à la qualité du spectacle.

Car l'Heptade reste un spectacle, une chanson, une réflexion continue d'une facture nouvelle et perfectionnée, sans anicroche, et tout en harmonie. L'aspect visuel, ajoutant au chant de l'Heptade, le complète et le rehausse, dans ce cadre tout à fait au point d'un spectacle qui n'est pas pour laisser indifférent: il émerveille, pour peu qu'on écoute.

La tournée menera le groupe dans tous les coins du Québec, débordant même sur Toronto où Harmonium a déjà reçu un vibrant accueil, tant de la critique que du public et sur Vancouver en juin; à l'automne, c'est l'Europe qui connaîtra la version scénique de l'Heptade.

Il n'était composé que de trois musiciens lorsque le groupe, au printemps de 1973, commença à travailler la musique. En octobre de la même année, Harmonium fait la première partie du spectacle de Félix Leclerc au Patriote et en janvier suivant, le premier album "Harmonium" paraît.

Puis, en décembre 1974, les cinq musiciens formant maintenant le groupe jouent à guichet fermé au Centre sportif de l'Université de Montréal et plus tard, à l'Outremont. En mars 1975, l'album "Les cinq saisons" est publié: on en vendra quelque 125,000 copies, tout comme pour le premier disque mircrosillon.

L'été suivant, le groupe se compose de sept musiciens et la préparation de l'Heptade commence: cinq mois de travail, $100,000 de frais de production. Sans compter Toronto et les représentations depuis le 7 mai, 27,000 personnes avaient assisté à l'Heptade sur scène, à Montréal, à Québec et à Ottawa. Et on prévoit d'ores et déjà que l'album double de l'Heptade atteindra des chiffres de ventes sinon supérieurs, à tout le moins égaux, à ceux d'"Harmonium" et de "Les cinq saisons".

VIBRATIONS — Une foule qui vibre au rythme de l'Heptade d'Harmonium; un phénomène au Québec et qui commence à déborder nos frontières.

GLANURES

Quand la France reçoit

SAINT-JEROME — Plus de 700 personnes seront les hôtes de la France aujourd'hui même à Saint-Jérôme. En fin d'après-midi, tout ce beau monde aura l'opportunité d'assister à une matinée musicale assurée par le groupe "Trouvère" après quoi, il y aura participation à une réception offerte par l'Agent consulaire de France et Mme Antoine Cano. Le tout aura lieu au Séminaire Marie-Reine-du-Clergé.

Caucus des gens de l'UN

CHICOUTIMI — C'est mardi soir à l'hôtel Champlain que les partisans de l'Union nationale dans le comté de Chicoutimi se réuniront pour faire le point et surtout pour procéder au choix de nouveaux dirigeants. On se souviendra du décès du président de l'Association de comté, M. Maurice Gagnon, il y a quelques mois déjà.

Le procès reprend

DOLBEAU — C'est mardi matin, 10h00, au Palais de Justice de Roberval devant le juge Louis-René Lagacé que reprendra le procès de M. Charles-Edouard Lallemand, ancien chef de police de la municipalité de Dolbeau.

En mars dernier, on se souviendra que la poursuite avait fait entendre plusieurs témoins pour élaborer sa preuve. Du nombre, relevons les noms de l'ancien maire, M. J.-Armand Vézina, le vérificateur-comptable, M. Yvon Couture, ainsi que plusieurs fonctionnaires. La poursuite complétera sa preuve probablement cette semaine après quoi M. Lallemand, par le biais de son avocat, Me Gilles Boivin entreprendra sa défense.

La parole à Rosanne

SAINT-FELICIEN — Premier prix international aux compétitions sportives pour handicapés, Rosanne Laflamme sera de passage à Saint-Félicien, le 22 mai prochain. Dans le cadre de la semaine nationale de la paralysie cérébrale, elle prononcera ce jour-là (19h30), une causerie à la salle du couvent Bon-Conseil de Saint-Félicien. Au cours de cette semaine-là, il y aura également une campagne de financement et l'objectif à atteindre est de $20,000.

Au congrès de l'AFEAS

VILLE DE LA BAIE — "Ensemble dans l'action" servira de thème aux prochaines assises annuelles de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale qui tiendra son 16e congrès annuel à Ville de La Baie, le 28 de ce mois. Les ateliers de travail porteront sur l'éducation, la santé, la consommation et l'économie. Présidente du Conseil consultatif de la situation de la femme au Canada, Mme Yvette Rousseau sera l'invitée du congrès regroupant plusieurs centaines de délégués.

Tout un choeur de chant

CHICOUTIMI — Le deuxième exercice de chant en préparation de la Fête du pain aura lieu mercredi de cette semaine, au Centre paroissial du Sacré-Coeur. Le tout débutera à 20h00. On sait qu'un choeur de chant a été formé à cette intention et qu'il comprend des dizaines et des dizaines de choristes.

De l'information toujours

CHICOUTIMI — Avec un accent particulier sur les problèmes et la situation des familles monoparentales du milieu, il faut retenir que le Centre des services sociaux tiendra mercredi soir 18 mai, à compter de 19h30, à la salle de l'Action catholique une séance d'informations. Le CSS, en plus de vouloir informer la population de ses activités, désire obtenir plus de précisions quant aux attentes du milieu face aux services offerts.

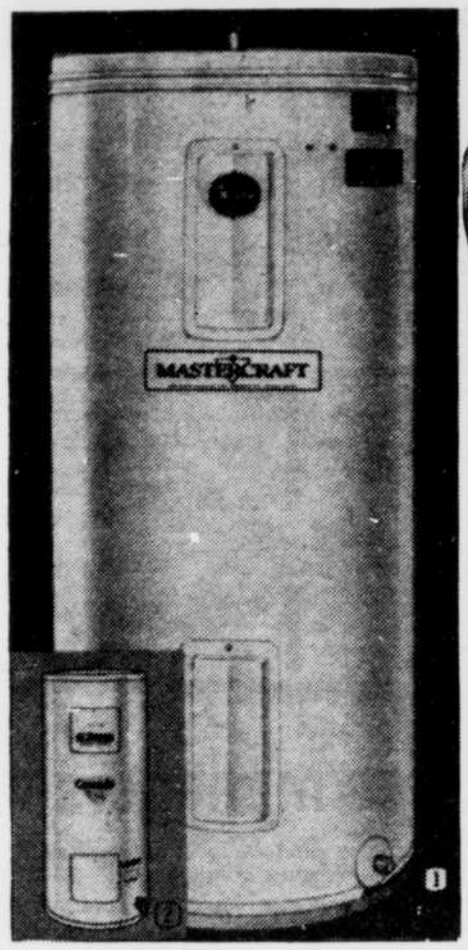
Réunion

— Les arrières-petites-filles de Michel Simard, fondateur de l'Anse au Foin, aujourd'hui Saint-Fulgence, ont eu l'occasion de parler de leurs souvenirs, lors d'une rencontre chez l'une d'elles, récemment. Nous retrouvons debout: Mme Pierre Dahl, Mlle Isabelle Lajoie et Mme J.-Henri Tremblay. Sont assises: Mme Imelda Tremblay, Emilie Gauthier, Antoinette Gillot et Emile Tremblay. Leur âge varie entre 65 et 81 ans.

Chauffe-eau
MASTERCRAFT

Québec & Ontario Cour. $99.95 **94.95**

Prairies et Maritimes **Courant $115.00** **109.95**



1 Chauffe-eau de 40 gallons, fabrique par GSW. Eléments inférieur et supérieur de 3000 W chacun. Réservoir doublé de verre, garanti contre toute fuite et doté d'une épaisse isolation. Anode neutralisante anticorrosion; protection antisurchauffe à maximum. Email blanc très lustré. Fait 48" de haut x 22" de diam. 240 V. 63-0142

Cascade 40 **115.00** Québec & Ont.

Prairies et Maritimes **$129.00**

Réservoir 40 gallons, doublé verre et isolé de fibre de verre. Eléments supérieur et inférieur de 3000 W. 52" de haut x 22" de diam. 240 V. 63-0141

Chauffe-eau au gaz **129.95**

36,000 BTU à taux de recupération 25 gallons per heure. Réservoir doublé verre de 33.3 gallons. Hors tout: Environ 53¼" de haut x 20" de diametre. 63-0180. **Courant $143.95**

17

ÉCONOVALEURS

Tuyau rigide ½" en cuivre

Type "M" 6 pieds de long **1.55**

Type "M" 12 pieds de long **2.99**

"L", 6 pi. de long **2.50**

Tuyau "M" en cuivre à paroi d'épaisseur normale pour tuyauterie intérieure normale d'eau chaude ou froide.

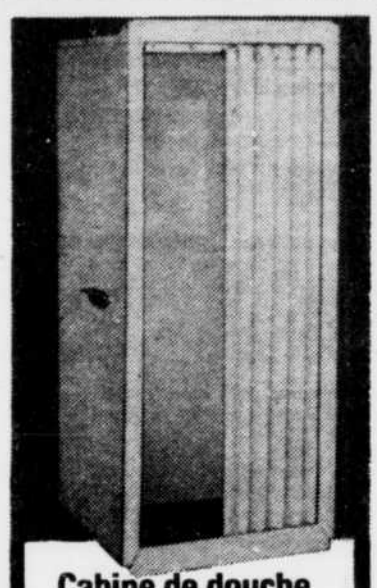
"L", 12 pi. de long **4.98**

Le tuyau "L" a une paroi plus épaisse que le type "M". Eau chaude ou froide Tuyau de première qualité.

ÉCONO-VALUER
Pompe à jet et réservoir Well-X-Trol

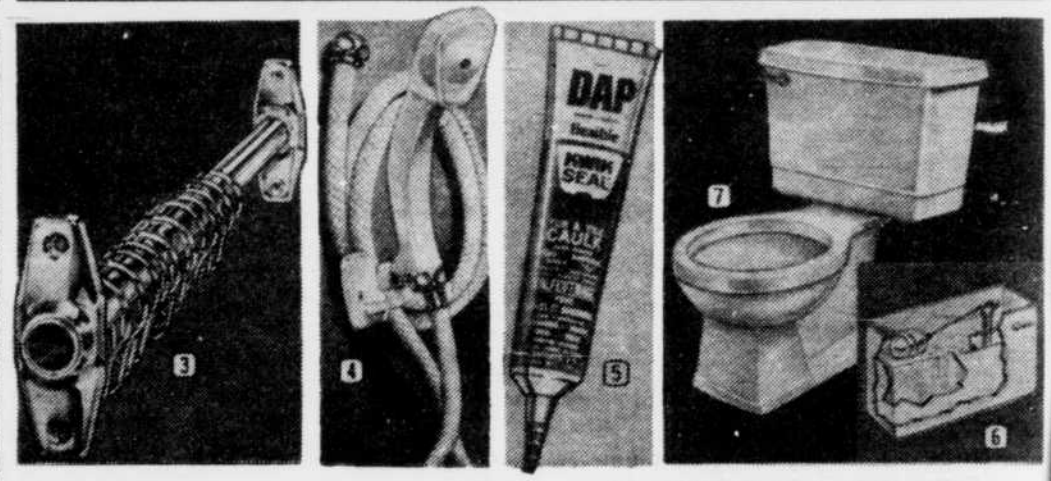
Cour. $155.95
139.95

Moteur de ½ HP; 460 gal/h max. P. puits peu profond ou profond jusqu'à 90 pi. Réservoir 3.8 gal. de même cap. qu'un normal de 10 gal. 115 V. 62-4053



Cabine de douche
Cour. $67.88 **59.95**

En acier émaillé blanc, au four; pomme, robinet, vidage, porte-savon, rideau. Fond porcelainisé. 32 x 32 x 76". 63-0007



Tringle de rideau

3 Tringle chromée de 5', supports, anneaux, chaine.63-0029. **3.33**
Cour. $3.99

Douche-téléphone

4 Se fixe à la sortie murale. Tuyau souple, support.63-0080. **5.69**
Cour. $6.49

Bouche-fentes

5 Kwik-Seal pour éviers, baignoires, carreaux. 6 oz liq.63-0325. **1.66**
Cour. $1.99

Doublure de réservoir

6 Polystyrène pré-coupé réduisant la condensation.63-5189. **2.44**
Cour. $2.99

A siphon inversé

Cour. $34.99 **31.49**

7 Cabinet en excellente porcelaine vitrifiée résistant au taches. Cert. l'ACNOR. Bon mécanisme de chasse. Blanc seulement. 63-5223

Evier acier inoxydable

8 3 trous p. robinetterie à centres 8". 20½ x 31 x 7" prof. 63-3437. **Cour. $44.95** **39.95**

9 **Crépine en acier inoxydable** pour ci-dessus. 63-3520. **Courant $3.69** **3.19**

Robinet à centres 8"

A bec pivotant. Laiton massif garni d'ABS chromé. Manettes "Sapphire". Certifié par l'ACNOR. 63-3880 **19.95**
Courant $22.99

Robinet de lavabo

A centres à 4". Laiton massif garni d'ABS chromé. Belles manettes "Sapphire". Brise-jet. 63-3864. **15.97**
Cour. $17.79

Robinet de buanderie

Centres à 4". En laiton massif, à manettes en plastique. Bec pivotant à bout fileté. 63-3709. **8.49**
Cour. $9.99

Cuve de buanderie

En polypropylène à vidage moulé et crépine. Trous pour centres à 4". Pieds réglables. 63-3474. **16.99**
Cour. $19.49

3% BILLETS BONIS SUR ACHAT COMPTANT

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

JONQUIERE, 697, boul. Harvey	542-3501
CHICOUTIMI, 1257, boul. Talbot	549-5014
ALMA, coin du Pont et St-Luc	662-6618
DOLBEAU, Les Galeries des Erables	276-2834

Marasme financier

CHUT-FM à la veille de reprendre le dessus

Par Richard Champagne

CHICOUTIMI — Tout porte à croire que la station radiophonique communautaire CHUT-FM finira par s'extirper de son marasme financier.

Progrès-Dimanche a appris hier que les Caisses populaires Saint-François-Xavier et Chicoutimi (elles comptent plus de 20,000 sociétaires et un actif d'au-delà de $30 millions) offriront en début de semaine un projet de refinancement complet à CHUT-FM.

Directeur général de la station de modulation de fréquences, M. Claude Desbiens s'est refusé à élaborer la question. "Je pense qu'on nous offrira un prêt de $225 à $250,000, remboursable sur une période de quinze ou 20 ans. Nous serons fixés en début de semaine prochaine."

Il a par ailleurs admis que l'organisation n'avait d'autre alternative que de régulariser sa situation financière ou de vendre, pour ne pas parler de faillite.

Du côté des caisses impliquées, on s'est également montré plutôt avare de commentaires. Vendredi, fin de journée, les membres des deux conseils d'administration se sont rencontrés pour analyser de près la situation. On rapporte qu'une position définitive a été adoptée, que nombre de modalités de l'entente à intervenir ont été ratifiées par les deux groupements mais on préférait attendre la tenue d'une prochaine rencontre avec les responsables de CHUT-FM avant de fournir plus d'explications sur cette décision de participation.

Reste également que les nouveaux bayeurs de fonds ont leurs exigences et qu'il appartiendra maintenant aux dirigeants de CHUT-FM de les accepter ou non.

Il y a aussi le fait que la demande originale d'appui financier formulée par CHUT-FM s'adressait à l'ensemble du mouvement coopératif. Des efforts ont été faits pour intéresser divers groupements au sort de la station radiophonique, notamment auprès du Conseil régional de l'intercoopération et de l'Union régionale des Caisses populaires, mais à cause de la lenteur des pourparlers et surtout à cause des besoins pressants de CHUT-FM, tout porte à croire que l'intervention immédiate des caisses de Chicoutimi et de Saint-François-Xavier s'est avérée nécessaire.

Le règlement 28 ne serait nullement modifié, demain

CHICOUTIMI — Les membres du conseil municipal de Chicoutimi, malgré un ultime effort de la part des constructeurs d'habitation et des courtiers en immeubles, ne devraient pas modifier le règlement 28, demain soir.

Le conseiller Serge-Jean Fillion est catégorique à ce sujet. "Si on avait eu à le modifier, on l'aurait fait la semaine dernière."

Le journal Le Quotidien, dans son édition d'hier faisait état d'une dernière tentative des représentants des constructeurs d'habitation et des courtiers en immeubles pour que le partage du financement des infrastructures, qui est actuellement de 80 pour cent pour les nouveaux propriétaires et de 20 pour cent pour les anciens, soit ramené à 40 pour cent par les nouveaux propriétaires et 60 pour cent par les anciens.

Selon ce qui a été possible de savoir, il n'y aurait que le maire Girard qui favoriserait une modification de ce règlement. Certains conseillers allèguent que l'attitude du maire Girard est étroitement liée avec la tenue des élections municipales du mois de novembre prochain.

Visiblement désespéré de la bataille que mènent certains groupes sur cette question de la taxe d'amélioration locale, M. Fillion rétorque qu'à Chicoutimi un règlement adopté la veille devrait être modifié le lendemain parce qu'il déplaît à certaines gens. "Ca toujours été comme ça à Chicoutimi", lance-t-il.

Eau

Problème d'approvisionnement

CHICOUTIMI — Le conseiller municipal Serge-Jean Fillion maintient que les résidents du quartier ouest du secteur Chicoutimi-Nord auront à subir des problèmes en approvisionnement d'eau à compter du 15 juin.

Pour le conseiller municipal, le problème n'est pas nouveau. Il y a quatre ans qu'il se répète; deux ans sous l'administration de l'ex-ville de Chicoutimi-Nord et sous les deux années de la grande ville de Chicoutimi.

Ce problème en approvisionnement en eau touche quelque 6,000 résidents de ce secteur. Pour y pallier momentanément, le conseiller Fillion suggère quelques mesures telle celle concernant les propriétaires de piscine qui devraient faire le plein de ces dernières au cours de la nuit plutôt qu'au cours de la journée ou encore ne permettre d'arroser les pelouses qu'entre 21h00 et 22h00.

Cette question préoccupe depuis longtemps M. Fillion. Ainsi relève-t-il de la correspondance à ce sujet qui date des mois d'août et décembre 1976. Au cours de cette année, la correspondance a été suivie entre le service technique de la ville, la gérance et le conseil municipal, note le conseil du secteur nord de Chicoutimi.

La question que se pose, en parodiant quelque peu, le conseiller Fillion est de savoir si les résidents du secteur ouest de Chicoutimi-Nord "auront à se prendre pour des chameaux avant que le problème ne soit résolu".

Selon ce dernier, avant que ne soit entrepris les études pour la confection du plan-directeur de la conduite d'aqueduc et d'égouts, les firmes d'ingénieurs qui ont été choisies devront s'entendre sur un protocole d'entente.

Entre temps, M. Fillion entend faire d'autres démarches auprès des autorités afin qu'on en vienne à trouver des solutions pour que cessent les problèmes des résidents au cours de l'été.

Pour quelques semaines

Union Carbide ferme ses portes

CHICOUTIMI — La compagnie Union Carbide du boulevard Jean-Noël Tremblay à Chicoutimi doit interrompre pour une période de six à huit semaines toute production à cause du bris d'un transformateur.

Pour cette période, huit des soixante employés de cette compagnie ont été mis à pied. Selon le contremaître de l'usine, M. Rodrigue Ringuette, il est certain que ces dernières sont limitées au temps que prendront les réparations du transformateur.

Les personnes mises à pied comptent toutes moins d'une année à l'emploi de cette entreprise.

Quant aux autres employés, cinquante-deux, ils seront réaffectés à d'autres travaux, soient à des réparations mineures qui sont à effectuer.

Tout au cours des réparations que demande cette génératrice, l'une des trois ou quatre qui sont en opération au Canada, les personnes qui avaient cédulé leurs vacances annuelles pour les prochaines semaines seront appelées à les prendre immédiatement.

Quant à ceux qui doivent prendre leur congé annuel entre les mois de juin et août, il n'y a aucun changement à leur calendrier de vacances.

Finissants
— Les pièces montées préparées par les finissants se sont avérées d'une excellente qualité.

Option cuisine

Des finissants font valoir leurs talents

JONQUIERE — Les 47 finissants en option cuisine et service de table à la polyvalente d'Arvida ont eu l'occasion de faire valoir leurs talents récemment lors d'une présentation de pièces montées, destinées aux parents.

Plus de 250 personnes de toute la région ont assisté à cette présentation. En plus des parents, les professeurs et les autorités de la Commission scolaire régionale Lapointe et de la polyvalente étaient présents. La qualité du travail de ces finissants était assez impressionnante: selon plusieurs, elle était de beaucoup supérieure aux années précédentes et se comparait avantageusement avec celle que l'on retrouve dans des expositions importantes de Québec ou de Montréal.

En plus de présenter le fruit de leur travail aux parents, les 35 finissants en cuisine et les 12 en service de table ont participé à un concours, visant à déterminer les meilleures pièces montées dans deux catégories différentes, soit les pâtisseries salées et les pâtisseries sucrées. Les juges avaient aussi à déterminer un gagnant pour le service de table.

Les grands gagnants de ce concours sont, en classe "salée", Mlles Myriam Thériault et Johanne Belley pour leur pâté en croûte et, en classe "sucrée", messieurs Christian potvin et Michel Brassard pour leur gâteau de fin d'année. Pour ce qui est du service de table, la gagnante est Mlle Carmen Aubut.

Les juges, pour la circonstance, étaient Madeleine Gravel, présidente de la Tablée saguenéenne, Benoit Ferland, chef-cuisinier à l'Auberge des Gouverneurs à Chicoutimi, et Ghislain Provencher, professeur en alimentation à la Commission scolaire régionale Saguenay.

Une "trouvaille" sensationnelle!

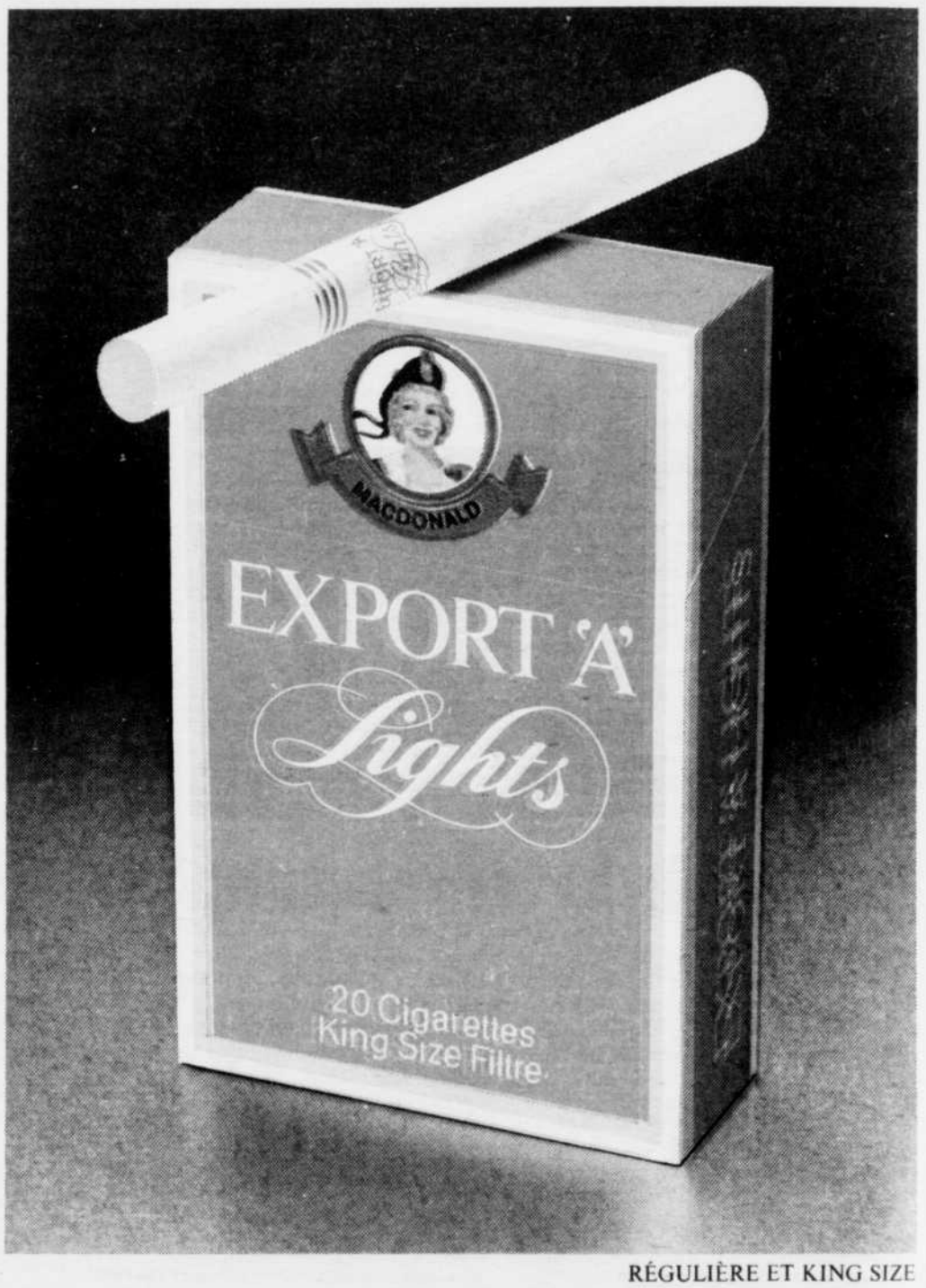
Le "tabac allégé" et savoureux de la nouvelle Export 'A' Lights.

Nous fabriquons des cigarettes depuis plus de 100 ans et franchement, Export 'A' Lights, c'est la meilleure cigarette jamais produite.

Comme d'habitude, nous avons choisi les meilleurs et les plus savoureux tabacs. Mais ce qu'il y a de nouveau et de formidable, c'est que nous avons réussi à les rendre plus "légers" sans les adoucir.

Le résultat: pas seulement une autre nouvelle cigarette mais une cigarette pleine saveur et légère à fumer. C'est une véritable trouvaille!

Si vous n'aimez pas les cigarettes trop fortes ou trop douces, essayez une Export 'A' Lights. Vous comprendrez pourquoi nous disons qu'elle est... à point.



RÉGULIÈRE ET KING SIZE

La Nouvelle Export 'A' Lights

Elle est...à point!

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage—éviter d'inhaler. 14 mg "goudron", 1.0 mg nicotine.

Conseillers en orientation et psychologues

La fusion, grande question de l'heure

Par Claude Malaison

CHICOUTIMI — La fusion entre les conseillers en orientation et les psychologues, en vue de l'obtention de "l'acte réservé", constitue la question de l'heure pour une bonne partie des membres de la Corporation des conseillers en orientation du Québec.

Selon la présidente régionale de la corporation, Mlle Marlène Bilodeau, élue récemment à ce poste, la fusion des deux professions serait un moyen plus facile d'obtenir l'acte réservé. Par cet acte réservé, elle entend que seuls les membres dûment enregistrés de la Corporation des conseillers en orientation auraient le droit d'exercer cette profession, empêchant ainsi les "soi-disant", orienteurs de pratiquer et de discréditer la profession, en employant des méthodes qui n'ont rien à voir avec le véritable "counseling".

Actuellement, la Corporation des conseillers en orientation n'a de juridiction que sur le titre de conseiller en orientation, c'est-à-dire que seules les personnes qui ont reçu l'approbation de la corporation peuvent porter le titre de conseiller en orientation.

Selon Mlle Bilodeau, la corporation ne joue pas uniquement le rôle de probateur auprès de ses membres. Elle s'occupe également de voir à ce que le travail de ses membres soit d'une qualité irréprochable et ce, par des vérifications périodiques. Si le conseiller visité montre certains retards dans un domaine bien précis, la corporation est en mesure de lui suggérer des cours de perfectionnement.

L'organisation de ces cours de perfectionnement est une autre des tâches de la corporation, donc de l'exécutif. En plus de cette charge, le travail de Mlle Bilodeau comprend également l'information du public sur la nature de la profession. En ce domaine, il semble y avoir encore beaucoup de préjugés au sein de la population. Mlle Bilodeau admet ainsi que les gens qui ont connu l'ancien système qui prévalait dans les écoles, soit les services "d'orientation", sont portés à ne pas prendre au sérieux le conseiller en orientation.

Pourtant, selon Mlle Bilodeau, la qualité du service offert par les conseillers en orientation s'est sensiblement améliorée. Le fait d'être obligé de suivre un cours universitaire et de subir périodiquement les vérifications de la corporation y sont pour beaucoup. Ce minimum requis pour devenir un conseiller en orientation, assure, selon elle, une certaine protection, autant pour les jeunes qui ont recours à leurs services que pour les parents de ces mêmes enfants. Si la corporation devait avoir également juridiction sur l'acte professionnel, la protection n'en serait que meilleure.

Pour renseigner davantage la population sur la nature de leur profession, l'exécutif de la corporation a publié un dépliant à l'intention des parents. Dans ce dépliant, la corporation explique un peu la raison d'être du conseiller en orientation et les services qu'il peut rendre à l'enfant et au parent.

On y souligne entre autres, que le conseiller en orientation n'est pas là pour décider à la place de l'étudiant. A ce sujet, Mlle Bilodeau fait remarquer que son travail consiste plutôt à aider le jeune à s'épanouir, à se comprendre lui-même, et ensuite, à se trouver une orientation qui vienne de lui, qui ne soit pas imposée. Selon Mlle Bilodeau, c'est à l'enfant de trouver la voie qui lui convient le mieux. Le conseiller en orientation n'est là que pour l'aider à faire le cheminement.

Nouvelle présidente
— La section régionale de la Corporation professionnelle des conseillers en orientation a élu Mlle Marlène Bilodeau, de la polyvalente Charles-Gravel, à la présidence de son comité exécutif.

Foyer d'accueil

Une famille de Jonquière décroche la 1ère place

JONQUIERE — C'est à une famille de Jonquière que revient, cette année, l'honneur d'être élue la famille d'accueil de l'année au Québec. Pour la famille de M. Léonard "Sonny" Tremblay, de la rue Jacques-Cartier, l'honneur est tout mérité, puisque depuis treize ans, elle a accueilli au moins une quarantaine de jeunes dans le besoin.

De ces quarante, seulement trois étaient des garçons. Quand la question lui est posée, à savoir pourquoi elle accueille surtout des filles, Mme Tremblay répond: "C'est plus facile pour moi, je suis plus en mesure de les comprendre."

Elle a toutefois adopté légalement un de ses trois pensionnaires masculins. Actuellement, la famille Tremblay se compose de deux enfants légaux et de sept autres, "en pension", toutes des filles.

Ces jeunes filles, dont l'âge varie entre treize et 19 ans, demeurent chez les Tremblay durant une période approximative de quatre ans, soit jusqu'à leur majorité. A ce stade, elles sont en mesure de voler de leurs propres ailes mais, selon Mme Tremblay, elles reviennent périodiquement pour voir leur "tante".

Durant la période des Fêtes, inutile de dire que la maison est très achalandée.

Cette marque de gratitude de la part de ses anciennes "pensionnaires", constitue la plus grande récompense pour Mme Tremblay. Elle n'attend toutefois pas de recevoir quand elle accepte une jeune fille dans sa famille; sa vie semble s'être façonnée autour de cette famille des plus mouvantes. Pour être mieux en mesure de conduire cette barque, Mme Tremblay suit même des cours pour devenir assistante sociale.

Même avec un emploi dans ce domaine, je continuerais à avoir des filles à la maison... au moins trois ou quatre", de dire Mme Tremblay.

62 postes de commissaires à combler lors d'élections

CHICOUTIMI — Dans les quatorze commissions scolaires locales du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il y aura 62 postes de commissaires à combler lors des élections qui doivent se tenir le 13 juin.

Ce nombre de poste à combler représente 34 pour cent du total des postes de commissaires dans la région.

A la CS Chicoutimi, six postes seront vacants, soit ceux de MM. Lucien Blackburn; François-Régis Thériault; André Munger; Victor Gagnon (président); Rodolphe Savard et J.-Claude Savard.

A la CS de La Baie des Ha Ha!, c'est aussi le siège de six commissaires qui seront éligibles: ceux de MM. Olivier Gagné; Georges Lafond; André Bergeron (président); Fernando Lavoie; Gérard Gagné et Emile Fortin.

A Valin, MM. Emilien Bédard (président); Léo Bergeron; Marius Boudreault, ainsi que Mme Monique Blanchette et Monique Desmeules devront demander un autre mandat.

Sur le territoire Lapointe, à la CS Arvida, MM. Guy Bélanger; Antonin Paquet; Lucien Gaudreault, et Mme Germaine Laflamme doivent faire face à l'électorat.

Quant à la CS Jonquière, MM. Lionel Salesse; Louis Reid (président); Roland Nadeau (président); Marcel Tremblay et Mme Nicole Tremblay et Huguette Belley sont sortants.

Quatre commissaires à la CS Deux-Rives, MM. Paul-Emile Tremblay; Yvan Bouchard; Denis Bureau et Mme Aline Hovington ont à solliciter un autre mandat.

Pour le territoire Lac-Saint-Jean, à la CS Alma: MM. Georges Ouellet; Léonce Gaboury; Treffle Arsenault; Florent Néron et Nicol Tremblay pourraient voir leur poste contesté.

Quatre commissaires de la CS Belle-Rivière, MM. Padoue Lachance; Paul-Hector Thibeault; Noël Boily et Bertrand Tremblay voient leur mandat terminé.

Pour la CS Delisle, MM. Antonio Fleury; Bertrand Fortin; Maurice Tremblay, et Gérard Simard terminent leur mandat.

En ce qui concerne le territoire Louis-Hémon, pour la CS Roberval, Mmes Aliette Lavoie; Emilienne Gagnon et MM. Jacques Blanchette et Léopold Marcoux (président), devraient aller en élection.

Pour la CS La Vallière, MM. Léo Côté; Philippe Routhier; Roland Tremblay et Mme Nathalie Naud-Sasseville sont sortants.

A celle de Normandin, M. René Docuet (président); René Fontaine; Eugène Lapointe et Henri Landreville pourraient solliciter un autre mandat.

A la CS Dolbeau, MM. Camille Lupien, William Ross et Benoit Schmitt pourraient affronter l'électorat.

Finalement, à la CS Vallée-de-Mistassini, Mme Robert Lalancette, Mme Claude Lévesque et Mme Jean-Charles Tremblay sont sortants de charge.

Les mises en candidature des personnes intéressées à représenter leur milieu à titre de commissaire d'école ont lieu le lundi, 6 juin.

2 GAGNANTS $ UN MILLION!

Loto Canada $100,000

LE MILLIONNAIRE DE LOTO CANADA: Cette photo nous fait voir au centre le millionnaire saguenéen de Loto-Canada, M. Alain Duchesne, de la Base de Bagotville, recevant son chèque d'un million de dollars des mains de M. Pierre Angers, directeur général de Loto-Canada, à Montréal, qui est accompagné à droite de M. Gilbert Perras, président des Distributions Gilbert (Canada Ltée), de Chicoutimi.

GAGNANT DE $100,000 A LOTO-CANADA: M. Armand Nolin, 142, rue des Remparts est, Alma, reçoit de M. Marcel Bouchard, représentant régional de Loto-Canada, un chèque de $100,000 qu'il vient de gagner au dernier tirage. Ils sont accompagnés, à gauche, de M. Julien Gosselin, représentant de Loto-Canada pour le district de Québec.

LE VENDEUR DU MILLION: Nous voyons sur cette photo M. Ls-Philippe Ayotte, vendeur à la Base de Bagotville, recevant un chèque de $10,000.00, soit la commission sur le billet gagnant d'un million vendu à la Base même. Il est accompagné de M. Zotique Pouliot, représentant des Distributions Gilbert (Canada Ltée), dont le président est M. Gilbert Perras qui est à droite de la photo.

VENDEUR DU BILLET DE $100,000: M. Gaston Dallaire, en chaise roulante, reçoit son chèque de commission pour avoir vendu le billet gagnant de $100,000 de Loto-Canada dans le Mail de la Plaza d'Alma. Il est accompagné, à gauche, de M. Julien Gosselin, représentant du district de Québec, et de M. Marcel Bouchard, représentant régional de Loto-Canada.

DISTRIBUTEURS CABOT INC.

Marcel Bouchard, président

319, Richard — JONQUIERE

TEL.: 547-8727

DISTRIBUTIONS GILBERT

(CANADA LIMITEE)

Gilbert Perras, président

393, Racine est — CHICOUTIMI

TEL.: 549-1310

Ca marche!

"C'est à ton tour, écrase"

CHICOUTIMI — "C'est à ton tour, écrase", clame la publicité pour encourager les gens à mettre un terme à cette habitude de fumer. Il semble, depuis un certain nombre de mois, que plus en plus de gens suivent cette directive.

Aucune statistique n'est disponible pour connaître l'ampleur de ce mouvement des non-fumeurs. Plusieurs indices permettent cependant de croire à sa croissance.

Au cours de la dernière semaine, durant cinq soirs consécutifs, près de deux cents personnes ont suivi une session intensive pour mettre un terme à cet "esclavage" que représente la cigarette.

Pour les organisateurs de ces soirées, c'est un succès inégalé, surprenant même: "On ne s'attendait pas à un tel succès", avoue le représentant de la compagnie qui encourageait ses employés à suivre cette session intensive.

Bien que sous l'égide d'une compagnie opérant dans les limites de Ville de La Baie et qui s'adressait plus particulièrement à ses employés, on a vu au cours de ces cinq soirées des gens de Chicoutimi, Jonquière, assister à cette "volonté collective de désintoxication".

Cette conscientisation que fumer ne donne rien, n'apporte rien, s'est amplifiée notamment grâce à la publicité qui entoure cette question. Depuis plusieurs mois, le ministère de la Santé et du Bien-être social mène une campagne systématique sur les dangers que représente la cigarette.

Il y a quelques mois, en janvier dernier, se tenait la Semaine nationale des non-fumeurs. On croit que ses résultats ont été positifs, c'est du moins ce que pense M. Erwin Morosoli, fondateur du Conseil québécois des non-fumeurs et responsable de la session de cours qui se connait à La Baie, la semaine dernière.

Interdiction

Dans les hôpitaux de la région, la direction interdit de fumer dans les chambres. La majorité d'ailleurs ont des comités qui étudient la possibilité de suivre une recommandation du ministère des Affaires sociales du Québec, datant du mois de mars dernier, à l'effet d'interdire la vente du tabac dans les hôpitaux.

Cette recommandation a été jusqu'à maintenant suivie par l'hôpital de Chicoutimi. Le conseil d'administration de cette institution a fait savoir le 29 mars que cette interdiction était en vigueur.

Dans les autres institutions hospitalières de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, une telle hypothèse est étudiée. Du moins on y pense, affirment les directeurs généraux. Il semble cependant que la décision ne sera prise qu'à long terme.

A l'Hôtel-Dieu d'Alma, on se demande si une telle interdiction est réaliste. A cet endroit, le problème semble d'autant plus précaire que c'est la Corporation des loisirs des employés de l'hôpital qui est en charge de la cantine, donc de la vente du tabac. Telle interdiction nuirait au financement et à la bonne marche de l'organisme.

A l'hôpital de Dolbeau, on mène une campagne anti-tabac auprès des employés sans pour autant savoir quand on en viendra à interdir la vente du tabac dans l'établissement.

Seul l'hôpital de Chicoutimi n'a pas tergiversé dans cette décision.

Désir unanime

Selon M. Morosoli, tous les fumeurs veulent mettre un terme à cette pratique, cependant ils ne possèdent pas les outils pour s'exécuter. Ses cours, croit-il, sont ces outils.

Une dame de Chicoutimi qui a suivi cette cure, disait au représentant de Progrès-Dimanche: "J'ai été étourdie et pendant deux jours. J'ai tellement eu de misère qu'il est assuré que je ne veux plus toucher à ça. C'est enfin fini, je ne fume plus", d'affirmer cette dernière.

Le phénomène a de l'ampleur. Ainsi, au Progrès du Saguenay, parmi l'équipe journalistique, plus d'une douzaine de personnes ont cessé de fumer. Certains depuis plusieurs mois, d'autres depuis quelques jours.

Il semble, si l'on se fie aux propos recueillis ici et là, que le contexte social facilite cet arrêt: "Auparavant quand tu voulais arrêter, dit l'un d'eux, ton entourage ne facilitait pas cette tâche. Aujourd'hui, on te respecte davantage quand tu t'es décidé.

Les nouvelles sortes de cigarettes qui sont sur le marché depuis quelques mois, représentent une aberration pour M. Erwin Morosoli.

M. René Lavoie est une des deux cents personnes qui a suivi la session intensive pour mettre un terme à la pratique de fumer. Sans ambage, il affirme ne plus vouloir recommencer.

Handicapés recensés

ALMA — Un groupe de travailleurs qui effectue le relevé des handicapés adultes pour le secteur du Lac-Saint-Jean-Est lance un dernier appel à la population de cette zone afin de l'aider à découvrir tous les handicapés adultes de Ste-Monique à Desbiens.

C'est dans le cadre d'un projet PIL que 10 travailleurs tentent de retracer le plus grand nombre d'handicapés entre 18 et 65 ans. L'objectif est de compiler des statistiques sur la population handicapée de ce secteur, mais en même temps de préparer un rapport sur la situation de ces individus dans le Lac-Saint-Jean-Est.

Une des responsables, Mme Ruth Briand, estime que son groupe va formuler des commentaires une fois le recrutement terminé. En fait, le projet ne dure que six mois et est entrepris depuis le mois de décembre 1976.

Cependant, l'aspect intéressant d'une telle compilation reste encore à découvrir. Ainsi, une fois des statistiques accumulées par municipalité, les responsables pourront déterminer et même localiser les secteurs où on retrouve le plus d'handicapés et quel est leur handicap.

Difficultés

Mme Ruth Briand et quelques membres de son groupe n'hésitent pas à affirmer qu'ils ont rencontré des difficultés lors du recrutement.

Ainsi, la difficulté majeure provient des parents qui sont peu enclin à autoriser les responsables pour que ceux-ci prennent des informations sur leurs dépendants.

A ce sujet, Mme Briand signale que les renseignements amassés sont strictement confidentiels et que le groupe représente une association aussi sérieuse que l'Association régionale des handicapés.

Projet-pilote

Ce projet peu connu du public constitue une première au Canada. Ainsi, on essaie de retracer tous les handicapés adultes de la zone entre Ste-Monique et Desbiens dont le centre principal est Alma.

Evidemment, des listes officielles démontrent qu'un nombre assez imposant d'handicapés sont recensés dans le secteur. Selon Mme Briand, 800 handicapés sont connus dans cette zone.

Concernant les progrès depuis la mise en oeuvre d'un service de recrutement, les responsables estiment que plus de 175 cas d'handicapés adultes ont été découverts. "C'est un progrès important", affirme-t-elle.

D'autre part, les responsables signalent qu'ils ont essuyé quelques refus de parents qui ne voulaient pas que leurs dépendants soient soumis à l'obligation de répondre à un questionnaire et à être fichés.

D'ailleurs, c'est dans cette optique que le groupe de travailleurs veut fonctionner. "Personne n'a à avoir peur. Nous voulons aider les handicapés", mentionne Mme Briand.

Faux espoir

Enfin, une des responsables du groupe précise que les personnes mandatées par le gouvernement fédéral n'ont pas l'intention de donner de faux espoirs aux handicapés. "Nous faisons ces démarches de bonne foi avec l'espérance que des groupes et des individus amélioreront le sort des handicapés", mentionne-t-elle.

Dans l'espoir d'obtenir une collaboration du public, les responsables du projet PIL "Relevé des handicapés adultes" laissent à la population leur adresse et leurs numéros de téléphone. Ils sont au 675, de la rue Saint-Bernard à Alma et les numéros de téléphone sont: 662-2757 et 662-7909.

Handicapés
— Peut-être que le jour n'est pas loin où chaque handicapé pourra bénéficier d'un peu de loisirs?

Le comité "Handicap Action" est né

CHICOUTIMI — Pour canaliser le mécontentement de plusieurs personnes handicapées face à l'indifférence des autorités en ce qui concerne les services d'hébergement, de transport ou autres, un groupe de personnes concernées a décidé de créer le comité "Handicap Action".

Formé de huit personnes, le comité a pour but de défendre les droits des personnes handicapées et de les faire reconnaître en cas d'ignorance totale. Pour ce faire, les membres de ce comité entendent insister sur l'information, autant du public que de la personne handicapée, sur la prévention et le dépannage des cas-problèmes, sur l'amélioration des services existants et, dans la mesure du possible, sur la création de nouveaux services.

Le comité "Handicap Action" possède certain outils pour atteindre ces objectifs. Parmi eux, il suffit de mentionner les démarches faites auprès du CLSC Saguenay-Nord afin d'obtenir des soins à domicile pour certains handicapés, l'ouverture récente de la maison JONATHAN, sorte de foyer de groupe pour les handicapés physiques, la collaboration étroite avec les services et associations impliqués dans ce milieu. Le comité entend également présenter deux projets, dans le cadre des programmes Jeunesse Canada et Canada au Travail.

Depuis sa création, il y a quelques mois, le comité "Handicap Action" s'est surtout occupé d'informer la population à l'aide de kiosques dans les endroits publics, de visites et de publicité. Il a aussi logé une demande auprès des autorités de Loto-Québec, afin d'être autorisé à exploiter une concession et ce, dans le but de s'autofinancer.

SENSÉES.

LA CELICA GT LIFTBACK

LA COROLLA 1600 LIFTBACK ET LA NOUVELLE 1200 CC.

SENSATIONNELLES.

Les Toyota Liftback ont une élégance et une ligne internationales. Leur classicisme combine joliment allure et performance. Toutes sont construites selon les standards rigides de Toyota et testées rigoureusement en vue d'offrir la meilleure qualité possible.

La Corolla–La Toyota Corolla Liftback est dotée d'un moteur de 1 600 cc ou, au choix, du nouveau moteur économique de 1 200 cc. À remarquer son aspect de familiale et sa banquette arrière à deux dossiers repliables qui permettent jusqu'à 277 pieds cubes d'espace pour les bagages. Sa transmission manuelle à cinq vitesses (ou sa transmission automatique) ainsi que plusieurs autres caractéristiques intéressantes en font, suivant le modèle, une voiture qu'on peut littéralement assembler sur mesure.

ESSAYEZ UNE TOYOTA C'EST DUR À BATTRE!

La Celica–La Toyota Celica Liftback, celle qui a lancé une vraie mode, se classe parmi les voitures de rallye pour l'endurance et les performances. Son moteur a une puissance concentrée de 2 200 cc et, lorsque le dossier de la banquette arrière est replié, elle a une capacité de chargement de 277 pieds cubes. Un grand nombre d'accessoires vous permettent de plus de l'équiper selon vos besoins. Son intérieur luxueux et fonctionnel lui donne enfin une valeur exceptionnelle pour sa catégorie.

Les Toyota Liftback. D'une excellence internationale. Un rêve impossible devenu réalité. Des prix réalistes à votre portée. Passez chez votre concessionnaire Toyota pour acheter ou louer "une fantaisie que vous pouvez vous payer". Tout de suite.

TOYOTA

LES TOYOTA LIFTBACK. DURES À BATTRE!

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE TOYOTA — LE SPECIALISTE DES PETITES VOITURES:

Chicoutimi
Rocoto Ltee
800, Route 170
Tél.: 549-5574

Alma
J.-Martel Auto Ltee
2685, rue Dupont Sud
Tél.: 662-6669

Mistassini
Garage Morin (Mistassini) Inc.
42, rue Dequen
Tél.: 276-1396

St-Felicien
St-Felicien Truck Service Inc.
766, boul. Sacre-Coeur
Tél.: 679-1984

Scierie Gagnon Frères

Les travailleurs prêts à mener une lutte sans merci à la compagnie

CHICOUTIMI — Les 164 travailleurs de la Scierie Gagnon Frères de Roberval en grève depuis le 31 janvier 1977 sont disposés à mener une lutte sans merci à la partie patronale, afin de conserver des droits acquis lors de négociations antérieures.

C'est ce que déclare le président du syndicat, M. Nicol Morin, précisant que les chapitres importants à négocier sont la clause d'indexation, la sécurité et la santé des travailleurs, de même que le gel des postes à l'intérieur de l'usine.

Lors d'une conférence d'information, l'exécutif syndical a rappelé que les Scieries Gagnon Frères sont la propriété à part entière de la firme Campeau Corporation dont 52.2 pour cent des actions sont détenus par la Power Corporation.

En ce qui concerne l'origine du litige, les membres de l'exécutif syndical s'accordent pour dire que les garanties d'obtention de concessions forestières n'étant pas suffisantes, la compagnie préfère que les travailleurs de Roberval portent le fardeau d'une telle incertitude.

D'ailleurs, le président du syndicat a renforci ces propos en mentionnant qu'un mouvement anti-syndical et anti-travailleur a toujours caractérisé la direction de Campeau Corporation. "On veut toujours la tête des travailleurs et du syndicat, mais nous allons nous battre jusqu'au bout", affirme M. Nicol Morin.

Lors de la conférence d'information, les membres du syndicat s'en sont pris "à l'attitude intransigeante de la partie patronale qui refuse tout simplement de négocier".

"Trop de grands manitous anti-syndicaux doivent décider du sort des travailleurs de Roberval. Ils sont prêts à tout pour enlever aux 164 travailleurs de Roberval un droit acquis qui s'appelle l'indexation des salaires", mentionne le président.

Au chapitre de la négociation, le principal négociateur, M. Benoît Maltais, signale que le syndicat a avisé la partie patronale qu'il retournera à la table des négociations lorsqu'une formule équitable d'indexation sera proposée. "Il n'y a rien à dire à ce sujet", précise-t-il.

Professeurs

La présence de M. Robert Després, président du Conseil d'administration de l'Université du Québec, au sein du Conseil d'administration de la compagnie Campeau Corporation, a entraîné la réaction des enseignants et employés de soutien à l'emploi des constituantes du réseau.

Ainsi, le président du syndicat des enseignants de l'UQAM mentionne que les fonctions de M. Després à l'Université du Québec, sont tout à fait incompatibles avec son rôle au sein de la firme Campeau Corporation. D'ailleurs, M. Gilles Dostaler souligne qu'il parle aussi au nom de la Fédération nationale des enseignants du Québec, ainsi qu'au nom des enseignements de Rimouski et Trois-Rivières.

Dans son exposé, M. Dostaler a rappelé que les enseignants de l'Université du Québec à Montréal ont connu les problèmes que connaissent les travailleurs de la Scierie Gagnon Freres à Roberval. "Le conflit à l'UQAM trouve ses origines dans le refus de la partie patronale, de reconnaître aux travailleurs des droits acquis, lors de négociations antérieures. Il est évident que nous dénonçons l'attitude de M. Robert Després à ce sujet", mentionne-t-il.

Au chapitre de l'aide accordée aux grévistes, le porte-parole syndical précise qu'elle s'est traduite par l'envoi de télégrammes à M. Després, au ministre du Travail, M. Jacques Couture et au ministre de l'Education, M. Jacques-Yvan Morin. Des sommes d'argent ont également été données.

Le président du syndicat a conclut son exposé en disant: "Nous allons nous battre jusqu'au bout. L'indexation, on va l'avoir".

Pas de pont sur le Saguenay avant dix ans

Par André Lamoureux

SEPT-ILES — Bien qu'on constate au niveau du ministère québécois des Transports, la nécessité évidente d'un pont sur le Saguenay pour répondre aux besoins de la circulation, tout semble pourtant indiquer que la construction d'un tel pont chevauchant la rivière Saguenay ne pourra se faire avant les dix prochaines années.

Si l'emplacement d'un tel lien entre la Côte-Nord et la région de Charlevoix n'est pas encore déterminé avec exactitude, il faut, cependant, noter que le ministre des Transports, M. Lucien Lessard, également député de Saguenay, vient de confier aux ingénieurs de son ministère, la charge d'effectuer une étude technique très poussée allant des relevés topographiques des deux rives du Saguenay jusqu'aux analyses de sol, afin de déterminer d'une façon assez précise le site du futur pont. A elle seule, cette étape technique devrait prendre au moins un an et demi avant d'être réalisée.

Le ministère des Transports estime, à première vue, sans aucune indication précise, que la construction d'un tel pont peut facilement s'élever à $70 millions. On se souviendra qu'il y a quelques années, la firme d'ingénieurs Lalonde, Valois et Lalonde s'était penchée et avait déterminé qu'il en coûterait environ $50 millions pour une telle construction.

De l'avis de Mme Nicole Renée, attachée de presse du ministre Lessard, on compare jusqu'à un certain point la construction d'un pont sur le Saguenay à la construction du pont Pierre-Laporte à Québec.

Si ce dernier qui mesure 2,500 pieds de long a pris neuf ans à être construit, on s'attend bien à ce que le pont sur le Saguenay, qui n'aura pas moins de 3,800 pieds de tablier, s'il est construit à un endroit qui pourrait facilement se situer à 2,000 pieds en ovale de l'actuelle traverse, prendrait au moins dix ans avant d'être ouvert à la circulation. Reste toujours à savoir, selon l'attaché de presse du ministre Lessard, s'il faut construire un pont à deux voies ou à quatre voies, parce qu'il semble impossible une fois la structure du pont suspendue installée (du moins dans l'hypothèse de construction la plus plausible) d'ajouter d'autres voies, afin de mieux répondre aux besoins de la circulation routière de la Côte-Nord.

Il semble que ce projet de réaliser un pont sur le Saguenay est à ce point important que cette structure serait la cinquième plus imposante dans le monde. D'ici là, il faut, semble-t-il, à une amélioration du service de traversiers existant et à l'amélioration de la Route 138, notamment, à la sortie de Tadoussac où des travaux de redressement de la route seront entrepris dès cet été, au montant de $1.7 million, afin de faciliter la circulation et d'élargir la route pour la circulation des camions qui doivent emprunter la traverse.

Scierie Gagnon Frères
— L'exécutif du syndicat des travailleurs de l'usine de la Scierie Gagnon Frères, à Roberval, a décidé que les syndiqués vont mener une lutte à finir à la compagnie. A droite sur la photo, on reconnait les représentants des professeurs des constituantes du réseau de l'UQ qui ont décidé d'appuyer les travailleurs de Roberval.

Vins dans les épiceries

Les épiciers deviennent inquiets

JONQUIERE — Les détaillants en alimentation de la région commencent à être inquiets de la tournure que prennent les négociations avec le gouvernement dans le dossier de la vente des vins.

Selon M. Adrien Duchesne, président régional de l'Association des détaillants en alimentation du Québec (ADAQ), la lenteur que le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, met à rencontrer l'exécutif provincial de son association devient de plus en plus difficile à comprendre. On sait que le ministre Parizeau est responsable de la Société des alcools du Québec (SAQ) et qu'à ce titre, tout mémoire concernant la vente des vins ailleurs que dans les magasins de la société doit lui être remis.

Toujours selon M. Duchesne, le fait que la Société des alcools dépende encore du ministère des Finances constitue en soi l'obstacle majeur. Si la société devait passer sous la coupe du ministère de l'Industrie et du Commerce, la situation serait tout autre. A ce sujet, M. Duchesne fait état de l'attitude favorable du ministre Rodrigue Tremblay envers les détaillants. Du côté des épiciers, on s'inquiète également des récentes déclarations du ministre Parizeau. Ce dernier a, en effet, déclaré que tant que la Société des alcools dépenderait de son ministère, les épiciers n'auraient pas la vente des vins, que ce soit du Québec ou d'ailleurs.

C'est donc dire que les détaillants sont unanimes à demander une rencontre avec le ministre Parizeau, afin de lui présenter leur mémoire sur la vente du vin québécois. Selon M. Duchesne, certains députés de la région, tel M. Claude Vaillancourt, ont donné leur appui aux démarches des détaillants et on même fait la promesse de soutenir le dossier auprès du ministre Parizeau.

Un peu à cause de la tournure que prend le dossier, M. Duchesne se dit pessimiste quant à un déblocage prochain dans cette affaire: "On s'est peut-être fait des illusions un peu trop vite". Pour M. Duchesne, la vente du vin dans les épiceries ne touche que les vins québécois ou les vins embouteillés par la société. Ces vins ne constituent, selon lui, qu'un pour cent du chiffre d'affaires de la Société des alcools et qu'à ce titre, ils pourraient bien être laissés aux détaillants.

Si ces derniers avaient la possibilité de distribuer les vins québécois, ils pourraient, en deux ans, quadrupler les ventes de ce segment du marché. C'est du moins ce que prétend M. Duchesne. Pour appuyer ses dires, il fait état de la force de distribution des épiciers. De fait, ils sont 450 environ dans la région. De plus, le simple fait que le client n'ait pas à se rendre à la "Régie" pour acheter son vin, peut faire osciller favorablement les ventes de vin dans les épiceries.

Services gouvernementaux

Refonte presque complète du répertoire

JONQUIERE — La deuxième édition du Répertoire des services gouvernementaux et communautaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean constitue, en soi, une refonte quasi complète par rapport à l'édition précédente.

De fait, la seule chose qui n'a pas changé est la classification des divers organismes. Tout le reste a dû être revérifié, recompilé, etc... ce qui représente une somme assez impressionnante de travail. Ainsi, dès 1975, un groupe d'étudiants, engagé pour la période estivale, a refait la compilation sur fiches, pour ensuite les reclassifier dans le répertoire en question.

Pour des raisons d'ordre administratif, le répertoire a dû sommeiller sur les tablettes du ministère pendant au moins un an. Par deux fois, cependant, les fonctionnaires du ministère se sont occupés à tenir les renseignements à jour en revérifiant les adresses, les numéros de téléphone, les responsables, etc...

Finalement, le changement de gouvernement, le 15 novembre dernier, a, semble-t-il, donné l'élan final au projet.

Le répertoire 1977-78 comprend entre autres un répertoire téléphonique des fonctionnaires du gouvernement, un relevé des organismes gouvernementaux et communautaires, ainsi que la liste des associations régionales.

Les renseignements sur chacune de ces parties vont du numéro de téléphone au genre de service offert, en passant par le nom d'une personne-ressource et par l'adresse complète. Le mot "complet" n'est pas superflu, puisque le code postal, oublié en premier lieu, a nécessité une révision complète des listes.

Pour les citoyens intéressés à se procurer cet outil de travail, il s'agit d'en faire la demande auprès du bureau de Communication-Québec, situé dans l'édifice administratif à Jonquière. Ils recevront gratuitement, par le retour du courrier, un des 2,500 exemplaires qui constituent la première édition. Selon M. François Lessard, agent d'information à Communication-Québec, tous les organismes et associations contenus dans le répertoire recevront également une copie du répertoire. On pense aussi en distribuer à tous les media de la région.

Nouveau répertoire

— Gaétanne Castonguay, André Levaque, Andrée DeBellefoy, Odette Paillé, Lise Belley et François Lessard forment le bureau de Communication-Québec à Jonquière. Ils semblent très fiers du nouveau répertoire.

Traversiers

L'amélioration du service imminente

Par André Lamoureux

SEPT-ILES — Si la construction d'un pont sur le Saguenay n'est pas pour demain, l'amélioration du service de traversiers reliant Baie-Sainte-Catherine à Tadoussac est toutefois imminente, du moins, selon les projets mis de l'avant, récemment, par le ministre des Transports, M. Lucien Lessard.

Alors qu'une étude se poursuit toujours par les fonctionnaires de ce ministère sur la possibilité de nationalisation de toutes les traverses au Québec, y compris bien sûr celle de Tadoussac, le service de traversiers opéré par la Clarke Steamship sur le Saguenay devrait incidemment être amélioré avec l'addition éventuelle d'un quatrième traversier.

Présentement, les traversiers Charlevoix, Saguenay et Pierre de Sorel, avec une capacité respective de chargement de 21, 27 et 37 automobiles, permettent, selon les chiffres du ministère du Transport, d'assurer le passage de 336 véhicules à l'heure. Comme les deux premiers traversiers de la Clarke commencent à prendre un certain âge, il serait question de remplacer l'un d'eux par un traversier plus gros, qui avec une capacité de 60 automobiles, répondrait mieux aux exigences de la circulation, surtout durant la période estivale.

Quant à la mise en service d'un quatrième traversier, également d'une capacité d'une soixante de véhicules, cela pourrait survenir vers 1980 ou 1981.

Toutefois, le ministère québécois des Transports songe à plus court terme à améliorer l'accès aux deux rives par l'installation d'un débarcadère à rampes doubles. Ceux-ci seraient installés en même temps à Tadoussac et à Baie-Sainte-Catherine, car les bris survenus au débarcadère des deux villages ont causé passablement de problème de circulation au cours des dernières années, notamment, pour les camionneurs des compagnies de transport qui doivent faire le détour par Chicoutimi.

Si le coût d'exploitation annuel de la traverse de Tadoussac est évalué à $3 millions, les améliorations qui doivent être rapportées à ce lien qui demeurera en vigueur jusqu'à la construction d'un pont sur le Saguenay nécessiteront des investissements pouvant varier de $15 à $18 millions.

ALLSTATE

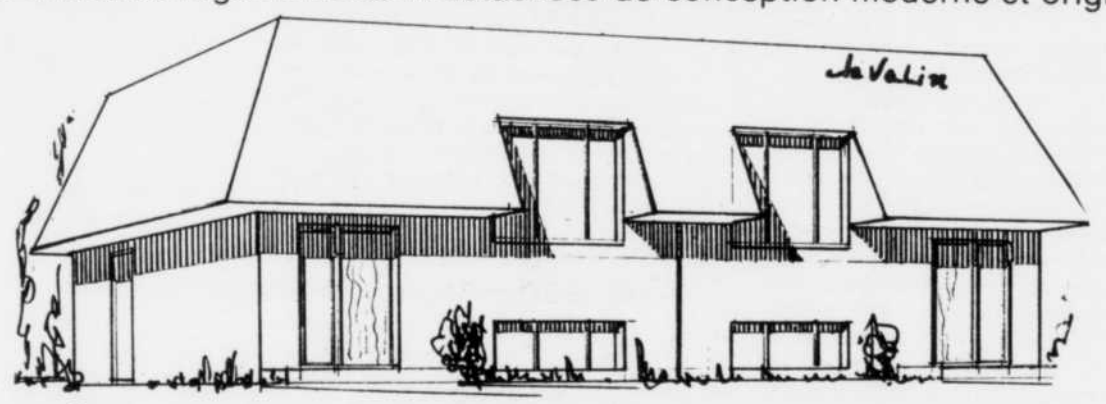
ADRIEN GAGNON
toujours
personnellement
Fonds de pension
enregistrés
Assurances
vie-feu-auto
commerciales.
Tél.: 549-8733

Nouveau développement domiciliaire

"TERRASSE VALIN" boul. Tadoussac

(face au Club de yatch)

30 unités de logements semi-détachées de conception moderne et originale.



Construite par:

LUDGER GIRARD & FILS, LTÉE

ENTREPRENEUR GENERAL

Il n'y a pas que le prix de la maison que l'on achète qui compte; il y a aussi le montant des taxes que vous devrez solder annuellement. Et cela peut joliment élever le coût des paiements mensuels.
A VALIN: le total des taxes est d'environ 50% moindre que dans les grandes villes environnantes.

VENDUE PAR NOS COURTIERS.

Les Immeubles Y. Lessard Enr.
COURTIERS EN IMMEUBLES LICENCIES
12 ouest, rue Racine - Chicoutimi
Tél.: 545-9222

Societe Immobilière LASBEC Inc.
courtier 281 Racine est (entree rue Lafontaine)
Chicoutimi — Tel.: 549-3440

Gros chat

HAMILTON (PC) — Un vétérinaire d'Hamilton a été sidéré d'apprendre que Boots, un énorme chat domestique, pesait 53 livres.

Quand il a appris la chose, jeudi, le vétérinaire, qui a tenu à conserver l'anonymat, n'a pu que s'exclamer: "Je n'ai jamais entendu parler d'un chat aussi gros".

Sa maîtresse, Mme Mary Price, a reconnu que la taille de Boots posait quelques problèmes.

"Je l'emmène se promener surtout la nuit parce qu'il smble, autrement, faire peur aux gens", a-t-elle répondu à l'interviewer.

"Ils ne peuvent croire que c'est un chat."

Le vétérinaire a souligné que le plus gros chat qu'il ait vu pesait moins de 25 livres.

"Je pense que n'importe lequel des vétérinaires de la ville offrirait avec plaisir une consultation complète gratuite à Boots pour l'examiner de plus près". Et il est vrai que les chats pèsent, ordinairement, de 10 à 15 livres.

Mme Price a indiqué que Boots ne cherche à intimider personne.

"C'est un bon garçon et il me tient compagnie. Tous les voisins l'aiment bien et il aime les gens tant qu'ils ne l'embêtent pas."

Elle a acquis Boots voici six ans, alors qu'il était un chaton de taille normale.

Il était normal encore il y a trois ans, et puis il a commencé à grandir, à grandir...

Boots manque deux fois par jour et ses repas ne sont pas extraordinairement copieux, a-t-elle ajouté.

$69,000 de plus

JONQUIERE — C'est une augmentation de plus de $69,000 sur le budget de l'an dernier qui a été entérinée par les commissaires de la Commission scolaire régionale Lapointe au chapitre des immobilisations pour le prochain exercice financier.

Ce budget d'immobilisation passe ainsi de $581,000 qu'il était en 1976-77, à quelque $650,051 pour l'exercice financier 1977-78.

Ces dépenses d'immobilisations ont été acceptées mercredi dernier par les commissaires de la CSRL.

Une demande sera faite auprès du ministère de l'Education de la SCRL afin que soit autorisée une dépense au montant de $227,000 pour que soient effectués des travaux de rénovation à l'école Saint-Patrick, autrefois l'école Sacré-Coeur, qui aujourd'hui accueille des étudiants anglophones.

L'an dernier on avait affecté une somme de $140,000 pour des travaux de réaménagements à cette école.

MAGASIN DU BOULEVARD

1153. BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI.
à 1.000 pieds au nord des centres d'achats

CHARGEX ou master charge

1153

PLAN MISE DE COTE

C'EST PAYANT DE MONTER AU 2IEME ETAGE.

PROMOTION EN OR
5%
d'escompte accordé à toute personne qui détient une carte de retraite

LE NUMERO 1 AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
OFFRE LE FAMEUX 71 avec l'achat d'un habit

Prix à partir de: $89.95
AUSSI:
$109.95 $149.95
$119.95 $169.95

Recevez gratuitement
CHEMISE $13.00
CRAVATE $ 5.00
SOULIERS valeur de $19.95
2 PAIRES DE BAS $ 3.50
CEINTURE $ 4.95

Jacquet de cuir
PRIX:
$109.95 à $149.95

VESTONS SPORTS
Unis ou carreles
Prix à partir de:
$49.95
PANTALON GRATUIT
Valeur:
$18.95

Quelle que soit votre taille nous avons l'habit qu'il vous faut.
COURT, CORPULENT OU MINCE
PAS DE PROBLEME

Nous venons de recevoir nos nouveaux styles printaniers de cuir, dans les qualités telles que:
Cuir de mouton $109.95
Cuir de veau $129.95
Cuir de Cabretta $149.95 et $169.95
(Le plus souple des cuirs)

CHEMISES DE LAINE
POUR HOMMES: $7.95
Prix à partir de:

AVIS AUX FUTURS MARIES

JEANS DE TRAVAIL
Grandeurs: 28 à 44 $6.95

Jeans Lee	$12.95
Jeans Wrangler	$16.95
Jeans Québec	$19.95
Jeans Liberty	$19.95
Jeans Lois	$19.95
Jeans Stop-One	$19.95
Jeans Jacquet	$24.95
Jeans Oui	$14.95
Jeans Britannia	$14.95
Jeans Lois corduroy (choix de 5 couleurs)	$14.95
Jeans Lee corduroy (choix de 5 couleurs)	$12.95

SAC A MAIN

La future mariée qui accompagnera son futur époux pour l'achat d'un complet, recevra GRATUITEMENT un sac à main.

Valeur: $24.95

AUTOUR DU MONDE

Selon Me André Brossard

Lise Payette fait de la démagogie

QUEBEC (PC) — Le Bâtonnier du Québec, Me André Brossard, a accusé le ministre Lise Payette de faire de la démagogie sur le dos des avocats dans le présent débat sur l'assurance-automobile.

S'adressant aux membres du Barreau canadien, section du Québec, et du Barreau du Québec, réunis en congrès à Québec, Me Brossard a souligné que le ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives préférait attaquer le Barreau et les avocats plutôt que de répondre aux objections soulevées par la profession contre le régime d'assurance-automobile qu'elle propose.

"Nous exigeons qu'elle dise la vérité à la population sur les effets, pour tous, du régime qu'elle propose", a lancé le Bâtonnier sortant, après avoir affirmé que Mme Payette avait transformé ses tournée de consultation en tournées de propagande et d'information unilatérale.

Sourde oreille

Me Brossard a par ailleurs, reproché au nouveau gouvernement de faire la sourde oreille aux recommandations venant tant de l'ancien régime que des corps intermédiaires qui lui sont étrangers.

"Aucun des moyens traditionnels d'influence, que ce soit la pression politique, les commentaires indépendants des éditorialiste, les opinions de tiers objectifs ne paraît le faire bouger", a déclaré Me Brossard dans son discours d'adieu.

Il a cependant fait exception pour le ministre de la Justice, Me Marc-André Bédard, qui lui semble avoir des "oreilles réceptions".

Faisant plus loin allusion au ministre Payette, le Bâtonnier a ajouté: "Lorsqu'un ministre se permet de souhaiter publiquement la suppression du Parlement, instrument ultime de la démocratie, pour administrer plus efficacement et plus rapidement la province, on n'a pas à être surpris qu'un simple organisme comme le Barreau ne puisse obtenir une oreille sympathique."

Dans la deuxième partie de son discours, Me Brossard s'est penché sur les multiples problèmes qui remettent en cause, selon lui, le rôle et l'existence même de l'avocat.

Il a reconnu que bon nombre de ces problèmes existaient bien avant l'arrivée au pouvoir du Parti québécois, mais que la situation s'est détériorée considérablement depuis le 15 novembre dernier, particulièrement en regard des dossiers de l'assurance-automobile, de la Loi des petites créances et de celle de l'aide juridique.

Il a rappelé la saturation qui existe dans les champs classiques de la demande en services juridiques et la surproduction d'avocats, qui s'accompagne de l'envahissement graduel, par d'autres professionnels, des champs de pratique jusqu'à récemment réservés aux avocats.

Nouveaux débouchés

L'effet cumulatif de ces problèmes pourrait conduire à la disparition de la pratique privée, mais il est d'avis que le Barreau saura poursuivre la lutte pour conserver toute l'autonomie et la liberté de l'avocat.

Selon lui, c'est le citoyen qui serait le plus susceptible de souffrir de la disparition de la pratique privée.

"C'est dans cette optique que le Barreau a lutté et luttera encore contre la socialisation de la profession et contre toutes les causes qui pourraient mener à une telle socialisation", a-t-il dit.

Me Brossard demeure donc optimiste face aux changements sociaux qui s'annoncent et refuse de qualifier la situation d'irrémédiable.

Saisie de drogue
— La Gendarmerie Royale du Canada a saisi hier, 2.5 tonnes de marijuana dans une fosse sceptique dans la Fraser Valley, à 40 milles au sud de Chilliwack en Colombie-Britannique. Il s'agit de la plus importante saisie de drogue jamais effectuée au pays.
(Téléphoto PC)

De retour
— La passionnaria de la guerre civile espagnole de 1937, Dolores Ibarruri, 82 ans, est descendue d'un avion de l'Aeroflot, hier à l'aéroport de Madrid, après un exil en URSS de 38 années.
(Téléphoto PA)

Sadate avoue avoir reçu des traitements psychiatriques

LE CAIRE (AP) — Le président Anouar el Sadate a révélé hier qu'il avait dû subir un traitement psychiatrique pour des troubles nerveux après son arrestation par la police en 1946.

"Si la peur était un homme, je la tuerais", a-t-il affirmé dans une interview télévisée. "J'ai été atteint de convulsions nerveuses, après avoir été réveillé en sursaut, tiré de mon lit et arrêté chez-moi à l'aube par une douzaine de membres de la police secrète."

Le traitement psychiatrique qu'il a dû suivre a duré 18 mois.

Le chef de l'Etat égyptien devait demeurer emprisonné pendant 31 mois. Il était accusé d'avoir comploté contre la monarchie qu'il devait finalement contribuer à renverser avec le président Gamal Abdel Nasser et un groupe d'"officiers libres" en juillet 1952.

La G.-B. a son avenir dans la Mer du Nord

LONDRES (AFP) — Le pétrole de la Mer du Nord pourrait faire de la Grande-Bretagne la nation "la plus prospère et la plus moderne du monde", a affirmé hier, Mme Margaret Thatcher, leader du Parti conservateur britannique.

Mais elle a mis en garde le gouvernement contre "la tentation de s'assurer la popularité à bon compte en distribuant trop vite aux citoyens les bénéfices tirés du pétrole".

S'adressant au congrès du Parti conservateur écossais, qui s'est ouvert le 12 mai à Perth (Ecosse), elle a souligné que les revenus pétroliers devaient être investis, pour permettre aux générations futures de disposer du même potentiel industriel que les autres grands pays développés.

Le leader conservateur a critiqué à cet égard le gouvernement travailliste "qui a commencé à dépenser à l'avance les futurs revenus pétroliers, en accumulant des dettes" qu'elle évalue à 22 milliards de dollars.

De son côté, un membre influent du Parti travailliste, Mme Renée Short, qui parlait à Stourport (Centre de l'Angleterre) a souligné de "sérieux avertissements" que constituent pour le parti les échecs enregistrés aux récentes élections municipales. "Ces échecs constituent un encouragement pour le leader du Parti conservateur", a déclaré Mme Short.

Joe "le banquier" est disparu...

NEW YORK (Reuter) — Eli Ziccardi dit "Joe le banquier", l'un des patrons de la mafia américaine, a été enlevé le 27 avril dans le New Jersey et n'a toujours pas été retrouvé, en dépit du paiement d'une rançon de plus de cent mille dollars, rapporte samedi le "New York Daily News".

C'est sa femme Lillian qui a averti jeudi dernier le "Federal Bureau of Investigation" F.B.I. Trois jours après l'enlèvement de Ziccardi, sa femme avait reçu une demande de rançon qui fut payée. Son mari n'a pas été libéré pour autant.

Selon le "New York Daily News", les autorités croient que Ziccardi, le chef de la "famille" Vito Genovese, est la dernière victime d'un gang fortement impliqué dans les luttes d'influence que se livrent les cinq grandes familles de New York pour le contrôle de la mafia dans cet Etat.

Les ravisseurs de Ziccardi seraient un groupe d'indépendants qui "prennent contact avec qui paie le plus et n'hésite pas à tuer ceux qui ne sont pas disposés à suivre ses ordres".

Dans cette guerre d'influence, Ziccardi se serait rangé du mauvais côté, croit savoir le journal.

VENTE RETOUR

MME PAULINE ROY
PRESIDENTE DE LA COMPAGNIE

TISSUS ET TAPIS Mme ROY INC.

1159, boul. Talbot, CHICOUTIMI — Tél.: 549-5673
218, St-Dominique, JONQUIERE — Tél.: 547-5744

Pour célébrer cet événement que plusieurs ont déjà souligné en venant lui faire une visite, Mme Pauline Roy offre des rabais exceptionnels, comme elle seule sait en faire sur une bonne partie de la marchandise en magasin.

COMMENCANT LUNDI, 16 MAI, 9H00, AUX

MME LOUISE LEVESQUE
GERANTE A JONQUIERE

2
TAIES D'OREILLERS
GRATUITES

Pour marquer ce retour, Mme Roy remettra gratuitement une paire (2) de taies d'oreillers "perma-press" d'une valeur de $3.50 à toutes les personnes qui achèteront pour $10.00 et plus durant cette vente remarquable par ses rabais.

M. CLAUDE ROY
GERANT DU
DEPT DES TAPIS

FOAM

Du foam de toutes les grandeurs et épaisseurs pour matelas et autres usages.

RATINE

Un très beau choix de ratine de velours à:

$5.95 LA VERGE

TAPIS

Demi-shag avec dessous caoutchouté, couleurs: orange, rouge et bleu, 12 pieds de largeur. En spécial à:

$3.95 VERGE CARREE

TAPIS

"Economique", 100% polypropylène, largeur de 12 pieds, choix de 3 couleurs.

$4.89 VERGE CARREE

TAPIS

Vert, imitation de pelouse, largeur de 6 pieds.

$3.89 LE PIED LINEAIRE

TISSUS A MEUBLES

100 rouleaux de tissus pour recouvrir vos meubles, au prix du manufacturier, choix de motifs et de couleurs.

ESCOMPTE DE:

10%

COTON

Une table complète de coton imprimé à:

$1.00 LA VERGE

RIDEAUX

Une autre table complète (2,000 verges) de rideaux de toutes sortes à:

$1 et $2 LA VERGE

NÉCROLOGIE

M. JACQUES BOIES

Accidentellement à Port-Alfred le 14 mai 1977, à l'âge de 20 ans, est décédé **M. Jacques Boies,** fils de M. Gilles Boies et de dame Henriette Muckle. Il demeurait au 556, rue Claveau, St-Félix d'Otis. Les funérailles auront lieu mardi à 3h00. Le départ se fera de la Résidence funéraire Gravel & Fils Ltée, 651, 2ème rue, Port Alfred, pour l'église St-Félix d'Otis et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre ses parents, sa soeur, Hélène, et ses frères, Denis et Claude.

Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

MME VULFRAND TREMBLAY

A l'Hôpital de La Baie, le 13 mai 1977, à l'âge de 77 ans, est décédée **Mme Vulfrand Tremblay,** née dame Laure-Julie Maltais. Elle demeurait au 2002, Alexis-Simard, Ville de La Baie, secteur Grande Baie.

Les funérailles auront lieu lundi à 2h00. Le départ se fera de la Résidence funéraire Gravel & Fils Ltée, 219, de la Fabrique à 1h45, pour l'église St-Alphonse et de là au cimetière de Bagotville.

Elle laisse dans le deuil, ses filles: Mme Edmond Duperré (Cécile), Mme Jean Jauvin (Denise), Mme Marcel Bouchard (Solange), ses soeurs: Mme Armand Gagné (Bertha), Mme Vve Georges Côté (Blandine), Mlle Antoinette Maltais, ses frères: Marcel Maltais (Emilie Tremblay), Edmour Maltais (Yvette Beaulieu), Victorien Maltais (Rose Gagnon).

Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

MME LOUISE LEGRAND

Le 14 mai est décédée à Chicoutimi à l'âge de 79 ans et 2 mois, **Mme Louise Legrand,** épouse en 1eres noces de feu Auguste Durand et en 2èmes noces de feu Joseph Urien. Elle demeurait chez sa fille Mme Edouard Thomassin au 340 quartier Bon-Air St-Honoré. La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire Aubin & Fils, avenue Montcalm, les funérailles auront lieu mardi 14h00 en l'église du Sacré-Coeur et l'inhumation dans le cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son fils M. André Durand, sa fille Mme Edouard Thomassin et ses petits enfants: Doris Thomassin, Solange et Pascale.

Direction funéraire: Aubin & Fils.

SR LOUISE-ANNA FORTIER

Est décédée à Chicoutimi, le 14 mai 1977, à l'âge de 81 ans dont 66 ans de vie religieuse, **Sr Louise-Anna Fortier,** en religion, Sr Ste-Marie des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil.

La dépouille mortelle est exposée au parloir de la maison-mère. Les funérailles auront lieu lundi, 15h00, en la chapelle de la maison-mère, et l'inhumation au cimetière de la communauté.

Direction funéraire: Aubin de Chicoutimi.

M. ADRIEN BERGERON

Est décédé subitement, à Chicoutimi, le 12 mai 1977, à l'âge de 66 ans et 7 mois, **M. Adrien Bergeron,** époux de feu Marie-Jeanne Tremblay, demeurant au 41, Lorne est, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, ave Montcalm. Les funérailles auront lieu lundi, 14h00, en l'église Christ-Roi et l'inhumation au cimetière de Chicoutimi.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Annette (M. Henri Boily), Hélène (Eugène Aubin), Marie-Céleste (Irénée Girard), Léon (Gaby Doré), Thérèse (Eugène Menard), Marie-Paule (Paul Truchon), Marcel (Henriette Jean), Robert (Violette Vaillancourt), Claire (Bruno Tremblay), ses belles-soeurs: Mme Roland Laprise (Thérèse), Mme Simon Bergeron (Carmen).

Direction funéraire: Aubin de Chicoutimi.

M. GUY GRAVEL

Subitement le 14 mai 1977, à l'âge de 51 ans, est décédé **M. Guy Gravel,** époux de Dame Martine Paquette. Il demeurait au 1364, Alexis-Simard, La Baie, secteur Grande Baie.

Les funérailles auront lieu mardi à 10h00. Le départ se fera de la Résidence funéraire Gravel & Fils Ltée, 651, 2ème rue, Port Alfred, pour l'église St-Alexis de Grande Baie et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Francine Gravel, Mme Laurence Pronovost (Carole), Mlle Lise, M. Jean (Céline Pronovost), Mlle Louise, M. Steve. Sa mère, Mme Philippe Gravel, sa soeur, Mme Pierre Beaulieu (Gisèle), son frère, M. Jean-Marie Gravel (Rosiane Bernier).

Il était vétéran de la dernière guerre mondiale.

Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

MME YVONNE GILBERT

Est décédée à Chicoutimi le 14 mai à l'âge de 76 ans et 7 mois, **dame Yvonne Séguin,** épouse de M. Raoul Gilbert, demeurant au 1026 Pierre-Bédard, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Aubin, avenue du Séminaire.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 10h30 en l'église Notre-Dame-de-Grâces et l'inumation au cimetière Saguenay.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Rita (Gilbert Proulx), Roland (Annette Saulnier), Maurice (Adrienne Bernier), Ester (Dr. Léopold Genest).

Direction des funérailles: Maison Aubin de Chicoutimi.

MME THOMAS-LOUIS BLACKBURN

A l'Hôpital d'Alma le 13 mai 1977, à l'âge de 56 ans, est décédée **Dame Flore Tremblay,** épouse de M. Thomas-Louis Blackburn. Elle demeurait à Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu lundi à 10h00. Le départ se fera du Salon funéraire Gravel & Fils Ltée, 304, Racine est, Chicoutimi à 9h45, pour la Cathédrale et de là au cimetière Saguenay.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille, Lynda, ses fils, Serge (Ghislaine Gauthier), Richard, Marc.

Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

M. ALMAS TREMBLAY

Au Centre hospitalier de Jonquière est décédé, le 14 mai 1977, à l'âge de 84 ans et 1 mois, **M. Almas Tremblay,** époux de feu dame Marie-Louise Bilodeau.

Il demeurait chez sa fille au 386, Racine Arvida.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi à 10h00 en l'église St-Mathias. L'inhumation se fera au cimetière d'Arvida.

Direction funéraire Nault & Caron.

M. LIONEL BOURGEOIS

Est décédé subitement à Kénogami, le 12 mai 1977, à l'âge de 52 ans et 3 mois, **Monsieur Lionel Bourgeois,** époux de Dame Georgette Bouchard, demeurant au 155, King-George, Kénogami.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 105, rue Ste-Famille, Kénogami.

Les funérailles auront lieu lundi, le 16 mai 1977, à 11h00, en l'église Ste-Famille, et l'inhumation au cimetière de Shipshaw.

Direction funéraire: Nault & Caron.

M. GERARD-E. TREMBLAY

Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, le 13 mai 1977, à l'âge de 56 ans et 6 mois, **Monsieur Gérard-E. Tremblay,** journaliste, époux de Dame Françoise Michaud, demeurant au 69, de la Montagne, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 251, St-Jean-Baptiste, Jonquière.

Les funérailles auront lieu lundi, le 16 mai 1977, à 10h00, en l'église St-Raphaël, et l'inhumation au cimetière de Shipshaw.

Direction funéraire: Nault & Caron.

MME CHARLES-EDOUARD BOUCHARD

Est décédée à sa résidence, le 13 mai 1977, à l'âge de 64 ans et 4 mois, **Mme Charles-Edouard Bouchard,** née Marguerite Tremblay, demeurant au 245, Ste-François, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière.

Les funérailles auront lieu lundi, le 16 mai 1977, à 10h00, en l'église St-Dominique, et l'inhumation au cimetière de Laterrière.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de faire parvenir les dons à la Société canadienne du cancer.

Direction funéraire: Nault & Caron.

M. ALBERIC FORTIN

Au Centre hospitalier de Jonquière, le 14 mai 1977, à l'âge de 66 ans et 10 mois, est décédé **M. Alberic Fortin,** époux en premières noces, feue dame Florence Gagné et en 2èmes noces, dame Rose Pomerleau, il demeurait au 720, Saint-Hubert, Jonquière.

Les funérailles auront lieu mardi, à 3h00. Départ: Nault & Caron, 146, de la Fabrique, Jonquière, à 2h30, pour l'église Saint-Laurent et de là au cimetière de Shipshaw.

Direction: Nault & Caron.

MLLE LAURA BEDARD

A Arvida, le 14 mai 1977, à l'âge de 76 ans est décédée **Mlle Laura Bédard,** fille de feu Rosario Bédard et de feue dame Alice Girard.

Elle demeurait au 109, boulevard Saint-Jean. Les funérailles auront lieu lundi, à 2h00. Départ: Nault & Caron, 223, Lasalle, Arvida, à 1h30, pour l'église de Saint-Jean-Eudes et de là au cimetière d'Arvida.

Direction: Nault & Caron.

REMERCIEMENTS

MLLE GILBERTE LEVESQUE

La famille de Mlle Gilberte Lévesque remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mlle Gilberte Lévesque,** soeur de feu M. Jos-C. Lévesque et de feu M. Nérée Lévesque, de Bagotville, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

MME ANTONIO BOUCHARD

La famille de Dame Marie-Jeanne Tremblay, épouse de feu Antonio Bouchard, ses filles: Mme Roland Brosseau, née Mariette, Mme Vincent Fleury, née Cécile, Mme Paul-Emile Veillette, née Jeannine, Mme Claude Baril, née Margo, Mme Guy Ménard, née Lorraine, ses fils: MM. Roger (Pierrette Desmeules), René (Mariette Côté), Philippe Bouchard (Angèle Lavoie), ses soeurs: Mme Eugène Boudreault, née Florence Tremblay, Mme Charles-Edouard Blackburn, née Alice, Mme Antonio Poitras, née Blanche Tremblay, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **Mme Antonio Bouchard,** née Marie-Jeanne-Tremblay, du 380, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

M. LUDGER TRUDEL

La famille de M. Ludger Trudel, ses filles: Mme Lucien Boulianne, née Lise, Mme Richard Brassard, née Ginette, son fils: M. Jacques Trudel (Jeanne-Marie Bouchard), ses filles adoptives: Mlle Rachel Bouchard, Mme Réal Desbiens, née Gisèle Bouchard, ses fils adoptifs: Daniel-Bertrand Bouchard (Agathe Boulianne), Germain Bouchard (Yvonnette Hudon), Gilbert Bouchard (Marielle Lafranchise), Réginald Soucy, André Soucy (Johanne Morissette), Alain Soucy (Cécile Morissette), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Ludger Trudel,** époux en 1ères noces de feue dame Gracia Gagnon et en secondes noces de feue dame Simone Villeneuve, du 159, rue Laviolette, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

REV. PERE RENE GAUTHIER

La famille du Rev. Père René Gauthier, ses soeurs: Thérèse, Mme Antoine Auger, née Marguerite, Céline, ses frères: MM. Guillaume (Marie-Paule Custeau), Louis-Joseph (Jeanne-Ida Croft), nombreux neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympaghie lors du décès du **Rév. Père René Gauthier,** fils de feu M. William Gauthier et de feue dame Maria Talbot, autrefois de Chicoutimi, soit par offrandes de messes, bouqueuts spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

La famille Gauthier tient à remercier de tout coeur toutes les personnes qui ont bien voulu témoigner leur sympathie à l'occasion du décès du Révérend Père René Gauthier, prêtre de Sainte-Marie. Les témoignages lui sont parvenus de nombreux coins de la province, (en particulier de Chicoutimi, de Québec, de montréal et de Charlemagne) et de l'extérieur (en particulier de l'Ouest canadien, du Mexique, des États-Unis et de France).

Nos sincères remerciements à son Excellence Monseigneur Marius Paré, évêque de Chicoutimi, qui a daigné célébrer les funérailles, à Monseigneur Melançon et Monseigneur Drouin et au nombreux clergé qui y assistait. Merci à toutes les personnes qui se sont déplacées pour offrir leurs condoléances au salon funéraire, à la maison, à l'église et qui ont témoigné de leur sympathie en faisant parvenir des tributs floraux et en faisant offrir des messes ou de quelqu'autre façon.

Les prêtres de Sainte-Marie, représentés aux funérailles par le Révérend Père Supérieur général Henry Torpey, prêtre de Sainte-Marie et le Révérend Père Louis Chopin, assistant, se joignent à la famille pour remercier Monseigneur l'évêque de Chicoutimi, Monseigneur Melançon, Monseigneur Drouin et toutes les personnes qui ont voulu témoigner de leur sympathie à leur confrère le **Révérend Père René Gauthier.**

Direction funéraire: Gravel & Fils.

M. ROLAND GRENON

Mme Roland Grenon, née Rita Gagné ainsi que les membres de sa famille: sa fille: Mlle Thérèse, son fils: Jacques (Lisette Blackburn), sa soeur: Mme Joseph Corneau, née Yvette, son frère: Edgar (Jacqueline Blackburn), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Roland Grenon,** époux en 1eres noces de feue dame Marie-Paul Simard et en secondes noces de dame Rita Gagné, du 380, rue Hôtel-Dieu, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites à la maison mortuaire, assistance aux funérailles ou autrement.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

MME ADELARD TREMBLAY

Le service anniversaire de **Mme Adelard Tremblay,** sera chanté vendredi le 20 mai, à 20h00, en l'église St-Wilbrod, d'Hébertville-Station.

Parents et amis sont invités à y assister.

MME AIME TREMBLAY

Le service anniversaire de **Mme Aimé Tremblay,** née Luce Lapointe, sera chanté samedi, le 21 mai 1977, à 15h00, en l'église St-Joachim de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

Des gens dans l'illégalité

QUEBEC — Selon les déclarations faites par le ministre du Tourisme, M. Yves Duhaime, quelque 85% des agents de voyages du Québec agissent présentement dans l'illégalité et ce, depuis le premier janvier 1977, car ils exploitent leur commerce sans avoir de permis comme l'exige la loi. Ces messieurs et dames se verront servir une mise en demeure d'ici quelques jours de voir à régulariser leur situation et à fournir toutes les informations pertinentes.

A la réunion de la CSRS

CHICOUTIMI — De quoi il retournera ce soir à la réunion des dirigeants de la Commission scolaire régionale du Saguenay? On y discutera notamment d'éducation chrétienne et d'animation pastorale, d'éducation de l'enfance en difficulté d'adaptation et d'apprentissage au Québec et à la CSRS, de la relance d'étudiants dans le secteur de l'enseignement professionnel etc.

Premier prix

CHICOUTIMI — Au moment d'aller sous presse hier, nous apprenions de sources très sérieuses, que le Carnaval de Chicoutimi se mériterait aujourd'hui le premier prix de l'Association touristique nationale.

Pour le Carnaval-Souvenir, si la chose se concrétise, ce sera l'ultime honneur qui couronnerait un retour en force de cette grande activité touristique régionale.

Ce premier prix expliquerait la raison d'être de l'importante délégation qui a quitté Chicoutimi pour Edmonton vendredi.

M. SERGE BLANCHETTE

Le service anniversaire de **M. Serge Blanchette** sera chanté vendredi, le 20 mai 1977, à 19h00, en l'église St-Antoine de Chicoutimi.

Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: Gravel & Fils.

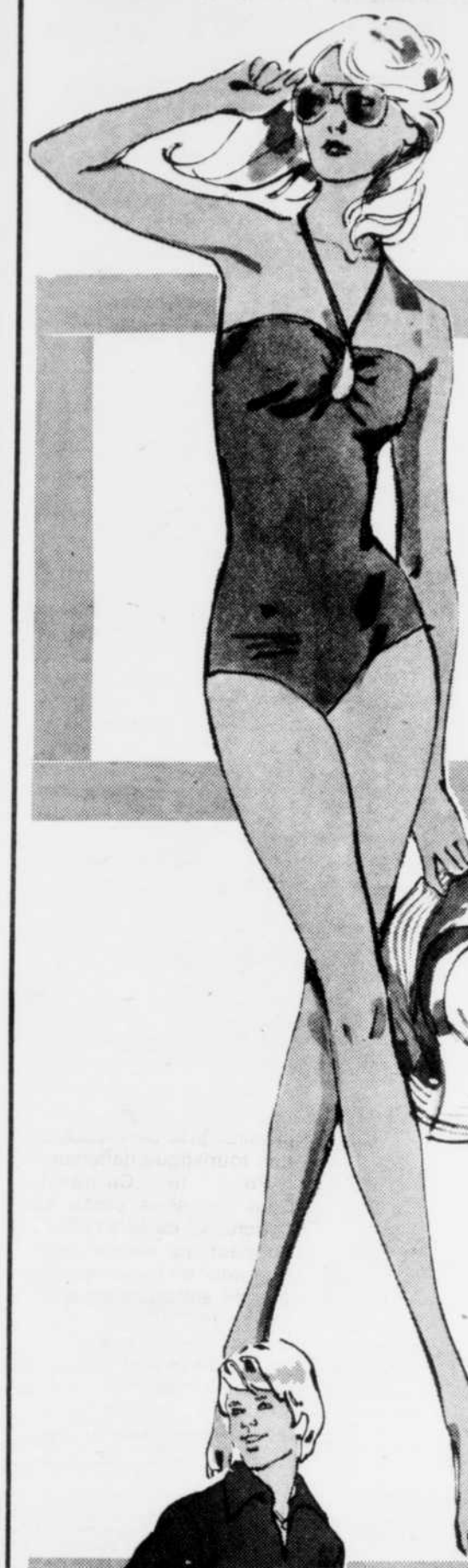
Suite à la page 26

MONUMENTS
GRANIT MOREAU LTEE
609, rue Brassard, Chicoutimi.
Tél.: 543-1747
REPRESENTANT:
M. P.H. SAINT-PIERRE,
Tél.: 548-4359.

PENSEZ... ÉTÉ

gagnon FRERES

406, RACINE EST,
CHICOUTIMI — TEL.: 543-1501



POUR LA PLAGE
Maillots de compétition
pour garçons et fillettes

En tissu polyester extensible et résistant, moulants, imprimés ou tons unis, sèchent rapidement. Choix de couleurs et grandeurs.

GRANDEURS FILLES: 4 à 6X ans.
PRIX SUGG.: **$7.00**

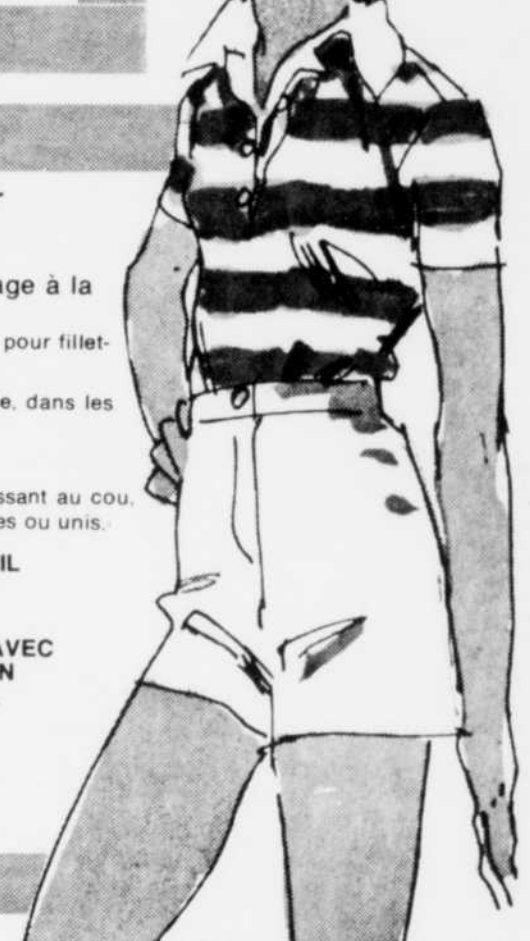
8 à 14 ans.
PRIX SUGG.: **$10.00**

GRANDEURS TEENS: de 8 a 14 ans.
PRIX SUGG.: **$18.00**

GRANDEURS GARCONS: 4 à 6X ans.
PRIX SUGG.: **$4.50**

8 à 18 ans.
PRIX SUGG.: **$6.00**

Participez au concours de la
Valise Rouge
$15,000
en argent à gagner



Tenues fraîches à porter
pour la belle saison

La ratine toujours à la mode, lavage et séchage à la machine.

SHORTS Taille élastique, coton polyester, pour fillettes, modèles à rayures ou unis.

GILETS Manches courtes, encolure ronde, dans les mêmes couleurs.

BAIN DE SOLEIL A cordon se nouant au cou.

BLOUSONS AVEC CAPUCHON Glissière devant, cordon coulissant au cou, modèles à rayures contrastantes ou unis.

SHORTS GRANDEURS:
7 à 14 ans.
Prix rég.: **$6.00**

GILETS
4 à 6X ans.
Prix sugg.: **$7.00**

4 à 6X ans.
Prix sugg.: **$7.00**

7 à 14 ans.
Prix sugg.: **$8.00**

BAIN SOLEIL
Prix sugg.: **$5.00**

BLOUSONS AVEC CAPUCHON
4 à 6X ans.
Prix sugg.: **$13.00**

7 à 14 ans.
Prix sugg.: **$15.00**

POUR LES
VACANCES D'ETE
Jeans "Yale"

Délavés, très résistants, jambes évasées du bas, dernier modèle. Grandeurs:

4 à 6X ans.
PRIX SUGG.: **$17.00**

7 à 14 ans.
PRIX SUGG.: **$20.00**

Gilets manches courtes

...ur garçons ou filles, polyester et ...oton, collet rond, à rayures ou cou...eurs unies, choix de couleurs. Gran...eurs:

...à 6X ans.
PRIX: **$6.00**

7 à 14 ans.
PRIX: **$7.00**

FILLES-GARCONS
Pour la pluie
Imperméables réversibles

Un côté en caoutchouc jaune vif, l'autre de coton vert olive, glissière devant, poches devant, capuchon tenant un cordon coulissant.

Grandeurs: 4 à 6X ans.
Prix sugg.: **$8.00**

7 à 18 ans.
Prix sugg.: **$10.00**

● PETITES ANNONCES
DERNIERE HEURE

ANIMAUX A VENDRE

CHIENS à vendre, labrador non enregistré, de couleur beige et noir, à un prix spécial, pour plus d'informations, tél.: 548-8808.
F-142342

— — —

JUMENT ENREGISTREE, Quater Horse, avec traineau et la selle, âgée de 6 ans, avec équipement au complet. Tels: 543-0477, le soir, ou 543-6486, le jour.
F-142189

— — —

CHEVAL D'EQUITATION "STANDARD-BREED", 4 ans, bien dressé, bon prospect, facilité d'enregistrement. Tels: 679-1314 ou 679-4155, demandez Line.
F-142529

— — —

A VENDRE: chienne cocker pure race, âgée de 4 mois. Tél.: 543-1736, après 17h00.
F-142346

— — —

TROIS chiens à vendre, âgés de 6 semaines. Tél.: 548-7845.
F-142353

AUTOS A VENDRE

VENTURA 1973, 6 cyclindres, très propre. Tél.: 544-4107.
F-142421

— — —

MUSTANG, 1974, moteur 4 cylindres, 2,300 CC, 40,000 milles, très bonne condition. Tél.: 547-6760, après 17h00.
F-142329

— — —

STATION WAGON, 1972, à vendre, Plymouth Fury III, moteur 360, en excellent ordre, cotation: $2,200.00, prix de vente: $850.00. Tels: 545-9801, 543-4504 ou 549-6623.
F-142543

— — —

PONTIAC PARISIENNE, 1977, équipée, air climatisé, bas millage, balance de garantie GM. Faut voir! Tél.: 549-9677, après 17h00.
F-142627

— — —

VOLKSWAGEN COCCINELLE, 1968, peinture neuve, pneus neufs, automatique. Prix à discuter. Tél.: 543-5819.
F-142540

— — —

CHRYSLER NEW PORT, CUSTUM, 1974, 28,000 milles, très propre, s'adresser à: 547-3159.
F-142506

— — —

A VENDRE: DATSUN, accidentée, et pneus à neige usagés de 14". Tél.: 549-0474.
F-142604

— — —

FORD TORINO, 1975, 20,000 milles, en excellente condition. Tél.: 543-7667.
F-142623

— — —

A VENDRE: TOYOTA Corona, Mark II, 1972, 2,000 milles, vitesse automatique, console, 4 portes, sièges baquets, volant sport, parfaite condition. Prix: $1,000. Tél.: 542-5044.
F-142619

— — —

FORD GALAXIE, 1970, prix à discuter. Tél.: 677-2858.
F-142426

— — —

MAVERICK, 1974, 23,000 milles. Tél.: 549-3677.
F-142617

— — —

PLYMOUTH FURY II, 1972, hard-top, 2 portes, toit vinyle, servofreins et servodirection, moteur 318, $350.00 comptant, balance financement possible, si désiré, à $69.00 par mois. Tél.: 543-9261.
F-142422

PLYMOUTH Cricket, 1975, achetée en 1976, 6 pneus radiaux, 2 d'hiver et 4 d'été, 25,000 milles, cause: auto fournie par compagnie. Tél.: 543-0483.
F-142351

DODGE DART, 1974, 6 cylindres, 3 vitesses manuelles au plancher, peinture neuve, millage: 36,000 milles, $300.00 comptant, balance financement possible si désiré. Tél.: 543-2043.
F-142423

— — —

PONTIAC LEMANS, 1975, coupé sport, toit vinyle, sièges baquets, automatique au plancher, radio, P.B., P.S., propre, excellente condition. Tél.: 547-1263.
F-142122

— — —

CHEVROLET VEGA, 1974, coupé sport, hashback, 4 cylindres, 4 vitesses au plancher, 42,000 milles, très propre, $1,200.00. Cotation: $2,200.00. Mécanique A-I. Tél.: 548-4341.
F-142356

— — —

OLDSMOBILE DELTA 88, 1967, à vendre pour les pièces. Tél.: 543-8925.
F-142553

— — —

PARISIENNE BROUGHAM 400, 1972, achetée en 1973, 1 an sans utilisation, 41,000 milles, très propre, sans rouille, pneus neufs, attache pour remorque. Tél.: 549-2001, après 18h00.
F-142600

— — —

TRANSMISSION automatique de Pontiac 1971, bicycles Mustang, $20.00. Tél.: 549-7609.
F-142596

— — —

CHEVROLET IMPALA, 1967, 2 portes, toit vinyle, servofreins et servodirection, radio, 8,000 milles. Tél.: 547-1263.
F-142119

— — —

CHEVELLE MALIBU, 1976, Station Wagon, 8 cylindres, servofreins et servodirection, radio, 21,000 milles, pneus radiaux, propre, état de neuf. Tél.: 542-6359.
F-142120

— — —

MONTE CARLO, 1975, toit vinyle, Landau, servofreins et servodirection, radio, 20,000 milles, propre, comme neuve. A voir. Tél.: 542-4094.
F-142121

AUTOS A VENDRE

COURTAGE EN VEHICL'LES AUTOMOBILES:
Vous désirez vendre votre voiture, on le fait pour vous, on s'occupe de tout, financement, transfert de licence, votre voiture étant exposée sur un terrain commercial, et ça pour un prix minime.
— 1974, Chrysler New Port, 2 portes, H.T., automatique, P.S., $2,495.00.
— 1973, Pontiac Lemans Sport, 2 portes, H.T., automatique, $2,595.00.
— 1972, Volvo 144, vitesses, $1,295.00.
— 1972, Datsun 240-Z, sport, automatique, $1,995.00.
— 1971, Chevrolet Station Wagon, 8, automatique.
— 1973, Cadillac, Coupé de Ville, 2 portes, H.T., P.B., P.S., automatique, $2,395.00.
— 1973, Datsun 610, Sedan, 4 portes, 38,000 milles, peinture neuve, $1,695.00.
— 1971, Van GMC, 8, automatique, $1,795.00.
— 1972, Moto Honda.
— 1976, Moto Yamaha, Enduro.
— 1973, Pick-up Datsun, avec boite, $895.00.
— 1972, Plymouth Seabring, 2 portes, H.T., automatique, $1,795.00.
— 1975, Camion International, diesel, 10 roues, avec boite et dompeuse et permis de vrac.
— 1974, Fiat 128, 26,000 milles, $895.00.
— 1972, Station Wagon, Ford Gran Torino, automatique, P.B., P.S., 3 sièges, $1,395.00.
— 1975, Gran Fury, 2 portes, hard-top, P.B., P.S., 27,000 milles, $2,650.00.
— 1971, Buick Cutlass, automatique, 2 portes, $395.00.
— 1971, Météor, hard-top, automatique, 2 portes, $395.00.
— 1972, Oldsmobile, Sedan, 4 portes, hard-top, automatique, P.B., P.S., peinture neuve, $2,195.00.
— Roulotte Corsaire, 1975, 17½ pieds, 6 places, équipement au complet.
— Roulctte, 38 x 8, idéale pour chalet, non meublée, $2,795.00.
Si intéressés: tél.: 549-8473.
F-142564, 142569 et 142570

MAVERICK, 1975, 4 portes, sedan, servofreins et servodirection, moteur 302, aussi: Mercury Marquis, 1976, 4 portes, hard-top, 6,000 milles seulement, aussi: Grand Prix, 1975, tout équipée, extérieur noir, intérieur velours rouge, modèle LJ. Toutes ces voitures sont en parfaite condition et sont vendues avec garantie. Pour informations additionnelles, du lundi au samedi, tél.: 549-7511, le soir inclus.
F-142333

PONTIAC GRAND PRIX, 1973, prix: $3,100.00, moteur et transmission recondionnés à neuf. Tél.: 543-0354.
F-142425

OLDSMOBILE 88, 1973, décapotable, bas millage, propre, pneus radiaux. Tels: 549-8965, bureau ou: 674-2538, résidence, demandez Fernande.
F-142535

CHRYSLER CORDOBA, 1976, air climatisé, équipement au complet, raison: voiture fournie. Tél.: 548-6996.
F-142601

CAMIONS A VENDRE

PICK-UP Ford 100, 1974, avec boite en fibre de verre. En excellente condition. Tél.: 673-4651.
F-142534

DODGE VAN, 1972, peinture neuve, très bon état, prix à discuter. Tél.: 549-9517.
F-142343

BATEAUX

CHALOUPE à vendre, Mastercraft, 15½ pieds, moteur Johnson, 40 forces, remorque pour chaloupe, skis nautiques, 6 vestes de sauvetage, le tout en très bonne condition. Pour plus de renseignements, tél.: 543-4718, pendant la semaine après 5h00.
F'142591

— — —

YACHT, 24', de marque GREW, tout équipé, en bonne condition. Tél.: 544-1512.
F-142349

— — —

UN BATEAU PETERBOROUGH, 10 pieds et 6 pouces, 2 places avec console, moteur 40 forces, remorque comprise, 1977. Tél.: 549-6439.
F-142548

CAMPING

AUTOBUS CAMPEUR à vendre, pouvant servir de chalet. Tél.: 549-2201 (St-Jérôme).
F-142622

— — —

TENTE-ROULOTTE à vendre Aztec 1974, avec auvent 9' x 12', 6 places, toit rigide, très propre. Tél.: 544-2317.
F-142611

— — —

TENTE-ROULOTTE Bellevue, 1974, Super 6, propane et électricité, auvent extérieur, très propre, pris: $1,600. Tél.: 547-3043 ou 542-4034.
F-142418

— — —

TENTE avec équipement, 9' x 12', en bon état. Tél.: 548-7845.
F-142352

— — —

CAMPEUR "CAMPWAGON" GMC, 1976, 14,000 milles, entièrement équipé, prix: $9,000. Si intéressé, tél.: 549-6049.
F-142306

— — —

TENTE-ROULOTTE meublée, avec tink à gaz propane, poêle, 6 places. Prix: $525. Tél.: 673-4863.
F-142153

ROULOTTE de marque Champlain, 19 pieds, avec réfrigérateur, poêle et fourneau, chauffage, toilette, douche, eau chaude, auvent, pouvant coucher 6 personnes. Très propre, $2,500. Si intéressé, tels: 678-9958 ou 549-2893.
F-142358

ROULOTTE Browler 1973, 21 pieds, tout équipée, en parfaite condition. Tél.: 543-5052.
F-142621

CHALETS A VENDRE

A VENDRE: chalet situé au Relais des Bernaches à St-Gédéon, meublé, 3 chambres, cuisine, salon, chauffage électrique. Tél.: 668-7880. (Alma).
F-142357

DIVERS A VENDRE

A VENDRE: demi-lit comprenant matelas et sommier, et tête de lit. Tél.: 543-1736, après 17 heures. Prix: $75.00.
F-142347

— — —

FAUCHEUSES conditionneuses, modèles: "New Holland", "Heston", "P.T. 10", "John Deere"; moissonneuses batteuses, modèles: "International", "Massey Ferguson", "John Deere", des distributeurs à fumier, presses à foin, tracteurs de tout genre, une berse à roulette, 32 disc., et un semoir à avoine: "Massey Ferguson", combiné 15 disc., pour renseignements: Maurice Tremblay, St-Nazaire. Tél.: 668-2264.
F-142350

— — —

JEU DE GOLF miniature de 9 trous, jeu d'enfant Fischer Price, piscine et roulotte de barbie, caméra Polaroid, séchoir à cheveux pour dames. Tél.: 549-6100.
F-142592

LAVEUSE, SECHEUSE et réfrigérateur en bonne condition. Tél.: 543-6509, le soir seulement.
F-142533

— — —

4 PNEUS d'été, Good Year, G-78-15, avec roues, Ford d'avant, 1973, prix: $100.00. Tél.: 549-7692.
F-142419

— — —

AMPLIFICATEUR DE GUITARE: Marshall, 100 watts, R.M.S., 2 caisses, 8 x 10 pouces, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 548-8057, après 5 heures, demandez Bruno.
F-142420

— — —

2 ROBES BLANCHES de mariées, grandeurs: 7-9 ans, et 9-11 ans, aussi un chapeau. Tél.: 544-3197.
F-142428

— — —

UN LIT SIMPLE à vendre. Prix: $3.50. Tél.: 545-4852.
F-142354

— — —

ROULOTTE DE VOYAGE 35', avec cuisine coulissante, auvent, laveuse, sécheuse, tout installée, sur camping Gitan, à Laterrière, $10,000.00. Tél.: 678-9774.
F-142607

— — —

MOTEUR HORS-BORD EVENRUDE 1975, 25 forces, comme neuf. Tél.: 542-4094.
F-142068

— — —

ROUES MAGNESIUM E.T., compétition, 14", adaptation universelle, 4 mois d'usure, payés $250.00, laisserais à $175.00. Tél.: 544-5523.
F-142326

— — —

BON POUR le chalet, un set de cuisine en chrome, avec une chaise berçante, un buffet et une lampe, prix à discuter. Tél.: 548-8686.
F-142608

DIVERS A VENDRE

MOTEURS A VENDRE: produits Chevrolet, Buick, Oldsmobile, Pontiac, 455 po. cu., 427 po. cu., 400 po. cu., 350 po. cu., 307 po. cu., 250 po. cu., Ford: 429 po. cu., 400 po. cu., 390 po. cu., 351 po. cu., 302 po. cu., 289 po. cu., 240 po. cu., Chrysler: 440 po. cu., 383 po. cu., 360 po. cu., 340 po. cu., 318 po. cu., 225 po. cu., toutes sortes de transmissions automatiques et à 4 vitesses, les moteurs et les transmissions sont propres, de bas miliage, et garantis 1 mois à 100 pour cent. Aussi nous pouvons les installer. Tels: 545-9801 ou 543-4504 ou 549-6623.
F-142547

PLAN DE TOMATES à vendre, $2.00 la douzaine. S'adresser au 268, Davy, Arvida. Tél.: 548-4164.
F-142613

COUVERTURES de catalogne, faites au métier, à vendre à très bon prix. Pour informations, tél.: 543-5483.
F-142626

PORTES ET CHASSIS: portes de chambres et de garde-robe modernes. Bloc en ciment fini imitation pierre, à l'état de neuf. 2 x 10", 12 pieds de long, garde en fer forgé pour descente d'escalier. Réservoir à eau chaude. Ventilateur pour cuisine ou chambre de bains. Boites 100 amp., 60 amp., 30 amp. Mât pour entrée électrique. Tél.: 549-3584.
F-142624

UN LAVE-VAISSELLE: de couleur jaune, Moffat, stéréo combiné avec radio, set de salon pour chalet. Tél.: 549-7193.
F-142536

ERABLES argentés à vendre, s'adresser à 545-2618 ou au 2618, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
F-142618

TERRE noire à vendre, idéale pour jardin et terrassement, chargée sur place ou livrée à domicile. Si intéressé, s'adresser à Carol Gagné, à 673-4801.
F-141319

— — —

PIQUETS DE CEDRE à vendre. Tél.: 549-9454.
F-142532

TERRE NOIRE A VENDRE. Peut venir chercher ou livrer. Se rendre au rang St-Marc, Chicoutimi-Nord, ou tél.: 543-7412.
F-142531

PISCINE 24': écumoir analyseur d'eau, filtreur, échelles, vaccuum, thermomètre, produits chimiques. Très bonne condition. Prix: $600.00. Tél.: 548-2007.
F-142530

SAXOPHONE ALTO, à vendre, en très bonne condition. Tél.: 545-4587.
F-142429

MACHINERIE

TRACTEUR INTERNATIONAL, un tracteur à light T.D. 6, un camion 1 tonne. Tél.: 544-6906.
F-142593

MAISONS A VENDRE

MAISON de 3 logements, 5½ pièces, 3½ pièces, semi-meublé, 2½ pièces, meublé, au 370, rue Racine, Arvida. Prix à discuter. Tél.: 548-4024.
F-142610

MAISON UNIFAMILIALE située à Arvida, paroisse St-Mathias près de l'école, 276, rue Tremblay. Prix à discuter. Pour information, téléphoner après 5h00 à 548-4024.
F-142609

A VENDRE

Sable à remplissage, — loader sur place. Terre jaune à pelouse et jardin avec livraison.

TEL.: **543-0609**

MAISONS A VENDRE

MAISON neuve à vendre, en brique, 25' x 38', 3 chambres, plancher de bois franc, chauffage à l'électricité. Tél.: 542-2721.
F-142620

UNE BELLE ET GRANDE propriété de 28' x 52', en brique, avec garage, située rue Pilote, Rivière-du-Moulin, actuellement divisée en 2 logements, peut se convertir en 1 logement, si désiré, terrain de 90' x 105', à vendre pour $58,800 seulement. S'adresser à Almas Brassard, courtier Realtor, au 1400, boul. St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 549-2235.
F-140829

MAISONS MOBILES A VENDRE

GRANDE VENTE de printemps chez Georges Mobiles Inc., route 170, Chicoutimi. Maisons mobiles neuves, meublées, chauffage électrique, sans passage, mur 2" x 4", grandeurs 14' x 56 à 14' x 72. Prix à partir de $11,695. Aussi usagées de 38' x 8', idéales pour chalet, prix: $2,795. Tels: 549-5613 ou 549-6446.
F-142571

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN COMMERCIAL OU RESIDENTIEL, 36,000 pi. car., situé sur la route 170 à Bagotville. Tél.: 545-3563, le jour ou le soir.
F-142142

TERRAIN COMMERCIAL, boul. Ste-Geneviève face aux Pièces Universelles, façade de 75 pieds x 180 pieds. Borné par trois rues. $8,000. Conditions faciles. Tels: 549-2556 ou 549-1365, demandez M. Tremblay.
F-141973

LOCAUX A LOUER

LOCAL 500 pieds carrés, 153, rue Victoria, édifice Gaudreault, Bagotville. Tels: 544-5444 ou 544-4000.
F-142612

MOTOS A VENDRE

HONDA 450 cc, très bonne condition, faut voir, aussi: articles de moto. Tél.: 674-2574, St-Fulgence.
F-142590

— — —

HONDA 750, 1975, équipée. Tél.: 547-5561, acheteur sérieux seulement.
F-142595

— — —

YAMAHA 350 cc, 1973, en parfaite condition, 1610, des Citelles, Chicoutimi. Tél.: 549-5635.
F-142355

— — —

SUZUKI TM-125, 1975, moto-cross, très propre. Prix à discuter. Tél.: 543-5819.
F-142538

YAMAHA, 650, 1976, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 542-6860.
F-142597

A VENDRE OU A ECHANGER

MOTO KAWASAKI 500, 1974, 3 cylindres, excellent ordre, prix à discuter. Tels: 545-9801 ou 543-4504 ou 549-6623.
F-142544

— — —

PICK-UP DODGE, en excellent ordre, moteur 318, manuel, très propre, $850.00. Tels: 545-9801 ou 543-4504 ou 549-6623.
F-142542

CORVETTE SPECIALE: moteur 427 po. cu., GM, têtes en aluminium, Cam Crane, roller rockers pistons 13 à 1 C.R., 4 bolts mains, 700 H.P., 1150 CFM Holley, etc., transmission Crash Box, différentiel Dana, slicks, etc. Tels: 545-9801 ou 543-4504 ou 549-6623.
F-142546

— — —

1 CADILLAC, 1971, Coupé de Ville, 2 portes, 1 Lincoln Continental, 1972, pneus et moteur en excellent ordre, 1 Cadillac Eldorado, 1967, aucune rouille, excellent ordre. Tels: 545-9801 ou 543-4504 ou 549-6623.
F-142545

A VENDRE OU A ECHANGER

2 PLYMOUTH, 1 Road Runner, 1971, 1 GTX, 1971, 1 quatre vitesses et 1 automatique en bon ordre. Tels: 545-9801 ou 543-4504 ou 549-6623.
F-142541

A VENDRE OU A LOUER

CHALET meublé, situé à 7,000 de Chicoutimi, eau courante, électricité, très grand terrain. Tél.: 549-0883.
F-142599

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT, 2 chambres, salon, cuisine, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, prix: $130 par mois, situé au 787, St-Jean, Chicoutimi. Tél.: 543-0974.
F-142605

1 LOGEMENT, 7 pièces, chauffé, 1 logement, 4½ pièces, chauffé, rue Begin, libres le 1er juin. Tels: 549-2526 ou 543-7904.
F-142427

— — —

LOGEMENT à louer, 3½ pièces, meublé, situé à Jonquière, au centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 547-1661.
F-142345

— — —

A PORT-ALFRED, logement libre immédiatement, 2 chambres, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, bas prix, stationnement. Tél.: 544-6141.
F-142348

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 3½ pièces. Tél.: 545-4315, le soir.
F-142424

— — —

APPARTEMENT, 2½ pièces, situé près des centres d'achats, $180 par mois, tél.: 549-0492. Entrepôt à louer, éclairé, chauffé, 800 pieds carrés, $100 par mois. Tél.: 549-0492.
F-142602

APPARTEMENTS meublés, 3½ pièces, situés rue Begin, entre Dominique-Racine et Laure-Conan, libres le 1er juin et 1er août. Tels: 543-2277 ou 543-9668 ou 548-2977.
F-142603

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE avec cuisinette, chauffée à l'électricité, entrée indépendante, située centre-ville, très confortable. Tél.: 549-0883.
F-142598

DEMANDES

ON DEMANDE A LOUER UN LOGEMENT de 5 ou 5½ pièces. Serait libre pour le 1er juillet. Tél.: 549-7193.
F-142537

— — —

COUPLE sérieux désire louer une maison motorisée (campeur) pour semaine du 16 juillet au 6 août. Tél.: 668-8545. (Alma).
F-142344

ON DEMANDE A LOUER UNE CHAMBRE à Port-Alfred ou à Grande-Baie ou Bagotville. Tél.: 544-1038.
F-142526

PERSONNEL DEMANDE

REPRESENTANTS(TES) demandés(ES) avec automobile, dynamiques et travailleurs(euses), 3 semaines d'entrainement payées à $150./semaine. Tél.: 668-7840 (Alma).
F-142359

DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT

COUVRE-SIEGES D'AUTOS
SUR MESURE
Toutes marques d'automobiles, aussi nettoyage d'autos.
PHILIPPE RHAINDS
717, Rioux, Chicoutimi — Tél.: 545-4324
(Pres du Stade)

CONCOURS CUMULATIF
LES PETROLES R.L. INC.
NUMERO GAGNANT CETTE SEMAINE **193952**
6 stations à votre service, à prix réduits
A gagner cette semaine **$20.00**
M. Roland Bouchard
63, rang Ste-Anne Jonquière, P. QUé.
CONCOURS CUMULATIF

SPECIAUX
17 AU 21 MAI

A compter de mercredi prochain,

LE 18 MAI,

surveillez nos spéciaux
dans le Quotidien
du Saguenay-Lac-St-Jean.

BAS PRIX TEMPORAIRE

Margarine
molle Blanchet
100% huile soya boite de 10 lbs

$4.98

BAS PRIX TEMPORAIRE

Fromage
tranché
single Kraft 24 tranches pot de 1 lb.

$1.42

BAS PRIX TEMPORAIRE

Détergent
en poudre
Sunlight format familial boite de 5 lbs.

$2.18

BAS PRIX TEMPORAIRE

Vinaigrette
à l'italienne
Kraft bouteille de 16 oz. liquide

.88

BAS PRIX TEMPORAIRE

Tomate
Aylmer de choix
boite de 19 oz. liquide

.52

BAS PRIX TEMPORAIRE

Pois verts
IDEAL, choix, #4.
boite de 19 oz liquide

.38

MARCHÉ

544, PRICE O.
CHICOUTIMI
780, AVENUE DU PONT
ALMA

NÉCROLOGIE

Suite de la page 22

DECES

SOEUR THERESE DUFOUR

Le 8 mai dernier, décédait, à l'Infirmerie du Bon-Conseil, à l'âge de 46 ans, **Soeur Thérèse Dufour** (Saint-Jean-Damascène).

Native de Normandin, elle était la fille de M. et Mme Philippe Dufour.

Entrée en religion depuis trente ans, elle enseigna dans diverses localités du diocèse. Depuis dix ans, elle est retenue à l'infirmerie où la maladie a fait son oeuvre.

Son service et sa sépulture ont eu lieu mardi, le 10 mai dernier, en présence de nombreux parents et amis.

Que son âme repose dans la paix du Christ!

M. JEAN-JOSEPH BELLEY

Mme Jean-Joseph Belley ainsi que ses enfants, garçons: Valère, Rosaire, Gaétan et Alain, ses filles: Mme Fernand Bouchard (Marie-Paule), Mme Fernand Tremblay (Vivienne), Mme Paul-Emile Tremblay (Clairette), Mme Jacques Simard (Rina), Mme Clément Girard (Doris), Mme Gilles Dumas (Dorothée), Mme Jean-Roch Tremblay (Parisette), Mme Félicien Bonneau (Micheline) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de **M. Jean-Joseph Belley**, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux, bouquets spirituels ou autrement.

M. ADRIEN GAGNON

Est décédé subitement, à Chicoutimi le 12 mai 1977, à l'âge de 82 ans et 4 mois, **M. Adrien Gagnon.** Il était l'époux de feu Alice Guérin. Il demeurait au Beaumanoir, autrefois au 480, rue Legrand, Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Aubin & Fils, avenue Montcalm. Les funérailles auront lieu, lundi matin, le 16 mai, à 10h00, en l'église St-Antoine et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le père de Mme Joseph Tremblay (Lucie), Mme Georges-Edouard Tremblay (Adrienne), Mme Léonce Simard (Gilberte), Mme Fernand Lavoie (Rachelle), Mme Lionel Bouchard (Jacqueline), Guy (Marie Duchesne).

Direction funéraire: Aubin & Fils.

MARC CHAMBERLAND

La famille de M. et Mme Bernard Chamberland remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de leur fils **Marc Chamberland,** soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux, bouquets spirituels ou de toute autre manière que ce soit.

ABBE ALFRED GIRARD

Au Centre hospitalier de Jonquière, le 11 mai 1977, à l'âge de 79 ans, est décédé, **M. l'abbé Alfred Girard,** fils de feu M. Johnny Girard et de feu dame Antonnia Bouchard, demeurant au 602, rue Simard, St-Ambroise.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 105, Ste-Famille, Kénogami.

Les funérailles auront lieu samedi, le 14 mai 1977, à 10h00, en l'église Ste-Cécile de Kénogami, l'inhumation au cimetière des prêtres du Séminaire de Chicoutimi.

L'abbé Girard fut ordonné prêtre le 7 juin 1925, au Séminaire de Chicoutimi. Il a été à Baie Ste-Catherine, 8 ans à St-Agnès, 5 ans à St-Aimé des Lacs, curé-fondateur en 1947, de l'église Ste-Cécile de Kénogami jusqu'en 1969, également curé depuis 1969. Il était à sa retraite depuis 8 ans à St-Ambroise.

Il était le frère de: M. Joseph Girard de Desbiens, M. Georges Girard d'Hébertville-Village, M. Alberic Girard d'Alma, Mme Edouard Simard (Anita), M. Edgar Girard, rang St-Pierre, Hébertville-Station, oncle de l'abbé Jean-Guy Girard, Séminaire de Chicoutimi.

Direction funéraire: Nault & Caron.

M. SERGE ROY

Mme Line Charest-Roy remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Serge Roy,** soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux, bouquets spirituels, ou autre manière que ce soit.

REMERCIEMENTS JEAN XXIII

Sincères remerciements à **Jean XXIII** pour faveur obtenue, avec promesse de parution.

Signé: R.T.

REMERCIEMENTS

M. PITRE GAUTHIER

Mme Pitre Gauthier et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **M. Pitre Gauthier,** soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, tributs floraux, bouquets spirituels ou de toute autre manière que ce soit.

SERVICES ANNIVERSAIRES

MME DORILLA BOUCHARD

Le service anniversaire de **Mme Dorilla Bouchard** sera chanté, samedi le 21 mai, à 7h00, en l'église St-Bruno.

Parents et amis sont invités à y assister.

MME SIMONNE BOUCHARD

Le service anniversaire de **Simonne Bouchard,** sera chanté, mercredi le 18 mai, à 7h30, en l'église de Laterrière.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. JOCELYN LAROUCHE

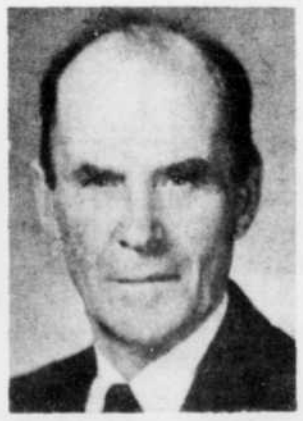
La messe anniversaire de **Jocelyn Larouche,** sera chantée, samedi le 21 mai 1977, à 16h00, en l'église Notre-Dame de Roberval.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. JOSEPH-ARTHUR DUFOUR

Le service anniversaire de **M. Joseph-Arthur Dufour,** époux de Gilberte Tremblay, sera chanté, samedi le 21 mai 1977, à 3h00, en l'église Notre-Dame-de-Fatima, de Jonquière.

Parents et amis sont invités à y assister.



M. CHARLES MUNGER

La messe anniversaire de **M. Charles Munger**, sera chantée, le 21 mai, à 7h00, en l'église du Lac-Bouchette.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. JEAN-PAUL DASSYLVA

Le service anniversaire de **M. Jean-Paul Dassylva** sera chanté, mercredi le 18 mai, à 7h00, en l'église St-Luc.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. JULES DESBIENS

La messe anniversaire de **M. Jules Desbiens,** sera chantée, samedi le 21 mai, à 7h00, en l'église St-Luc de Chicoutimi-Nord.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. CHARLES-HENRI FORTIN

Le service anniversaire de **M. Charles-Henri Fortin,** sera chanté, le 21 mai, à 19h15, au parvis de la paroisse St-Albert-le-Grand, Jonquière.

Parents et amis sont invités à y assister.

MME AIME TREMBLAY

Un an déjà s'est écoulé depuis cette cruelle séparation. Ton souvenir est toujours vivant en nous, tu nous manques bien, mais l'espérance d'une vie éternelle bienheureuse nous console.

Le service anniversaire de **Mme Aimé Tremblay,** sera chanté, vendredi le 20 mai 1977, à 8h00, en l'église St-Alphonse de Bagotville.

Parents et amis sont invités à y assister.

M. PAUL VALLEE

Samedi le 21 mai, à 19h00, en l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord, une messe anniversaire sera chantée pour **M. Paul Vallée.**

Parents et amis sont invités à y assister.

Pas de budget d'expansion

Par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI — Les administrateurs des Centres locaux de services communautaires du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau ne doivent pas compter sur des budgets d'expansion pour cette année, les officiers du ministère des Affaires sociales ayant fixé les priorités hors de notre région en 1977-78.

Ainsi, les budgets d'opération des trois CLSC de la région seront sensiblement les mêmes que l'année dernière, sauf au chapitre des soins à domicile où un montant de $165,000 sera distribué dans toute la région.

Evidemment, des montants supplémentaires seront versés afin de respecter les conventions collectives de travail des employés de ces établissements.

Au Centre local de services communautaires Saguenay-Nord, le conseiller en communication M. Claude Marinoff déclare qu'il n'est pas question d'établir de nouvelles priorités pour cette année. "Il s'agit pour nous de maintenir les services déjà offerts.

Il n'est pas question de procéder à l'embauche de personnel supplémentaire", souligne Claude Marinoff.

Au CLSC des Prés-Bleus à Saint-Félicien, M. François Lapointe déclare que les enveloppes budgétaires passent de $486,000 à 572,000 en 1977-78 en raison du respect des conventions collectives de travail. Aussi, M. Lapointe confirme que les projets de développements sont passablement compromis dans ce secteur.

Au Conseil régional de la santé et des services sociaux, un porte-parole a confirmé qu'aucun nouveau CLSC ne sera implanté dans notre région au cours de la présente année. Selon des informations obtenues, dix CLSC seront instaurés dans la province.

Par ailleurs, des administrateurs de CLSC dans notre région ont déclaré qu'ils étaient déçus de l'attitude du nouveau ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure relativement à la mise en oeuvre d'un programme d'implantation des CLSC.

Pour eux, notre système en matière d'affaires sociales reste uniquement axé sur la santé et non sur la prévention et le travail social. En fait, il n'y a pas d'argent donc, pas de développement aussi bien au chapitre de l'infrastructure que de l'embauche de personnel.

Nouveaux locaux

Depuis la semaine dernière, le Centre local de services communautaires a implanté deux nouveaux points de service à Saint-David de Falardeau et à Saint-Rose-du-Nord.

Ainsi, les gens de ce secteur pourront bénéficier des services d'un médecin, d'une infirmière et d'un travailleur social deux jours par semaine. Selon Claude Marinoff du service d'information au CLSC Saguenay-Nord, l'objectif d'une telle implantation est de permettre à la population un meilleur accès aux services de santé et services sociaux.

Par ailleurs, le porte-parole de l'établissement mentionne que d'autre services pourront être ajoutés dans le futur permettant une meilleure accessibilité.

Le Centre local de services communautaires Saguenay-Nord a mis en oeuvre un programme de planning des naissances d'une durée d'une année. Ce programme va permettre l'embauche d'une infirmière et d'un travailleur social.

Au chapitre des soins à domicile, M. Claude Marinoff souligne qu'une enveloppe globale de $165,000 sera distribuée sur tout le territoire de la région 02. "Cette somme n'est pas suffisante, mais c'est un grand pas à ce sujet", mentionne-t-il.

"Soyons en forme"

Le CLSC Saguenay-Nord a reçu la confirmation d'une subvention de $10,000 lui permettant de financer le programme "Soyons en forme". La mise en application de ce programme va permettre l'embauche de cinq étudiants.

Le programme est axé sur la condition physique et une saine alimentation. "Ce genre de projet est orienté sur le travail préventif ce qui entre dans le cadre de nos objectifs. En plus, il suscite un changement du rythme de la vie de chaque individu qui, en fait, doit fournir sa collaboration", précise Claude Marinoff.

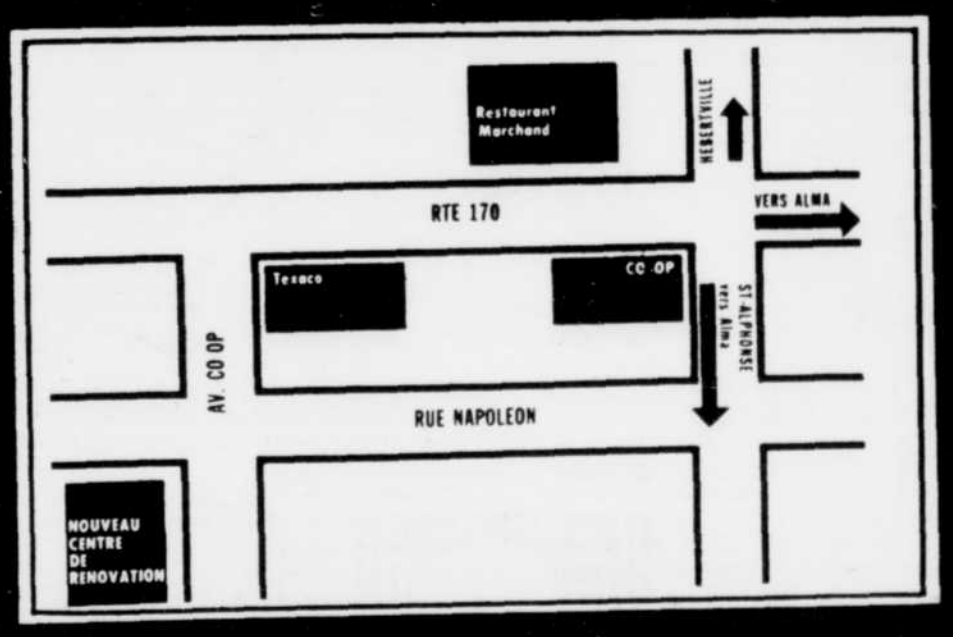
OUVERTURE
LUNDI LE 16 MAI
à 8hres 30 a.m.

Nouveau Centre de Rénovation
De l'Association Coopérative Agricole
St-Bruno (Hébertville)

555 Av. COOP St-Bruno
343-3812

N.B. Le département actuel de quincaillerie sera fermé Jeudi, Vendredi, Samedi afin de préparer nos nouveaux locaux

Merci de votre collaboration



EPICERIE
BUREAU 〉 343-2253
PETROLE

HEBERTVILLE 344-1750

Selon des étudiants

Le système anti-pollution de la Donohue ne serait pas efficace

SAINT-FELICIEN — Des étudiants de l'option des techniques du milieu naturel au Collège de Saint-Félicien, Normand Villeneuve et Luc Tremblay, estiment que le système anti-pollution que prévoit installer la compagnie Donohue à son usine de Saint-Félicien ne sera pas suffisamment efficace pour la protection de la ouananiche qui fraye dans la rivière Ashouapmouchouan.

Rejoint à ce sujet, Normand Villeneuve précise que le système anti-pollution de la compagnie Donohue Saint-Félicien va atténuer les effets des matières polluantes que dans des proportions de 75 pour cent.

Essentiellement, les étudiants croient que l'industrie forestière régionale n'est pas la seule chose qui compte. "On se doit aussi de préserver la faune aquatique, et tout particulièrement la ouananiche", précise Normand Villeneuve.

D'ailleurs, les étudiants affirment que la compagnie va déverser quotidiennement dans la rivière Ashouapmouchouan entre 10,500 et 22,600 livres de solides en suspension. "Le temps n'est peut-être pas loin où on pourra cultiver sur la rivière", laisse entendre les deux étudiants.

Puis, ils mentionnent que le plus dramatique dans cette affaire, c'est que la rivière Ashouapmouchouan reçoit entre 70 et 80 pour cent des géniteurs du lac St-Jean durant la période de frai. D'ailleurs, ces chiffres proviennent d'études réalisées par MM. René Lesage et André Martel du Service de la protection de la faune au ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche.

Ashouapmouchouan
— La protection de la ouananiche qui fraye dans la rivière Ashouapmouchouan près de Saint-Félicien, fera l'objet d'un débat à cause de l'implantation de l'usine de la compagnie Donohue-Saint-Félicien.

La faune

Rejoint à ce sujet, M. René Lesage souligne que la ouananiche fraye dans des porportions de 70 à 80 pour cent dans la rivière Ashouapmouchouan.

En ce qui concerne la protection de la ouananiche dans la rivière Ashouapmouchouan, le spécialiste du MTCP précise que le problème qui confronte les responsables de l'environnement et de son ministère est qu'on ne sait pas dans quelles mesures sera affectée la ouananiche puisque rien ne peut servir de jugement de base. "Le problème, c'est qu'on ne sait rien", signale M. Lesage.

Par ailleurs, il dit que les deux éléments qui pourraient influencer le comportement du poisson dans la rivière Ashouapmouchouan est la coloration que peut prendre l'eau suite au déversement de matières polluantes et la température en vertu des mêmes critères.

A ce sujet, M. Lesage explique que la ouananiche dans des eaux très propres se comporte le mieux à une température de 70 degrés. "Ainsi, on se demande ce qui va se produire à une température de 74 degrés dans des eaux polluées", pose le spécialiste.

Ainsi, à cause de la rareté de cette espèce, il est pratiquement impossible d'établir des critères permettant à la compagnie de fixer les normes de son système anti-pollution.

La compagnie

Le responsable de la compagnie Donohue-Saint-Félicien, M. Paul Prémont, trouve pour le moins surprenantes les déclarations des deux jeunes étudiants qui précisent que la compagnie pourrait obtenir plus d'efficacité à meilleur prix.

M. Prémont rappelle que la compagnie va investir plus de $16 millions dans le système anti-pollution à son usine de Saint-Félicien et que les procédés qui y seront installés seront des plus modernes.

En réalité, M. Prémont n'a aucune déclaration suite aux positions des étudiants du département des techniques du milieu naturel affirmant que les spécialistes mettent tout en oeuvre pour la protection de la ouananiche dans la rivière Ashouapmouchouan. "D'ailleurs, nous travaillons en étroite collaboration avec des spécialistes du ministère de l'Environnement", conclut M. Prémont.

Nouveau procédé

Enfin, les étudiants du Collège de Saint-Félicien mentionnent que des informations obtenues de Toronto permettent de croire que la compagnie Donohue-Saint-Félicien pourrait réduire les coûts d'installations du système anti-pollution. Selon eux, le procédé, tout à fait nouveau est en opération à l'usine de la Great Lake Paper de Thunder Bay, en Ontario.

A ces propos, M. Paul Prémont rétorque que les spécialistes à l'emploi de la compagnie sont en communication permanente avec des ingénieurs de la compagnie ontarienne et que le procédé dont parle les étudiants de Saint-Félicien est encore à l'étude et n'est pas appliqué définitivement.

Pétition

Actuellement, une pétition circule dans la ville de Saint-Félicien, afin que la compagnie Donohue-Saint-Félicien soit équipée d'un système anti-pollution impeccable, afin de préserver la ouananiche dans la rivière Ashouapmouchouan. La pétition est adressée au ministre délégué à l'Environnement, M. Marcel Léger.

Côte-Nord

Les travailleurs désireux de se perfectionner

SEPT-ILES — Dans le contexte d'une jeune région où se retrouvent des travailleurs venant d'un peu partout au Québec, la Côte-Nord vient de réaliser que le perfectionnement a maintenant sa place au niveau des industries locales, du moins si l'en en juge par la forte augmentation de cours qu'a pu procurer l'an dernier aux travailleurs de la Côte-Nord, la Commission de formation professionnelle de cette région.

Avec une augmentation de 28 pour cent de sa clientèle sur l'année scolaire 1975-76, la Commission de formation professionnelle de la Côte-Nord explique cette percée surprenante par la décentralisation de ses activités qui a suscité la multiplication de bureaux locaux.

Ainsi, les activités commencées au bureau régional de Hauterive, en 1973, sont maintenant dispersées à travers toute la Côte-Nord avec le sous-bureau de Sept-Iles et les bureaux locaux ouverts quelques heures par semaine à Sacré-Coeur, Forestville, Port-Cartier, Havre-Saint-Pierre, Gagnon et Schefferville.

Pour le directeur général de la Commission de formation professionnelle de la Côte-Nord, M. Gilles Tremblay, il y a tout lieu de se réjouir car la Côte-Nord est sans doute une des régions où il se donne le plus de cours de formation en proportion avec la population totale de la région. Si 124 cours ont été dispensés sur la Côte-Nord en 1976-77, il faut souligner que la majorité d'entre eux ont été donnés dans les centres de Baie-Comeau et de Sept-Iles, mais on ne peut oublier que les autres sous-régions de la Côte-Nord ont également eu leur part principalement pour répondre au besoin du milieu.

Donnant quelques exemples pour indiquer que la CFP veut être utile au développement régional, M. Tremblay parle des travailleurs de Samoco à Sacré-Coeur qui ont pu acquérir une certaine formation, des chômeurs de l'Ile d'Anticosti ou de Baie-Trinité qui ont obtenu, après maintes démarches, des cours de guide de chasse et pêche, afin de se trouver des emplois avec les développements touristiques locaux et finalement des mineurs des villes du nord, qui ont pu suivre des cours de perfectionnement, notamment, au niveau de la mécanique de la machinerie spécialisée des mines.

La Commission de formation professionnelle de la Côte-Nord a pu réaliser avec la collaboration des deux campus du cegep de la Côte-Nord et des commissions scolaires régionales du Rivage (de Tadoussac à Baie-Trinité), du Golfe (de Pentecôte à Natasquan) et du Littoral (ville d'Anticosti et la Basse-Côte-Nord), le perfectionnement de 1,685 étudiants-adultes, en 1976-76, de 2,154 adultes, en 1976-77, surtout au niveau professionnel à temps plein et prévoit finalement approcher plus de 2,500 étudiants-adultes à la prochaine année scolaire.

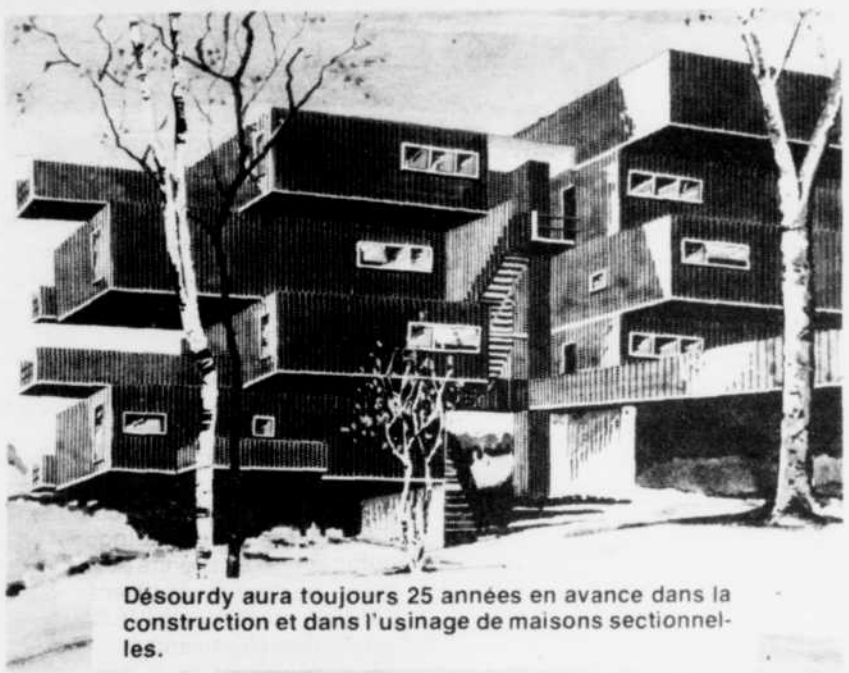
Le recyclage des travailleurs de la Côte-Nord s'est surtout effectué depuis quelques années dans les secteurs de l'économie les plus impliqués sur le territoire. Mentionnons en premier lieu tous les métiers de la construction et les professions connexes (ateliers spécialisés et métiers d'industrie les plus en demande), puis, en second lieu, au niveau des services (mécanique automobile pour les hommes et sténodactylo pour les femmes).

Il faut toutefois s'étonner que les personnes formées par le CFP trouvent de l'emploi à seulement 70 pour cent sur la Côte-Nord et inquiétude plus grande encore, c'est qu'ils n'ont pas nécessairement trouvé un emploi dans leur spécialisation.

Visitez la Maison Modele

Désourdy

SUR LE TERRAIN DE STATIONNEMENT DE PLACE DU ROYAUME



Désourdy aura toujours 25 années en avance dans la construction et dans l'usinage de maisons sectionnelles.

Désourdy

24 MODELES INTERIEURS

35 PLANS D'AMENAGEMENT

PACHEBEL	RENOIR	BALZAC
BACH	PICASSO	BEAUDELAIRE
MOZART	REMBRANDT	VERLAINE
BEETHOVEN	CORNEILLE	COCTEAU
SCHUMANN	BOILEAU	OLYMPIC
SCHUBERT	RACINE	RIMBAUD
CHOPIN	STRAUSS	QUEBECOISE
VAN DYCK	GOYA	NELLIGAN

Vendue par la

Fiducie du Québec le "Trust" des Caisses populaires

Courtier immobilier

place du royaume

La Caisse Populaire de Chicoutimi vous garanti le financement rapide de votre propriété

ENTIEREMENT MEUBLEE ET DECOREE PAR: Woolco ET la Baie D'HUDSON

Une maison DESOURDY c'est une bonne affaire. **VOYEZ-LA A PLACE DU ROYAUME.**

PHARM Rx ESCOMPTES®
JEAN COUTU

LOUIS MICHAUD
PROPRIÉTAIRE

JEAN COUTU
PROPRIÉTAIRE

PIERRE DESCHENES
PHARMACIEN-PROPRIETAIRE

JEAN PROVOST
PHARMACIEN-PROPRIETAIRE

SHAMPOOING KLORANE *
200 ml
$1.99

* **JEAN NATÉ**
bulles de bain 142 ml/5 oz
lotion de soins 150 ml/5 oz
$1.19

* **PUNCH**
détergent à lessive
567 g/1 lb 4 oz
2/83¢

* **WET ONES**
70 serviettes humides
89¢

* **PARAGON**
250 boules absorbantes
57¢

THERMOS*
à large goulot
no. 6202
$2.98

* **BRONZ-TAN**
mousse de bronzage
165g/5.8oz
89¢

* **OLD SPICE**
désodorisant en bâton
75 g/2.6 oz
89¢

* **HALO**
fixatif aérosol
• pour cheveux normaux
• pour cheveux rebelles
283 g/10 oz
71¢

* **POLY-VI-FLOR**
gouttes vitaminées 50 ml
$2.39

* **SANI-FLUSH**
nettoyeur de toilette
341 ml/12 oz
67¢

* **HUILE BABY'S OWN**
350 ml/12.3 oz
99¢

* **VASELINE**
454 g/16 oz
99¢

* **Q-TIPS**
180 coton-tiges
62¢

* **KLEENEX**
200 mouchoirs
53¢

* **SAVONS BABY'S OWN**
3 + 1 gratuit
59¢

* **WHITE SWAN ESSUIE-TOUT**
2 rouleaux
79¢

* **LALCO "DIETA PAMPLEMOUSSE"**
100 gellules
$4.49

* **BROSSE À CHEVEUX MILADY**
59¢

* **VEL LIQUIDE**
détergent à vaisselle
909 ml/32 oz
: rose
: citron
2/$1.23

* **LALCO "GINSENG"**
150 gellules
$5.39

* **CÉPACOL RINCE-BOUCHE**
400 ml/14 oz
87¢

* LIMITE 3 PAR CLIENT

378, ST-DOMINIQUE — JONQUIERE TEL.: 547-9311

413, RACINE EST — CHICOUTIMI TEL.: 543-7921

LA GRANDE VENTE

DU 15 AU 21 MAI

*** CREST**
100 ml Régulier et menthe
81¢

COOL-RAY POLAROID
LUNETTES A PRIX D'ESCOMPTE

*** OZONOL**
60 g
99¢

*** BORATEEM**
remplace l'eau de javel
1.36 kg/48 oz
79¢

*** 2 AMPOULES WESTINGHOUSE**
100 watts ou 60 watts
37¢

*** WINDEX AÉROSOL**
nettoyeur à vitre
425.3 g/15 oz
63¢

*** WHITE CROSS**
100 pansements plastique
89¢

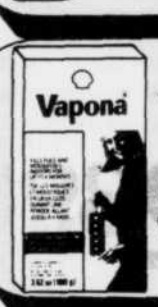
*** SHAMPOOING KIROLAC**
• pour cheveux secs et normaux
• pour cheveux gras
1136 ml/40 oz
$1.57

*** HALO** shampooing
• pour cheveux normaux ou secs
• pour cheveux gras
350 ml
$1.09

*** SAVON JERGENS**
92 g/3.25 oz
format régulier
3/37¢

*** WIZARD DÉSODORISANT**
170 g/6 oz 10 essences
2/59¢

*** AQUA VELVA**
lotion après rasage
227 ml/8 oz
99¢



*** VAPONA**
plaquette insecticide
$1.67

*** PLAYTEX**
gants protecteurs
63¢

*** PERSONNELLE**
papier de toilette
(4 rouleaux)
2 PLIS
83¢

*** BRECK SHAMPOOING**
: pour cheveux normaux
: pour cheveux gras
: pour cheveux secs
$1.53
400 ml
+ 50% gratuit

*** FILMS**
avec développement couleur
(12 poses):
1 album gratuit
1 film gratuit (12 poses)
$3.89

*** LALCO "AIL"**
250 capsules
$1.79

*** ARACHIDES PLANTERS**
340 g/12 oz
Rôties à sec
87¢

*** SACS À ORDURES**
10 sacs (26 x 36)
1.5 MIL
47¢

*** TRAC II DE GILLETTE**
5 lames
82¢

*** RASOIRS BIC**
3 rasoirs + 1 gratuit
39¢

*** BÂTON MAGIQUE**
pour les taches rebelles
$1.39

*** SANDALES DR. SCHOLL**
BRAZILIA
$8.67

*** BRIQUET CRICKET**
69¢

*** ELANCYL**
massage et soin du corps
$10.49

*** LALCO "GERME DE BLÉ"**
250 capsules
$2.19

*** EFFERDENT**
32 comprimés
56¢

*LIMITE 3 PAR CLIENT

378, ST-DOMINIQUE — JONQUIERE TEL.: 547-9311

413, RACINE EST — CHICOUTIMI TEL.: 543-7921

René Lévesque commence à avoir "son voyage"!

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Lévesque "commence à avoir son voyage" de certaines déclarations émanant d'Ottawa où des ministres, en particulier des Québécois, "se comportent tout simplement comme une bande de petits terroristes" avec mission de semer la panique au Québec.

Le chef du gouvernement du Québec, profitant de sa rencontre hebdomadaire avec la presse, s'est vidé le coeur en s'en prenant avec vigueur à des ministres fédéraux comme Jean Chrétien, Marcel Lessard, Donald Mcdonald, Don Jamieson et à leur chef, M. Trudeau, et à "l'orgie de discours sans queue ni tête" qu'ils tiennent depuis une dizaine de jours.

"Depuis Goebbels, les gros mensonges ont toujours produit leur effet et les démentis qui y sont apportés par la suite ont rarement le même impact et ne font pas souvent la manchette des journaux", a dit M. Lévesque en faisant allusion surtout à l'exode de présumés 91 sièges sociaux du Québec annoncé par le ministre Lessard, alors qu'il s'agissait de fait de 79 petites "binneries" qui n'avaient même pas le téléphone".

Rien ne laissait présager une telle sortie du premier ministre contre les "fédéraux" au cours de cette conférence de presse où il a indiqué, comme à l'habitude, le contenu des discussions au conseil des ministres, la veille.

L'occasion

Mais M. Lévesque n'attendait que l'occasion de répliquer de la sorte à ses adversaires et elle lui a été fournie par un journaliste anglophone qui demandait ce que le gouvernement entendait faire pour enrayer une émigration de Québécois vers d'autres provinces canadiennes selon une étude réalisée par l'Office de planification et de développement du Québec.

Il n'en fallait pas plus pour que le chef du gouvernement, tout en précisant d'abord que ce phénomène est loin d'être nouveau, se lance dans une longue diatribe contre certains ministres fédéraux et leur "campagne de terrorisme et de climat de crainte" au lieu d'aider le Québec qui, comme les autres parties du Canada, traverse une période difficile sur le plan économique.

Des anciens Québécois

Ces ministres, que M. Lévesque a appelés une fois "des anciens Québécois", lancent n'importe quelle affirmation en l'air, sans preuve ou fondement, mais tout ça fait son chemin et contribue à augmenter les tensions.

Des saboteurs

Exhibant des découpures de journaux, M. Lévesque a montré des rapports de presse de discours de M. Chrétien disant que des hommes d'affaires hésiteraient beaucoup à s'installer au Québec en raison de la Charte de la langue française; de M. Jamieson voulant que les investissements soient difficiles au Québec alors qu'il en est de même partout au Canada; de M. Trudeau "qui endosse le discours "assez terroriste" du président de la Banque Royale du Canada, Earl McLaughlin"; de M. Macdonald qui va dire à New York qu'un climat d'incertitude règne au Québec, etc.

"Depuis une dizaine de jours, ces gens-là se comportent comme une bande de saboteurs qui sèment la confusion partout en affirmant n'importe quoi; ils n'accomplissent pas le travail des élus du peuple et jusqu'à preuve du contraire, les Québécois paient leur impôt comme tout le monde à Ottawa", a poursuivi le premier ministre en colère.

DANS LA BOITE — "Bounce", clown du Locomotion Circus, a lui-même installé toutes ces boîtes contre son visage. Vous pouvez toujours essayer de le faire... Le cirque, qui était au collège de San Antonio récemment, se spécialise dans la gymnastique et la jonglerie.

(Téléphoto PC)

Jimmy Carter méthode "douce"

Par François Chatel

LONDRES (AFP) — Jimmy Carter a choisi la méthode douce pour imposer son leadership à l'Occident. L'ère D'Henry Kissinger et du coup de poing sur la table est bien morte. C'est la leçon d'un sommet de Londres, et de la première grande sortie sur la scène internationale de l'ancien planteur de cacahuètes de Georgie.

Le nouveau président des Etats-Unis a le temps devant lui. Il est en place pour près de quatre ans au moins, huit sans doute. Aucun autre participant aux grandes manoeuvres diplomatiques de Londres ne peut en dire autant.

Dans ces conditions, autant éviter les affrontements publics qui laissent des séquelles durables. Le grand choc Carter-Schmidt tant attendu n'a pas eu lieu. Jimmy Carter a préféré une opération charme. Il l'a menée de main de maître. Les ouvriers du nord de l'Angleterre ont acclamé "cet homme de grande simplicité", comme a dit de lui, en hommage, le président Giscard d'Estaing.

Pour faire plaisir à ses hôtes anglais, qu'il a particulièrement choyés, le communiqué prévoit un effort spécial en faveur de l'emploi parmi les jeunes. La grande idée de M. Raymond Barre, selon laquelle les problèmes de l'inflation et du chômage doivent être traités simultanément et non pas l'un aux dépens de l'autre, a reçu ainsi sa consécration internationale.

Tous les alliés reconnaissent qu'ils ont été impressionnés. Il y a longtemps qu'ils n'avaient pas eu affaire à un président des Etats-Unis de cette trempe, connaissant à fond ses dossiers, conciliant dans la forme mais inflexible sur le fond.

Jimmy Carter n'a pas imposé ses points de vue, pas tout de suite. Ce n'était pas le but de sa visite. Il était venu écouter, connaître les positions des uns et des autres.

Sur le plan de la relance des négociations commerciales, il a marqué un point concret.

Impressionnés

Sur le problème brûlant du nucléaire, rien n'est résolu. Le président a soigneusement évité d'être aussi dur, brutal même, avec les Allemands de l'Ouest et les Français qu'il l'a été récemment avec les Japonais. Mais l'Europe demeure largement tributaire de l'uranium enrichi américain. Et la RFA aura du mal à sortir victorieuse de son premier véritable affrontement avec les Etats-Unis depuis 1945.

Mais il n'a cédé sur rien et il a su en même temps multiplier habilement les concessions aux diverses thèses de ses partenaires. Aucune n'entraverait véritablement son action.

Il a obtenu que des progrès soient accomplis dès cette année, ce qu'il voulait, moyennant une référence assez vague à la nécessité "de tenir compte des changements structurels" intervenus dans le monde, mentionnés dans le communiqué du sommet économique sur l'insistance de certains pays européens.

Le N.-B. réagit favorablement à un gros projet hydro-électrique

FREDERICTON (PC) — Le Nouveau-Brunswick réagit de plus en plus favorablement, depuis quelque temps, à un vieux projet hydro-électrique de l'Etat américain du Maine qui revient sur le tapis.

Le Québec aussi s'intéresse à l'affaire, puisque le ministre des Terres et Forêts Yves Bérubé a demandé une étude sur la question.

Le projet de la rivière Saint-Jean, qui coûterait $600 millions à réaliser, aurait pour effet d'inonder quelque 4,000 acres de forêt au Québec.

On évalue actuellement les implications écologiques de travaux d'une telle envergure, les ingénieurs américains affirmant qu'il sera impossible de se mettre à l'oeuvre avant quatre ou cinq ans.

Au Nouveau-Brunswick

Au Nouveau-Brunswick, M. Doug Howard, gérant de la planification à la Commission hydro-électrique, a souligné que les travaux américains profiteraient aux centrales canadiennes.

C'est ainsi que le ouveau-Brunswick bénéficierait de quelque 175 millions de kilowatts-heures par année, soit une économie annuelle d'environ $2.6 millions.

Un autre avantage pour cette province: un contrôle amélioré des inondations.

Selon une étude faite en 1975, le niveau des eaux aurait atteint 2.6 pieds de moins, lors de l'inondation de Fredericton de 1973, si les travaux américains avaient été faits.

Il faut dire que les eaux avaient atteint, à ce moment, 28.3 pieds au-dessus du niveau de la mer et avaient causé des dégâts de $5.2 millions.

Dans les cas d'inondations moins importantes, on pourrait obtenir des réductions allant jusqu'à 3.5 pieds.

Au Québec

Le projet n'est pas vu d'un aussi bon oeil au Québec, où quelque 4,000 acres de forêt seraient inondées.

Les Américains devraient, à ce moment, rembourser environ $2.7 millions aux propriétaires des terres, mais la somme totale reste à déterminer au cours de négociations internationales.

Punition

C'est assuré, si vous continuez à ne rien faire. Mais pour l'amour de votre vie, soyez actifs. Votre vie sera tellement plus agréable.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

ALLSTATE

JACQUES LALANCETTE

Votre conseiller pour tout genre d'assurances.

VIE, HYPOTHEQUE, INCENDIE, AUTO, COMMERCE, RESPONSABILITE.

et aussi

FONDS DE RETAIRE pour REDUIRE vos IMPOTS.

CONSULTEZ-MOI

toujours PERSONNELLEMENT

Tél.: 549-9393

Eclatement du Canada

Mise en garde d'un haut fonctionnaire

HALIFAX (PC) — L'un des plus importants hauts fonctionnaires du pays a prévenu les anglophones, jeudi, qu'ils allaient assister à l'éclatement du Canada s'ils ne modifiaient pas leur attitude à l'égard de la langue et de la culture françaises.

Les Québécois, a affirmé M. Gordon Robertson, ne recherchent pas que le seul bien-être matériel et "un jour ou l'autre, ils accepteront une baisse de leur niveau de vie pour conserver le respect d'eux-mêmes".

Ils n'hésiteront pas alors à quitter la confédération, même si ce geste devait provoquer des difficultés économiques.

S'adressant aux étudiants de l'Université Dalhousie, le principal conseiller du premier ministre Trudeau en matières de relations fédérales-provinciales a précisé qu'une seule chose pouvait sauver le pays.

"Cette seule chose, a-t-il dit, est une élévation d'âme et un esprit de générosité de la part de tous les Canadiens, ce que nous n'avons pas fait dans le passé et ne faisons pas actuellement."

Brimades

Le secrétaire du cabinet dans le domaine des relations fédérales-provinciales a rappelé que depuis les débuts de la confédération, il y a 110 ans, une province après l'autre avait nié l'égalité linguistique à sa minorité de langue française, ne commençant à changer d'attitude que tout récemment et dans certains cas seulement.

Au Québec, au contraire, les droits de la minorité anglophone ont toujours été respectés.

Avec la Charte du français du gouvernement péquiste, a noté M. Robertson, "nous payons aujourd'hui le prix de l'échec d'un siècle à faire ce qu'une forte majorité aurait pu si facilement faire, c'est-à-dire traiter avec générosité et respect une communauté plus faible et moins nombreuse qui partage notre pays".

Statut particulier

M. Robertson a déclaré qu'il ne croyait pas que la confédération pouvait être sauvée en concédant plus de pouvoirs au Québec, en lui accordant un statut particulier ou en établissant une société unilingue française au Québec et unilingue anglaise dans le reste du pays.

Le Canada, a-t-il fait remarquer, est actuellement extrêmement décentralisé et d'autres pouvoirs accordés aux provinces risqueraient de conduire le pays au chaos économique.

Un statut particulier pour le Québec irait à l'encontre du principe de l'égalité des provinces.

La voie des concessions fondamentales, selon lui, ne conduit qu'à la séparation, qu'il faut justement éviter.

Association

Quant à l'association économique prêchée par le Parti québécois, après l'obtention de la souveraineté politique, M. Robertson doute qu'elle soit possible.

Pour lui, les Canadiens anglais sont fiers des réalisations de leur pays et une scission provoquerait chez eux un sentiment de colère, qui ne les disposerait pas à des relations amicales.

Les négociations deviendraient alors extrêmement difficiles sur le partage des biens collectifs, comme la Voie maritime du Saint-Laurent et les chemins de fer du Canadien National.

Pourrait-on en arriver à une entente sur le partage de la dette nationale, s'est demandé M. Robertson.

Et qu'arriverait-il des communautés à prédominance anglaise du Québec?

La visite de Trudeau à Paris commentée

PARIS (AFP) — A l'occasion de la visite à Paris du premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, Le Figaro (droite modérée) a publié deux articles, intitulés, l'un "Les désillusions de Trudeau", l'autre "Un idéaliste pragmatique".

Dans le premier de ces deux articles, le journal souligne, que "le gouvernement fédéral canadien voit aujourd'hui le fragile équilibre qu'il pensait avoir construit gravement menacé par l'indépendantisme québécois". "Des grands principes de Pierre Elliott Trudeau — biculturalisme, fédéralisme, diversification des partenaires économiques — sur lesquels il avait fondé tous ses espoirs de chef de gouvernement, que reste-t-il aujourd'hui", se demande Le Figaro qui note ensuite: "En voulant régler le conflit québécois par l'instauration d'un bilinguisme officiel, Trudeau a plutôt irrité les autres communautés ethniques qui ne comprennent vraiment pas pourquoi on se préoccupe tant de ces "maudits Français" de l'est du pays. Echec du bilinguisme donc, mais également difficultés de gouverner une fédération où la décentralisation est très poussée... Le gouvernement a besoin d'argent pour financer certains programmes. Or, les provinces riches refusent de payer pour les déshérités."

Le journal remarque par ailleurs que les Etats-Unis contrôlent presque totalement une grande partie de l'industrie canadienne et "exercent totalement une grande partie de l'industrie canadienne" et "exercent sur les provinces mécontentes une irrésistible fascination".

Pour M. Trudeau, la solution pouvait consister à "s'éloigner des Etats-Unis, sans se fâcher avec eux, en diversifiant les partenaires commerciaux". "Malheureusement pour le Canada, souligne le journal, c'est là une arme à double tranchant dont une province comme le Québec se sert admirablement pour son propre compte. Dans ce contexte, l'indépendance québécoise pourrait évidemment être le détonateur de la poudrière."

Et Le Figaro de conclure: "Pour le premier ministre, qui caressait le rêve de voir la pratique du fédéralisme engendrer une véritable nation canadienne, le temps des désillusions a commencé."

Dans son deuxième article, Le Figaro présente le premier ministre canadien comme le symbole du biculturalisme "dont il s'est fait le champion". "Le libéralisme pour lui, note le quotidien, n'est pas seulement une étiquette politique. C'est un humanisme."

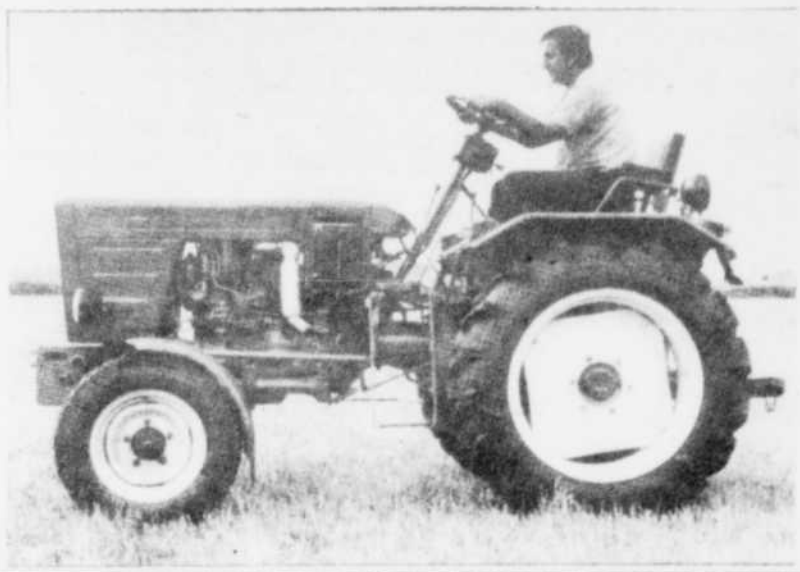
Il ajoute: "Malgré la clarté de ses thèses, le premier ministre canadien se trouve aujourd'hui au coeur d'un paradoxe: libéral au point d'être jugé "gauchiste" par certains conservateurs anglophones qui lui reprochent la modernisation des moeurs et des institutions. Trudeau passe pour un réactionnaire aux yeux de ses compatriotes québécois qui l'accusent de vouloir maintenir coûte que coûte un statu quo dépassé."

Les McGarrigle de Montréal

— Anna McGarrigle, à gauche, et sa soeur Kate ne sont pas de nouvelles venues dans le monde artistique. Toutes deux ont passé la trentaine et depuis les années soixante, elles ont écrit de nombreuses chansons pour plusieurs chanteuses telles que Maria Muldaur et Linda Ronstadt. Les soeurs montréalaises écrivent des balades dans la tradition écossaise-irlandaise de l'est du Canada et des Apalaches, avec une influence française; d'ailleurs Kate et Anna sont françaises du côté de leur mère.

(Téléphoto PC)

Belarus



Belarus: le petit géant de 33 chevaux

TRACTEURS DE FERME

de 33 C.V. à 500 C.V.

disponibles à 4 roues motrices à partir de 57 C.V.

SPECIAL D'OUVERTURE
JUSQU'AU 15 JUIN 1977

CHEZ VOTRE NOUVEAU CONCESSIONNAIRE

TRACTEUR BELARUS 33 C.V. $3,500

y compris barre oscillante

Equipement Gauthier

Coin Rang 9 et Rang Double
ST-AMBROISE, QUE.
Tél.: 672-2316

STOP

avec Carol Néron

Henri Girard et ses promesses

Il en annonce des projets le maire Henri Girard. C'est drôle, depuis l'annonce d'élections municipales, c'est comme si une manne d'idées s'était abattue tout d'un coup sur le conseil municipal dirigé, est-il besoin de le préciser, d'une main de fer par Henri Girard, ce petit Jean Drapeau saguenéen.

Il y a eu en premier lieu ce projet du centre-ville. Elle était belle la maquette, elle avait de l'allure! Pfttt.... Partie! Où elle est, cette maquette? Je vous demande un peu...

Voilà maintenant qu'on nous annonce un projet de $48 millions dans la zone portuaire et ferroviaire de Chicoutimi. Que c'est beau. Que c'est gentil! On va même jusqu'à parler d'un centre des congrès. De là à demander la tenue des Jeux Olympiques de 1984, il n'y a qu'un pas...

Notre Henri Girard, qui rappelle Louis de Funès par certaines manies et tics politiques, ne cesse jamais de nous étonner. Quand ce n'est pas en prévisions d'élections municipales, il annonce des projets pour faire oublier aux contribuables une bévue. Qu'on se rappelle ce fameux projet du centre-ville annoncé à grand renfort de publicité au moment où Monsieur le maire n'a pu "faire passer" Marcellin Martel (grand ami et magicien à ses heures) à titre de directeur du personnel de la ville.

Et ce n'est pas tout! Monsieur le maire entend maintenant ravir à Jonquière le centre de traitement des données que le ministre Lessard, pour bien montrer qu'Ottawa et Québec s'entendent encore, a promis de construire dans la belle-grande-ville-fusionnée-de-Jonquière.

La plaie de l'édifice administratif n'est pas encore cicatrisée, on le constate. D'autre part, ça paraîtrait bien dans le décor si jamais Chicoutimi décrochait ce centre de traitements. Et tant pis pour la guerre des clochers entre Jonquière et Chicoutimi. Depuis que la Loi 98 a été reléguée aux calandres grecques, on peut y aller de quelques escarmouches. Ce n'est pas le Conseil métropolitain du Haut-Saguenay qui tranchera dans cette histoire.

LE CHANGEMENT

De tous ces projets, de toute cette publicité autour d'un "boum" possible à Chicoutimi, il ne faut pas retenir grand-chose. Nous sommes en période pré-électorale et le temps se prête bien aux promesses.

D'ailleurs, il faut s'attendre à ce que les projets pleuvent, d'ici peu.

DANS UN AUTRE ORDRE D'IDEES

Et puisqu'il faut de tout pour faire un monde, parlons donc un peu de la tenue de notre PET national à la Conférence économique de Londres.

Notre Pierre Elliott, oubliant ces ennuis matrimoniaux, a tenté l'impossible pour attirer l'attention de la presse internationale. Il fallait le voir au Téléjournal, mardi, jouer à l'espiègle devant les caméras lors de la conférence de presse clôturant ce sommet économique auquel a participé le Canada.

La tenue de notre premier ministre n'était pas tellement protocolaire, tant s'en faut! Son nonconformisme, affiché avec une ostentation qui devient agaçante à la longue, aura une fois de plus surpris les télespectateurs du monde entier. Sans doute, Pierre Elliott Trudeau se croyait-il permis de jouer à la vedette étant donné qu'il était le chef de nation le plus vieux en exercice parmi tous ceux présents à la réunion.

Les boîtes à savon

On ne vous parle pas des autobus délabrés de Transport Régional, mais de ces boîtes à savon qui participeront au Grand Prix scout de Saint-Hyacinthe prévue pour la présente fin de semaine. Aux dires des organisateurs, pas moins de 600 jeunes compétiteurs sont attendus à cette épreuve. Façon comme une autre de préparer la relève pour le Grand Prix de Trois-Rivières.

Les anciens de St-Edouard

Tous les élèves qui ont fréquenté le collège Saint-Edouard de Port-Alfred sont invités à fêter le 50ème Anniversaire de l'arrivée des Frères des Chrétiennes à La Baie, les 21 et 22 mai prochain.

Ces fêtes sont sous la présidence d'honneur de M. Bertrand Legendre, un des premiers à fréquenter l'école Saint-Edouard. Evidemment, le maire de la ville, le député, les autorités scolaires et religieuses seront parmi les invités d'honneur.

C'est l'amicale de La Salle qui organise les manifestations.

Postes disponibles

Les groupes socio-économiques de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean peuvent déléguer des candidats pour siéger au sein des conseils d'administration de 34 établissements de santé et de services sociaux.

Toutefois, le Conseil régional de la santé et des services sociaux, l'organisme apte à recevoir les mises en candidature, a décidé de prolonger la date d'échéance de réception des applications du 4 au 18 mai, à cause du nombre restreint de candidatures.

Donc, le CRSSS lance un dernier appel aux groupes socio-économiques qui n'ont pu faire parvenir le nom de certains individus qu'ils verraient au sein d'un conseil d'administration.

Un "dyposémi"

Ce que ça mange l'hiver? Il s'agit là d'un nouveau type de plates-formes qui donne lieu à des expériences depuis quelque temps. Un tel matériel est équipé de moteurs capables de compenser instantanément les effets des courants ou de la houle et de le maintenir en position parfaitement fixe. Evidemment que vous avez déjà compris qu'un tel équipement est utilisé pour l'exploitation des océans.

L'Egypte et la Grèce

A défaut de le faire physiquement, il est toujours possible de voyager par l'image. Ce qu'offrira Voyages Michel le 18 mai au soir (20h30), alors qu'au sous-sol de la Cathédrale de Chicoutimi, on procédera à la projection de films et diapositives sur l'Egypte et la Grèce. L'invitation vaut pour tous et il s'agit là d'une courtoisie.

Le gars des fourmis

Professeur de biologie à l'UQAC, reconnu internationalement pour ses recherches sur les fourmis, le Dr André Francoeur est présentement à New York, l'invité de l'American Museum on Natural History, le deuxième en importance aux Etats-Unis. Le Dr Francoeur doit notamment participer à une réorganisation de la collection de fourmis à la demande des autorités du musée, indentifier une partie du matériel du musée, en plus de présenter ses travaux personnels qu'il désire faire progresser par la même occasion.

On s'est bercé

Et comme on s'est bercé! Le tout récent "bercethon" de la Garde de Desbiens a attiré nombre de participants et encore plus de spectateurs. Et à souligner qu'aucun participant n'a abandonné la "compétition" d'une durée de 10 heures. Parmi ceux et celles qui ont perçu les plus forts montants au profit de la garde évidemment, mentionnons Réjeanne Lapierre qui se berçait à raison de $15 l'heure; Ghislain Tremblay pour un taux horaire de $8.80.

Un fils de St-Félicien

Au cas où vous ne le sauriez pas, apprenez que le supérieur des Missionnaires Oblats est un fils de Saint-Félicien, le R.P. Gérard Laprise.

Des gars contents

Jean Angers et Laurier Savard (le gars couché), respectivement président et président honoraire de la dernière collecte de sang, tenue à Alma, tiennent à offrir leurs remerciements. La collecte a été un succès entier et l'objectif de 600 chopines a été largement dépassé puisqu'on a récolté 717 chopines de sang.

●GO!

• A ne pas manquer le **film "Marathon Man"** à l'affiche cette semaine dans un **cinéma du centre-ville** de Chicoutimi; en vedette, **l'unique Dustin Hoffman** • Un gars surpris de ne pas être **reconnu à La Baie** lors du congrès du CRD, l'ami **Jean-Claude St-Pierre** de Roberval; faut croire que la **qualité de réception** du signal de **CHRL au Saguenay** n'est pas tellement **extraordinaire** • "Si la vie vous intéresse", ce slogan des **Forces canadiennes** pour attirer les jeunes dans les **troupes ne trouve pas tellement** son application depuis un certain temps; parlez-en aux **gars de Valcartier** qui se baladaient dans **un champ de tir,** récemment • **Pas très fort** le dernier **Richard Roehmer** qui a pour titre **"Séparation"**; on sent avec agacement que l'auteur a voulu faire **passer son message** avant le souci de bâtir une **intrigue vraiment intéressante** • Tout bronzé, après un séjour de quelques semaines de vacances à Fort Lauderdale, **Lucien Bouchard** se plaint que son **automobile** lui coûte cher; **a-t-on idée aussi de rouler en Thunderbird?** • Il est fort beau ce **terrain de camping** du lac Kénogami; mais il y a un problème: **vous ne pouvez rester là** plus de trois semaines **car on veut avant tout servir le touriste;** alors, il vous faudra **établir vos pénates** ailleurs cet été si l'idée vous vient de passer **deux mois au grand air** • La Fête des Mères n'est pas encore **tout à fait oubliée** qu'on commence à nous rabâcher les oreilles avec la **Fête des Pères;** quand la **publicité** remplace **les sentiments...** • Encore une émission pour intellectuels: avez-vous vu ces danseurs aux **Beaux Dimanches,** la semaine dernière? On aurait **préféré un vieux film** de Luis Mariano si on avait eu le **loisir d'émettre une opinion** • Une nouvelle **venue dans le monde de l'automobile** chez Plymouth-Chrysler; une version de luxe des **Volaré et Aspen** • Les Français découvrent **les joies du "4 x 4"**; leurs magazines fourmillent de ces véhicules.

D'UNE OREILLE

L'ermitage du Lac

En 1907, l'abbé Elzéar Delamarre construisait une résidence privée de l'autre côté du Lac. Et c'est à l'intérieur d'une petite chapelle qu'on retrouve, même aujourd'hui, toute une série de fresques relatant les principaux faits marquants de la vie de Saint-Antoine. Evidemment, que tout le monde sait que la chapelle de l'ermitage Saint-Antoine du Lac-Bouchette a été classée bien culturel du patrimoine québécois.

L'Age d'or à St-Edmond

C'est chose faite et il existe maintenant un Club de l'Age d'or à Saint-Edmond. Mme Antoine Cantin en sera la présidente. A noter que la soirée de fondation a été tenue en présence d'un fort groupe du troisième âge des municipalités de Dolbeau, de Girardville, de Normandin, de aint-Thomas et de Saint-Félicien.

Les vrais des faux

Le statut du psychologue fait souvent l'objet d'interprétations différentes ce qui, pour le président de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec, M. Pierre Gendreau, est de nature à susciter une dévalorisation. A droite de M. Gendreau, le nouveau président du Cercle de presse du Saguenay, M. Laval Gagnon.

La fraude fiscale

Si on en croit le directeur général de la Canadian Tax Foundation, la fraude fiscale tend à se généraliser aussi bien chez les particuliers que parmi les entreprises. Un déclin visible de la moralité commerciale semble être une des causes principales. Les histoires de pots-de-vin versés par de grandes entreprises y sont également pour quelque chose.

Vas-y mon Pierre

C'est mercredi de cette semaine que le "cheuf" des écrivains de CBJ-Radio-Canada à Chicoutimi nous présentera officiellement son livre sur l'information Radio-Télévision. Le tout aura lieu en soirée (17h00), à l'hôtel de ville. Va de soi que toute la presse... écrite sera au rendez-vous.

Pas seulement à Dolbeau

Il n'y a pas que Dolbeau qui possédera son "village western", d'ici quelque temps, puisque Sainte-Tite -des-Caps s'en dotera d'un qu'elle appellera "Territoire 1873"; il s'agira d'un village de type western comprenant 70 bâtiments ainsi qu'une section réservée à la culture amérindienne. Les promoteurs de ce projet dans le comté de Charlevoix comptent y recevoir plus de 200,000 visiteurs et ce, dès la première saison d'opération.

Ca marche le crédit

Vous seriez un peu surpris si on vous disait qu'au Québec, quelque quatre millions de consommateurs ont un dossier de crédit. A ce point ancré dans notre société de consommation que le phénomène du crédit va même jusqu'à jouer contre le paiement comptant qui n'a plus pratiquement sa place quand l'on sait que le crédit à la consommation s'élevait à plus de $7 milliards au Québec en 1976.

Un donneur de sperme

Grand débat juridique au pays de l'Oncle Sam, à savoir si un donneur de sperme a des droits légaux de rendre visite à un enfant qu'il a procrée par insémination artificielle en dépit des objections de la mère qui ne veut pas qu'un inconnu ou presque, entre dans sa vie privée. Un peu compliqué notre affaire? La jeune femme voulait être mère-célibataire sans se marier, ni avoir de relations sexuelles. Aussi, a-t-elle demandé à l'une de ses relations d'être le donneur du sperme, pratiquant elle-même l'insémination artificielle, en suivant des conseils médicaux. A l'avance, elle avait demandé au donneur de sperme de se désinteresser de sa progéniture qu'elle se chargeait d'élever. Le donneur se fait particulièrement achalant depuis un moment... Et trop curieux.

Au lac Edouard

Tiens, tiens, un endroit dont on ne parle pas souvent. Toujours est-il qu'on rapportait ces jours-ci que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche étudiait la possibilité d'assurer une vocation nouvelle au Centre de réadaptation du lac Edouard (l'ancien sanatorium). Un réaménagement qui pourrait éviter de "mettre le cadenas" sur ce village comme ce fut le cas pour d'autres petites agglomérations entre La Mauricie et notre région.

...À L'AUTRE

via Lucien Emond

● LE SEPTIÈME JOUR

"Les voyages" du gouvernement de M. René Lévesque et le CRD

Que d'événements au cours de la semaine qui vient de se terminer. En premier lieu, mentionnons la participation du premier ministre Trudeau au Sommet économique de Londres et sa visite officielle à Paris. Vendredi, Jean Lesage, le père de la révolution tranquille, a rompu un silence politique de plusieurs années pour fustiger la Charte du français.

Il y a eu enfin, vers le milieu de la semaine, cette sortie verbale violente du premier ministre québécois, René Lévesque, qui a affirmé devant des journalistes "avoir son voyage".

TOUT LE MONDE

En fait, tout le monde dans le cabinet Lévesque semble avoir son voyage. Le bal a été lancé par le ministre Lise Payette qui a affirmé récemment s'ennuyer à l'Assemblée nationale; puis, il y a eu le ministre du Travail, Jacques Couture, qui, lui aussi, a avoué trouver le temps long dans la grande maison de la colline, à Québec. Plus près de nous, il y a quelques jours à peine, un député péquiste avouait qu'il y avait de quoi devenir révolutionnaire quand on faisait partie de la députation... parce que bien des fois, on se sentait frustré devant l'ampleur de l'organisation et de la bureaucratie gouvernementale.

Mais que se passe-t-il donc chez les députés et ministres du PQ élus, le 15 novembre dernier? Tout le monde affirme avoir son voyage pour des raisons différentes et personne ne semble décidé à apporter des solutions.

Si René Lévesque a "son voyage" devant certains hommes d'affaires, on ne peut lui en vouloir. Il en va de même pour les députés et ministres qui, à peine quelques mois après leur accession au pouvoir, ont de la difficulté à s'adapter. Mais il serait préférable de faire preuve d'un certain discernement et savoir choisir ses mots. Car, il n'y a rien de plus agaçant pour le public que de sentir que tout le monde a son voyage à l'Assemblée nationale!

LA PRESSE FRANCAISE

Et il y a bien sûr, la presse française qui, depuis le 15 novembre, fait de plus en plus état de ce qui se passe au Québec. Ainsi, le Figaro a longuement commenté la visite du premier ministre Trudeau à l'Elysée, la semaine dernière, en prenant comme point de départ de son analyse, le phénomène québécois. On ne compte plus les textes publiés dans des revues aussi prestigieuses que "Le Point", "L'Express" et "Le Nouvel Observateur". Ce dernier est d'ailleurs le magazine français qui a le mieux, à date, cerné la réalité québécoise avec un article paru la semaine dernière sur le Salon du Livre tenu à Montréal récemment.

On dit souvent qu'il faut sortir de son patelin pour regarder (et comprendre) de l'extérieur, ce qui s'y passe. A ce sujet, la presse française se montre un "médicament" à employer. Nous vous suggérons donc un survol régulier de la presse outre-mer de langue française...

AU NIVEAU REGIONAL

Bien peu de choses sont survenues au niveau régional au cours des derniers jours. Le seul fait marquant demeure l'élection d'un homme d'affaires de Jonquière, M. Paul Tremblay, à la présidence du Conseil régional de développement. L'élection de ce partisan libéral de longe daute, à la tête de "l'interlocuteur valable" du gouvernement au Saguenay-Lac-Saint-Jean aurait profondément choqué, dit-on, les partisans péquistes du ministre Marc-André Bédard.

Carol Néron

Semaine de l'environnement

Une équipe de cégépiens de Chicoutimi décroche le 1er prix

QUEBEC — Une équipe du Cegep de Chicoutimi a remporté le premier prix du concours de production audio-visuelle organisé dans le cadre des préliminaires de la Semaine de l'environnement 1977. Le diaporama intitulé "Compte à rebours" a en effet été choisi entre 18 autres productions.

Quant au concours de dessin, l'oeuvre d'une élève de sixième année de l'école Monseigneur-Robert, à Beauport, a été primée. La gagnante est Chantale Gagnon, fille de M. et Mme Pierre Gagnon, du 790, de l'Education, Beauport.

Le deuxième prix en audio-visuel a été accordé à l'équipe du Cegep de La Pocatière qui a réalisé "Eveil". Une équipe du Collège de Gaspésie, dont le titre de la production est "Les arbres de l'hospice", a remporté le troisième prix.

Enfin, "L'homme, pollueur pollué" réalisé au Cegep de Shawinigan, a mérité une mention spéciale à cause de la recherche et de l'originalité du sujet.

Les critères pour la sélection des travaux soumis étaient la recherche et la comptabilité de la production avec le sujet ("L'homme, artisan de son environnement"), la créativité, le traitement, la narration, le choix musical et la technique, soit la qualité de l'image, du son et de la synchronisation. Les déficiences techniques mineures, pouvant être facilement corrigées, n'ont pas été prises en considération lors du jugement.

Des 18 productions soumises, six avaient été sélectionnées avant le choix final.

Le jury était composé de M. Gilles Gagné, spécialiste en audio-visuel au Mouvement des Caisses Populaires Desjardins, président et des membres suivants: M. Thierry Mennesson, directeur de l'information aux Services de protection de l'environnement; M. Benoît Thibault, spécialiste en audio-visuel au ministère de l'Education et M. Richard Fortin, agent de développement à la Fédération des jeunes chambres du Canada français.

Par ailleurs, les deux autres gagnants du concours de dessin sont Louis Cayer, 12 ans, en cinquième année à l'école Laurendeau-Dunton, à La Salle, fils de M. et Mme Louis Cayer, du 8632, rue Lemieux à La Salle (deuxième prix) et Isabelle Raphy, neuf ans, en quatrième année au Couvent des Ursulines, à Québec, fille de M. et Mme Bernard Raphy, 41, rue Aberdeen, Québec (troisième année).

Le concours de dessin consistait à illustrer, toujours en rapport avec le thème de la semaine, un geste positif en vue de protéger l'environnement. 9,600 dessins sont parvenus de tout le Québec.

Le jury de ce concours était comme suit: M. Germain Saint-Pierre, adjoint au directeur de l'information aux Services de protection de l'environnement; Mme Geneviève de Ronzier, secrétaire de rédaction à "L'Ecole Coopérative", une revue du ministère de l'Education; Mme Nicole Bellemare, de la Fédération des jeunes chambres du Canada français et M. Serge Perreault, graphiste aux communications internes du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins.

Des prix de $500, $300, $250, $200, $150 et $100 ont respectivement été accordés aux lauréats du concours de production audio-visuelle et du concours de dessin. Tous ces prix ont été fournis par le Mouvement des Caisses Populaires Desjardins. De plus, les gagnants des premiers prix se sont mérités un prix spécial du ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, soit une oeuvre du sculpteur Marcel Guay, de Saint-Jean-Port-Joli.

Rappelons, enfin, que ces deux concours étaient organisés conjointement par les Services de protection de l'environnement et la Fédération des jeunes chambres du Canada français.

PROTECTION — Len Lewis nous semble être en état de guerre; mais non, dernièrement, il revêtait cet équipement pour jeter du TFM qui est un produit chimique combattant les parasites marins.

(Téléphoto PC)

DIAPORAMA — C'est avec son diaporama "Compte à rebours" que l'équipe de réalisation du Cegep de Chicoutimi s'est mérité le premier prix du concours de production audio-visuelle organisé dans le cadre de la Semaine de l'environnement par les SPE et la FJC. Cette équipe était composée de Gisèle Martin, Madeleine Fortin, Réjean Fortin, Michel Drolet et Richard Martel. En plus d'un prix de $500 octroyé par le Mouvement des Caisses Populaires Desjardins, ils recevront le prix spécial du ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, soit une murale sculptée sur bois par l'artiste Michel Guay de Saint-Jean-Port-Joli.

Hypothèques

Modifications à la loi

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Consommation et des Corporations du Canada, M. Anthony Abbott, a annoncé des modifications au projet de loi C-16, destiné à protéger les emprunteurs et les déposants, notamment en ce qui concerne le remboursement des prêts hypothécaires. La nouvelle version du projet de loi, présentée par le ministre devant le comité permanent des Communes sur la santé, le bien-être et les affaires sociales, prévoit qu'un emprunteur pourra faire un remboursement anticipé de l'ensemble ou d'une partie de son emprunt hypothécaire, à la date de son choix, à la condition qu'il paie une pénalité sur cette partie du remboursement qui est anticipée.

Cette pénalité sera calculée en tenant compte de la différence entre le taux du contrat et le taux courant, et en tenant compte de la perte véritable subie par le prêteur.

Nombre d'intervenants devant le comité avaient critiqué le projet de loi initial qui réduisait de cinq à trois ans la période au cours de laquelle un emprunteur ne pouvait rembourser un prêt hypothécaire traditionnel

AVIS

Le public est prié de prendre note qu'à compter du lundi, le 25 avril 1977 jusqu'au 28 octobre 1977 inclusivement, les bureaux et usines de Chicoutimi, Kénogami Papier-Journal, Kénogami-Kraft et Alma, adopteront l'horaire suivant:-

8 heures à midi

13 heures à 16 heures

PRICE LA COMPAGNIE PRICE LIMITEE

DECOCHIC

FAIT UN HEUREUX

M. Gilbert Proulx, à gauche, propriétaire du magasin Décochic Inc., sur la rue Alma, à Chicoutimi, remet à M. Louis-Aurel Tremblay, du 78, rue Sainte-Marie, secteur Chicoutimi-Nord, un magnifique pistolet à peinturer, de marque Mistral 300, d'une valeur de $150.00.

M. Tremblay est le gagnant du tirage organisé dans le cadre de la dernière promotion.

La direction de Décochic remercie sa nombreuse clientèle pour l'encouragement donné et profite de l'occasion pour inviter la population à venir profiter des spéciaux offerts sur tous les articles en magasin, que ce soit de la peinture, de la tapisserie ou de tout ce qui touche la décoration. D'ailleurs, Décochic offre les services d'un décorateur professionnel qui pourra vous guider dans vos achats.

Banque fédérale de développement

Nouveau service à Chicoutimi

CHICOUTIMI — La Banque fédérale de développement (BFD) vient d'ouvrir à sa succursale de Chicoutimi, le Centre de consultation au service de l'entreprise.

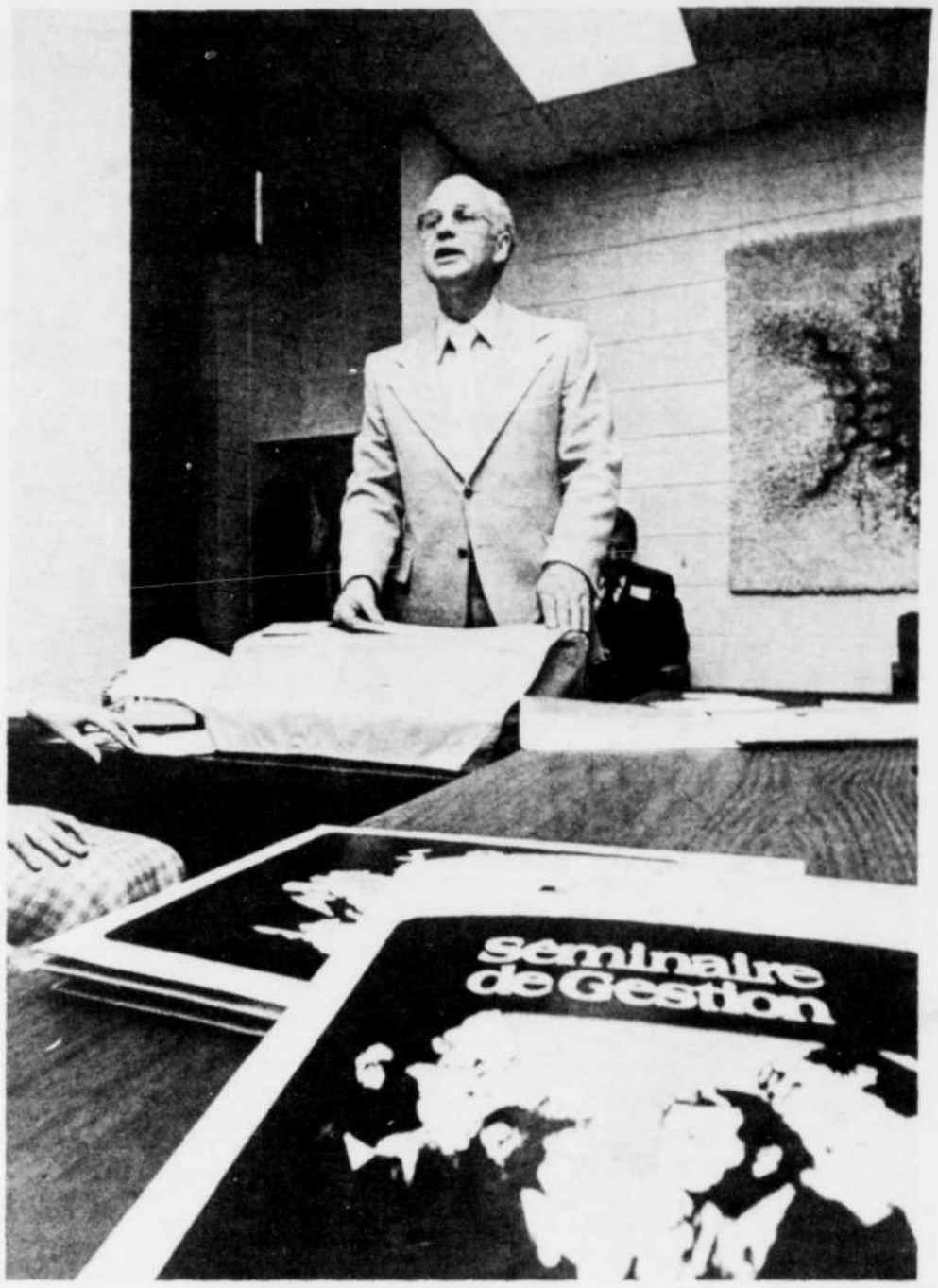
L'ouverture de ce nouveau service a été annoncée il y a quelques jours par M. Guy Madore, directeur du service gestion-conseil.

Ce service était auparavant offert aux dirigeants de la petite et moyenne entreprise régionale, mais par l'intermédiaire de la succursale de Québec de la BFD.

Les opérations définitives de CASE dans la région devraient être complétées au mois de juillet. Déjà, des démarches sont entreprises pour recruter des consultants et un coordonnateur pour le bureau de Chicoutimi.

Les consultants de ce service ont cette particularité d'être des hommes d'affaires expérimentés et qui sont à la retraite.

"Ce service de consultation qui complète l'activité des bureaux de la consultation du secteur privé permettra, écrit-on dans un communiqué de presse, aux propriétaires et dirigeants, en particulier des petites entreprises, de perfectionner leurs méthodes de gestion; aussi, les hommes d'affaires retraités de notre région pourront mettre au service de la petite entreprise les ressources de leurs connaissances pratiques et de leur solide expérience."



Annonce
— M. Guy Madore annonçant l'implantation de CASE à Chicoutimi.

Jean Lesage rompt son silence politique

Par Alan Freeman

QUEBEC (PC) — Rompant des années de silence politique, M. Jean Lesage, qui fut premier ministre du Québec de 1960 à 1966, s'est élevé contre la définition que la Charte de la langue française donne du peuple québécois.

L'ancien premier ministre libéral participait jeudi à une table ronde sur l'avenir de la Confédération, organisée dans le cadre de l'assemblée annuelle du Barreau du Québec.

M. Lesage a demandé à M. Claude Morin, ministre québécois des Affaires intergouvernementales, de préciser la définition que le gouvernement donne du "peuple du Québec". Il s'en est surtout pris au préambule de la Charte qui dit en substance que la langue française a toujours été celle du peuple québécois et l'instrument même qui lui a servi à articuler son identité.

M. Morin ayant répondu qu'historiquement c'est le français qui a été la langue du peuple québécois, M. Lesage a voulu savoir quelle place la définition contenue dans la Charte faisait aux Inuits, aux Indiens et aux Québécois de langue anglaise.

"Voulez-vous demander à M. Laurin de rectifier ce mensonge?" a demandé M. Lesage.

Pour M. Morin, il était normal d'exiger de tous les Québécois d'utiliser le français comme langue commune.

Interrogé plus tard par les journalistes, M. Lesage a refusé de répondre. Il a cependant dit que la définition du peuple québécois était une question "fondamentale".

Depuis qu'il avait quitté la direction du Parti Libéral, M. Lesage n'avait presque jamais plus fait de déclarations politiques. Il est actuellement avocat et membre du Conseil d'administration de plusieurs sociétés.

Au cours de la table ronde, de brefs exposés ont été faits par MM. Morin, John Roberts, secrétaire d'Etat fédéral; Keith Spicer, commissaire aux langues officielles, et Marcel Lambert, député progressiste-conservateur. Ces exposés ont été suivis d'une période de questions et réponses.

M. Roberts a déclaré que la thèse péquiste de la souveraineté assortie d'une union économique avec le Canada était "une option illusoire".

Si le Canada était démantelé, dit-il, cela entraînerait un énorme traumatisme au Canada anglais et les autres provinces chercheraient des débouchés économiques ailleurs. Pour l'Ouest canadien et pour l'Ontario, ces débouchés seraient recherchés aux Etats-Unis plutôt qu'au Québec.

M. Spicer, qui quitte son poste prochainement pour reprendre sa carrière journalistique, a dit qu'il fallait soigneusement étudier le projet d'association économique d'un Québec indépendant avec le reste du Canada.

A ses débuts, la Communauté économique européenne s'était donné pour idéal la promotion de l'unité politique. "En réalité, elle est devenue une bureaucratie à la Disneyland", où les débats portent sur "le poids idéal d'une betterave" a dit M. Spicer.

Il a affirmé, par la suite, qu'à son avis le gouvernement péquiste souffre de stéréotypes sur les Anglo-Canadiens, dont il s'imagine qu'ils sont tous des "millionnaires de Westmount".

Dans son exposé préparé d'avance, M. Morin a déclaré qu'historiquement les Québécois avaient approuvé la Confédération en 1867 parce qu'ils y voyaient un moyen de préserver leur autonomie, tandis que les Anglo-Canadiens y voyaient un moyen d'imposer un gouvernement central fort.

Les Québécois ne représentant que 27 p.c. de la population totale du Canada, ils étaient condamnés à la position de minorité au sein du régime fédéral.

Quant aux Québécois francophones qui se mettent au service du gouvernement fédéral comme hommes politiques ou comme fonctionnaires, a dit M. Morin, "ils ont pour mission de bloquer l'émergence d'un pouvoir politique autonome" au Québec.

"Sans doute inconsciemment, ils remplissent des tâches presque incroyables, équivalant en pratique à la négation de l'existence du peuple québécois..."

Interrogé par la suite, M. Morin devait répondre qu'il n'accusait pas ces fonctionnaires fédéraux d'être des traîtres. Mais, dit-il, ils sont des acteurs dans un jeu et ils aident le gouvernement fédéral à empiéter sur la juridiction du Québec.

Comme on lui demandait comment serait formulée la question qui sera soumise au référendum, M. Morin a répondu qu'il n'en savait rien encore, ajoutant toutefois qu'elle ne serait pas la suivante:

"Etes-vous en faveur d'un Québec séparé du reste de l'humanité avec un niveau de vie inférieur?"

Ce à quoi, M. Spicer a dit qu'il espérait qu'on ne demanderait pas aux Québécois s'ils veulent "l'indépendance dans la dignité ou la dignité dans le cadre fédéral".

La réunion a duré trois heures, au cours desquelles M. Morin a été appelé à répondre à une dizaine de questions, dont la plupart concernaient la Confédération.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
Saguenay•Lac St Jean•Chibougamau

Séances publiques d'information

Le Centre de services sociaux tiendra une séance publique d'information à Chicoutimi, le 18 mai à compter de 19h30 à la salle de l'Action Catholique, 114 est, Jacques-Cartier.

Une invitation particulière est faite auprès des Familles monoparentales du Saguenay. Toutefois, le grand public intéressé aux services sociaux est invité à participer à cette rencontre.

En plus de vouloir informer la population de ses activités, le CSS désire par cette rencontre obtenir plus de précisions quant aux attentes du milieu face aux services offerts.

Le grand ménage du printemps se continue. Ca vaut le déplacement

quantité limitée à chaque modèle.

KENWOOD

Ensemble Kenwood

Récepteur Kenwood, KR-4600, 30 watts RMS x 2.

Table tournante Elac, PC-50, H2, entièrement automatique avec cartouche, AKG-P6R.
2 haut-parleurs Goodmans Mezzo.

Détail: $1,049.85

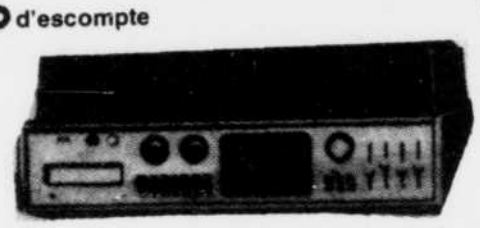
Prix Saucier: **$849.95**

Système stéréo Actron PE-604

Table tournante, radio AM-FM et lecteur 8 pistes.
Prix détail: $169.95

Prix Saucier: **$79.95**

53% d'escompte

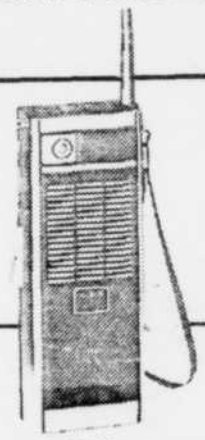


Radio portatif

Detson FT-14, 3 bandes, AM-FM, UHF, AC-DC.
Prix détail: $34.95

Prix Saucier: **$24.95**

29% d'escompte



Citizen TNC-123

2 watts, 3 canaux

Détail: $114.50

Prix Saucier: $69.95

39% d'escompte

Ensemble NAD

Comprenant NAD 60, 30 watts RMS x 2.
Table tournante, Technics par Panasonic. SL-20 manuelle par courroie avec cartouche AKG-P6E.
2 haut-parleurs, Cerwin-Vega, modèle R-10.

Prix détail: **$917.85**

Prix Saucier: **$799.95**

Haut-parleurs

d'automobile, 6 x 9 po.

Ranger BS 6912.
Prix de détail: $36.50

Prix Saucier: **$24.95**

32% d'escompte

Radio-cassettes AM-FM

Lloyds UR-7854
Prix de détail: $99.95

Prix Saucier: **$49.95**

38% d'escompte

Radio portatif

AM, Detson FT-1.
Prix de détail: $7.95

Prix Saucier: **$3.95**

51% d'escompte

LES ENTREPRISES **j.m. SAUCIER inc**

10,090, boul. St-Laurent, Mtl
17 rue Georges, Sorel
232, rue Rideau, Ottawa
40, rue St-Jean, Quebec

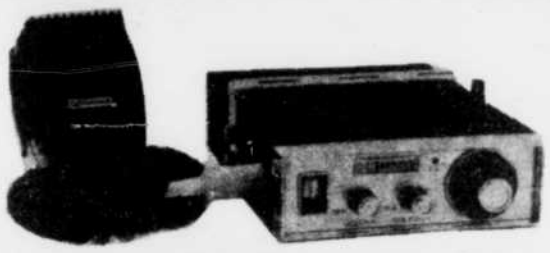
CHICOUTIMI
1866 boul TALBOT
549 8265

Le grand ménage du printemps se continue;

Ca vaut le déplacement

jusqu'à 53% d'escompte

QUANTITE LIMITEE SUR CHAQUE MODELE



CB mobile 23 canaux, P.A.

Marque Pace model CB-143.
Prix détail:
$189.95

Prix Saucier: **$99.95**

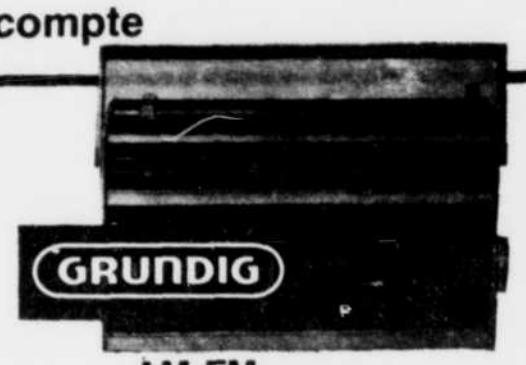
48% d'escompte

Platine à cassettes

Kenwood KX 620

Plus 6 cassettes
BASF au chrome

Spécial: **$299.95**



AM-FM
radio portatif

Et courant 110v Grundig TR.310.

Prix de détail:
$99.95

Prix Saucier: **$59.95**

41% d'escompte

Ensemble
PIONEER

Comprenant récepteur Pioneer SX-550, 20 watts RMS x 2.
Table tournante Pioneer, P2-112D, manuelle par courroie avec cartouche, AKG-P6R.
2 haut-parleurs, Goodmans RB-18.

Prix de détail: $789.95

Prix Saucier: **$649.95**

Comprenant récepteur Kenwood KA-2600, 15 watts RMS x 2.
Table tournante Kenwood, KD-1033, manuelle avec cartouche, 2 haut-parleurs, soma SE-200, 30 watts RMS.

Prix de détail:
$529.80
Prix Saucier:

$399.95

Ensemble
KENWOOD

Table tournante
White BD-1000

Manuelle par courroie avec cartouche, AT-10.

Prix de détail: $149.95

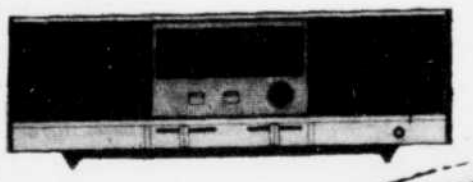
Prix Saucier: **$99.95**

34% d'escompte

Radio de table York T5740

AM-FM.

Prix de détail: $39.95



Prix Saucier: **$19.95**

51% d'escompte

Amplificateur
Sansui AU-2200

10 watts RMS x 2.

Prix de détail: $199.95

Prix Saucier: **$129.95**

36% d'escompte

LES ENTREPRISES **j.m. SAUCIER inc**

10 090, boul. St-Laurent, Mtl
17, rue Georges, Sorel
232, rue Rideau, Ottawa
40, rue St-Jean, Quebec

CHICOUTIMI
1866, boul TALBOT
549 8265

Point sur la situation économique

La Caisse d'Entraide manque le bateau

Par François Larochelle

ALMA — La Caisse d'Entraide Economique d'Alma a tenté, avec insuccès, de faire le point sur la situation économique régionale, au cours de son dernier dîner économique et l'événement de jeudi dernier, auquel prenaient part quelque 200 convives, s'avéra une tribune de choix pour les orateurs qui en avaient trop sur le coeur à dire à propros de la situation économique régionale. Comme corollaires de départ, la Caisse d'Entraide Economique avait préalablement établi trois éléments. D'abord, la détoriation du climat de travail, le manque de connaissance et de compétence des hommes d'affaires et l'absence d'éducation économique chez la population.

Des constatations

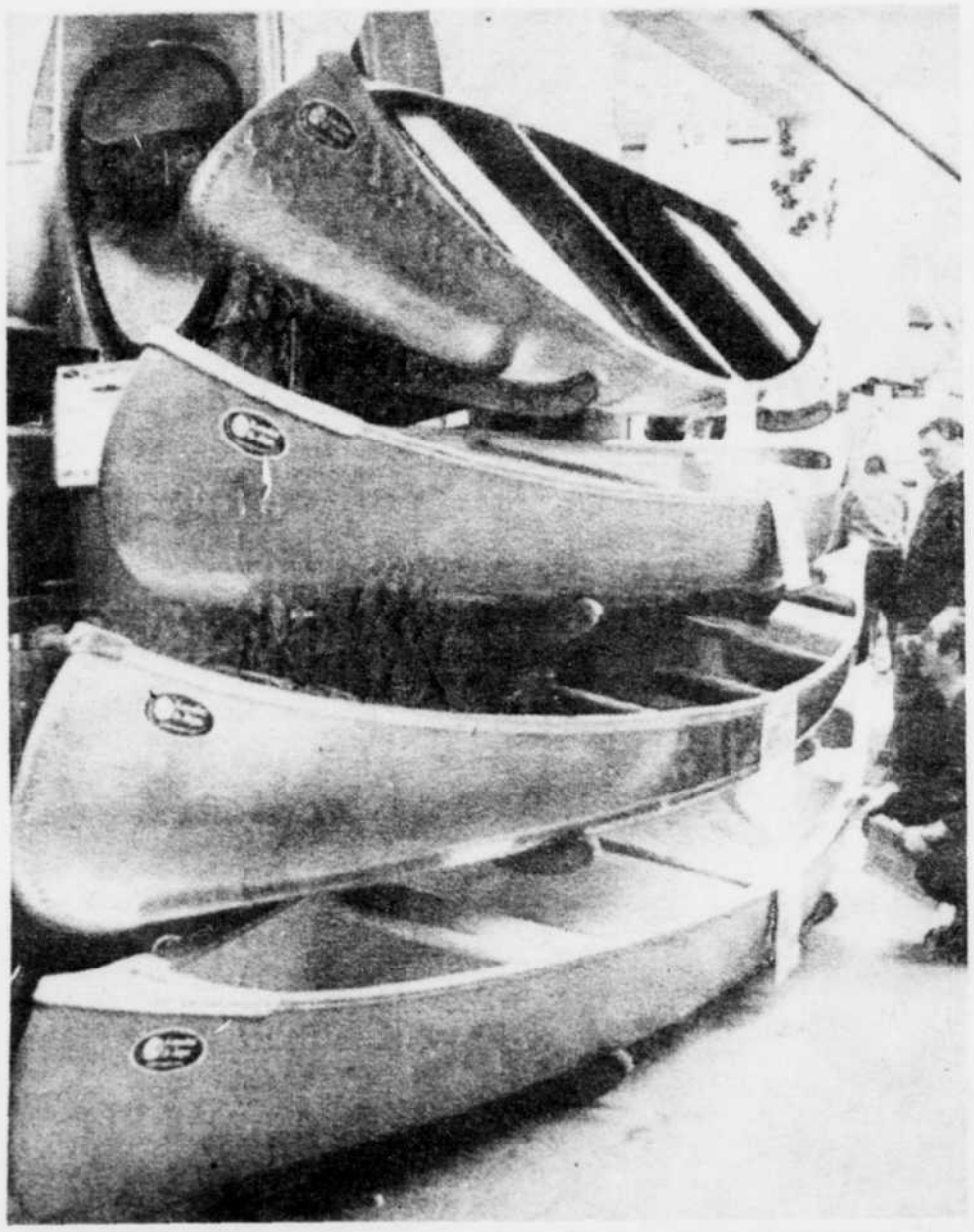
Les orateurs, à force de convictions et d'arguments, ont tous dénoncé les piètres performances actuelles de notre économie. Ils ont invité patrons et syndicats à être moins adversaires et plus partenaires et tous ont réclamé une sorte de sommet économique particulièrement favorable au franc parler des organismes pour remettre sur pied la vie économique de la région. Ensuite, si cela fonctionne, on pourrait transformer ce sommet en commission permanente pour régler, au fur et à mesure, les problèmes lorsqu'ils se présentent au lieu de les laisser pourrir.

On a dit souhaiter que l'on s'inspire du dynamisme des gens de la Caisse d'Entraide Economique au cours de leur 17 ans d'histoire; on a incité les gens à visiter les industries et analyser les méthodes de fonctionnement plutôt que de se payer des vacances dans le sud.

D'autres interventions plus positives, ont pris la forme de souhaits. Comme par exemple: inviter les gens à dépenser mieux leur énergie et à développer leur sens de la gratuité. De même, inviter syndicats et patrons à faire un solide examen de conscience sur la valeur de leur moyen d'action et enfin, le développement des clubs de petites et moyennes entreprises. D'autres interventions ont pris la forme de mise en garde et d'autodéfense, comme celle d'un représentant scolaire à qui l'on reproche que l'école ne soit pas l'agent éducateur en économie que l'on voudrait voir, qui avise immédiatement les hommes d'affaires et les industriels que l'école pourra seule suffire à ce mandat.

Et puis après...

Comme disait le directeur général du conseil économique d'Alma, M. Bertrand B.-Leblanc, invité à faire la synthèse sur les échanges de points de vue. "Tous se sont prêtés de bonne grâce à cette sorte de thérapie, celle d'avouer mutuellement ses fautes ou ses erreurs". Un bon nombre cependant de grandes questions restent toujours posées et sans réponses. Elles se résument à des questions de base que l'on s'obstine à ne pas poser à ceux qu'on voudrait maintenant voir intervenir dans le développement économique. On va développer quoi? On va le faire comment? On va servir à qui? Et cela va profiter à qui? "Le reste, devait souligner quelqu'un, les subtilités, les politiques établies, l'engrenage économique sont des choses qui s'acquièrent quand les questions de base sont bien posées".



COMPARAISON — Des consommateurs comparent les avantages et les prix des canots de fibre de verre et d'aluminium lors d'une démonstration de bateaux qui avait lieu dernièrement à Milwaukee. Plus de 110 manufacturiers exposaient des bateaux de tous genres.

(Téléphoto PC)

GAGNEZ
le décor magnifique de cette salle familiale

CONCOURS CUSTOM SOLARIAN D'ARMSTRONG

58 PRIX AU TOTAL!

1er prix — Le contenu de cette luxueuse salle familiale.
2/2e prix — Une table de jeu Thomasville et 4 chaises.
2/3e prix — Une table à cocktail Thomasville et 2 chaises.
3/4e prix — Un couvre-plancher Custom Solarian, y compris la pose!
50/5e prix — Un ensemble sucrier et pot à crème évasés signés Wilton Armetale.

OU L'UN DES 57 AUTRES PRIX. AUCUN ACHAT N'EST REQUIS!

L'élégance du motif et la richesse de l'incrustation du couvre-plancher Custom Solarian en font le couvre-plancher parfait pour toutes pièces. Le Custom Solarian est le plus récent couvre-plancher décoratif d'Armstrong et, comme tout couvre-plancher Solarian, il brille... sans cirage ni polissage... et ce, beaucoup plus longtemps que les couvre-planchers de vinyle ordinaire.

Armstrong

Venez dès aujourd'hui obtenir les renseignements et une formule de participation. Le concours prendra fin le 17 juin.

Potvin & Bouchard Inc.
CHICOUTIMI ET JONQUIERE

Germain Brassard
(TAPIS)
MISTASSINI

Claude Chrétien Ltée
JONQUIERE

Tissus & Tapis Mme Roy Inc.
CHICOUTIMI

Tapis Remy Inc.
ALMA

Le CRSSS veut susciter l'intérêt du public

Par François Larochelle

ALMA — Le Centre des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau avec la tenue d'une première assemblée annuelle d'informations, vient de s'engager dans une voie qui pourrait, avec les années, gagner l'intérêt du public à l'endroit des établissements des services sociaux. On se rappellera que la loi 65 prescrit aux établissements de santé et services sociaux, de faire une fois l'an, un rapport de leurs activités devant la population qu'il desserve. Hors, depuis l'adoption de la loi, on avait noté dans la région, un intérêt très mitigé pour ces assemblées publiques d'information.

Sujet unique

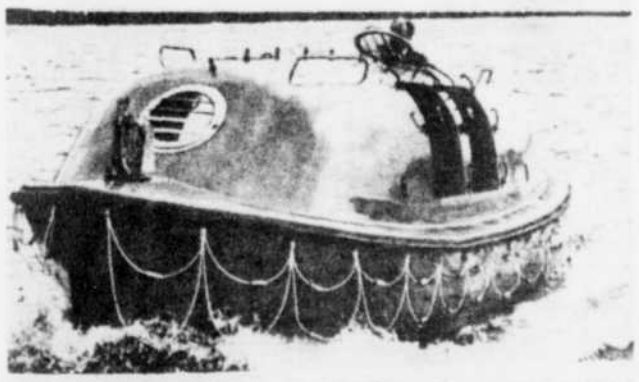
Comme l'expliquait le directeur de la filiale d'Alma, M. Gilles Bergeron, devant une centaine de personnes, les centres de services sociaux ont une mission tripartite en couvrant les secteurs de l'enfance, celui des couples et familles et enfin, celui des adultes et personnes âgées. Dans ces assemblées publiques, devait faire connaître M. Bergeron, il est apparu plus avantageux d'aborder un coin particulier du travail afin de le traiter plus à fond auprès de ceux qui sont régulièrement plus directement touchés et, d'ajouter le directeur d'Alma, "cela amène des discussions plus appropriées au problème vécu, ce qui aboutit à des recommandations plus réalistes".

Les familles d'accueil

Donc, l'autre soir, ce sont particulièrement les familles d'accueil qui ont été invitées au dialogue avec les professionnels du centre. Ils étaient environ une quarantaine, soit le quart du nombre total de familles d'accueil dans le secteur d'Alma.

Les parents de familles d'accueil ont particulièrement réclamé le renforcement de leur association, l'imposition d'un prélèvement à la source pour leur cotisation et une meilleure définition du protocole d'entente au sujet de la garde de l'enfant, protocole qui devra être établi entre les agents du CSS, les parents naturels et les parents de familles d'accueil. Ces derniers ont également affirmé leur volonté d'être consultés notamment au cours de l'élaboration du projet de loi sur la protection de la jeunesse. "Ce que nous voulons", a aussi exprimé la présidente de l'Association de parents de familles d'accueil, Mme Albanie Fortin, "c'est que les autorités du ministère reconnaissent notre organisme comme un partenaire valable du Centre de services sociaux".

Chez les parents et les professionnels du centre, on a d'abord fait connaître les difficultés de la situation actuelle comme par exemple, l'accroissement et le vieillissement des enfants à placer en foyer d'accueil, les difficultés d'adoption qui multiplient les transferts de foyer à un autre. Parlant des projets de placement déterminés pour chaque cas, le directeur général du Centre de services sociaux, M. Louis-Philippe Thibeault a fait savoir que tout en respectant une certaine confidentialité, les parents de familles d'accueil et surtout ceux pour qui l'adoption de l'enfant peut être envisagé, était en droit de connaître certaines données relatives au projet personnel de l'enfant, voire même à s'impliquer comme éducateur de cet enfant dans la formulation de certaines recommandations des enfants parce que cette démarche était un geste inconditionnel de la part des parents selon eux, le pré-requis idéal pour faire oeuvre d'éducation et d'amour auprès de l'enfant devenu par la force des choses, seul dans la vie.



NOUVEAU CANOT DE SAUVETAGE — Ce nouveau genre de canot de sauvetage a été mis en production récemment en Floride. Ce canot a pour but de protéger des survivants d'un naufrage de brûler par le mazout. La marine américaine a commandé quatre de ces appareils pour les tester.

(Téléphoto PC)

Woolco OFFRE SPÉCIALE

Jouez à l'élégante même avec un air de sportive!

La douceur des coloris offre un été plein de tendresse. La souplesse des tissus gagne la belle saison. Les pantalons de ces 5 ensembles en gabardine de polyester sont plus droits qu'auparavant et les vestes adoptent des formes moins rigides. Les poches, les piqûres, les plis et les ceintures distinguent chacun des modèles. Ces pantailleurs sont offerts en teintes pastel variées. Choix de tailles: 8 à 16, 10 à 18 ou 7 à 15.

$15

Woolco GALERIES JONQUIÈRE 700 boul St François PLACE du ROYAUME 1451 boul Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Le monde en l'an 2000

PARIS (AP) — Depuis la découverte par Fleming de la pénicilline qui allait bouleverser la thérapeutique des maladies infectieuses et révolutionner en particulier le traitement de la tuberculose, fléau mondial avant la guerre, les biochimistes sont à la recherche de nouveaux remèdes dont assez peu, on doit l'observer, ont jusqu'ici transformé le traitement des maladies de l'époque présente.

Mais les recherches en cours laissent entrevoir l'apparition, d'ici une vingtaine d'années, de toute une série de molécules nouvelles qui pourraient aboutir à la suppression de l'intégralité des maladies qui nous menacent.

Les plus grands médecins français réunis, lundi, à l'occasion de la parution d'une nouvelle publication "Prospective et Santé" ont fait un tour d'horizon sur les victoires successives que nous pouvons attendre d'ici la fin du siècle.

Les Pr. Georges Mathe, directeur de l'Institut de cancérologie et d'immuno-génétique; François Bourlière, directeur du Centre de gérontologie; Claude-Bernard; Albert Jacquard, chef du service génétique de l'INED et le biochimiste Joël de Rosnay, de l'Institut Pasteur, on ainsi pu étudier un tableau qui dresse le programme des conquêtes que nous pouvons légitimement espérer d'ici l'an 2000.

Ce tableau n'est pas fantaisiste. Il a été établi en tenant compte d'une synthèse des travaux de Bender, Blum, Strack, Ebright et Von Haunalter, des prévisions sur les psychotropes d'Evans et Kline, des hypothèses de Gabor et de quelques autres.

Par ailleurs, un tout récent colloque de la Société royale de médecine britannique, précise "Prospective et Santé", estime à 20 ans en moyenne le délai nécessaire à la maturation et l'application de nouveaux produits. C'est donc aujourd'hui que s'élabore la pharmacopée de l'an 2000. Les participants du colloque londonien ont confronté toutes les études prospectives menées surtout par des chercheurs américains, certaines au moyen de la méthode Delphi.

Quels seront les médicaments de l'an 2000?

Voici les prévisions concernant les dates de découvertes des médicaments:

En 1980, les produits nouveaux permettront le contrôle de la plupart des états allergiques et de l'asthme en particulier.

La même année apparaîtront de nouvelles générations d'antibactériens, des remèdes améliorant l'anxiété, les maladies mentales, l'hypertension et le sommeil contrôlé.

Woolco

Aussi mode que commode

TOUT SPORT

Blouson d'entraînement dernier cri à glissière devant, à encolure montante. 2 poches à glissière. 50% polyester et 50% coton. Rouge et blanc ou marine et blanc. Dames: P.M.G.

$12

TOUT-ALLER

Pull à col roulé offert en blanc, rouge, marine, vert et jaune. Un pull classique pour accompagner indifféremment pantalons, jupes ou shorts. 50% polyester et 50% coton. Dames: P.M.G.

4.84 ou 2 pour $8

TOUT CONFORT

Blouson d'entraînement à capuchon en 50% polyester et 50% coton. Glissière devant et poche kangourou. Idéal pour les beaux jours... un peu plus frais. Marine, rouge, blanc. Dames: P.M.G.

$12

Rayures mode

A) Tee-shirt en 100% acrylique. Encolure bateau, 6 boutons décoratifs. 4 teintes estivales au choix. Dames: P.M.G.

2 pour $7

Débardeur soleil

B) Petit débardeur à encolure carrée et à fines bretelles. Choix de gaies couleurs estivales. 100% coton. Dames: P.M.G.

Allure marin

C) Léger tee-shirt à encolure en U en 55% coton peigné et 45% polyester. Poche poitrine. Vaste choix de jolies teintes. Dames: P.M.G.

2 pour $6

Jeune et pimpant

D) Tee-shirt nouveau genre à encolure bateau, empiècement rayé et corsage uni. 100% acrylique. Rouge, marine ou blanc. Dames: P.M.G.

Woolco

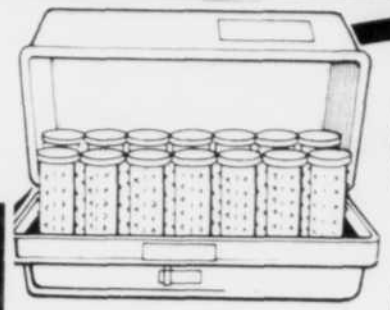
GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François

PLACE du ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

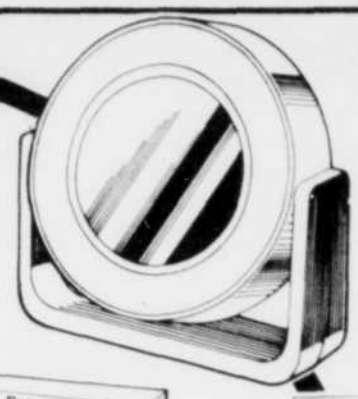
Woolco
Boutique des produits cosmétiques

En spécial cette semaine: les produits Clairol



Nécessaire à friser Kindness de Clairol
Utilisez-le de 3 façons: à sec, en remplissant les bigoudis d'eau ou de conditionneur. Comprend 20 bigoudis de grosseurs variées, 6 oz de conditionneur et un coffret de rangement pratique.

22.99



Miroir pour le maquillage de Clairol
Pour obtenir un maquillage vraiment réussi! Miroir normal et grossissant. Eclairage non éblouissant. Pivote sur 360 degrés.

16.99

Shampooing colorant Miss Clairol
Rapide et facile comme un shampooing! Grand choix de teintes.
au choix:
1.87

Revitalisant Short & Sassy
200 ml
1.37

Désodorisant antisudorifique à bille Ban
Ordinaire ou non parfumé
2.5 oz
Au choix:
1.27

Necessaire à balayage
Eclaircit les chevelures foncées.
8 oz
3.19

Laque à cheveux non en aérosol Final Net
8 oz
1.53

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi, 21 mai, tant que les stocks dureront.

Participez au concours Clairol "La Nouvelle-Orléans, patrie du jazz" et courez la chance de gagner 1 des 5 voyages enchanteurs à la Nouvelle-Orléans, pour 2 personnes. Bulletins de participation disponibles chez Woolco à la Boutique de produits cosmétiques.

BUFFERIN
SOULAGEMENT RAPIDE DE LA DOULEUR SANS DÉRANGEMENT D'ESTOMAC

Comprimés Bufferin
Bouteille de 100
1.19

Shampooing Herbal Essence
700 ml
2.37

Désodorisant anti-sudonfique Ban Basic
Vaporisateur non en aérosol
5.3 oz
1.77

Sel de bain Softique
16 oz
1.09

Shampooing colorant Nice 'N Easy
Plusieurs teintes.
Au choix:
1.77

Articles du rayon 439

Boutique des produits cosmétiques

OFFRE-PRIME! A l'achat d'au moins $3.00 de n'importe quel produit Jean Naté, vous recevrez en prime un ensemble pour le bain Jean Naté, comprenant: 30 ml d'huile de bain et un savon Jean Naté.

CREME POUR BRONZER BAIN DE SOLEIL
Crème blanche ou foncée.
3 1/8 oz.
Au choix: 2.50

Lotion après bain Jean Naté
8 oz.
3.50

Aussi en spécial:

Shampooing Breck

400 ml + 200 ml, en prime, formule d'or pour cheveux normaux et gras, nettoie les cheveux parfaitement sans les assécher.

1.79 chacun

Mini-serviettes Stayfree

Tout en vous faisant oublier leur présence, les nouvelles mini-serviettes absorbantes Stayfree vous assurent une protection et un confort jusqu'ici inégalés, en format de 30.

1.59 chacun

Diaparene

Debarbouillettes pour bébés. Un moyen hygiénique, plus pratique, pour nettoyer votre bébé, serviettes humides à distribution continue, avec lanoline, en format de 70 feuilles. Non illustrée.

1.19 chacun

Fixatif Halo

En aérosol, pour cheveux normaux ou rebelles, en format de 10 onces. (Non illustré).

89¢ chacun

Désodorisant Noxzema

Pour une protection de 24 heures, en format de 10 onces, régulier ou extra-sec.

1.09 chacun

Close-up
DENTIFRICE SUPER-BLANCHISSANT

Close-Up

100 ml, régulier ou saveur de menthe, seul Close-Up combine 2 nettoyants spéciaux et un vrai rince-bouche, qui rendent vos dents aussi blanches que possible et votre haleine fraîche.

99¢ chacun

Serviettes féminines Kotex

En format de 48, les nouvelles serviettes Kotex sont plus étroites pour le confort et plus absorbantes, toute la sécurité et la protection que représente la marque Kotex.

2.89 chacune

Poudre pour bébés Woolco

A base de talc, d'excellente qualité, pour adoucir et protéger l'épiderme délicat de bébé, en format de 26.5 onces. (Non illustrée).

1.49 chacune

Toni

La permanente nouvelle vogue, régulière, douce ou super, 1 application seulement.

1.89 chacun

Woolco
GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François
PLACE du ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Inquiétude

MONTREAL (PC) — Si les syndicats manifestent présentement une satisfaction relative au sujet du projet de règlement sur le placement dans la construction, les entrepreneurs ont montré hier leurs premiers signes d'inquiétude.

L'Association des entrepreneurs en construction du Québec (AECQ) a précisé hier après avoir pris connaissance du projet à l'occasion d'une rencontre avec M. Guy Chevrette, le secrétaire parlementaire du ministre du Travail, que le projet sur le placement dans la construction aura "de sérieuses répercussions sur l'administration des entreprises".

Cette réaction préliminaire des porte-parole des entrepreneurs ne constitue pas toutefois une prise de position définitive des employeurs. L'AECQ a en effet décidé d'organiser d'urgence une vaste consultation de ses 14,000 membres au Québec pour connaître leur point de vue. Des rencontres auront ainsi lieu le 24 mai à Rimouski, Hull, Drummondville et Chicoutimi, et le 25 mai à Montréal, Québec, Sept-Iles et Rouyn-Noranda.

Le projet du ministre ne rejoint pas tellement les voeux des entrepreneurs. En effet, il maintient en existence le système de placement syndical dénoncé devant la commission Cliche. De plus, suivant les propositions de l'Office de la construction, le projet de M. Chevrette fait une obligation aux entrepreneurs d'accorder la priorité aux travailleurs des 30 régions administratives qui seront éventuellement créées. Enfin, le projet crée un contingentement de la main-d'oeuvre dans la construction, une mesure réclamée par les centrales pour améliorer la sécurité d'emploi.

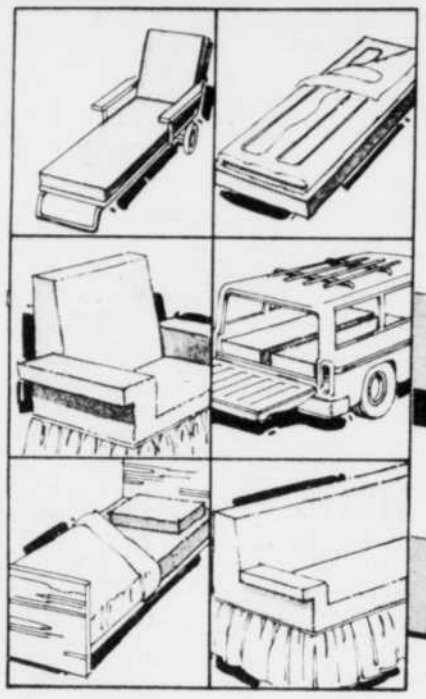
Réagissant favorablement au projet de placement suggéré par l'OCQ et modifié par M. Chevrette, la CSD a jugé qu'il s'agissait d'un "premier tour de vis sur le placement".

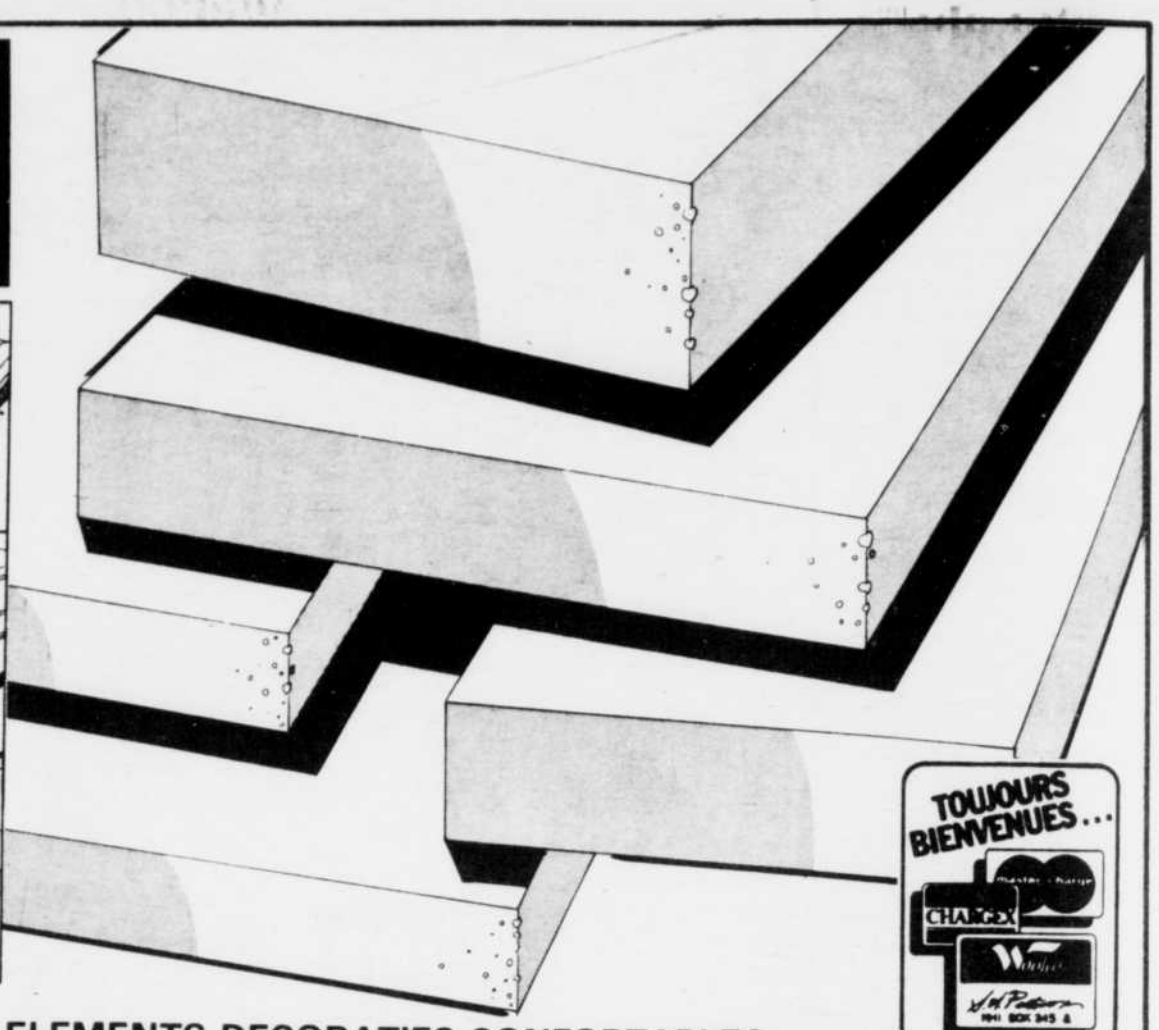
La veille, la CSN avait publiquement affiché sa satisfaction et la FTQ-Construction, de son côté, demeure le seul groupe à n'avoir pas communiqué sa position. Les représentants des unions internationales de la construction rencontraient M. Chevrette hier.

Pour la CSD, les modifications apportées au projet de l'OCQ par M. Chevrette sont "substantielles". Dans cet ordre d'idées, la CSD retient notamment que le ministre du Travail sera responsable du système dont il confie l'administration à LCQ.

D'après la loi 47, qui constitue l'OCQ, le placement est toutefois une prérogative exclusive de cet organisme.

Woolco





TOUJOURS BIENVENUES...

CHARGEX

DES ELEMENTS DECORATIFS CONFORTABLES
...DES PIECES DE MOUSSE EN POLYURETHANE

Les pièces de mousse constituent un élément de décoration moderne et facile à utiliser. Servez-vous-en pour le garnissage de fauteuils et coussins ou comme matelas dans la tente, la remorque, la voiture, le chalet, la camionnette, etc. Taillées à la longueur désirée. Les pièces de mousse sont inodores, ne provoquent pas d'allergie et résistent à la moisissure. En vert ou en blanc.

72" x 48" x 3":	chacune 15.77	72" x 36" x 4":	chacune 16.77	72" x 48" x 2":	chacune 12.47
72" x 48" x 4":	chacune 21.97	72" x 24" x 3":	chacune 8.17	72" x 24" x 2":	chacune 5.97
72" x 54" x 3":	chacune 19.77	72" x 24" x 4":	chacune 12.47	45½" x 20" x 2":	chacune 2.67
72" x 54" x 4":	chacune 25.27	72" x 54" x 2":	chacune 13.97	60" x 24" x 2":	chacune 3.97
72" x 36" x 3":	chacune 13.57	72" x 39" x 2":	chacune 9.47		

PIECES A BORDS DROITS
POUR COUSSINS

Carrées: 12" sur 12"
Rondes: 12" de diamètre
1.40 chacune

Carrées: 16" sur 16"
Rondes: 16" de diamètre
1.95 chacune

MOUSSE DECHIQUETEE
FAITE AU CANADA

Sac de 1 lb chacun .88

Sac de 2 lb chacun 1.56

Woolco GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François PLACE du ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Postes abolis

MONTREAL (PC) — La Commission des écoles catholiques de Montréal a décidé d'abolir 318 postes chez son personnel de soutien, en raison de compressions budgétaires entraînées par une réduction importante de sa clientèle.

Dans un même souffle, la CECM a qualifié d'"inconséquente" la politique d'emploi du gouvernement dans le secteur public et notamment dans le monde de l'éducation.

Quelque 96 employés de soutien de la commission seront mis à pied à compter du 1er juillet prochain. Il s'agit de personnes qui ont moins de deux ans d'ancienneté.

C'est à l'unanimité que les commissaires ont approuvé la mise en disponibilité, toujours à compter du 1er juillet 1977, de 69 employés de soutien. Ceux-ci ont en effet obtenu leur permanence (2 ans d'ancienneté ou plus).

Leurs noms seront soumis au Bureau régional de placement, mais ils pourront rester à la CECM tant qu'ils n'auront pas reçu une offre d'emploi dans une autre commission scolaire. Enfin, ces personnes pourraient, pendant un an, refuser toute offre d'emploi venant d'une autre commission.

Par ailleurs, les commissaires ont tenu, à la suggestion de M. Gaston Michaud, à "jouer leur rôle de corps intermédiaire" et à exercer des pressions auprès du gouvernement pour que ce dernier rende sa politique d'emploi dans le secteur public plus conforme à ses objectifs sociaux.

Le commissaire Norbert Lacoste aurait voulu que la commission demande au gouvernement, aux prises avec une crise de chômage, d'investir davantage dans l'amélioration du secteur scolaire en y gardant notamment les employés actuels, malgré la diminution de la clientèle. Mais les commissaires se sont ralliés plutôt à la déclaration, plus générale, proposée par M. Michaud.

Ainsi, la CECM qualifie d'inconséquente la politique d'emploi du gouvernement dans le secteur public: "A un moment où le chômage devient un problème social grave, le fait de profiter de la diminution des élèves dans les écoles pour congédier du personnel comporte une inconséquence sérieuse". Aussi, la commission suggère-t-elle au gouvernement d'accorder sa politique d'emploi dans le secteur public à ses grands objectifs sociaux.

La réunion des commissaires de la CECM coïncidait hier après-midi avec la manifestation organisée à Québec, devant l'Assemblée nationale, par le Syndicat national des employés de la CECM (CSN).

Woolco

Ensemble tentures courtes et couvre-lit

Donnez un charme exotique à votre chambre à coucher grâce à cet ensemble imprimé d'animaux de la jungle. Modèle "Safari", en tons chauds de brun. Le couvre-lit n'est pas matelassé. Le tout, confectionné au Canada, est en coton lavable.

Couvre-lits pour lits jumeaux		21.96 chacun
Tentures 50" x 63"	la paire	15.98
Tentures 75" x 63"	la paire	23.48
Tentures 100" x 63"	la paire	31.48

Housse frangée, genre jeté

Magnifique imprimé floral de couleurs vives. Coton lavable. Reste bien en place. Brun, vert.

70" x 60"	chacune	8.98
70" x 90"	chacune	12.78
70" x 120"	chacune	16.78
70" x 140"	chacune	19.48

Prix en vigueur jusqu'au samedi, 21 mai, tant que les stocks dureront.

OFFRES SPÉCIALES WOOLCO

TOUJOURS BIENVENUES...

Tapis imitant le gazon

Résiste parfaitement à la neige, à l'eau et à la glace. Pour l'extérieur ou l'intérieur. De plus, les fibres d'oléfine ne pâlissent pas sous l'action du soleil et conservent leur belle teinte verte. Idéal pour les patios, les entrées, les abords de la piscine, le plancher du bateau ou les balcons. Facile d'entretien. Texture de boucles rases. 6' de largeur.

3.75 LE PIED LINEAIRE

Moquette aiguilletée

Idéale pour la salle de jeux, le boudoir ou la salle de séjour. En fibres d'oléfine qui ne s'affaissent pas et résistent bien aux taches et à l'électricité statique. Garde son bel aspect des années durant. Envers en mousse latex pour un plus grand confort. 12' de large. Brun moisson, turquoise, vert mousse, or, rouge.

2.99 LA VERGE CARREE

Moquette à envers en mousse

En fibres de nylon reconnues pour leur durabilité. Envers en mousse latex et densité moyenne pour un confort et une durabilité accrus. Splendides motifs dernier cri dans les tons de beige, or, bleu, menthe et noisette. 12' de large. Pose offerte à prix modique.

7.99 LA VERGE CARREE

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François

PLACE du ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Enquête

TORONTO (PC) — Le premier ministre William Davis a ordonné une enquête judiciaire sur un don de $35,000 au Parti progressiste-conservateur provincial, fait en 1974, et le permis gouvernemental de transformer un terrain en décharge, délivré à la compagnie qui avait fait ce cadeau.

Le premier ministre qui est courroucé par l'article publié, jeudi, dans le Globe and Mail, a estimé qu'une enquête était nécessaire "afin de protéger la réputation de fonctionnaires loyaux, de protéger l'intégrité du système de financement des partis politiques et, franchement, parce que je ne tolérerai aucune insinuation quant à mon intégrité personnelle."

L'enquête sera menée par le juge Sam Hughes de la Cour suprême de l'Ontario et commencera immédiatement, a indiqué le premier ministre.

M. Davis a qualifié l'article de "tissu d'absurdités" et a souligné que s'il n'y avait pas une campagne électorale en cours, il inclinerait à donner sa version des faits et à laisser aux Ontariens qui sont pleins de bon sens le soin de juger eux-mêmes.

"Certains vont peut être s'efforcer d'en faire un thème de la campagne électorale. J'apprécierai à sa juste valeur un exposé objectif des faits."

L'élection se tiendra le 9 juin.

L'argent a été donné par Disposal Services Ltd., une filiale de Waste Management Inc., de Oak Brook Illinois.

Un terrain approuvé

Une de ses demandes de permis pour un terrain de décharge a été acceptée et une autre est en attente.

M. Davis a souligné qu'en 1975, le gouvernement a présenté un projet de loi concernant le montant des dons politiques et la manière dont ces dons peuvent être faits, et permettant de rendre publique ce genre d'opération.

"Un jour comme aujourd'hui, je suis d'autant plus persuadé de la sagesse de cette décision", a déclaré M. Davis au cours d'une conférence de presse.

Par la même occasion, il a accusé le Globe and Mail de pratiquer un "journalisme de coups bas".

Selon lui, l'article du quotidien "essaie nettement de monter l'affaire en épingle au moyen d'une sélection des faits et par des insinuations soutenues et de prouver qu'il existe un rapport de cause à effet entre le don effectué en 1974 et les permis de décharge qui ont été accordés".

Woolco

UNE OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

Tout pour le bonheur du campeur

TOUJOURS BIENVENUES...

Ces prix sont en vigueur jusqu'au samedi, 21 mai, tant que les stocks dureront.

MATELAS PLIANTS, matelas de mousse polyuréthane, dessus de coton et envers de vinyle. 48" x 72" x 3"
chacun **32.88**

MATELAS 4" d'épaisseur, pour plus de confort dans la camionnette, le patio, etc.
chacun **38.88**

SACS DE COUCHAGE DOUILLETS (hors photo). modèle pour enfants. 26" x 64". Couleurs variées.
chacun **10.88**

(Hors photo). modèle 34" x 70". Glissière pleine longueur. Rayures grises et rouges.
chacun **17.88**

Coleman

Bidon de luxe 128 onces

Très résistant, en acier avec base en polyéthylène durable. Robinet à poussoir. Poignées en aluminium. Modèle bleu.
chacun **12.88**

Coleman

Grande glacière "Low Boy"

En acier, isolant de mousse urethane. Paroi intérieure étanche. Capacité 40 pintes.
chacun **29.88**

weatherproof

Lanterne à lumière clignotante

Très pratique! Elle est dotée de 2 commutateurs, l'un pour le réflecteur et l'autre pour la lumière clignotante de sécurité. Pile comprise.
chacun **14.95**

Lanterne étanche

Boîtier solide, résistant à l'huile. Puissant faisceau lumineux. Pile comprise.
chacun **8.99**

Rabais de $9.48 sur

tente touriste de luxe pour 4 personnes

Prix courant Woolco: chacune $58.88
PRIX SPECIAL WOOLCO: **49.40**

Le camping est tellement plus agréable avec une tente aussi spacieuse. 8'6" x 8'6"! Armature extérieure en acier galvanisé ne rouillant pas et laissant plus d'espace à l'intérieur. Tapis de sol imperméable se nettoyant facilement avec un linge humide. Fenêtre arrière à rabat, porte à auvent. Boîte de rangement.

Tente de luxe "Campmaster" à armature intérieure

En coton. Porte moustiquaire et rabat contre les intempéries à glissière et rabat contre les intempéries, pour une plus grande protection. Tapis de sol de polyéthylène se nettoyant facilement avec un linge humide. 3 grandes fenêtres à rabat contre les intempéries. Pas besoin de haubans. Environ 9' x 12' x 5'2". Hauteur intérieure au centre: 7'.

$179 chacune

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St Francois

PLACE du ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Clientèle scolaire

QUEBEC (PC) — A peine 6.5 pour cent de la clientèle scolaire au Québec fréquente le réseau d'enseignement privé, bien que ce taux de fréquentation s'élève à plus de 30 pour cent dans certaines régions, les institutions privées étant surtout concentrées dans les grandes agglomérations urbaines.

C'est une des constatations qui se dégagent du premier rapport du comité d'études sur l'enseignement privé.

Ce comité, présidé par le sous-ministre Roland Arpin, a été mis sur pied il y a deux ans par le ministère de l'Education avec le mandat d'étudier la situation de l'enseignement privé au Québec depuis l'année 1968, année où fut votée la loi de l'enseignement privé.

Il ressort de ce document que l'impact de l'enseignement privé ne joue pas de la même façon à tous les niveaux et surtout qu'il est ressenti différemment à travers la province.

Concentration

C'est ainsi qu'au niveau de la maternelle, les élèves de quatre commissions scolaires, Sainte-Foy, Sainte-Croix, Protestant School Board of Greater Montréal et Commission des écoles catholiques de Montréal, constituent 85 pour cent de toute la clientèle privée, alors que ces quatre commissions ne totalisent que 18 pour cent de la clientèle publique au Québec.

A l'élémentaire, 72 pour cent de la clientèle privée fréquente des écoles situées dans le territoire de cinq commissions scolaires, soit Québec, Sainte-Croix, CECM et PSBGM, alors que ces commissions ne regroupent que 19.7 pour cent de la clientèle publique de ce niveau.

Au secondaire, près de la moitié de la clientèle des écoles privées est située dans le territoire de quatre commissions scolaires: CECM, CECQ, Estrie et Vieilles-Forges.

Au collégial, la région de Montréal et celle de Québec englobent 89 pour cent de la clientèle des collèges privés.

Par ailleurs, c'est à la commission régionale de Tilly, qui englobe Sainte-Foy, Sillery et une partie de la rive-sud, dans la région de Québec, que l'on retrouve le plus fort taux de fréquentations du secteur privé, soit 31 pour cent de tous les élèves du territoire au niveau secondaire.

Woolco

Prix en vigueur jusqu'au samedi, 21 mai 1977, tant que les stocks dureront.

6 JOURS SEULEMENT

Economisez 10%

Mobilier de jardin de style oriental 7 pièces

Un mobilier, 7 pièces, embellira votre jardin cet été! L'ensemble comprend un parasol 7½', s'inclinant à 3 positions et doté d'une manivelle pour ouvrir et fermer. Le parasol est en vinyle et nylon multistratifié bordé d'une frange blanche 4". Table en acier 42" au fini émail recuit blanc luisant. La nappe 42", ornée d'une frange blanche 4", est en vinyle et tombe comme un drapé. L'ensemble comprend aussi 4 chaises à dossier haut à monture blanche. Motif "Charlotte", une exclusivité Woolco!

Aussi offert: parasol 8½' 219.95

Prix courant Woolco: $199.95 l'ensemble

PRIX SPECIAL WOOLCO:

179.95 l'ensemble

TOUJOURS BIENVENUES... CHARGEX

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

Chaise longue pliante

Une économie appréciable! Matelas en mousse synthétique 2" d'épaisseur recouvert de vinyle à motif floral. Monture solide en aluminium. Faite au Canada. Dimensions: 24¼" de largeur, 71" de longueur, 35½" de hauteur.

Prix courant Woolco: chacune $37.77

PRIX SPECIAL WOOLCO:

34.88 chacune

Ensemble "Riviera"

Ensemble 5 pièces, digne de votre patio! En fer forgé à motif Riviera. L'ensemble comprend une table à dessus en vitre givrée et 4 chaises assorties à recouvrement de vinyle à motif floral. Monture solide au fini émail recuit blanc, facile à nettoyer. Bleu. Table: 48" sur 30".

229.95 l'ensemble

Chaise longue

Pour une détente parfaite et un grand confort, chaise fabriquée de tubes de plastique souple, confortable. Ne craint ni soleil, ni produits chimiques, 2 positions, couleur brune, (non illustrés).

19.95

Ensemble en fer forgé

Un ensemble décoratif toute l'année durant, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur! Ensemble 5 pièces, en fer forgé, comprenant une table 36" de diamètre à dessus en vitre claire et 4 chaises à recouvrement de vinyle ton or et à dossier à motif de volutes. Monture solide en fer forgé au fini émail blanc, résistant à la rouille.

218.88 l'ensemble

Woolco GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-Francois PLACE du ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Woolco

Economisez $6.96 à l'achat de bottes de travail à tige 8" faites au Canada

Une économie appréciable en plus d'une protection accrue pour vos pieds pendant le travail! Bottes à semelles Panco résistant à l'huile et bout renforcé approuvé par l'ACNOR. Empeigne en cuir. Un achat judicieux pour tous les hommes soucieux de bien protéger leurs pieds au travail. Brun foncé. 7 à 12.

Prix courant Woolco:
la paire: $31.96
PRIX SPECIAL WOOLCO:

$25 LA PAIRE

Prix en vigueur jusqu'au samedi 21 mai, tant que les stocks dureront.

UNE OFFRE SPECIALE WOOLCO

Bottes de camping en cuir pour hommes

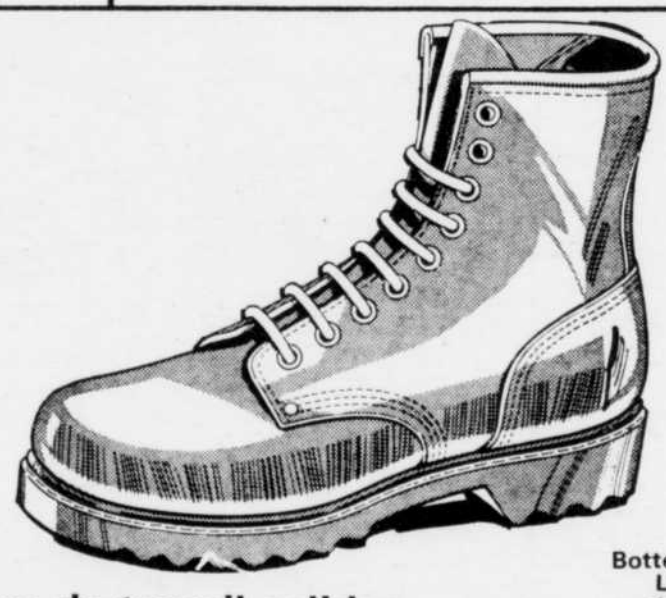
Ces bottes confortables à semelle intérieure coussinée se caractérisent par une empeigne en cuir renforcée de rivets d'acier et une semelle striée résistant à l'huile. Faites au Canada. Havane. bottes à tige 6". Pointures sans demies: 7 à 12.

$25 LA PAIRE

Oxford à laçage 4 oeillets pour hommes

Un soulier de travail plus léger qu'une botte, c'est peut-être ce qu'il vous faut! Empeigne en cuir, bout renforcé en acier approuvé par l'ACNOR, semelle synthétique en néoprène résistant à l'huile. Fait au Canada. Noir. Pointures avec demies: 7 à 11.

$25 LA PAIRE



Bottes de travail solides à tiges 6" ou 8"

Elles sont résistantes et faites spécialement pour les hommes qui travaillent dur. Empeigne en cuir, bout renforcé en acier approuvé par l'ACNOR et semelle résistant à l'huile. Faites au Canada. Havane. Pointures sans demies: 7 à 11.

Bottes à tige 6":
LA PAIRE
$20

Bottes à tige 8":
LA PAIRE
$23

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François

PLACE du ROYAUME 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Woolco

25% DE RABAIS SUR DES CHEMISES CHICS

OFFRES SPECIALES WOOLCO

Economisez $3.25 à l'achat de

Chemises habillées de marques reconnues pour hommes!

A. Vous vous attendez sans doute à payer très cher ces chemises de qualité... mais Woolco est en mesure de vous les offrir à 25% de rabais! Ces chemises à manches longues en polyester et coton sont confectionnées au Canada et offertes dans les tons unis de marine, bleu poudre, blanc, ivoire, chocolat ou rouille. Encolures: 14 à 16½.

Prix courant Woolco: chacune $13
PRIX SPECIAL WOOLCO:

9.75 chacune

Economisez $5.75 à l'achat de belles chemises de qualité pour hommes

B. Des chemises de marques reconnues regarniront votre garde-robe en beauté! Nous vous offrons des modèles rayés très à la mode cette année confectionnés en 65% polyester et 35% coton. Poche poitrine. Vaste choix de combinaisons de couleurs. Confection canadienne. Encolures: 14 à 16.

Prix courant Woolco: chacune $17
PRIX SPECIAL WOOLCO:

11.25 chacune

Chemises de marques reconnues à prix économique pour jeunes hommes

C. Chemises à manches longues, de coupe amincissante en polyester et coton. Poignets réglables à 2 boutons; col à pointes moyennes. Confection canadienne. Marine, chocolat, brique, rouille, taupe ou bleu. Encolures: 14 à 16½.

Prix courant Woolco: chacune $14.00
PRIX SPECIAL WOOLCO:

10.50 chacune

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-Francois **PLACE du ROYAUME** 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

Woolco

Teinture à bois

Une économie de $1.40 à l'achat de teinture à bois T.P.V., à l'alkyde...

Voilà qui est bien et qui vous permettra d'enjoliver et de protéger toutes les décorations de bois autour de votre maison ou de votre chalet. Idéale pour les balcons en cèdre, les clôtures, les tables de pique-nique, bref les éléments décoratifs de toutes sortes. Choix de tons de cèdre, séquoia ou noyer, spécialement mélangés pour faire ressortir toute la richesse et la beauté du bois. Profitez de cette occasion-rabais pour en faire provision!

Prix courant Woolco: le gallon $6.99

PRIX SPECIAL WOOLCO:

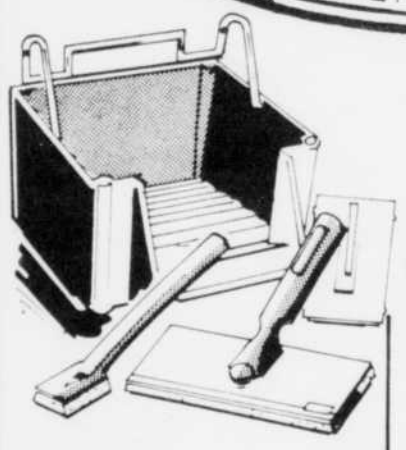
5.59 gallon

Peinture T.P.V., pour l'intérieur ou l'extérieur. Peinture blanche au latex pour l'intérieur. Sa qualité redonnera aux murs et aux plafonds une beauté éclatante!
le gallon **5.99**

Email blanc semi-lustré pour l'intérieur. Donnez un fini soyeux à vos murs avec cet émail durable qui résiste aux lavages fréquents.
le gallon **6.99**

Peinture blanche pour l'extérieur. Peinture au latex ou à base d'alkyde qui s'étend bien. Vraiment idéale pour l'extérieur!
le gallon **7.99**

TOUJOURS BIENVENUES...
master charge
CHARGEX
Woolco



Nécessaire à peindre Padco

Utilisez le nécessaire Padco, pour tous vos travaux de peinture ou de teinture. L'ensemble 5 pièces comprend: un tampon de 8", guide pour cadres et moulures, baguette pour mélanger la peinture, tampon de rechange et auge.

6.99 l'ensemble

Echelle en aluminium

Une échelle en aluminium résistante, légère, est très pratique pour tous les travaux de peinture ou de recouvrement mural. Au choix: escabeau de 6' ou échelle avec rallonge 20'.

Escabeau:
15.98 chacun

Echelle:
41.95 chacune

Peinture Mark I de Fiesta

Peinture facile à appliquer, convenant autant pour l'intérieur que pour l'extérieur. Au choix: latex ou émail semi-lustré Mark I, pour l'intérieur en blanc ou en teintes pastel mélangées sur demande. Latex pour l'extérieur en blanc seulement.

11.97 le gallon

Revêtement mural Trelspar

Ce papier peint, offert dans une jolie gamme de couleurs et de motifs, donnera une allure nouvelle et toute fraîche à vos pièces. Vendu en rouleau de 10 mètres. 20.3" sur 32.8". Pour une surface de 55.4 pieds carrés.

2.99 le rouleau

Pinceaux 3" pour l'extérieur

Le beau temps revenu, vous songez peut-être à repeindre l'extérieur de votre maison? Profitez de l'occasion pour vous procurer des pinceaux dont vous pouvez vous servir avec du latex, des alkydes et de la teinture.

5.49 chacun

Prix en vigueur jusqu'au samedi, 21 mai, tant que les stocks dureront.

Woolco

GALERIES JONQUIÈRE 700 boul. St-François **PLACE du ROYAUME** 1451 boul. Talbot, Chicoutimi

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

AGENDA

Les familles et les amis d'alcooliques peuvent trouver de l'aide, grâce à la fraternité connue sous le nom d'AL-ANON. Pour tous renseignements concernant le groupe le plus près de votre domicile, veuillez téléphoner aux numéros suivants: 547-5450 ou 543-1787.

—o0o—

Les agents du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social du Canada seront à la disposition des citoyens du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour toute information ou aide concernant la pension de vieillesse, le supplément de revenu garanti, l'allocation aux conjoints et les allocations familiales fédérales. Les agents ont en main la formule pour demander le supplément de revenu garanti. Ils seront au CLSC Saguenay-Nord, tous les jeudis, entre 9h30 à 15h30. CLSC Saguenay-Nord, 222, rue Saint-Ephrem, Chicoutimi-Nord, au numéro de téléphone: 545-1575.

—o0o—

SERENA: A toutes personnes intéressées à recevoir de l'information sur les moyens actuels de planification familiale, tests de recherche de grossesse et méthode sympto-thermique, SERENA, Service bénévole de Régulation des Naissances, offre de l'aide, soit par appels téléphoniques, accueil à domicile et enseignement public. Pour plus d'informations, téléphoner aux numéros suivants: Alma: 668-8427; Chicoutimi-La Baie: 549-8892; Dolbeau-Mistassini: 276-1864; Jonquière: 548-2188; Roberval-Saint-Félicien: 275-4554.

—o0o—

Service de dépannage aux mères oubliées, mères malades, convalescentes, handicapées ou accaparées par des circonstances familiales, mères célibataires, jeunes filles responsables de familles parentales. Ces services sont exécutés par des auxiliaires compétentes, pour travail à domicile, ménage, soin des enfants, accommodations diverses. Pour les secteurs JAK, Jonquière-Nord, Larouche et Saint-Jean-Eudes. C'est une gracieuseté d'un PIL. Pour informations supplémentaires, du lundi au vendredi, au numéro de téléphone suivant: 547-4651.

Dimanche, 15 mai

L'Association des anciens du Patro de Jonquière convoque ses membres ainsi que leurs épouses à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu à 19h30 à la salle du Patro. Nous parlerons d'élections. Bienvenue à tous.

—o0o—

Lundi, 16 mai

La réunion de l'Afeas Saint-Joachim aura lieu à 19h30 au local habituel. Nous soulignerons la Fête des Mères. Bienvenue à toutes.

—o0o—

Mercredi, 17 mai

Les membres de l'Afeas Saint-Isidore sont invités à leur réunion mensuelle à 20h00 au local habituel. Bienvenue à tous nos membres.

—o0o—

Mercredi, 18 mai

La réunion hebdomadaire du Club de photos de Chicoutimi aura lieu à 19h30 au chalet du parc Rosaire-Gauthier, rue Bégin, Chicoutimi. De plus, toute la population est invitée à visiter l'exposition de photos organisée par le club, au Musée du Saguenay, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi. C'est à voir!

—o0o—

Il y aura le prochain souper du club Châtelaine, à 19h15, à l'Hôtel Baillargeon de Jonquière. Il y aura aussi la soirée d'élections (rapport financier de l'année 1976-77). Un buffet sera servi pour les membres seulement.

—o0o—

L'assemblée régulière de l'Afeas Saint-Jacques d'Arvida aura lieu à 20h00, au local habituel, à l'école Saint-Mathias. A cette occasion, nous soulignerons la Fête des Mères.

—o0o—

Les membres de l'équipe l'Amitié du foyer de Bagotville sont convoqués à l'assemblée mensuelle à 20h00 au local habituel. Bienvenue à tous nos membres.

Jeudi, 19 mai

A 19h30, à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement, rencontre eucharistique comprenant adoration, confessions et célébration eucharistique. Les paroissiens de Saint-Félix-d'Otis s'y rendront en groupe et sont tout spécialement invités. Les membres de la Garde d'honneur et le public sont aussi cordialement invités.

—o0o—

L'Association pour les droits de l'enfant invite ses membres à sa dernière réunion mensuelle à 20h00, à la Polyvalente de Jonquière. Bienvenue à tous.

—o0o—

Dimanche, 22 mai

Les ambulanciers Saint-Jean de Jonquière organisent une soirée dansante avec orchestre, à 20h00 au centre Amical de Jonquière, 386, boulevard Harvey. Toute la population en général est invitée. Pour informations supplémentaires: 547-8261.

Dimanche, 5 juin

Le centre Amical de Jonquière organise pour ses membres, un voyage d'une journée à Québec, à Sainte-Anne-de-Beaupré. Départ le matin, pour revenir en fin de soirée. Adressez-vous les vendredi et samedi soirs de cette semaine, aux responsables des billets, à l'entrée du centre Amical ou téléphoner à: 547-3885, pour de plus amples renseignements et réservations.

—o0o—

DANSER TOUTE LA NUIT — La comédienne-mannequin Margeaux Hemingway et son mari, Errol Wetson, dansaient dernièrement dans une discothèque de New York. Un film sur le grand-père de Margeaux sera bientôt produit. Le grand-papa de Margeaux est le célèbre écrivain Ernest Hemingway.

(Téléphoto PC)

le 16 mai chut-fm se prépare à accueillir de nouveaux auditeurs. Merci à ceux qui nous ont fait confiance.

concepteurs

LUNDI AU VENDREDI 13h à 17h	SAMEDI 13h à 18h	DIMANCHE 13h à 18h
30,300 AUDITEURS	29,500 AUDITEURS	49,500 AUDITEURS

SOURCE BBM MARS 1977

Ferland-Boileau

— Le porte-parole du comité des citoyens de Ferland et Boileau, M. Léon Simard, estime qu'une requête, visant la création d'une corporation municipale dans cette zone, pourrait être demandée sous peu.

Corporation à Ferland-Boileau

Tout dépend des gens

CHICOUTIMI — Une requête, visant à créer une corporation municipale sur le territoire non organisé de Ferland et Boileau, pourrait être présentée sous peu, car la majorité des citoyens présents à la dernière assemblée d'information sur le sujet ne sont pas réfractaires à un tel projet.

C'est du moins ce qu'affirme un porte-parole du comité des citoyens de cette zone, M. Léon Simard. Toutefois, il précise que la visite de M. Fernand Roy était uniquement une assemblée d'information visant à éclairer les résidents de la localité sur les modalités d'un regroupement municipal éventuel.

Selon M. Simard, plus de 200 citoyens des localités de Ferland et Boileau ont assisté à cette rencontre. Concernant d'autres séances, il mentionne que le représentant du ministère des Affaires municipales devra revenir pour rencontrer les citoyens.

En fait, si on se fie aux propos de M. Léon Simard, il ne manque plus que quelques détails au comité des citoyens pour passer à l'action et demander une requête pour la création d'une corporation municipale sur le territoire non organisé de Ferland et Boileau.

Requête visant à créer une corporation

CHICOUTIMI — La création d'une corporation municipale des territoires non organisés de Ferland et Boileau dépend de la volonté des résidents de ce secteur, puisque le ministère des Affaires municipales n'a aucunement l'intention de forcer les propriétaires de cette localité à donner leur assentiment à un projet de "municipalisation" dans cette zone.

C'est du moins ce qui ressort de l'allocution prononcée par un officier du ministère des Affaires municipales devant plusieurs propriétaires de Ferland et Boileau qui veulent en connaître plus long sur les modalités d'un tel regroupement.

En effet, M. Fernand Roy du service des structures municipales est venu informer les membres du comité de citoyens et la population des localités de Ferland et Boileau sur les implications d'une formation d'une municipalité dans cette zone.

Essentiellement, le représentant du MAM a traité de la nature, du fonctionnement et de l'administration d'une municipalité en regard des besoins du secteur Ferland-Boileau.

Préoccupation majeure

Selon M. Fernand Roy, la préoccupation majeure des citoyens face à un éventuel projet de "municipalisation" est la crainte de voir augmenter le taux de la taxe foncière.

A ce sujet, le représentant du ministère des Affaires municipales a déclaré que le taux de cette taxe, s'il y a création d'une municipalité, serait fixé par les citoyens en fonction de leurs besoins.

Par ailleurs, M. Roy a précisé qu'il devra probablement effectuer d'autres rencontres avec les résidents de cette zone afin d'éclaircir le plus possible les gens du secteur. "Il est évident que les propriétaires ont besoin de plus d'éclaircissements avant de procéder à la création d'une nouvelle municipalité sur ce territoire", précise-t-il.

Avantages

Parlant devant un auditoire attentif, le représentant du MAM a mentionné qu'on peut facilement identifier plusieurs avantages à un projet de formation d'une municipalité dans les localités de Ferland et Boileau.

L'organisation collective d'un gouvernement local est sans contredit une source d'autonomie pour les résidents du secteur. "En se dotant d'un gouvernement local, on participe beaucoup plus à l'élaboration de nos propres besoins. Une municipalité permet aux gens en place d'avoir une autonomie locale et de prendre leurs propres décisions", signale M. Roy.

Concernant le territoire à ériger, la création d'une corporation municipale aurait pour effet de combler totalement le territoire non organisé situé entre Ville de La Baie, le canton Otis et la municipalité de Rivière-Eternité.

Par ailleurs, la mise en oeuvre d'une corporation municipale aurait sûrement pour effet de forger l'unité dans ce secteur tout en permettant à la nouvelle corporation d'être plus forte et beaucoup plus autonome.

Budget

Le budget est sans contredit le point le plus nébuleux dans le cadre de la formation d'une municipalité à l'intérieur de la zone comprenant les localités de Ferland et Boileau.

Ainsi, le représentant du MAM a préparé un budget qui ne se veut pas un budget définitif, mais plutôt d'un premier aperçu destiné à fournir un ordre de grandeur des revenus et dépenses d'une telle municipalité. Toutefois, M. Fernand Roy a précisé dans son allocution que s'il y a constitution d'une municipalité, les dirigeants devront probablement imposer un taux de taxe de cette grandeur pour boucler leur budget d'opération.

Les sources d'information proviennent de l'administrateur actuel de ce territoire, soit le Conseil de comté de Chicoutimi, de même que de chiffres fournis par la firme Evaluation technique de Jonquière relative à l'évaluation scolaire et municipale de 1976-1977 dans ce secteur.

C'est le service d'incendie et la mise en opération d'un dépotoir pour le secteur qui pourrait prendre une importance extrême dans le cadre d'une "municipalisation" de Ferland et Boileau.

Ainsi, le taux de la taxe foncière sans service d'incendie serait de $0.77 du $100 d'évaluation, alors qu'il serait de $1.26 avec l'implantation d'un service d'incendie.

Par ailleurs, l'instauration d'un dépotoir municipal coûterait aux 150 usagers la somme de $40 par année. Ce déboursé permettrait aux administrateurs de boucler le budget à ce chapitre. Donc, il en coûterait $6,000 pour opérer un tel service.

En ce qui concerne le service d'incendie, M. Fernand Roy estime qu'un investissement initial de $20,000 est nécessaire pour l'implantation d'un tel service.

En somme, la nouvelle corporation municipale pourrait bénéficier des subventions statutaires dont le territoire actuel bénéficie par l'entremise du Conseil de comté de Chicoutimi. A ce chapitre, on retrouve les subventions pour le coût et l'entretien des chemins d'hiver de même que l'amélioration générale des routes.

Au sujet de la création d'une nouvelle corporation municipale à Ferland et Boileau, M. Fernand Roy a déclaré qu'il ne voyait pas de problèmes majeurs à un tel projet et qu'il aura encore des visites à effectuer dans ce secteur.

$20 millions pour les vérificateurs

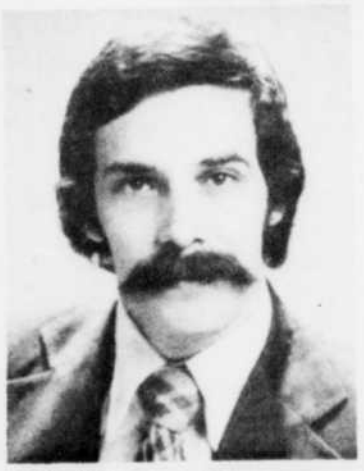
OTTAWA (PC) — Le vérificateur général James Macdonell a annoncé qu'il consacrera plus d'un quart des $20 millions prévus à son budget cette année au recrutement de vérificateurs professionnels du secteur privé parce qu'il ne dispose pas d'un personnel assez nombreux pour mener à bien sa tâche.

Prenant la parole devant le comité des affaires diverses des Communes chargé de réviser le budget de son département, M. Macdonell a indiqué qu'une somme de $5.6 millions serait dépensée cette année pour l'embauche à court terme de professionnels, comparativement à $2.8 millions dépensés l'année dernière.

M. Macdonell avait souligné, dans son dernier rapport annuel, que le gouvernement fédéral était en train de perdre le contrôle de ses finances à cause du manque de vérification de la comptabilité de certains ministères.

Le gouvernement a répondu aux critiques de M. Macdonell en accordant plus de pouvoirs au vérificateur général, pouvoirs qui lui permettent désormais d'établir si l'argent du gouvernement est bien dépensé.

NOMINATION



M. Yves Bureau

La direction de la Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région Saguenay-Lac-St-Jean a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Yves Bureau au poste de coordonnateur du secteur de l'admission.

Diplômé en philosophie (B. Ph.) et en psychologie (M.A. Ps.), Monsieur Yves Bureau est membre de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec.

Au moment de sa nomination à la Commission de formation professionnelle, Monsieur Yves Bureau était professeur de psychologie au Collège de Chicoutimi. De plus, il a travaillé comme consultant occasionnel au Centre communautaire juridique du Saguenay-Lac-St-Jean et au Centre de main-d'oeuvre du Canada (secteur Jonquière).

Pour communiquer avec Monsieur Bureau:

La Commission de formation professionnelle
210 ouest, des Oblats,
Chicoutimi. B7J 2B1
Tél.: 549-0595
Zénith 53880
(appels interurbains sans frais).

La politique de Morin: la solution

JONQUIERE — La politique qu'entend mettre en vigueur dès septembre prochain le ministre de l'Education, M. Jacques-Yvan Morin, pour le maintien d'au moins une école de niveau primaire dans chaque village, pourrait bien s'avérer la solution que cherchait depuis un certains temps les administrateurs de la Commission scolaire de Jonquière dans le cas de la municipalité de Larouche où, depuis quatre ans, il n'y a plus d'école.

En fait, à cause de la diminution constante du nombre d'élèves, cette CS a été dans l'obligation de fermer ses deux écoles qui ont été vendues à la municipalité de Larouche. Les enfants qui fréquentent l'école sont transportés à Jonquière.

Pour le mois de septembre prochain, il y a 18 enfants qui sont inscrits au niveau de la maternelle. Les parents de ces derniers voudraient bien qu'ils n'aient pas à faire le voyage quotidien vers Jonquière.

Jusqu'à la semaine dernière, on ne savait trop quelle solution pourrait être retenue. Les différents chefs de service de la commission scolaire menaient une étude sur cette question.

Il y a plus d'une semaine, le ministre Jacques-Yvan Morin proposait une politique pour éviter la disparition des écoles primaires dans les villages.

Sept conditions sont cependant posées pour que se réalise cette nouvelle politique:

1) le consentement de la majorité des parents concernés;

2) l'école doit être assurée d'un minimum de 21 élèves répartis en quatre, cinq ou six divisions;

3) l'école doit s'assurer de deux professeurs et de l'encadrement pédagogique prévue par le ministère;

4) un plan détaillé de l'utilisation de l'immeuble doit être préparé afin de partager le coût d'entretien des espaces non utilisés pour des fins scolaires;

5) création d'un organisme local responsable pour assurer la coordination des activités;

6) la contribution de la commission scolaire pour l'entretien des espaces occupés pour fins d'enseignement doit être égale au coût moyen par élève de l'entretien de l'ensemble de ses équipements de niveau primaire, multiplié par le nombre d'élèves occupant l'école;

7) les coûts additionnels seront à la charge de l'organisme local responsable de l'école.

Selon le directeur général de la CS Jonquière, M. Victor Gagnon, cette politique constitue une "porte ouverte" vers une solution dans le cas de Larouche.

Ce dernier croit par contre que les conditions 4-6 et 7 pourraient constituer des obstacles pour une solution definitive.

Une des questions à élucider est de savoir si les parents sont prêts à participer activement à cette politique.

Science et technologie

comment ça marche

Le pourquoi et le comment des grandes découvertes
Une encyclopédie hebdomadaire en 98 numéros

Un jour, l'homme est apparu et avec lui la technologie. A travers le chaos des siecles, elle a marque de son empreinte toutes les grandes conquetes de l'humanite, depuis les poteries et les humbles outils des premiers âges jusqu'aux decouvertes les plus recentes du vingtieme siecle.

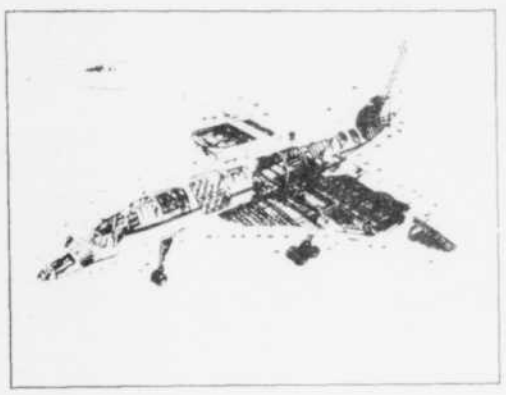
Aujourd'hui, l'homme vole dans les airs, communique à distance, conquiert de nouveaux espaces, possede des instruments de plus en plus sophistiques qui lui permettent d'acceder à une nouvelle forme de vie.

D'ou vient cette science? Quels en sont les ressorts? C'est à ces questions essentielles que s'efforce de repondre *Comment ça marche*.

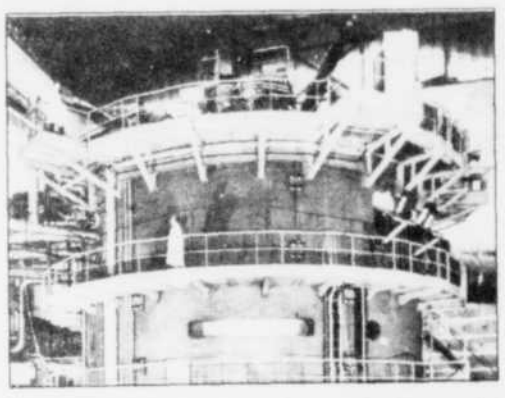
Pour la premiere fois, une encyclopedie abordera chaque semaine tous les aspects de la prodigieuse aventure de la technologie. Avec, à l'appui, des explications claires, abondamment illustrees sur toutes les inventions qui participent a notre univers.

En 98 semaines, *Comment ça marche* vous permettra d'elargir et d'actualiser vos connaissances scientifiques et techniques. Chaque membre de la famille y trouvera des sujets conformes a ses interets et à ses besoins de documentation.

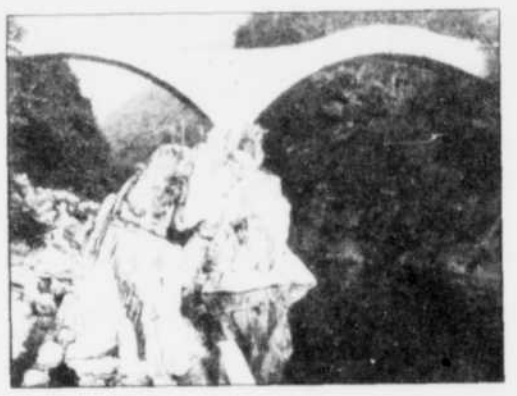
Comment ça marche est la premiere encyclopedie complete sur les grandes decouvertes, que vous pourrez consulter indefiniment. C'est une base de reference qui repond a une profonde necessite.



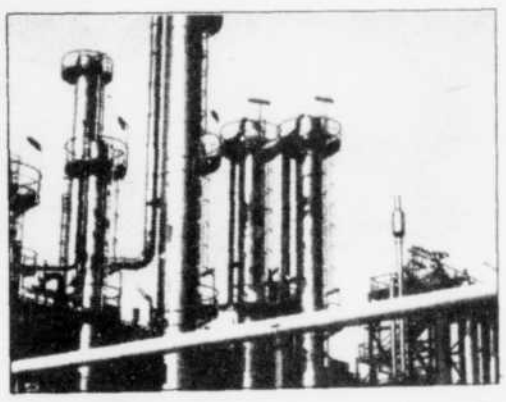
CONCORDE *Comment ça marche* examine en detail la conception de "Concorde". Mais passe egalement en revue les grandes etapes de l'aviation qui ont conduit, en cinquante ans, aux conquetes de l'espace. Des premiers "coucous" aux fusees interplanetaires.



REACTEUR ATOMIQUE Qu'est-ce qu'un broyeur de particules? *Comment ça marche* revele, au fil de ses parutions, toute la complexite de l'industrie nucleaire. Reacteurs, cyclotrons, regenerateurs et bien d'autres outils encore de cet univers fabuleux sont mis a nu.



PONT Toutes les techniques utilisees par les bâtisseurs de ponts, depuis l'Empire romain jusqu'a nos jours, en passant par Gustave Eiffel. *Comment ça marche* presente aussi les plus etonnantes realisations architecturales qui le genie des hommes ait conçues.



RAFFINERIE La chimie. *Comment ça marche* rassemble toutes les connaissances acquises depuis les alchimistes jusqu'aux procedes de raffinage les plus evolues: la metallurgie, les fibres synthetiques, les nouvelles matieres, les transformations de l'or noir, etc.

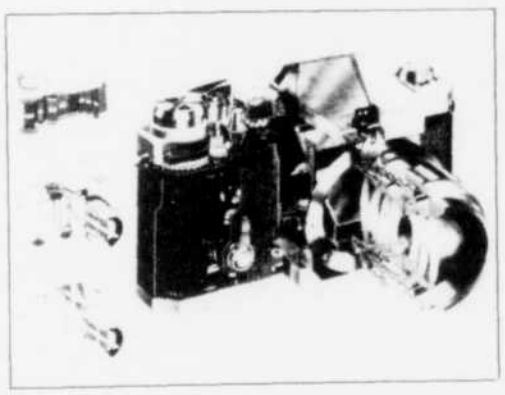
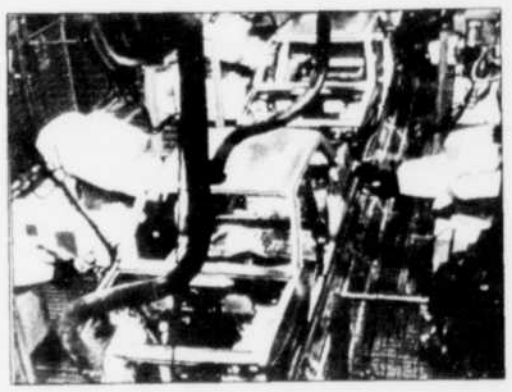
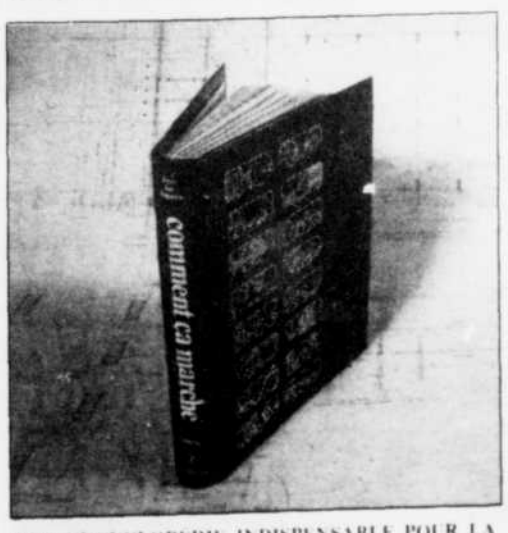


PHOTO Que se passe-t-il a l'interieur d'un appareil photo? Piece par piece, *Comment ça marche* demonte le mecanisme complexe d'un des instruments de loisirs les plus populaires de notre epoque.



CHAINE DE MONTAGE Une information complete pour nous apprendre a connaitre l'automobile en profondeur, sans nous gaver de chiffres. Tout sur la fabrication et la conception du moyen de locomotion qui a revolutionne le vingtieme siecle.



UNE ENCYCLOPEDIE INDISPENSABLE POUR LA FAMILLE Redigee dans un style clair, accessible a tous les lecteurs, *Comment ça marche* est une encyclopedie passionnante, un precieux outil de documentation et d'information. Elle est divisee en 98 numeros de 32 pages, qui paraitront, dès maintenant, chaque semaine.

ABONDAMMENT ILLUSTRE en photos couleurs, en dessins, en plans, plus vivant que n'importe quel livre pratique, *Comment ça marche* n'est pas une encyclopedie comme les autres. C'est ce que vous comprendrez immediatement en achetant le premier numero chez votre marchand de journaux.

OFFRE SPECIALE D'ABONNEMENT

En guise de bienvenue, vous pouvez recevoir deux (2) numeros de *Comment ça marche* pour le prix d'un (1). Postez ce coupon-reponse avec $1.- et nous vous enverrons sans delai deux premiers numeros. Vous recevrez egalement les details de notre offre speciale d'abonnement.

Postez a: COMMENT ÇA MARCHE
C.P. 368
Succursale Bonaventure
Montreal, Quebec H2L 3G2

Ci-inclus, je vous envoie $1. S.V.P. faites-moi parvenir les deux (2) premiers numeros de *Comment ça marche*.

Je recevrai egalement les details de votre offre speciale d'abonnement sans aucune obligation.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Code postal .....

● FORUM

Guerre ouverte contre la mauvaise sexualité

En réponse à l'article: "La lâcheté de nos mouvements chrétiens"... je me permets de réfuter cette opinion alors que tant de personnes s'activent dans tous ces mouvements chrétiens à faire et créer une société meilleure. De plus, il n'était pas du ressort de ces groupes de remplacer le travail de la justice, alors que ce genre d'interdictions qui s'appelle contrôle de la sexualité, de la drogue, de la boisson était effectué par les policiers, en grande partie.

Mais le temps et ses nouvelles innovations a modifié les poids et les mesures... ce qui apparaît pour les uns "raffinements de la bestialité", sera pour certains et même plusieurs "information et prévention". L'important est, il me semble, de faire le point en regardant ce qui se passe chez nous au Saguenay-Lac-Saint-Jean et surtout de savoir ce que nous voulons et tolérons dans ce domaine et d'avancer la main dans la main plutôt que de se battre...

Notre industrie sexuelle...

Elle est de taille... et malheureusement elle a fait dire à plusieurs depuis quelques années: "On ne voit plus que le Q... du Québec!" Les traités d'érotisme vendus à 100,000 exemplaires, les cinémas qui n'offrent que de vulgaires ordures, la femme qui est devenue une honteuse exploitation, les courriers du coeur qui sont surtout des tableaux d'accouplement et lesquels... les romans-fleuves de la télévision qui ne parlent que du divorce et des séparations, le voyeurisme exploité sous toutes ses formes, les sex-shop, les danseurs et les danseuses nus dans nos établissements... voilà notre industrie sexuelle qui est couronnée par les stérilisations, les contraceptions, les viols, la délinquance, le crime et les tristes séparations, que l'on appelle divorce, par centaines. Il ne manque plus qu'un ministère du sexe et de cette façon nous l'aurons sous peu!...

Notre triste indulgence...

Notre indulgence et notre tolérance, voire même notre indifférence ont créé et rationnalisé l'exercice de la génitalité jusque dans ses raffinements les plus aberrants... on visionne dans nos demeures et dans certains congrès les films pornos sous le couvert scientifique de l'avancement et ce qui est monstrueux, c'est que nous perdons le plus merveilleux: L'AMOUR VRAI ET SA DIMENSION DU MERVEILLEUX... et surtout SA DIMENSION SPIRITUELLE ET INDEFECTIBLE...

Bien sûr! Nous ne sommes pas préparés à cette avalanche et je pense qu'il est devenu urgent d'étudier cet aspect, nous les parents catholiques, et de ne plus se laisser dire: "Fermez vos téléviseurs et bouchez-vous les oreilles." D'ailleurs, la société toute entière doit coopérer et non pour toujours voir le mal, mais pour créer et innover une société mieux balancée... Si nous prenons le cas d'un divorce, plongeons dedans et regardons attentivement ce que nous devons couper pour rendre ce père à ses enfants, cette mère à son époux et surtout laissons le soin à nos adolescents de découvrir L'AMOUR... le pivot de celui qui vit vraiment.

L'intervention de nos mouvements chrétiens...

Elle doit être adroite et souple mais étudiée et calculée. Elle nous revient et c'est pourquoi le dynamisme et le leadership de certains organismes doivent être repensés et réorganisés non en vue de nos gouvernements mais en fonction de la société pour qu'elle soit mieux protégée, disciplinée et moins conditionnée par cet aspect obsessionnel que l'on s'est plû à exploiter, rentabiliser et industrialiser. Les groupes et les individus qui s'alimentent de tout ce qui tourne autour de l'accouplement, ne seront que d'éternels jouisseurs, incapables de s'accoupler vraiment... Ils seront, en plus, les forgerons d'une société égoïste et sans âme, violente et insatisfaite, dont les énergies et le dynamisme seront galvanisés vers la médiocrité.

Tous LES MOUVEMENTS CATHOLIQUES SE DOIVENT d'étudier et d'imposer la censure ou le huis-clos par leur action, à ce qui est rendu présent et diffusé sur tous les écrans par la télévision d'Etat et notre intervention ne sera efficace que si elle est drastique et intégrale. Nous avons parfois trop de torpeur, car, avouons-le, nous sommes des catholiques en forte majorité et nous avons peut-être peur de chanter le "NOTRE PERE"...

Etiennette Pedneault,
106, avenue de La Baie,
Bagotville, P.Q.,
Ville de La Baie.

Le 1er mai 1977.

Quatre cents personnes au souper de Sobriété-Canada

On peut qualifier de grand succès le buffet bénéfice du 1er mai, quand on sait les multiples activités qui se déroulent un peu partout. Réunir quatre cents personnes intéressées à un mouvement d'apostolat un dimanche, ça signifie beaucoup.

D'abord, que l'on réalise que nous sommes baignés dans un climat d'alcool et de drogue et que toute personne équilibrée se pose la question, à savoir qui nous sauvera de la noyade? Comme chrétien, responsables les uns des autres, celui qui prétend qu'il en a assez de s'occuper de ses affaires personnelles, verra tôt ou tard, son égoïsme se retourner contre lui, car les abus d'une société en quelque domaine, finissent toujours par atteindre l'individu. C'est la raison d'être de tous les mouvements qui oeuvrent pour la prévention ainsi que la réhabilitation de ceux déjà atteints par l'alcoolisme et autres toxicomanies.

Merci à tous les organisateurs. Mettre en branle pareille réalisation demande beaucoup de temps et de générosité. Je ne me permettrai pas de nommer tous ceux qui ont contribué à cette réussite extraordinaire. Qu'ils sachent que leur dévouement est un exemple et un entraînement capables de secouer toutes les inerties. Donc, merci à la présidente du comité spécial, à ses aides. Notre reconnaissance n'a d'égale que la conviction que tout ce travail portera fruit car ce fut très bien organisé et très bien réussi.

Merci aux participants. C'est grâce à toutes ces bonnes volontés, qui sont venues encourager par leur présence, le mouvement que chaque participation prend un sens contribue à rendre possible le travail bénévole et à organiser des temps forts, pour sensibiliser davantage la population.

On a déjà parlé sur un journal de la conférence du ministre de la Justice, de son intention marquée d'un contrôle plus sévère sur la publicité et des crédits accentués pour aider ceux qui oeuvrent à promouvoir une éducation de maîtrise de soi. Ce n'est pas une tâche facile, face aux incitations à consommer qui nous bombardent de tous côtés. Merci de sa compréhension, ainsi que celle manifestée par les personnalités qui ont adressé la parole, que ce soit l'Evêque, les juges, les députés et autres. Leurs paroles de gros bon sens, sans oublier leur humour, ont été grandement appréciés. Notre président national ainsi que notre relationniste faisaient partie de la fête, venus spécialement pour cette rencontre, sans oublier notre présidente régionale et notre aumônier.

Cette rencontre fraternelle est nécessaire de temps à autre pour se sentir solidaire d'une cause commune pour nous motiver davantage. Comme le pouvoir de l'argent n'est pas de notre bord, les armes à utiliser sont très différentes. On fait le plein pour une nouvelle prise de conscience et de là, nous engager. C'est le point le plus important; ni la science, ni les statistiques ne remplaceront le coeur à coeur, l'ouverture aux autres, quels qu'ils soient. Les reproches, les condamnations sont inutiles si nous ne tendons pas la main dans un geste fraternel, désintéressé vers ceux qui sont aux prises avec l'alcool ou la drogue.

Allons de l'avant, ne nous croyons pas supérieurs si nous avons la chance d'être préservés de ces fléaux. Remercions-en le Seigneur en faisant partager notre bonheur aux autres.

Ca va!
— Mary Elizabeth Johnson semble satisfaite de sa "construction"; le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, Pauline McGibbon l'aidait récemment à assembler les morceaux de ce château-jouet. Mary Elizabeth a rencontré le lieutenant-gouverneur lorsque son père, le Dr Ralph Johnson, président de Windsor Family Bureau Service Bureau, lui a acheté ce jeu lors de l'ouverture officielle du bureau.

(Téléphoto PC)

Saurez-vous réussir l'achat de votre propriété?

Au Trust Général, on le fait. Mieux.

Secteur Arvida

ARVIDA: rue Castner, cottage en parfaite condition, foyer, 4 chambres, terrain exceptionnel, pas de voisin à l'arrière, garage.

ARVIDA, rue Cabot, cottage rénové, intérieur chaleureux, 4 chambres, beau terrain, serre avec chauffage électrique.

ARVIDA: rue St-Albert, bungalow 44 x 25, 3 chambres, chauffage électrique, entrée split, grand terrain.

ARVIDA: rue Hare, cottage très propre, 20 x 26, 3 chambres, cuisine moderne, planchers de bouleaux, terrain clôturé, prix spécial.

Informations: CLAUDE SANG: 548-7064

TRUST GÉNÉRAL
courtier
Chicoutimi • 549-6490

● FORUM

Alerte aux faux prophètes!

Cher monsieur Tremblay,

Vous affichez régulièrement votre franchise et vous prenez souvent position dans le Progrès-Dimanche. Trop peu de gens aujourd'hui osent se compromettre. Vous le faites et le principe a du bon.

Toutefois, lecteur depuis quelques mois de vos chroniques, j'ai très vite compris votre "philosophie" et la façon dont vous la diluez de semaine en semaine. Cette philosophie est celle d'un réactionnaire, fermement ancré dans des principes éternels, sûrs sans doute, mais dont l'application a changé, qu'on le veuille ou non.

Je veux bien reconnaître votre sincérité et je la conçois très bien du reste, mais votre situation ne vous permet pas de juger de tout (relisez vos chroniques) au nom de vos sacro-saints principes.

Vous jouez encore le jeu atrocement réductif et indécemment "anonymatisant" des éducateurs-moralisateurs d'il y a 30 ou 40 ans. Au cours classique, par exemple, on nous laissait une solide instruction, comme prennent plaisir à le dire les "laudator temporis acti", mais elle n'était applicable et transmissible que passée au crible de certaines valeurs surestimées et surtout non intégrées à la société ambiante, d'où le rétrécissement important qu'ont subi quantité de citoyens québécois.

Mais, bien sûr, vous savez tout cela, on vous l'a sans doute déjà dit maintes fois, et le sujet n'est pas nouveau du tout. Mais vous vous campronnez, et vous réfléchissez au nom de certains "sacrés" principes, sans rien connaître de leur application très souvent.

Tout ceci pour vous dire que j'ai trouvé grossiers les résultats de votre dernière interrogation, à savoir "La grossesse est-elle une maladie?" Vous avez touché là un point où votre inexpérience est flagrante et vos propos étaient tout simplement inacceptables.

Au lieu de crier au meurtre (réalité que je ne conçois du reste pas plus que vous), procréez une ou deux fois et "vivez" dans la société d'aujourd'hui. Mettez la main à la pâte (j'allais dire aux couches!), essayez de composer avec les obligations familiales, professionnelles et sociales du monde d'aujourd'hui, et vous verrez (peut-être)! Il est alors permis de croire que vous vous attaquerez non plus tant aux effets, que vous trouvez répréhensibles, qu'aux causes qui les ont provoqués et dont nombre de gens comme vous êtes directement ou indirectement responsables.

Mais, compte tenu de l'impuissance où vous êtes d'accéder aux prérequis, je ne veux même pas songer aux solutions que vous pourriez trouver aux problèmes "essentiels" d'aujourd'hui.

Et surtout, ne mêlez pas les questions monétaires à tout ceci. Sachez que si vous payez une part des sommes soi-disant destinées à étatiser le meurtre (c'est en gros votre pensée), je paie également comme tout le monde un pourcentage énorme pour pensionner les ex-"serviteurs de l'Etat" tel que vous (Voir le Progrès-Dimanche du 27 mars dernier, p. 30).

Ceci dit, je vous salue peu cordialement, au nom de mon épouse et de mes trois jeunes enfants.

Jean-Guy Hudon,
professeur de littérature québécoise,
Université du Québec à Chicoutimi.

Maintenant, chez Singer!
20 À 40% DE RABAIS SUR TOUS LES TISSUS

Profitez de ces vrais bas prix sur un grand choix de tissus mode. Grâce à ces prix coupés, vous pourrez vous confectionner une garde-robe fort rafraîchissante pour l'été qui arrive.

Voici quelques exemples qui sauront vous tenter.

Guingan de polyester/coton 45", 65% polyester/35% coton. Ord. $1.98 — $1.58 vge

Gabardine de polyester 60". Ord. $4.98 — $3.98 vge

Polyesters imprimés indémaillables 60". Ord. $6.49 — $3.89 vge

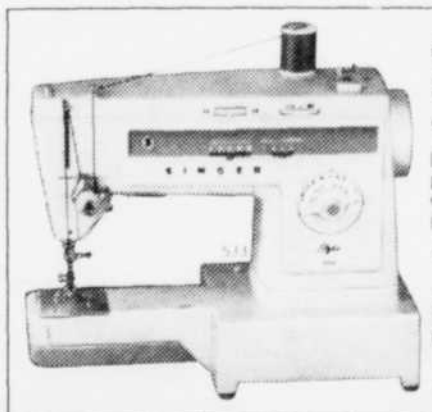
Polyester "Ponte D'Roma" 60". Ord. $3.98 — $3.18 vge

Coton gaufré imprimé 45", 100% coton. Ord. $3.49 — $2.79 vge

Tricots doubles de polyester acrylique 60", 70% polyester 30% acrylique. Ord. $5.98 — $3.58 vge

Imprimés mode 45". Assortiment de mélanges. Ord. $3.49 — $2.09 vge

Tricots doubles en piqué de polyester 60". Ord. $3.98 — $3.18 vge



Cousez-les sur la Stylist* à bras-libre et épargnez $40!

Le bras libre de la nouvelle Stylist permet de coudre plus facilement emmanchures, cols, poignets et jambes de pantalons.

Ord. $269.95

$229†

(meuble ou manette en supplément)

SINGER

Centres de couture

*Marque de commerce de La Compagnie Singer du Canada Ltée
†Le prix peut varier

PLACE DU SAGUENAY
549-0080

● FORUM

Il existe encore des gens qui se cachent derrière le bouclier d'une idéologie trompeuse

**M. François-Régis Thériault,
président diocésain,
Association des parents
catholiques du Québec.**

Référence: article intitulé: "**Renversement des valeurs morales**", paru dans le P.D., le dimanche, 24 avril 1977.

Monsieur,

A la lecture de votre article, toute personne qui se respecte se doit de faire entendre un son de cloche. J'ignorais qu'il y avait encore des gens qui se cachent derrière le bouclier d'une idéologie devenue anachronique pour perdre leur temps à vouloir influencer l'opinion publique en déclamant sur des sujets qui ont bel et bien lieu d'être dans notre époque contemporaine. Je regrette d'avoir à vous le dire, mais vos propos sentent la soutane poussiéreuse et votre article démontre des symptômes inquiétants de logorrhée.

Les ennemis de l'Eglise, qui sont-ils? Les gros capitalistes qui possèdent plus d'argent que le clergé vont sûrement aller en enfer parce qu'ils sont devenus une puissance qui écrase la classe cléricale, parce qu'eux aussi ils ont assez d'argent pour s'accaparer de beaux terrains, de belles maisons et de belles compagnies.

Et pourquoi, il y a renversement des valeurs? C'est parce que le Québec commence à sortir d'une étouffante période de colonisation, autant la France, l'Angleterre, que la religion motivent les propos de Lord Durham: "Peuple stationnaire, sans culture, sans histoire, etc..." Ce n'est pas à perdre son temps à prier le bon Dieu afin qu'il nous envoie des curés pour nous exploiter qu'un peuple s'érige un patrimoine culturel et historique; c'est beaucoup plus en travaillant concrètement à devenir quelque chose d'authentique et d'autonome qu'il y réussira.

Pour ce qui est de la fête du 1er mai dont vous parliez et qui n'est célébrée que dans les pays communistes, je comprends très bien que le fait qu'on la célèbre au Québec vous inquiète. Le capitalisme et ses classes sociales vous favorisent; cependant, ne perdez pas de vue que ce n'est pas tout le monde qui domine et que les dominants tentent de perpétuer la situation tandis que les dominés (qui sont beaucoup plus nombreux) ne se trouvent pas aussi bien qu'eux. C'est là que se situe le problème de la révolution.

En ce qui a trait à l'histoire du Canada, de Léandre Bergeron, je me réjouis du fait que la réalité se présente ainsi. Nous avons étudié assez longtemps l'histoire sainte du Canada qu'il est temps qu'on apprenne autre chose. L'héroïsme à outrance de Mgr de Laval, du curé ceci et du père cela sont des données bien acquises. Le psittacisme de tout bon étudiant des débuts des années '60 est là pour nous en convaincre. Au reste, Monsieur, sachez que l'on enseigne aussi le marxisme aux cours collégial et universitaire. C'est fini l'histoire où l'on envoie des missionnaires pour évangéliser les pauvres "sauvages"; on connaît les résultats que cela a donnés... Une cathédrale au milieu d'un wigwam ça "beurre" puis, graduellement, ça emprisonne les Indiens dans des belles réserves. On appelle ça voler un pays, troquer un cheval borgne pour un aveugle. Si c'est ainsi qu'on est canonisé, le nombre des saints va augmenter une fois qu'on aura "évangélisé" les religieux qui tentent d'augmenter l'emprise de l'Eglise sur l'idéologie des Québécois.

Quand vous en venez à vouloir bannir l'émission "Approche" de l'écran, là je trouve que vous allez un peu loin. D'abord, cette émission ne présente rien d'obscène et si elle intente au puritanisme de certains, qu'ils aillent rejoindre le confort de leurs draps à l'heure où elle est diffusée. "Approche" est une émission d'éducation sexuelle. Les jeunes sont encore trop ignorants dans ce domaine et il est grand temps que l'on cesse d'entretenir les ridicules tabous autour de la sexualité; ainsi, la sexualité sera mieux connue de tous et pratiquée dans de meilleurs contextes. L'homme est un animal pourvu d'une libido; il est légitime qu'il cherche à s'affirmer en tant qu'être normalement libidineux... C'est un peu ce que l'on n'a pas pu faire que l'on interdit à ses enfants, mais les enfants ne sont plus des marionnettes que l'on fait rire ou pleurer en activant un mécanisme savant inventé de toutes pièces par les bons curés. Ils en viennent à faire la part des choses et cela est heureux.

Enfin, je termine en invitant les parents catholiques du Québec à faire une petite prise de conscience. Avez-vous remarqué que vos enfants et vous, entretenez des querelles pour le moins fâcheuses. Eh bien! vous grondez votre fils parce qu'il fume un joint, mais vous, vous prenez votre petit gin à tous les soirs. Vous chicanez vos enfants parce qu'ils sortent, mais calculez les économies que se fait la petite gardienne qui s'occupe de la maison quand vous sortez. Vous vociférez à propos des films de fesses et vous encombrez les salles de cinéma, etc., etc.... Il y a quelque chose qui ne marche pas... C'est que la permissivité de notre actuelle société québécoise vous plaît et que, peut-être, vous seuls voulez en profiter; c'est ainsi que s'accentue le fossé des générations. Vous persévérez à entretenir chez vos enfants des valeurs désuètes auxquelles vous ne croyez plus ou auxquelles vous ne croyez que par le biais du lavage de cerveau que vous font subir les "envoyés de Dieu" à tous les septièmes jours. Prenez deux minutes pour raisonner vos poncifs et croyances, faites la part des choses et parlez-en avec vos enfants; ils vous diront ce qu'ils en pensent et vous ce que vous en pensez. Ainsi, vous aurez au moins réussi à établir un dialogue avec vos enfants.

Quant à vous, M. Thériault, je vous félicite de la présidence que vous détenez. Je me permettrais de remettre en question votre rôle car, hélas, tous les parents "pratiquants" catholiques du Québec ne sont pas tous des "agissants" logiques du Québec; l'optique de votre travail devrait se diriger en ce sens.

**Paul-Henri Bergeron,
étudiant et fils de
parents catholiques
du Québec.**

PROTESTATION D'ETUDIANTS — Environ 150 étudiants de langue française ont dernièrement protesté et fait du piquetage à l'office d'éducation Essex County Board.

NOMINATION

Monsieur Gilles Lalonde, directeur du courtage immobilier au Trust Général, a le plaisir d'annoncer la nomination de Madame Claude Sang, à titre d'agent d'immeubles pour le secteur d'Arvida. Madame Sang a déjà une expérience de deux ans comme agent d'immeubles dans ce secteur, elle invite la population et tous ses clients à la consulter pour toutes transactions immobilières.

Téléphone résidence: 548-7064

TRUST GÉNÉRAL COURTIER 549-6490 CHICOUTIMI 494, DES CHAMPS-ELYSEES

Grand écart

On ne vous en demande pas tant.
Marchez, nagez, courez un peu.
Bref, soyez actifs et découvrez
une nouvelle vie.

Être en forme,
c'est donc
plaisant!

PARTICIPACTION

Bungalow 3 chambres.
133, Gouin, Chicoutimi-Nord, terrain fini.

INFORMATIONS: GILLES DORE

**RESIDENCE: 549-6072
BUREAU: 549-6490**

TRUST GÉNÉRAL COURTIER 549-6490 CHICOUTIMI 494, DES CHAMPS-ELYSEES

ARTS & SOCIÉTÉ

Stationné pour une cigarette, le beau de la prendre. *Photo Léonard Arseneau*

La Jirondanjoncelle

Captiver l'oeil et l'esprit

CHICOUTIMI — Six spectacles créés de toute pièce en un peu plus de deux ans d'existence; tel est, à première vue, le bilan de l'existence, depuis sa naissance jusqu'à aujourd'hui, du théâtre Jirondanjoncelle; mais ce bilan est extrêmement plus riche qu'il semble et dépasse la seule compilation mathématique. Les différents spectacles ont en effet comparé une évolution importante qui a amené les piliers de la troupe, en particulier Jacques Bolduc et Louis Gaudreault, à produire aujourd'hui l'**Instable humeur**, du théâtre comme ils veulent en faire.

Ce qu'ils disent

Jacques Bolduc, celui qui écrit les textes de la Jirondanjoncelle, dans un regard global sur les productions de la troupe, affirme que l'objet, le contenu de ses textes est le sentiment humain. "La plupart des spectacles de théâtre, dit-il croire, sont basés sur des phénomènes sociaux et politiques et à travers ça, on place des sentiments humains; nous, c'est le contraire. On prend à la base un sentiment humain" pour le placer dans un cadre non normal.

Bien entendu, cet objet n'a pas toujours été compréhensible; si le dernier spectacle, **La cuve cubique,** était lui, plus intelligible que les précédents, c'est que la troupe a entrepris une deuxième phase. "Dans une première phase, on s'intéressait uniquement à l'oeil, à la manifestation théâtrale; dans une deuxième phase, on a commencé à porter un intérêt pour l'auditeur, on a essayé d'intéresser l'esprit"; et, en ce sens, le nouveau spectacle l'**Instable humeur** constitue la juste mesure entre les deux, soutient Bolduc. Il est très travaillé pour l'oeil, dira-t-il, et en même temps intéressant pour l'esprit: tout y est logique et, au contraire des productions précédentes, s'il faut le croire, tout y est expliqué.

Et comment?

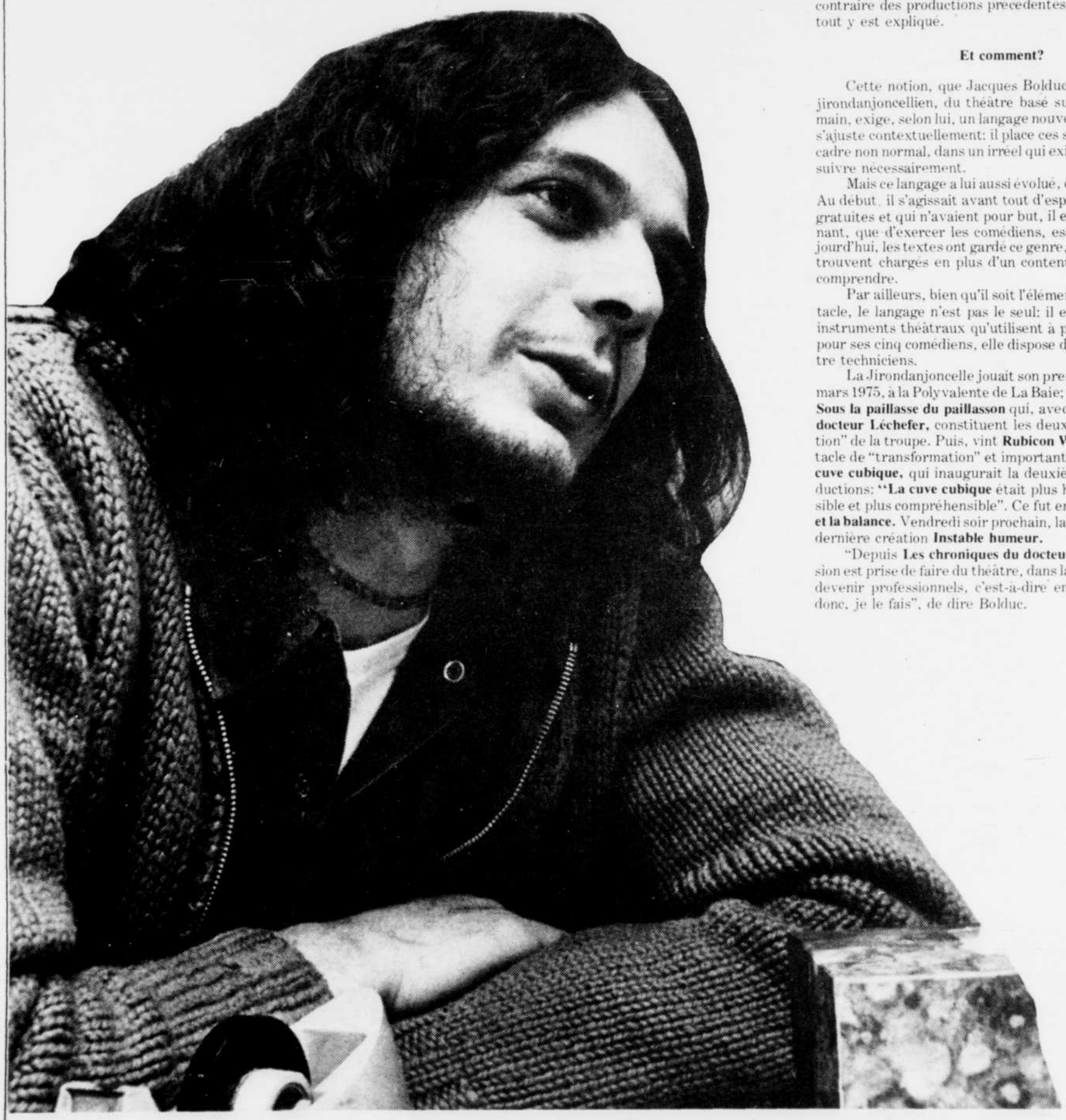
Cette notion, que Jacques Bolduc appelle le théâtre jirondanjoncellien, du théâtre basé sur le sentiment humain, exige, selon lui, un langage nouveau, un langage qui s'ajuste contextuellement: il place ces sentiments dans un cadre non normal, dans un irréel qui existe; le langage doit suivre nécessairement.

Mais ce langage a lui aussi évolué, de soutenir Bolduc. Au début, il s'agissait avant tout d'espèces d'allitérations gratuites et qui n'avaient pour but, il en convient maintenant, que d'exercer les comédiens, essentiellement. Aujourd'hui, les textes ont gardé ce genre, ce type, mais ils se trouvent chargés en plus d'un contenu que l'esprit peut comprendre.

Par ailleurs, bien qu'il soit l'élément premier du spectacle, le langage n'est pas le seul: il est soutenu par des instruments théâtraux qu'utilisent à profusion la troupe: pour ses cinq comédiens, elle dispose des services de quatre techniciens.

La Jirondanjoncelle jouait son premier spectacle le 21 mars 1975, à la Polyvalente de La Baie; il s'agissait alors de **Sous la paillasse du paillasson** qui, avec **Les chroniques du docteur Léchefer,** constituent les deux pièces de "formation" de la troupe. Puis, vint **Rubicon Wollonstrô,** un spectacle de "transformation" et important pour cela, suivi **La cuve cubique,** qui inaugurait la deuxième phase des productions: "**La cuve cubique** était plus humain, plus accessible et plus compréhensible". Ce fut ensuite **Le technicien et la balance.** Vendredi soir prochain, la troupe présente sa dernière création **Instable humeur.**

"Depuis **Les chroniques du docteur Léchefer,** la décision est prise de faire du théâtre, dans la vie. Nous voulons devenir professionnels, c'est-à-dire en vivre. J'aime ça, donc, je le fais", de dire Bolduc.



Jacques Bolduc: "Enfin, j'ai pu définir d'une façon compréhensible que l'irréel peut exister bien que personne à part le théâtre Jirondanjoncelle ne s'en ait douté".

(Photo Léonard Arseneau)

Certificat universitaire en histoire de l'art

Un but de promotion culturelle régionale

Par Andrée Rainville

CHICOUTIMI — L'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) peut d'ores et déjà s'enorgueillir d'un tout nouveau programme de certificat en histoire de l'art. Ce programme s'inscrira dès septembre prochain et s'échelonnera sur une période de deux ans, totalisant dix cours.

Le dossier présenté et accepté par le Conseil des études a été longuement préparé par M. Vincent et une équipe sélectionnée de personnes-ressources des milieux universitaire, collégial et secondaire. Ce programme en histoire de l'art vient ainsi combler une carence régionale flagrante en ce domaine. En effet, le programme s'adressera principalement à une clientèle adulte intéressée à l'art et l'histoire de l'art, dans le but évident d'une formation d'analyse, d'expression.

A compulser le dossier du programme, une priorité avancée par les concepteurs attire et retient l'attention, par son incidence et ses implications régionales. Le programme de certificat de premier cycle en histoire de l'art vise avant tout à la promotion culturelle régionale. Dans cette optique, le programme a laissé une large place à l'étude de la production régionale, soit par la visite d'ateliers ou encore au montage d'une véritable banque d'informations sur les artistes et leur production.

Toujours dans cette idée, le programme en histoire de l'art offrira, sous la forme d'un cours obligatoire, un atelier de recherche en arts québécois et saguenéens. Cette particularité très intéressante du programme de M. Jean-Paul Vincent, permettra à l'étudiant de parfaire ses connaissances en histoire critique de l'art et de les appliquer à la production artistique québécoise et saguenéenne. La formule pédagogique adoptée pour cet atelier procédera de la cueillette de témoignages, photocopie et classification des oeuvres, analyse et discussion des contenus. Il va sans dire que le fruit de ces enquêtes s'inscrit dans un plan plus vaste visant à créer un véritable dépôt de consultation, une banque d'informations qui pourrait éventuellement devenir accessible, d'une façon concrète et positive, à différents milieux concernés, tels les services culturels.

Objectifs du programme

Permettre à l'étudiant de résoudre les difficultés d'exprimer les relations existant entre le "vu" et le "dit";

Familiariser l'étudiant avec les oeuvres les plus marquantes du monde des arts plastiques et leurs contextes culturels;

Lui livrer les méthodes et les critères d'une lecture rigoureuse de l'oeuvre;

Féconder la sensibilité du créateur d'art ou de l'amateur d'art pour la "montrance" et la fréquentation des oeuvres;

L'amener à approfondir quelques époques choisies pour l'importance de leurs théories et de leurs productions;

Lui permettre d'appliquer ses connaissances acquises dans le domaine de l'art;

Par le truchement de l'oeuvre d'art, ouvrir les horizons de l'étudiant aux autres domaines du phénomène humain.

Structure du programme

Quatre cours obligatoires: approche sémiologique en histoire de l'art; peinture, lecture et histoire de l'oeuvre; sculpture et architecture, étude de la substance-espace; atelier de recherche en arts québécois et saguenéen.

Quatre cours au choix: renaissance italienne; art contemporain I; art contemporain II; art québécois contemporain; histoire de la bande dessinée; les écrits d'art et l'oeuvre-témoin; lectures dirigées en histoire de l'art.

Deux cours au choix: approche psychologique en histoire de l'art; approche sociologique; approche psychanalytique; philosophie de l'art.

Le MAC favorable

Un ensemble à cordes d'ici un an

Par Gérard Duhaime

QUEBEC — "Nous sommes très certainement ouverts et très sympathiques à ce qu'une région comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean ait son orchestre; nous sommes disposés à examiner une demande qui pourrait être soumise par un organisme régional". Par ces assertions, le sous-ministre aux Affaires culturelles du Québec, M. Pierre Boucher, rejoint à ses bureaux de la capitale provinciale, donnait une première suite favorable à la rencontre qu'il a tenue récemment avec les dirigeants du Camp musical du Lac-Saint-Jean. Cette rencontre, on s'en souviendra, avait lieu dans le cadre de la visite des autorités du ministère des Affaires culturelles dans la région, il y a maintenant quelques semaines.

Selon M. Rosaire Simard, directeur du Camp musical, le projet est déjà en instance de rédaction et on peut compter qu'il aboutira sur la table des personnes compétentes dès l'automne prochain. "On peut prévoir, déclare M. Simard, la formation d'un ensemble à cordes à très court terme".

De son côté, le sous-ministre se dit convaincu que "M. Simard et les gens qui l'entourent sont en mesure de proposer un projet sérieux"; "en ce qui regarde les échéanciers, M. Boucher affirme que, dans l'éventualité d'un projet présenté, par exemple, en septembre prochain, et dépendant de sa qualité, les premiers concerts pourraient avoir lieu à la fin de l'hiver 1978.

Financement

Par ailleurs, le haut fonctionnaire souligne que le projet que se propose de lui soumettre M. Rosaire Simard devra comprendre des indications précises concernant le type de contrats que l'ensemble fera signer aux musiciens le composant; les coûts sont en effet déterminants pour la réalisation éventuelle du projet: "Non seulement ça pourrait être cher, mais il pourrait ne pas en avoir tout simplement" soutient M. Boucher, faisant allusion aux coûts de l'engagement des musiciens.

"Ma prétention, termine-t-il, est que vous ayez un orchestre former de ressources régionales et qui pourrait commencer modestement". De part et d'autre, on s'entend pour un nombre de musiciens variant entre 20 et 25 compte tenu du potentiel régional et du bassin de population: M. Simard, quant à lui, indique qu'"il serait réaliste de financer 25 musiciens".

Orchestre symphonique

Si la formation d'un ensemble à cordes permanent subventionné par le ministère des Affaires culturelles pourrait se concrétiser d'ici un an, la mise sur pied d'un orchestre symphonique régional ne saurait tarder, aux dires du principal promoteur. M. Simard indiquait en effet que dès cet été, "on structure un vrai orchestre symphonique avec une cinquantaine de musiciens". A ce chapitre, le travail est déjà avancé. Il devrait comprendre entre autres quelque 25 violons, quatre altos, 6 violoncelles en plus des autres sections nécessaires. La direction sera assumée par le pianiste Henri Brassard. "Il s'agira avant tout d'un orchestre d'éducation", tient à préciser le directeur du Camp musical, qui ajoute: "Nous ne voulons pas d'un orchestre fermé, mais d'un orchestre qui soit près du peuple, d'un orchestre qui voyage".

La formation de cet orchestre pourrait bien devenir la base et le bassin servant à la composition de l'ensemble à cordes permanent; elle pourrait constituer le premier mouvement d'une symphonie qu'il restera à achever.

Il est revenu le temps de jouer avec le vent. Et de faire tenir entre deux airs des oiseaux imaginaires. (Photo Léonard Arseneau).

Musée du Saguenay

"L'histoire de la photo"

CHICOUTIMI — C'est hier que s'est ouverte l'exposition "L'histoire de la photo", mise sur pieds par le Musée du Saguenay en collaboration avec le Club de photos du Chicoutimi.

Le Club de photos profite de l'occasion pour tenir l'exposition de photographies qui clôture de façon habituelle sa saison d'activites.

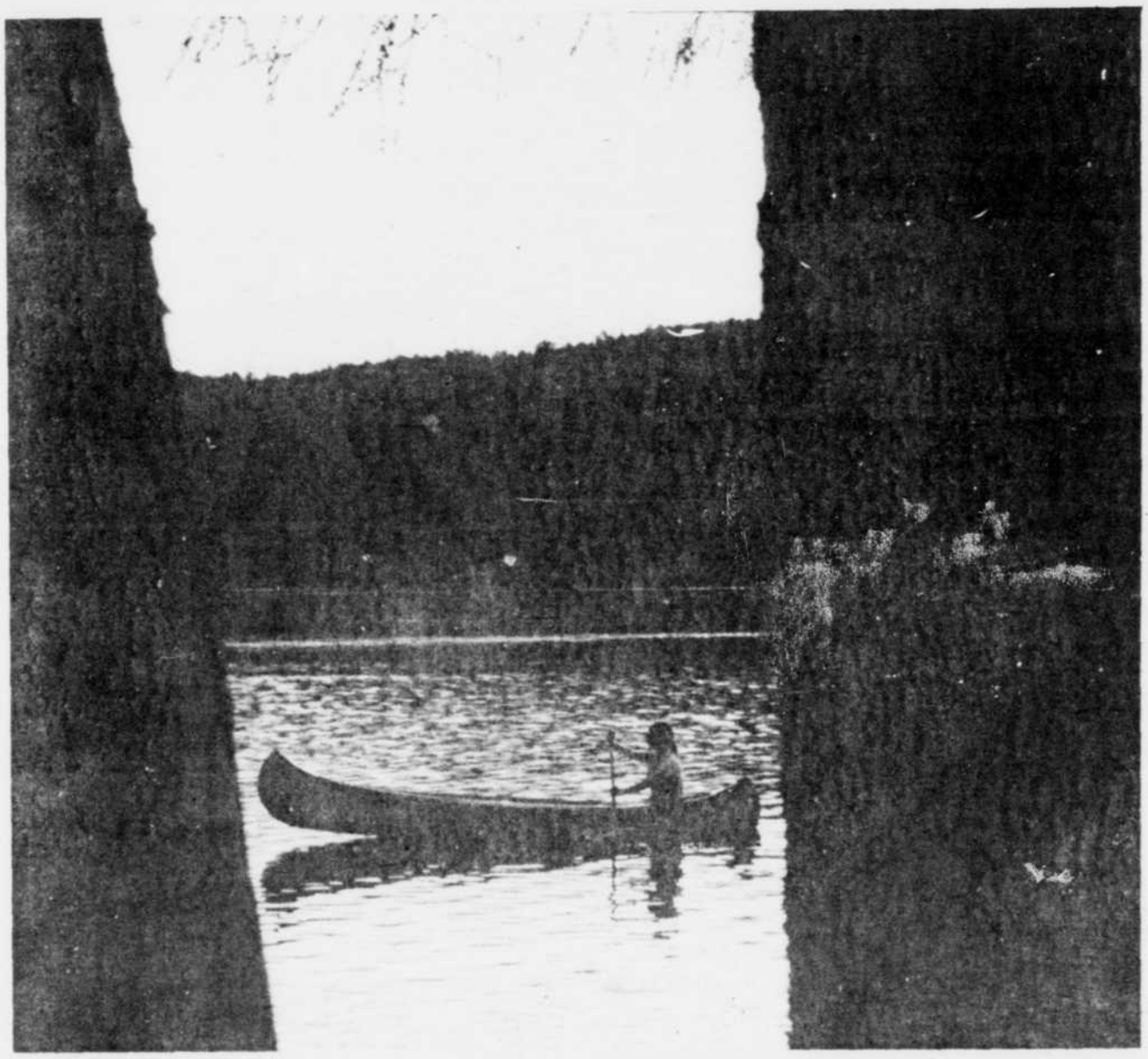
Cette exposition sur "L'hisoire de la photo" se veut en quelque sorte l'etalage des différentes pièces anciennes qui touchent ce domaine passionnant. La plupart ont une origine régionale.

Lors de cette manifestation, le public pourra admirer le premier projecteur à action manuelle qui est entre à Chicoutimi dans la décennie 1880. Acheté par les prêtres du Petit Séminaire de l'endroit, cet appareil, à la fois curieux et intriguant, nous introduit dans les premières annees de la techinique cinematographique. Cette institution centenaire a confié au musée, pour les fins d'exposition, différentes machines audio-visuelles utilisées au tournant du siècle. Pour les besoins de la cause, nous disposons donc des premiers projecteurs à diapositives de verre.

Il n'y a pas uniquement l'audio-visuel qui pourra attirer l'intérêt des visiteurs. De nombreux appareils photographiques (chambres à soufflet, appareil stéréoscopique, chambre panoramique, etc...) illustrant parfaitement les différentes étapes de l'histoire de la photographie, auront une place de choix dans les modules.

Par surcroit et pour compléter le tout, le Musée du Saguenay dispose d'une imposante collection de cadres et de photos anciennes qui apporteront un caractère historique typique à notre région. Qu'il suffise de mentionner la maison de Peter McLeod, la traverse en bateau entre les deux rives de Chicoutimi avant la construction du pont de Ste-Anne, le travail à l'usine de Val-Jalbert et une foule d'autres tout aussi impressionnantes.

L'exposition se tiendra jusqu'au 3 août 1977.



Un des membres du Club de photos de Chicoutimi a réalisé ce cliché.

Ariane Voyer à SPA

Récemment choisie comme artiste féminine pour représenter le Québec au Concours d'interprétation de la chanson de la langue française à Spa en Belgique, Ariane Voyer partira vers ce pays dimanche prochain, le 22 mai. Elle s'arrêtera d'abord à Bruxelles pour y faire télévision et radio. Elle se rendra par la suite à Spa, où se déroulera ce concours les 26, 27, 28, et 29 mai prochain.

Elle interprétera trois chansons: "Ma blanche liberté" de Claude Léveillée; "Toi l'ami", de Sylvain Lelièvre; Soleil et glaçons.

Cette dernière chanson, "Soleil et glaçons", est de Claudine Bois-Ouellet pour les paroles, et de Alain Ouellet pour la musique. A remarquer que ces deux compositeurs sont d'Alma au Lac-St-Jean.

CALENDRIER

Marie Gravel expose ses aquarelles à la galerie l'Art Eskimau de Chicoutimi.

Jean-Gil Gagnon expose à l'école Laure-Conan de Chicoutimi, jusqu'au 16 mai.

Jusqu'au 25 mai, **Jocelyne Alloucherie** expose à l'Arche de Jonquière.

Yvonne Tremblay-Gagnon, de Jonquière, expose ses "petites-filles d'Ariane", à la galerie Environnement de Beloeil.

Mai

20 Les élèves du **Studio Arabesque** d'Alma à l'Auditorium d'Alma. Également le 21.

28 Les élèves de l'école de **Ballet Fourcaudot** à l'Auditorium Dufour. Également le 29.

CINEMA LE FOYER
NORMANDIN

VEN. SAM. DIM. LUN. 13-14-15-16 MAI

VEN. à JEU.
-6-7-8-9-10-11-12- MAI

CINE-PARC
JEANNOIS 668-3554
ALMA

L'ARDOISE

Dégoûtante critique

Les réactions ont été vives, les coups durement portés. Et pour vous démontrer toute notre magnanimité et notre grande ouverture d'esprit, nous consentons à publier ici une lettre, même anonyme.

Chicoutimi-Nord 8/5/77

Monsieur Duhaime,

Dans le progres du 8 mai, dans Arts et Société, il y avait un article sur la venue de la très grande vedette, Gérard Lenorman. L'article que vous aviez publié ne m'a pas plu du tout!

Je suis allé au spectacle qu'il a donné, le 2 mai, et je l'ai trouvé tout simplement formidable. Il a de très bonnes chansons et son genre est sensas. Et, en plus, il est très beau.

Quand ce sont des vedettes québécoises (soit dit en passant, ne sont pas tous des vedettes) vous les vantez dans vos articles tandis que pour des vedettes internationales, vous les critiquez à ne plus savoir quoi dire. Pour une fois, qu'on avait un gars plein de talents, vous pourriez le vanter.

Avant d'écrire quoi que ce soit, vous pourriez demander l'opinion de ceux qui y ont assisté. Ce qui nous a dégoûté, ce n'est pas le spectacle, mais plutôt votre article. Parce que son show m'a emballé.

Une lectrice de Chicoutimi

Nouveau réseau en vacances

La saison du Nouveau réseau se termine aujourd'hui même, avec la présentation à Alma du dernier film du Festival du Film québécois. Le Nouveau réseau, qui a débuté ses activités l'automne dernier, les reprendra de même en septembre prochain.

Québec à Los Angeles

Depuis mercredi dernier, le 11 mai et jusqu'au 21 juin prochain se déroule à Los Angeles (Californie), un Festival du Film québécois. La formule, conçue pour donner une grande chance à chaque film d'être visionné par le public californien, consiste à ce que chacun des longs-métrages tient l'affiche pendant une semaine. Les projections se font au Westland Twin Theatres. Les films inscrits au "Quebec Film Festival" sont: The True Nature of Bernadette (Gilles Carle), Why Rock the Boeat (John Howe), Smart-Ass Tougas (Jean-Guy Noël), Bar-Salon (André Forcier), The Orders (Michel Brault et Eliza's Horoscope). Les films, sauf deux, seront projetés en français avec sous-titre anglais. Micheline Lanctôt, Jean-Guy Noel et Michel Brault seront sur les lieux.

Quatre à quatre

La pièce de Michel Garneau, Quatre à quatre, qui a déjà été jouée il y a quelques années à Jonquière à l'occasion du Festival de l'Association québécoise du jeune théâtre, est aujourd'hui rendue à Paris. L'Express en fait d'ailleurs mention, dans une récente édition sous la rubrique "Spectacles". Une photo accompagne d'ailleurs le tout et on y voit les quatre comédiennes Michèle Magny, Murielle Dutil, Brigitte Ariel et Han Masson.

Jean-Marie Laberge

Et tandis qu'on jette un coup d'oeil sur l'Express, pourquoi ne pas lorgner, "La revue moderne des arts et de la vie", publiée elle aussi dans le pays de Giscard, de Bardot, d'Astérix et compagnie... Le numéro de février/mars 1977, consacre un espace à Jean-Marie Laberge de Chicoutimi.

"A partir d'une technique personnelle, dit le texte, originale et d'un résultat fait pour la durée, technique dispendieuse et difficile où le sablage, l'oxydation et le polissage ne jouent pas les moindres rôles, Jean-Marie Laberge une oeuvre où le symbole et la stylisation se conjuguent pour une riche suggestion ne nous laissant pas indifférents, tant du point de vue surréaliste que simplement décoratif. Parler de l'oeuvre de Jean-Marie Laberge mériterait une longue étude - que nous ferons certainement dans un prochain numéro - notons simplement encore ici qu'il a étudié à l'Université de Montréal et à la John Cass School of Art..." Laberge, qui n'a pas exposé dans la région depuis plusieurs années, songe à montrer sa nouvelle production à l'automne ou au printemps prochain.

Elle en connaissait de chez nous!

Peu avant le décès de son mari Alfred Steel, PDG de la compagnie Pepsi-Cola, Joan Crawford avait fait la connaissance de quelques citoyens de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, à l'occasion d'une rencontre tenue au Queen Elizabeth, le 23 mai 1956 et à laquelle participaient des dirigeants des Liqueurs Saguenay Ltée de Chicoutimi. A ce moment, Joan Crawford, de son nom véritable Lucille Lesieur, en même temps qu'elle autographiait un livre de son cru, travaillait au Service des relations publiques de la compagnie Pepsico. Elle était aussi membre du Bureau de direction de la compagnie de Steel et, à l'époque, toujours selon des sources dignes de foi, - et à l'étonnante mémoire -, elle habitait sur la 5e Avenue à New York. L'étoile hollywoodienne a succombé mardi à une attaque cardiaque.

La photo de l'Express, montrant Michèle Magny, Han Masson, Murielle Dutil et Brigitte Ariel.

Chez Charles-Huot

La galerie Charles-Huot présente jusqu'au 22 mai, les oeuvres de Basque. Basque, de son vrai nom Léonard Parent, est né à Trois-Pistoles, petite ville précisément située en face de l'île aux Basques. En 1953, une année d'étude en Europe lui permet de fréquenter musées et galeries, d'étudier les grands maîtres. Il peignait depuis trois ans. Puis, une première exposition à Rimouski, en 1959 qui obtint un grand succès, l'engage de façon définitive dans la peinture qui n'était jusque-là qu'un violon d'Ingres. Il a exposé en 1962 à Chicoutimi, mais sa dernière manifestation à Québec remonte à 1974. La galerie Charles-Huot est située au 1, rue du Trésor à Québec.

Kiosques SQPEJ

Les responsables bénévoles de la section régionale de la Société québécoise pour la protection de l'enfance et de la jeunesse tenaient en fin de semaine dernière des kiosques d'information dans les centres d'achats. La SQPEJ régionale existe depuis 1975 et a déjà à son actif une enquête sur la participation des jeunes aux loisirs organisés de Chicoutimi, et une autre sur l'alimentation des jeunes de niveau secondaire, en milieu scolaire et familial. Il est à noter que la SQPEJ possède un bureau au Centre Sacre-Coeur, (543-4694), où on répond aux appels concernant les enfants et réfère aux organismes susceptibles d'apporter une aide. Johanne Grenier et Juliette Simard sont les "bénévoles à plein temps" attitrées.

Joan Crawford, telle qu'en elle-même jamais elle ne change, de 1951 à 1966.

théâtre
IRONDAINJONCELLE

l'instable humeur

AUDITORIUM DUFOUR
VEND. 20 MAI, 9H30 P.M. $2.00
BILLETS EN VENTE DANS LES DEPOTS HABITUELS

Le film que vous attendiez

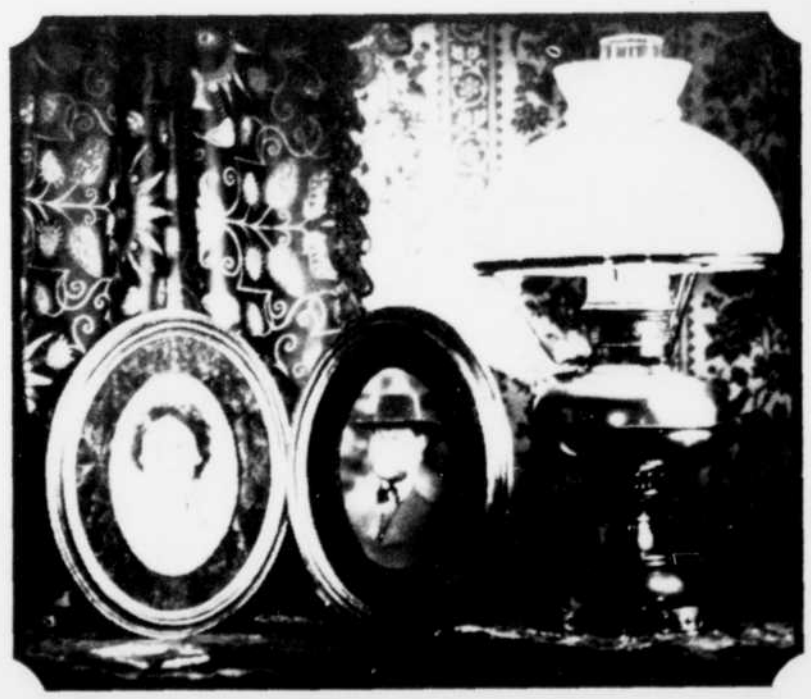
POUR TOUS

L'Office national du film présente

J.A. MARTIN photographe

Un film de Jean Beaudin
avec Monique Mercure et Marcel Sabourin

Sélection du Festival de Cannes



CAPITOL
tél: 543-3280

Aujourd'hui: 1h00, 3h30, 6h10 et 8h45 p.m.
Lundi à jeudi inclus.: 7h30 p.m.

POUR LA PREMIERE FOIS 2 ILSA COTE A COTE

18 ANS Adultes

DEUX FOIS PLUS FEROCE

ILSA

LA LOUVE DES SS

AUSSI DYANNE THORNE

GARDIENNE DU HAREM DES ROIS DU PETROLE

IMPERIAL tel: 543-5580

ÉLYSÉE tel: 542-5701

La BCP publie son rapport annuel

ALMA — A sa sixième année d'existence, la Bibliothèque centrale de prêts du Saguenay-Lac-Saint-Jean a implanté onze nouvelles bibliothèques, complétant à 100 pour 100 le réseau régional de bibliothèques dans les municipalités qu'elle était appelée à desservir. Le rapport annuel 1976-77 de la BCP fait état, en effet, que 62 municipalités jouissent des services offerts par l'organisme, pour une population globale de 104,019, dont 28 pour 100 est au nombre des usagers.

Les onze municipalités qui ont rejoint le réseau des bibliothèques sont St-Thomas-Didyme, St-Ludger-de-Milot, St-Henri-de-Taillon, Shipshaw, Petit-Saguenay, Mistassini, St-Edmond-des-Plaines, St-Stanislas, Roberval, St-Eugène et Sacré-Coeur.

Selon l'administrateur délégué de la BCP, M. Jean-Marc Bourgeois "Il s'agit là de l'événement capital de l'année 1976-77 et de la réalisation de l'objectif le plus fondamental de la BCP à savoir, implanter partout, dans chaque municipalité, un service de bibliothèque publique". M. Bourgeois faisait ce commentaire dans le rapport même, qu'il a écrit.

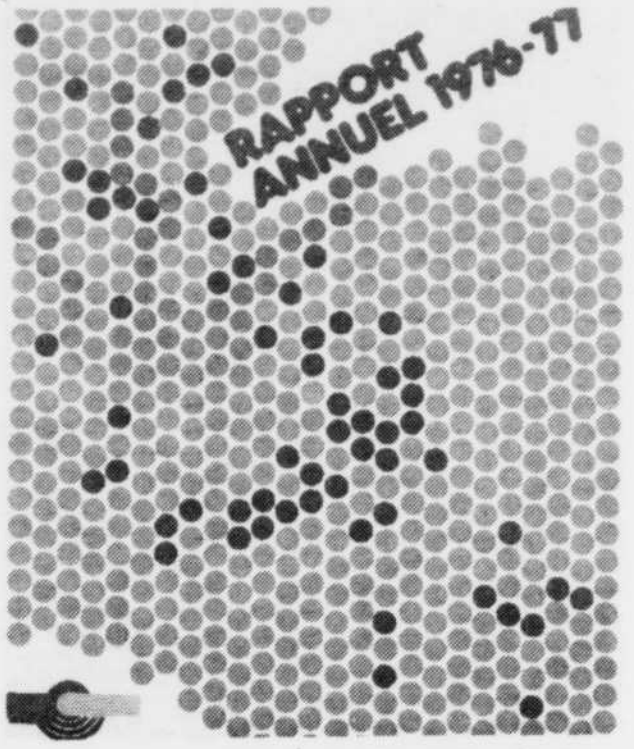
Par ailleurs, le rapport souligne que la Bibliothèque a réalisé au cours de l'année un programme expérimental de formation à l'intention des responsables de bibliothèques, programme "qui s'est avéré une véritable réussite". Enfin, les BCP ont fait, "des gains appréciables" sur le plan provincial comme structure de développement culturel des régions.

Selon M. Bourgeois, "la conjoncture actuelle est favorable aux BCP" et l'option actuelle du gouvernement québecois voudrait procéder à la régionalisation des bibliothèques publiques par le biais des BCP". Toujours d'après l'administrateur délégué, des politiques devraient être officialisées au printemps prochain.

Bibliothèque de l'année

La BCP a aussi choisi trois bibliothèques parmi les 62 établissements municipaux du réseau a titre de "bibliothèques municipales de l'année". Il s'agit de la Bibliothèque municipale de St-Ludger-de-Milot (catégorie des municipalités de 1,000 habitants et moins), celle de Chambord (catégorie des municipalités de 1,000 à 2,500 habitants), et celle de Chapais, (catégorie des municipalités de 2,500 habitants). Les critères d'attribution du titre étaient nombreux et parmi eux, on remarque la proportion de la population inscrite à la bibliothèque, le nombre global de prêts effectués au cours de l'année, la diversité des services offerts et l'utilisation du service des demandes spéciales.

Mme Gertrude Maltais de St-Nazaire a été, quant à elle, choisie à titre de responsable de bibliothèques de l'année pour 1976-77. Les critères plaçaient l'accent sur les qualités personnelles de la responsable, en regard de son travail.



Relire Alain Grandbois

S'il est une oeuvre d'où découle toute la poésie qui s'est écrite au Québec au cours des vingt-cinq dernières années, c'est bien celle d'Alain Grandbois (1900-1975). Alors que Nelligan et Saint-Denys-Garneau ont surtout contribué à dire et à liquider nos empêchements séculaires, c'est à Grandbois, en effet, qu'il revient d'avoir le premier ouvert les grandes écluses de liberté qui ont permis le déferlement sans précédent de la poésie québécoise depuis 1950: Pilon, Miron, Ouellette, Brault, Beaulieu, aucun de ceux-là n'aurait écrit comme il a écrit sans la révélation de Grandbois, sans la direction indiquée dès 1944 par **les Iles de la nuit,** explorée ensuite par **les Rivages de l'homme** en 1948, puis par **l'Etoile pourpre** en 1957, et enfin résumée par la somme des **Poèmes** publiée en 1963 aux éditions de l'Hexagone, ouvrage qui demeure encore aujourd'hui le plus grand livre peut-être de la littérature québécoise.

C'est dire la nécessité de lire, de relire et de relire sans cesse l'oeuvre de Grandbois, à cause de son importance historique, mais aussi - et bien sûr davantage- à cause de sa qualité et de sa force. C'est une poésie de l'ouverture, de l'amour et de la douleur; une poésie au souffle sûr, définitif, à la voix haute et intime à la fois; une poésie de l'homme et du monde amis en même temps qu'ennemis; une poésie qu'on dirait totale.

Mais il est aussi une autre partie de l'oeuvre de Grandbois, généralement moins connue et cependant tout aussi stimulante que sa poésie: ce sont les écrits en prose. Essentiellement, il s'agit de quatre volumes. Deux ouvrages d'historiographie, ou plutôt de fiction historique, publiés l'un et l'autre dans la collection du Nenuphar: **Né à Québec,** qui raconte la vie de Louis Jolliet, et **les Voyages de Marco Polo,** reconstitution des aventures du grand voyageur vénitien, deux livres dont l'intérêt n'est pas seulement de relater la vie de deux héros du passé, mais aussi d'exprimer un aspect essentiel de la personnalité de Grandbois: son amour du voyage et de la découverte, son appartenance aussi bien planétaire que québécoise. Puis un volume de récits: **Avant le chaos,** paru chez HMH, qui regroupe huit nouvelles cosmopolites dominées par les thèmes de l'amour et de la mort. Et enfin un volume d'"images et souvenirs de l'entre-deux-guerres": **Visages du monde,** également publié chez HMH. Toutes ces proses doivent être lues non seulement comme accompagnement à la poésie de Grandbois, mais aussi pour leur propre valeur intrinsèque.

La critique sur Grandbois est abondante et de très grande qualité. Mais les deux meilleurs ouvrages sont celui de Jacques Brault, paru chez Seghers dans la collection "Poètes d'aujourd'hui" (no 172), et celui, plus récent, de Jacques Blais: **Présence d'Alain Grandbois** (Presses de l'Université Laval), qui constitue une véritable somme de la vie, de l'oeuvre et de la personnalité du poète.

La lecture de Grandbois a constitué pour beaucoup de Québécois, et constitue toujours une expérience capitale.

N'oubliez pas!

Obligations

Solidarité

OXFAM

SPECIAL — Ce n'est pas tous les jours que Gladys Cumberland, âgée de 87 ans, porte un chapeau. Récemment, elle se rendait au centre de réhabilitation où il y avait une vente en vue d'aider les personnes défavorisées. Bien entendu, le chapeau était offert à un prix très spécial.

(Téléphoto PC)

● HORAIRE DES CINÉMAS

ALMA
Alma

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Gator" - "Buffalo Bill et les Indiens".

CHICOUTIMI
Impérial

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Ilsa gardienne du harem des rois du pétrole" - Ilsa la louve des SS".

Cartier

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Mahogawy" - "Le coureur de marathon".

Capitol

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Nouvelles et sujets courts" - "J.-A. Martin photographe".

BAGOTVILLE
Saguenay

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Soupirs profonds" - "Bel ami".

DOLBEAU
Météore

Du 14 au 16 mai inclusivement: "Police python 357" - "Les lesbiennes".

JONQUIERE
Bellevue

Du 13 au 19 mai inclusivement: "La petite Aurore l'enfant martyre" - "Mama Dolorès" - "Mourir d'aimer".

Centre

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Le coureur de marathon" - "Mahogawi".

Elysée

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Ilsa la louve des SS" - "Ilsa gardienne du harem des rois du pétrole".

MISTASSINI

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Le soleil vert" - "Super flics".

Canadien

Le coureur de marathon" "Phase IV".

Ciné-parc Jeannois

Du 13 au 19 mai inclusivement: "L'horrible invasion" - "Si ce n'est toi, c'est donc ton frère".

PLACE DU ROYAUME
Cinéma 1

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Centre terre, 7ième continent" - "Les rescapés du futur".

Cinéma 2

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Kung du hara kiri" - "Cellules de punition".

Cinéma 3

Du 13 au 19 mai inclusivement: "Etreintes brûlantes" - "Hambourg ville du plaisir".

Le Foyer

Du 13 au 16 mai inclusivement: "Des cris dans la nuit" - "Esclaves des jeux interdits" - "Un homme, une ville".

PORTRAIT DE JEAN HARLOW — La comédienne Lindsay Bloom, à gauche, posait récemment devant une photo de Jean Harlow au Musée de Buena Park, près de Los Angeles. Jean Harlow était native de Omaha, elle avait gagné plusieurs concours de beauté avant de venir à Hollywood; elle est décédée à 40 ans, le mois dernier. Quant à Lindsay Bloom, c'est elle qui joue le rôle de Jean Harlow dans le film "Hughes and Harlow Angels in hell".

(Téléphoto PC)

Pour l'achat d'échafaudage

CONSULTEZ-NOUS

GAGNON
ÉCHAFAUDAGE ENR.

Jean Gagnon,

549-6965

Informations Larousse

Flaubert et les Trois Contes

Les "Trois Contes" de Flaubert ont été publiés le 24 avril 1877 - il y a juste cent ans. Après son échec au théâtre avec "le Candidat", l'écrivain n'osa pas se remettre tout de suite à un roman dont il redoutait la longueur et les difficultés. Ainsi que le dit **la Grande Encyclopédie** Larousse, "désireux d'écrire et de publier vite pour remplir un peu sa bourse, il revient à un genre qu'il avait abandonné depuis longtemps, le conte. Il écrit d'abord "La légende de saint Julien l'Hospitalier", dont l'idée remonterait à 1846, d'après Du Camp, et au vitrail célèbre de la cathédrale de Rouen. "Cette petite bêtise moyenâgeuse", comme il l'appelait, est la seule de ses oeuvres où Flaubert ait réalisé son rêve d'une oeuvre ne reposant que sur le style. Sauf peut-être par l'expression d'un certain sadisme, ce chef-d'oeuvre est sans rapport avec les idées ou les sentiments les plus profonds de Flaubert. Il n'en est pas de même des deux autres contes, "Un coeur simple" et "Hérodias". Dans le premier, Flaubert narre la vie d'une "servante au grand coeur", Félicité, Normande de Pont-l'Evêque. Le destin de Félicité est d'aimer, ou plutôt de s'attacher: Polydore, Mme Aubain, Paul et Virginie, Victor, le perroquet Loulou se succèdent dans son coeur toujours épris, jusqu'à la scène finale où l'agonisante, lors de la Fête-Dieu, confond son perroquet et la colombe du Saint-Esprit. Sur un registre plus bas, la vie de Félicité fait écho à celle d'Emma Bovary: c'est la même "aspiration" et la même incompréhension de la part des autres. Mais là où Emma est tragique, Félicité, plus passive, n'est que pathétique. "Un coeur simple" eût sans doute plu à George Sand, pour qui Flaubert l'a en partie écrit mais qui meurt quelques mois avant la publication des "Trois Contes".

Avec "Hérodias", Flaubert revient à l'enquête sur les religions commencée avec "La tentation de saint Antoine" et continuée avec "Salammbô". Il tente de recréer le milieu dans lequel ont vécu saint Jean-Baptiste, "Iaokanann", Hérode-Antipas, Hérodias et Salomé, les conquérants romains, et Jésus, c'est-à-dire les origines immédiates du christianisme. Le choix de l'héroïne montre bien les intentions de Flaubert: étudier les moeurs orientales au 1er s. av. J.-C., autour de la figure d'une princesse avide de pouvoir et prête à tout. Renan appréciera beaucoup cette oeuvre, plus critique, ou scientifique, que romanesque. La critique s'est efforcée de découvrir le lien qui unirait les trois contes, mais sans grand succès: le titre de Flaubert, "Trois Contes", semble prouver qu'il n'en voyait aucun".

Pollution

Un dialogue entre deux promeneurs a été reproduit dans l'ouvrage Larousse **Kit actualités jeunes.** Cela se passait à Rouen, le 29 juillet 1975, à 14h00.

"Premier promeneur. - Qu'est-ce que t'as à renifler, tu ne sens pas que ça sent mauvais? Deuxième promeneur, humant l'air. - Si, mais je suis curieux. Voyons: gaz carbonique, évidemment. Ah! pas mal d'anhydride sulfureux... Suis-je bête, j'oubliais l'oxyde de carbone.

Quelques pincées de plomb et d'amiante. (Toussant). Il paraît qu'à 6h00 du soir, à Paris, Place de l'Opéra, les rats crèvent, asphyxiés, à hauteur des trottoirs.

Les deux hommes arrivent sur le port. Deuxième promeneur. - Drôle d'odeur! Ça ne sent ni le caoutchouc brûlé ni l'oeuf pourri, mais une odeur à la fois acide, fraîche, salée...

Jeudi 21 h 30

S.W.A.T. C'est l'histoire d'une unité policière capable d'intervenir rapidement et efficacement face à toutes les situations telles que: vols de banque et de bijoux, enlèvements, trafic de drogue, vente d'armes, bombes, etc... Cette unité est composée d'une équipe de cinq hommes très disciplinés ayant suivi un entraînement des plus rigoureux, spécialement les officiers de police désignés pour résoudre les cas qu'habituellement les équipes régulières de la police ne peuvent solutionner.
Fait à noter, les comédiens de cette série ont un point commun: ce sont tous des athlètes.
Nous retrouvons à la distribution: **Steve Forrest, Rod Perry, Robert Urich, Mark Shera** et **James Coleman.**

CJPM-TV 6 10
CHICOUTIMI CHAMBORD

● CINÉMAVOIR

L'efficacité de la drôlerie

Par Gérard Duhaime

Mel Brooks en a réalisé plus d'un... et de bons. Quelques-uns de ses meilleurs longs métrages ont connu des succès interessants et son dernier (en tout cas, le plus récent qu'on ait pu voir au Saguenay-Lac-Saint-Jean) relève de cette excellence dans l'ensemble de la production.

Mel Marrant, un réalisateur que tente la bouteille, veut faire financer son projet de film muet par la "Super Film" au bord de la faillite, au bord du gouffre, sa concurrente "Devore et Engouffre Cie". Marrant s'assure la participation de plusieurs grandes vedettes et le film sera un succès, permettant à la "Super Film" de conserver son autonomie, en plus de la replacer sur la voie de la prospérité.

La trame de **La dernière folie de Mel Brooks** n'a rien d'un chef-d'oeuvre en soi, quoiqu'elle reste habile; jusque-là, rien de bien remarquable. Ce qui la distingue, la démarque, c'est qu'elle sert de façon systematique de prétexte à une série de blagues tout à fait gratuites, sans queue ni tête; la trame sert à peine de soutien: c'est le gag à tout prix, mais avec une justesse, avec une délicieuse pertinence.

Il ne s'agit pas de platitudes, et d'autant plus qu'il s'agit d'un film muet, l'attention a été particulièrement portée sur l'efficacité de la drôlerie. Quelques effets sonores seulement, outre la musique, mais placés de façon magnifique. Et le plus tordant, c'est que le seul mot à être prononcé dans tout le long métrage, un "non" sec et clair, est dit par le seul comédien qui gagne sa vie avec le silence, le mime Marcel Marceau.

Ambulances tous risques

Le film soi-disant "tordant, délirant, surprenant", "Ambulances tous risques", avec Raquel Welch, Bill Cosby et Harvey Keitel, n'a rien d'un long métrage à faire courir personne. Un tissu de thème effleuré, une surface sur laquelle rien n'est posé, sur laquelle rien ne repose, un film du superficiel qui ne tire son intérêt (du moins pendant les premiers instants) des ambulances-gadgets (avec réfrigérateurs à bière et stéréo-cassettes).

Avec un esprit racoleur, **Ambulances tous risques** effleure plusieurs sujets, sexisme, indifférence devant le sort de l'homme, irresponsabilité des personnes chargées du transport (et parfois de la vie) des malades, ségrégation raciale, etc... Mais rien qu'on ne creuse, rien auquel on ne s'attache et qui forme une espèce de malhabile accumulation jouissant de la publicité d'une star.

De la comédie, Ambulances tous risques n'a pas grand chose; du drame, peu de choses aussi. Il s'agit en fait d'un film qui aurait pu être grand, sur un thème qu'on aurait pu mieux traiter, avec des comédiens qui auraient mis peut-être plus de plaisir à jouer. Un beau grand film complètement raté. Et ça évoque davantage une espèce de chronique de l'ambulancier, sa vie, ses moeurs, ses péchés, dans le genre "Auto-patrouille" "Anémone 12"... avec une heure de trop.

Un seul gag dans tout le film, mais de taille: l'arrivée précipitée de la brigade anti-gang pour mettre sous contrôle un ivrogne détenant un otage, un ivrogne tout à fait inoffensif, avec grand renfort d'échelles, de mitraillettes, de gaz et d'uniformes. Il ne manquait que la musique disco de SWAT. Un petit bijou qui vaut le coup.

Jouant son propre rôle, Paul Newman dans La dernière folie.

Jouant son propre rôle, Burt Reynolds dans La dernière folie.

Jouant son propre rôle, James Caan dans La dernière folie.

Ilsa rides again me fait mourir

Cette semaine, de bons films dans les cinémas de la region et en particulier les chefs-d'oeuvre cinématographiques mettant en vedette, Diane Thorne, sa peau dans la peau d'Ilsa. Des films à déconseiller totalement à tout être humain, mais qu'il fait plaisir de voir...

On présente le programme double au cinéma Impérial de Chicoutimi (les grands centres sont toujours favorisés). **Ilsa la gardienne du harem du roi du pétrole** et **Ilsa la louve des SS:**

Officier dans l'armée nazie, une femme-médecin, Ilsa Holzer, dirige un camp de concentration et s'adonne à des expériences criminelles sur les détenus, hommes et femmes.

Un prisonnier d'origine américaine arrive à exercer sur elle un certain ascendant et profite de sa situation pour fomenter une rébellion. La révolte est durement réprimée par l'armée, mais les prisonniers ont eu le temps de se venger de leurs bourreaux.

Les atrocités nazies sont des réalités assez cruelles pour qu'on ne sente pas le besoin d'en rajouter. C'est pourtant ce que fait ce film médiocre ou l'on semble avoir voulu compenser pour le simplisme de l'évocation historique par une exploitation excessive d'effets répugnants. La pauvreté de la mise en scène et le jeu exécrable des acteurs n'ont d'égal que la crudité et le mauvais goût des trucs de maquillage et de photographie utilisés pour suggérer l'horreur des traitements subis par les détenus.

Prenant prétexte d'une évocation d'atrocités historiques, ce film s'attarde avec une complaisance morbide sur des violences sadiques et comporte une exploitation vulgaire d'éléments érotiques.

Bon! Revenons sur terre et au sérieux bassement terre à terre. Parlons franchement. Les bons films, ils ne courent pas les rues. Au programme, **J.-A. Martin, photographe.** Un bon film, garanti sur facture:

Bien qu'installé sur une ferme, Joseph-Albert Martin s'intéresse d'abord à son métier de photographe. Chaque été, il entreprend une tournée dans les villages environnants pour y exercer son art. Sa femme, Rose-Aimée, sentant le besoin d'un renouvellement de contact après quinze ans de mariage, décide de l'accompagner dans son prochain périple. Les enfants sont laissés à la garde d'une vieille tante et le couple part dans une roulotte aménagée. Divers incidents marquent le voyage sans que J.-A. montre beaucoup de propension à sortir de sa réserve naturelle.

De plus, à voir aussi, **Le coureur de marathon** avec Dustin Hoffman, un film de John Schlesinger.

Un accident d'auto survenu dans les rues de New York et provoquant la mort d'un Allemand a des répercussions inattendues sur la vie d'un jeune homme qui prépare une maîtrise en histoire.

Le frère de celui-ci se révèle être un agent secret ayant partie liée avec un criminel de guerre nazi réfugié en Amérique du Sud. Alerté par la nouvelle de l'accident, ce dernier se rend aux Etats-Unis pour retrouver des diamants confiés à la garde du défunt.

Il tue l'agent secret dont il se méfie et enlève son frère qu'il croit au courant de l'affaire alors qu'il en ignore tout.

L'apprenti historien doit faire montre de ressources insoupçonnées pour se tirer d'affaire.

L'excellent long métrage de science-fiction **Soleil vert** est présenté à Mistassini:

En l'an 2022, à New York, une population misérable vit dans des abris de fortune et les aliments ont presque tous été remplacés par de la nourriture synthétique. Un policier, Thorne, est appelé à enquêter sur le meurtre d'un riche avocat, membre du bureau de direction de la compagnie Soylent ou se fabrique cette nourriture. Malgre les obstacles mis à ses recherches par les menées occultes de personnages influents, Thorne poursuit obstinément son enquête et fait une découverte horrifiante sur la composition des éléments de base des produits Soylent.

A voir aussi, **Mahogamy** avec Diana Ross:

Une jeune Noire de Chicago, Tracy, ambitionne la carrière de dessinatrice de mode. Entre-temps, elle travaille comme secrétaire et s'éprend d'un politicien réformiste, Brian. Un photographe remarque la beauté particulière de Tracy et entreprend de faire d'elle un mannequin en vogue. Tracy se rend donc à Rome, y connaît le succès comme modèle et obtient d'un aristocrate fortuné qu'il soutienne ses essais dans la haute couture. Sa première collection est un triomphe mais la laisse insatisfaite.

Un film dont on a aussi beaucoup entendu parler, **Police Python 357,** avec Yves Montand, Simone Signoret et Mathieu Carrière:

A l'occasion de l'arrestation de voleurs d'oeuvres d'art dans les églises, l'inspecteur Ferrot fait la connaissance d'une jeune photographe, Sylvia, sans savoir que celle-ci est la maîtresse de son supérieur immédiat, Ganay. Ce dernier se prend de querelle avec Sylvia et la tue. Ferrot, chargé de l'enquête s'aperçoit que les indices peuvent l'incriminer lui-même et s'efforce fébrilement de découvrir le vrai coupable. Ganay de son côté manoeuvre de façon à enferrer son adjoint tout en préservant son anonymat. L'affaire connaît une issue tragique.

Le Cour

De plus, à voir aussi, **Le coureur de Marathon** avec Dustin Hoffman, un film de John Schlesinger:

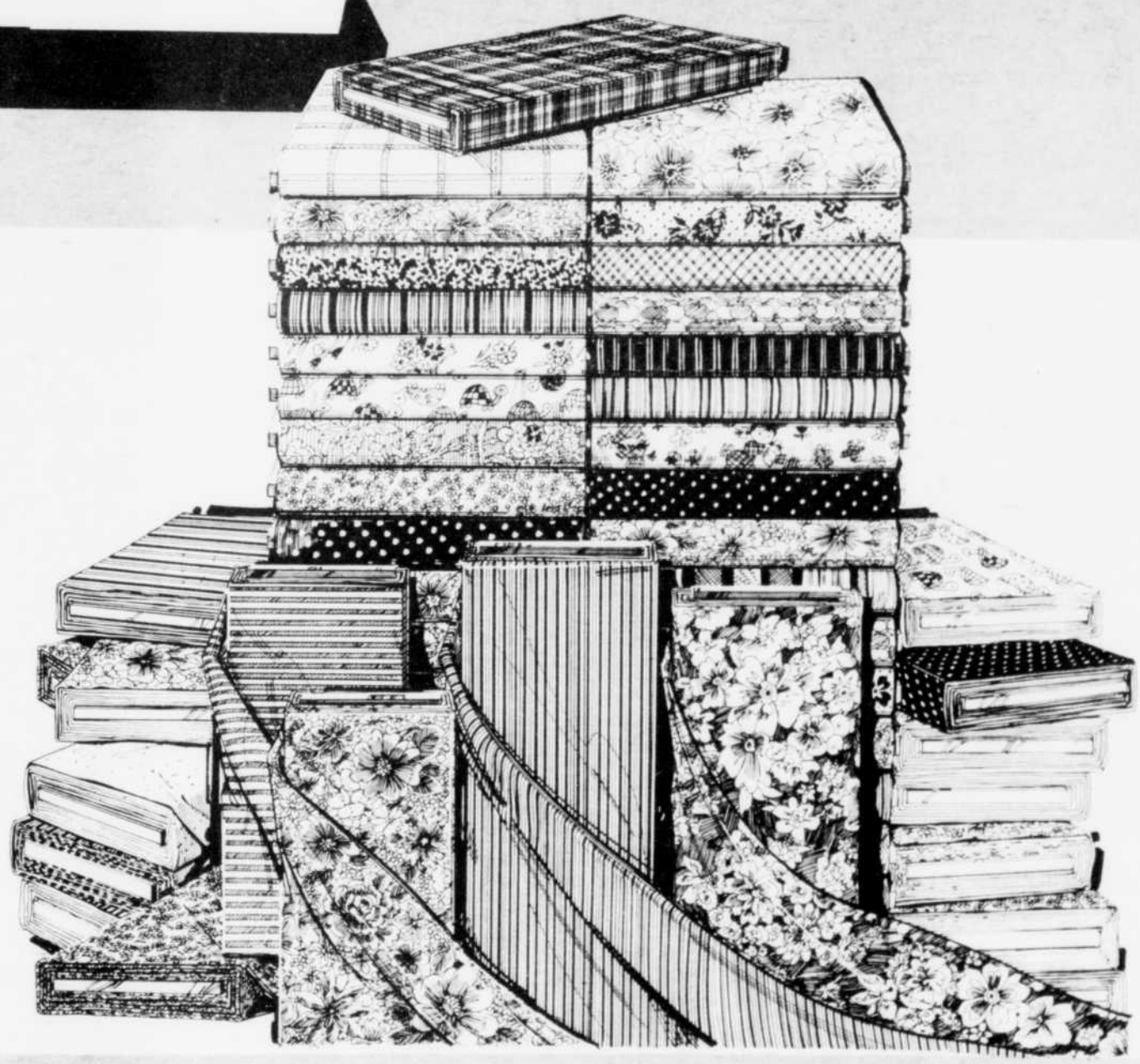
Prix de vente
lundi 16 au s
jusqu'à épuis

Egalement en vente au
BEAUCOUP

MIRACLE MART

$1 la verge solde de tissus d'été

Le voilà enfin! Le formidable solde d'été que les ferventes de couture attendaient!



Choix sensationnel!

Des verges et des verges de coton, coton et polyester, voilages de nylon imprimé, mélanges de fibres et bien d'autres. La plupart ont 45" de largeur mais vous en trouverez également dans le 36" et le 60" de largeur. Venez tôt pour profiter du plus grand choix!

Nous avons aussi du tissu pour tentures et rideaux

Planche à tailler. 60" x 36" ouverte ..... Ord. 3.99 Notre prix de vente **3.00**

Paquet de fil. Couleurs variées et blanc ou noir ..... Ord. .79 Notre prix de vente **2 pour 1.00**

Fil de polyester. Couleurs variées. Blanc ou noir. Bobine de 225 verges ..... **4 pour 1.00**

Tissus

Prix de vente en vigueur du lundi 16 au samedi 28 mai jusqu'à épuisement des quantités.

nous achetons avec autant de soin que vous

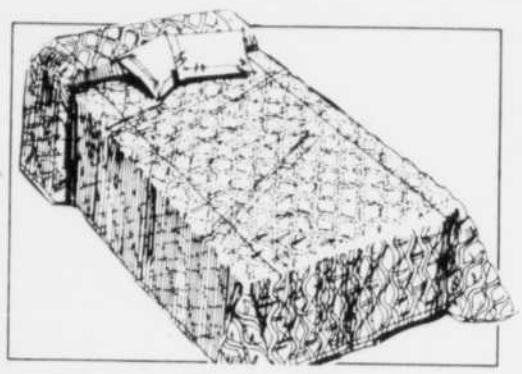
Egalement en vente au
BEAUCOUP

Des achats pratiques pour le chalet ou le camping! Voyez-les dès aujourd'hui!

Dans l'mille!

Egalement en vente au **BEAUCOUP**

MIRACLE MART



Bel assortiment de couvre-lits

Renouvelez votre décor avec ces modèles en tissus variés, matelassés ou à volants. Unis et imprimés dans le groupe. Formats simple et double.

Dans l'mille! **11.99** ch.

Couvre-lits non disponibles au Beaucoup

Réchaud à 2 brûleurs

Un réchaud de camping qui s'allume instantanément. Réservoir 2-ptes pour liquide Coleman ou naphte. No. 421E.

Lanterne "Sport Lite" Coleman

Sécuritaire et fiable. Lanterne au gaz avec réservoir de 22 on. en émail cuit. No. 335.

Réchaud Lanterne

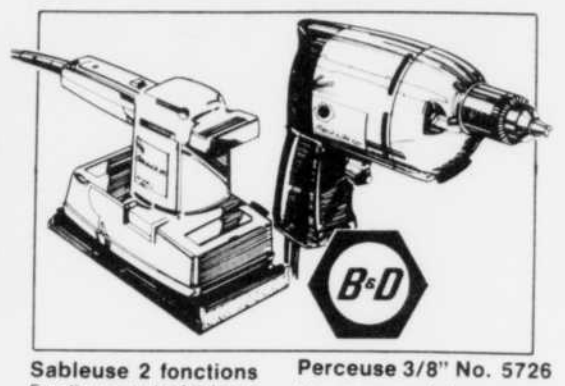
Dans l'mille! **26.99** ch. **23.99** ch.

Tente 4 places de "Woods"

Une belle acquisition pour la famille qui aime camper!

Une tente 4-places idéale pour la famille qui en est à ses premières armes en matière de camping! Un prix qui en vaut le coup. 9' x 9' avec baldaquin de 6'. Rabats pour les fenêtres.

Dans l'mille! **59.99** ch.



Sableuse 2 fonctions

Fonctionnement orbital pour un fini de base ou rapide pour un fini lisse. Ventilateur intégré et accumulateur de poussière. Modèle 7490-04. **Ord. 30.99**

Dans l'mille! **27.99** ch.

Perceuse 3/8" No. 5726

Une perceuse de base pour les tâches générales. Équilibrée et d'utilisation simple. 2.1 amp. 1000 tours/minute. **Ord. 17.99**

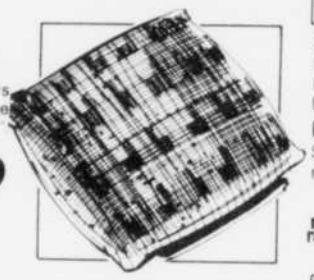
Dans l'mille! **15.99** ch.

Sableuses et perceuses non disponibles au Miracle Mart

Coussins en tweed

Des coussins de couleurs assorties avec bourre de mousse. 18" x 18"

Dans l'mille! **3.49** ch.



Détersif "All"

Faites-en provision dès maintenant. 75 on. **Ord. 2.55**

Dans l'mille! **2.29** ch.

Poli "Pledge"

Un bon poli à meubles, ordinaire ou citron. 12 on. **Ord. 2.39**

Dans l'mille! **2.09** ch.

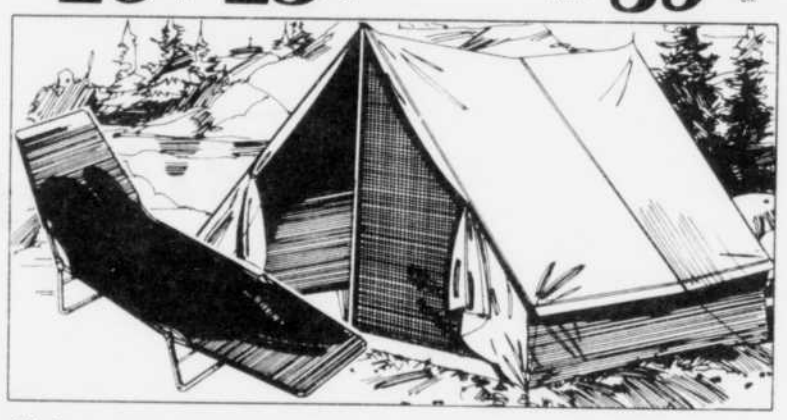
Panneaux en filet de polyester

Des panneaux en polyester avec tête passe-tringle. Blanc, or, melon, brun.

108" x 83" Dans l'mille! **5.99** ch.

108" x 95" ..... 8.99 ch.

Panneaux en filet non disponibles au Beaucoup



Lit de camp 4-positions

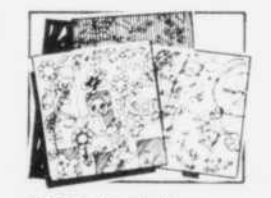
Dessus en toile unie. S'ajuste en 4 positions confortables. 24" x 72"

Dans l'mille! **9.99** ch.

Tente 3-places en nylon

Tente en nylon léger avec plancher en polyéthylène, tiges en aluminium, et sac en nylon. 7' x 7' x 5'.

Dans l'mille! **32.99** ch.



Papier d'emballage

Deux feuilles 20" x 30" par paquet.

Dans l'mille! **3 Pqts .88**

Ampoules Steinberg

Ampoules de 60 ou 100 watts. 2 par paquet. **Ord. .48**

Dans l'mille! **2 pqts .83**

Stores en vinyle blanc

Stores en plastique avec base unie.

	Ord.	Dans l'mille
27" x 58"	3.29	2.49
30" x 70"	3.59	2.69
36" x 70"	3.59	2.69
42" x 70"	4.79	3.49
48" x 70"	6.99	4.99
54" x 70"	8.29	5.99

27" x 58" Dans l'mille! **2.49** ch.

Coussins de boudoir

Variété d'imprimés et de couleurs. Bourre de mousse. 17" x 24"

Dans l'mille! **1.99** ch.

"Lysol" pour tuiles et bain

Desinfecte tout en nettoyant. 15 on. **Ord. 1.19**

Dans l'mille! **.99** ch.

Nettoyant "M. Muscle" pour le four

La façon facile de nettoyer votre four. 14on. **Ord. 1.59**

Dans l'mille! **1.29** ch.

Glacière "Durabond"

Pour les pique-niques, le camping, excursions, balades! 42-ptes 13¾" x 25¾" x 15 9/16"

Dans l'mille! **25.99** ch.

Sac de couchage "Dak Pak II"

Formidable pour le camping ou le chalet! Bourre 2 lbs. en polyester Dacron* II. 34" x 79".

Dans l'mille! **21.99** ch.

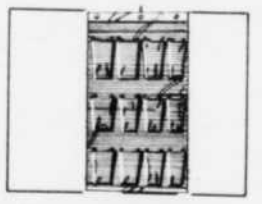
* Marque déposée

Sac "Holiday Vacances"

Sac de couchage en nylon avec doublure en coton et bourre 2½ lbs de polyester Fortrel* 34" x 75"

Dans l'mille! **17.99** ch.

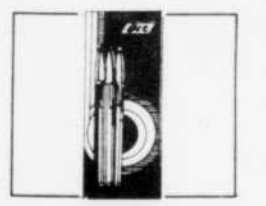
* Marque déposée



Housse pour souliers

Matelassée. Supporte 6 paires. Beau choix de couleurs.

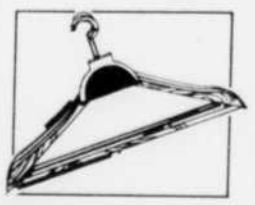
Dans l'mille! **1.99** ch.



Trio de plumes "Bic"

3 plumes à bille. Pointe moyenne. **Ord. .23 ch.**

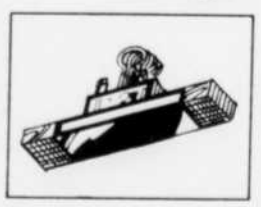
Dans l'mille! **.39** ens.



Cintres en bois

Robustes cintres pour manteau. Pqt. de 3 **Ord. 1.99**

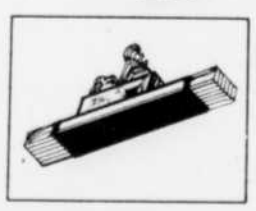
Dans l'mille! **.99** pqt.



Cintres en bois

Pour des pantalons bien rangés. Pqt. de 3 **Ord. 1.99**

Dans l'mille! **.99** pqt.



Cintres en bois

Pour une jupe propre et bien rangée. Pqt. de 3. **Ord. 1.99**

Dans l'mille! **.99** pqt.

Sac de plage en vinyle

Idéal pour vos ballades et excursions.

Dans l'mille! **.99** ch.

Sacs de plage non disponibles au Beaucoup

Sac de rangement matelassé

Protège vos robes de la poussière. 54" long.

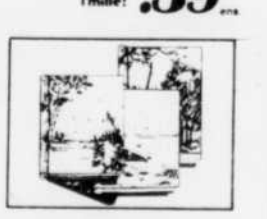
Dans l'mille! **1.99** ch.

Sacs à ordure

Marque Steinberg. 26" x 36". Paquet de 25. **Ord. 2.29**

Dans l'mille! **1.79** pqt.

Sacs à ordures non disponibles au Beaucoup



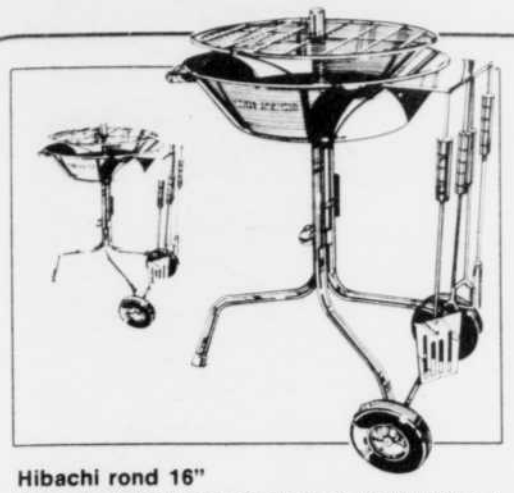
Album-photo 10 pages

Feuilles noires avec plastique protecteur. Pas de coins requis.

Dans l'mille! **1.99** ch.

C'est le temps d'acheter ce dont vous aurez besoin pour la vie en plein air. Voyez ces prix!

MIRACLE MART

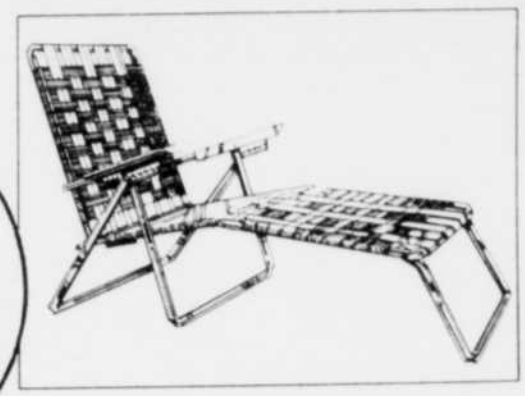


Hibachi rond 16"
Carcasse de fonte montée sur roues. Gril ajustable. 3 accessoires compris.

Dans l'mille! **14.99** ch.

Ensemble-patio 6 pces
Comprend parasol 7½' à 8 branches et frange 4", 4 chaises de construction robuste recouvertes de coutil fleuri et une table en acier émaillé blanc de 42" de hauteur.

Dans l'mille! **129.99** l'ens.



Chaise de jardin légère
Monture d'aluminium. Sangles copolymer, 35 x 6. Ajustable pour meilleur confort.

Rabais de 5.00! Ord. 26.99 Dans l'mille! **21.99** ch.

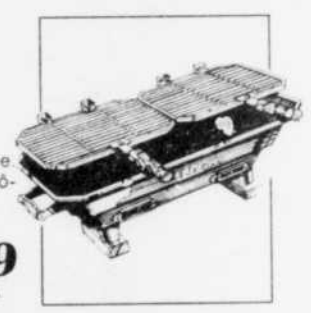
Rabais de 4.00!

Hibachi sur pied
Carcasse de 12¼" x 16½" sur pied tubulaire de 2" diamètre. Support de grille "Lok-tite" ajustable à 3 niveaux.

Ord. 23.99 Dans l'mille! **19.99** ch.

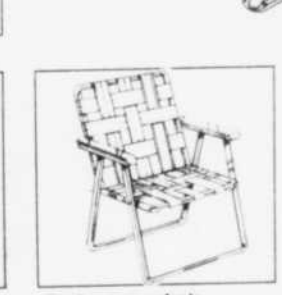
Hibachi sur pieds et plateau
Surface de cuisson 14" x 14". Gril ajustable. Contrôle de tirage. Construction de fonte robuste.

Dans l'mille! **8.99**



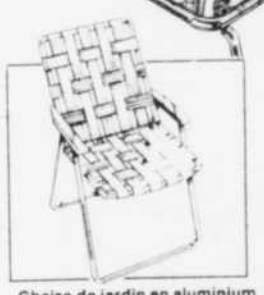
Hibachi 10" x 17"
Construction de fonte. Grilles ajustables. Contrôle de tirage.

Dans l'mille! **4.99** ch.



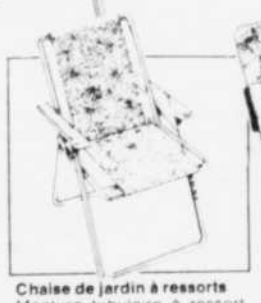
Chaise pour enfants
Une réplique des chaises d'adultes. Sangles et cadre tubulaire.

Dans l'mille! **5.49** ch.



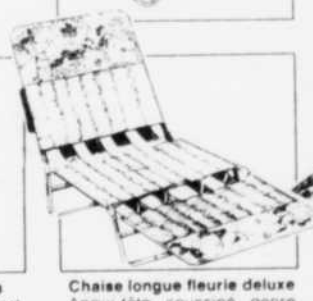
Chaise de jardin en aluminium
Avec sangles 5 X 6 et cadre d'aluminium léger. Choix de couleurs.

Dans l'mille! **6.49** ch.



Chaise de jardin à ressorts
Monture tubulaire à ressort avec appuis-bras. Recouvrement de coutil fleuri.

Dans l'mille! **5.49** ch.

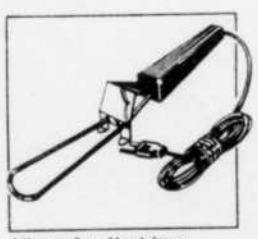


Chaise longue fleurie deluxe
Appui-tête coussiné genre oreiller. Joli motif floral. Cadre d'acier tubulaire à l'épreuve de la rouille et ajustable à 4 positions.

Dans l'mille! **14.99** ch.

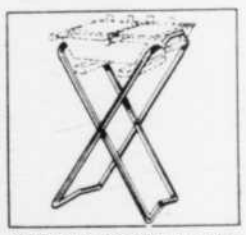
Chaise-patio à multi-positions
Recouvrement de coutil robuste sur monture tubulaire. Ajustable à plusieurs positions. Env. 75" de long X 24" de larg.

Dans l'mille! **10.99** ch.



Allume-feu électrique
La façon rapide d'allumer votre Bar-B-Q. Modèle 600 watts.

Dans l'mille! **3.99** ch.



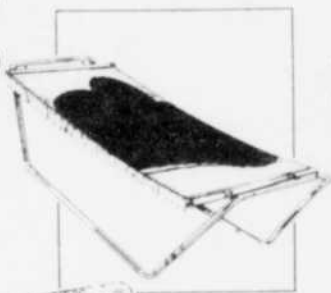
Support à hibachi ajustable
Métal épais. Se plie à plat. Hauteur fermé: environ 32".

Dans l'mille! **2.99** ch.

Rabais de 5.00!

Chaise-patio coussinée
Chaise longue avec confortable matelas de mousse de 2". Monture d'acier avec ressorts.

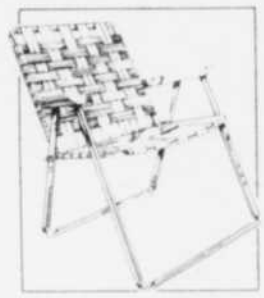
Ord. 32.99 Dans l'mille! **27.99** ch.



Rabais de 5.00!

Hamac et support
Robuste canevas à 4 points de suspension. Support d'acier tubulaire non renversant.

Ord. 22.99 Dans l'mille! **17.99** ch.



Rabais de 3.00!

Chaise de jardin
Cadre d'aluminium léger et sangles de couleur d'une grande durabilité.

Ord. 15.49 Dans l'mille! **12.49** ch.

Rabais de 3.00!

Chaise de jardin berçante
Cadre d'acier tubulaire. Appuis-bras, sangles de couleurs gaies.

Ord. 19.99 Dans l'mille! **16.99** ch.

Non disponible au Miracle Mart

Briquettes Steinberg
Idéal pour tout genre de feu. Propre et de toute sécurité.

10 lbs Dans l'mille! **1.39** paquet

20 lbs Dans l'mille 2.69 paquet

Allume-feu non liquide Zip
Propre et sûr pour tout genre de feu. Petits cubes genre briquettes.

Dans l'mille! **.65** pqt

Brother Charger II
Machine à écrire en métal avec 84 clés et 3 positions. Couvercle à enclenchement. Portatif.

Dans l'mille! **64.77** ch.

Rubans Korex pour machines à écrire vendus au rayon des appareils photos.

Ens. Agfa Autostar 110
Comprend caméra de poche Agfa 110, film-couleur 12 poses, cube et dragonne.

Dans l'mille! **11.97** complet

Himatic G Minolta avec flash Image 28
Modèle 35 mm avec viseur. Lentilles 38 mm f2.8. Obturateur 1/650 à 1/30 sec. Etui, dragonne et flash Image 28.

Dans l'mille! **69.97** complet

Développement à bon prix de films-couleurs

Profitez de cette offre! Pour film 20 poses-couleur de Kodacolor et Fujicolor seulement.

Dans l'mille! **2.99** ch.

Chaise à haut dossier inclinable
Inclinable à 3 positions. Recouvremet de canevas fleuri.

Dans l'mille! **9.99** ch.

Prix dans l'mille en vigueur jusqu'au samedi 21 mai.

Egalement en vente au **BEAUCOUP**

nous achetons avec autant de soin que vous

Un beau choix de vêtements pour vous et votre famille à des prix dont il vous faut profiter!

Deux mille!

Egalement en vente au **BEAUCOUP**

MIRACLE MART

Corsages amples pour tailles fortes

Un beau choix d'imprimés ou rayures de saison.
A. Nylon, en 2 imprimés. 38-44
B. 65% polyester/35% coton, rayures assorties. 40-44

A. Deux mille! **6.88** ch.
B. Deux mille! **5.88** ch.

Des tricots de coton légers et frais pour l'été.

A. Maillots en fin coton à rayures matelot. Vert, marine, rouge, ou brun avec blanc. P.M.G.

B. Tee-shirt à manches courtes en coton semi-peigné avec encolure arrondie. Bleu poudre, jade, vert, brun, jaune, beige, orange. P.M.G.

Deux mille! **2.99** ch.

Ens. bikini 2-pces pour les friandes de soleil!

Une multitude de couleurs vives ou de gais imprimés. Culotte et haut doublés. P.M.G.

Deux mille! **3.99** ch.

Des robes de détente confortables jour et nuit

Robe "Juliette" aux jolis motifs floraux assortis. P.M.G.

Deux mille! **6.88** ch.

Non illustrées:
Modèle en polyester imprimé
Avec jolie dentelle extensible. Imprimés assortis. P.M.G.

Deux mille! **5.88** ch.

Modèle en coton
Avec manches et encolure élastiques. Imprimés assortis. P.M.G.

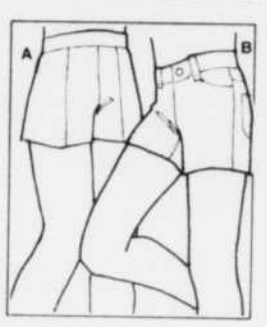
Deux mille! **5.88** ch.

Corsages-soleil assortis en polyester et coton pour dames.

A. Un corsage élastique à manches courtes. Imprimés assortis.
B. Avec bretelles élastiques. Imprimés assortis.
C. Elastique, à motif guingan. Couleurs assorties. Tous en P.M.G.

Deux mille! **3.00** ch.

Item "B" non disponible au Beaucoup



Shorts en nylon ou coton pour dames

A. Interlock de nylon. Modèle enfilable. Rouge, blanc, bleu, marine, jaune, jade. P.M.G.
B. Denim de coton. Braguette à l'avant. 5 poches. Marine. 10-18.

A. Deux mille! **1.99** ch.
B. Deux mille! **3.88** ch.

Chaussures sport en suède pour hommes

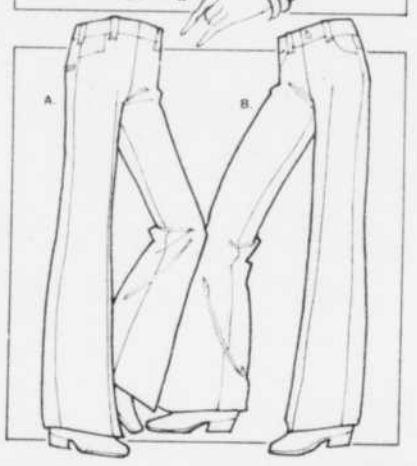
Empeigne mocassin avec 2 oeillets. Semelle compensée brune. Brun sombre. 7-12 sans ½.

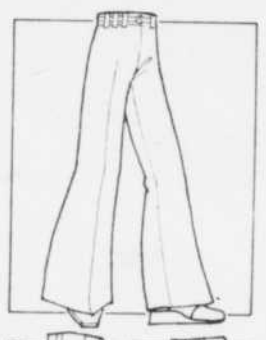
Deux mille! **9.99** pai.

Pantalon habillé ou jeans "western" ton bleu denim.

A. Pantalons légers et habillés, de luxe. Marine, brun, beige, bleu poudre. 30-40
B. Jeans "western" bleu denim à 5 poches. Coutures renforcées et taille montante à l'arrière. 100% coton. 28-38.

A Deux mille! **7.77** ch.
B Deux mille! **5.55** ch.

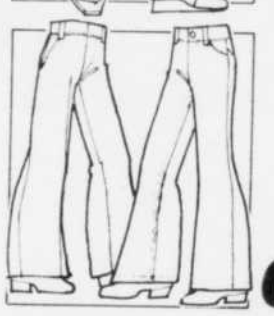




Pantalon en gabardine de polyester pour dames.

Gabardine de polyester texture avec braguette à l'avant. Ceinture. Beige, vert, brun, marine. 8-18.

Deux mille! **9.88** ch.



Des vêtements pour le jeu ou le travail

A. Jeans de travail à 5 poches. Denim de coton indigo. 32-46.
B. Pantalons de détente en mélange 65% polyester/35% coton. Pressage permanent. Bleu, havane, vert, marine, brun. 30-42.

A. Deux mille! **6.99** ch.
B. Deux mille! **12.77** ch.

Ens. d'été en polyester pour enfants.

Ensembles 2-pces ton blanc ou couleurs assorties. 12-18-24.

Ord. 2.29 Deux mille! **1.77** ens.

Ens. en polyester pour filles

Ensemble en polyester 2-pces, couleurs assorties. 12-18-24.

Ord. 1.99 Deux mille! **1.66** ens.

Blouson d'entraînement

En acrylique Acrilan*, avec capuchon. Imprimé au cadre. Rouge/ marine, or/ brun. 12-18-24.

Ord. 4.99 Deux mille! **3.88** ch.

Tee-shirt imprimé

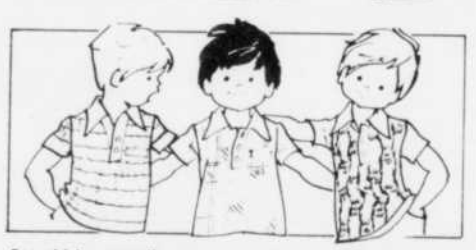
Pour garçons. Polyester/ coton, imprimé pleine surface. 4-6x.
2-3x ..... 2.55ch.

Deux mille! **2.99** ch.

Ens. pour fillettes

Corsage-soleil et short en polyester. Couleurs assorties. 4-6x.

Deux mille! **2.99** ens.



Tee-shirts assortis pour garçons

Des tee-shirts à rayures, jacquard, ou avec ½-patte. Couleurs assorties. 4-6x

Deux mille **2.44** ch.

Coton "South Maid"

Du coton à crocheter. Couleurs assorties. 550 verges.

Deux mille! **.89** ch.

Jute pour macramé

Du jute naturel 3-brins. 28 oz., 850 verges. Bobine5 lbs.

Deux mille! **6.49** ch.
Bobine ½-lb., 85 verges .79 ch.

Serviette de plage en jacquard.

100% coton. Imprimés et couleurs assortis. 30"x60".

Ord. 4.99 Deux mille! **3.99** ch.

Couverture de trappeur

Mélange acrylique/ polyester/ nylon/ viscose. Multigris. 72"x80".

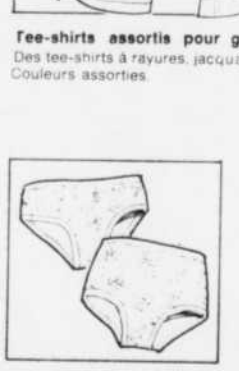
Deux mille! **4.99** ch.

Non disponible au Beaucoup

Jeans pour garçons

Coutures renforcées, taille montante à l'arrière, jambes évasées. Denim bleu. 8-16.

Deux mille! **3.99** ch.
7-12 ..... 3.77 ch.



Culottes et bikinis pour dames

Nylon uni ou imprimé. Fourche en coton. Assortiment. P.M.G.

Deux mille! **4** pour **3.00** .79 ch.

Tee-shirt pour filles

En coton. Manches courtes et col rond. Couleurs assorties. 8-14.

Deux mille! **2.47** ch.

Coton "Cronita"

Coton lavable pour tricoter ou crocheter. Couleurs assorties.

Deux mille! **.89** ch.

Filé "Speed Cro-Sheen"

Filé à crocheter lustré. Couleurs assorties.

Deux mille! **.89** ch.

Paquet de lavettes

Des lavettes en coton durable. Couleurs assorties. Pqt. de 4.

Deux mille! **.99** pqt.

Paquet de débarbouillettes

Coton absurbant. Couleurs assorties. Paquet de 4.

Deux mille! **.99** pqt.

Chaussettes bermudas

Nylon à motif cable. Blanc, marine, rose, bleu, jaune, rouge. Filles 7-9; dames 9-11.

Deux mille! **3** pai. **2.00** .69 pai.

Mules de ratine pour dames

Avec applique de fleur. Talon compensé recouvert. Couleurs assorties. P.M.G.

Deux mille! **2.88** pai.

Chaussettes de travail

Mélange acrylique/ laine. Teinte grise avec rouge et blanc. P.M.G.

Deux mille! **1.33** pai.

Découvrez le vrai confort grâce à ces frais vêtements d'été pour hommes et garçons!

Chemise de tricot. Coton et nylon. Jaune / blanc, blanc/marine, rouge/naturel. P.M.G.TG.
Pantalons légers deluxe Polyester et coton. Bleu poudre, beige, blanc. 30-40

Rabais de 3.00!

Chemise Prix après-vente 11.99 Prix de vente **8.99** ch.

Pantalon Achat spécial **10.99** ch.

Des vêtements faciles à vivre!

Chemise de guingan pour garçons Polyester et coton. Rouge / blanc, marine / blanc. 8-18
Chandail d'exercice pour garçons Marine, rouge, bleu moyen. P.M.G.TG.
Jeans de coton pour garçons Jambes évasées, taille montante au dos. 8-12

Rabais de 1.00!

Chemise Ord. 5.99 Prix de vente **4.99** ch.

Chandail d'exercice Ord. 5.49 Prix de vente **4.55** ch.

Jean Ord. 12.99 Prix de vente **9.99** ch.

Jean pour garçons 14-18. Ord. 13.99 ..... **10.99** ch.

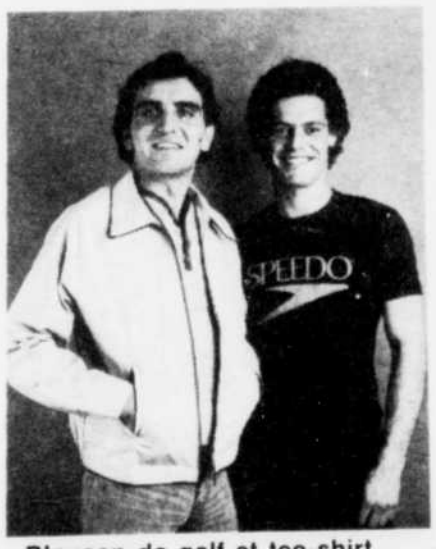
Blouson de polyester et coton Enduit de polyuréthane. Doublure de nylon. Bleu, naturel, rouge. P.M.G.TG.
Pantalon habillé Laine et polyester. Très belle coupe. Brun, marine ou beige, gris ou bleu moyen mélangé. 30-42

Blouson ou Pantalon Achat spécial **19.99** ch.

Chemises à manches courtes

Ratine de coton et nylon. 3 boutons devant. Garnitures contrastantes aux manches et devant. Marine/blanc, chamois/ gingembre, bleu glacier/marine. P.M.G.TG.
Tricot de coton et nylon. Encolure italienne avec insertions. Bleu glacier, jaune soleil, chamois. P.M.G.TG.

Prix après-vente 12.99 Prix de vente **9.99** ch.



Blouson de golf et tee-shirt

Blouson de golf pour hommes. 65% polyester et 35% coton non doublé. Dos en filet. Glissière. Beige, marine, bleu poudre. P.M.G.TG.
Tee-shirt "Speedo" pour hommes. 50% polyester 50% coton. Blanc, marine, bleu, jaune, beige, vert. P.M.G.

Blouson **9.99** ch. Tee-shirt **3.99** ch.

Caleçons pour hommes

Une confection canadienne en 100% nylon extensible. Choix de bleu, rouge, marine, et ton or. P.M.G.

Ord. 1.50 ch. Prix de vente

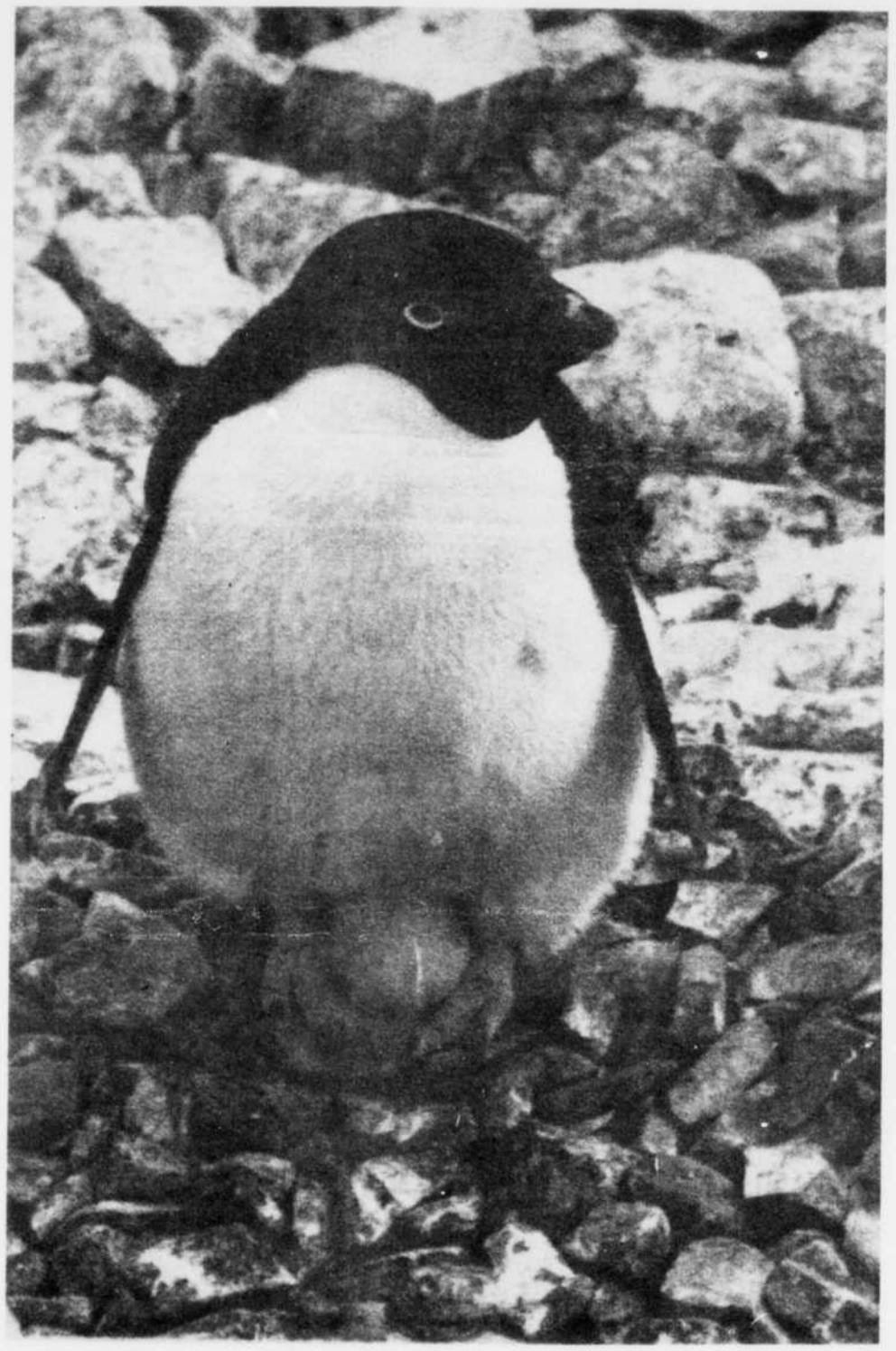
2 pour 2.33

1.22 ch.

Prix de vente et prix d'achats spéciaux en vigueur jusqu'au samedi 21 mai.

Egalement en vente au **BEAUCOUP**

nous achetons avec autant de soin que vous



CRAQUE MAIS PAS CASSE — Un pingouin de l'Antarctique s'asseoit sur son oeuf qui, comme nous le voyons sur la photo, est un peu craqué verticalement; mais, convenons-en, pas cassé.

(Téléphoto PC)

Stan Jones

Peindre surtout le midi

OTTAWA (PC) — Le meilleur moment de la journée pour peindre le visage, c'est le midi, déclare M. Stan Jones.

Après avoir peint des figurines pendant de nombreuses années, M. Jones déclare que ses mains sont plus sûres vers midi, et prêtes à créer la beauté d'un visage de jeune fille.

"Les artistes ne peignent pas les visages des figurines le matin, parce qu'ils ne sont pas encore assez éveillés pour faire un travail d'une telle précision, dit-il. Le matin, ils peignent plutôt la peau, ou les robes." M. Jones a commencé à peindre des figurines à l'âge de 15 ans, et depuis 28 ans, il est à l'emploi de la célèbre maison Royal Doulton Ltd., en Angleterre.

"On ne se lasse pas de ce travail, parce qu'on crée toujours quelque chose. Après tant d'années, je trouve encore quelque chose de nouveau à apprendre, quand ce ne serait qu'une nouvelle méthode de mélanger mes couleurs."

Il dit que certaines des règles qui régissent la confection des figurines n'ont pas changé depuis un siècle. Ainsi par exemple, parmi les 180 peintres de figurines employés chez Doulton, seuls les 30 artistes de sexe masculin peuvent peindre les visages des poupées.

Patience nécessaire

"La vraie raison, je suppose, c'est que les hommes sont meilleurs juges de la beauté, dit-il. Mais c'est un travail qui demande beaucoup d'habileté et beaucoup de patience, uniquement pour l'apprendre. Si nous l'enseignons à une femme et qu'ensuite elle nous quitte pour se marier et élever des enfants, nous devons tout recommencer avec quelqu'un d'autre."

M. Jones a commencé par peindre des animaux. Les chiens demeurent ses animaux de prédilection. "C'est facile de passer des poupées aux animaux, mais beaucoup plus difficile de passer des animaux aux figurines, parce que le travail, sur les poupées, est un travail de précision."

Il faut environ 30 minutes pour peindre une figurine. Les artistes sont payés à la pièce. M. Jones peut habituellement peindre environ trois douzaines de poupées par jour, selon qu'il est ou non bien disposé.

Il effectue présentement son premier voyage de démonstration hors de Grande-Bretagne. Après avoir parcouru les Etats-Unis et le Canada, il rentrera en Angleterre.

L'ÉLU

1— RENE LEVESQUE, LE PROJET INACHEVE. Desbarat, Peter; Fides.

2— LE LIVRE QUI DIT LA VERITE. Vorilhon, Claude; éd. du Message.

3— LES EXTRA-TERRESTRES M'ONT EMMENE SUR LEUR PLANETE. Vorilhon, Claude; éd. du Message.

4— L'AFFAIRE MARIE-ANDREE LECLERC. Laprise, Huguette; La Presse.

5— L'ARGENT. Galbraith; Idées, chez Gallimard.

Merci à la Librairie Générale de Jonquière, à la Librairie Populaire d'Alma, à la Librairie Garneau de Chicoutimi et à la Librairie Garneau d'Alma pour leur collaboration.

Le No. 1 au Berceau du Saguenay

1470

CKRB

LA RADIO QUI VOUS AIME

4525, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE,
VILLE DE LA BAIE.
TEL.: 544-1470.

● LIVRES

Drôlerie, aventure et philosophie

Par Andrée Rainville

Vous avez aimé **La vie devant soi** de Emile Ajar? Alors, vous ne manquerez pas d'apprécier le verbe acide et comique de l'auteur dans **Gros-Câlin** publié orginalement chez Mercure de France, maintenant reédité en format de poche chez Folio.

L'histoire est abracadabrante et drôle dans chacun de ses détails, lit-on dans la préface. Le langage utilisé provoque le rire presque à chaque ligne. C'est un langage de "doux dingue": calembours involontaires, légers délires, incorrections comiques, mots employés pour d'autres, etc. Vous imaginez un peu? Le moins que l'on puisse dire, c'est que **Gros-Câlin** est un roman déridant...

Quelques mots de l'intrigue saugrenue: Michel Cousin se prend d'affection pour un serpent python... Il le ramène à Paris et achète une souris blanche pour le repas du serpent, Gros-Câlin. Mais Michel Cousin s'éprend aussi de la souris. Et les ennuis commencent car Mlle Dreyfus, une Guyannaise dont M. Cousin est amoureux refuse ce serpent...

Ce premier roman de Emile Ajar avait révélé au public un talent tout nouveau. C'était en 1974. Et tout de suite l'année suivante, ce talent s'est confirmé de brillante façon avec **La vie devant soi**, prix Goncourt.

Gros-Câlin, Emile Ajar, Folio.

Pour les lecteurs épris d'aventure et de liberté, un récit de Paul-Emile Victor paru chez Robert Laffont, **Les survivants du Groenland.** Dernier-né d'une très nombreuse progéniture de cet explorateur polaire, **Les survivants du Groenland** démontre que l'homme, devant la vie et la mort, est partout le même, quelles que soient ses origines, son environnement, son éducation.

L'histoire, vraie, du livre, recueillie de la bouche des fils et petits-fils de ceux qui en furent les tragiques héros, raconte les deux terribles hivers de 1882 et 1883, qui

provoquèrent une épouvantable famine, qui porta les Eskimos de la côte orientale du Groenland aux dernières extrémités; les plus âgés se sacrifièrent, des mères entraînèrent avec elles leurs enfants dans une mort volontaire, les survivants dévorèrent leurs parents...

Les survivants du Groeland, Paul-Emile Victor, Robert Laffont.

Vient de paraître, aux éditions du Jour, un ouvrage d'un écrivain almatois, Normand Gilbert. **La marche du Bonheur** se veut un peu la philosophie de la démarche d'un homme rendu au terme de sa vie. Ce vieillard se raconte, à force de monologues et de réflexions, et essaie de se rapprocher de l'enfant, "petites lumières qui scrutent notre âme au plus profond de notre être. Ils percent à travers l'obscurité des choses quotidiennes, nous ramènent à ce que nous sommes, d'où la nécessité de les guider, de les apprivoiser". (P. 31).

A feuilleter ce livre, à essayer d'en comprendre l'essence, on ne peut s'empêcher de regretter le genre (roman) adopté par l'auteur. C'est un roman qui n'aurait pas dû en être un. Que je m'explique car je ne voudrais pas être péjorative. L'idée de cette démarche du vieillard qui s'interroge sur les relations entre les humains, sur sa condition de vieillard, sur sa vie où, comme beaucoup d'autres, il est passé à côté de choses importantes, cette idée, donc, est excellente. Mais l'auteur aurait eu intérêt, pour garder son lecteur, ou bien à soutenir l'intrigue principale sans ces pénibles et ardues réflexions du vieillard, ou encore à ne présenter que ces réflexions sur une autre forme, par exemple, celle d'un journal intime ou d'un recueil d'observations personnelles.

Sous sa forme actuelle, **La marche du Bonheur** ressemble trop à un soliloque. On dirait que l'auteur se parle à lui-même, à travers son personnage principal. Le lecteur a beau tenté de se raccrocher aux beaux discours, ces derniers ne sont en définitive que le résultat de réflexions personnelles, dont il se sent exclu parce que ça fait un peu "sermon", si vous voyez... "Il en est ainsi des épreuves qu'il faut affronter avec la certitude que l'une d'entre elles cédera la place à une lueur d'espoir". "Je crois que tout est gouverné par l'Amour et l'Amitié. Rien n'existerait sans eux.

Ni les hommes ni les choses". "Il en est ainsi des hommes qui, après avoir accepté l'échec, ont compris qu'ils venaient de remporter une victoire sur eux-mêmes".

La jaquette du livre, une peinture représentant la marche dans un parc d'un vieillard et d'un bambin, est très belle.

La marche du Bonheur, Normand Gilbert, éditions du Jour.

Votre pouvoir d'achats et les vendeurs

(GD) — Sur le mode fantastique, Sylvie Dumont a écrit un recueil de contes, **Les fausses vies,** publié récemment aux Presses collégiales de Jonquière. On nous dit que Sylvie Dumont a écrit ces morceaux en 1974, au moment où elle était encore étudiante au cegep.

Les neuf morceaux de Les fausses vies constituent davantage des exercices littéraires, des premiers essais qui, en soi, restent un peu banals; l'intérêt du volume réside cependant dans cette prometteuse habileté que Sylvie Dumont commence à posséder. Car Les fausses vies, s'il n'est pas très substantiel, peut constituer un bon début. De tous les textes du premier recueil **La nuit du 14 janvier** reste le mieux bâti, et le plus réussi, joignant à un style qu'il n'est pas faux de dire insolite, d'où ce dégage une triste évocation, cet atout qui compte, ce morceau d'inexplicable, d'imprévisible et d'inéluctable.

LES FAUSSES VIES. Dumont, Sylvie; Jonquière, 1977; Les Presses collégiales de Jonquière. 107 p.

"1. Il faut apprendre à "briser la glace" au bon moment au cours de l'entrevue... 4. En général, la peur, la curiosité, l'amour-propre et le profit sont de bons moyens pour "briser la glace"... 5. Cultivez votre voix. Utilisez un magnétophone pour étudier vos effets."

Il existe beaucoup de livres de ce genre. Mais il est rare que les non-vendeurs ne prennent la peine de les consulter. Il serait cependant excellent pour à peu près tout le monde de lire **Vous pouvez toujours être un meilleur vendeur** (c'est l'auteur qui va être content de m'avoir eu...)

Cet ouvrage, dont j'ai tiré les extraits cités plus haut, montre les dix commandements d'un meilleur vendeur; il est intéressant de le lire et de démasquer ensuite les manoeuvres d'un vendeur d'assurance ambitieux, par exemple, ou celles d'un marchand

de tele-couleur... Des perles d'exemples: "6. A la fin de votre présentation, déclenchez chez votre prospect le désir d'acheter. 7. Eliminez à tout jamais de votre vocabulaire des phrases telles que: "Qu'en pensez-vous". Essayer d'obtenir l'accord de votre prospect sur des points mineurs tout au long de votre présentation".

VOUS POUVEZ TOUJOURS ETRE UN MEILLEUR VENDEUR. Auer, J.T.... Montréal, Stanké, 1977, 160 p. $5.95.

Et pour demeurer à peu près dans le domaine, chez Gallimard, on publie **Pouvoir d'achats, prix et salaires,** un ouvrage écrit par Jean et Jacqueline Fourastié. Evidemment, c'est français, y a pas... Mais c'est tout de même tout à fait lisible. Jean et Jacqueline décrivent clairement et assez nettement les traits majeurs de l'évolution des prix et des salaires et tachent d'en exposer les causes et les facteurs.

Puis, François Wasservogel, publie **L'auto immobile.** Il analyse la place prise aujourd'hui par l'automobile et lance un avertissement: quelques années d'inconscience de plus et l'automobile ne sera plus qu'un souvenir. C'est pour éviter cela que l'auto immobile présente la voiture de demain et lui assigne un rôle nouveau dans une société avide de mobilité.

Wasservogel et mathématicien et économiste; il a été responsable à la Régie Renault (France) des services chargés de créer une nouvelle génération d'automobiles, puis directeur général des Automobiles Ligier avant de devenir ingénieur-conseil.

POUVOIR, D'ACHATS, PRIX ET SALAIRES. Fourastié, Jean et Jacqueline Fourastié. Paris, Gallimard, 1977. (Idées), 209 p.

L'AUTO IMMOBILE. Wasservogel, François. Paris, Denoel, 1977. (Coudées Franches). 230 p.

Pour l'amour d'Hélène... de Troie

"Il y a eu l'âge des dieux, l'âge des Héros, puis le nôtre".

Jean Giono.
(A propos de l'Iliade)

La télévision française de Radio-Canada vous proposera aux **Beaux Dimanches** du 15 mai, à partir de 20h00, une reconstitution du siège de Troie, tirée de la série d'Henri de Turenne et Daniel Costelle, **les Grandes Batailles du passé.**

Rappelons brièvement les principaux chapitres de la légende.

Le prince troyen Pâris enleva la belle Hélène, femme de Ménélas, roi de Sparte. Les Achéens pouvaient-ils se laisser insulter sans réagir? Pour punir le rapt, venger leur honneur, autrement dit pour l'amour d'Hélène, ils organisèrent une vaste expédition contre Troie, en Asie mineure. Après un siège de dix ans, qu'illustrèrent les exploits d'Achille et d'Hector, la ville fut prise par les Grecs qui avaient réussi, astucieux comme toujours, à y introduire un immense cheval de bois rempli de guerriers. Voilà pour la légende.

L'histoire est un peu plus complexe. Nous le constaterons en regardant **la Bataille de Troie** aux **Beaux Dimanches** du 15 mai. Bien sûr, l'expression "Bataille de Troie" est inexacte. Il y eut en effet plusieurs combats majeurs autour de la cité de Priam, pendant le siège. Une chose, d'ailleurs, est certaine: la fin de Troie n'est pas le pur produit de l'imagination d'Homère et des autres poètes qui ont fait l'Iliade; ce poème repose sur des faits dont la vérité a été établie par les archéologues.

Longtemps les historiens ne crurent pas à l'existence de Troie, car les ruines en demeuraient introuvables. Ce n'est qu'à partir de 1871, par suite des travaux de Schliemann, que l'existence de la ville antique, dont le site fut alors localisé, fut démontrée hors de tout doute. Sur l'emplacement de Troie se trouve aujourd'hui le village turc d'Hisarlik, non loin des Dardanelles, entre deux cours d'eau non moins célèbres qu'Ilion: le Scamandre et le Simois.

De fait, les fouilles ont permis d'identifier les fondations de neuf villes, qui avec les siècles et les millénaires se sont succédé sur l'emplacement de la cité chantée par Homère. Il y a une quarantaine d'années, des savants américains ont toutefois mis en doute l'hypothèse selon laquelle la Troie de Priam était la sixième de ces villes, puisque la sixième a été détruite par un séisme survenu en 1300 avant l'ère chrétienne. L'Asie mineure et spécialement la rive méridionale de la mer Noire sont parmi les régions du globe le plus souvent dévastées par les tremblements de terre.

On ne saurait évoquer les temps homériques sans remonter plus loin encore, jusqu'à l'époque de l'expansion mycénienne, un des premiers moments de ce vaste mouvement historique, de cette aventure collective grosse de tant de conflits, qui consistait (et consiste encore!) à posséder coûte que coûte la clé d'un verrou nommé Dardanelles.

Ne manquez pas **la Bataille de Troie,** le dimanche 15 mai dès 20h00, à la télévision française de Radio-Canada, dans le cadre des **Beaux Dimanches** présentés par Henri Bergeron.

Cher Eugène

AU PETIT ÉCRAN

Mêlons-nous de nos affaires

"Mêlons-nous de nos affaires", tel est le titre d'une nouvelle série d'émissions à caractère informatique qui prendra place à l'écran du canal "6", à compter de dimanche, le 29 mai, à 12h30.

Animée par **Solange Chaput-Rolland,** "Mêlons-nous de nos affaires" abordera plusieurs sujets aptes à préoccuper le Québécois et lui offrira l'opportunité d'être impliqué plus positivement qu'autrefois dans l'histoire de l'économie de la province.

Dans nos industries, qui sont ces femmes, ces hommes qui dirigent le "Big Business", comme on dit? Par le truchement de l'émission "Mêlons-nous de nos affaires", nous apprendrons à les mieux connaître. Il n'est pas facile d'interroger ces figures de proue; plusieurs sont timides, même s'ils dirigent de grands empires financiers; d'autres n'aiment guère les questions qui peuvent être indiscrètes... nous les avons convaincus de venir dans les studios de Télé-Métropole pour nous aider à les mieux comprendre. Certains acceptent de discuter politique, langue, syndicat, d'autres préféreront s'en tenir à leurs industries.

Nous aurons donc l'occasion de rencontrer M. **Maurice A.-Massé,** président du Conseil d'administration de la Société générale de Financement du Québec, premier invité de Solange Chaput-Rolland à l'émission "Mêlons-nous de nos affaires". Une réalisation signée, **Armand Bastien.**

Showbizz

A l'émission **SHOWBIZZ,** le dimanche, 15 mai, dès 19h00, Pierre Lalonde vous invite à partager avec lui une heure des plus agréables en compagnie de **Patsy Gallant, Pierre Létourneau, Véronique Béliveau, Louise Lemire, Joey Spineti** et **Hugues Aufray.**

Pour débuter, **Patsy Gallant** chante "Besoin d'amour", "Sugar daddy" et "Il pleut ce matin".

Pierre Létourneau nous présente "Il faut bien rêver", "On est tous des héros".

Après quoi, **Véronique Béliveau** nous interprète "Prends-moi comme je suis" et "Qu'est-ce que tu chantes de bon".

"De rêve en rêverie" interprétée par **Louise Lemire.**

De plus, **Joey Spineti** et son succès "It's now or never".

Et pour terminer **Hugues Aufray** et quelques-uns de ses succès tels que "Tchin tchin" et "La terre est si belle".

Disco-Tourne

A l'émission **DISCO-TOURNE, Alain Montpetit** reçoit **Nicole Martin, Red Mitchell, Gloria Gaynor** et **Mimi Hétu.**

Nicole Martin nous interprète "Bravo", "Maintenant ou jamais" et "Rien n'est impossible".

Pour sa part, **Red Mitchell** nous fera entendre "Comme je suis" et "Hello my friend".

Gloria Gaynor nous présentera quelques-uns de ses succès comme: "Never can say goodbye" et "We can start all over again".

La talentueuse Nicole Martin à Disco-Tourne.

Et pour terminer **Mimi Hétu** nous chante "On ne vit qu'une fois".

Une émission de musique et de danse **DISCO-TOURNE,** samedi, le 21 mai, à 19h00, à l'écran du canal "6".

Les espaces verts

Gilles Latulippe, Janine Sutto, Juliette Huot, Fernand Gignac, Roland D'Amour, Yves Létourneau, Jean-Pierre Légaré et Roger Turcotte uniront leur talent pour vous présenter le prochain épisode de SYMPHORIEN, mardi, le 17 mai, à 19h30, à l'écran du canal "6".

A l'occasion de la Semaine nationale de l'Environnement, une campagne a été organisée dans le but de sensibiliser toute la population du Québec à l'embellissement de la Belle Province.

Il a donc été décidé que chaque citoyen prendra une part active dans ce projet, en plantant un arbre devant sa demeure. Les inspecteurs de police sont les premiers à donner l'exemple. Mme Sylvain et Mlle Lespérance n'échappent pas à la règle, même si cette dernière, un peu farfelue, préfère commander un arbre généalogique pour décorer son salon...

L'inconvénient de cette campagne est que les arbres atteignent des prix exorbitants. Mais Symphorien viendra en aide à tout le monde en recommandant un vieil oncle à lui, qui a une terre remplie d'arbres qu'il écoulera à très bon prix. Qui est cet oncle? Quel est le commerce qu'il exploite?

Cher Eugène et le tourisme

Pour donner aux Québécois un avant-goût de la saison estivale, l'émission "Cher Eugène" présentée sur les ondes de Radio-Québec, revêtira un air vacancier en compagnie du ministère du Tourisme.

A cette occasion, Lise Le Bel recevra monsieur Robert Prévost, sous-ministre au Tourisme et monsieur Jean-Claude Lafrenière du même ministère qui traiteront des principaux programmes mis à la disposition des citoyens pour encourager le développement de l'industrie touristique québécoise.

Pour leur part, Eugène (Jean-René Ouellet) et Paulo (André St-Denis) nous démontreront comment ils ont su tirer profit de leurs vacances en sol québécois.

Les câblodistributeurs diffusant Radio-Québec en différé présenteront cette émission vendredi, le 3 juin 1977, à 22h00.

Un très bon film de Jean Gabin, lundi à minuit, à l'antenne de CKRS: Le président. Drame social d'Henri Verneuil avec Gabin, Bernard Blier et Renée Faure: un président du Conseil lutte pour l'économie de la France.

Débat passionné que celui de la femme sur le marché du travail

CHICOUTIMI — Loin de progresser, l'exaspérant débat sur la présence de la femme et surtout la femme mariée sur le marché du travail serait en train de s'enliser dans des frustrations à moitié inventées et des réclamations dénuées de sens.

L'exaspération du débat tiendrait aussi d'une amorce de débat autour de demi-vérités qui ont tôt fait de fausser complètement la discussion.

Dans la dernière édition du RND, périodique défrayé par les Caisses populaires et édité par la communauté des Missionnaires du Sacré-Coeur, on s'est attardé à la relation mariage et travail.

D'abord, on a cherché à faire le point sur la nécessité du travail, sur le droit pour la femme de travailler hors du foyer, etc.

Il est assez curieux qu'on ait oublié que le travail n'est pas une fin absolue. C'est une des nécessités de la vie et il comporte ses avantages et ses inconvénients. N'en déplaise à certaines "féministes", les femmes ont toujours travaillé, et si le travail était une recette magique de bonheur, on ne voit pas de quelle satisfaction les femmes auraient manqué jusqu'ici.

Lorsqu'on réclame le droit pour la femme de travailler, c'est en fait certains avantages associés au travail que l'on réclame: rémunération, contacts humains, culture, etc. Ce serait simple bon sens de le dire. Mais cela changerait aussi la nature du débat. La question ne serait plus: *la femme doit-elle travailler hors du foyer*, mais bien plutôt: quelles doivent être les conditions de travail de l'homme ou de la femme pour qu'ils puissent se réaliser comme personne, que ce soit au foyer ou à l'extérieur. Du même coup, le caractère farfelu de certaines réclamations apparaîtraient aussitôt. Inverser simplement les rôles, faire travailler la femme à l'extérieur et garder l'homme au foyer serait peut-être une vengeance historique, mais cela ne ferait pas progresser grand monde. Proposer que l'homme et la femme doivent obligatoirement travailler hors de la maison, ce n'est pas respecter la liberté de chacun, et c'est aussi rêver en couleurs, étant donné que le marché du travail est déjà saturé. Enfin, faire de la femme-manoeuvre le prototype de la femme libérée, c'est se moquer des gens, et plus particulièrement des femmes. On se plaint du caractère déshumanisant de certains travaux exécutés par des ouvriers et on prétend, contre toute logique, que ces mêmes travaux seraient une formation pour la femme. Il n'y a rien de mieux que certaines idioties pour rendre une bonne cause indéfendable.

Et les enfants? La question première qui se pose à un couple n'est pas de savoir qui va faire quoi, mais plutôt: "Allons-nous oui ou non avoir des enfants?" C'est à partir de là que le reste s'articule. Une fois la décision prise d'avoir des enfants, il faut bien que quelqu'un reste à la maison. Car la bonne ou la garderie n'est bien souvent qu'une façon subtile de déplacer le problème du rôle de la femme dans la société, à l'avantage des plus fortunées. Qui va rester au foyer? C'est au couple d'en décider. Vouloir trancher la question par une loi générale, au nom d'une prétendue libération de la femme, serait en fait une atteinte à sa liberté. En pratique, ce sera généralement la femme. Et pourquoi pas? A conditions égales, la femme préfère d'ordinaire rester à la maison. Pourquoi l'en blâmer? On dira qu'elle est conditionnée par son éducation et une longue tradition. C'est possible. Mais pourquoi ne pas admettre, beaucoup plus simplement, que les choses sont ainsi faites, que c'est la femme qui porte l'enfant et que, dans les premiers temps surtout, c'est d'elle beaucoup plus que du père que l'enfant a besoin... Comme il est également vrai que la femme est en général plus habile que l'homme à tenir maison. On ne voit pas en quoi lui reconnaître cette qualité, ce serait la déprécier.

De toute façon, même si elle va travailler à l'extérieur, il y a de bonnes chances qu'en pratique le soin de la maison lui revienne. C'est ce que comprennent vite certaines femmes qui ne se laissent pas abuser facilement par le mythe d'une libération plus apparente que réelle. Quant à celles qui même chargées de jeunes enfants doivent faire un travail souvent décevant à cause des nécessités économiques du foyer, elles doivent admettre, en toute honnêteté, que leur labeur, loin d'être une promotion, est plutôt une cruelle exigence de notre société de consommation de l'inflation. Et lors même que le travail de la femme à l'extérieur se fait dans d'heureuses conditions, il implique un choix entre l'épanouissement personnel et une maison idéalement tenue.

A l'encontre de toute une publicité, la femme qui travaille à l'extérieur doit savoir que pour apporter davantage à son conjoint et à ses enfants, elle doit renoncer à une certaine façade. C'est une décision moins facile qu'on ne le prétend, surtout dans un contexte où la femme est d'abord jugée à l'apparence de son foyer.

Des êtres différents. Au fond de cette discussion, il y a cette difficulté que nous éprouvons tous à admettre que d'une certaine façon la nature est "injuste", puisqu'elle a fait l'homme et la femme différents.

Par contre, cette différence qui permet à l'homme et à la femme de se compléter mutuellement. Si nous avions à choisir entre l'humanité actuelle, et un monde fait uniquement d'hommes ou de femmes, nous serions probablement fort embêtés. C'est pourtant ce choix surhumain que certains prétendent faire et qui vicie à la base le mouvement dit "féministe".

Une carrière d'éducatrice cela signifie pas pour autant que la nature est un absolu. C'est au contraire le soin d'une société progressive de corriger, dans la mesure du possible, ce que la nature comporte d'imparfait. En ce sens, notre société marque un progrès important dans la mesure où elle allège le fardeau naturel qui a toujours incombé à la femme. L'éducation au foyer représente aujourd'hui une dizaine d'années dans la vie d'une femme. Comme c'est devenu la règle commune pour la plupart d'entre nous, homme ou femme, d'exercer successivement deux ou trois carrières dans notre vie, l'éducation au foyer apparaît comme l'une de ces carrières. Et compte tenu des gratifications qu'elle comporte, ce sera souvent la plus fructueuse des carrières qu'une femme aura accomplies au cours de son existence. Si la nature n'est pas juste, elle comporte par ailleurs d'étonnantes compensations.

Même si le travail de la femme à l'extérieur se fait dans d'heureuses conditions, il implique un choix entre l'épanouissement personnel et une maison idéalement tenue.

Le travail n'est pas une fin absolue; c'est une des nécessités de la vie.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
Saguenay•Lac St Jean•Chibougamau

APPEL D'OFFRES

Demande de soumission

Le Centre de Services Sociaux Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau est à la recherche de personnes ou d'organismes légalement constitués pour assurer un service d'urgence sociale, en dehors des heures de bureau, 24 heures/jour, 7 jours/semaine.

Les personnes intéressées devront intervenir en situation de crise et/ou d'urgence en:

— donnant des informations;

— effectuant des références à d'autres organismes ou à des ressources du C.S.S. ou du milieu;

— apportant une aide psychosociale de: support, conseil, clarification.

— effectuant du dépannage vers les ressources disponibles.

De plus, elles devront assurer toutes les tâches relatives à l'administration du service.

Pour avoir accès au cahier de charge, les personnes intéressées devront motiver les raisons qui les poussent à soumissionner.

Pour informations, communiquez avant le 30 mai, auprès du coordonnateur du service d'urgence sociale, 711, Jacques-Cartier, Chicoutimi, tél.: 549-4853.

Aujourd'hui, pour un tout et pour un rien, on se quitte

CHICOUTIMI — La facilité avec laquelle le mariage est défait de nos jours, par divorce, séparation ou autrement, constitue vraisemblablement le principal point d'évolution du mariage au cours des dernières années.

Professeur de psychologie à l'Université Laval depuis bientôt 30 ans, Paul L'Archevêque est demeuré au contact constant des jeunes et il a suivi de près l'évolution des mentalités. Aussi a-t-il des vues bien personnelles sur différents aspects psychologiques du mariage.

Ainsi pour lui, on a trop tendance présentement à profiter des moindres occasions pour faire des expériences tout comme les raisons de divorces s'avèrent très peu sérieuses.

"Cela me semble plus grave que la simple montée statique des divorces. On s'appuie, pour divorcer, sur des motifs très vagues et fort discutables: incompatibilité de caractères, manque de goûts semblables, etc. Il y a trop de divorces qui se font avec une facilité déconcertante", de confier Paul L'Archevêque dans une entrevue accordée récemment à la publication RND (revue Notre-Dame).

Il demeure convaincu que bien des divorces seraient évités si les gens se donnaient la peine de faire quelque chose pour résoudre les vrais problèmes et cela pour leur plus grand bonheur.

Les jeunes hésitent

Le psychologue québécois reconnaît par ailleurs que bien des jeunes hésitent à se marier. Mais ce n'est pas toujours pour les raisons qu'on pense.

"Le fond du problème vient du fait à mon avis que l'évolution de la société a augmenté la masculinité chez la femme et augmenté la féminité chez l'homme. Les hommes se sentent mésadaptés devant des femmes qui s'opposent à eux de plus en plus agressivement. L'homme a besoin de se montrer audacieux face à la femme et la femme a un besoin profond d'être dominée par l'homme."

Sur cette domination, Paul l'Archevêque apporte l'éclairage suivant: "Au fond, le sexe fort, c'est la femme. Quand on parle de la femme comme du sexe faible, c'est pour se cacher la vérité". Et l'instant d'après, il ajoutera: "Les femmes sont fortes, elles en sont plus ou moins conscientes mais au plus profond d'elles-mêmes, elles le savent. C'est pour cela que, consciemment ou non, elles recherchent un homme fort comme compagnon de vie. Car elles ont peur d'abuser de leur force et de l'écraser. Pour maintenir l'équilibre, elles ont besoin d'un homme capable de leur tenir tête".

"Mais le mouvement actuel va dans un autre sens. Les femmes sont incitées à devenir de plus en plus agressives et les hommes croient que pour leur plaire, ils doivent ramper. Le résultat est logique. Les femmes disent: "Il n'y a plus d'hommes". Quant aux hommes, ils se plaignent que les femmes ne sont plus approchables, qu'elles sont indépendantes, qu'elles leur font sentir qu'elles n'ont pas besoin d'eux. Dans ces conditions, comment voulez-vous que le mariage apparaisse comme un milieu où l'homme et la femme trouvent une réponse à leurs aspirations profondes".

De là à insinuer que l'organisation actuelle de la société et certains courants d'idées qui y circulent vont un peu contre nature, il n'y a qu'un pas. Ce qui fait dire à Paul L'Archevêque: "S'il y a tant d'échecs lamentables dans les unions actuellement, c'est pour une bonne part parce que l'homme et la femme ne se sont pas donné la peine de peser leur rôle en profondeur et de voir comment ils doivent s'ajuster l'un à l'autre dans le respect des aspirations profondes de chacun."

Pour Paul l'Archevêque, le mariage répond encore à un besoin de la nature humaine profonde. Mais il importe que l'homme et la femme s'occupent ensemble d'autre chose que d'eux-mêmes, il importe que le mariage soit source de dépassement pour les deux partenaires.

Mais pour revenir à cette hésitation de nombre de jeunes face au mariage, Paul l'Archevêque insiste sur l'engagement que comporte en soi le mariage.

Il rappelle notamment qu'à la base de tout, il y a chez l'être humain un besoin profond d'engagement. Mais un besoin qui est tellement fort, tellement mal contrôlé que souvent, on refusera l'engagement pour ne pas avoir à l'assumer avec équilibre.

Bien des divorces pourraient être évités si les gens se consacraient davantage à leurs vrais problèmes.

Rien de mieux que la mère au foyer

Les garderies

— Une aventure qui pourrait être désastreuse.

CHICOUTIMI — Pour les trois, quatre et cinq premières années de la vie de l'enfant, il n'y a pas moyen de remplacer la mère au foyer.

Psychologue bien connu à Québec, M. Paul l'Archevêque s'en dit convaincu. Et dans une longue entrevue accordée récemment au périodique RND, il a déclaré qu'on imagine encore mal l'importance des premières années de la vie d'un enfant.

Au départ, il reconnaît que la présence de la mère sur le marché du travail constitue un dossier fort complexe.

Mais pour les premières années de la vie de l'enfant, toute discussion lui apparaît impossible et la femme doit demeurer à la maison.

Abordant la question des garderies et à la lumière d'expériences vécues en pays communistes surtout — les femmes n'ont pas le choix et doivent travailler à l'extérieur — M. L'Archevêque soutient que les trois ou quatre années que les jeunes passent en garderie, dès leur plus jeune âge, "sont tout simplement de nature à les rendre déséquilibrés."

Il souhaite qu'on sache profiter de l'expérience d'autres pays avant de se lancer dans les aventures désastreuses qui, malheureusement, ont déjà été vécues ailleurs.

N'oubliez pas!

Obligations · Solidarité

OXFAM

22e GRAND GALA ANNUEL

Soirées de danse tous les samedis, à la salle chez Rosaire

LE STUDIO DE DANSE ROSAIRE FORTIN

Annonce 2 grands galas qui auront lieu aux dates et endroits suivants:

ST-FELICIEN: 15 mai 1977, la salle paroissiale La Dorée, informations: 679-3772.

CHIBOUGAMAU: 28 mai 1977, salle Jaculet, informations: 276-2837.

POUR RESERVATIONS: 548-5567.

— Nombreux prix de présence.
— Chorégraphies données par les élèves et les professeurs.
— Remise des diplômes et trophées aux finissants.

ATTENTION:
Toutes personnes intéressées à se procurer un long jeu sur la musique de danse peuvent communiquer aux numéros de téléphone inscrits sur cette annonce.

UNE INVITATION SPECIALE EST FAITE AUX ANCIENS ET FUTURS ELEVES.

TOUT LE PUBLIC EST CORDIALEMENT INVITE

Déjoualisons, et vite!

Avec la charte du français et une loi sur la langue, on n'aura plus de raisons de supporter le "joual" qui caracole à la radio, à la télévision, dans les journaux, dans les théâtres et au cinéma. Il faudra bien que nos "artisses" reçoivent, eux aussi, l'illumination de la grâce et qu'ils mettent autant de ferveur à corriger leur langage qu'ils en ont mis à faire la propagande du gouvernement. Question pour eux d'honnêteté, d'objectivité, de sincérité et d'exemple. Et pour expier aussi le crime d'avoir inoculé à nos compatriotes le virus du mal parler.

"Allons, enfants de la patrie", déjoualisez, et vite: vous tous: les Forestier, les Charlebois, les Jean Lapointe, les Berval, les Denis Drouin, les Diane Dufresne, les Beau Dommage, les Willie Lamothe, les Raymond Lévesque, et tutti quanti, c'est-à-dire tous les aspirants-vedettes qui ont créé ici le style débraillé, lancé la mode "populaire" et fait carrière dans la médiocrité linguistique.

Ce n'est pas tout de franciser les raisons sociales, les affiches, la réclame publicitaire et l'école. Il faut maintenant, avec une rigueur sans complaisance, s'imposer la discipline austère de la grammaire correcte, de la phonétique exacte et d'une syntaxe impeccable. Les maîtres ne sont pas tant à l'école que sur les ondes. Et l'on sait la puissance des tribunes qu'elles donnent depuis des années aux grands prêtres du "joual".

Il n'y a pas une minute à perdre. Ce qui peut demander du temps dans les domaines du travail, de l'industrie, du commerce n'exige qu'un petit effort de reconversion dans celui des media électroniques. Il suffit que la direction de la presse parlée et du divertissement audio-visuel promulguent sans délai et de façon impérative des règles d'usage et bannissent tout ce qui, d'une façon ou de l'autre, contribue à accréditer l'idée que l'identité kébékoise tient à des modes d'expression fautive, à un vocabulaire pauvre et à une prononciation de bègue.

Ouste! les **Coqueluches, Symphorien, Rue des Pignons, Dimanshowsoir, Mesdames, Messieurs, Les Berger,** les lignes ouvertes, etc., etc.! Que dire des réclames: Molson, O'Keefe, Labatt, Rona, A & W, Saint-Hubert BBQ, Vita Grow, et quoi encore!, sans parler des émissions sportives avec commentateurs et invités.

Du boulot, comme on l'imagine. Faisable pourvu qu'on veuille sacrifier des habitudes... et des cachets pour la gloire du français dans une province unilingue (et bilingue tout à la fois). La célérité que manifesteront les apôtres nous révélera la mesure de leur foi.

JNT

Violation de domicile

L'organisation de la vie de nos sociétés modernes ne laisse guère de liberté aux citoyens. Bousculés, sollicités dans tous les endroits publics, il leur reste l'intimité du foyer pour se refaire, à condition qu'ils ferment leur porte et éloignent les importuns. Malgré cela, on viole leur domicile grâce au téléphone.

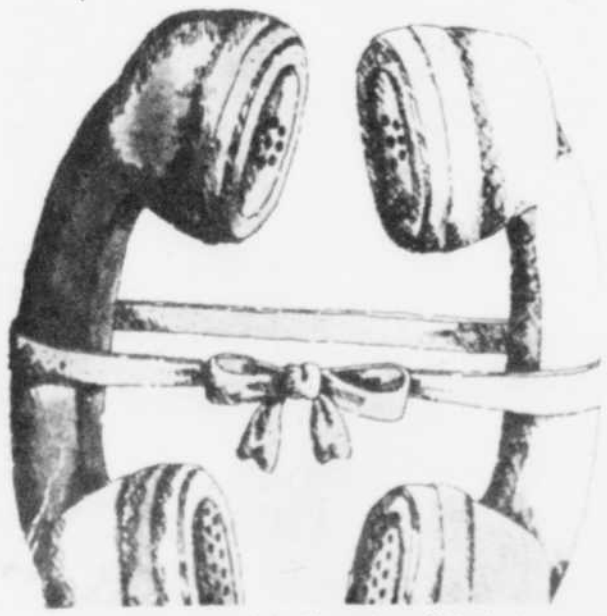
Je ne parle pas des échanges familiaux ou amicaux qui se font par le truchement de cet instrument fort utile; je pense aux appels des sociétés de sondages, des entreprises de commerce, des sectes religieuses qui assaillent les gens et les poursuivent pour connaître leur opinion ou pour leur offrir je ne sais plus quoi.

J'écoute quelquefois en voiture les émissions des stations de la radio privée. J'en prends une au hasard pour illustrer cette forme d'effraction. Si, par exemple, vous êtes à la maison et que vous avez synthonisé CHRC, à Québec, vous risquez d'être dérangé tout à coup par un appel importun. Vous décrochez pour vous entendre dire: "Bonjour monsieur... ou madame... ici CHRC; c'est dommage, vous deviez répondre bonjour CHRC; vous auriez gagné un beau prix en argent; il vous aurait suffi de répondre ensuite à une petite question très simple..."

C'est le genre. On choisit des noms dans le bottin téléphonique (peut-être doit-on adresser une carte) et l'on dérange une personne qui, en décrochant le récepteur, n'a pas tout de suite l'idée de répondre: "Bonjour CHRC"; il n'est pas sûr d'ailleurs qu'elle soit à ce moment-là à l'écoute. L'animateur, toujours poli et gentil explique ensuite les règles de ce concours, sympathique, en apparence, mais dont les résultats sont frustrants, car on indique le montant d'argent, quelquefois important, que l'appelé a perdu faute d'avoir pressenti qu'il s'agissait de cette station de radio et de ne pas l'avoir identifiée en répondant à l'appel qui la dérange au milieu de ses occupations. On multiplie les appels au cours de la journée. Bien entendu, les sommes offertes s'accumulent et si d'aventure, on tombe sur une auditrice alertée, le montant lui échoit si elle donne une réponse satisfaisante à la question qui lui est faite (histoire, événements, etc.).

Benoîte et Flora Groult

Il était deux fois.



On me dira que pris isolément, ce fait n'est pas un crime. Mais ajouté à tout ce qui détraque les gens, à tout ce qui les prive des quelques instants de silence et de repit que laisse la vie trépidante d'aujourd'hui, cela fait partie de l'ensemble des petits actes de violence qui altèrent la qualité de l'environnement.

Jean-Noël Tremblay

L'opéra à Radio-Canada

On ne peut exiger de Radio-Canada qu'elle multiplie les émissions d'art lyrique, particulièrement, les grandes productions d'opéra qui coûtent cher et ne rejoignent pas les goûts de la majorité des auditeurs et des téléspectateurs. Il en faut toutefois pour les connaisseurs et les amateurs, et pour servir aussi d'initiation à ceux qui sont peu ou pas du tout familiers avec le genre.

Il y a **l'Opéra du Samedi,** pendant plusieurs mois en provenance du Met de New York et, en saison d'été, sur disque. Cette émission dure depuis des années et recrute un public fidèle et fervent. Bien animée, avec les entractes consacrés à des musiciens et à des échanges avec les auditeurs, elle joue un rôle d'éducation indiscutable.

On a donné aussi quelques bonnes productions aux **Beaux Dimanches.** Je pense à **La Bohème** diffusée de la Scala de Milan, à **Madama Butterfly** réalisée à Montréal et à **Salomé** de Richard Strauss présentée le 1er mai dernier. Un bon choix. De bonnes notes explicatives (sauf pour **Salomé**: on n'a pas résumé, ce qui était nécessaire, car le texte de Wilde qui avait inspiré Strauss s'écartait largement de la tradition du récit biblique).

Je n'insiste pas sur certains concerts avec des artistes du pays. Ils ont servi la cause de l'art lyrique et apporté dans une programmation trop souvent pauvre un élément de grande culture propre à rétablir l'équilibre entre ce qu'il est convenu d'appeler la musique classique et le music-hall, la musique sérieuse et la chansonnette sentimentalo-politique.

On souhaite que Radio-Canada maintienne cette politique; qu'elle la développe davantage, qu'elle série mieux ses émissions afin de réhabiliter des valeurs à une époque où les ondes envahissantes mélangent le meilleur et le pire et contribuent à déformer le jugement et à pervertir le goût.

JNT

Albert Milaire

Le mouvement indépendantiste québécois a peu d'impact sur sa carrière

OTTAWA (PC) — Pour Albert Milaire, l'un des plus connus des acteurs canadien-français, qui apparaît fréquemment comme acteur ou metteur en scène dans des oeuvres de langue anglaise, le mouvement indépendantiste québécois a eu peu d'impact sur sa carrière.

"J'ai eu à affronter mes propres problèmes de travail, et nullement des questions politiques", a indiqué Milaire au cours d'une interview, alors qu'il était de passage à Ottawa pour faire la promotion d'une oeuvre bientôt montée au Centre national des arts.

Il s'agit de la comédie française "Divorçons", qui a été montée le mois dernier dans une nouvelle adaptation anglaise au St. Lawrence Centre par les Arts Productions de Toronto, sous le titre "Let's Get a Divorce".

Cela commence le 23 mai, pour trois semaines, qui finiront la saison 1976-1977 du théâtre anglais. Milaire en est à la fois le metteur en scène et l'un des principaux personnages, un mari rusé.

Milaire a joué sur cette scène, il y a deux saisons, le rôle principal de la pièce historique de John Coulter, Louis Riel, et depuis lors, son travail l'a conduit à jouer sur diverses scènes, en français ou en anglais, dans tout l'Est canadien.

Après "Let's Get a Divorce", il se rendra au Théâtre du Nouveau-Brunswick à Fredericton, pour mettre en scène comédie de Feydeau, transposée en anglais.

Un combat difficile

"Je suis devenu un acteur libre, il y a cinq ans, et c'est un combat difficile", a expliqué Milaire avec un haussement d'épaule typiquement français.

En ce qui concerne la situation actuelle au Québec, il a ajouté: "En général, je pense que les gens s'affolent trop de ce qui se passe là-bas. Ce qui arrive au Québec est normal, et les Québécois sont plus sensés que ce que bien des gens peuvent croire".

"Il y a toutes sortes d'opinions parmi les acteurs québécois, a-t-il souligné, et certains artistes ont, certes, soutenu le Parti Québécois.

"Mais il a toujours été évident que dans le programme du PQ, l'art en général n'est pas très prioritaire. Ils n'ont pas l'argent, pour commencer, et ils n'en auront jamais assez pour construire le théâtre national dont nous aurions besoin si le Québec se séparait".

Albert Milaire.

Et dans un de ses rires tonitruants, il constate: "Je sais que la saison théâtrale a été mauvaise cette année à Montréal, mais je ne pense pas que l'on puisse en blâmer le PQ. C'est plutôt au manque de talent et aux gens qui organisent la saison qu'il faut imputer la responsabilité de la situation. Cela n'aurait pas pu arriver, voici deux ou trois ans".

Une grande expérience

Milaire a joué devant tous les publics dans tout le Canada. Sa grande expérience lui fait dire que les acteurs québécois ont la responsabilité "de travailler, non seulement au Canada, mais dans l'ensemble du continent".

"J'ai toujours souffert de voir des troupes françaises de troisième ordre venir de Paris pour nous présenter, ainsi qu'aux Etats-Unis, le théâtre français, alors que je sais pertinemment que nous pouvons faire mieux qu'eux, y compris en jouant Molière.

"Nous pouvons partir en tournée aux Etats-Unis ou au Canada en jouant du théâtre français dans la version originale ou traduite, ou avec n'importe quelle production. J'ai même joué le Marchand de Venise en français à Vancouver devant un auditoire anglais".

Milaire a l'intention de continuer ses tournées, et espère améliorer grandement son travail en anglais, "pas parce que je veux aller à New York ou Los Angeles, mais parce que je sens que je peux passer trois ou quatre mois par an loin de mon domicile montréalais, pour faire deux ou trois spectacles par an, comme acteur ou metteur en scène.

"Cela marche bien et j'aime cette activité. Un changement d'endroit et de gens amène automatiquement quelque chose de nouveau à une production et on en retire soi-même quelque chose de nouveau".

SCENE D'AUJOURD'HUI — Cette photo a été prise récemment dans une campagne d'Ontario, alors qu'un membre de la communauté Mennonite cultive la terre. Là, le cheval y est plus populaire que le tracteur.
(Téléphoto PC)

Univers Décor met le design à la portée de tout l'monde

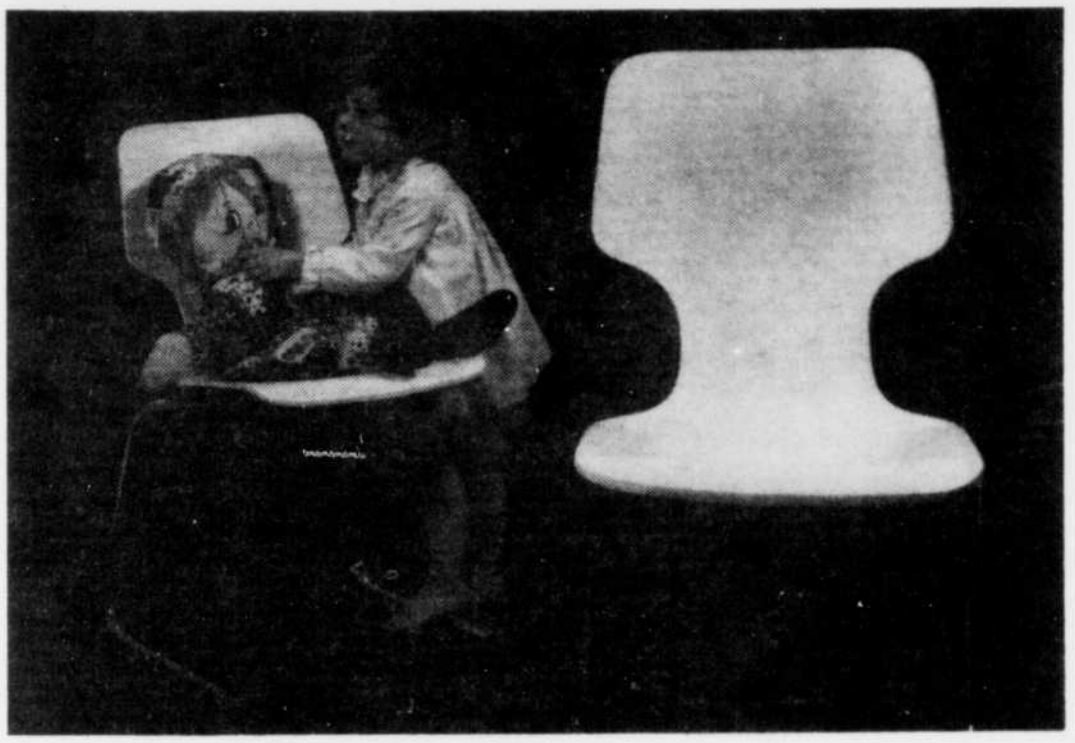
Épargnez jusqu'à 60% sur nos meubles design

La chaise tube chromé, bois laminé

$45

régulièrement $60.

Pour le coin-repas de la cuisine ou la salle-à-manger 1977, Univers Décor présente la chaise qu'on aime pour sa forme. Piétement tubulaire chromé. Siège de bois laminé blanc. C'est une idée jeune qui ne vieillit pas.



UNIVERS DÉCOR

555, ROUTE 170 SECTEUR ARVIDA — VILLE DE JONQUIERE TEL.: 548-3156

1838

Univers Décor met le design à la portée de tout l'monde

Épargnez jusqu'à 60% sur nos meubles design

Le fauteuil-lit Parravicini

$139

régulièrement $199.

Pour bien s'asseoir, pour dormir comme un ange, voici le fauteuil-lit. Détachez deux courroies et le coussin du siège se rabat en lit douillet pour le visiteur imprévu. Structure de métal. À voir, en solde, chez Univers Décor.

UNIVERS DÉCOR

555, ROUTE 170 SECTEUR ARVIDA — VILLE DE JONQUIERE TEL.: 548-3156

1837

DIRECTEUR DE FILM — Franklin Schaffner dirige la version cinématographique d'une nouvelle d'Ernest Hemingway intitulée "Islands in the Stream".

(Téléphoto PC)

Shirley Lord

Experte en soins de beauté

TORONTO (PC) — Shirley Lord, experte en soins de beauté et en cosmétiques, est la signataire d'une chronique régulière dans un grand nombre de journaux américains et quelques journaux canadiens.

Anciennement responsable de la chronique des soins de beauté à la revue Vogue, Mlle Lord est aujourd'hui vice-présidente d'une des plus grandes maisons de cosmétiques au monde, la compagnie Helena Rubinstein.

Née en Angleterre, elle a commencé à travailler pour un journal de Londres à l'âge de 17 ans. Après son mariage à Cyril Lord, magnat des tapis en Grande-Bretagne, elle est devenue rédactrice des pages féminines, d'abord à l'Evening Standard, puis à l'Evening News.

Après son divorce, elle s'est établie à New York où elle est entrée à Vogue, puis chez Rubinstein.

Aujourd'hui, en plus de surveiller la quatrième édition de son livre sur les soins de beauté et d'écrire trois articles par semaine pour Field Syndicate qui s'occupe de cet aspect de sa carrière, Mlle Lord dirige la promotion des produits Helena Rubinstein.

Des conseils

Elle a parcouru le monde pour promouvoir l'usage des cosmétiques, et pour conseiller les femmes sur la façon dont elles peuvent améliorer leur apparence.

Chez Rubinstein, elle s'est donné pour tâche de redorer le blason de la compagnie, terni après la mort de sa dynamique fondatrice. Helena Rubinstein, qui devint par la suite la princesse Gourielli, fut la première des grandes expertes en beauté.

"Je me souviens d'elle à Londres, dit Mlle Lord. Elle a été la grande innovatrice de son époque. Elle a été la première à inventer le mascara à l'épreuve de l'eau, et la première à mettre de la soie dans la poudre pour le visage, et des hormones dans les crèmes de beauté."

Selon Mlle Lord, les femmes d'aujourd'hui, particulièrement celles qui atteignent la quarantaine, sont beaucoup plus soigneuses de leur apparence et des dangers qu'il y a à la négliger.

"Le culte de la jeunesse est en train de disparaître, et ce sont les femmes d'âge mûr qui auront bientôt la vedette, dit-elle. Un bon régime alimentaire, du repos et des soins, voilà ce à quoi les femmes doivent faire attention."

Mlle Lord dit que pour avoir une belle peau, il est important de prendre un petit déjeuner nourrissant, riche en protéine. Le lunch devrait être léger, et le dîner encore plus. Les problèmes les plus graves, pour les femmes nord-américaines, sont le climat changeant, la pollution et le manque de connaissance concernant leur propre épiderme.

"Ce n'est pas une question de vanité que de bien paraître. C'est une affaire de présentation - la présentation de soi-même."

Des parents suédois protestent

STOCKHOLM (AFP) — Environ 800 parents suédois ont protesté dans une lettre adressée au conseil de l'Europe à Strasbourg, contre l'éducation sexuelle "à la suédoise" à l'école.

Ces parents, dont les enfants sont âgés de 6 à 8 ans, estiment que la "vulgarité" de certains livres, de certaines photos et des films présentés au cours "de sexualité" met cet enseignement sous le coup de la loi régissant les moeurs et la pornographie et est également une atteinte aux moeurs, frôlant l'incitation de mineurs à la débauche.

Ils rappellent que la Suède a signé la convention du conseil de l'Europe sur la protection des droits de l'homme et des principes fondamentaux de liberté. Ils estiment que l'enseignement sexuel donné à leurs enfants ne tient pas compte de leurs droits sur les méthodes et la direction éducative qu'ils désirent donner à leurs propres enfants.

Ces parents affirment, par ailleurs, que cette méthode d'éducation sexuelle au lieu d'aider les enfants à mieux connaître leurs organes sexuels, risque trop facilement de les amener à considérer la sexualité comme un pur "moyen de jouissance" sans la mettre en relation avec les conséquences et les responsabilités qu'elle entraîne sur les plans humain, social et familial.

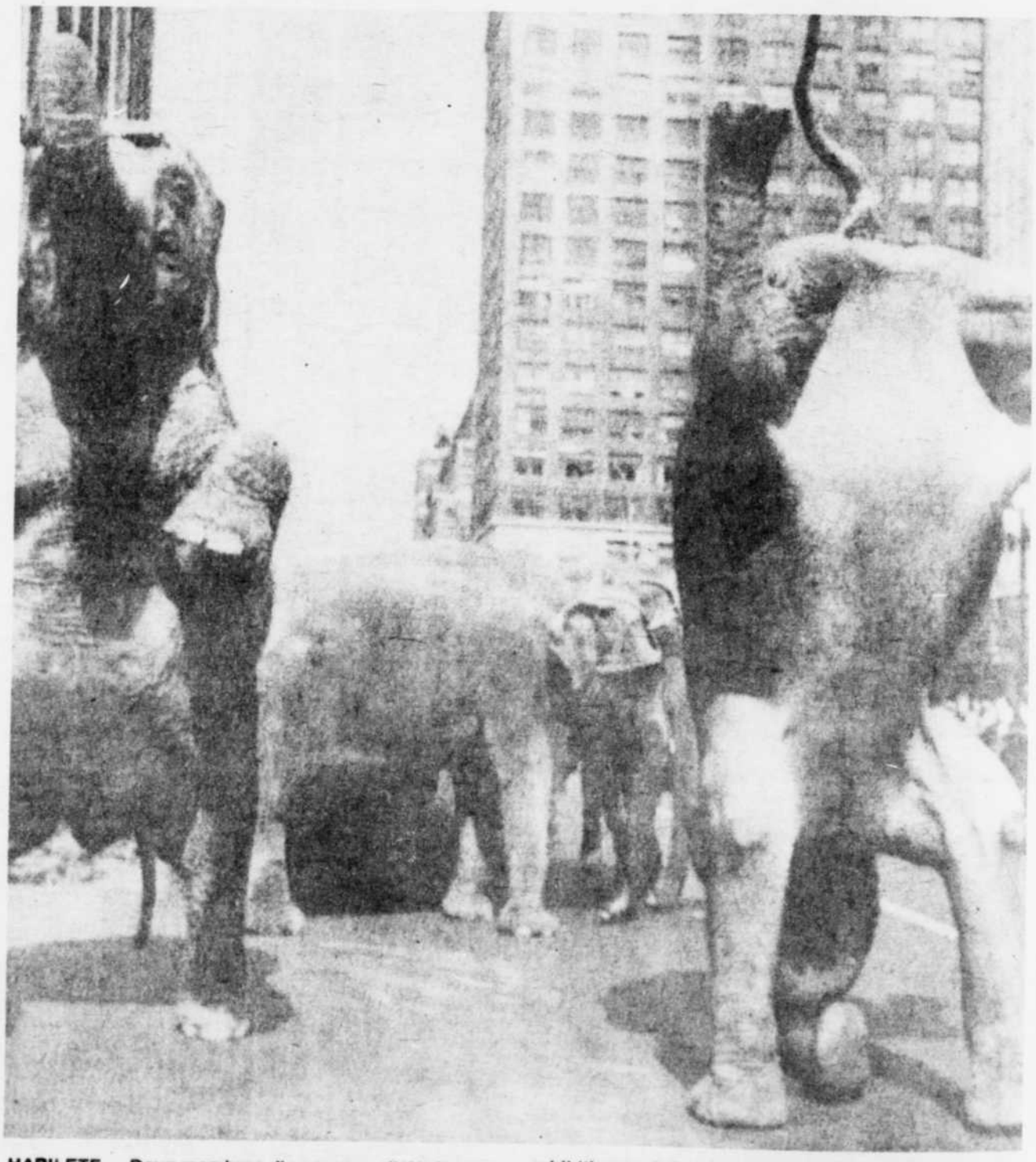
Les parents ont également envoyé au conseil de l'Europe des livres et une documentation sur l'éducation sexuelle à l'école en Suède.

Association des artistes canadiens

TORONTO (PC) — L'Association des artistes canadiens de la télévision et de la radio (ACTRA), qui regroupe 5,000 membres, a présenté récemment, à la Société Radio-Canada, une liste de demandes pour lesquelles, affirme-t-elle, elle doit obtenir satisfaction afin de pouvoir continuer "à coopérer à la réalisation des émissions" de la société d'Etat après le 31 mai.

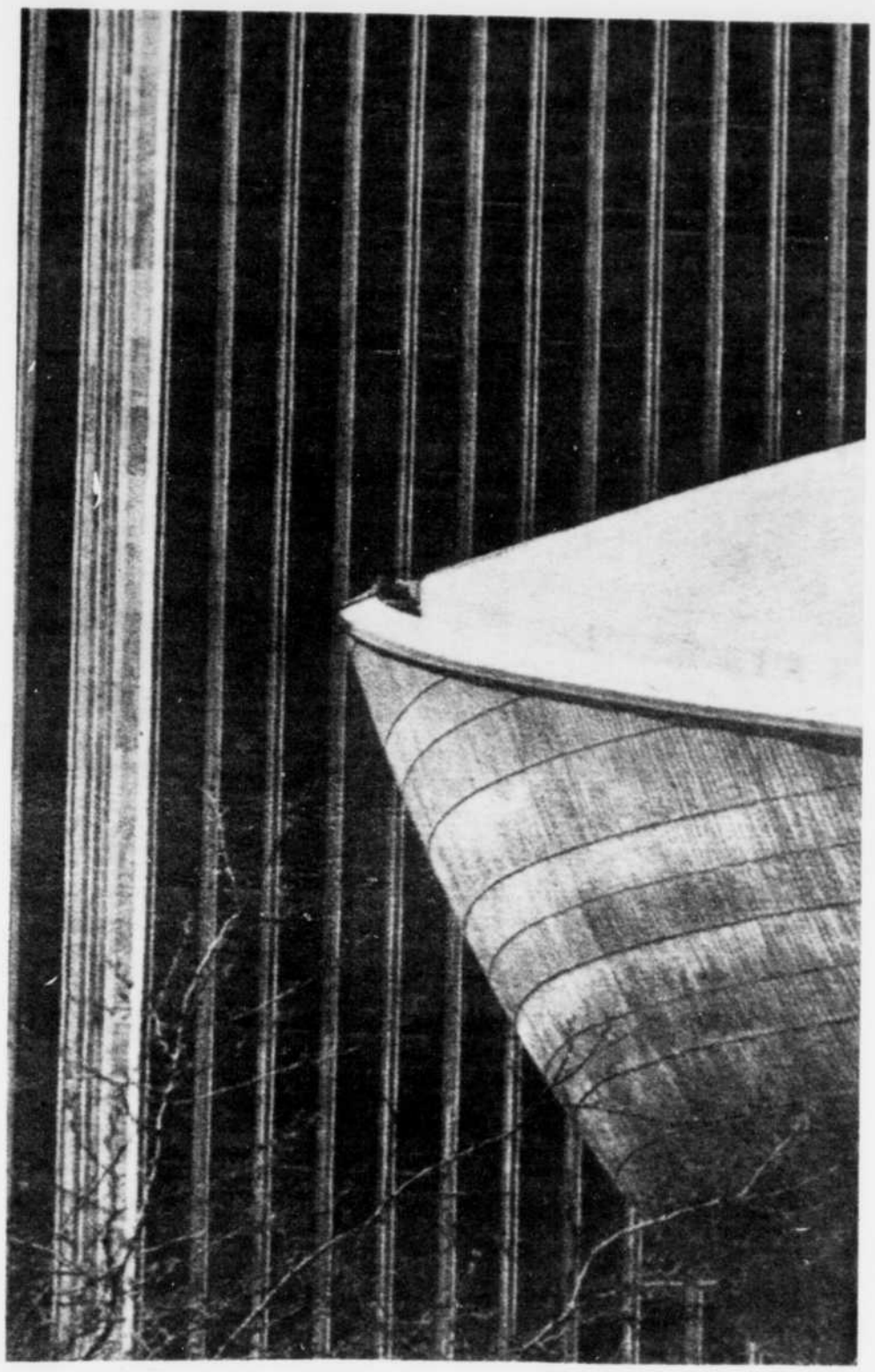
Les accords en vigueur entre Radio-Canada et l'ACTRA au sujet des artistes de la radio, de la télévision et du cinéma, ainsi que des scénaristes de la radio et de la télévision, seront échus à cette date.

Une lettre contenant les demandes de l'ACTRA a été adressée dernièrement par M. Paul Siren, secrétaire général de l'association, à M. Don MacPherson, vice-président et directeur général des chaînes anglaises de Radio-Canada, en le priant d'y apporter une réponse d'ici le 23 mai.



HABILETE — Deux membres d'un groupe d'éléphants ont montré leur savoir-faire dernièrement, sur la 33e Rue de New York, près du Madison Square Garden. Cet exhibition avait lieu lors d'une démonstration animale extérieure gérée par Ringling Bros et Barnum et Bailey Circus.

(Téléphoto PC)



SEUL — Cet ouvrier peut profiter du soleil tout en travaillant sur le bord du Meeting Center à South Mall en Albanie. A sa gauche, nous apercevons les fenêtres du New York Telephone et derrière, brille le Tower, l'édifice le plus haut de South Mall.
(Téléphoto PC)

Investigation sur la violence et le sexe à la télévision

LONDRES (PC) — La British Broadcasting Corporation, société d'Etat, a ordonné une investigation internationale sur les effets de la violence, du sexe et de l'obscénité du langage à la télévision. Et elle a exhorté les producteurs d'émissions commanditées, en Grande-Bretagne, à supporter les recherches.

M. Alastair Milne, directeur administratif de la section télévision de la BBC, a révélé que le réseau a rejeté un nombre considérable d'épisodes d'émissions nord-américaines qui avaient été jugées trop violents.

Il a dit que la BBC avait accueilli favorablement le rapport Annan, dans lequel on dénonçait la violence, le sexe et le langage obscène au petit écran; on déclarait que la violence, en particulier, pouvait soulever des "passions mauvaises". "Il est peut-être vrai jusqu'à un certain point que certaines personnes copient ce qu'elles voient sur l'écran", a déclaré Sir Michael Swann, président de la BBC; il a ajouté que les gangs d'adolescents avaient imité certains comportements violents montrés dans le film "L'orange mécanique".

Rapports réalistes

"Il est exact que certaines personnes ont imité des façons de tuer des gens, décrites dans des livres. Je pense qu'il serait plutôt étonnant que rien ne soit imité.

Cependant, il est probable que ces personnes auraient agi de la même façon, de toute façon. "Si les gens sont méchants, qui peut dire que c'est à cause de la télévision? Il est certain que certaines personnes prennent plaisir à voir de la violence, mais nous ne présenterions pas une image juste du monde, si, par exemple, nous supprimions la violence des nouvelles télévisées."

M. Swann a dit qu'il s'agissait de déterminer ce qui constitue une violence raisonnable, et ce qui n'est pas acceptable.

De son côté, le secrétaire à l'éducation britannique, Mme Shirley Williams, a déclaré: "Je ne peux croire que les jeunes ne sont pas affectés par le fait qu'ils peuvent voir à la télévision un monde de violence soudaine et inexplicable."

Affaires sociales

Loi pour la protection de la jeunesse

MONTREAL (PC) — L'âge minimum auquel les adolescents québécois pourront être traduits en Cour de Bien-Etre social sera porté de 12 à 14 ans, a annoncé récemment le ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure.

C'est ce qu'a expliqué hier le Dr Denis Lazure, ministre des Affaires sociales en précisant que la Loi de la protection de la jeunesse prévue pour les prochains mois, "avant l'été", sera axée sur l'aspect psycho-social de la réhabilitation des jeunes délinquants plutôt que sur l'approche judiciaire.

"Ce projet de loi, a ajouté le ministre qui donnait le coup d'envoi de la Semaine de la santé mentale, subit actuellement une étude exhaustive tant de notre part que de celle du ministre d'Etat affecté au Développement social, M. Pierre Marois.

Il offrira une gamme de solutions qui permettront la révision complète de l'ancienne législation, comme par exemple l'abolition de la comparution des enfants de moins de 14 ans devant un juge d'une Cour de Bien-Etre social."

Le conférencier au déjeuner-causerie de l'Association canadienne de la santé mentale dont la division du Québec est présidée par le juge Robert Cliche, s'est dit contre la vogue d'euphémismes qui existe dans le lexique moderne de la rééducation. Il s'est dit partisan des appellations "qui conservent la clarté des termes" si bien qu'il continue à parler des délinquants juvéniles plutôt que des mésadaptés sociaux.

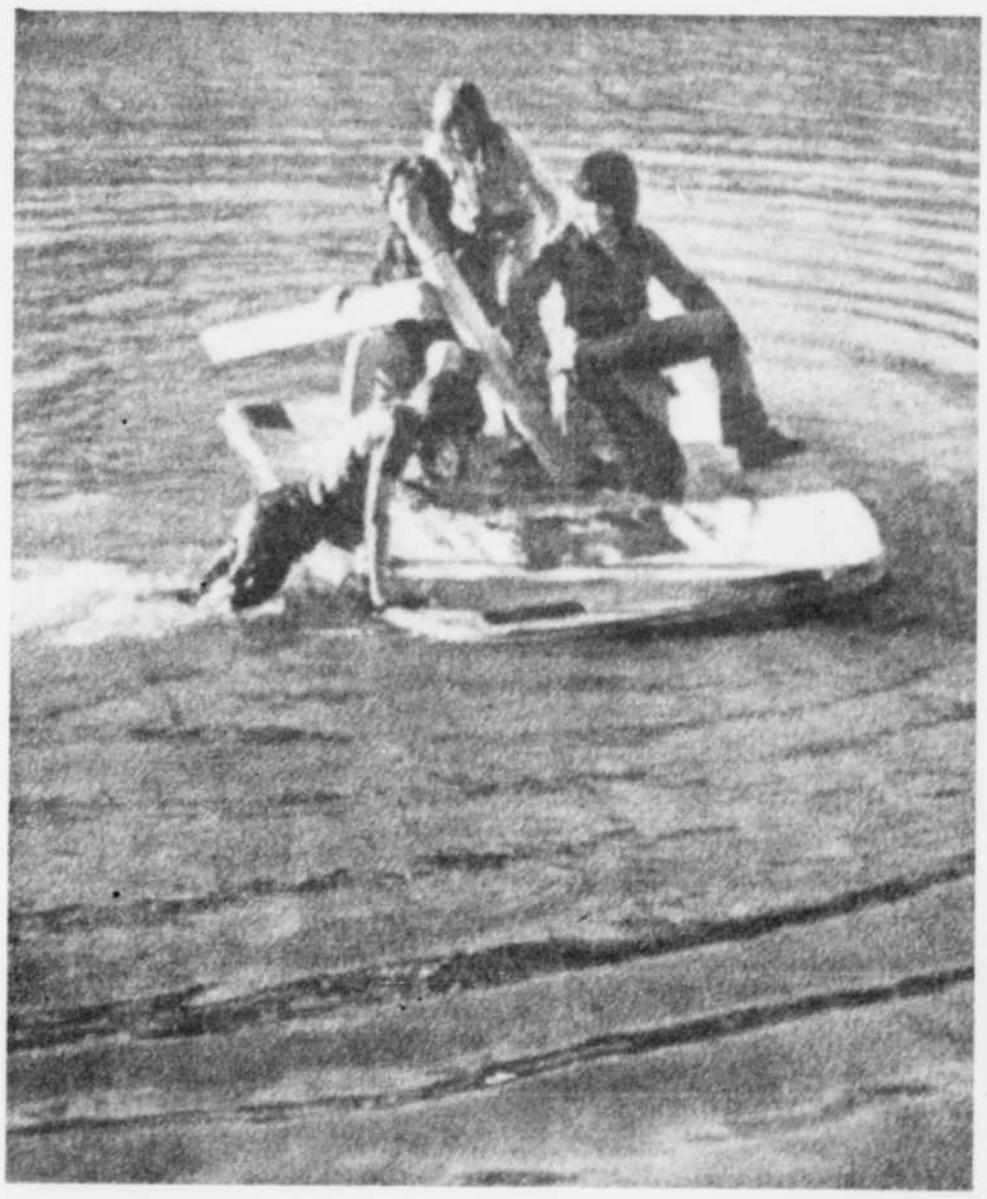
L'ancien directeur de l'hôpital psychiatrique Louis-H. Lafontaine a également tenu à préciser que la future Loi sur les personnes handicapées qui sera présentée d'ici quelques semaines englobera les citoyens souffrant de déficience "physique et mentale".

A ceux qui jugent que cette législation sera une façon de "marginaliser" les handicapés qui réclament plutôt d'être reconnus comme des citoyens à part entière sans avoir besoin d'un cadre législatif, le Dr Lazure répond que "la loi mettra en relief une situation qui a besoin d'être corrigée rapidement".

Aussi cette disposition fera en sorte de démontrer que la société a trop longtemps manifesté son indifférence à l'endroit du malade mental, de même qu'elle encouragera la collaboration de tous les ministères impliqués dans le respect des droits fondamentaux des handicapés, soit dans le domaine des loisirs, du transport, du travail et du logement.

Tout au long de son allocaution, le ministre s'est plu à faire un parallèle entre la santé mentale et la santé physique, au plan curatif et préventif, deux conceptions qui nécessitent l'aménagement d'un milieu de vie stimulant à l'école, au travail et dans la famille.

Quant à savoir si la prévention en santé mentale est rentable pour l'Etat, le Dr Lazure répond qu'au plan électoral elle ne l'est certes pas. "Mais le défi des gouvernants est justement de créer un climat social susceptible d'atténuer les tensions et de prévenir les conflits de travail pouvant conduire à des perturbations physiques, organiques, socio-économiques et culturelles. En ce sens, c'est le travail de l'homme politique de combattre la maladie mentale", a-t-il conclu.



TOUS A BORD — Tous ces jeunes de treize ans environ ne s'ennuyaient pas dernièrement sur lac parc Victoria. Avec ingéniosité, ils ont construit un radeau suffisamment grand pour qu'ils puissent tous monter à bord.
(Téléphoto PC)

Iles Cook

Nouveau traitement contre le cancer

AUCKLAND, N.-Z. (PC) — Une des dernières îles paradisiaques de la Mer du Sud, aussi étonnant que cela puisse paraître, est le lieu où on prodigue un nouveau traitement, fort controversé, contre le cancer. Les patients y viennent en foule, en dépit d'avertissements contraires de la part des adversaires du traitement.

Ce traitement se donne dans les îles Cook, un groupe d'îles tropicales dans le Pacifique, à quelque 1,500 milles au nord de la Nouvelle-Zélande. Les Polynésiens qui l'habitent sont autonomes, bien que le groupe d'îles soit relié à la Nouvelle-Zélande pour les affaires étrangères et pour la défense.

L'âme dirigeante de cette entreprise est un réfugié tchèque, Milan Brych, qui a été l'objet à la fois d'une admiration extrême et de condamnations virulentes en Nouvelle-Zélande, au cours des neuf dernières années.

Les patients qui croient en lui disent qu'il a accompli des guérisons miraculeuses. Des organisations, ainsi que des particuliers, ont fourni des milliers de dollars pour lui venir en aide dans les interminables démêlés qu'il a eus avec les autorités médicales de Nouvelle-Zélande, au sujet de ses méthodes et de ses qualifications.

Rayé du registre médical en Nouvelle-Zélande, il est allé aux îles Cook pour diriger un institut de recherches subventionné par le gouvernement à Rarotonga, l'île principale du groupe. L'institut, dont le but premier est la recherche dans le domaine des maladies tropicales et de la médecine traditionnelle dans les îles, s'occupe également de traiter le cancer. C'est ce dernier aspect qui a déclenché une nouvelle tempête. Des cancéreux de Nouvelle-Zélande, d'Australie et d'ailleurs viennent en grand nombre dans les îles Cook pour se faire traiter.

Cette situation est déjà devenue une affaire politique dans les îles Cook. Le ministre de la Santé, le Dr J. Williams, est un énergique supporter de Brych. Le chef de l'Opposition, le Dr T. Davis, met en doute les capacités de ce dernier et laisse entendre que toute l'affaire a pour but d'attirer les touristes.

Brych est venu en Nouvelle-Zélande après s'être enfui de Tchécoslovaquie en 1968. Il prétendait avoir pratiqué la médecine en Tchécoslovaquie. Il travailla d'abord comme technicien de laboratoire et ensuite comme interne au département d'otorhinolaryngologie à l'hôpital d'Auckland.

Il prétendait guérir

Plus tard, il fut transféré au département de radiothérapie de l'hôpital et prétendit avoir guéri des patients condamnés. Mais le conseil de l'hôpital s'inquiétait de n'avoir pas de renseignements précis sur le traitement. Les chirurgiens du conseil d'administration prétendirent que les résultats obtenus par Brych n'étaient pas meilleurs que ceux obtenus ailleurs. Cependant Brych, au cours d'une interview, déclara que le traitement d'immunothérapie qu'il administrait pouvait donner un espoir de guérison à tous les cancéreux du monde.

Les conflits avec le conseil s'aggravèrent. Certains patients défendirent Brych avec ardeur, disant qu'il les avait guéris alors que les autres médecins avaient abandonné. On ordonna une autre investigation.

Brych refusa de donner des détails sur le traitement et le rapport du conseil fut contre lui. En 1974, le conseil le congédia, mais il continua d'administrer son traitement à des cancéreux, dans un hôpital privé. A la fin de 1974, le Conseil médical de Nouvelle-Zélande, après de longues investigations à l'étranger, soutint que Brych avait menti en affirmant qu'il possédait un diplôme de médecin de Tchécoslovaquie et il fut rayé du régistre médical.

Brych alla en appel et un jugement de la Cour suprême lui accorda un sursis pour lui permettre d'obtenir les preuves de ses qualifications. Le litige se poursuit depuis ce temps. Le conseil médical et Brych ont dépensé des milliers de dollars pour appuyer leurs causes respectives. Quand la cause a été de nouveau entendue en Cour suprême, au printemps, les déclarations des avocats présentaient deux versions complètement opposées.

D'un côté, on affirmait que les prétentions de Brych à un diplôme médical en Tchécoslovaquie étaient fausses. Du côté de Brych, on affirmait que les témoignages tchèques étaient falsifiés.

Néanmoins, l'avocat de Brych déclara que son client avait décidé que ça ne valait pas la peine d'encourir des dépenses supplémentaires pour continuer la lutte en Nouvelle-Zélande, étant donné qu'il habitait maintenant les îles Cook et qu'il y traitait des patients.

Appel retiré

Brych retira donc l'appel contre le fait d'avoir été rayé du régistre médical néo-zélandais. Le juge accorda des frais de $15,000 au conseil médical, contre Brych.

Ce qui est indéniable, c'est que Brych a rendu foi et espoir à un grand nombre de patients qui avaient perdu tout espoir de guérison. Ses supporters continuent de soutenir que, quelles que soient ses qualifications, son travail humanitaire devrait avoir été encouragé, alors qu'au lieu de cela, on l'a chassé du pays.

Aux îles Cook, il a fallu improviser pour accommoder le grand nombre de nouveaux patients. Certains s'y sont installés en permanence pour être traités de façon continue, tandis que d'autres projettent d'y venir à intervalles réguliers.

Entreprise Mackay

Le tiers des employés sont des handicapés

MONTREAL (PC) — Le tiers des 112 employés de l'entreprise de textile et de sérigraphie Mackay Spécialité sont des handicapés physiques.

Les nouveaux locaux de l'entreprise, situés à Montréal-Nord dans un édifice d'un seul étage, ont été conçus en raison d'une entière accessibilité et mobilité de ces travailleurs.

Il s'agit là d'une expérience unique en Amérique du Nord et qui fait école depuis trois ans au Canada. Elle est la suite logique du stage de rééducation physique que reçoivent les pensionnaires du Centre Mackay de Montréal qui ont atteint l'âge de gagner leur vie.

"La formation au travail des handicapés devient un concept de plus en plus essentiel dans notre société qui commence tout juste à prendre conscience de leurs possibilités. Mais reste encore des ressources à exploiter, des attitudes à changer", souligne M. Jeff Nayman, directeur du personnel.

Aussi, cette fin de semaine, six employés non handicapés de cette usine ont décidé de vivre en fauteuil roulant afin d'éprouver au restaurant, dans les magasins, dans la rue, les contraintes des handicapés. "C'est une façon pour nous d'améliorer nos services, explique M. Nayman. Car même si nous sommes relativement satisfaits des résultats de ce projet d'entreprise, nous ne le serons vraiment que le jour où les handicapés pourront aller partout".

L'entreprise fonctionne comme une autre, tout à fait normalement. Des handicapés occupent des postes de cadres, de bureau, à la recherche, à l'échantillonnage, etc., et leur rémunération est fondée sur la quantité et la qualité de leur travail. Ils ont accès à un service d'orientation et des conseillers sont à leur disposition pour les aider à surmonter le stress, la fatigue ou toute autre difficulté d'adaptation.

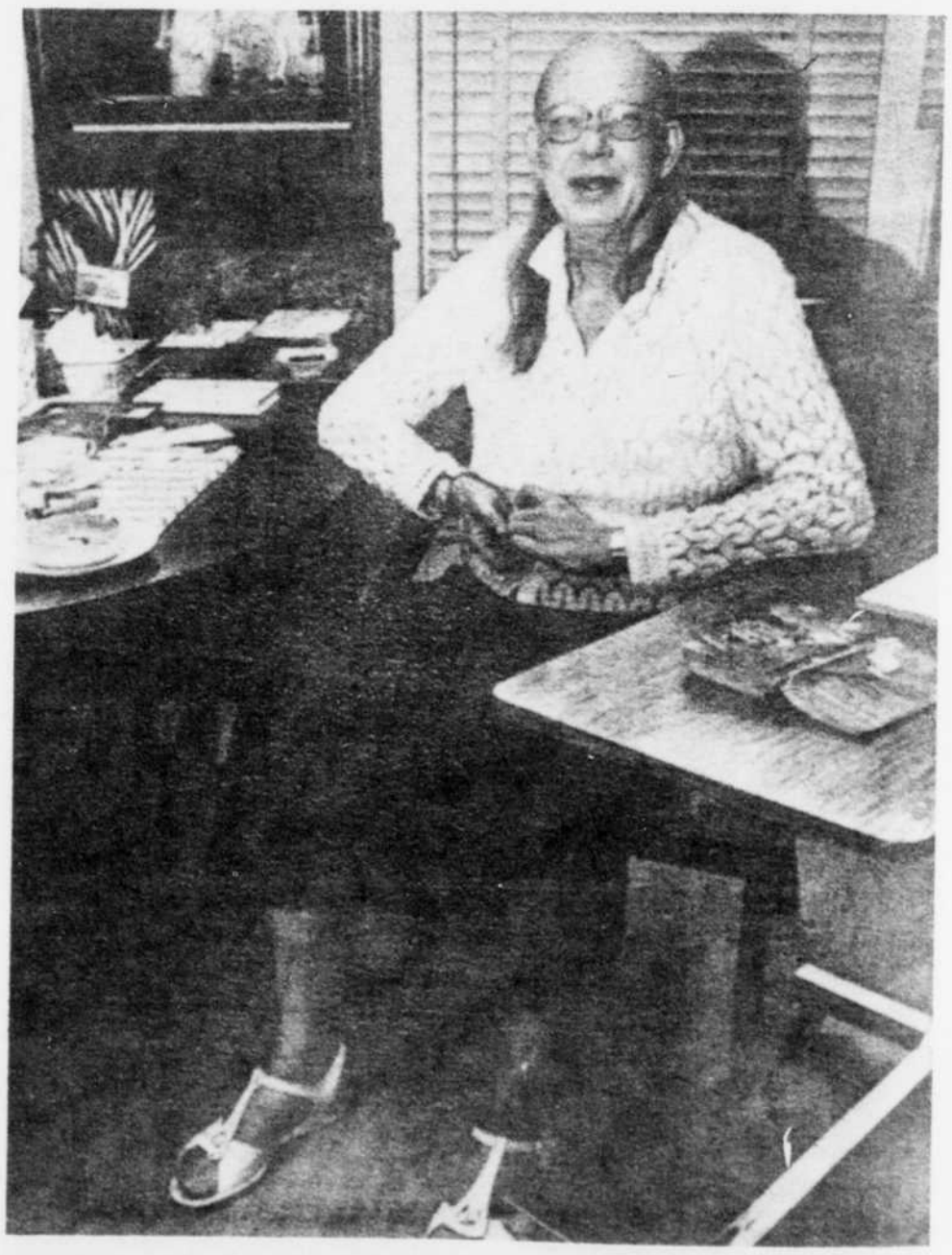
Originairement subventionnée par le programme d'aide et de création locale d'emploi du Canada, Mackay a atteint en trois ans un statut de quasi indépendance financière, dans une proportion de 90 pour cent, ce qui fait la preuve de son efficacité et de sa saine gestion.

Acquisition de taille

EDMONTON (PC) — Une société canadienne a fait récemment l'acquisition de deux groupes d'immeubles situés à Minneapolis pour la somme de $66.5 millions, ce qui a constitué l'une des plus importantes transactions immobilières de l'histoire de cette ville du Minnesota.

Cette transaction a été faite par l'Oxford Development Group, une compagnie d'Edmonton qui est devenue une force majeure dans l'immobilier en Amérique du Nord depuis sa fondation il y a 16 ans.

Au cours d'une entrevue, le président de l'entreprise, M. G. Donald Love a expliqué que l'actif d'Oxford était passé de $96,000,000 à $550 millions au cours des six dernières années.



HOMME-FEMME — Faye Cannon, 51 ans, changeait récemment son nom, qui était Walter Faw Cannon, pour celui de Faye. Il y a un an, il portait des vêtements de femme tous les jours, même à son travail. Faye est administrateur au Musée d'histoire et de technologie de Washington; il travaille aux départements de physique et de géoscience. Cannon se définit lui-même comme étant un homme-femme.

(Téléphoto PC)

Expérimentation sur l'homme du sang artificiel

WASHINGTON (AP) — Attendus de longue date, les essais sur l'homme d'un sang artificiel sonh imminents à la suite d'essais concluants sur les animaux qui laissent supposer que de nombreux problèmes ont pu être surmontés.

C'est ce qu'ont déclaré les principaux chercheurs dans ce domaine au cours d'un symposium organisé par la Croix-Rouge américaine. Ils ont précisé que les essais en vue de remplacer tout le sang naturel par des substituts artificiels, commencés chez le rat, ont maintenant atteint des primates évolués comme le babouin.

Le Dr Leland Clark de l'hôpital des Enfants malades de Cincinnati a déclaré à ce propos: "je viens de participer à une conférence en Suède sur le sang artificiel et au terme des échanges qui ont eu lieu je pense que des essais sur des être humains commenceront bientôt, mais probablement pas aux Etats-Unis". Le Dr Robert Geyer, de l'Ecole de médecine de l'Université d'Harvard, autre éminent spécialiste américain dans ce domaine, a le même sentiment.

Il a déclaré qu'à sa connaissance "aucune étude sur l'homme n'a encore été faite mais je pense que nous sommes plus près de cela que jamais."

La mise au point du sang artificiel est un des buts recherchés par les savants depuis bien des années. Une telle substance pourrait être utilisée dans le traitement des maladies du sang, dans les grandes opérations chirurgicales, et pour mettre un terme au problème que pose l'obtention du sang par les donneurs.

Les perfluorocarbones

Les recherches les plus prometteuses sont centrées sur des composés appelés "perfluorocarbones", des concoctions chimiques de fluorine et de carbone plus fréquemment utilisées dans les réfrigérants et les aérosols. Il a été remarqué que ces composés absorbent et véhiculent l'oxygène et le gaz carbonique presque comme le sang.

Les composés artificiels doivent ressembler au sang entier, le mélange naturel d'eau, d'hémoglobine, de cellules, et de substances nutritives. Ce mélange apporte l'oxygène et la nourriture au corps et prévient la maladie et l'infection. Les chercheurs ajoutent au sang artificiel, des vitamines, des amino-acides, des antibiotiques et d'autres substances pour simuler le sang.

Le Dr. Geyer déclare qu'après une transfusion de sang artificiel, les rats vivent normalement pendant plusieurs semaines. De son côté le Dr Clark a révélé qu'il a pratiqué avec succès des opérations à coeur ouvert sur des chiens, 80 pour cent du sang fourni étant artificiel.

Le Dr Clark a commencé ses expériences cette année sur les babouins sans avoir de problèmes avec l'utilisation d'une nouvelle substance appelée "perfluorodécaline". Cette substance semble permettre d'éviter le grave problème que posent les particules de fluor et produisent des modifications structurelles dans les cellules.

Bien que le sang artificiel ne contienne pas de coagulants comme le sang véritable, les hémorragies ne semblent pas poser un problème majeur. "Les hémorragies semblent se produire quand les tissus manquent d'oxygène. Quand il y a perte de sang artificiel, il y a plein d'oxygène dedans et cela, d'une manière ou d'une autre, prévient des hémorragies excessives," a dit le Dr Clark.

Les chercheurs affirment que les travaux sont assez avancés pour permettre de dire que le sang artificiel a dépassé le stade de la théorie.

Chien distrait
— Le brave chien policier ne sait pas ce qu'il manque... S'il pouvait seulement regarder derrière lui, juste un peu!

(Téléphoto PC)

Avez-vous de la machinerie à louer au ministère des Transports du Québec ?

Afin d'exécuter certains travaux de construction et d'entretien routiers, le ministère des Transports du Québec fait appel à l'entreprise privée pour la location d'équipement à l'heure, à la semaine ou au mois.

Le matériel de voirie utile au ministère comprend des:

- *balais mécaniques,*
- *balances,*
- *béliers mécaniques,*
- *chargeurs,*
- *dameuses et plaques vibrantes,*
- *débusqueuses,*
- *foreuses,*
- *grues*
- *machines à souder,*
- *niveleuses,*
- *pelles hydrauliques mécaniques télescopiques,*
- *pompes à eau,*
- *profileuses,*
- *rétro-excavateurs,*
- *rouleaux compacteurs-vibrateurs,*
- *tracteurs sur roues,*
- *etc.*

Inscription

A) Conditions:

1- Vous devez être propriétaire du matériel offert.

2- L'offre doit être faite dans le district où se trouve le lieu principal d'établissement de votre entreprise.

3- Vous ne pouvez offrir votre équipement en location que dans un seul district.

B) Mode:

Si vous êtes intéressé à offrir votre machinerie en location, vous pourrez obtenir des renseignements sur toutes les conditions d'admissibilité et vous procurer des formulaires d'inscription au bureau de district du ministère des Transports le plus près de chez vous.

C) Délai:

Les offres de location doivent parvenir au bureau de district du ministère des Transports au plus tard le 26 mai 1977, à 16 h 30.

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

Jean-Yves Bouchard, t.d.c.
DENTUROLOGISTE

1202 BOUL WALBERG
DOLBEAU G8L 1H1
TEL 276-5443

Nous sommes les distributeurs des dactylos

IBM remises à neuf

VENTE-LOCATION-SERVICE

La Librairie Saguenay Inc.

375, ave Montcalm, à l'entrée du Pont Dubuc
Chicoutimi, P.Q. **543-7744**

Hitler

Les écoliers allemands sont loin de la réalité

BONN (Reuter) — Certains seront peut-être surpris — à juste titre — d'apprendre que les écoliers ouest-allemands ont parfois une idée d'Adolf Hitler et du nazisme dont le moins qu'on puisse dire est qu'elle vagabonde très loin des sentiers de la réalité.

Assez étonnant, par exemple, d'entendre dire: "tant qu'Adolf Hitler était au pouvoir en Allemagne, c'était la paix... Sous sa direction, tout était bien organisé. Je crois que c'était une bonne personne et qu'il combattait pour le bien. Seul le fait qu'il était juif embaraissait les gens".

Colin-mayard

— Avez-vous déjà vu une statue jouer à colin-mayard? Non... eh bien c'est le temps de vous rendre à Ottawa où cette photo a été prise récemment. (Téléphoto PC)

Cette déclaration, qui pourrait presque servir de préambule à la brochure publicitaire d'un mouvement néo-nazi, n'est que l'impression livrée par un écolier ouest-allemand sur une période de l'histoire de son pays dont il ne peut évidemment connaître que ce qu'on a bien voulu lui en dire.

Elle fait partie d'une étude effectuée récemment auprès de 3,000 écoliers d'Allemagne fédérale par Dieter Bossman, affectuant des recherches dans le domaine de l'enseignement.

La première constatation qui s'impose est que ni les parents ni les professeurs ne donnent aux enfants des notions précises sur l'Allemagne hitlérienne. La très grande majorité des écoliers, a déclaré M. Bossman, n'avaient qu'une idée très vague sur le personnage d'Hitler, racontant à son sujet les histoires les plus invraisemblables.

Enquête

Une maison d'édition de Francfort se propose de publier, le mois prochain, les résultats de l'enquête menée par M. Bossman dans un livre de 350 pages. C'est en quelque sorte le procès des méthodes d'enseignement des Allemands de l'Ouest en ce qui concerne l'un des chapitres les plus noirs de leur histoire qui de dégage de l'étude de M. Bossman.

"On ne peut pas cependant en imputer la seule responsabilité aux écoles", a déclaré M. Bossman, au cour d'une interview.

"Les parents, aux aussi, sont coupables pour ne pas donner à leurs enfants l'arrière-plan historique de la montée d'Hitler au pouvoir et ne pas faire connaître les atrocités commises par les nazis."

Pour mener son enquête, M. Bossman avait utilisé les services d'une centaine d'enseignants pour demander à plus de 3,000 élèves cette seule question: "Qu'avez-vous appris d'Adolf Hitler?".

Les réponses recueillies auprès d'écoliers et d'etudiants âgés de 10 à 23 ans étaient quelques fois des plus inattendues, du genre de:

"Hitler avait construit des autoroutes pour que ses troupes puissent atteindre le front plus rapidement. Mais il n'avait pas pensé que ses adversaires viendraient à sa rencontre sur la voie opposée."

"C'est lui qui a aidé l'Allemagne à se remettre sur pied après la deuxième guerre mondiale. Il a dû mourir entre 1950 et 1956."

"Il s'était emparé d'une partie de Berlin."

M. Bossman a déclaré que le groupe le plus représentatif de son étude était constitué de jeunes de 14 à 17 ans qui — souvent dans les centres de formation professionnelle — ne reçoivent plus de leçons d'histoire.

Désastre de l'enseignement

"Le concept du fascisme n'est pas quelque chose que les enfants peuvent comprendre facilement. Mais le résultat le plus remarquable de l'étude est que l'on essaie très peu de leur expliquer. Les jeunes connaissent tous des histoires sur Hitler, mais ils ne savent pas comment ni pourquoi il était arrivé au pouvoir," a-t-il précisé.

L'un des aspects de l'hitlérisme qui a, cependant, été condamné presque unanimement par les enfants, est la répression des juifs en Allemagne et des les pays occupés par les nazis.

Mais les estimations sur le nombre de juifs qui furent massacrés par les nazis variaient entre "une centaine" et "des millions."

Le ministre ouest-allemand de l'Education n'a pas voulu, jusqu'à présent, formuler de commentaires, faisant simplement remarquer que l'enseignement relève fondamentalement des dix Etats qui constituent la RFA.

Mais la revue libérale "Die Zeit" n'a pas hésité à parler d'un "désastre de l'enseignement", déclarant: "Hitler n'est pour beaucoup de jeunes qu'un imposant fantôme".

NOMINATION

M. Léopold Côté

La direction de SAGUENAY POLYFORME LTEE a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Léopold Côté, à titre de représentant des ventes, dans les villes de Chicoutimi, Arvida et Ville de La Baie.

Monsieur Léopold Côté sera heureux de vous offrir ses services et ses 29 années d'expérience dans le domaine de la papeterie et de la librairie.

Monsieur Léopold Côté est représentant de la seule imprimerie, dans la région, spécialisée dans la fabrication de formules d'affaires: formules continues, formules commerciales, papier d'ordinateur, snapset, factures de tous genres.

Pour communiquer au bureau: 548-3639
rés.: 549-0373

SAGUENAY POLYFORME LTEE

Maurice Guérin
directeur de la mise en marché

saguenay polyforme Ltée

MAISON D'EPARGNE DU CONSOMMATEUR ENR.
DU SAGUENAY 272 DE LA MOSELLE JONQUIERE P.QUE. 542-5909
PROPRIETAIRES: Andrée et Antonio Fortin
ST-FELICIEN: 679-1946 679-3657

PLAN D'ECONOMIE
LIVRAISON IMMEDIATE

Afin de satisfaire notre clientèle de plus en plus nombreuse, nous avons maintenant un entrepôt à Alma. Succursale de livraison:

1020, rue Gauthier — Alma
Tél.: 662-6848

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, ECRIVEZ A:

MAISON DE L'EPARGNE DU CONSOMMATEUR,
272, DE LA MOSELLE, JONQUIERE.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....

De tout pour la future mariée, jeune fille, mère de famille ou autres. Spécialités: lingerie, coffres en cèdre, blocs-couteaux, batteries de cuisine (5 plis et 3 plis), vaisselle fine porcelaine, verrerie, coutellerie, aspirateur Volta, etc.

Les centres de main-d'oeuvre subiront des transformations

QUEBEC (PC) — Les 55 centres de main-d'oeuvre du Québec subiront bientôt de profondes transformations, a annoncé récemment le ministre du Travail, M. Jacques Couture, lors de l'étude des crédits de son ministère en commission parlementaire.

Dans un long bilan, M. Couture a énuméré deux nouveaux rôles que joueront ces centres de main-d'oeuvre:

1. Informer les travailleurs, particulièrement ceux qui ne sont pas syndiqués, des dispositions des lois du travail;

2. Mettre en place des comités tripartites régionaux chargés de veiller sur le respect des lois du travail dans une région donnée.

A cette fin, des "agents d'information" seront engagés par chacun des centres de main-d'oeuvre. Ils seront bien préparés, et connaîtront à fond les lois du travail, a promis le ministre Couture. Ils auront également un "rôle d'animation", par exemple "aider des non syndiqués qui chercheraient à se syndiquer, leur donner l'information et le soutien technique", selon le ministre.

De plus, le ministre entend mettre sur pied des comités régionaux de la main d'oeuvre. Ces comités tripartites seraient formés dans les régions de représentants du patronat, des syndicats et de l'Etat.

"Ils auraient comme mandat principal la vigilance sur l'application des lois du ministère, et celui d'aider le ministre à mieux connaître les déficiences de l'application de telle ou telle loi dans une région donnée", a dit M. Couture.

Ces deux mécanismes, dont le ministre annonce la création, seront mis en place pour que la Loi sur les conditions minimales de travail soit la mieux appliquée possible.

Cette loi sera déposée à l'Assemblée nationale dès cette session et servira de "contrat de travail de base" pour tous les salariés du Québec, selon M. Couture.

Fédéral

D'autre part, c'est le gouvernement fédéral qui empêche le Québec d'avoir une politique cohérente de main-d'oeuvre, a expliqué M. Couture.

Plus de 80 pour cent du placement des travailleurs se fait par l'intermédiaire du ministère fédéral du Travail, et les objectifs québécois ne sont pas toujours respectés, croit le député de Saint-Henri.

Néanmoins, le ministère québécois du Travail n'entend pas doubler les services de placement offerts par le fédéral et axera ses priorités sur certaines catégories de travailleurs qui ne trouvent pas d'emploi, a expliqué M. Couture.

Clientèles spéciales

Ainsi, les centres de main-d'oeuvre vont tenter de servir des clientèles spéciales que M. Couture a identifiées comme suit: les travailleurs de 18 à 25 ans, les assistés sociaux disponibles, les travailleurs de 40 ans et plus et les immigrants.

Entre-temps, le Québec tentera de négocier avec Ottawa pour récupérer la juridiction québécoise en matière de placement des travailleurs. M. Couture croit cependant, à l'instar de ses collègues du Cabinet, que seule la souveraineté politique du Québec réglera cette question.

Progrès

WASHINGTON (AP) — Les chercheurs de l'Institut national américain du cancer ont accompli des progrès décisifs en vue de limiter la destruction de la moelle, effet secondaire de la chimiothérapie.

Ils ont mis au point un procédé qui consiste à prélever la moelle avant traitement, à la geler et à la replacer après l'administration des médicaments. Cette méthode doit permettre d'utiliser des doses de produits chimiques plus fortes et, par conséqent plus efficaces, en réduisant les effets secondaires et en accroissant les chances de survie à long terme.

Dans un rapport à la réunion annuelle de la Société américaine d'investigation clinique, les chercheurs font observer que les cellules de la moelle meurent en l'espace d'un jour lorsqu'elles sont stockées par des moyens classiques de réfrigération. Par contre, si l'on traite ces mêmes cellules avec certains produits et qu'on les place dans de l'azote liquide, on peut les conserver pendant 24 semaines.

La plupart des médicaments contre le cancer endommagent la moelle qui joue un rôle essentiel dans la défense de l'organisme en fabriquant des globules blancs.

Illusion d'optique

— Cette jeune fille de Vancouver semble aussi grande que les édifices que l'on aperçoit à l'arrière-plan. Tous auront deviné qu'il s'agit là d'une illusion d'optique. Incidemment, la belle température qui prévaut actuellement sur la côte ouest du Canada permet aux baigneurs de se prélasser sur la plage.

(Téléphoto PC)

Syncrude

Les meurtres et les assauts ne manquent pas

"Nous avons notre part de meurtres et d'assauts, dit l'inspecteur. Et j'entends beaucoup de rumeurs au sujet du camp de construction de Syncrude, où il y a 7,000 hommes.

"J'ai entendu dire qu'un gars a gagné $50,000 aux cartes récemment, et en fin de semaine il n'est pas rare que des hommes perdent toute leur paie aux cartes." L'inspecteur Quinn dit que des agents secrets ont réussi à pincer quelques tricheurs.

Chaque jour, une sommation arrive au bureau de la Gendarmerie, demandant l'arrestation d'un individu recherché au Canada ou aux Etats-Unis. Nous en attrapons plusieurs, mais souvent ils ont déjà déguerpi, poursuit Quinn. Les hommes qui se cachent sont attirés à Fort McMurray à cause de l'isolement relatif et par l'argent qu'ils peuvent gagner dans les camps."

Greg Craig, un soudeur de 27 ans, de Sudbury, Ont., a raconté que la police avait manqué trois femmes qui sont passées par le camp, en provenance de Prince George récemment, et qui offraient un genre particulier de service. "J'ai pris quelques verres avec elles au bar d'un hôtel, et elles ont eu des clients plus vite qu'elles pouvaient s'en occuper. Elles demandaient jusqu'à $100, ou $500 pour la nuit."

Prix plus stables

M. Peter Duffy, éditeur du quotidien Fort McMurray Today, déclare que les prix dans les magasins se sont stabilisés depuis qu'un magasin Safeway a ouvert, aux mêmes prix qu'Edmonton. "Avant cela, il fallait se précipiter au magasin, parce qu'on pouvait manquer de marchandise". Il a raconté qu'il avait téléphoné à un des deux dentistes de la ville, pour se faire dire qu'il lui faudrait attendre cinq mois pour avoir un rendez-vous.

"Nous avons besoin d'administrateurs qualifiés, et nous avons besoin de techniciens, a dit le maire Knight. Et pour attirer ces gens des grandes villes, nous devons avoir les installations convenables.

"Aujourd'hui, les cadres supérieurs sont mariés à leur travail, quand ils veulent réussir, et habituellement leur femme doit se créer des intérêts personnels, souvent dans le domaine des arts. C'est ce genre d'organisation que nous voulons avoir à l'avenir."

En attendant, l'hôpital de la ville loge de 90 à 100 personnes, et une ambulance aérienne transporte tous les cas graves de chirurgie à Edmonton.

M. Paul Vasseur, conseiller de la Commission sur l'alcoolisme et les drogues en Alberta, déclare que l'usage des tranquillisants est très répandu parmi les femmes au foyer, dans la ville.

Femmes seules

Les femmes qui habitent les maisons mobiles voient leur mari partir tôt le matin et sont enfermées avec leurs enfants toute la journée et même pendant la soirée si leur mari fait du temps supplémentaire.

Les hommes ont aussi des problèmes, et quatre fois par semaine, un groupe d'Alcooliques Anonymes se réunit au camp de Syncrude.

M. Larry Jenson, relationniste pour Syncrude, dit que beaucoup d'hommes préfèrent faire la navette toutes les semaines entre Edmonton et Fort McMurray. Chaque vendredi soir, une douzaine d'autobus et des centaines d'automobiles se dirigent vers le sud. Les vols réguliers d'avion sont également très achalandés.

Dawn Galbraith, une jeune femme blonde, âgée de 22 ans, qui travaille comme chauffeur de camion, dit que les hommes à Fort McMurray sont beaucoup plus nombreux que les femmes, et que les nouvelles arrivées sont un peu effrayées de l'attention qu'elles reçoivent.

"Il faut savoir se débrouiller, si on ne veut pas avoir d'ennuis, dit-elle. J'évite d'aller dans les bars maintenant, et je fais de la méditation transcendentale."

Un trappeur de 70 ans, Michel Gladue, qui a vécu toute sa vie sur les bords de la rivière Snye, aux abords de la ville, aimerait savoir ce que ferait Peter Pond, s'il revenait dans les parages. Peter Pond était un explorateur blanc, à qui on attribue la découverte des sables bitumineux, en 1778.

"J'espère qu'il détournerait les yeux de cette chose noire et dégoûtante sur le sol, dit Gladue. Ils sont en train de construire un immeuble de 13 étages à côté de ma cabane, et ils veulent que je m'en aille."

Comportement criminel d'un individu

OTTAWA (PC) — Une sous-commission du Sénat, composée de 10 membres, vient d'être nommée pour étudier le comportement criminel d'un individu à la lumière des circonstances remontant à sa tendre enfance.

On annonçait récemment au Sénat que la sous-commission fera appel à des experts pour examiner les effets des circonstances entourant les périodes prénatale, natale et post-natale jusqu'à l'âge de trois ans.

La sous-commission a été formée à la demande de M. Fred A. MacGrand, sénateur libéral du Nouveau-Brunswick, qui mène depuis deux ans une campagne insistante à ce sujet. Il est persuadé, en effet, que le comportement criminel est dû à des circonstances malheureuses, mais évitables, qui remontent à l'origine de la vie.

"L'invalidité apparaît en premier lieu, la délinquance vient ensuite", a-t-il dit aux sénateurs.

Citant des études faites à cet effet, il estime que des lésions cérébrales minimes, occasionnées par une malnutrition de la mère pendant la période de la grossesse, par les conditions de l'accouchement, ou par des négligences post-natales ont souvent été décelées comme étant la source de troubles ultérieurs dans la vie de l'individu.

"Y a-t-il une solution alternative à la peine de mort?", a demandé le sénateur, qui est lui-même médecin.

"La réponse, dit-il, est évidente, mais pas facile. Il faut soigner l'enfant dès l'instant où l'on décèle une lésion cérébrale, ou mieux encore, prévenir la lésion.

De nombreuses causes sont à la source de la lésion. Elle peut se produire avant, pendant ou après la naissance."

Sept membres nommés

M. Fred MacGrand et six autres sénateurs ont déjà été nommés membres de la sous-commission, qui sera présidée par le Dr Lorne Bonnell, 54 ans, sénateur libéral de l'Ile-du-Prince-Edouard. Les autres membres sont: Chesley Carter, 74 ans, libéral de Terre-Neuve, Elsie Inman, 85 ans, libéral de l'Ile-du-Prince-Edouard, Charles McElman, 56 ans, libéral du Nouveau-Brunswick; Margaret Norrie, 71 ans, libéral de la Nouvelle-Ecosse et Donald Smith, 71 ans, libéral de la Nouvelle-Ecosse.

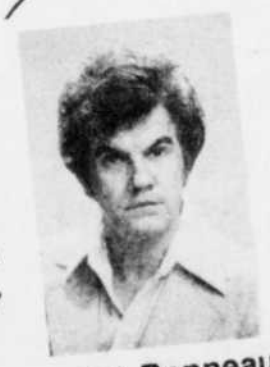
Des obstétriciens, des pédiatres, des psychologues pour enfants, des criminologues et des anthropologues, seront appelés à collaborer avec la sous-commission de la Commission sénatoriale de la santé et du bien-être.

L'accent sera mis sur les effets de la malnutrition ou de l'usage des narcotiques en période de grossesse, les lésions cérébrales à la naissance, les invalidités, les conditions prénatales et les facteurs culturels et autres qui exercent une influence sur la croissance d'un enfant.

Grand spécial sur nos imperméables et manteaux
Réduction
20% et 30%

Spécial sur nos manteaux de cuir
Escompte de:
20%
Ruelland & fils
ALMA, 1050, DU PONT — TEL.: 668-8303
GALERIES DE JONQUIERE — TEL.: 547-4784
CHICOUTIMI, 94, JACQUES-CARTIER TEL.: 549-3612

LES PAYS SOUS-DEVELOPPES:
"Aidez-les à se suffire eux-mêmes"
OXFAM


André Bonneau

Invitation de
André Bonneau
à venir le rencontrer à son nouveau:
SALON DE COIFFURE
ANDRE BONNEAU
471, Massenet, Chicoutimi — 545-2794
L'expérience de Mado et André à votre service
SPECIAL D'OUVERTURE: modeling $20.00 tout compris

Mado

Syncrude

Les hommes gagnent mille dollars par semaine

FORT McMURRAY (PC) — Les hommes ici gagnent $1,000 par semaine et perdent souvent toute leur paie aux cartes. C'est un refuge pour des individus louches de toutes sortes, venus de tous les coins du Canada.

Il y a deux fois plus de logements en construction que de logements déjà existants. Il faut attendre cinq mois pour avoir un rendez-vous chez le dentiste, et il faut être gravement malade pour être accepté à l'hôpital, qui ne compte que 54 lits.

Le capitaine Billy Bird, âgé de 70 ans, dit que tout cela est vrai, et que c'est ainsi que les choses se passent dans ce "Boom Town" de sables bitumineux d'Athabasca, à quelque 220 milles au nord-est d'Edmonton.

M. Chuck Knight, le maire de Fort McMurray, prédit que cette ville pourrait devenir la troisième plus grande ville de la province dans quelques années. Selon M. Knight, les 600 milliards de barils de bitume dans les sables sont la plus grande source connue d'énergie de tout le Canada, et il faudra l'exploiter.

On croit que 100 milliards de barils sont récupérables par les méthodes actuelles d'extraction. Deux cents autres milliards de barils sont enfouis trop profondément. Mais les grandes compagnies de pétrole font actuellement des expériences pour exploiter les réserves en profondeur par la méthode "in situ", qui réduit la viscosité du bitume et le pompe ensuite à la surface.

"Nous avons actuellement une population d'environ 18,000 habitants, dit le maire, âgé de 54 ans. Mais quand Syncrude commencera à fonctionner, le printemps prochain, nous aurons une population d'environ 31,000. De toute façon, je pense que Fort McMurray demeurera toujours le centre des opérations et nous pourrions bien nous retrouver avec une ville de 100,000 habitants dans quelques années."

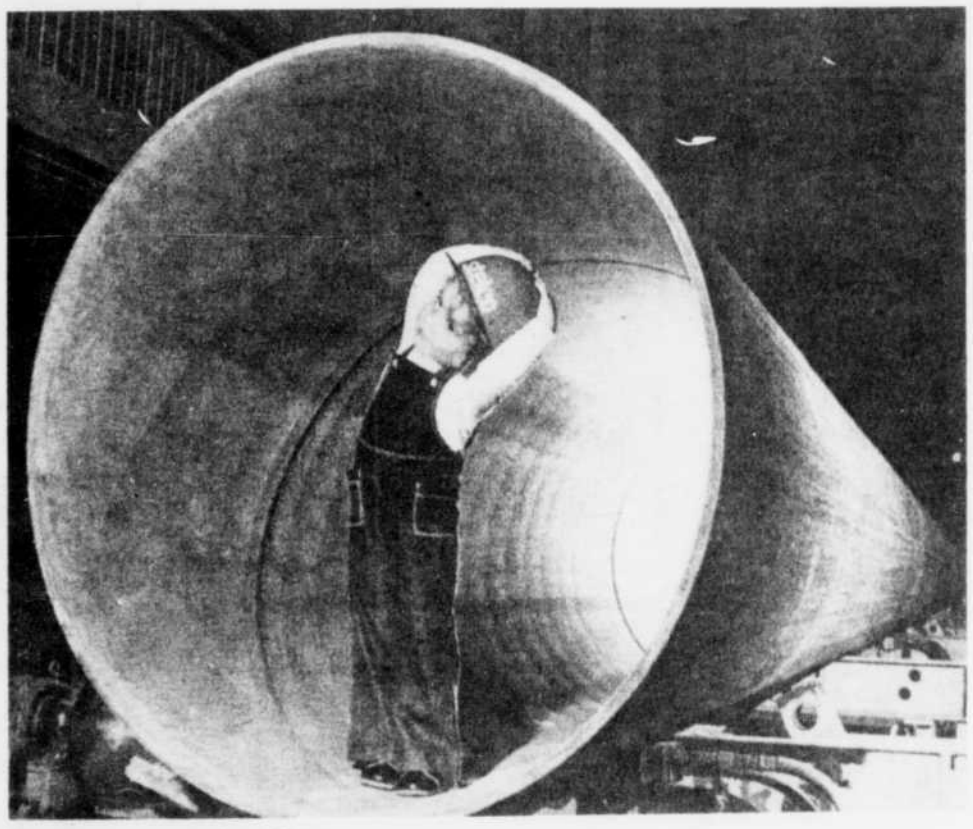
La compagnie Great Canadian Oil Sands Ltd., (GCOS) a commencé l'exploitation en 1967, et produit environ 50,000 barils de pétrole brut synthétique par jour. Syncrude Canada Ltd., actuellement en voie de construction, produira 52,000 bars par jour quand les opérations commenceront, et d'ici 1982, quand l'usine aura atteint son plein rendement, elle produira 125,000 barils par jour.

M. Knight dit que cette croissance rapide a pour résultat de forcer la population actuelle à payer pour les développements futurs, et que les taxes finiront peut-être par y être les plus élevées au Canada.

"Si les gouvernements fédéral et provincial ne se décident pas à aider ceux qui vont amener des revenus incroyables dans les coffres, je pense que certains vont en fait quitter la ville", dit-il.

M. Garry Shantz, coordinateur régional du bureau du commissaire du nord-est de l'Alberta, dit qu'on construit présentement sur des emplacements qui étaient des forêts, il y a à peine six mois. Les chiffres les plus récents indiquent qu'il y a actuellement 5,400 logements dans la ville, y compris les maisons, les appartements et les remorques, et que 9,258 autres sont en voie de construction.

L'inspecteur James Quinn, de la Gendarmerie canadienne, déclare que l'accroissement de la population a provoqué une hausse de la criminalité. En 1976, il y a eu une hausse de 35 pour cent par comparaison avec l'année précédente. De 1972 à 1976, dit-il, il y a eu une hausse de 108 pour cent dans les délits criminels.



Segment de pipe-line
— Deirdre Cahill joue à l'intérieur d'un segmen de pipe-line au Stelco Tube de Welland, en Ontario. Il est possible que plusieurs morceaux viennent s'ajouter transportant le gaz de l'Alaska et de l'Artique canadien. (Téléphoto PC)

Syncrude atteindra son plein rendement en 1982

FORT McMURRAY (PC) — Si les quatre machines que Syncrude Canada Ltd. utilisera pour exploiter les sables bitumineux d'Athabasca fonctionnaient en même temps, il se pourrait que les lumières faiblissent à Seattle. "Notre ordinateur indique que cela n'a de chances de se produire qu'environ une fois tous les 15 ans, déclare M. Stan Mazure, premier ingénieur mécanicien de la compagnie. Mais j'espère que ça va demeurer un sujet de conversation, et pas une situation de fait."

La première des quatre machines est presque achevée, au chantier de Syncrude près de cette petite ville située à 220 milles au nord-est d'Edmonton. Elle pèse 6,500 tonnes et coûte $25 millions. Il a fallut 150 wagons pour la transporter, et près de 250,000 heures-hommes pour l'assembler. Elle a un mât de charge de 360 pieds, et son baquet de 80 verges cubes pourrait contenir quatre ou cinq automobiles.

Deux des machines proviennent de Marion, Ohio, et les deux autres, de Bucyrus-Erie, Wisconsin.

"Une seule de ces grues exige en moyenne 8,000 kilowatts à l'heure, explique M. Mazure. Mais aux heures de pointe, ce pourrait être 20,000 kilowatts, ou environ la consommation en électricité d'une petite ville comme Fort McMurray."

NOMINATIONS

M. Jean-Marie Girard

Monsieur Jean-Marie Girard vient d'être nommé administrateur de la Corporation des infirmiers/infirmières auxiliaires du Québec pour représenter la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

M. Mario Tremblay

Monsieur Mario Tremblay vient d'être nommé vice-président du Conseil central, Saguenay-Lac-St-Jean pour représenter le centre de Chicoutimi.

Complets
styles et couleurs saisonniers
RUELLAND DE BONS PRIX
A partir de:
$100

Safari
A partir de:
$62

En magasin grandeur
Court: 36 à 46
Régulier: 36 à 50

Quelle que soit votre taille, nous pouvons vous habiller...

REAL GAGNON

Ruelland & fils
CHICOUTIMI
JONQUIERE
ALMA

Portrait du président Carter

LONDRES (AP) — Pendant que ses puissants collègues etaient en train de discourir sur la survie de la race humaine dans des langues qu'il ne comprend pas, le président Jimmy Carter levait des yeux fatigués vers un plafond peint par un ancien maître flamand à une époque où le pétrole n'avait pas encore remplacé l'huile de baleine.

La conférence au sommet des plus grands pays industrialisés allait s'achever. A Banqueting House, la seule salle subsistant de l'ancien palais royal anglais de Whitehall, les dirigeants de la Grande-Bretagne, du Canada, de la France, de l'Allemagne fédérale, de l'Italie, du Japon et des Etats-Unis s'adressaient l'un après l'autre à quelque 2,000 journalistes qui s'efforçaient de comprendre ce que signifiait réellement toute cette rhétorique.

Parce que les déclarations se sont succédées par ordre alphabétique selon le nom anglais des pays participants, M. Carter a parlé le dernier.

Une heure de platitudes et de promesses s'est écoulée entre le début et la fin. Entre-temps, le nouveau président américain est demeuré tranquillement assis, plongé dans ses pensées.

Son regard s'écartait rarement de l'assistance fébrile, dont les membres étaient courbés sur des calepins ou cachés derrière des caméras. Mais lorsque le premier ministre japonais, M. Takeo Fukuda, a pris la parole, le président Carter s'est tourné sur sa chaise pour étudier ce petit homme dont l'interprète a transmis l'avertissement que le monde "entre dans une époque de ressources limitées".

M. Carter s'est croisé les mains sous le menton pour écouter le chancelier Helmut Schmidt proclamer solennellement: "Je suis convaincu qu'un flot de confiance s'écoulera de cette conférence."

En français

Le président Valéry Giscard d'Estaing et le premier ministre canadien, M. Pierre Trudeau, ont utilisé la langue mélodieuse de l'amour de la diplomatie pour exprimer leurs points de vue. Le président Carter ne parle pas le français, mais son attention démentait son absence de compréhension.

Au-dessus des projecteurs aveuglants des caméras, hors d'atteinte de la fumée des cigarettes, la magnificence éternelle du génie de Rubens couronnait sept roturiers qui peignaient un sombre tableau de l'avenir des plus puissantes démocraties du XXème siècle.

Depuis 343 ans, Minerve, la déesse de la sagesse, triomphe de l'ignorance sur ce plafond peint par Rubens pour un roi qui devait être décapité. A côté, la jalousie est perpétuellement châtiée par Hercule, symbole de la puissance et de l'effort.

Des chérubins joufflus, dont la nudité représente l'innocence de l'enfance, grignotent des grappes de raisin sortant d'une corne d'abondance, qui coûteraient une journée de salaire aux prix actuels du marché.

Un ange tend une couronne de laurier identique à celle que portaient les empereurs romains.

Le peintre était optimiste. Il a tenté de préserver pour toujours le triomphe de la raison sur la discorde.

Son pinceau a peint l'abondance chevauchant l'avarice trois siècles avant que les militants du Corps de la paix ne se dispersent dans le monde pour apprendre aux affamés à se nourrir eux-mêmes.

M. Carter

"Je pense qu'il est bon pour chacun de nous de se rappeler que parfois les chefs d'Etats ont tendance à souligner avec excès ou à surestimer notre propre influence", a fait remarquer le président Carter lorsque son tour de parler est enfin venu.

"Il y avait un roi d'Angleterre, il y a 328 ans, qui se considérait comme plus influent qu'il n'était en réalité, et qui a dû lutter dans cette salle lorsqu'il est venu dans ce bâtiment. Vous vous souviendrez qu'il a été décapité dans la rue", juste devant Banqueting Housse.

Ancien étudiant en histoire qui n'a jamais négligé ses devoirs scolaires, le président Carter évoquait le roi Charles Ier d'Angleterre, dont la tête a roulé dans la poussière en 1649, 15 ans après qu'il eut demandé à Rubens de peindre le plafond de Banqueting House. Ce plafond a survécu à tous les incendies, guerres, famines et autres maux qui ont frappé Londres depuis cette époque.

"Je pense que cela ne pourrait pas nous arriver, a ajouté M. Carter. Mais nous devons nous rappeler que prendre des décisions, même difficiles et à l'unanimité ne garantit pas qu'elles seront appliquées."

Quelques heures plus tard, alors que le président Carter s'était retiré dans sa résidence pour téléphoner à sa mère et que ses collègues étaient partis chacun de leur côté, les chérubins de Rubens dansaient toujours dans l'obscurité.

Pollution
— Les rives de la rivière Saskatchewan ne sont pas des modèles de propreté comme en fait foi cette photo prise la semaine dernière.

(Téléphoto PC)

Choix d'usagés:
$$$ prix pour vente rapide

- Dactylo manuel
- Dactylo électrique
- Calculateur électronique
- Additionneuse électrique
- Caisse enregistreuse
- Duplicateur alcool
- Duplicateur à l'encre
- Photocopieuse
- Pupitre de travail

CHOIX D'USAGES
$$$ PRIX
POUR VENTE RAPIDE

La Librairie Saguenay, Inc.

375, AVE MONTCALM, CHICOUTIMI,
A L'ENTREE DU PONT DUBUC.
Tél.: (418) 543-7744.

Pour aider vos intentions.

Monique P.-Parent:
147, rue Boivin,
Mistassini, Qué.
Tél.: Bur.: 276-4466
Rés.: 276-2848

". . . et à mon fils Jean, je laisse ma motoneige et $20,000 comptant."
Ca va pour la motoneige, mais le $20,000 comptant? Votre succession peut être amoindrie par les dernières dépenses et l'impôt.

A moins d'y voir d'avance.

Vous avez sans doute besoin d'une analyse de succession. Le plus tôt possible.

La personne à consulter? Notre représentant.

Assomption
Mutuelle d'Assurance-Vie
BUREAU:
259, BOUL. ST-MICHEL — MISTASSINI
Moderne comme vos propres besoins

"AS-TU L'ÉTOFFE D'UN OFFICIER?"

Secondaire V. Avec un bon secondaire V ou mieux, tu peux te qualifier pour le programme de formation des officiers des Forces armées canadiennes. Bien sûr, il faut aussi faire preuve de qualités de chef et satisfaire aux autres conditions d'admission.

Vie d'action. Carrière de choix. Les Forces canadiennes t'offrent: une excellente rémunération, des avantages sociaux peu égalés dans le civil, des responsabilités de chef, une vie d'action et la possibilité de voyager. Enfin, tu entreprends une carrière sûre, pleine de promesses d'avenir.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES **SI LA VIE T'INTÉRESSE**

Pourriez-vous, sans obligation de ma part, me faire parvenir plus de renseignements sur les carrières offertes par les Forces canadiennes.

Nom

Age Scolarité

Adresse

Ville Prov Code postal

Adressez ce coupon à: Centre de recrutement des Forces armées canadiennes
200, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1S1
ou, consultez les pages jaunes sous la rubrique « recrutement ». OCTP

Dissident russe surpris des propos de Trudeau

OTTAWA (PC) — Le dissident soviétique en exil Vladimir Bukovsky, qui a passé 11 de ses 34 années de vie en prison, s'est dit surpris vendredi des louanges faites par le premier ministre Trudeau à l'endroit de la ville sibérienne de Norilsk.

Il affirme qu'il était en prison lors de la visite de M. Trudeau à cet endroit, qu'il a décrit comme étant très beau et en exprimant l'espoir que le développement du Nord canadien se déroulerait de la même façon.

"Tous les territoires nordiques ont été développés grâce au travail forcé", de dire Bukosky.

"Quand M. Trudeau a louangé cette ville, il a louangé une chose qui a été construite sur des millions d'os humains. Ce furent des paroles malheureuses. Il m'a insulté, ainsi que les autres prisonniers et le peuple soviétique."

Même le Parti communiste a condamné les travaux forcés qui ont été utilisés sous le règne de Staline pour construire Norilsk et les autres villes sibériennes.

Selon Bukovsky, M. Trudeau a tout simplement mal interprété les renseignements qu'on lui a fournis sur les méthodes utilisées pour construire de telles villes.

Prisonnier

Le dissident soviétique, selon ses biographes, est devenu un activiste en faveur des droits de la personne, à Moscou, durant son adolescence.

"J'ai été emprisonné une première fois pour avoir lu un livre et en avoir fait deux copies", dit-il. "Personne ne sait si un livre est défendu ou non." Ce livre était "La nouvelle bourgeoisie", de Milovan Djilas.

Bukovsky fut emprisonné, reconnu mentalement malade et interné à l'hôpital psychiatrique de Léningrad durant deux ans. Il fut de nouveau appréhendé en 1965 pour avoir organisé une manifestation publique afin d'obtenir un nouveau procès pour deux écrivains. Il passa de nouveau huit mois à l'hôpital psychiatrique. Il fut ultérieurement condamné à trois ans de travaux forcés pour avoir organisé une nouvelle manifestation en 1967. En 1971, il était cette fois condamné à 12 ans de réclusion. Il fut libéré le 18 décembre dernier en échange du leader chilien Luis Corvolhan.

Echange

Cet échange revêtait une importance particulière du fait que c'était la première fois que l'URSS admettait implicitement détenir des prisonniers politiques.

Bukovsky prétend que la détention des dissidents politiques dans des centres de psychiatrie est monnaie courant en Union soviétique.

Il a précisé que les psychiatres seraient congédiés s'ils refusaient de reconnaître la folie chez les dissidents. Ils croient que s'ils n'acceptent pas d'agir ainsi, quelqu'un d'autre le fera. Aussi, s'intègrent-ils au système, de prétendre le dissident.

Selon lui, le système soviétique ne peut être modifié par la violence ou la révolution. Le seul espoir de changer ce "système pourri d'oppression", consiste pour le peuple soviétique et les autres pays du monde à exercer une pression morale sur les dirigeants du Kremlin.

Il a affirmé que les seules sources d'information valables pour les Soviétiques sont les émissions radiophoniques venant de l'étranger, dont les émissions internationales de Radio-Canada. La seule autre source d'information consiste en de nombreux livres qui sont passés en contrebande en URSS.

SANG
DONNÉ:
VIE SAUVÉE

TANNERIE
MEGISSERIE
CHAMOISERIE
TEINTURERIE

Tél.: (418) 549-7515

ENTREPOSEZ
VOS FOURRURES
à ½ prix
au taux de 1½ du 100

ASSURANCE
Une entreprise responsable
pour tous vos besoins en fourrure

"Mieux qu'un nom un Renom".

Les Fourrures CANO
1500, ROUSSEL — (CAP ST-FRANCOIS)
CHICOUTIMI-NORD
"DU TRAPPEUR AU CONSOMMATEUR".

La moitié

Evitez
de faire
les choses
à moitié,
choisissez
votre toilette
de mariée,
chez
Lessard
sur la Côte
ou au
Royaume de
l'Elégance
de Chicoutimi
ou de Jonquière.

IL EST DE RETOUR!

LE GRAND CIRQUE
Garden Bros.
VOUS PRESENTE
3 SPECTACLES SIMULTANES

Voyez des acrobates, des animaux sauvages, des artistes, des trapézistes, des jongleurs et plusieurs autres attractions jouer sur 3 arènes à la fois.

Un spectacle pour toute la famille

Découpez le coupon et amenez
un enfant gratuitement

UNE SEULE JOURNEE DE SPECTACLES DANS CHAQUE VILLE

Chicoutimi,
Centre
Georges-Vézina
18 mai,
2h00 et 6h00.

L'aubaine de l'année pour la famille. Dans le monde du spectacle. Laisser-passer pour un enfant. (12 ANS OU MOINS).

GRATUIT
Lorsque accompagné d'un adulte au prix d'entrée

CIRQUE
Garden Bros. 3 Ring

Centre
Georges-
Vézina
Chicoutimi
18 mai
2h00
et 6h00

Entrée générale seulement. Les premiers arrivés auront le choix des meilleurs sièges.

Ce coupon est valide seulement si présenté avec un billet d'adulte un coupon accepté pour chaque billet d'adulte seulement.

Chibougamau
Aréna
19 mai,
2h00 et 6h00

L'aubaine de l'année pour la famille. Dans le monde du spectacle. Laisser-passer pour un enfant. (12 ans ou moins).

GRATUIT
Lorsque accompagné d'un adulte au prix d'entrée

CIRQUE
Garden Bros. 3 Ring

Chibougamau
Aréna
19 mai,
2h00 et 6h00

Entrée générale seulement. Les premiers arrivés auront le choix des meilleurs sièges.

Ce coupon est valide seulement si présenté avec un billet d'adulte un coupon accepté pour chaque billet d'adulte seulement.

Langue française

Les habitants de Paincourt se soucient peu de la politique du gouvernement du Québec

PAINCOURT, Ont. (PC) — Le nom français de ce petit village francophone, au coeur du sud-ouest de l'Ontario, est là pour témoigner de l'héritage culturel de ses habitants. Les premiers colons se sont installés ici en 1815.

Les fermes ici sont vastes et bien entretenues, entourées de champs de maïs, de fèves soya, de tomates et de pois. Les voitures de modèle récent garées dans les entrées à côté des maisons, de même que l'équipement agricole le plus moderne, indiquent que les fermiers sont prospères.

"Il n'y a pas de pauvres à Paincourt, déclare M. Ron Lauzon, directeur de la Caisse Populaire. Il y a seulement les riches et les moins riches." L'école primaire de Paincourt, ainsi que son école secondaire, sont bilingues, et sont la preuve du désir des citoyens de perpétuer leurs origines françaises.

Politique inquiétante

La plupart des habitants de Paincourt, situé à peu près à mi-chemin entre London et Windsor, semblent se soucier fort peu de la politique du gouvernement du Québec, visant à faire du français la langue officielle du gouvernement, des tribunaux et du commerce.

La famille Roy, propriétaire de King Grain Ltd., une entreprise de plusieurs millions spécialisée dans la production du blé de semence, et qui a des succursales au Québec et en France, semble faire exception à cette attitude.

M. Paul Roy, vice-président administratif et directeur général de la compagnie, déclaré que la politique linguistique ne créera pas de problèmes pour King Grain au Québec. Mais il prédit que les investisseurs importants seront peut-être chassés de cette province, ce qui aurait des résultats désastreux pour l'économie québécoise.

M. Roy, qui est parfaitement bilingue, dit qu'il est d'accord avec la politique voulant que le français soit la langue de travail au Québec, mais qu'il est déçu de l'attitude adoptée par le gouvernement vis-à-vis des minorités, particulièrement vis-à-vis des anglophones.

"Le bilinguisme, ici, n'a pas amené la fin de notre culture française, dit M. Roy. J'aimerais que le gouvernement du Québec trouve une meilleure solution au problème linguistique."

Ils ont dû lutter

L'inquiétude manifestée par M. Roy au sujet de la minorité anglophone du Québec pourrait être considérée comme ironique, étant donné les expériences passées de la minorité francophone en Ontario.

Ainsi par exemple en 1860 la population de Paincourt avait demandé au gouvernement de l'Ontario de nommer leur bureau de poste Immaculée-Conception, du nom de leur paroisse. On leur répondit que ce nom était trop français et trop catholique. Le bureau de poste fut nommé Dover South, et il fallut 51 ans pour obtenir que le nom soit changé en celui de Paincourt.

En 1912, le gouvernement de l'Ontario décrétait le règlement 17, qui mettait fin à la reconnaissance des écoles bilingues, et décidait de traiter le français comme n'importe quelle autre langue "étrangère". L'usage de cette langue dans les écoles était limité aux deux ou trois premières années d'enseignement. Les Franco-Ontariens luttèrent contre cette loi jusqu'à ce qu'elle fut adoucie en 1927, et finalement abolie en 1944.

L'abbé A.D. Emery, curé de la paroisse, fut un de ceux qui menèrent la lutte pour sauver la culture et la langue des citoyens de Paincourt. Il réalisa un film documentaire de 45 minutes, et il rédigea un livre racontant l'histoire de la paroisse, avec photographies et généalogies de toutes les familles locales, afin que les jeunes n'oublient pas leurs antécédents français.

Suspendu par l'évêque

A cause de cette initiative, le curé Emery fut suspendu de ses fonctions par l'évêque de London. Il en appela à Rome et gagna son point. Son neveu, Amédée, principal de l'Ecole secondaire de Paincourt, a raconté ces événements, au cours d'une interview.

"Ca n'a pas été facile de garder notre langue ici, à cause du milieu anglais, dit-il. C'est un travail de tous les instants. Nous nous acharnons sur les enfants, parce que nous ne pouvons pas nous permettre de les perdre."

La famille Emery fut parmi les premières à coloniser le sol riche et plat du canton de Dover, qui vaut maintenant $3,000 l'acre. M. Emery dit que les quelque 1,000 habitants de Paincourt ont pu conserver leur "francité" parce que la plupart étaient des cultivateurs qui "avaient le temps de se réunir, pour parler et fraterniser".

De plus, les gens de la région avaient tendance à se marier entre eux, de sorte que la communauté était étroitement liée, et se mêlait rarement aux gens de l'extérieur. Ils attachaient également une grande valeur à l'enseignement, et ont maintenu une école française depuis les environs de 1850.

M. Antonio Guénette, principal de l'école primaire Ste-Catherine, déclare que plus de 25 années de radio et de télévision en anglais ont rompu cet isolement culturel, et que la plupart des enfants qui entrent maintenant au jardin d'enfants ne parlent plus que l'anglais.

Télévision française

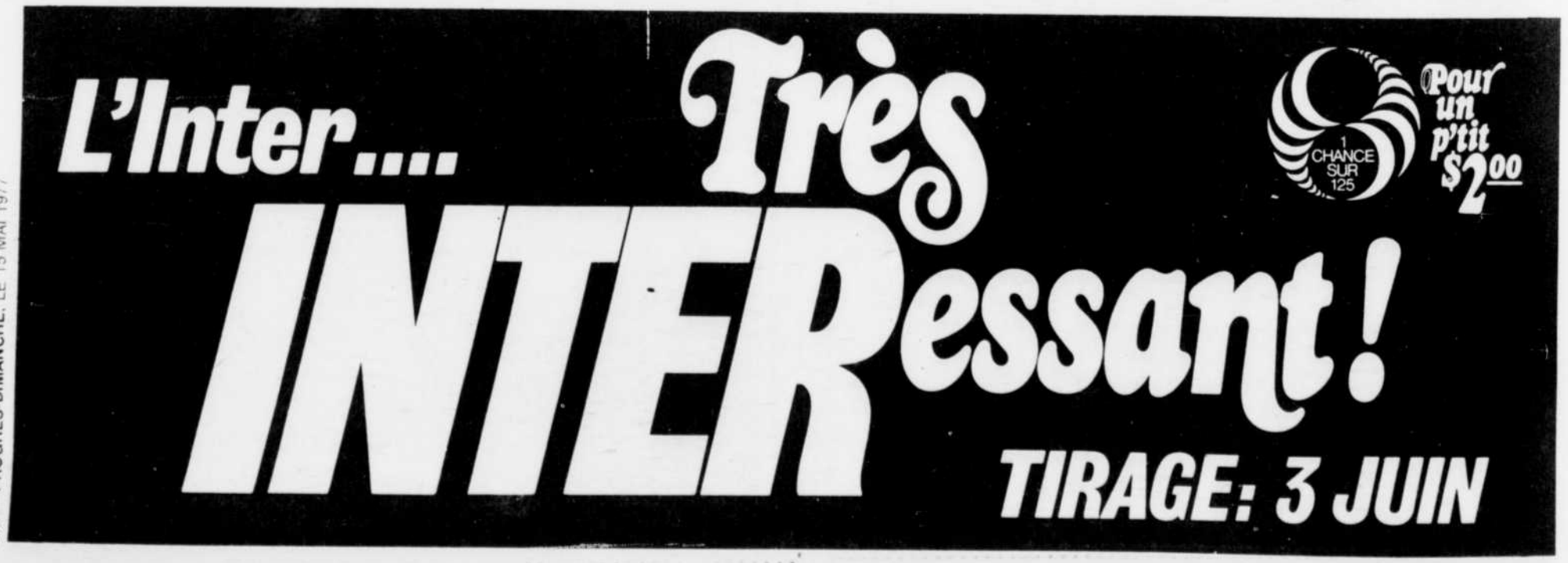
"Nous avons des cours d'immersion totale en français depuis le jardin d'enfants jusqu'à la deuxième année, et à ce moment-là les enfants sont bilingues", dit M. Guénette.

Les deux principaux ont affirmé que le poste de télévision français de Radio-Canada, établi depuis peu, devrait faire beaucoup contrebalancer l'influence des media anglophones.

Mais ils admettent que même si les enfants de cette génération, à Paincourt, sont bilingues, ils ont tendance à parler anglais partout ailleurs qu'à la maison et à l'école", déclare M. Roy, le directeur de la compagnie de grains de semence. "Nos ancêtres nous ont légué notre histoire et la fierté d'être qui nous sommes, et j'espère que mes enfants la conserveront."

Abandon

— Le président du conseil d'administration de l'American Motors, M. Roy D. Chapin, ne semble pas trop s'en faire même si les économistes prévoient que cette compagnie abandonnera le marché américain au cours de la prochaine décade à cause des restrictions du marché. (Téléphoto PA)



Pas d'avenir pour les anglophones de Sutton

GLEN SUTTON, Qué. (PC) — Dans ce petit village anglophone, 70 milles au sud de Montréal, les gens échangent des plaisanteries sur leur départ éventuel. Devraient-ils partir maintenant, avant que les prix des terres ne baissent trop, ou devraient-ils attendre un peu plus tard, quand le gouvernement de l'Ontario aura établi des camps de réfugiés?

Jusqu'à maintenant, ces blagues dictées par la nervosité semblent être la seule réaction des habitants au projet de loi sur la langue qui décrit les mesures qu'entend prendre le gouvernement du Québec pour préserver la culture française.

"Je suppose que comme tout le monde d'un bout à l'autre de la province, les gens d'ici attendent de voir ce qui va arriver", déclare M. Lyle Leavitt, parlant de la proposition visant à faire du français la langue du gouvernement, des tribunaux et du commerce au Québec.

M. Leavitt, un cultivateur dans la soixantaine, représente les quelque 130 habitants de Glen Sutton, au conseil municipal de Sutton. Sa famille a colonisé cette terre après être venue du New Hampshire suite à la révolution américaine, en 1776.

Pas de problème

"Les gens d'ici ont toujours vécu près des francophones, dit-il. Nous nous sommes mariés entre nous, et nous avons toujours vécu ensemble, sans problèmes. Nous n'avions pas beaucoup de temps pour nous préoccuper de cette histoire de culture, parce que nous étions trop occupés à travailler ensemble pour survivre."

Les cultivateurs qui se sont installés dans ce petit village des Cantons de l'Est, il y a environ 200 ans, ont dû arracher leur pitance à une terre de roche, qu'ils ont défrichée et où ils ont établi une industrie laitière prospère. Aujourd'hui, la région, à cause de sa beauté sauvage, se transforme peu à peu en endroit de villégiature.

Au plus fort de son activité, il y a environ 75 ans, Glen Sutton avait une population de 800 habitants, une fromagerie, un moulin à scie et une école anglaise. Maintenant il n'y a plus d'industrie, et la plupart des résidents permanents sont des retraités ou des fermiers dans la soixantaine.

Tout comme M. Leavitt, la plupart des résidents disent qu'ils sont trop profondément enracinés à Glen pour qu'ils songent à en partir. Peu d'entre eux, d'ailleurs, seront directement touchés par le projet de loi no 1. Mais leurs enfants, qui ont dû aller ailleurs pour trouver du travail, le seront.

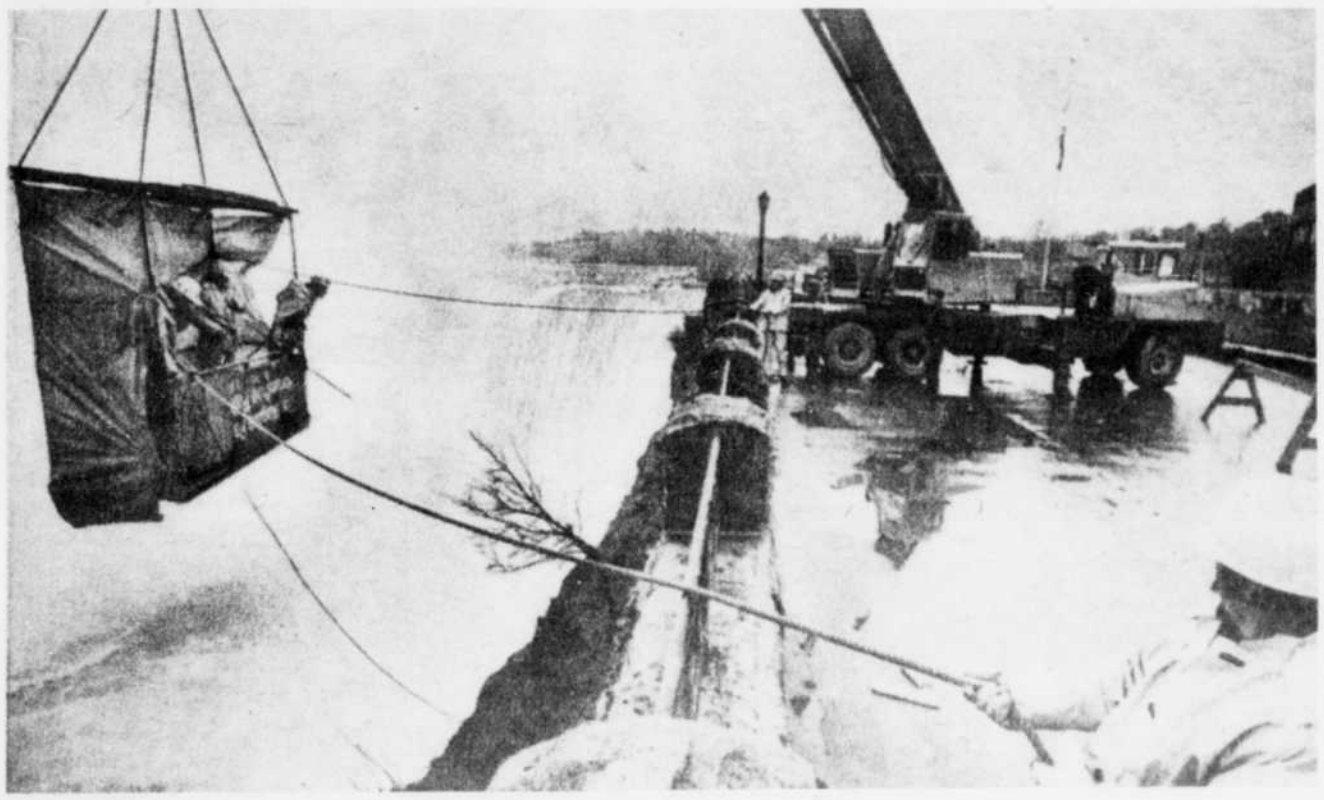
Avenir sombre

Deux des enfants de M. Leavitt, qui sont dans la vingtaine, disent qu'ils songent à quitter le Québec parce qu'ils ont l'impression qu'il n'y a pas beaucoup d'avenir pour les anglophones dans la province. Beaucoup d'autres jeunes gens, nés dans la région, ont quitté le Québec à cause du taux élevé de chômage.

Les agents immobiliers de la région disent que le nombre de maisons à vendre est un peu plus élevé cette année que l'année dernière. Ce sont les anglophones qui achètent. Ils disent par ailleurs que les ventes ont ralenti parce que beaucoup de gens ont décidé d'attendre les événements avant de faire une acquisition de cette importance. Jusqu'à maintenant, le prix des terres est demeuré stable.

M. Rex Davis, âgé de 91 ans, déclare que tout le monde au Québec devrait être bilingue, et il ajoute que les tensions qui existent présentement sont dues au fait que le système scolaire anglophone n'a pas réussi à enseigner le français comme langue seconde aux Québécois de langue anglaise.

M. Davis, qui continue d'exploiter une petite ferme laitière, soutient que le bilinguisme n'est pas une menace pour la culture française. "Si les Français tiennent à leur culture, ils vont la garder."



Faut le faire!
— John Miller, Winn Opalovsky et Jerry Possebon ne semblent pas trop s'en faire même s'ils sont suspendus au-dessus des chutes Niagara dans une minuscule nacelle. Ces trois hommes font partie d'une équipe de réparation chargée de remettre à neuf un mur de soutènement surplombant la rivière Niagara. (Téléphoto PC)

BANQUE TD
TORONTO DOMINION
la banque ou le personnel crée toute la différence

Prêts personnels disponibles pour tout motif valable: consolidation de dettes, voitures, bateaux, vacances, motos, chalets, meubles, etc.
— adapté à votre budget;
— financement de 48 mois sur voiture neuve.

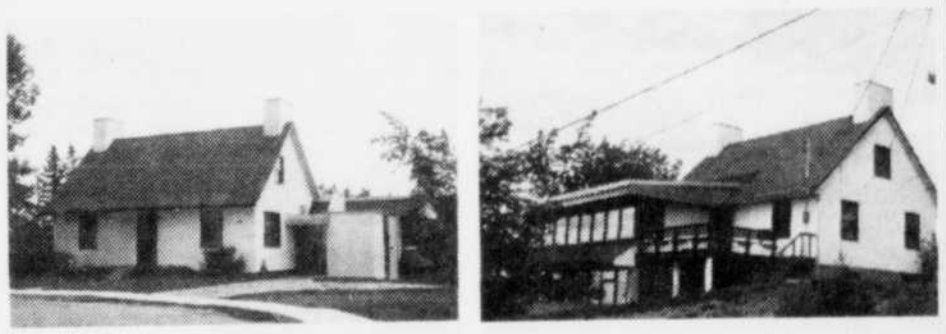
DUREE DU PRET	MONTANT	PAIMENT MENSUEL
24 mois	$ 3,000	$143.23
36 mois	$ 4,000	$135.74
48 mois	$ 5,000	$135.38
8 ans	$ 8,000	$136.71
10 ans	$10,000	$150.00
12½ ans	$10,000	$138.33

Taux d'intérêt nominal de 13.5% par année, assurance-vie incluse.

117 est, rue Racine
Chicoutimi 549-0412

BIENVENUE AUX NOUVEAUX CLIENTS

MAISON A VENDRE



Magnifique résidence, entièrement rénovée en 1971, avec une vue panoramique sur le Saguenay et la rivière Langevin, située au 160, Bois-Joli, Rivière-du-Moulin. Superficie du terrain, d'environ 10,000 pieds carrés. Aire de plancher fini, 2,800 pieds carrés, y incluant un agrandissement sur deux niveaux hors-terre, orientation sud pour une superficie d'environ 1,000 pieds carrés, dont 500 pieds carrés avec entrée indépendante pour location en activité commerciale ou d'habitation.
ETAGE SUPERIEUR: deux chambres à coucher, lingerie. REZ-DE-CHAUSSEE: salon, salle à manger, boudoir, deux chambres à coucher, cuisine, salle de bains. ETAGE INFERIEUR: alternative A) Commerciale avec entrée indépendante, plus ou moins 500 pieds carrés de location avec salle de toilette indépendante. Alternative B) Habitation avec entrée indépendante, logement une chambre avec salle de toilette indépendante avec possibilité d'aménagement d'une cuisinette. SOUS-SOL: salle de lavage, rangement divers, mécanique.

Pour informations: veillez communiquer directement avec le propriétaire aux numéros suivants:

Résidence: 549-6136 - Bureau: 549-8293

Citoyens francophones

La crainte de la séparation est très réelle

CORNWALL, Ont. (PC) — La crainte d'une séparation du Québec est très réelle parmi les citoyens francophones de cette localité sur le Saint-Laurent, mais il n'y a pas ici d'adversaires farouches de ce Parti québécois qui prêchent l'indépendance dans les petites villes de l'autre côté de la frontière, à une vingtaine de milles plus à l'est.

Cependant les francophones, qui forment le tiers de la population de 48,000, sont d'avis qu'une séparation aurait des résultats désastreux.

Mlle Jeannine Séguin, principal de l'école secondaire française, craint que le gouvernement fédéral puisse éventuellement préconiser un "melting pot" canadien et se désintéresser des francophones hors du Québec.

L'hôtelier Gerald Lefebvre déclare qu'il devrait déménager au Québec pour conserver l'héritage culturel de sa famille — une perspective peu agréable pour un Franco-Ontarien de la cinquième génération.

"Au fond, pourtant, je crois que les séparatistes ont raison, dit-il. On a toujours eu l'impression, depuis les Plaines d'Abraham que les Anglais avaient le gros bout du bâton, et que nous avions les restes. Seulement, je pense que le Parti québécois y va un peu fort. Et j'espère bien que je ne serai pas obligé de déménager. Je suis chez moi ici."

Un travailleur du textile, M. Mike Marlow, dont le grand-père est venu du Québec s'établir à Cornwall, déclare que la séparation est comme un frère qui vous dirait: "Je me sépare de la famille, parce que vous ne voulez pas de moi." Marlow, âgé de 22 ans, croise deux doigts pour indiquer la fraternité qui existe entre le Québec et les francophones d'ici. Il est convaincu que cette fraternité disparaîtrait si les Canadiens français étaient séparés du Québec par une frontière internationale. Il croit également que beaucoup de Canadiens français originaires du Québec retourneraient à leur pays d'origine, mais pas uniquement pour garder leur culture.

"Pensez-y, a-t-il déclaré au cours d'une interview. Imaginez que vous êtes originaire de Russie, vivant au Canada, et que la Russie déclare la guerre au Canada. Tout à coup, vous êtes l'ennemi. Qu'allez-vous faire? Eh bien, vous allez rentrer chez-vous."

Selon M. Marlow, les anglophones considèrent les tentatives de séparation du Québec comme une guerre contre le Canada.

Il y a quelques autres résidants francophones qui disent que les anglophones deviendraient hostiles aux francophones dans les autres régions canadiennes.

Un greffier municipal, M. Richard Allaire, âgé de 32 ans, un des deux employés bilingues à l'hôtel-de-ville, déclare que certains anglophones ne comprennent pas que "ce qui se passe au Québec n'est pas nécessairement approuvé par tous les francophones".

"Nous, particulièrement à Cornwall, semblons être associés fortement aux mouvements québécois, et ce n'est pas vraiment le cas. Parfois, l'Ontario semble nous considérer comme faisant partie du Québec, parce que nous sommes collés à la frontière. La plupart des francophones, ici, suivent de près les événements qui se passent au Québec, et leurs amis anglophones le savent.

"Ici, les francophones sont toujours obligés d'expliquer aux anglophones que le fait que nos voisins québécois veulent quelque chose ne veut pas dire que nous le voulons aussi."

Cependant M. Jules Bourdon, président régional de l'Association canadienne française de l'Ontario, déclare que tous les Canadiens français veulent exactement ce que le Québec veut. "Leurs droits, dit-il. C'est tout ce qu'ils veulent, et non pas la séparation."

"Les Québécois sont loyaux vis-à-vis de tous les Canadiens français, dit M. Bourdon. Ils savent que tant que le Québec fera partie de la Confédération, la proportion de francophones au Canada sera assez considérable pour que le gouvernement fédéral respecte les droits des francophones."

M. André Sigouin, propriétaire d'une revue locale en langue française, dit que toutes les spéculations au sujet de l'indépendance causent de la panique, inutilement, parmi les anglophones, et que cette panique peut rejaillir sur les francophones hors du Québec.

"Ils sont terrifiés parce qu'ils croient que le Parti québécois a été élu avec un mandat de séparation. En fait, le mandat consiste à demander aux Québécois s'ils veulent se séparer. Les Québécois vont refuser énergiquement et j'espère que ça va régler toute cette question."

Le sergent de police Régis Saucier déclare qu'il craint que les gens soient déjà divisés au sujet de la séparation, ce qui a pour résultat qu'ils se jugent mutuellement comme pro-français ou pro-anglais, au lieu de se voir comme des Canadiens, comme cela devrait être.

Relations excellentes

M. Paul Emard, propriétaire du poste de radio de langue anglaise CJSS, ne veut pas voir la séparation mettre fin aux excellentes relations commerciales et sportives entre Cornwall et les localités québécoises. M. Emard, président des Royals de Cornwall, la seule équipe ontarienne qui appartienne à la Ligue majeure de hockey junior, déclare que ce serait honteux que le Québec tente de survivre seul, économiquement et culturellement.

"Il y aurait tellement de souffrance, au début, que le rêve s'évanouirait, et qu'il y aurait beaucoup de désillusion."

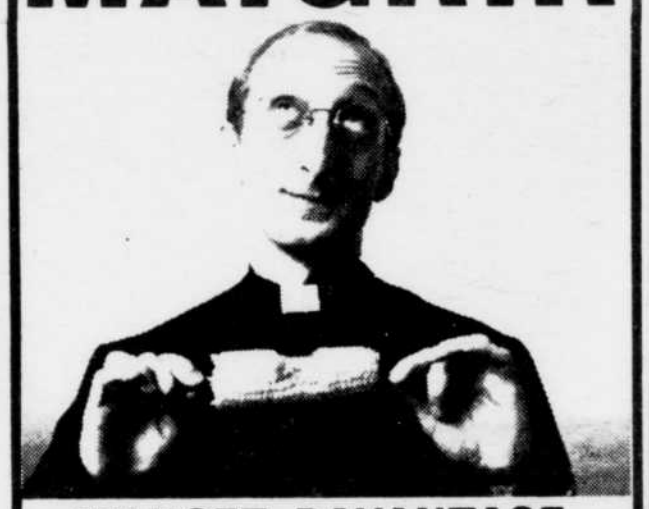
Cependant, au moins un représentant municipal a déclaré qu'il y aurait des avantages certains pour Cornwall, advenant une séparation. Le commissaire industriel Lucien Lalonde, directeur d'une campagne de publicité entreprise après les élections du 15 novembre pour attirer l'industrie, a déclaré qu'un certain nombre de compagnies québécoises ont exprimé le désir de s'installer ici.

M. Lalonde pense que si de nouvelles industries venaient s'installer en Ontario, à cause du mécontentement de Québécois anglophones et francophones, cela améliorerait les conditions économiques de Cornwall, où 10 pour cent de l'effectif ouvrier est sans emploi.

A CHEVAL — Les Roosevelt ne sont pas à cheval sur les principes. A preuve, cette photo prise lors du mariage de Franklin Delano Roosevelt Junior, 62 ans, avec Patricia Oakes, 27 ans. Le mariage a eu lieu sur la ferme des Roosevelt, à proximité de Hyde Park à New-York.

(Téléphoto PA)

MAIGRIR



MANGEZ DAVANTAGE SANS VOUS SENTIR COUPABLE.

Maintenant, qu'importe le nombre de livres qu'il vous faut perdre, vous n'avez pas à vous sentir coupable si vous mangez du maïs en épis ou un juteux cheeseburger, avec du catsup.

Ils sont tous au nouveau Plan Alimentaire Weight Watchers, en quantité raisonnable, évidemment.

Venez à une classe aujourd'hui. Il y en a davantage pour vous et moins qu'auparavant de défendu.

Vous allez aimer les changements.

TÉLÉPHONEZ AVANT DE BOUFFER...

VOUS VOULEZ MAIGRIR...

VOUS ÊTES À DEUX PAS DE PERDRE DU POIDS:

ON PARLE. ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT

• HOMMES — FEMMES — ENFANTS

NOUVELLES CLASSES

CHICOUTIMI
Eglise Christ-Roi (sous-sol)
366, Ste-Anne.
Mardi 7h30 p.m.
Mercredi, 1h00 p.m. et 7h30 p.m.

JONQUIERE
Pavillon de l'O.T.J.
St-Laurent de Jonquière
rue Père Lalemant.
Lundi, 7h30 p.m.

Chicoutimi 549-8205
Jonquière 549-8205
Roberval 342-6673
Dolbeau 276-2906
Arvida 549-8205
St-Félicien 679-0904
Alma 662-7411

• Aucun contrat • Frais d'inscription $6.00
Classe hebdomadaire $4.00

WEIGHT WATCHERS

Les insectes sont chez-eux dans votre jardin...

Utilisez le Vaporisant pour jardins et arbres fruitiers Diazinon.

- Il détruit les insectes broyeurs et suceurs sur les arbres fruitiers, fleurs et légumes.
- Il contrôle les larves de la tipule (tipules) et les autres insectes nuisibles aux gazons.
- Il est offert en concentré liquide à vaporiser.

GREEN CROSS
La solution à vos problèmes de jardinage

Université Columbia

"Cadavres vivants" au service de la médecine

LONDRES (Reuter) — Le Dr Willard Gaylin, professeur psychiatre de la faculté de médecine de l'université Columbia à New York, a émis un jour l'idée horrible — c'est lui-même qui le dit — de mettre les "cadavres vivants" au service de la médecine.

L'expression s'applique à des personnes dont le cerveau, à la suite d'un accident ou d'une maladie, a cessé d'être irrigué et est, par conséquent, irrémédiablement perdu (l'encéphalogramme plat). Le crops ne peut survivre que s'il reste branché sur des appareils.

Dans une interview qu'il a accordée récemment à la revue britannique World Medicine, le Dr Gaylin a indiqué que c'est en 1973 qu'il avait parlé pour la première fois d'une telle possibilité. Il s'agissait d'un article publié dans la revue new yorkaise Harper's.

"L'idée m'était venue qu'une fois que l'on a décidé qu'une personne en était arrivée au point où l'on peut débranler l'appareil de survie sans commettre l'euthanasie, on était tout aussi libre de la laisser brancher...", a déclaré le médecin américain.

Néomorts

Demeure alors un corps "possédant les qualités que l'on n'associe pas normalement avec la mort: la chaleur, la respiration, la sudation, l'excrétion et le besoin de nutrition".

C'est ce corps qui peut servir à la recherche médicale, à la mise au point de nouveaux médicaments, à la conservation d'organes en vue de transplantations et à la formation des médecins.

Initialement, le Dr Gaylin n'avait pas prévu de pouvoir envisager sérieusement une telle idée. Il avait l'intention d'écrire un article satirique. Mais en en parlant à des collègues, il avait été très étonné de constater leur enthousiasme.

Un pathologiste, par exemple, avait déclaré que si son équipe de chercheurs pouvait disposer de "ces morts encore vivants", ils pourraient trouver en deux ans le remède à certains types de leucémies.

Le Dr Gaylin donc de ne plus écrire un article satirique, mais d'engager un début sur une possibilité sérieuses.

Les corps, pour lesquels il a forgé le terme de "néomorts" un nouveau genre de morts, pourraient être utilisés pour fabriquer des hormones et des anticorps en vue du traitement de maladies graves, y compris, peut-être, certains cancers.

Banques d'organes

Il serait possible également de prélever à intervalles réguliers du sang, et plus rarement de la moelle pour les greffes, de la peau, des os et cartilages.

Les "néomorts" pourraient encore être utilisés comme banques d'organes en vue des transplantations.

De plus, des expériences pour la découverte de nouveaux traitements, impossibles à réaliser sur des malades et sans intérêt quand elles sont faites sur les animaux, pourraient enfin être pratiquées sur les "cadavres vivants".

Les drogues, souvent expérimentées sur des prisonniers, les retardés mentaux ou des volontaires, le seraient sur les "néomorts". Ceux-ci serviraient également de terrain d'études aux jeunes chirurgiens. Les médecins de toutes spécialités pourraient apprendre beaucoup avec les "néomorts".

Participant à un débat télévisé avec des ecclésiastiques sur la question, il s'attendait à une vive opposition à une idée qui, en dépit de son but philanthropique et humanitaire, est révoltante pour la conscience humaine.

Bicemporium

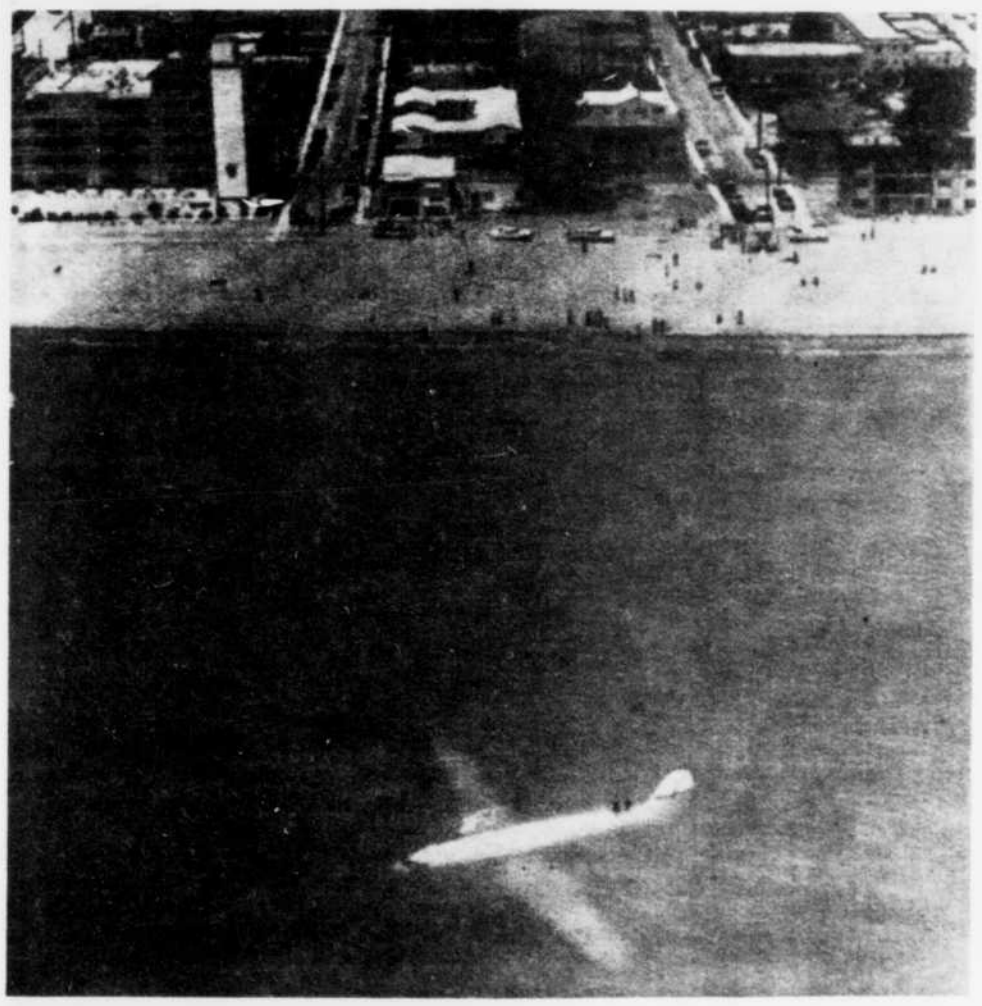
"Mais à mon chagrin, a-t-il déclaré à World Medicine, les ecclésiastiques se sont tous déclarés très enthousiastes, et c'est moi qui ai dû prêcher la modération".

L'article du Dr Gaylin a d'ailleurs suscité trois thèses de doctorat aux Etats-Unis, dont deux écrites par des Jésuites. L'un est opposé au concept des "néomorts", mais l'autre estime qu'il n'est pas contraire à la loi de l'Eglise.

Bien que le Dr Gaylin soit l'auteur de l'idée des "néomorts", il ne veut pas en être le promoteur. Il estime que s'il convient d'essayer de trouver tous les moyens possibles pour prolonger la vie humaine, il ne faut pas non plus en arriver au point où disparaîtront les qualités pour lesquelles il est méritoire de soutenir la vie.

En même temps que le terme de "néomort", le Dr Gaylin a inventé celui de "bicemporium", un lieu se situant entre une morgue et un hôpital et où seraient "entreposés" les "néomorts".

Amitié
— César, un gentil chien de 130 livres et âgé seulement de deux ans, fait la bise à sa maîtresse qui, elle, a 19 ans.
(Téléphoto PC)



Hydravion anormal
— Un avion datant de la Deuxième Guerre mondiale donne une bonne imitation de la baleine Moby Dick, près de la plage d'Hollywood. Découvert récemment, l'avion a dû subir une panne de moteur et tomber près de la plage, la carlingue n'a pas subit de dommages.
(Téléphoto PC)

Pour l'installation ou la réparation de
Pompes à essence et vérin hydraulique (LIFT) ou compresseur
APPELEZ-NOUS
ENTREPRISES MD Chicoutimi Inc.
766, RUE ALMA, CHICOUTIMI.
549-2800

REMBOURRAGE
TEL.
543-3689
543-6041
543-1027
JACQUES Foster Ltée
269, RENE-BERGERON
CHICOUTIMI-NORD
JACQUES FOSTER Président
SERVICE UNIQUE D'EBENISTERIE
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTI FABRICATION
Venez visiter notre nouveau département de décoration intérieure, spécialités: tapis, rideaux, draperies.

L'AUBERGE DES GOUVERNEURS
vous offre Le Manoir Richelieu
à partir de $16.25* (vacances incluses)
*$16.25 par personne, par jour, pour une chambre en occupation double.
RÉSERVEZ SANS FRAIS: 1-800-463-2820
AUBERGE Manoir Richelieu DES GOUVERNEURS

Selon Gérald Godin

Le député risque de devenir un révolté

QUEBEC (PC) — Le député risque plus que quiconque de devenir un révolté.

C'est là l'opinion exprimée par le député péquiste de Mercier à l'Assemblée nationale, Gérald Godin, au cours d'une interview accordée à La Presse Canadienne.

C'est bizarre de dire cela, a déclaré M. Godin, mais je pense qu-on a plus de chance de devenir révolté quand on est député que dans tout autre poste."

"Parce que, a-t-il expliqué, on a le nez dans ces problèmes jusqu'au boutte. Parce qu'on fait partie d'un gouvernement, on a l'impression, la conviction qu'on peut intervenir."

"S'il s'avérait qu'on ne peut pas intervenir — et cela ne s'avère pas encore — s'il s'avérait que le pouvoir corrompt, si effectivement l'espèce d'isolation que le pouvoir représente — cet espèce de monument de pierre dans lequel nous sommes et où tout est silencieux — si cela s'avérait trop en dehors de la vie pour que des problèmes fondamentaux dans la vie quotidienne des Québécois ne puissent être réglés à moyen terme, je me poserais des questions, à moi d'abord, et suivant les réponses que je me donnerais, je les poserais à mes collègues."

M. Godin, un journaliste qui a été élu à l'Assemblée nationale pour le siège de Mercier qu'il a arraché à l'ancien premier ministre Robert Bourassa, a confié "qu'il est entré en politique à titre de journaliste avec l'intention de faire un reportage sur une campagne électorale vue de l'intérieur".

Il a avoué qu'en début de campagne, il ne se faisait guère d'illusions sur ses chances de vaincre le chef libéral et que c'est grâce à "l'agressivité" et à "l'efficacité" de l'organisation péquiste, en raison surtout de la lassitude des électeurs de Mercier à l'égard de leur ancien député qu'il s'est retrouvé membre de l'Assemblée nationale.

"Je me suis trouvé élu, a-t-il observé. Ma vie a commencé sur un autre pied à compter du 15 novembre à minuit."

Le député de Mercier affirme qu'au lendemain de l'élection, il a pu constater qu'il y avait une masse énorme de problèmes en suspens, que le gouvernement, dans la plupart des cas, était inapte à régler des problèmes sociaux urgents, que les lois existantes ne répondaient pas aux problèmes des gens et que les organismes gouvernementaux étaient insensibles à ces besoins".

Ayant décrit beaucoup de ces problèmes, a raconté M. Godin, en temps que journaliste dans le temps, en temps que député maintenant, je me trouvais à les vivre parce qu'ils devenaient les miens automatiquement. J'était le mandataire des gens qui avaient ces problèmes là et ils me demandaient des solutions.

Il avoue être rapidement devenu beaucoup plus radical en fin de compte qu'il ne l'était au début. "C'est ça qui est l'effet fondamental de ma nouvelle expérience de député et peut-être, étant poète et écrivain sensible à certaines réalités humaines, je me suis souvent senti bouleversé par ce que je voyais dans mon comté."

Le député péquiste de Mercier trouve qu'il y a une inadéquation de ce qui se dit ici à l'Assemblée nationale, de ce qui se fait ici, une inadéquation par rapport aux problèmes réels que vivent les gens tous les jours.

L'ancien journaliste de Québec-Presse se demande "si le Parlement tel qu'il est conçu, tel qu'il fonctionne, le genre de vie qu'on mène comme député n'a pas pour effet, en fin de compte d'insensibiliser les députés à la réalité".

M. Godin se réjouit de ses "lundis de député" jour où il peut, au bureau de sa circonscription, recevoir ses électeurs.

"C'est là, dit-il, qu'est la réalité du Québec aussi bien que ses rêves. C'est vraiment là que ça transparaît, que ça apparaît. Et il y a un fossé pas mal grand entre ce qui se discute ici, ce qui se passe ici et ce que je reçois moi comme député."

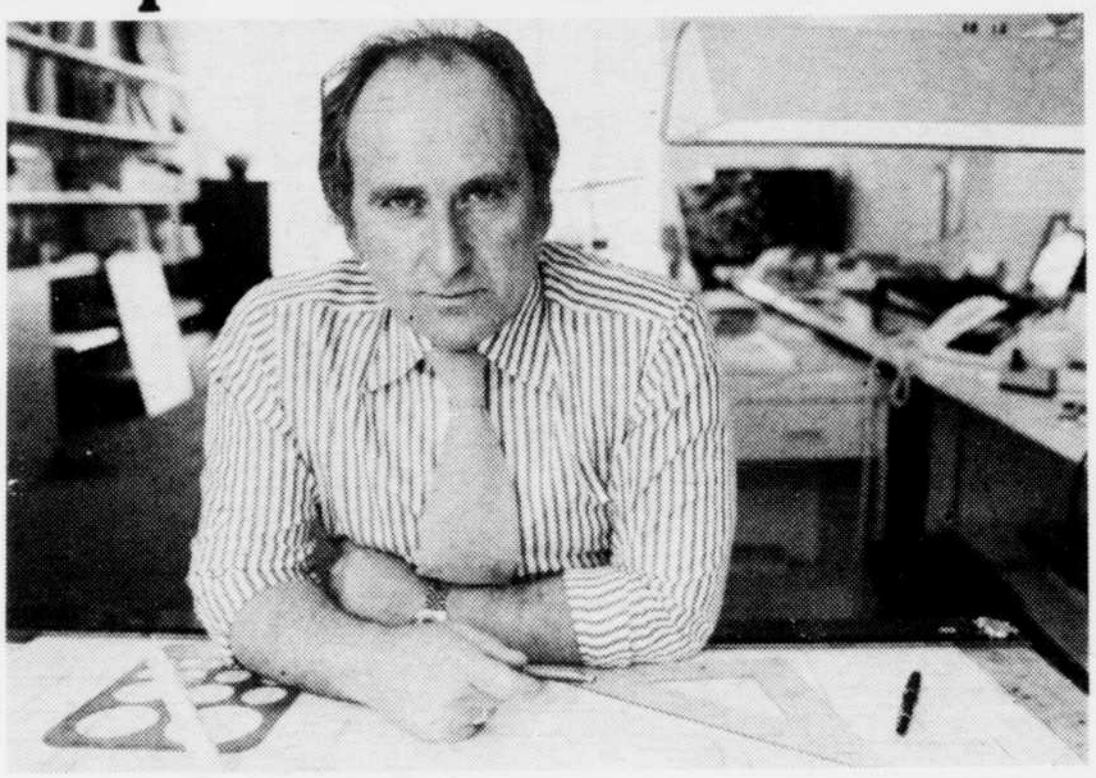
Gérald Godin, qui se décrit comme le député de "l'avant-garde des malheureux" au Québec, reconnaît qu'il doit être plus sensible "aux problèmes des gens les plus mal pris au Québec".

Il estime que le gouvernement serait bien avisé de s'engager dans la voie de la participation populaire.

"La solution, dit-il, pour trouver la jonction entre le problème et la solution qui doit émaner d'ici et surtout la façon dont la solution sera appliquée, c'est que les gens soient associés à la découverte des solutions. Il faut, par conséquent, que le gouvernement demande aux gens quelle solution ils voient, que le gouvernement soit le support de la découverte de la solution par les gens eux-mêmes."

"Si on ne fait pas cela, a conclu le député, on ne sera pas différent des autres gouvernements."

Un placement en premières hypothèques, tout le monde sait que c'est rentable!



Laissez-nous vous montrer jusqu'à quel point.

Si vous recherchez un investissement à rendement maximal qui ne comporte à peu près pas de risques, vous avez raison de songer aux hypothèques.

Notre Fonds M, par exemple, géré par des administrateurs d'expérience.

Le Fonds M est un portefeuille de premières hypothèques détenues sur des propriétés situées au Canada. Vous verrez que c'est un investissement assez flexible.

Et votre argent n'est pas immobilisé pour une longue période de temps.

Vous pouvez transférer votre investissement à un Régime d'épargne-retraite... épargnant pour l'avenir tout en réduisant vos impôts.

Vous pouvez recevoir votre revenu par la poste. Ou le réinvestir automatiquement dans d'autres unités du Fonds M. Ainsi, le revenu rapporte à son tour un revenu.

Et le Fonds M ne comporte aucune commission de vente. Vous ne payez que de très faibles honoraires de gestion (moins de 1% par an).

Nous pouvons beaucoup pour vous. Renseignez-vous. Le Trust Royal a toute la documentation voulue sur son Fonds M. Il vous suffit d'en faire la demande.

Veuillez me faire parvenir votre brochure sur le Fonds M.

NOM

ADRESSE

VILLE PROVINCE

CODE POSTAL TÉLÉPHONE

Le Trust Royal

vous en offre plus pour votre argent.

LE MAIL 170,
JONQUIERE "SECTEUR ARVIDA",
TEL.: 548-3108

Le Fonds M du Trust Royal n'est vendu que par l'intermédiaire du prospectus. Faites-en la demande à votre succursale du Trust Royal.

BOUTIQUE Ligne d'EVE enr.

REGISTERED CAMP FITTER

CORSETIERE DIPLOMEE

SPECIALISTES EN VETEMENTS DE BASE REGULIER

SUR MESURES ET ORTHOPEDIQUES
SERVICE MEDICAL ET ESTHETIQUE

Spencer

A LA SUITE D'UNE MAMECTOMIE (ABLATION DU SEIN)

LINGERIE ET MAILLOTS DE BAIN

162, RACINE EST, CHICOUTIMI **543-4114**

La Boutique

AU GRAIN DE BEAUTE

355, STE-ANNE,
CHICOUTIMI
543-5405

Mme Josée Brisson-Goulet
ESTHETICIENNE
VISAGISTE
Diplomée de l'école Edith Serre
8 ans d'expérience

- Peeling
- Traitement d'ionisation
- Epilation des jambes, cuisses, aisselles, visage, sourcils à la cire chaude
- Maquillage
- Manucure
- Masque M120 auto-chauffant

DEPOSITAIRE DE PRODUITS
France Laure
Fernand Aubry
Pierre Auger
Lancome
Margaret Astor

Une famille francophone déclare n'avoir décelé aucune trace de racisme à Toronto

TORONTO (PC) — Une famille francophone qui a pris part au programme de développement biculturel du gouvernement fédéral déclare n'avoir décelé aucune trace de racisme à Toronto, depuis qu'elle s'y est installée, en juillet dernier.

La famille Dubé est une des cinq familles francophones qui habitent dans des maisons achetées par le gouvernement en 1966, pour y loger des familles québécoises dans le cadre d'un programme d'échange.

En vertu de ce programme, plusieurs fonctionnaires anglophones et leurs familles passent un an à Québec tandis qu'un nombre plus petit de fonctionnaires francophones viennent à Toronto.

M. Normand Dubé, âgé de 49 ans, et sa femme Micheline, âgée de 42 ans au printemps.

"Nous avions un peu peur de la façon dont les gens se comporteraient avec nous, dit M. Dubé. Nous nous attendions à un certain racisme." Mais il ajoute: "Tout le monde a été très bon avec nous, en particulier nos voisins."

M. Dubé, qui est à l'emploi de la Société centrale d'hypothèques et de logement, déclare que les Canadiens sont victimes d'un manque de communication. A Montréal, dit-il, les gens parlent des "maudits Anglais".

C'est faux

"En rencontrant les gens ici, nous avons découvert que la conception que nous nous faisions des Canadiens anglais était fausse."

Le fils des Dubé, Benoit, âgé de 21 ans, est étudiant en première année de commerce à l'Université York. Il se déclare "Canadien et Québécois". "Je pense que si nous voulons que le pays reste uni, il faut que les gens visitent les provinces, pour apprendre à se connaître", dit-il. Un autre fils, Daniel, âgé de 11 ans, ne savait que deux mots d'anglais quand il est arrivé à Toronto: "yes" et "no". Maintenant, comme le reste de la famille, il est parfaitement bilingue.

Quatre mois après avoir commencé à fréquenter une école locale, Daniel a dû écrire une rédaction imposée à sa classe, la sixième. Il l'a intitulée "A Change of Direction", et a raconté ses expériences dans l'apprentissage de l'anglais.

Une partie de la rédaction disait: "En septembre prochain, je serai à Montréal dans une école française, et si un élève ne parle pas le français à son arrivée à mon école, je serai son ami, parce que quand nous avons un ami et que nous parlons avec lui, c'est la meilleure façon d'apprendre une langue."

Mère américaine nationale
— Gloria Grace Berry Langdon, deuxième à droite, a eu un bouquet de roses et a posé avec sa famille lorsqu'elle a été nommée, dernièrement, la Mère américaine nationale 1977. Les autres membres de sa famille sont Francis S. Langdon, Jennifer Lee Langdon et Janet Louis Langdon. La famille de Mme Langdon vit à Tonkawa, en Oklahoma. (Téléphoto PC)

BUREAU: 543-5077
RES.: 543-2906

Prix défiant toute compétition
Satisfaction garantie
livraison gratuite

Les Matelas Bon Repos Enr.
327, BOUL. TADOUSSAC CHIC.-NORD.
Manufacturier de matelas toute grandeur
Spécialiste du matelas orthopédique
YVON DROLET, propriétaire.

Salon Mado
1311, boul. Renaud
RIVIERE-DU-MOULIN
Modeling
ou permanente
$20.00 et $15.00
COMPLET
SPECIALITE:
MISE EN PLIS, COUPE, MECHE, BROCHING, TEINTURE.

COIFFEUSE D'EXPERIENCE
Mme Madeleine Amiot, propriétaire
Pour rendez-vous: 549-8456

Epargnez, assurez-vous directement!

Assurance vol-feu Automobile Responsabilité Risques divers

Assurance générale
pour résidences et commerces

BELAIR, la compagnie d'assurance que VOUS avez DIRECTEMENT fait grandir!

Depuis plus de vingt ans, la compagnie d'assurance BELAIR a tout mis en oeuvre pour bien servir les Québécois et tout spécialement les membres des sociétés d'épargne et de crédit et les coopératives. Avec votre aide et votre appui, elle a grandi et est devenue une des importantes compagnies d'assurance au Québec.
Le secret de notre succès: la transaction directe entre le client et la compagnie. Pas d'intermédiaire à payer et par conséquent des primes très avantageuses. Et que dire du SERVICE, plus de six succursales dans cinq grandes villes du Québec. Qu'il s'agisse d'assurances résidentielle et commerciale, que ce soit pour le feu, le vol, les risques divers ou la responsabilité publique, vous ferez des économies appréciables avec BELAIR.

Succursales au Québec

Montréal
5703 est, rue Sherbrooke
273-5101

Ville Saint-Laurent
696 boul. Ste-Croix
273-5101

Chicoutimi
350 est, rue Racine, suite A
543-7704

Cap de la Madeleine
190 rue Fusey
379-6431

Ste-Foy Québec/Place Laurier
2700 boul. Laurier
658-2350

Rouyn
85 ouest, rue Gamble
762-3589

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR

Siège social: 5455 rue St-André
Montréal (514) 273-5101

CHICOUTIMI
350 est, rue Racine, suite A
543-7704

Comment être pope en Russie

ZAGORSK (AP) — Non loin de Moscou, existe un institut où l'on forme en toute légalité des non-conformistes. Les portraits de Lénine n'y ornent pas les murs et les cours suivis par les jeunes barbus qui s'y trouvent, parlent d'anciens mystères oubliés de presque tout le monde en URSS.

Les étudiants sont vêtus de robes noires et portent une croix autour du cou. Comme dans tous les lieux publics en Union soviétique, des photos sont aussi accrochées au mur, mais ici, ce sont celles du patriarche orthodoxe Pimene vêtu de la tenue traditionnelle de l'époque tsariste.

C'est le séminaire de Zagorsk créé il y a 163 ans dans le fabuleux décor de dômes d'or et de tours blanches de l'ancien siège de l'Eglise orthodoxe russe.

Les autorités soviétiques autorisent son fonctionnement pour prouver que la religion, dans un pays où l'athéisme est la doctrine officielle, n'est pas totalement supprimée mais aussi pour mieux contrôler la sphère d'activités de l'Eglise orthodoxe.

Bien que le nombre des popes et des églises ait considérablement diminué depuis la révolution d'octobre, le directeur du séminaire, l'archevêque de Dmitrov Vladimir, assure que le recrutement au séminaire est en augmentation de 20 pour cent par rapport à l'an dernier.

Actuellement, 320 étudiants sont inscrits au séminaire et à son école de théologie. De plus, 796 autres étudiants suivent des cours par correspondance pour devenir popes.

Faire les cent popes

Près de 100 popes formés à Zagorsk reçoivent l'ordination chaque année. Les deux autres séminaires orthodoxes de Léningrad et d'Odessa en forment chacun autant. L'archevêque Vladimir estime que c'est néanmoins bien en-deçà des besoins des églises encore ouvertes dans le pays.

De 25,000 qu'ils étaient avant la révolution, les popes ne sont plus, selon les estimations les plus favorables, que 8,000 aujourd'hui. Aussi les popes doivent-ils se partager entre plusieurs paroisses, mais certaines églises doivent quand même fermer leurs portes faute de desservant.

Les nouveaux ordonnés savent qu'ils s'exposent à un harcèlement ou à un ostracisme permanents dans un pays où la propagande athée est politique officielle de l'Etat et où les croyants sont le plus souvent considérés comme de nuisibles superstitieux.

On peut donc se demander ce qui pousse encore des jeunes à devenir popes. "Parfois, cela me surprend, dit le directeur du séminaire de Zagorsk, ce sont des jeunes gens qui ont été élevés dans les écoles d'un Etat athée, à qui on a enseigné le matérialisme, mais qui viennent consacrer leur vie à l'Eglise. Mais les voies du Seigneur sont diverses et chaque homme trouve la sienne."

Il pense même que la propagande antireligieuse est parfois le départ de certaines vocations. "Dans certains cas, elle amène un indifférent à s'intéresser de plus près à la religion, et il n'est pas rare que certains en viennent ainsi non seulement à l'Eglise mais également à la prêtrise."

Candidats nombreux

L'an dernier, poursuit-il, il y avait quatre candidats pour une place au séminaire. Quand un candidat rate les examens d'entrée, il lui arrive souvent d'étudier pendant toute l'année suivante pour représenter sa candidature. Il s'agit souvent d'enfants de familles athées car les enfants de popes qui se font ordonner ne sont pas aussi nombreux qu'on pourrait le croire. Mais tous sont informés des difficultés auxquelles ils s'exposent.

Dans les couloirs et les salles de classe du séminaire la vie est en apparence celle de toutes les écoles. Mais, l'emploi du temps est chargé. Le lever a lieu à sept heures. La journée débute par des prières, puis ce sont six heures de cours seulement interrompus par le déjeuner.

Les séminaristes sont responsables de l'entretien de leurs chambres et du nettoiement des pelouses du séminaire. Ils peuvent jouer au volley-ball et même faire du ski.

Le programme comprend l'enseignement de l'histoire de l'Union soviétique et de sa constitution, de même que la théologie et les langues, vivantes et mortes. On apprend également la psychologie, la logique et un nouveau cours a été créé pour les problèmes oecuméniques.

Le dimanche, les jeunes séminaristes se rassemblent dans une église de Zagorsk où, le jour venu, ils seront appelés à dire leur première messe. Il n'y a pas de "messe d'essai", c'est "comme lorsqu'on conduit une voiture, explique un pope, on se retrouve sur la route, et si on a un accident, c'est un véritable accident".

Après quatre années passées au séminaire, les nouveaux popes se voient confier leur première paroisse. Comme les élèves des autres établissements d'Union soviétique, ils souhaitent le plus souvent être nommés dans leur village d'origine ou dans une grande ville. Mais ce n'est pas à eux de choisir. "C'est comme à l'armée, dit le directeur, ils doivent aller où on les envoie."

cartes d'affaires

NOTAIRES

Me CAROL VACHON
NOTAIRE
Conseiller juridique
443 est, rue Racine Chicoutimi, P Q
Tel 549-9718

CLAVEAU, COLLARD, LAPOINTE, LAPOINTE, GAUTHIER ET LESSARD.
NOTAIRES
54, RACINE EST, CHICOUTIMI.
EDIFICE MARCEL CLAVEAU.
HOTEL DE VILLE, PORT-ALFRED. TEL.: 543-1551

RIVERIN, WELLS & CHARLTON
NOTAIRES
JACQUES RIVERIN L L L
ROBERT WELLS L L L
RENE PAUL CHARLTON L L L
JEAN RIVERIN, L L L
247 EST RUE RACINE — CHICOUTIMI — TEL 549-6083

ANDRE TREMBLAY
NOTAIRE
152, RUE RACINE EST
CHICOUTIMI
B.P.: 1504 TEL.: 549-5335

GAGNON, GAGNON, COTE & LEMIEUX,
NOTAIRES
184 Jacques Cartier Chicoutimi
Tel 543-0239

DUROCHER & OUELLET
NOTAIRES
Cessionnaire du greffe de Me Jules Gauthier
JEAN-PIERRE DUROCHER, LL L
MARLENE OUELLET, LL L
Tél.: 547-2133
Nouvelle adresse
303, rue St-Dominique, Jonquière.
(Face à la Caisse populaire de Jonquière)

TEL.: 545-9391
Arseneau et Tremblay, o.d.
OPTOMETRISTES
EXAMEN DE LA VUE — VERRES DE CONTACT
9.00 — 12.00
1.30 — 5.00
lundi au vendredi.
Soir: lundi-jeudi,
7.00 — 9.00
475, des Champs-Elysées,
Chicoutimi, Québec.

510, RUE COLLARD, ALMA. TEL.: 662-6439
23 EST, RACINE, CHICOUTIMI. TEL.: 549-6680
1262, 6e AVENUE, PORT-ALFRED TEL.: 544-6111
GRAVEL, CAUCHON, SIMARD & ASSOCIES
INGENIEURS-CONSEILS
CHARPENTE, ELECTRICITE, MECANIQUE, GENIE SANITAIRE ET INDUSTRIEL.
— URBANISME —

JUSTIN MALTAIS & LUC MALTAIS
PHARMACIENS
28 Est, Racine — 549-0950 — CHICOUTIMI
OUVERTURE: SEMAINE: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
SAMEDI: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
DIMANCHE: 1 h. p.m. à 4 h. p.m.

F.-R. MARTEL & JUSTIN MALTAIS
PHARMACIENS
447 EST, RACINE — 549-1410 — CHICOUTIMI
OUVERTURE: SEMAINE: 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
DIMANCHE: 9.30 h. a.m. à 12.15 p.m.

ATTENTION MESDAMES!
FOURRURE
Pas d'administration: LES MEILLEURS PRIX
Pourquoi attendre, consultez immédiatement un tailleur d'expérience pour vos fourrures.
IL VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS
• Ventes.
• Estimation gratuite.
• Reparations de tous genres.
• Nettoyage et lustre.
• Fabrication sur m..
• Confection avec vos propres peaux.
• Remodelage ou confection: Styles

ENTREPOSAGE
ARMAND SIMARD
2194, rue Vimy, Chicoutimi-Nord.
le jour et le soir.
Tél.: 543-6650

URSS

Lutte pour la protection de l'environnement

MOSCOU (AP) — L'Union soviétique rattrape les Etats-Unis comme l'un des principaux pays polluants du monde. Simultanément, elle devient aussi l'un des pays en tête de la lutte pour la protection de l'environnement.

Dans sa précipitation pour s'industrialiser, l'URSS a exploité ses immenses réserves forestières et minérales, ses lacs et ses rivières, aussi rapidement qu'elle le pouvait. Selon des informations de la presse soviétique et les observateurs occidentaux, cette situation se traduit par un certain nombre de sérieux problèmes de pollution.

Mais, les mêmes sources font état d'une meilleure prise de conscience, au cours de la dernière décennie, de la valeur de l'environnement et d'un accroissement des mesures prises pour sa sauvegarde.

Les deux principaux atouts américains pour le contrôle de la pollution font défaut à l'Union soviétique: une agence pour l'environnement centralisée disposant de l'autorité nécessaire pour diriger, entreprendre la recherche, et réglementer.

D'autre part, la faculté d'ouvrir des débats et de sensibiliser une opinion pour qu'elle fasse pression sur le tout-puissant secteur industriel.

La protection de l'environnement en Union soviétique s'articule selon le concept que les experts occidentaux désignent sous le nom de "contradiction classique" où le producteur se surveille lui-même.

Cependant, les pressions au sein de la bureaucratie, largement dues aux savants, s'exercent d'une façon accrue, et le 25ème congrès du Parti communiste a adopté le premier véritable plan sur l'environnement au début de l'année 1976, allouant 11 milliards de roubles ($15 milliards) sur une période de cinq ans, pour le nettoyage, en faisant principalement porter les efforts sur les eaux gravement polluées du pays.

Sokolowsky

M. Valentin Sokolowsky, de l'Académie soviétique des sciences, estime dans un article que cinq fois cette somme, approximativement, est affectée à des projets ayant trait à la protection de l'environnement, l'essentiel, cependant, étant consacré à des récupérations de terres et au drainage de zones marécageuses.

L'intérêt des Soviétiques pour les problèmes de l'environnement a commencé à se manifester en 1970 lorsque la presse a fait paraître une série d'articles sur les secteurs vitaux sur lesquels porte la lutte contre la pollution: les voies de navigation du pays.

Les fleuves Volga, Kama, Irtych, Oka et Vetlouga étaient désignés comme étant les plus pollués. Les lacs Donbas dans le sud de l'URSS étaient mentionnés comme étant "biologiquement morts". La partie nord de la mer Caspienne était décrite comme "une gigantesque tache huileuse".

Les fournitures de caviar en provenance de la mer Caspienne commençaient à s'en ressentir.

Le journal "Nedelya" ouvrit une campagne contre le gaspillage de l'eau, soulignant que la nature n'est pas un tonneau sans fond.

Vint ensuite une campagne contre la pollution par le bruit, avec les "Izvestia" suggérant la vente de boules pour se boucher les oreilles, et l'interdiction des avertisseurs dans les rues.

Des 1973, la photographie spatiale et l'usage des ordinateurs entraient en jeu pour cerner et combattre la pollution.

Le plan quinquennal lancé l'année dernière préconise la mise en place de 10,000 postes de contrôle anti-pollution sur l'ensemble du territoire, qui pourraient être connectés à un ordinateur central. Les Etats-Unis ne disposent pas d'un tel système.

Usines fermées

Durant tout le début des années 1970, la presse a annoncé la fermeture d'un certain nombre de fabriques et d'usines, dans les limites des villes, parce qu'elles ne s'étaient pas conformées à la réglementation sur la pollution. L'Union soviétique affirme maintenant avoir su lutter de façon particulièrement efficace contre la pollution de l'air dans les villes.

Toutefois, ce problème n'a pas de véritable ampleur dans ce pays où le nombre des véhicules dans les rues des villes ne constitue qu'une petite fraction de ceux que l'on trouve dans les rues des villes occidentales.

De récents articles dans la presse soviétique ont fait état de l'utilisation d'appareils mobiles de surveillance de la pollution dans les villes, de stations de purification installées dans les entreprises de Moscou, et d'une série de stations pour le traitement des eaux le long du fleuve Donets.

A la fin de l'année dernière, l'agence Tass soulignait que l'Union soviétique avait fait un grand pas en développant la récupération des terres, en combattant l'érosion du sol, en réglementant et en redistribuant les décharges dans des rivières, enfin en créant de nouvelles zones de pêche.

Toutes ces nouvelles peuvent tendre à mettre l'accent sur ce qui a été accompli tout en minimisant les problèmes et les lacunes, mais elles démontrent une nouvelle sensibilisation du public sur la pollution qui devient l'un des soucis premiers de l'Union soviétique.

Dans le même temps, l'URSS intensifie ses recherches de nouveaux gisements sous-marins de pétrole dans la Caspienne et le long de ses côtes septentrionales. Un formidable trafic maritime s'est développé, particulièrement dans la Baltique.

Le prochain problème de pollution que les experts étrangers prévoient pour l'Union soviétique sera le brut déversé en mer par les pétroliers et les explosions lors des forages au fur et à mesure de la découverte de nouveaux gisements.

UNITE MOBILE — Le ministère de l'Environnement de l'Ontario innovait dernièrement en mettant sur pied, une unité mobile pour l'analyse de l'air, en utilisant une sorte de laboratoire sur roues. En effet, ce camion amasse l'air et l'analyse, il permet un meilleur contrôle de la pollution de l'air.

(Téléphoto PC)

Jolis portraits en couleur
avec dépôt de 95¢ seulement

Deux 8 x 10 • Deux 5 x 7
Dix photos de portefeuille
Quatre porte-bonheur

10.95

ENSEMBLE COMPLET 10.95
MOINS DÉPÔT 95
SOLDE DU 10.00
(EN APPROBATION)

- COMMANDE POUR L'ENSEMBLE SEULEMENT
- SATISFACTION COMPLÈTE SINON VOTRE DÉPÔT EST REMBOURSÉ.
- UNE SESSION PAR SUJET
- LES ENFANTS DE MOINS DE 18 ANS DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS D'UN PARENT OU D'UN TUTEUR.

NOUVEAU GRAND PORTRAIT DÉCORATIF DISPONIBLE MOYENNANT EN PLUS $5.95

MARDI 17 MERCREDI 18 — JEUDI 19 VENDREDI 20 — SAMEDI 21

MARDI-MERCREDI 10 A 5 HEURES — JEUDI-VENDREDI 10 A 8 HEURES — SAMEDI 9 A 4 HEURES

MIRACLE MART CHICOUTIMI

BEAUCOUP JONQUIERE

La baisse de la clientèle scolaire devrait atteindre près de 50 pour cent en 1986.

La clientèle scolaire devrait diminuer de 50% en l'espace de douze ans

Par Richard Champagne
et Gilles Lalancette

JONQUIERE — Que ce soit à partir de l'hypothèse faible ou forte en passant par l'hypothèse de stagnation, la clientèle étudiante de niveau secondaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait diminuer d'environ 50 pour cent entre les années 1974 et 1986.

Cette situation de la clientèle scolaire est clairement dégagée dans une étude de la Direction générale de la planification du ministère de l'Education du Québec.

D'après ces données statistiques, seul le niveau de la maternelle connaîtrait une croissance entre 1974 et 1986, alors que la clientèle étudiante de niveau élémentaire diminuerait pendant un certain nombre d'années pour ensuite s'accroître sensiblement.

Cette compilation statistiques pour les niveaux élémentaire et de la maternelle s'appliquent pour les trois hypothèses envisagées dans l'étude du MEQ.

MATERNELLE

Alors qu'entre 1974 et 1976, cette clientèle des niveaux maternelle et élémentaire avaient tendance à décroître, passant de 3,940 élèves en 1974 à 3,770 en 1976, pour le niveau de la maternelle, la courbe devrait se redresser dès septembre prochain et poursuivre sa montée jusqu'en 1983, alors que le total de cette clientèle se chiffrerait à 4,680. A compter de cette date, et jusqu'en 1986, c'est au même niveau qu'on prévoit que demeurera le nombre d'élèves inscrits à la maternelle.

Des septembre prochain, les enfants du niveau maternel, devrait passer au nombre de 4,090 et atteindre en 1983, le nombre de 4,680.

L'augmentation du nombre d'élèves de la maternelle sans être numériquement élevée, la plus forte augmentation est de 200 prévue pour 1978, demeure progressive jusqu'en 1983. A compter de cette année-là, le nombre d'étudiants de niveau de la maternelle sera stable à 4,680.

Elémentaire

Au niveau élémentaire, la courbe décroissante stoppera en 1979. Alors qu'en 1974, les prévisions de la clientèle de ce niveau était de l'ordre de 34,300, cette dernière chutera progressivement et atteindra en 1979, 24,510.

Même si à compter de 1980, le nombre d'enfants fréquentant l'école au niveau élémentaire commence à augmenter, il n'atteindra jamais plus, selon ces statistiques, de 27,980 et ce, en 1986.

Cette prévision, pour la clientèle des niveaux de la maternelle et de l'élémentaire demeure la même tant pour l'hypothèse dite de stagnation que celle dite forte.

Secondaire

Quant à la clientèle étudiante qui fréquentera le niveau secondaire entre les années 1974 et 1984, sa décroissance est constante dans l'une ou l'autre des trois hypothèses étudiées par les spécialistes du ministère de l'Education du Québec.

Pour l'hypothèse dite faible, le nombre d'étudiants que l'on prévoyait pour 1974 était de l'ordre de 36,900. Si la tendance va dans le sens retenu par les spécialistes du MEQ, en 1986, on ne retrouverait au niveau secondaire pour tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean, une clientèle évaluée à 18,040 étudiants. Cela représenterait une chute du nombre d'étudiants de plus de 50 pour cent.

Selon cette hypothèse, c'est au cours des années 1976-1977, que la baisse de la clientèle est la plus marquée, avec une diminution de plus de 2,700 étudiants.

Pour l'hypothèse faible, on croit qu'une légère augmentation du nombre des étudiants est possible à compter de 1985. Par exemple, alors qu'au cours des années 1974-1984, on aura connu une décroissance continue, on indique une faible croissance de 40 étudiants en 1985 et une autre de 50 pour l'année scolaire 1986.

Hypothèse de stagnation

Evaluant pour 1974 la clientèle du niveau secondaire à 37,040 étudiants dans l'hypothèse de stagnation, une décroissance rapide portera ce nombre à 18,100 pour l'année académique 1984.

Tout comme dans l'hypothèse précédente en 1985, la population étudiante marque un gain de 40 et un autre en 1986, cette fois de 420 étudiants.

La baisse du nombre d'étudiants, en vertu de cette hypothèse dite de stagnation, se fait surtout apparente en 1976-77, soit au cours de la présente année, avec une chute de la clientèle de 2,610. Une seconde diminution en importance devrait avoir lieu en 1979-80, alors qu'on estime à 2,450, le nombre d'étudiants en moins au niveau de l'enseignement secondaire.

Hypothèse forte

Finalement, l'hypothèse la moins pessimiste prévoit que le nombre d'étudiants entre les années 1974 et 1986 devrait passer de 37,110 à 19,450, soit une diminution de 17,660 étudiants.

Cette prévision, comme pour les deux précédentes, indique une faible augmentation de 350 du nombre d'élèves pour l'année scolaire 1986. Entre-temps, la seule année 1979-80, aura marqué une perte de 2,490 étudiants.

Niveau collégial

Le même phénomène marquera la clientèle du niveau collégial. Pour les fins de ce texte, retenons uniquement la clientèle qui fréquente les collèges de la région. L'étude du ministère, analyse aussi la clientèle qui fréquente un collège de la région ou ailleurs dans la province.

A l'hypothèse faible, de 1974 à 1977, la clientèle était dans un élan de croissance, passant de 6,746 à 7,300 en 1977. A compter de 1978, on marque le début d'une décroissance qui devrait atteindre en 1986, 4,136 étudiants de niveau collégial dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Alors que de 1974 à 1980, selon l'hypothèse de stagnation, la clientèle doit passer de 6,814 à 8,000 étudiants, ce nombre devrait décroître constamment dès 1979 pour atteindre en 1986, 4,577 étudiants comme clientèle totale.

Quant à l'hypothèse forte, celle qui devrait le moins affecter la fluctuation du nombre d'étudiants, entre 1974 et 1979, on devrait passer de 6,961 étudiants à 8,486, pour finalement atteindre six ans plus tard, une population étudiante de niveau collégial de 5,887.

Quelle que soit l'hypothèse auquelle on réfère, la clientèle scolaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait diminuer d'au moins 24,190 étudiants entre les années 1974 et 1986.

Selon l'hypothèse faible, cette diminution atteindra 26,750 pour une clientèle qui ne serait plus en 1986 que de 54,360 étudiants. Pour l'hypothèse de stagnation, on prévoit une baisse de 26,040 étudiants pour une clientèle totale à la fin de la période de prévision de 55,270. Finalement, l'hypothèse forte, croit que de 81,510 qu'elle était en 1974, la clientèle étudiante globale de la région serait en 1986 de 57,320.

DOSSIER

SEMAINE DE L'ENVIRONNEMENT DU 16 AU 22 MAI

VILLE DE CHICOUTIMI

offrez-lui des fleurs

Si votre environnement est agréable...
(un sourire, des fleurs, des arbres, des fenêtres et des volets peints, une cour nettoyée, une belle pelouse, etc.)
... toute la ville sera belle.

La ville mettra à la disposition des citoyens des camions pour le ramassage des rebuts
les 19-20-23-24-25 mai.

Ce cahier est une réalisation de Progrès-Dimanche

L'environnement n'est pas un geste d'éclat

"Si tu balaies le devant de ta porte, toute la ville sera propre."

Un proverbe qui prend particulièrement son sens en regard du thème de la Semaine de l'environnement axé sur "l'homme, artisan de son environnement".

Mais encore faut-il que l'homme sache de quoi il retourne avec l'environnement. Pour trop d'individus, leur univers à eux se limite au terrain, à la maison dont ils sont propriétaires.

Or c'est Jean-Jacques Hudon, directeur général de la Commission scolaire de Chicoutimi, qui dernièrement élargissait quelque peu le cadre de l'environnement.

"Notre environnement, c'est aussi le chemin public, c'est aussi le parc de notre quartier. C'est également l'école et l'église et tout ce qui l'entoure. Bref, c'est cette terre qui est à tout le monde et que tout le monde a le devoir de rendre la plus accueillante possible."

Malheureusement, pour un trop grand nombre, l'environnement n'est qu'un mot de 13 lettres revenant annuellement dans le langage de certains hommes publics. Traduire dans la vie quotidienne des habitudes de vie susceptibles non seulement de protéger mais d'améliorer ce qui existe constitue pour plusieurs un défi de taille.

D'autant plus difficile à relever que maintes fois, l'exemple ne vient pas nécessairement d'en haut.

Hier encore, la ouananiche abondait dans les eaux du lac Saint-Jean. Depuis des années, parle-t-on des graves dangers de pollution qui menacent cette mer intérieure mais outre le fait d'en parler et d'avoir rédigé quelques modestes mémoires, n'est-il pas vrai qu'on attend toujours après des gestes concrets?

Il n'y a pas que le lac Saint-Jean mais nombre de lacs et rivières, véritables richesses naturelles, qui posent de sérieuses inquiétudes. Il arrive par-ci par-là que l'on invite le citoyen à ne pas les transformer en dépotoirs mais cela n'empêche pas nombre de municipalités, particulièrement au cours de la saison hivernale, d'y déposer des tonnes et des tonnes de détritus sous prétexte qu'il faut bien se débarrasser d'une neige encombrante qui contient à peu près tout, à partir du calcium jusqu'au déchet attrapé au premier coin de rue.

Qui dit environnement invite par la même occasion à la conservation et à l'utilisation des espaces libres de même qu'à une exploitation rationelle de nos ressources naturelles. Ce qui est tout de même une notion assez récente au Québec puisqu'il faut bien admettre que nos ressources, plus souvent qu'autrement, ont généralement donné lieu à un gaspillage et à un pillage effroyables.

Aussi importe-t-il de retenir avant tout que la nature qui nous entoure influe à un point tel sur notre survivance qu'il importe de la respecter. Et cela, pas nécessairement en posant des gestes d'éclat. Un arbre qui pousse, une fleur qui s'épanouit contribuent à l'embellissement de notre environnement. Mais ne peut-on pas en dire presque autant d'un papier que l'on ramasse, que l'on retient au lieu de le lancer par terre.

Lucien Emond

Protection
— La nature est là pour notre plaisir et pour nous servir... non pour être polluée par l'homme!

DEPUIS 1934, NOUS SOMMES À L'AVANT-GARDE.

SAGUENAY Marine

165, Ste-Famille
JONQUIERE

(secteur Kénogami)
547-2022

Réduisez vos frais de décoration en utilisant les peintures

Mobil

Mobil Peinture Extérieure

HP 500, HA-1 et couleurs HA preparées — Finis extérieurs de haute qualité à base d'huiles alkyde modifiées donnant une protection supérieure sur surfaces bien preparées. Possèdent un excellent pouvoir couvrant et une exceptionnelle brillance pour ce type de produit

Rev Latex — Peinture Extérieure

RE-1 et couleurs preparées — Un fini latex acrylique est reconnu pour sa longue durabilité, accompagné d'une application très facile

EMAIL LAKKO

Lakko est un email de résine alkyde très brillant, de très haute qualité pour usages sur toutes surfaces. D'application facile, il s'étend à merveille et sèche en un fini brillant et dur bien que flexible

JE ME FENDS EN 4 POUR REGLER VOS PROBLEMES DE TAPIS ET DE PEINTURE

et ça me fait plaisir

549-0466

GUY TREMBLAY

Visitez nous! Soyez gagnant avec les peintures

Mobil

le traitement de beauté qui redonne l'aspect du neuf

Les Jeunes Chambres veulent sensibiliser le public

CHICOUTIMI — Nous sommes en pleine semaine de l'Environnement et la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, qui organise pour la sixième année consécutive une série d'activités en rapport avec cette semaine bien spéciale, espère que le public se sensibilisera encore davantage aux problèmes causés par la pullution sous toutes ses formes.

Tout au long de cette semaine, qui commence aujourd'hui, les préposés au bon fonctionnement des activités entourant la Semaine de l'Environnement, s'occuperont surtout d'aider les municipalités d'importance moyenne dans leur campagne d'embellissement. De même, on distribuera à l'échelle de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean un bulletin d'information sur la protection de l'environnement. Notons que ce bulletin a été préparé en collaboration avec l'AFEAS.

Evidemment, le citoyen pourra lire dans ce dépliant une foule de renseignements utiles sur la façon de contrer cette plaie moderne qu'est la pollution.

Dans les jours qui viennent, des organisateurs de la Semaine de l'Environnement se rendront dans des écoles de tout le territoire, ainsi que dans les endroits publics, pour y distribuer des posters et des macarons.

Une importance particulière est accordée au niveau scolaire. Trois concours retiennent surtout l'attention; ces concours s'adressent aux jeunes du primaire, du secondaire et du collégial.

Le premier concours consiste en un dessin; les étudiants du cours secondaire auront à travailler sur un projet d'animation de leur milieu et de sensibilisation aux problèmes de la protection de l'environnement. Enfin, les étudiants de niveau collégial se sont vus fixés comme tâche la réalisation d'un diaporama sur le thème général de la semaine: "L'homme, artisan de son environnement..."

Message publicitaire

En plus de toutes les activités que nous venons de mentionner, les organisateurs de la Semaine de l'Environnement ont réalisé un message publicitaire qui sera diffusé grâce à la radio et la télévision.

Manque de collaboration

Malgré les bonnes intentions des organisateurs, reste qu'il existe quand même une ombre au tableau. En effet, M. Serge Côté, responsable de cette semaine, a déploré dans le Progrès-Dimanche de la semaine dernière, le peu de collaboration et d'empressement dont on fait preuve les conseils municipaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Tard la semaine dernière, et ce malgré de nombreux efforts, les organisateurs de la Semaine de l'Environnement n'avaient pas encore eu de réponses positives concernant la participation des conseils municipaux des grandes villes de la région.

Environnement

— L'assainissement de l'environnement est l'affaire de tous. La Fédération des Jeunes Chambres tente de sensibiliser le public à ce fait.

LAWN-BOY 77

SERVICE ET PIECES

Rapide & silencieuse

SERVICE ET PIECES

NO 8235
Autopropulsée CD de 21" • 2 vitesses de fonctionnement • Verrouillage de sécurité • Sac récupérateur d'herbe en polypropylène amovible compris.
$291.95

NO 5245
Super Starter CD de 19" • 2 vitesses de fonctionnement • Démarrage facile du bout des doigts • Ensemble de récupération d'herbe en option.
$194.95

NO 7266
Super Starter CD de 21" • Aspire l'herbe coupée, les feuilles et débris dans un sac pouvant contenir un boisseau • Sac durable en polypropylene à double paroi facile à retirer, muni d'une fermeture à glissière sur toute la largeur.
$231.95

NO 5124
Tondeuse Lawn-Boy de 19" • Tablier antirouille • Grosses roues décalées • Démarrage du bout des doigts • Ensemble de récuperation d'herbe en option.
$149.95

AU TOTAL 12 MODELES POUR VOUS SERVIR

VOTRE VENDEUR **LAWN-BOY** DEPUIS 20 ANS

LÉO AUTOMOBILE LTÉE

280, RUE HOTEL-de-VILLE — CHICOUTIMI

SOYEZ BON SOYEZ GÉNÉREUX

L'environnement

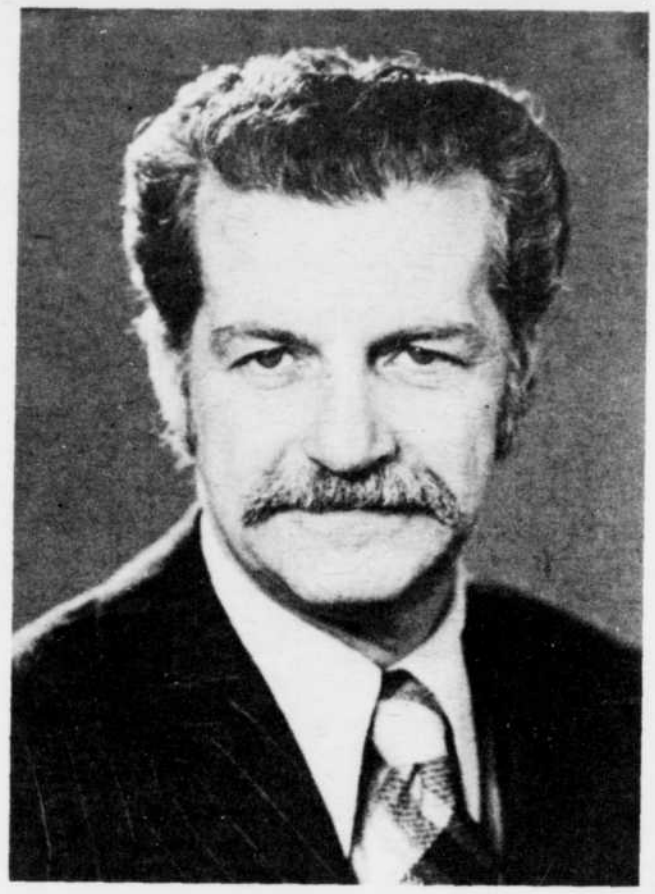
Avant tout, une attitude quotidienne

Pour une sixième année consécutive, la Fédération des Jeunes chambres du Canada français, en étroite collaboration avec les services de Protection et de l'Environnement, assurera la paternité d'une semaine de l'environnement.

Semaine qui prendra demain le départ pour se terminer le 22 de ce mois à la grandeur du Québec. L'objectif à atteindre est facilement identifiable: encourager la population à passer à l'action. Autant l'homme de la rue jusqu'au président de la puissante compagnie en songeant à cette prise de conscience à développer qu'il importe de poser des actions quotidiennes afin de protéger et d'améliorer notre environnement.

Ministre délégué à l'Environnement, c'est le ministre Marcel Léger qui déplorait dernièrement un laisser-aller total qui a souvent caractérisé notre comportement en ce domaine. Une attitude à corriger, sans quoi on pourrait bien se retrouver collectivement dans une situation irréversible.

"Trop longtemps, on a cru que les ressources naturelles de notre territoire — eau, air, terre — pouvaient indéfiniment résister aux assauts de l'industrie et de la négligence individuelle. A chacun de nous importe de protéger notre patrimoine naturel sans lequel notre épanouissement en tant que peuple ne saurait être complet", de signaler le ministre.



Plus de laisser-aller

— Pour le ministre Marcel Léger, notre laisser-aller général n'a malheureusement que trop duré et il importe de prendre conscience de la valeur de notre patrimoine.

Au Saguenay-Lac-Saint, certes, des actions positives se prendront localement. A Chicoutimi, à Saint-Fulgence, en quelques autres endroits, on a déjà fait part d'un programme de participation mais doit-on parler d'un mouvement d'ensemble? Il serait hasardeux de risquer une réponse affirmative en songeant en terme d'administrations municipales.

Par ailleurs, tout indique qu'un travail attentif sera fait en milieu scolaire. Tantôt, ce sera un concours de dessins, tantôt la réalisation d'un diaporama. Puis il y a le concours de nombreuses organisations de jeunes déjà convaincus du bien-fondé d'une telle campagne. Ici, il importe de songer aux Clubs 4-H, aux Cercles des jeunes naturalistes, au Service jeunesse de la Croix-Rouge, à un efficace mouvement comme l'AFEAS.

Dans notre milieu, qui ne se souvient pas de cette action concertée pour assainir et fleurir la région Saguenay-Lac-Saint-Jean. Une opération de l'AFEAS de longue haleine, amorcée en 1972 si notre mémoire est fidèle et qui fut littéralement épaulée par les 60 cercles que compte ce mouvement dans la région.

Une opération toujours d'actualité! Par des mécanismes simples consistant à créer dans chaque ville et village un comité d'embellissement, l'AFEAS a fromenté un certain nombre de mesures multiplicatrices d'énergie populaire.

Personne n'a encore oublié la gaillarde, cette fleur aux couleurs éclatantes et représentant par sa vigueur et sa hardiesse les vertus propres au peuple du "royaume du Saguenay". Un tel symbole a accroché l'attention. Les semaines d'assainissement, les bals fleuris, la distribution de tracs suggérant un nettoyage progressif du cadre de vie, allant du grand ménage de la cave et du grenier jusqu'à la démolition du hangar délabré et l'enlèvement des vieilles voitures.

Un appel à la beauté qui tient toujours, plus que jamais en 1977. Si jamais, à la grandeur du Saguenay-Lac-Saint-Jean, chacun se décide de nettoyer le perron de sa porte, la vocation touristique du Saguenay-Lac-Saint sera assurée à jamais.

ICCI

M. LIONEL MAJOR,

INGENIEUR
DIR. GERANT

TEL.: 549-0532

INTER-CITÉ Construction Limitée

— CONSTRUCTION DE ROUTES.
— TRAVAUX PUBLICS.
— PAVAGES BITUMINEUX.

INTER-CITE CONSTRUCTION
Limitée
2277 BOULEVARD TALBOT, — CHICOUTIMI,
B.P. 396 G7H 5C2
Tél.: 549-0532

CHAINE COOPERATIVE DU SAGUENAY

GRANDE EXPOSITION DE MACHINERIE AGRICOLE

Chaîne coopérative St-Bruno
A 13 HEURES, LE 22 MAI 1977

Activités diverses; conseillers sur place pour vous renseigner.
Toute la population est invitée.

En faisant une balade, arrêtez visiter cette exposition.
Vous aurez eu en même temps l'opportunité de visiter le nouveau garage de la Chaîne coopérative du Saguenay.

O B
A AB
ON A BESOIN DE TOUS LES GROUPES
DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT.

MIRACLE MART

Egalement en vente au **BEAUCOUP**

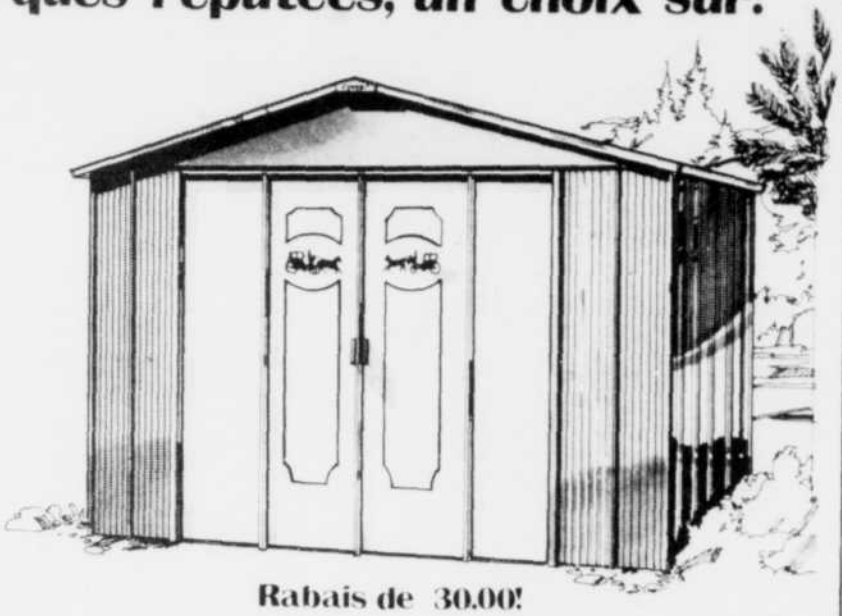
De bons prix, des marques réputées, un choix sûr!

Rabais de 20.00!

Remise Spacemaker

Ord. 109.99
Notre prix de vente **89.99** ch.

Modèle compact de 6' x 5' pour les petits jardins. Construction d'acier préfini Stelcolor. Porte coulissante pensée en fonction des exigences des canadiens.



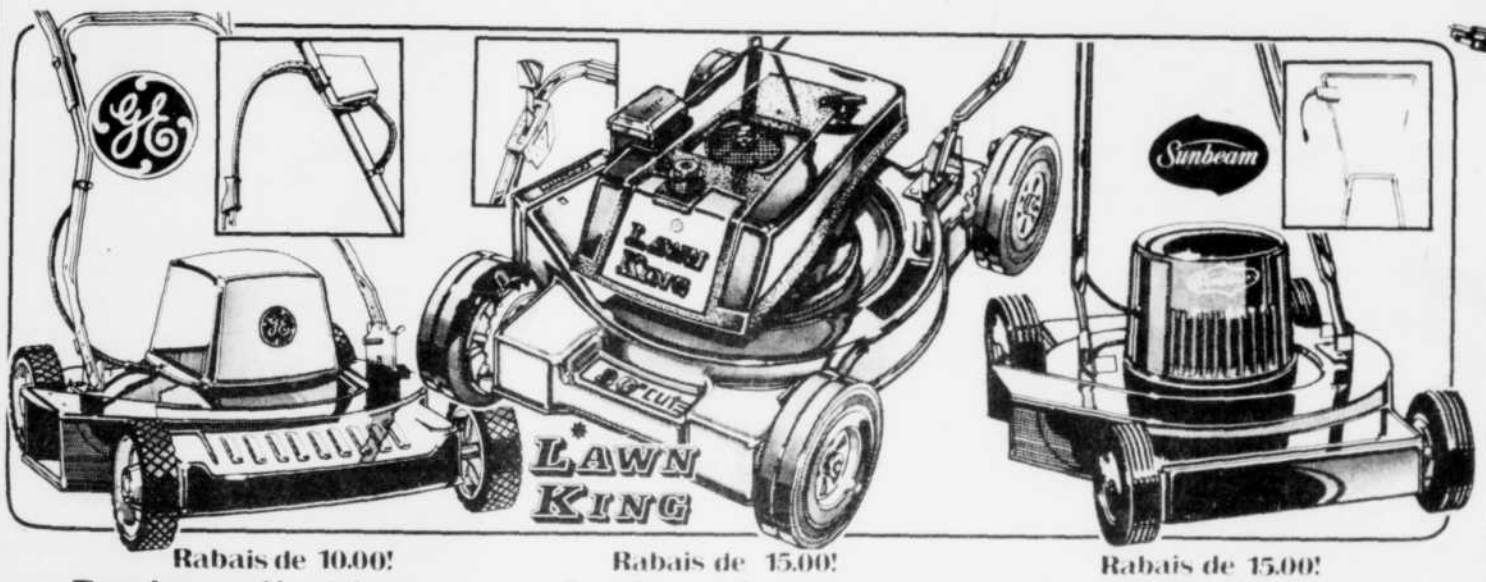
Rabais de 30.00!

Remise Storall

Ord. 249.99
Notre prix de vente **219.99** ch.

Dimensions 9' x 9' offrant un grand espace de rangement. Pans avec emboîture Lok-Wall, toit renforcé. Construction d'acier robuste Stelcolor.

Quantités limitées



Rabais de 10.00!

Tondeuse électrique à lame simple G.E.

Modèle PM 100
Ord. 89.99
Notre prix de vente **79.99** ch.

Coupe sur 18" de large. 5 hauteurs de coupe réglables. Carter d'acier durable. Pneus de 6" pour roulement facile.

Rabais de 15.00!

Tondeuse à essence Lawn King

Modèle CH 500
Ord. 119.99
Notre prix de vente **104.99** ch.

Tondeuse rotative à essence de 20" et 4 cycles. Moteur Tecumseh 3.5 h.p. démarreur à tirage vertical, ajustable pour 9 hauteurs différentes. Contrôle d'étouffement.

Rabais de 15.00!

Tondeuse électrique rotative Sunbeam

Modèle RE 70
Ord. 89.99
Notre prix de vente **74.99** ch.

Lame simple de 18" de coupe. Moteur Sunbeam ultra-puissant. Carter à éjection simple. Manche chromé basculant. Roues 6".

Ramasse-herbe Sunbeam pour modèle RE 70 14.99

Rabais de 5.00!

Épandeur Cyclone

Ord. 29.99
Notre prix de vente **24.99** ch.

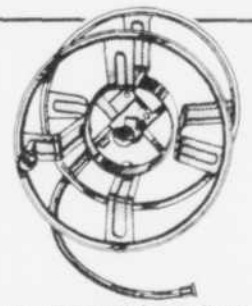
Couvre une largeur de 8 pi. Capacité jusqu'à 40 livres. Modèle compact pratique

Boyau d'arrosage Lawn King

50' Ord. 5.99 Notre prix de vente **4.99** ch.

Boyau en nylon renforcé 4 plis robuste et de bonne flexibilité. Lance en cuivre. ½" de diam. 50 pieds.

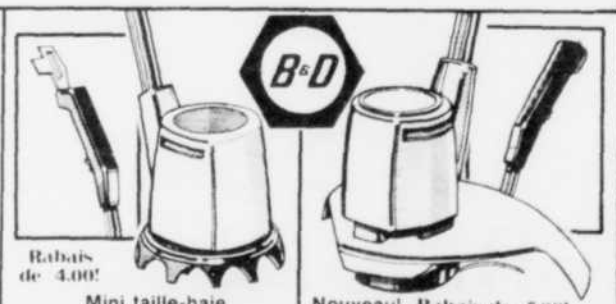
75' Ord. 7.99 ..... 5.99 ch.
100' Ord. 10.99 ..... 8.99 ch.



Dévidoir mural pour boyau

Ord. 13.99
Notre prix de vente **9.99** ch.

Pour 150 pi. de boyau de ½" de diam. Idéal pour empêcher le boyau de se nouer. L'eau s'écoule au travers le support de montage et la bobine.



Rabais de 4.00!

Mini taille-haie

Ord. 19.99
Notre prix de vente **15.99** ch.

Taille-haie léger à double isolation. Mise en marche par gâchette.

Nouveau! Rabais de 5.00!

Ord. 37.99
Notre prix de vente **32.99** ch.

Taille-haie "Whipper Snipper" de Black & Decker! Ce taille-haie ne pèse que 2-½ lb. Un fil de nylon ultra-coupant fait tout le travail.

fumier séché de mouton

3.99 sac

Fumier de mouton Vigoro. Fumier séché et traité avec bactéries. Pas de mauvaises herbes. Sac 50 lb.

Mousse de tourbe non disponible aux deux magasins

Brouette Yarmaster

Ord. 49.99
Notre prix de vente **42.99** ch.

Brouette tout-usage en acier coulé de 18 jauges. Plateau sans boulons. Capacité de 4-½ pi. cubes. Roue 4.10 x 6. Pneus pneumatiques.

Non disponible au Beaucoup

Fertilisant organique Milorganite

5.99 sac

Formule 6-2-0 à longue action. Ne brûle pas et ne contient pas de mauvaises herbes. Sac 50 lb.

Cordon 3 fils pour l'extérieur

13.99 ch.

Cordon 18/3 SJTW pour tout objet motorisé. Plastique jaune. 100 pi. de longueur.

Graines à gazon Marvel Green

2.79 le sac

Mélange de qualité Canada No. 1. Contient 50% Kentucky-merion, 40% d'herbette rouge rampante, 10% d'ivraie. Couvre environ 400 pi. car. Sac de 2 livres.

2 kilos (4.4 lb.) ..... 5.69 pqt

Non disponible au Beaucoup

Egalement en vente au **BEAUCOUP**

nous achetons avec autant de soin que vous

Enfouissement sanitaire

— Le site d'enfouissement sanitaire du Haut-Saguenay est ouvert au grand public à l'année longue.

L'enfouissement sanitaire, c'est pour tout le monde!

CHICOUTIMI — Le comité d'enfouissement sanitaire du Haut-Saguenay, dans le cadre de la Semaine de l'Environnement, informe les usagers du site et les populations des villes participantes, que le dépotoir commun est toujours à la disposition des gens désireux de se débarrasser d'ordures.

On rappelle également que le site d'enfouissement sanitaire est là pour répondre à un besoin précis et qu'il est d'usage de se prévaloir des services offerts. Par conséquent, il n'est absolument pas nécessaire de polluer les voies publiques ou certains secteurs de la forêt en y déversant des ordures ménagères qui contribuent à la pollution de l'environnement.

Le code de la route est aussi très sévère envers les individus qui, faisant fi du savoir-vivre, circulent sur les routes avec des chargements de vidanges non conformes à la loi.

Ainsi, l'article 38, section VI, du code de la route, stipule: "Il est défendu de conduire ou de laisser conduire, sur un chemin public, un véhicule dont le chargement n'est pas solidement attaché ou suffisamment couvert ou autrement retenu". De la sorte, tout policier ou officier du ministère des Transports est autorisé à arrêter et retenir tout véhicule qui ne se conforme pas à la loi.

Au niveau du site de l'enfouissement sanitaire, l'accès pourrait être refusé à tout conducteur dont le véhicule et son chargement ne correspondent pas à la loi.

Concernant les règlements proprement dits sur le site de l'enfouissement sanitaire, il est défendu d'allumer des feux, d'utiliser des armes à feu, de récupérer des déchets sur le site et de déverser des ordures le long des voies publiques ou chemins donnant accès au site.

On accepte également tous les déchets, sauf les carcasses d'autos (qui peuvent être déposées chez FERAUTO de Larouche); les matériaux de démolition (qui peuvent être reçus à la gravière GRAVIERS DU SAGUENAY, sur le boulevard Talbot, moyennant un droit pour avoir la permission de déposer); il est défendu enfin, de dépossr sur le site les huiles usées. A cet effet, on devrait prendre bonne note que des réservoirs appartenant à TRICIL, situés dans le rang Saint-Paul à Laterrière, sont susceptibles de recevoir les huiles usées.

Heures d'ouverture

Le site d'enfouissement sanitaire du Haut-Saguenay est ouvert de minuit le dimanche soir, au samedi 16h00. Il y a cependant un "spécial" en ce qui concerne le mois de mai, le mois des rénovations et de l'embellissement. On ouvre en effet le dépotoir le samedi jusqu'à 20h00 et le dimanche de 10h00 du matin à 20h00.

Les contribuables et citoyens ou administrés des villes suivantes seulement sont admis: Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Laterrière village et la paroisse du même nom; Ferland, Boileau, Saint-Cyriac, Pibrac et la Base de Bagotville.

Un service à utiliser

Inutile ici de s'éterniser sur la saine utilisation du site de l'enfouissement sanitaire du Haut-Saguenay. Pourquoi polluer les routes et les forêts quand un peu de savoir-vivre permet d'assurer à tous et chacun, un environnement digne de l'homme?

Nous tous, en tant que contribuables, payons suffisamment cher pour que des initiatives valables comme l'enfouissement sanitaire retiennent au moins notre attention. Nous entrons dans une ère où tous doivent prendre leurs responsabilités.

Depuis qu'il est opéré, c'est-à-dire nombre d'années, le site d'enfouissement sanitaire du Haut-Saguenay ne cesse d'attirer les gens. Vous qui n'y êtes pas encore allés... c'est le temps de vous reprendre!

Hors-jeu

Ce sera bientôt votre tour, si vous ne faites pas d'exercice. Vous voulez jouer encore longtemps? Alors soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

3 millions de tonnes de déchets par année

CHICOUTIMI — Vous avez une idée de notre "production québécoise" de déchets?

Dans les milieux qui s'y connaissent, on parle d'une production d'environ trois millions de tonnes par année, ce qui représente quelque chose comme une demi-tonne par personne.

On rapporte sur le sujet que la quantité de déchets de source urbaine est en augmentation constante à cause particulièrement de la poussée de l'urbanisation, l'augmentation générale des revenus personnels, les changements dans les habitudes des gens et différents autres facteurs à commencer par des emballages qui se veulent de plus en plus sophistiqués.

De plus, les dépôts de déchets en tout lieu, les dépotoirs à ciel ouvert, les cimétières de véhicules, toujours une véritable plaie au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les tas de fumier, les entreprises désordonnées de récupération du métal, détruisent les valeurs esthétiques du paysage et contribuent à la prolifération de la vermine tout en constituant une véritable menace à la santé publique.

De plus en plus au Québec, face à une situation aussi alarmante, cherche-t-on à promouvoir la méthode d'élimination la plus efficace et la plus scientifique, celle de l'enfouissement sanitaire dans des sites régionaux choisis selon des critères précis.

Dans la région, on compte déjà quelques dépotoirs fonctionnant selon ces critères. Par ailleurs, la situation est sujette à une nette amélioration, d'autant plus que le ministère de l'Environnement a fait état de l'adoption d'un prochain règlement visant l'élimination presque totale des dépotoirs à ciel ouvert. Ce dont personne ne se plaindra.

Evidemment, de diverses façons! Ne songeons qu'à l'utilisation de canettes et bouteilles non réutilisables de plus en plus à la mode.

Un trop grand nombre de ces canettes et bouteilles prennent trop souvent une mauvaise direction, celle du parc municipal, de la route régionale, etc.

Les balades sur l'eau, c'est beau, mais il n'en demeure pas moins que la pollution des lacs et rivières par les moteurs hors-bord est devenue un problème un peu partout au Québec. Et se pose également l'un des pires fléaux de la campagne, la pollution par le bruit dont les hors-bord ne sont pas étrangers.

Il y a également le flottage du bois, et les exemples ne manquent surtout pas au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'élevage, les déversements accidentels qui ne sont pas sans inquiéter les autorités compétentes en la matières. D'avril 75 à mars 1976, on rapporte que pas moins de 280,000 gallons de liquide divers auraient été déversés "accidentellement" dans l'eau et sur le sol.

Certes, les sources d'approvisionnement de la pollution ne manquent pas. Aux Québécois il appartient désormais de voir au tarissement de ces sources.

NOS SPECIALISTES AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN VOUS INVITENT A LES CONSULTER DES AUJOURD'HUI.

POUR:

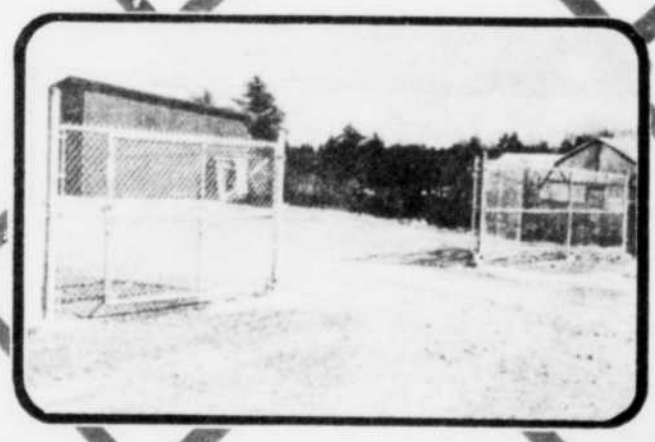
PAVAGE D'ASPHALTE, INSTALLATION DE CLOTURES.

- Plantation de poteaux.
- Installation de lignes.
- Installation de clôtures de tous genres.
- Emondage d'arbres.

Les Lignes du SAGUENAY ltée
543-2565

PAVAGE D'ASPHALTE

ESTIME GRATUIT - OUVRAGE GARANTIE.



INSTALLATION DE CLOTURES DE TOUS GENRES

1901, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord

Pour plus d'informations:
Michel Villeneuve

543-2565
543-2685

Programmes variés pour sensibiliser les gens

CHICOUTIMI — A Chicoutimi, pour les responsables de la campagne d'environnement qui démarrera dans quelques heures, il importe de "fouetter" en quelque sorte l'orgueil de chaque citoyen, de l'inciter en quelque sorte à poser un geste positif dans ce domaine.

Un geste dont on lui laissera l'initiative mais en rappelant à ce citoyen qu'un gazon bien vert, des fleurs autour de la maison, des volets bien peintures, les débris enlevés et une galerie relevée ne manquent jamais de donner de la valeur à une propriété en plus de contribuer à l'amélioration de l'environnement.

Au programme qu'entend suivre la municipalité elle-même, les responsables parlent de préférence d'une collaboration apportée, on peut dire que l'accent sera de nouveau porté sur la cueillette de tout ce qui généralement gêne à l'intérieur d'un foyer.

Par là, il faut entendre objets hétéroclites, meubles, déchets de toutes sortes dont on ne sait jamais trop comment se débarrasser. Le truc est relativement simple: on s'informe de l'itinéraire des camions et on place le tout en bordure de la rue.

Ainsi, chaque secteur de la municipalité sera visité par un camion une fois par jour et ce, pendant cinq jours consécutifs, à compter du 19 mai. Ce que vous aurez eu soin de placer le long du trottoir disparaîtra alors comme par enchantement.

Pour les besoins de la cause, la ville a été départagée en cinq secteurs. Par l'est, il faut comprendre l'est de la rue Bégin, jusqu'aux limites est de la municipalité, les rangs Sainte-Famille, Saint-Joseph, Saint-Rock, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Louis. Le secteur centre est formé du quadrilatère formé des rues Bégin, Dubuc, Montcalm, Rivière-Saguenay.

Le secteur sud est constitué du sud de la rue Dubuc, entre Bégin et le boulevard Saint-Paul jusqu'aux limites de la ville. Par le secteur ouest, on entend l'ouest du boulevard Saint-Paul, les rangs Saint-Pierre et Saint-Antoine. Enfin, secteur nord, le tout est constitué par les limites de l'ancienne ville de Chicoutimi-Nord.

A Saint-Fulgence

Qui dit environnement doit alors songer à une initiative relevant de la Jeune Chambre de l'endroit qui a élaboré un vaste programme depuis un long moment déjà.

Dès la messe dominicale, les citoyens auront déjà été sensibilisés à la campagne qui s'amorce. Et il y aura de la "littérature" expédiée dans chaque foyer.

L'ouverture officielle est prévue pour lundi et la plantation d'un arbre, pas nécessairement en face de l'hôtel de ville, en sera le trait dominant. Par la suite, suivra un défilé dans les rues de la municipalité, suivi d'une conférence sur l'horticulture.

A Petit-Saguenay, on procédera au lancement de la campagne le lundi soir par la plantation d'un arbre, l'installation de pancartes, un concours de dessins au niveau primaire, etc.

A l'Anse-Saint-Jean, également lundi soir, à peu près le même scénario sera suivi.

Fouet

— Pour les responsables de la campagne de l'environnement, à Chicoutimi, il importe de fouetter l'orgueil des gens.

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

La Whirlwind®

TORO®

La Whirlwind est à votre gazon ce que le barbier est à votre visage.

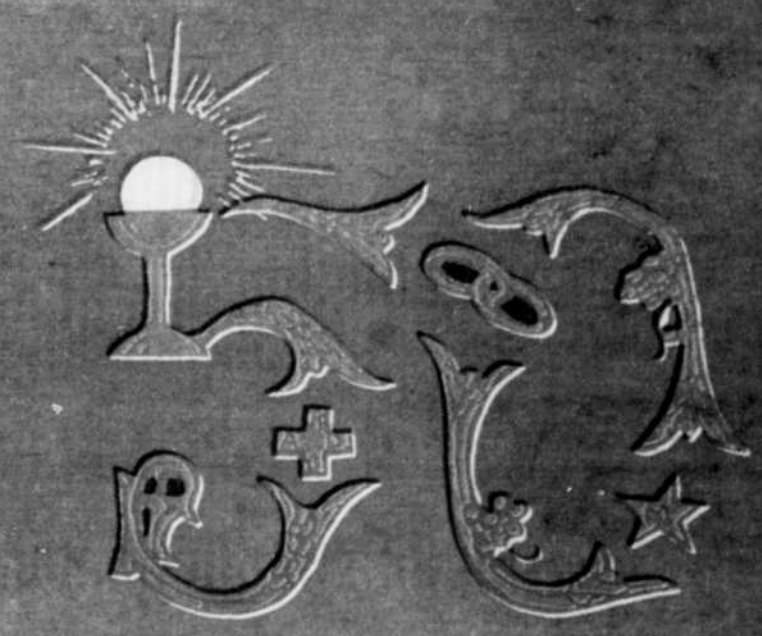
Grâce au réglage aisé de la hauteur de coupe, à un démarrage qui se fait du bout des doigts, à l'orifice de nettoyage, au grand réservoir à essence, au filtre à air facile à nettoyer et aux commandes sur le guidon, le maniement et l'entretien sont la simplicité même.

VOTRE VENDEUR TORO DEPUIS PLUS DE 20 ANS

LÉO AUTOMOBILE LTÉE

280, RUE HOTEL-de-VILLE – CHICOUTIMI

Le Jubilé D'or



progrès dimanche

CAHIER SPECIAL

Le jubilé d'or...

CHICOUTIMI — Dans quelques heures débutera l'une des plus belles fêtes de toute l'histoire de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean, celle des Jubilés d'or.

On le sait déjà, dans le cadre d'une grande célébration diocésaine, plus d'une centaine de personnes célébreront ensemble, aujourd'hui, un jubilé d'or dans leur état de vie respectif.

Une grande fête pour Mgr Marius Paré, comptant 50 ans de vie religieuse; une grande fête pour trois prêtres, deux religieux-prêtres, deux religieux-frères et 19 soeurs ayant consacré 50 années au service de Dieu et de l'Eglise; une aussi grande fête pour une centaine de couples de la région qui ont uni leur destinée en 1927.

Près de 1,000 personnes prendront part à cet événement gravitant autour de deux centres principaux d'intérêt, à savoir la messe à la Cathédrale de Chicoutimi et des agapes fraternelles dans le grand gymnase du Petit Séminaire de Chicoutimi.

La messe, prévue pour 15h00, donnera lieu à une concélébration. Le chant sera assuré par une chorale de 150 personnes recrutées au sein de quatre chorales de la région et M. Gaston Boulianne en assurera la direction.

Au gymnase du Petit Séminaire, pas de banquet conventionnel, mais il sera donné à tous les jubilaires entourés de parents et d'amis, l'occasion de fraterniser ensemble. Aussi, les groupes se formeront au hasard des rencontres sans pour autant qu'il y ait de place assignée à chacun.

Voici la liste de tous ceux et celles qui, aujourd'hui, sont les authentiques artisans de cette grande fête des Jubilés d'or.

Jubilés d'or de sacerdoce

S.E. Monseigneur Marius Paré, évêque du diocèse
M. l'abbé Antonio Larouche, Chicoutimi
M. l'abbé Fredeau Duchesne, Alma
M. l'abbé Joseph Boudreault, Maywood, Californie

Jubilés d'or de profession religieuse

a) Religieux-prêtre (moine)

Père Gaétan Bédard, O.C.S.O., Trappiste de Mistassini

b) Religieux-frères

Frère de l'Instruction Chrétienne:
Frère Laurent Rozon, Dolbeau
Frère du Sacré-Coeur:
Frère Georges-Henri Girard, Jonquière

c) Religieuses

Soeurs Antoniennes de Marie:
S. Irène McNicoll, Chicoutimi
S. Bernadette Harvey, Chicoutimi
S. Rose-Marie Boulianne, Chicoutimi
S. Cécile Tremblay, Cap-Rouge, Québec

Augustines de la Miséricorde de Jésus:
S. Cécile Binet, Chicoutimi
S. Jeannette Tremblay, Dolbeau
S. Marie-Rose Lindsay, Roberval

Soeurs du Bon-Pasteur:
S. Jeanne Boulianne, Chicoutimi
S. Marie Gauthier, Chicoutimi
S. Antoinette Lapointe, Chicoutimi
S. Cécile Tremblay, Chicoutimi
S. Blanche Riverin, Chicoutimi
S. Aline Lapointe, Jonquière

Carmélite:
S. M.-Théophane du Sacré-Coeur, Dolbeau

Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil:
S. Marie-Anne Harvey, Chicoutimi
S. Olivette Blouin, Roberval

Ursuline:
S. Jeanne Lévesque, Roberval

Soeur de Sainte-Jeanne d'Arc:
S. Angéline Cantin, Québec

Le 12 octobre 1927
— Ce jour-là, en l'église Sainte-Croix, M. et Mme Charles Fortin prenaient un engagement devant Dieu et les hommes. Engagement qui sera célébré de façon spéciale aujourd'hui. M. et Mme Fortin demeurent à Jonquière, secteur de Kénogami.

Jubilés d'or de mariage

Cathédrale (Saint-François-Xavier), Chicoutimi:
M. et Mme Roméo Blackburn
M. et Mme Adjutor Dufour
M. et Mme Philippe Gagné
M. et Mme Patrick Poitras
M. et Mme Elias Simard

Christ-Roi, Chicoutimi:
Dr et Mme Philippe Gagnon

Desbiens (N.-D. du Perpétuel-Secours):
M. et Mme Epiphane Girard
M. et Mme Jean-Baptiste Lemay

Girardville (N.-D. de Lourdes):
M. et Mme Louis Doucet

Lac-Bouchette (Saint-Thomas-d'Aquin):
M. et Mme Joseph Cloutier
M. et Mme Donias Gélinas

L'Anse-Saint-Jean:
M. et Mme Grégoire Thibeault

Mistassini (Saint-Michel):
M. et Mme Charles-Eugène Villeneuve
M. et Mme Ernest Simard

Normandin (Saint-Cyrille):
M. et Mme Delphis Ménard

Notre-Dame-de-Fatima, Jonquière:
M. et Mme Thomas Truchon
M. et Mme Odilon Corneau

Notre-Dame d'Hébertville:
M. et Mme Némèse Dufour
M. et Mme Wilbrod Labonté

Notre-Dame de la Doré:
M. et Mme Ludger Ouellet

Notre-Dame de Roberval:
M. et Mme Henri Larouche
M. et Mme Phydime Simard

Sacré-Coeur de Chicoutimi:
M. et Mme Georges Fortier

Saint-Albert-le-Grand, Jonquière:
M. et Mme Nazaire Martel
(Rés.: Foyer de la Paix, Saint-Félicien)

Saint-Alphonse de Bagotville:
M. et Mme Maurice Fortier
M. et Mme Albert Gagnon
M. et Mme Henri Tremblay

Hommage à

Mgr Marius Paré

et félicitations aux heureux jubilaires de notre paroisse

Monsieur et Mme Joseph Boucher.
Monsieur et Mme Eugène Fillion.
Monsieur et Mme Rivard Gauthier.
Monsieur et Mme Patrick Villeneuve.

De la communauté chrétienne de Ste-Anne de Chicoutimi-Nord

Presbytère Ste-Anne
2592, Roussel
Chicoutimi-Nord, P.Q.

...une grande fête diocésaine

Saint-Ambroise:
M. et Mme Elie Girard
M. et Mme Philippe Tremblay

Saint-André du Lac-Saint-Jean:
M. et Mme Rosario Duchesne

Sainte-Anne de Chicoutimi-Nord:
M. et Mme Joseph Boucher
M. et Mme Eugène Fillion
M. et Mme Rivard Gauthier
M. et Mme Patrick Villeneuve

Saint-Antoine de Chicoutimi:
M. et Mme Arthur Blackburn
M. et Mme Thomas-Louis Corneau
M. et Mme Albert Gagnon

Saint-Augustin:
M. et Mme Cyrille St-Pierre

Sainte-Cécile de Kénogami:
M. et Mme Georges Auclair
M. et Mme Jos-Antonio Bergeron
M. et Mme Ephim Lechensky

Saint-Charles-Borromée:
M. et Mme Almas Gagné

Saint-Coeur-de-Marie:
M. et Mme Henri Larouche
M. et Mme Emile Tremblay

Sainte-Croix du Lac-à-la-Croix:
M. et Mme Henri Potvin

Saint-David-de-Falardeau:
M. et Mme Joseph Bouchard

Saint-Dominique de Jonquière:
M. et Mme Thomas-Louis Allard
M. et Mme Wilfrid Bergeron
M. et Mme François Caron
M. et Mme Jules Desmeules
M. et Mme Clovis Girard
M. et Mme Antoine Parent
M. et Mme Albert Pelletier
M. et Mme Lorenzo Riverin

Saint-Edmond-les-Plaines:
M. et Mme Léo Delisle

Saint-Edouard de Port-Alfred:
M. et Mme Ovila Bureau
M. et Mme Etienne Dallaire
M. et Mme Roméo Desbiens
M. et Mme Maurice Lavoie
M. et Mme Alphonse Lemieux
M. et Mme Louis Lizotte
M. et Mme Joseph Potvin

Saint-Eugène d'Argentenay:
M. et Mme Antoine Harvey

Un heureux couple

— Comme bien d'autres couples de la région, M. et Mme Philippe Tremblay, de Saint-Ambroise marqueront aujourd'hui de façon spéciale la célébration de leur 50e anniversaire de mariage. Sur notre photo-souvenir, un matin de 1927, le couple Tremblay convolait en justes noces.

Sainte-Famille de Kénogami:
M. et Mme Donat Bouchard
M. et Mme Benjamin Couture
M. et Mme Jacques Leblanc
M. et Mme Charles Fortin
M. et Mme Antoine Poirier

Saint-Félicien:
M. et Mme Amédée Bouchard
M. et Mme François Fleury
M. et Mme Arthur Gagnon
M. et Mme Augustin Goulet
M. et Mme Wilfrid Marchand

Saint-Félix d'Otis:
M. et Mme Joseph Boudreault

Saint-François-de-Sales:
M. et Mme Rodrigue Deschênes
M. et Mme Adélard Langlois
M. et Mme Joseph Larouche (Michel)
M. et Mme François-Nil Lemay

Sainte-Hedwidge:
M. et Mme Wilfrid Morin

Saint-Isidore de Chicoutimi:
M. et Mme Philippe Brisson
M. et Mme Joseph-Arthur Grenon
M. et Mme Auguste Tremblay

Saint-Jacques d'Arvida:
M. et Mme Henri Potvin

Saint-Jean-de-Bréboeuf, Roberval:
M. et Mme Georges Langlais

Sainte-Jeanne-d'Arc:
M. et Mme Alcide St-Gelais
M. et Mme Arthur Verreault

Saint-Jérôme de Métabetchouan:
M. et Mme Arthur Boudreault
M. et Mme Joseph Dufour

Saint-Joachim de Chicoutimi:
M. et Mme Pitre St-Gelais

Saint-Joseph d'Alma:
M. et Mme René Bélanger
M. et Mme Ludger Fortin
M. et Mme Hormidas Harvey
M. et Mme Alma Lavoie

Saint-Ludger de Milot:
M. et Mme Stanislas Belley
M. et Mme Camille Gervais

Saint-Marc de Bagotville:
M. et Mme Ovila Bélanger

Sainte-Marie-Médiatrice, Jonquière:
M. et Mme Rosario Bouchard
M. et Mme Léonce Turcotte

Saint-Méthode:
M. et Mme Stanislas Fortin

Sainte-Monique:
M. et Mme Arthur Delisle
M. et Mme Omer Riendeau

Saint-Paul-Apôtre, Chicoutimi:
M. et Mme Albert Bergeron

Saint-Pierre d'Alma:
M. et Mme Elzéar Tremblay

Saint-Prime:
M. et Mme Phydime Boivin

Sainte-Thérèse de Dolbeau:
M. et Mme Dollard Fournier

Hommage

50

place du royaume

Elle a symbolisé cette rencontre

Soeur Lucile Danis! Pour ceux et celles qui se sont intéressés à la vie artistique de Chicoutimi, il y a de cela plusieurs années, le nom de Soeur Lucile Danis, de l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, prend alors une signification particulière. Car à l'époque, elle apporta au milieu artistique, surtout par son enseignement et ses oeuvres, une contribution de premier plan.

Et pourquoi on vous parle de Soeur Lucile aujourd'hui? Parce qu'on lui doit la conception de ce dessin réalisé pour souligner la grande fête des Jubilés d'or.

"Vous ne devriez même pas en parler", réclamait-elle au cours d'un bref entretien. Car il va de soi qu'à un certain âge, la main vous trahit parfois. Il y a aussi le fait que l'équipement approprié n'est pas toujours ce qu'il devrait être."

Mais laissons à Soeur Lucile le soin de nous présenter le dessin.

"Plusieurs milieux sont impliqués dans la fête d'aujourd'hui; aussi devait-on songer à un certain nombre d'éléments pour assurer une représentation équitable.

Le calice et l'hostie symbolisent le sacerdoce il va de soi. La croix se veut un rappel de la profession religieuse. Pour ce qui est de la volute, disons qu'il s'agit là de l'extrémité supérieure du bâton pastoral de Mgr Marius Paré qui célèbre également son jubilé d'or d'ordination sacerdotale."

Voilà pour les parties composantes du chiffre 5.

Dans l'autre chiffre, on retrouve notamment les anneaux et l'étoile mariale. A noter également le blé et la grappe de raisins pour rappeler le pain et le vin dans l'Eucharistie et dans le mariage.

Ainsi, cette création de Soeur Lucile Danis rejoint, d'une façon ou d'une autre, les nombreux jubilés d'or d'ordination sacerdotale, de profession religieuse et de mariage qui font l'objet de la grande fête d'aujourd'hui.

Centre-Dieu

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI

Hommage à
Son Excellence

Mgr Marius Paré,

Jubilé d'ordination sacerdotale,
et à tous ceux qui fêtent leur
50e anniversaire de vie religieuse
et de mariage.

Edouard Villeneuve, ptre dir.
Réal Corriveault, Eudiste.
Madame Léonidas Tremblay.

HOMMAGES
&
FELICITATIONS

A son Excellence Mgr. Marius Paré
évèque du diocèse de Chicoutimi
qui célèbre son jubilée sacerdotal.

La direction et le personnel de provigo Inc. et de ses groupements affiliés

provigain provipop provibec

offrent ses meilleurs voeux à tous les prêtres, religieux, religieuses et laïques qui célèbrent également 50 ans de fidélité.

Un sacerdoce bien rempli

Chef de file, depuis les années 60, de cette grande famille que constitue l'Eglise diocésaine, Mgr Marius Paré célèbre aujourd'hui son jubilé d'or de vie sacerdotale.

A l'évêché de Chicoutimi, ses proches collaborateurs vous diront qu'il aurait aimé personnellement passer sous silence un tel anniversaire. Sur son insistance, le cadre de la fête a été élargi: peu importe le milieu, tous les jubilés d'or célébrés cette année au Saguenay-Lac-Saint-Jean participeront à une célébration commune.

Par ailleurs, comme Mgr Paré n'aime surtout pas parler de lui-même, il importe alors de frapper à d'autres portes lorsque vient le temps de signaler les différentes étapes de sa vie sacerdotale.

Il se contente de dire: "Le fait que Dieu m'ait appelé à son service, ma nomination comme évêque et ma venue au Saguenay-Lac-Saint-Jean où l'accueil ne s'est jamais démenti se retrouvent au centre de mes meilleurs souvenirs. Pour le reste, toute insistance m'apparaît bien futile."

On se familiarise à la vie sacerdotale de Mgr Paré en parcourant l'histoire du clergé du diocèse de Chicoutimi, histoire écrite par M. André Simard, prêtre. Pour les besoins du moment, retenons-en les faits saillants.

Sixième évêque de Chicoutimi, Mgr Paré a vu le jour à Saint-Thomas de Montmagny, le 22 mai 1903, de l'union de Joseph Paré, forgeron, et de Lucie Boulet. Etudes primaires, classiques et théologiques complétées, tant dans son milieu qu'au Grand séminaire de Québec, il a été ordonné prêtre le trois juillet 1927.

Et pendant près de 30 ans, de 1927 à 1956, à divers paliers, à différents titres, il a fait oeuvre d'éducation au Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière. A l'époque, Mgr Paré a été membre de la faculté des Arts de l'Université Laval et a participé à la fondation de la Fédération des collèges classiques de la province de Québec.

Sa venue à Chicoutimi

En juillet 1953, en décembre 1954 et décembre 1955, il se voyait conférer les titres de prélat domestique, chanoine et vicaire général.

Mgr Paré a été élu évêque titulaire d'Ege et auxiliaire à Mgr Melançon en février 1956 et en mai de la même année, il était sacré sous ce titre par Mgr Maurice Roy.

Comme auxiliaire, rappelons qu'il a été le réalisateur de la fondation du Séminaire Marie-Reine-du-Clergé de Saint-Jérôme, le directeur général d'une campagne de souscription pour la construction du Grand séminaire tout en veillant sur l'épanouissement de plusieurs oeuvres de recrutement et de formation du clergé diocésain.

Nommé évêque

C'est le 18 février 1961 que Mgr Paré a été nommé évêque de Chicoutimi.

Depuis cette nomination, la première autorité religieuse du diocèse a fondé quatre paroisses: Sainte-Claire, à Chicoutimi-Nord, Saint-Jean-de-la-Croix à Dolbeau, Notre-Dame-de-Grâces à Chicoutimi et Notre-Dame-de-la-Baie, à Ville de La Baie.

Mgr Paré a ordonné près d'une centaine de prêtres pour le diocèse, a fondé ou réadapté aux besoins de la pastorale d'aujourd'hui de nombreuses commissions ou offices diocésains, a accepté dans le diocèse de nouvelles communautés: les Pères blancs, missionnaires d'Afriques; la Congrégation de la fraternité sacerdotale et les Soeurs des Sacré-Coeurs et de l'Adoration perpétuelle.

Depuis toujours, la participation de Mgr Paré à de multiples travaux entrepris par l'Eglise, tant sur le plan diocésain que provincial, national et international, est reconnue de tous.

Aux quatre sessions de Vatican II, au Congrès international des vocations ecclésiastiques, à de multiples recherches de la Commission épiscopale du clergé, de la Commission de l'éducation chrétienne, Mgr Paré a apporté une large contribution personnelle.

Depuis toujours, Mgr Paré est demeuré en étroite relation avec ses diocésains. On dénombre plus d'une trentaine de lettres écrites à leur intention, des présences répétées à la télévision, des interventions nombreuses sur moult sujets.

Mgr Paré a par ailleurs signé plusieurs documents dont les brochures "Le plan de vie", "La persévérance et le progrès", "Prêtre et victime".

Grande fête de famille
— La fête des Jubilés d'or du Saguenay-Lac-Saint-Jean revêtira un cachet de fête familiale et cela, à la demande même de Mgr Paré qui, lui aussi, célèbre cette année un 50e anniversaire de vie sacerdotale.

Rencontre avec Paul VI
— A maintes occasions, Mgr Paré s'est rendu à Rome pour participer à différents travaux de l'Eglise dont le concile Vatican II. Il échange ici avec sa Sainteté le Pape Paul VI.

A Son Excellence

Monseigneur Marius Paré

Evêque de Chicoutimi,

les Soeurs du Bon-Pasteur
offrent leurs respectueux hommages,
leurs sincères félicitations,
à l'occasion de son Jubilé sacerdotal.

La Communauté offre aussi ses voeux
à tous les Jubilaires:
prêtres, religieux (ses) laïques
qui célèbrent également 50 ans de fidélité

Le Séminaire de Chicoutimi

souhaite la plus

cordiale bienvenue dans ses murs

à tous les invités à la Fête

A Monseigneur

Marius Paré

et à tous les jubilaires,

le Séminaire présente

ses meilleurs voeux de bonheur et de paix

dans le Christ Notre-Seigneur

La religieuse continue à jouer un rôle important

La vie même de la communauté religieuse a évolué avec la société sans épouser nécessairement le même rythme.

Et si des religieuses parlent avec enthousiasme d'un libéralisme de bon aloi, d'autres évoquent le passé avec une certaine nostalgie tout en témoignant d'une adaptation nécessaire pour mieux répondre aux besoins de l'époque.

Du groupe des jubilés d'or de la région Saguenay-Lac-St-Jean qui participent aujourd'hui même à une grande fête diocésaine, on compte 18 religieuses qui célèbrent 50 ans de profession religieuse.

Six d'entre elles appartiennent à la communauté des Soeurs du Bon-Pasteur. Les soeurs Antoinette Lapointe (Marie-Angèle), Cécile Tremblay (Sainte-Bibianne), Jeannette Boulianne (Louise-de-France), Blanche Riverin (Saint-Pierre-Julien), et Marie Gauthier (Jeanne-Leber) sont originaires de Chicoutimi. Soeur Aline Lapointe (Saint-Roch) est de Jonquière.

La communauté des Soeurs Antoniennes de Marie compte quatre jubilaires: Irène McNicoll, Bernadette Harvey et Rose-Marie Boulianne, toutes de Chicoutimi et Cécile Tremblay, de Cap-Rouge, Québec. On en retrouve trois chez les Augustines de la Miséricorde de Jésus: les soeurs Cécile Binet, de Chicoutimi, Jeannette Tremblay, de Dolbeau et Marie-Rose Lindsay, de Roberval.

Le groupe se complète avec soeur M.-Théophane du Sacré-Coeur (Carmélites, Dolbeau), avec les soeurs Marie-Anne Harvey, de Chicoutimi et Olivette Blouin, de Roberval (Soeurs de Notre-Dame-du-Bon-Conseil), soeur Jeanne Lévesque, de Roberval (Ursulines) et soeur Angéline Cantin, de Québec (Soeurs de Sainte-Jeanne-d'Arc).

L'enseignement et l'attachement à différentes oeuvres sociales et humanitaires ont été des centres de vie pour ces jubilaires. Plusieurs du groupe ont aussi assumé des postes de direction.

En discutant avec plusieurs jubilaires, il devient relativement facile de fixer un certain nombre de points communs.

Ainsi, elles considèrent la fête d'aujourd'hui comme une action de grâces, comme une autre récompense du Seigneur.

Leur attachement pour la jeunesse en particulier est remarquable. Avec enthousiasme, elles parlent de la recherche du vrai pour nombre de jeunes; elles constatent aussi que cette recherche du vrai n'est pas facile, d'autant plus que la participation des adultes fait souvent défaut.

L'évolution de la société, les changements de mentalités ne leur échappent point. Dans leur communauté respective, elles ont également vécu plusieurs bouleversements, nombre de transformations. S'il est un léger regret manifesté par certaines, il se situe dans un climat de calme et de sérénité moins marqué à l'intérieur des maisons où il leur est donné de profiter de leurs années de retraite. A noter que la plupart vaquent toujours à certaines occupations.

Pour les jubilaires, la société d'aujourd'hui, encore plus celle de demain, ne pourra retrouver un sain équilibre que dans un retour aux sources, que dans l'attachement des valeurs fondamentales et le recours à la prière.

Au domaine de l'éducation, un secteur qui a préoccupé la majorité d'entre elles durant nombre d'années, les changements ont été trop rapides, l'abandon des parents est à corriger et il importe d'établir une démarcation entre l'école et l'usine.

Autre caractéristique commune: elles sont heureuses et témoignent de leur bonheur à quiconque établit un contact avec l'une ou l'autre des jubilaires d'aujourd'hui.

D'heureuses jubilaires

— Toutes les cinq sont membres de la communauté des RR. SS. du Bon Pasteur. Assises, de gauche à droite, ce sont: soeur Antoinette Lapointe (Marie-Angèle); soeur Cécile Tremblay (Bibianne); soeur Marie Gauthier (Jeanne-Leber). Debout, dans le même ordre, soeur Blanche Riverin (St-Pierre-Julien) et soeur Jeannette Boulianne (St-Louis-de-France).

LES RELIGIEUSES AUGUSTINES

de la

MISERICORDE DE JESUS

DU MONASTERE DE CHICOUTIMI

unies de coeur à tous les
diocésains en liesse,
sont heureuses de présenter à

Son Excellence

Monseigneur Marius Paré

leurs humbles et très respectueux hommages,
leurs félicitations et
l'expression de leur joie

à l'occasion du

CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE

de

SON ORDINATION SACERDOTALE

On est en train de voir naître un nouveau mariage

"A quoi bon se marier?" C'est inutilement se mettre dans le trouble. C'est l'amour qui compte. Nous marier? On n'est pas fou quand même. Constatez le nombre de mariages qui finissent mal.

Des réflexions de ce genre et bien d'autres encore circulent dans tous les milieux, témoignent d'une grande inquiétude, d'un désarroi face au mariage.

A l'état de crise, une institution comme le mariage est remise en cause et pour beaucoup, la solution à tous les problèmes est tout naturellement l'abolition, le rejet du mariage. Le concubinage et l'amour libre trouvent alors de nombreux adeptes.

Mais, selon une étude menée par le périodique Notre-Dame, une revue d'information sociale et religieuse publiée par les Missionnaires du Sacré-Coeur, on ne fait alors que rejeter l'enveloppe, la coquille tout en conservant le contenu et cela; même sans le savoir.

"Dès qu'un homme et une femme décident de vivre ensemble, ils sont en état de mariage, même s'ils évitent soigneusement le mot. Et les problèmes resurgissent, exactement les mêmes."

Un nouveau mariage à travers tout le brassage d'idées et les essais qui se font dans et autour du mariage, on se rend compte que loin d'assister à une disparition du mariage, on est en train de voir naître un nouveau mariage. Avec une étonnante sûreté, la nature évolue selon une ligne beaucoup plus continue qu'il ne semble au premier abord. A partir d'un désir fondamental de vie à deux, les rôles se répartissent différemment, selon l'évolution des personnes et des sociétés. Après avoir semblé, pendant un temps, un obstacle au bonheur, le mariage, renouvelé, apparaît comme la voie normale d'un projet de vie pleinement réussi. Et cela, parce qu'il est la réponse adéquate à certaines aspirations fondamentales.

En fait, le mariage semble l'institution la moins faite pour répondre aux désirs humains. Par exemple, l'une de nos aspirations les plus profondes est celle d'une évolution aussi libre que possible. En ce sens, le mariage apparaît comme un boulet, puisqu'il engage dans un cadre rigide et de longue portée. Mais la personne humaine est un paradoxe toujours étonnant. Elle n'arrive à son plein développement que dans la mesure où elle accepte un certain cadre de vie. Ceux qui mènent une vie éparpillée n'aboutissent nulle part et se lassent finalement de tout, y compris d'eux-mêmes.

On a peut-être oublié trop facilement que toute évolution suppose à la fois continuité et changement. La continuité seule conduit à l'enlisement, mais le changement seul mène à la dispersion décevante. Pour une véritable évolution, il faut une ligne continue de développement: chaque pas doit s'ajouter au pas précédent, et non pas l'annuler. Le changement n'est possible que s'il y a une marge suffisante de liberté. Mais la continuité suppose une réelle fidélité à des valeurs et surtout à des personnes. Le mariage, pour être le lieu d'une authentique évolution personnelle, doit donc se vivre selon une double dimension. Chacun doit pouvoir trouver dans son partenaire un point d'appui qui le ramène sans cesse à son projet de vie. De ce point de vue, le mariage est fidélité à l'autre, mais aussi à soi-même. Le mariage assure cette continuité que l'on a bien de la peine à maintenir lorsqu'on est seul. Nous sommes ainsi faits que c'est seulement en s'engageant envers des personnes bien concrètes que nous arrivons à trouver la force nécessaire pour garder une ligne de développement librement choisie.

D'un autre côté, le mariage doit permettre les pas successifs que réclame toute évolution, que ce soit au plan de la carrière, au plan des études, des loisirs ou de la culture en général. Ce nouveau type de mariage en est encore à ses coups d'essai. Il ne faut pas s'étonner que cette recherche d'un nouveau mode de vie à deux entraine des tiraillements et parfois des échecs. Mais le pire des échecs serait encore que le mariage soit vécu d'une façon telle que sous une apparente fidélité, il y ait plus de haine refoulée et de frustrations dissimulées que d'amour véritable.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY

Les autorités de la
Commission scolaire régionale Saguenay,
présentent leurs respectueux hommages à

Mgr Marius Paré

ainsi qu'à tous les religieux, frères,
religieuses, et couples mariés
à l'occasion de leur jubilé.

50

Trois prêtres se joignent à la fête

Des trois prêtres à célébrer cette année leur jubilé d'or sacerdotal, certes peut-on soutenir que l'abbé Joseph Boudreault fut le voyageur par excellence.

Situation s'expliquant par le fait qu'il a joint la communauté des Pères Blancs d'Afrique et que dès les études théologiques, M. Boudreault y allait d'un premier stage à l'étranger, soit à Carthage, en Tunisie.

Elevé à la prêtrise à Carthage même et cela en 1927, l'heureux jubilaire de ce jour a exercé son ministère dans l'Ouest de l'Afrique, en Algérie.

De retour au Québec vers les années trente, M. Boudreault a oeuvré à différents endroits de la région: Saint-Dominique de Jonquière, Saint-Jean-l'Evangéliste de Bégin, Larouche, Saint-Honoré, Saint-Fulgence et Saint-Alexis de Grande-Baie.

Vicaire à Normandin en 1949, il a fait office de chapelain au sanatorium Saint-Michel de Roberval après quoi on le retrouve à un poste d'aumônier dans plusieurs institutions avant d'agir à titre de curé de Saint-Henri-de-Taillon de 1953 à 1964.

Puis sonna l'heure de la retraite avec des séjours à Alma, Jacksonville, Tucson, Los Angeles et Ventura. On le dit encore aux Etats-Unis présentement.

M. l'abbé Antonio Larouche

M. Fredo Duchesne

Ce dernier est originaire de Baie-Saint-Paul et a fait ses études au Séminaire de Chicoutimi. Ordonné à la prêtrise par Mgr Labrecque en 1927, M. Duchesne a fait un bref séjour au Séminaire après quoi, il a été vicaire à Saint-Joseph d'Alma avant d'être le premier pasteur de la paroisse d'Isle-Maligne.

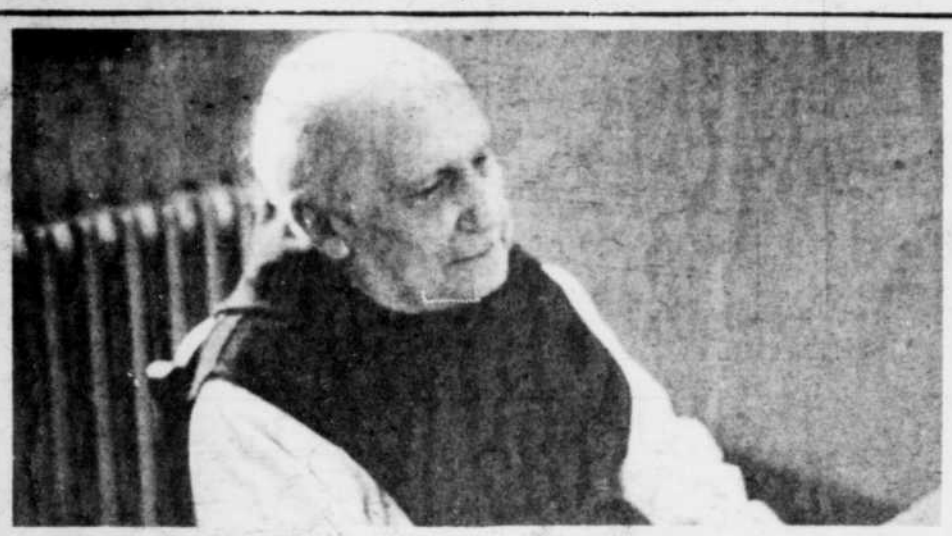
Depuis octobre 1972, il profite d'une retraite bien méritée à Villebois, à proximité d'Alma.

M. Antonio Larouche

Natif de Jonquière, M. l'abbé Larouche a fait ses études au Petit Séminaire et au Grand Séminaire avant d'être ordonné prêtre à la Cathédrale de Chicoutimi au mois de mai 1927.

M. Larouche a fait du ministère à Roberval et Saint-Jérôme et occupé diverses cures dont celles de Saint-Firmin de Baie-Sainte-Catherine, de Saint-Augustin, de Catherine, à Petit-Saguenay et à Saint-Gédéon.

A la retraite depuis 1970, M. Larouche assure toujours du ministère dominical à Saint-Isidore, Rivière-du-Moulin.



Un doyen plein d'humour

MISTASSINI — Il est à la fois le doyen des pères résidents à la Trappe de Mistassini, et aussi le doyen des contemplatifs de ce même monastère, fondé en 1892.

Le père Gaétan Bédard, né à Marieville le 24 mai 1903, a prononcé ses voeux en 1927, ce qui en fait un jubilaire religieux assez peu commun, puisqu'il est arrivé à Mistassini le 1er décembre 1915, et qu'il n'a jamais quitté ce même monastère.

Homme affable, très humoristique à ses heures, le père Bédard exerce encore aujourd'hui du ministère quotidien. Il est à son bureau tous les après-midi, après avoir travaillé une partie de la matinée à la réputée confiserie de la maison.

Malgré une mémoire parfois chancelante, le père Bédard retrace sa vie de moine contemplatif à travers les diverses tâches qu'il a occupées depuis la prononciation de ses voeux perpétuels en 1929.

Et ces tâches ont été très nombreuses. Sans donner les temps et dates, on peut affirmer que le père Bédard est pratiquement une "institution" par lui-même à la Trappe de Mistassini.

Directeur du Juvénat dans les années 1930 à 1937, par la suite directeur des frères convers jusqu'en 1940, il redevient directeur des juvénistes jusqu'en 1946, et exerça ensuite de multiples fonctions demandant un sens profond des responsabilités.

Mais l'homme lui-même, qui est-il?

— Je suis issu d'une famille de 21 enfants dont cinq sont encore vivants. J'ai trois soeurs qui sont encore religieuses et j'aime encore la vie comme je l'ai toujours aimée.

Et cette vie de moine contemplatif, comment la résumer?

Ici, le père Bédard fait une légère pause, puis répond avec une sérénité qui émeut:

"Je suis entre les mains de Dieu depuis mon arrivée ici à l'âge de 12 ans. Mais malgré le fait que je sache que j'ai déjà un pied et demi dans la tombe, je crois que si c'était à recommencer... je... continuerais. Heureusement, le Seigneur me conserve une bonne santé. Mais je dois vous dire aussi que la mort ne m'effraie pas. Et à ce sujet, j'ajouterai que l'on voit la mort comme on a vécu sa vie. Et je pense que la vie monastique m'a apporté tout ce qu'un être humain peut attendre de Dieu. Donc, Dieu peut venir me chercher quand il le voudra maintenant. J'ai toujours suivi sa volonté, et la mort physique fait partie de sa volonté."

Et quel conseil donner aux gens d'aujourd'hui qui ont délaissé Dieu?

"Il faut, pour être heureux, que ceux qui ont oublié l'esprit de Dieu, le remettent dans leur vie quotidienne, car si vous pensez à Dieu, au Christ, lui va nécessairement s'occuper de vous."

CONGREGATION DES SOEURS DE N.D. DU BON CONSEIL

HOMMAGES!

FELICITATIONS! GRACES!

à

Son Excellence

Mgr Marius Paré

et à tous les heureux
Jubilaires d'Or de notre diocèse
en cette année 77

Les Soeurs de Notre-Dame
du Bon-Conseil de Chicoutimi

collège régional
du Saguenay
Lac St-Jean

"Le Collège régional
du Saguenay-Lac-St-Jean

félicite

Mgr Marius Paré

ainsi que les

Jubilés d'Or de profession religieuse et de mariage et souhaite ses meilleurs voeux."

Le frère Laurent Rozon, un missionnaire à sa façon

DOLBEAU — Une tonne et demie de matériel, ramassé à l'intention du Chili, mais il lui manque les $1,200 nécessaires à l'acheminement de ces caisses vers un pays dont les besoins sont grands.

De la Communauté des frères de l'Instruction chrétienne, le frère Laurent Rozon est ce qu'on pourrait appeler "un missionnaire-né" et cela, en dépit du fait qu'il a oeuvré au Québec dans le secteur de l'éducation pendant toutes ces années.

Le frère Rozon célèbre cette année un 50e anniversaire de vie religieuse. Directeur de la maison provinciale de la communauté à Dolbeau, bibliothécaire attitré de cette même institution, l'heureux jubilaire, âgé de 66 ans, a toujours beaucoup de choses à raconter.

D'autant plus qu'il a vécu de multiples expériences, qu'il a toujours goût à la vie et au travail.

"A mon époque, raconte-t-il, la vie religieuse n'était pas une vocation proprement dite, quelque chose qui naissait comme ça, du jour au lendemain.

Non. Mon choix a été fortement influencé et c'est au jour le jour que cette même vocation pour moi s'est concrétisée.

D'ailleurs, je puis dire que le contact quotidien avec Dieu demeure pour moi la plus grande joie de ma vie. Et dans la vie religieuse, ce contact est toujours présent.

"Et ce qui me satisfait le plus aujourd'hui, est l'apport que j'ai pu donner au niveau apostolique à tous les gens que j'ai cotoyés au cours de ma vie."

Sa plus grande préoccupation à l'heure présente, en dehors évidemment des fonctions qui sont siennes à Dolbeau, est l'oeuvre des missions dans les pays et chez les gens qui ont besoin de notre aide.

Membre du comité diocésain de l'Union pontificale missionnaire, responsable de la Zone "F" pour la pastorale du diocèse, le frère Rozon envoie régulièrement de sa propre initiative des caisses d'objets (vêtements) d'utilité courante, notamment au Chili.

Et c'est alors qu'on apprend qu'il a du matériel à expédier mais pas d'argent pour le faire. "Le Chili a été adopté officiellement par le diocèse et il nous faut aider ces gens-là.

Alors si quelqu'un peut m'aider à assurer l'expédition, sachez que j'en serai très heureux."

A ce sujet, s'il faut en croire des indiscrétions de l'entourage, la dernière expédition a été rendue possible lorsque la communauté a permis au frère Rozon d'utiliser sa pension de retraité pour assurer les frais de transport.

Enfin, notons que le jubilaire des Frères de l'Instruction chrétienne est une figure bien connue non seulement à Dolbeau mais également au Saguenay-Lac-Saint-Jean, puisqu'il a oeuvré à maints endroits au cours de sa longue carrière notamment à Arvida, Saint-Prime et évidemment Dolbeau.

Au nombre de ses pérégrinations, notons ce séjour à Rome en 1973 alors qu'il passa plusieurs mois à la maison-mère pour confectionner, à titre de bibliothécaire, un début de catalogue pour la vaste bibliothèque de la communauté.

Très occupé
— Le frère Laurent Rozon demeure un homme très occupé.

Hommage à son excellence

Mgr Marius Paré

ainsi qu'à tous ceux qui fêtent
leur 50e anniversaire de vie religieuse
(frères, soeurs) et aux couples
qui fêtent leur 50e anniversaire
de fidélité dans le mariage.

La direction et le personnel de:

Zeller's

Place du Saguenay

PLACE du SAGUENAY

50

La direction et le personnel de la

Caisse Populaire de Chicoutimi
245, Racine est, Chicoutimi

La Caisse Populaire St-François-Xavier
475, Racine est, Chicoutimi

et la Caisse Populaire Chicoutimi-Nord
2212, rue Roussel, Chicoutimi

offrent leurs hommages à

Mgr Marius Paré

et à tous ceux qui fêtent leur 50e année
de vie religieuse et de mariage

Que de souvenirs pour M. et Mme Dufour

N.-D.-d'Hébertville — Il y a cinquante ans, le 4 juillet, sonnaient les cloches de l'église de N.-D.-d'Hébertville pour célébrer le mariage de Némèse Dufour et Marie-Anna Tremblay que venait de bénir le curé du temps, l'abbé Louis Gagnon, un excellent ami comme se plaît à le rappeler le couple jubilaire.

Aujourd'hui, tous deux en excellente santé, heureux de vivre et remplis de très beaux souvenirs, ils fêteront leur jubilé d'or préparé par leurs quatorze enfants vivants, ils en ont eu quinze, aidés d'une ribambelle de petits-enfants, déjà le 43 ème étant en chemin.

Cordonnier-coiffeur

— De tous les métiers exercés par M. Némèse Dufour qui compte avec son épouse (née Marie-Anna Tremblay) 50 ans de mariage, ceux de cordonnier et de coiffeur ont particulièrement retenu son attention. Leur fils Eugène dira: "Le tout (barbier) se faisait sur une chaise droite et on pouvait s'attendre à avoir les oreilles bien dégagées". A gauche, la photo du couple prise le quatre juillet 1927.

M. et Mme Dufour s'attendent à une surprise fort agréable mais, selon eux, cela devrait être différent de la noce. Il faut dire que Marie-Anna Tremblay, fille de Joseph Tremblay, était originaire du Lac Vert, tandis que Némèse Dufour, fils de Joseph Dufour, était lui, originaire de Lac-à-la-Croix, aujourd'hui fondé en municipalité. A l'époque tout ce territoire, du Lac Vert au Lac-à-la-Croix, appartenait à N.-D.-d'Hébertville, "le plus beau village du Lac-St-Jean", comme ils se plaisent à le raconter.

"La noce a duré deux jours, nous a révélé le couple Dufour, nous avons traversé tout le territoire d'est à ouest en s'arrêtant chez tous les oncles et tantes, lesquels s'intégraient au cortège sans cesse grandissant des nouveaux-mariés." Ce rassemblement de la parenté se termina par un magnifique festin offert par les parents de la mariée.

Cordonnier-coiffeur

Némèse Dufour exerça plusieurs métiers mais il fit sa marque comme cordonnier et coiffeur à l'époque où on les appelait "les barbiers". Il fabriqua pendant des années des souliers sauvages, mocassins et bottines de drave qu'il vendait aux gens de la place, achetant son cuir chez "Lamontagne" à Québec.

Dans le temps, ces chaussures pouvaient se vendre au prix de $7.00 ou $8.00 la paire et la fabrication d'une paire demandait plus qu'une journée d'ouvrage. Némèse Dufour faisait aussi de la réparation et très souvent, se rappelle-t-il, on lui demandait de remettre en état des chaussures presqu'inutilisables.

Quand il s'absentait, son épouse faisait l'ouvrage. Les comptes à recevoir furent peut-être son cauchemar, la collection des comptes était pour lui un lourd fardeau et il préférait en certaines occasions en faire le trie et jeter les vieilles dettes. Quelques fois aussi, il était payé avec du tabac. Une fois, "j'ai eu du fumage pour plus qu'un an".

Et comme barbier, il en a fait des têtes! Son fils Eugène pense que son père était adroit mais il ajoute avec un brin d'humour qu'il n'avait pas à son répertoire une très grande variété dans ses coupes ce qui aurait pu convenir davantage aux diverses personnalités. "Le tout se faisait sur une chaise droite et on pouvait s'attendre à avoir les oreilles bien dégagées."

Avec beaucoup de féminité

Son épouse Marie-Anna Dufour, n'a rien perdu de sa beauté et de sa féminité, elle continue d'assister son mari et de rendre la demeure agréable dans le petit appartement de la Villa de la Joie à Hébertville. Toute sa vie durant, elle n'a cessé de rendre service d'abord à son mari en faisant fonctionner la cordonnerie en son absence et à de nombreuses mamans parce qu'elle s'est retrouvée à plusieurs reprises sage-femme pour l'arrivée des nouveaux-nés.

Elle a été attentive aux époques qu'elle a vécues. Elle continue aujourd'hui à suivre de près l'évolution de son milieu et en particulier dans le secteur artisanal où ses conseils sont très recherchés.

Ville d'Alma

M. le maire
et messieurs les conseillers
de la ville d'Alma
profitent de cette occasion
pour offrir leurs voeux et hommages à

Mgr Marius Paré

ainsi qu'à tous ceux qui par la même occasion
soulignent leur Jubilé d'or religieux et de mariage
et témoignent de leur plus grande estime
et de leur meilleure collaboration à l'endroit
de la première autorité religieuse du diocèse.
A tous les heureux jubilés
que Dieu vous prête encore longue vie.

HOMMAGE A MGR PARE

et à tous les jubilaires qui
célèbrent cette année
leur jubilé d'or

L'Association des commissions scolaires Saguenay-Lac-St-Jean

La Commission scolaire régionale du Saguenay
La Commission scolaire de Chicoutimi
La Commission scolaire Valin
La Commission scolaire Baie des Ha! Ha!
La Commission scolaire régionale Lapointe
La Commission scolaire d'Arvida
La Commission scolaire de Jonquière
La Commission scolaire Les-Deux-Rives
La Commission scolaire régionale du Lac-St-Jean
La Commission scolaire d'Alma
La Commission scolaire Belle-Rivière
La Commission scolaire Delisle
La Commission scolaire régionale Louis-Hémon
La Commission scolaire de Roberval
La Commission scolaire La Vallière
La Commission scolaire de Normandin
La Commission scolaire de Dolbeau
La Commission scolaire Vallée-de-Mistassini

Ils se sont mariés la nuit

Se marier à deux heures du matin; enseigner, à l'âge de 17 ans, à des élèves de 14 et 15 ans; avoir donné à la société, certes son plus beau titre de gloire, 17 enfants, lesquels, pour la plupart, vivent dans la région.

"On eut dit une nuit de Noël, avec cette particularité qu'elle nous était réservée à nous les époux, fête partagée avec le couple Emile Roy-Blanche-Hélène Gagnon et à nos parents.

Je crois même que ce fut le dernier mariage nocturne à être célébré dans l'église de Sainte-Anne", évoque Mme Joseph Boucher.

Pourquoi ce mariage de nuit? Pour prendre le bateau pour Québec.

Elle et son mari, demeurant rue Roussel, à Chicoutimi, secteur nord, comme bien d'autres se sont préparés à cette grande fête des jubilés d'or.

La Fête des Mères a contribué, en quelque sorte, à cette préparation. "Mon mari et moi avons été émus par l'attachement des gens, par leur grande sympathie à notre endroit." A la messe dominicale, avec d'autres jubilaires — M. et Mme Eugène Fillion, M. et Mme Rivard Gauthier, M. et Mme Patrick Villeneuve — ils ont été au centre d'une manifestation un peu spéciale. Le souvenir est demeuré gravé, comme d'autres l'étaient déjà, comme bien d'autres le seront encore puisque les époux Boucher jouissent d'une excellente santé.

Longtemps, M. Boucher a assumé la direction de chantiers forestiers, après quoi il a oeuvré pour les compagnies de téléphone et d'électricité.

Les petits travaux-maison, le jardinage sont encore et toujours dans son rayon d'action. Mais à l'entendre, sans le croire évidemment, il mettra bon ordre bientôt dans ses occupations.

Et s'il se permet de dormir un "boutte des Berger", des proches soutiennent qu'il ne perdra rien d'un spectacle mettant de jolies femmes à contribution. "C'est là pour ça", apporte-t-il comme argument de défense.

De son côté, Mme Boucher possède une mémoire sans faille. Elle parle de la maison "du bonhomme Boucher", des différents mouvements qui ont accroché son attention, de ses premières années d'enseignement aux Terres Rompues.

Rapidement, elle esquissera un tableau de ce qu'était Chicoutimi-Nord à l'époque; aussi rapidement laissera-t-elle filtrer un soupçon d'inquiétude pour le Québec de demain.

Les évènements de Saint-Jean-Vianney ont droit à une annotation particulière. Elle l'admet, cette année-là, la maison d'été aux Terres Rompues avait perdu de son cachet charmant.

Du passé, elle en parle avec bonhomie, gaieté même. Possiblement qu'elle se fait un peu plus nostalgique lorsqu'elle déclare: "Dommage que de nos jours, on ne se connaisse plus, qu'un manque de chaleur humaine soit à déplorer. Ceci dit non pour nous-mêmes, car mon mari et moi avons droit à un environnement tout simplement merveilleux en ces dernières années de notre vie."

M. et Mme Joseph Boucher

A tous les estimés Jubilaires d'Or de 1977

S. E. Monseigneur Marius Paré

et les prêtres qui célèbrent le 50e anniversaire
de leur ordination sacerdotale,
les religieux-prêtres, les religieux-frères
et les religieuses qui célèbrent le 50e anniversaire
de leur profession religieuse,
les époux qui célèbrent le
50e anniversaire de leur mariage,
les membres de l'Eglise diocésaine
sont heureux d'offrir les hommages
de leurs félicitations et de leurs voeux,
de leur attachement et de leur prière.

L'Evêché de Chicoutimi

50

Une retraite bien méritée pour Rose et René Bélanger

ALMA — L'histoire régionale se reflète dans les cinquante années de vie du couple René Bélanger et Rose-Alma Simard, de leur famille, quatorze enfants dont dix encore vivants, trente-deux petits-enfants et de quatre bouts-de-choux, leurs arrière-petits-enfants. Ils ont fêté, le 10 avril dernier, leur cinquantième anniversaire de mariage. Il fut béni par un jeune prêtre nouvellement ordonné, le jeune abbé Frédo Duchesne. Aujourd'hui, ils en sont presque fiers d'avoir permis à ce jeune prêtre de se faire la main, lui qui devint au cours des années une personnalité religieuse fort appréciée des gens d'Alma puisque tout son ministère fut consacré à cette population particulièrement à l'église Ste-Marie d'Isle-Maligne.

Toujours à propos de leur union, Mme Rose-Alma Bélanger a raconté cette anecdote au sujet de la publication des bancs. Donc l'avis de mariage Bélanger-Simard est publié, les vérifications sont faites de part et d'autres et voilà que papa Simard découvre que le "futur" est un triste individu, jaloux, bourasseux et que sa fille s'engage dans un malheureux mariage. En bon père de famille, il met un "stop" au projet de mariage, retourne les cadeaux de noces, ce qui n'est pas sans attrister la jeune fiancée. Quelques semaines plus tard, le hasard favorisait cette fois la jeune Rose-Alma qui rencontrait René Bélanger, le vrai, celui qui devait la rendre heureuse pendant toutes ces années.

Un métier dangereux

Monsieur René Bélanger exerça le métier de dynamiteur, une besogne dure et il y laissa une partie de sa santé. C'était un homme aux nerfs d'acier et il n'en avait pas comme lui, dit-on, pour placer une charge et faire sauter un obstacle sans éclaboussure. Il savait faire.

Un important entrepreneur du temps, fort bien connu dans le secteur d'Alma, M. Charles Maltais en avait fait son bras droit. René Bélanger joua un rôle de premier plan dans la construction du barrage de Chute-du-Diable à Ste-Monique. Il se rappelle de la plus grosse charge qu'il a eu à placer, quatre-vingt-dix tonnes de dynamite et cela devait servir à obturer sur la Péribonka, le site exact du barrage afin d'en permettre la construction.

Les générations qui ont suivi et qui suivront doivent et devront reconnaître les mérites des hommes de la trempe de René Bélanger, de son épouse et de sa famille.

"Quand le père de famille exerce un métier dangereux, disait en cours de reportage Mme Bélanger, la mère de famille doit prendre sur elle tous les problèmes de son homme et de ses enfants et s'assurer que chacun d'eux recevra de la vie sa part de bonheur."

Lui, René Bélanger, et d'autres construisaient le réseau d'aqueduc, et des rues, permettaient le développement dans des secteurs nouveaux de la ville et leur travail faisait en sorte d'améliorer le confort de toute une population.

"Quand on pense à cette époque, précise M. Bélanger, on se rappelle la construction de la route régionale qui traverse Alma, c'est-à-dire, l'avenue du Pont, dans les secteurs d'Isle-Maligne, et Naudville particulièrement à l'emplacement du Pont-Carcajou."

Un "stop" au projet de mariage

— Aujourd'hui encore, Mme René Bélanger raconte avec humour que son premier choix de mari avait eu droit à un "stop de projet de mariage". Peu après, elle rencontrait René et cette année, tous deux comptent 50 ans de vie conjugale.

Ils vont aux framboises

Aujourd'hui, il a mis de côté les pétards et René et Rose-Alma Bélanger vivent doucement l'un près de l'autre, chacun rempli de petites attentions pour l'autre.

Ils vont encore aux framboises dans les alentours. Il est vrai qu'ils n'en mangent plus tellement mais ils en donnent et à des étrangers, ils les vendent.

L'an dernier, ils se sont ainsi fait un petit revenu de $208, montant qui aura sûrement servi à choyer toute la famille.

La direction et tous les employés
de la Chaîne Coopérative du Saguenay
offrent leurs hommages
les plus respectueux à Son Excellence

Mgr Marius Paré

qui fête son Jubilé
d'ordination sacerdotale
ainsi qu'à tous ceux
qui fêtent leur 50e anniversaire
de vie religieuse et de mariage.

La Chaîne Coopérative du Saguenay

CHAINE COOPERATIVE DU SAGUENAY

Le Collège d'Affaires de Chicoutimi

et son personnel sont heureux de participer
à ce cahier honorifique
et pour cette occasion offrent
leurs voeux et hommages à

Mgr Marius Paré

ainsi qu'à tous ceux qui cette année
fêtent leur 50e anniversaire
de vie religieuse et de mariage
de plus le
Collège d'Affaires de Chicoutimi
souhaite longue vie à ces personnes honorées.

Collège d'Affaires de Chicoutimi, Inc.
549, est Jacques-Cartier, Chicoutimi. G7H-2A2.

Il a fait tous les métiers, même celui de guérisseur

SAINT-FELICIEN — "J'ai sans doute guéri des bêtes et des hommes. Mais ne me demandez pas comment je faisais."

Au foyer de la Paix, à Saint-Félicien, M. et Mme François Fleury compteront à la fin du présent mois 50 ans de vie conjugale.

Lui a 82 ans "faites" comme il tient à le mentionner; elle, toujours alerte, avoue avec humour ses 74 ans. "J'ai été mariée deux fois et la première fois, j'ai eu deux enfants. Avec François, nous en avons eu dix."

C'est elle encore (née Albertine Bouchard) qui nous fait part de beaucoup de déplacements dans la région avant l'établissement définitif sur une ferme à Saint-Méthode, en 1931.

"Mon mari a fait toutes sortes de métiers: draveur, bûcheron, menuisier-charpentier etc. Il a participé à la construction du premier moulin de la Lake St-John à Dolbeau et il était également renommé pour guérir à peu près n'importe quoi."

Partout où le couple Fleury a résidé, les gens venaient voir ce dernier pour se faire soigner. Ou encore, on réclamait sa présence pour aller guérir une vache ou tout autre animal malade.

De ce métier de guérisseur, M. Fleury préfère ne pas insister. "Disons que j'ai fait du travail de vétérinaire bien que je n'ai jamais pratiqué ce métier, encore moins acquis une formation pour le faire."

"J'ai aussi guéri de mes semblables avec des méthodes naturelles mais encore là, ne me demandez pas comment je faisais."

Malgré ses 82 ans, M. Fleury a des opinions bien arrêtées sur la vie d'aujourd'hui, comparativement à celle d'il y a quarante ou cinquante ans.

"Ca ne coûte pas plus cher aujourd'hui pour vivre. Je dirais même que les gens sont très gâtés. Dans mon temps, on gagnait une piastre par jour et une paire de chaussures coûtait cinq piastres.

Aujourd'hui, les gens gagnent 50 piastres par jour et les chaussures coûtent 30 piastres. Au lieu de prendre cinq jours pour gagner une paire de chaussures, ça prend une demi-journée. "Et c'est comme ça sur toute la ligne," ajoute M. Fleury.

"Alors, ne me dites pas que c'est plus difficile qu'autrefois. Puis nous autres, on n'avait pas l'aide sociale et l'assurance-chômage. Fallait se débrouiller par nos propres moyens. Aujourd'hui, tout le monde peut vivre à ne rien faire; c'est pour ça que la société va mal."

Pour cet ancien constructeur d'écluses, (un autre de ses métiers) le départ de la ferme pour s'installer au Foyer, remonte maintenant à six ans. Il lui a fallu une année complète pour s'adapter à ce nouveau mode de vie, alors que son épouse elle, avoue simplement qu'elle s'est tout de suite plu dans cette nouvelle vie.

Vie bien remplie
— Les époux Fleury ont eu une vie vraiment très bien remplie.

"Oui, moi, je n'ai pas eu de difficultés à m'adapter. On prend bien soin de nous ici, et en cas de maladie, on peu avoir un médecin tout de suite.

Dans nos maisons, c'est pas comme ça, et puis à notre âge, il faut quand même remercier le ciel que les gens s'occupent de nous, car je n'aurais pas aimé aller demeurer chez nos enfants. La mentalité est trop différente d'avec la nôtre. Ici, ils viennent nous voir souvent et c'est très gentil de leur part.

Notons en terminant que les époux Fleury, outre leurs dix enfants, comptent 26 petits et arrière-petits-enfants.

La population de notre ville, le conseil municipal et ses fonctionnaires sont heureux de s'unir et de participer à l'événement marquant le Jubilé d'Or 1977.

Nous rendons un premier hommage à Son Excellence,

Monseigneur Marius Paré,

évêque de notre diocèse, qui, depuis 50 ans de vie sacerdotale, a contribué largement à améliorer la vie de ses fidèles.

Nous rendons hommage également à nos jubilaires religieux et laïques qui entourent Son Excellence pour cette occasion.

Nous formulons le voeu qu'en cette journée de festivités, tous ressentent une joie profonde et en conservent un souvenir des plus merveilleux.

Enfin, nous anticipons pour vous tous des jours remplis de bonheur et de sérénité.

FRANCIS DUFOUR, maire, ville de Jonquière.

MM. les conseillers: Jean Marchand, Henri Carrier, Jean-Marie Larouche, Lionel Salesse, Victorien Gagnon, madame Angéline Girard, Jules Laferrière, Edouard Lapierre, Yvon Dubé, Paul-André Cantin, Gérard Pelletier, Rosaire Villeneuve, Eugène Bugeaud et Marcel Dufour.

M. Jean-Marc Gagnon, directeur général.

L'honneur qui rejaillit sur

Son Excellence

Mgr Marius Paré

et tous ceux qui fêtent leur
50e anniversaire de vie religieuse
et de mariage
rejaillit également sur toute la population
du Saguenay-Lac-St-Jean.

La direction et le personnel de la
Huche Sans Pareille 69 Inc.
de Chicoutimi sont fiers d'offrir à

Mgr Marius Paré
le témoignage de leur filiale soumission
et de leur sincère attachement

La direction et le personnel de

la Huche Sans Pareille
(1969) Inc.

1242, Mgr-Racine
Chicoutimi
549-4621

La famille fait la société

CHICOUTIMI — "La qualité de la famille fait la qualité de la société".

"La qualité des parents fait la qualité de la famille et la qualité du mariage, de la vie à deux, fait la qualité des parents".

Réflexion parmi tant d'autres que porte à notre attention aujourd'hui, Mgr Marius Paré, à l'occasion de la grande fête des Jubilés d'or.

Une grande fête de famille pour tous les jubilaires de 50 ans de mariage, de vie religieuse et de sacerdoce, pour tous leurs parents et amis, pour la région toute entière qui auront alors une autre belle occasion de célébrer "dans la foi et l'affection".

"Une vraie fête de famille. Pour qu'elle soit en réalité profitable, il faut lui garder son sens et son but", de nous rappeler Mgr Paré dans un message préparé pour la circonstance.

"Dans la vie, nous sommes très dépendants les uns des autres. Ainsi l'a voulu notre divin créateur dans sa sagesse et sa bonté infinies. En premier lieu, tout vient de la famille".

Dans la normale des choses, rien n'est possible sans elle. La qualité de la famille fait la qualité de la société.

La qualité des parents fait la qualité de la famille et la qualité du mariage, de la vie à deux, fait la qualité des parents. Cette réalité a conduit Saint Paul à déclarer avec admiration: "Ce sacrement est de grande portée. Je veux dire qu'il s'applique au Christ et à l'Eglise".

Voilà d'abord ce que nous célébrons aujourd'hui: l'union de l'homme et de la femme dans l'état du mariage est, dans l'optique de la foi, comme l'union du Christ et de l'Eglise et nous fêtons plusieurs de ceux qui ont été fidèles depuis 50 ans".

De dire encore Mgr Paré: "Les baptisés sont appelés à vivre selon le Christ, de l'Evangile du Christ où il y a des commandements qu indiquent ce qui est bien e ce qui est mal aux yeux d Dieu et des conseils qu précisent les degrés d bien à pratiquer. Personn d'entre nous n'est dispens de s'inspirer de l'Evangil dans la conduite de sa vie.

Les commandements nous obligent tous mais les conseils sont les conseils: ils ne sont pas obligatoires.

Les religieux et les religieuses sont des chrétiens et des chrétiennes qui veulent pratiquer l'Evangile avec une généreuse radicalité, c'est-à-dire qui donnent leur vie au Seigneur en s'engageant à pratiquer les conseils évangéliques par des voeux de pauvreté, de chasteté et d'obéissance.

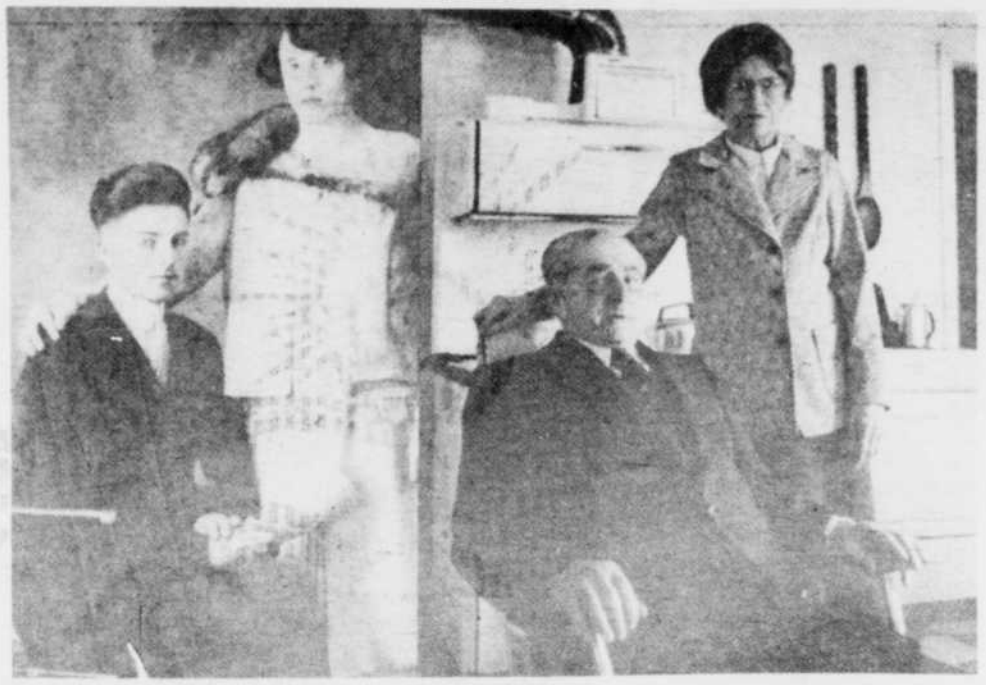
"Les chrétiens dans la société sont appelés à les pratiquer et souvent les pratiquent d'une façon remarquable. Les religieux et les religieuses prennent un engagement qui oblige à pratiquer les conseils et ils se mettent dans les conditions qui favorisent le respect de leur engagement. Ils intensifient à la vie intime de l'Eglise et sont un témoignage bénéfique de la foi au Christ. Aujourd'hui, nous fêtons ceux qui ont vécu avec fidélité dans cet état depuis 50 ans".

La première autorité religieuse du diocèse, elle-même célébrant son Jubilé d'or de vie sacerdotale, rappelle que le Seigneur "se choisit des chrétiens à qui il confie la tâche d'exercer le service de l'autorité dans son Eglise, d'enseigner ce que lui-même nous a appris et de faire passer dans les âmes de leurs soeurs et frères, la grâce, la vie divine par les sacrements. Il a choisi ses apôtres.

Il continue à travers le temps à choisir des successeurs aux apôtres: les papes, les évêques, les prêtres. Aujourd'hui, nous fêtons ceux que Jésus a choisis il y a 50 ans et qui lui sont restés fidèles depuis ce temps".

Mgr Paré souhaite que la fête d'aujourd'hui en soit une de foi et d'amour. "Une fête de famille à l'honneur du Christ, une fête réconfortante et heureuse.

Serez-vous avez nous?"



ILS ONT CHANGE? — Sur la photo de gauche, comme sur celle prise récemment, certains traits ne se démentent pas. M. et Mme Roméo Blackburn, du boulevard Talbot à Chicoutimi, sont aujourd'hui de la grande fête des Jubilés d'or, puisqu'en 1977, ils comptent 50 ans de vie commune.

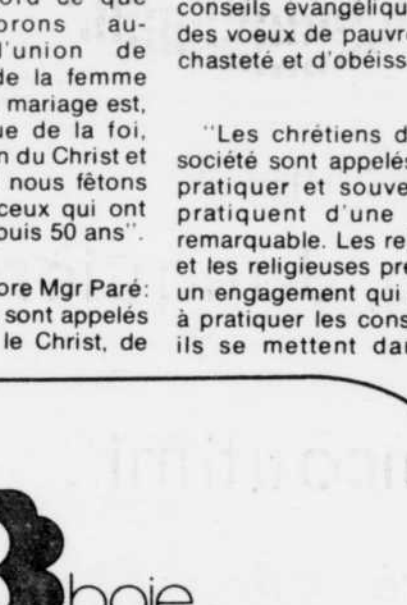
ville de la Baie

Nos respectueux hommages
et longue vie à Son Excellence

Mgr Marius Paré

Evêque de Chicoutimi

à l'occasion
de son
50e
anniversaire
de vie
sacerdotale

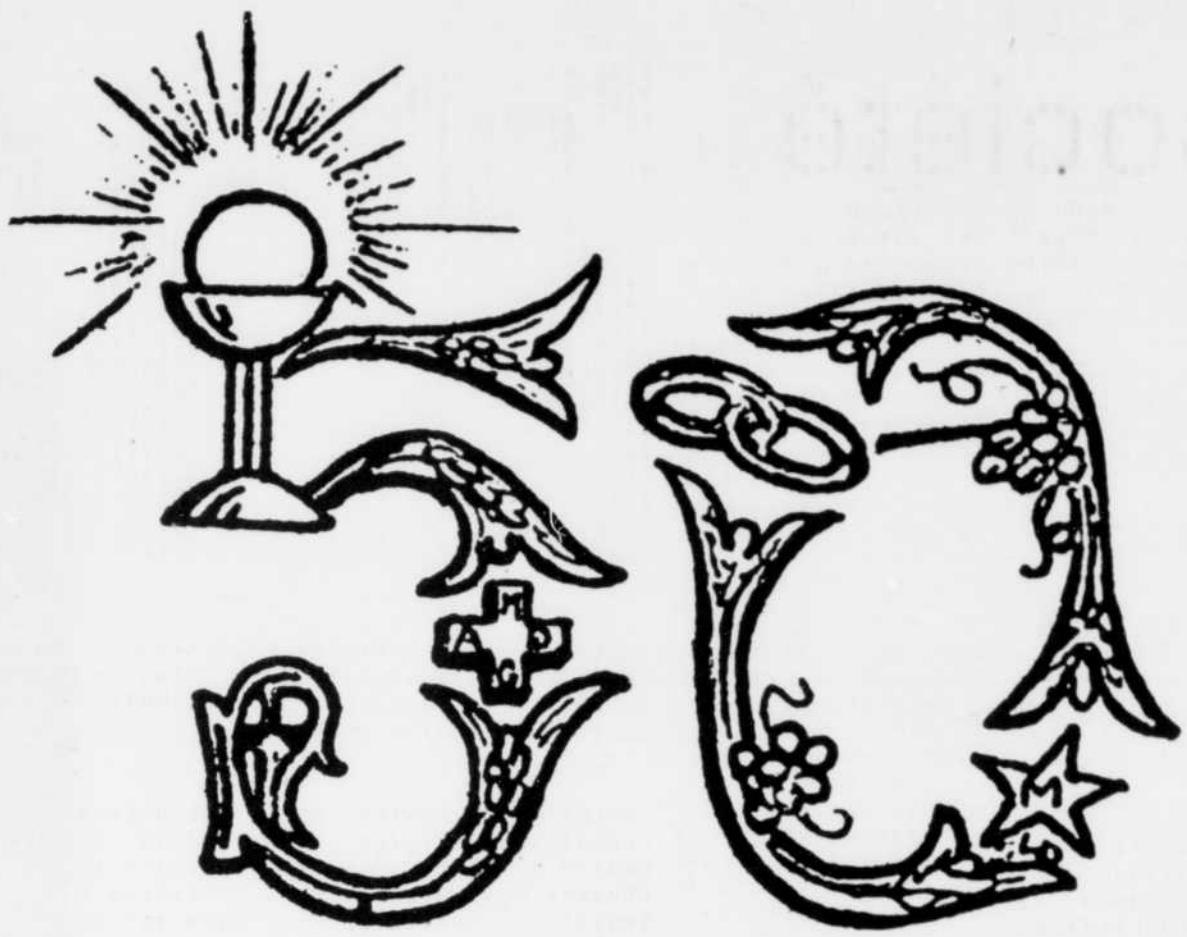


Monsieur le maire
Laurier Simard

GRAND SEMINAIRE DE CHICOUTIMI

"Jésus-Christ, Pasteur éternel, a édifié la sainte Eglise en envoyant ses apôtres, comme Lui-même avait été envoyé par le Père; Il a voulu que les successeurs de ses apôtres, c'est-à-dire les évêques, soient dans l'Eglise pasteurs jusqu'à la consommation des siècles." (Concile de Vatican II)

Au premier pasteur de notre diocèse, qui célèbre son jubilé d'or sacerdotal, le Grand Séminaire est heureux d'exprimer son estime et sa reconnaissance, ainsi que ses voeux les meilleurs et l'assurance de son entière collaboration.
Nos voeux s'adressent aussi aux autres jubilaires que notre évêque a voulu rassembler dans une seule et même célébration fraternelle.



La direction et le personnel de

Steinberg Beaucoup, Jonquière

et

Miracle Mart, Chicoutimi,

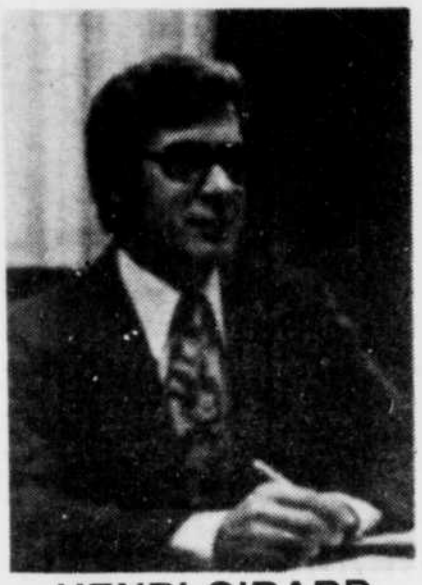
sont heureux de présenter
leurs plus sincères hommages
et félicitations à

Mgr Marius Paré,

jubilé d'ordination sacerdotale ainsi que tous ceux qui fêtent leur 50e anniversaire de vie religieuse, (prêtres et soeurs), ainsi qu'à tous ceux qui fêtent leur 50e anniversaire de mariage, à tous nous souhaitons bonheur, santé et longue vie.

BEAUCOUP

Ville de Chicoutimi



HENRI GIRARD,
maire

Louise Paré
Conseillère

Emile Corneau
Conseiller

Marcellin Martel
Conseiller

Roch Bergeron
Conseiller

Jules Larouche
Conseiller

Léo Favre
Conseiller

Jean-Claude Villeneuve
Conseiller

David Boucher
Conseiller

Jacques Gravel
Conseiller

Serge-Jean Fillion
Conseiller

Gérard Croft
Conseiller

Raoul Savard
Conseiller

Marc Guimond
Conseiller

Robert Wells
Conseiller

Jean-Jacques Simard
Gérant-adjoint

Benoit Simard
Gérant

Jean-Guy Boucher
Gérant-adjoint

Jean-Yves Fortin
Greffier

Permettez-moi de m'adresser tout d'abord, au nom du conseil de ville tout entier, ainsi que de la population du Chicoutimi métropolitain, à Son Excellence Mgr Marius Paré.

Cet homme, depuis plusieurs années, a su consacrer temps, énergie et connaissances au bien-être spirituel de toute notre communauté.

Que l'on pense à nos institutions qui ont été bâties par des hommes comme lui, qui ont su se mériter une popularité qui a largement dépassé les murs de notre région, et l'on ne voit là qu'une partie infime du travail que des hommes de sa trempe ont pu accomplir.

A tous les ecclésiastiques de notre municipalité, le plus grand des mercis pour avoir su si bien garder l'équilibre entre la vie moderne et les valeurs profondes que les gens ont su conserver.

A vous tous, mariés depuis cinquante ans, merci d'avoir su bâtir une si belle population; nous n'avons qu'à regarder autour de nous pour voir que nous possédons encore une population généreuse, une population avant-gardiste.

Beaucoup des nôtres occupent des postes importants dans l'administration de notre province et nous en sommes fiers, ce sont vos enfants, nos concitoyens.

N'oubliez pas que vous tous, et je parle de Monseigneur, des ecclésiastiques ainsi que de vous tous, mariés jubilaires, que c'est vous qui avez bâti la ville qu'il nous est donné d'administrer aujourd'hui et je l'espère, à votre plus grande satisfaction.

En terminant, permettez-moi de vous souhaiter une très longue vie de façon à ce que vous puissiez vraiment profiter de ce que vous avez fait pour nous et de nous.

Henri Girard, Ing.,
Maire.

Conditions pour un beau potager
— Il ne faut pas un sol vraiment extraordinaire pour avoir un beau potager...

Un potager? Bien sûr!

Un potager bien soigné est un trésor.

Sol fertile, semence de haute qualité, instruments et façons culturales appropriées, exposition ensoleillée près de la maison, voilà autant de facteurs importants à l'aménagement du potager.

Une terre franche sablonneuse profonde, contenant du sable, de l'argile et de la matière organique en proportions raisonnables, convient le mieux. Une terre franche graveleuse et une terre franche argileuse sont également satisfaisantes. Plus la terre de surface ou couche arable est profonde, meilleures seront les récoltes. La terre franche sablonneuse et la terre franche graveleuse se travaillent facilement et sont classées "hâtives" parce qu'elles se réchauffent rapidement; par contre, elles perdent beaucoup d'humidité par temps sec. Il est plus difficile de travailler la terre franche argileuse, qui exige des précautions spéciales; bêchée ou labourée à l'état humide ou très sec, elle se prend en mottes, et il devient alors difficile de préparer une bonne couche de semis. Un sol rempli de racines d'arbres n'est pas avantageux, car ces racines enlèvent aux légumes une partie des éléments nutritifs et de l'humidité.

Fertilité du sol

S'il est disponible, le fumier bien pourri constitue un amendement idéal. En plus de fournir des éléments nutritifs, le fumier améliore l'état physique du sol. Il rend les sols sablonneux mieux adaptés aux plantes, parce que la matière végétale retient l'humidité plus uniformément. Le fumier et le compost ouvrent les sols argileux, de façon à permettre à l'air et à l'eau d'y mieux pénétrer et à éviter ainsi les conditions extrêmes d'humidité.

Le fumier ne contient pas toujours la même quantité d'éléments nutritifs; le fumier de mouton et de volaille est plus riche que le fumier de porc, de cheval ou de vache. On n'emploie pas souvent le fumier de porc, mais il peut être de bonne qualité s'il provient d'animaux bien nourris et s'il est bien fourni de litière. Parce qu'il est le plus volumineux et le plus facile à obtenir, le fumier de vache est le plus employé.

Pour un petit potager, il suffit de quelques instruments simples: bêche, fourche-bêche, houe ou gratte, râteau, déplantoir, cordeau, sarcleuse à la main. Un pulvérisateur ou une poudreuse à bras, une brouette et une houe sur roues sont utiles, mais surtout dans un jardin plus grand. Un autre instrument important est le semoir et houe sur roues; après les semailles, remplacer la trémie par le houe, laquelle peut être réglée de façon à ne laisser qu'une bande étroite à sarcler à la main. Un tracteur de jardin économise la main-d'oeuvre dans un grand potager.

Ariens
DÉNEIGE

Les hautes performances hivernales des souffleuses « SNO-THRO » ont déjà fait de **ARIENS** la marque de déneigeuses la plus réputée.
La « SNO-THRO » **ARIENS** se caractérise par le fameux système à deux phases « broyage éjection » qu'on retrouve sur les déneigeuses industrielles.
Modèles 3, 5, 6, 7, 8 et 10 c.v.

Ariens
BÊCHE

Préparer un jardin qui sera productif, c'est l'affaire du motoculteur **ARIENS**. Grâce à sa largeur de travail variable ainsi qu'à sa compatibilité avec d'autres appareils aratoires — buttoir, émietteur, charrue ou cultivateur — la bêcheuse **ARIENS** est en mesure de répondre à tous vos besoins en matière d'agriculture.
Modèles de 2, 3½, 4, 5, 6 et 7 c.v.

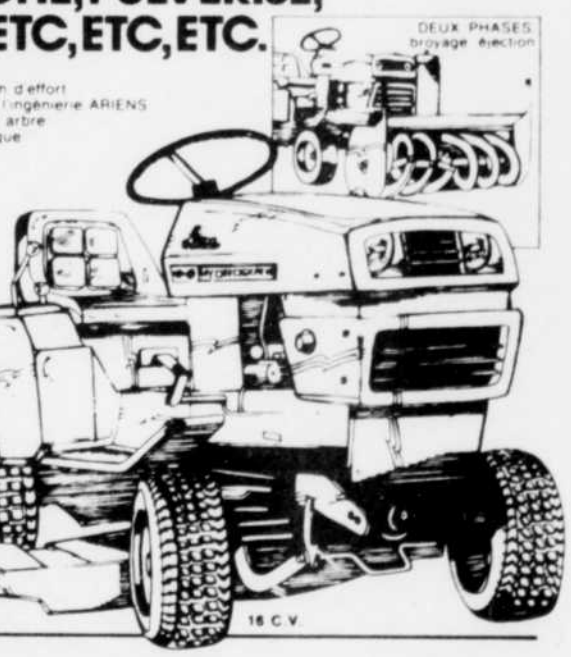
Ariens
TOND

Avec une tondeuse **ARIENS** tondre et entretenir le parterre n'est plus une tâche mais un plaisir.
Sa large coupe, son confort et surtout sa maniabilité vous épateront.
Modèles de 5, 7 et 8 c.v.

GRATIS*
DÉMARREUR ÉLECTRIQUE VALEUR DE $99.*
OU
REMORQUE 4 PI. CU. VALEUR DE $75.

Ariens
DÉNEIGE, BÊCHE, TOND, LABOURE, FAUCHE, PULVÉRISE, HERSE, RACLE, ETC, ETC, ETC.

Le tracteur **ARIENS** sait travailler fort tout en n'exigeant de vous qu'un minimum d'effort. Ce modèle 16 c.v. prouve l'excellence de l'ingénierie ARIENS. Transmission de puissance directe — par arbre et non par courroie — et levage hydraulique des nombreux appareils adaptables. Embrayage hydrostatique commandé par un seul levier à portée de la main. Construction robuste en acier soudé.
Tracteurs de jardin modèles de 10, 12, 14 et 16 c.v.



GRATIS**
PLATEFORME TONDEUSE DE 42" VALEUR DE $449.95**

OFFRE

*SUR TONDEUSE À SIÈGE
Remorque 4 pi. cu. gratuite à l'achat d'une tondeuse ARIENS Fairway.
Remorque 4 pi. cu. ou démarreur électrique gratuit à l'achat d'une tondeuse ARIENS Emperor.

**SUR TRACTEUR
Plateforme tondeuse 42" gratuite à l'achat d'un tracteur ARIENS de 10, 12, 14 ou 16 c.v.

SAGUENAY Marine
165, STE-FAMILLE
JONQUIERE
Secteur Kénogami
547-2022

Que serait l'environnement sans eau

Qui pense à l'hiver pense nécessairement à la neige. Qui pense à l'été pense nécessairement à l'eau.

Il est malheureux que les eaux de nos lacs et de nos rivières soient de plus en plus polluées: pensez à tous les plaisirs qui risquent ainsi de se gaspiller.

Une chance à découvrir

Tous ceux qui ont la chance de demeurer sur les rives d'une rivière ou aux abords d'un lac ne connaissent pas tous leur chance! Il y a en effet des gens qui, dirait-on, ne réalisent pas que l'eau constitue presque les deux tiers de la surface du globe!

Certaines gens, demeurant à proximité d'un cours d'eau, n'ont jamais su profiter de tous les plaisirs ainsi à leur portée.

Ce ne sont pas les possibilités qui manquent. Que ce soit pour "faire de la chaloupe", du canot, du yatching ou tout simplement de la natation ou de la pêche.

Il est presqu'incroyable que tellement de gens sachent si peu profiter de cet élément naturel alors que d'autres y passent leur été! Il y a là un déséquilibre assez curieux.

Cet été, tentez donc de vous réserver à l'avance quelques jours que vous irez passer à la plage, au lac ou à l'eau.

Il y a le tout simple plaisir de jouer à se lancer un ballon en espérant que votre partenaire "prendra une bonne tasse" en tentant de saisir le ballon dans un plongeon plus spectaculaire qu'efficace; il y a le plaisir de voir les jeunes enfants, tout à fait insouciants, cherchant continuellement à inventer de nouveaux jeux de poursuite; il y a le plaisir de se surprendre à rêver que, comme dans Jaws, votre épouse sera bouffée par un méchant requin de passage dans les parages (bon signe: cela prouve que votre épouse est peut-être moins "avariée" que vous ne le pensiez)!

PRES DE CHEZ-SOI — Qui ne possède pas une piscine près de chez-lui? L'eau, un élément essentiel de l'environnement, n'est pas suffisamment employée par l'être humain pour se délasser.

Croisière

Parle-t-on de croisière que l'on croirait entendre de grands soupirs. Mais non, pas une croisière autour du monde: une petite croisière sur les eaux de la rivière, dans une embarcation commerciale spécialement préparée à cet effet.

Une petite croisière de quelques heures qui vous permettra temporairement d'oublier la chaleur suffocante et qui ne vous coûtera à peine que quelques dollars.

Donnez-vous la peine de chercher: il y a sûrement quelqu'entreprise qui se spécialise dans ce genre d'activité pour peu que vous demeuriez à proximité d'un cours d'eau.

Les embarcations

Songez aussi quelques instants à tous ces genres d'embarcation qui vous attendent pour vous donner l'occasion de prendre le large.

Peut-être n'avez-vous ni pédalo, ni yacht, ni voilier, ni chaloupe, vous connaissez sûrement une personne de votre entourage dont ce n'est pas le cas! A nouveau, donnez-vous la peine de chercher.

Et, si d'autres moyens sont inexistants, et si votre budget vous le permet, louez pour quelques heures, à l'occasion, l'un de ces engins. Ils vous guideront vers un autre monde!

EN KAYAK — Les cours d'eau sont là, il n'y a qu'à les utiliser. Une façon comme une autre de participer à la Semaine de l'Environnement... tout en faisant de l'exercice!

Modèle no RE-185-2

Moteur 8 amp., 1 vitesse,
deux orifices de sortie.
Poids 30.0 lb.
18" rotative, lames jumelées.

Sunbeam

Modèle no RE-70-2

Moteur 10.0 amp., 1 vitesse,
un orifice de sortie.
Poids 35.0 lb.
18" rotative à une lame.

AUSSI:

En magasin plusieurs autres modèles en démonstration.

Sac à herbe, cordon de rallonge, pièces et accessoires.

Si vous désirez remplacer votre vieille tondeuse électrique, nous pouvons vous offrir un **prix d'échange.**

VENTE ET REPARATION D'OUTILLAGE DE JARDINAGE ELECTRIQUE.

J. Sirois Electrique Inc.

2203, rue Roussel,

CHICOUTIMI-NORD — 543-3308

Pollution de l'eau

La région devance la Côte-Nord

CHICOUTIMI — La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est au cinquième rang, à l'échelle du Québec, en ce qui concerne la pollution de l'eau. Voilà une bien triste constatation!

En effet, la population et les industries du Saguenay-Lac-St-Jean déversent quotidiennement 53,128 livres de matières solides en suspension dans le divers cours d'eau du secteur.

Dans le domaine de la pollution de l'eau, le Saguenay-Lac-Saint-Jean devance la côte-Nord... région pourtant beaucoup plus industrialisée que la nôtre.

Dans le domaine de l'utilisation de l'eau à des fins domestiques, ce qui peut comprendre la fourniture d'eau aux industries par les municipalités, le Saguenay-Lac-Saint-Jean consomme quotidiennement 35,224,229 gallons. Ce chiffre ne tient toutefois pas compte de l'approvisionnement direct de plusieurs industries. Sur la Côte-Nord, la consommation quotidienne atteint les 11,817,200 gallons.

La consommation d'eau à des fins domestiques et industrielles est aussi la cause d'une certaine forme de pollution. Ainsi, la demande biologique en oxygène créée par le rejet dans les différents affluents de quantités appréciables d'eaux usées cause sur le moment un vieillissement prématuré des eaux. La situation est plus flagrante dans le cas d'étendue d'eaux stagnantes comme les lacs. Dans le cas des rivières à fort courant, la demande biologique en oxygène ne dure pas plus de quelques jours. Les eaux se réoxygènent au fur et à mesure de leur écoulement.

Dans le cas de la demande biologique en oxygène, la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean vient en tête avec une demande de 45,159 livres par jour. En ce qui concerne la Côte-Nord, la demande est de 17,215 livres quotidiennement.

Chiffres éloquents

Les chiffres que nous venons d'énumérer et qui ont paru dans une édition récente de Progrès-Dimanche sont assez éloquents et devraient faire réfléchir la population en ce qui concerne la protection de nos eaux.

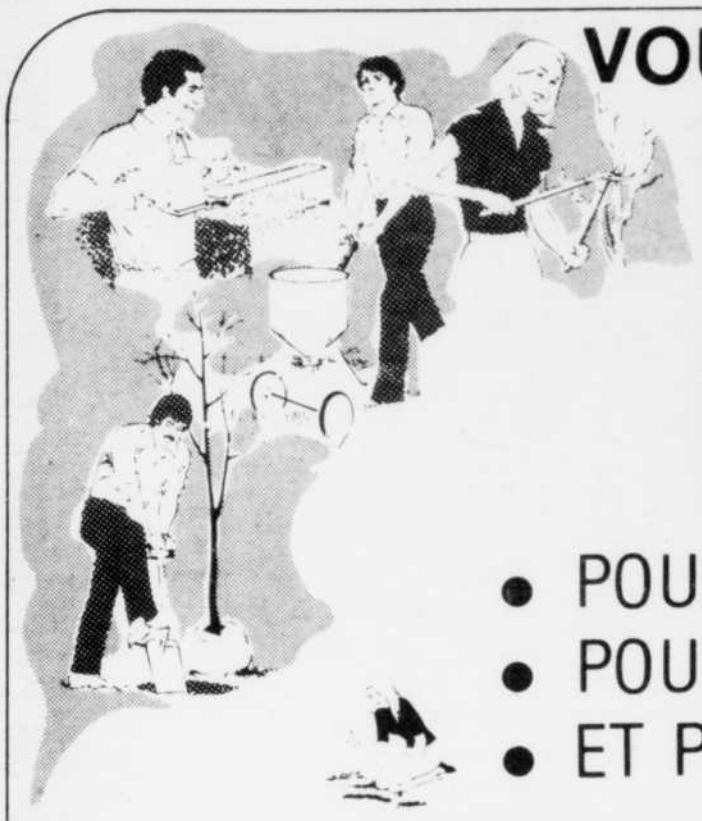
Le Saguenay-Lac-Saint-jean est une des plus belles régions au monde au niveau des lacs, des rivières et des montagnes. Un emploi exagéré, à des fins industrielles, de ces richesses naturelles est susceptible à la longue de nous jouer de fort vilains tours.

Ces rivières et ces lacs ne sont pas éternels. Que l'on pense à notre majestueux Saguenay et au fier lac Saint-Jean qui ne sont même plus l'ombre d'eux-mêmes depuis quelques années. La ouananiche est sérieusement menacée au lac Saint-Jean tandis qu'on a dû interdire la consommation des crevettes du Saguenay depuis quelques années à cause du trop haut taux de mercure.

On ne peut faire autrement que d'endosser les propos tenus récemment par Gabriel Berberi du Quotidien lorsqu'il disait, dans un éditorial paru le 22 avril dernier: "Aujourd'hui encore on entend souvent dire que l'eau est à ce point abondante au Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'il est impossible d'en manquer (...) Mais là n'est pas la question. Il s'agit de savoir si cette eau est propre à la consommation. La lac Saint-Jean est donc devenu un vaste depotoir liquide, un bassin de sédimentation dont la dégradation continue de s'accélérer."

Voilà, ce n'est qu'une question de temps avant que le lac Saint-Jean s'éteigne définitivement. Déjà, il est devenu risque de s'y baigner et les recommandations des municipalités riveraines à l'effet d'assainir cette mer intérieure demeurent lettre morte.

Encore une fois, quand on se réveillera, il sera trop tard.



VOUS TROUVEREZ TOUT

FERRONNERIE GENERALE LTEE
VOTRE MARCHAND "FERCO" ET "RONA"
422, Racine est, Chicoutimi Tél.: 549-8827

QUINCAILLERIE JALBERT LTEE
VOTRE MARCHAND "RONA"
125, Racine est, Chicoutimi Tél.: 549-3454

- POUR VOTRE JARDIN
- POUR VOTRE GAZON
- ET POUR VOTRE PARTERRE

- Insecticides "MARQUETTE"
- Herbicides
- Outils: râteaux, bêches pelles, grattes, brosses de rue, balais à feuilles en bambou et en métal.
- Tondeuses • Brouettes
- Arrosoirs d'arrosage • Boyaux • Ciseaux à gazon • Sécateurs

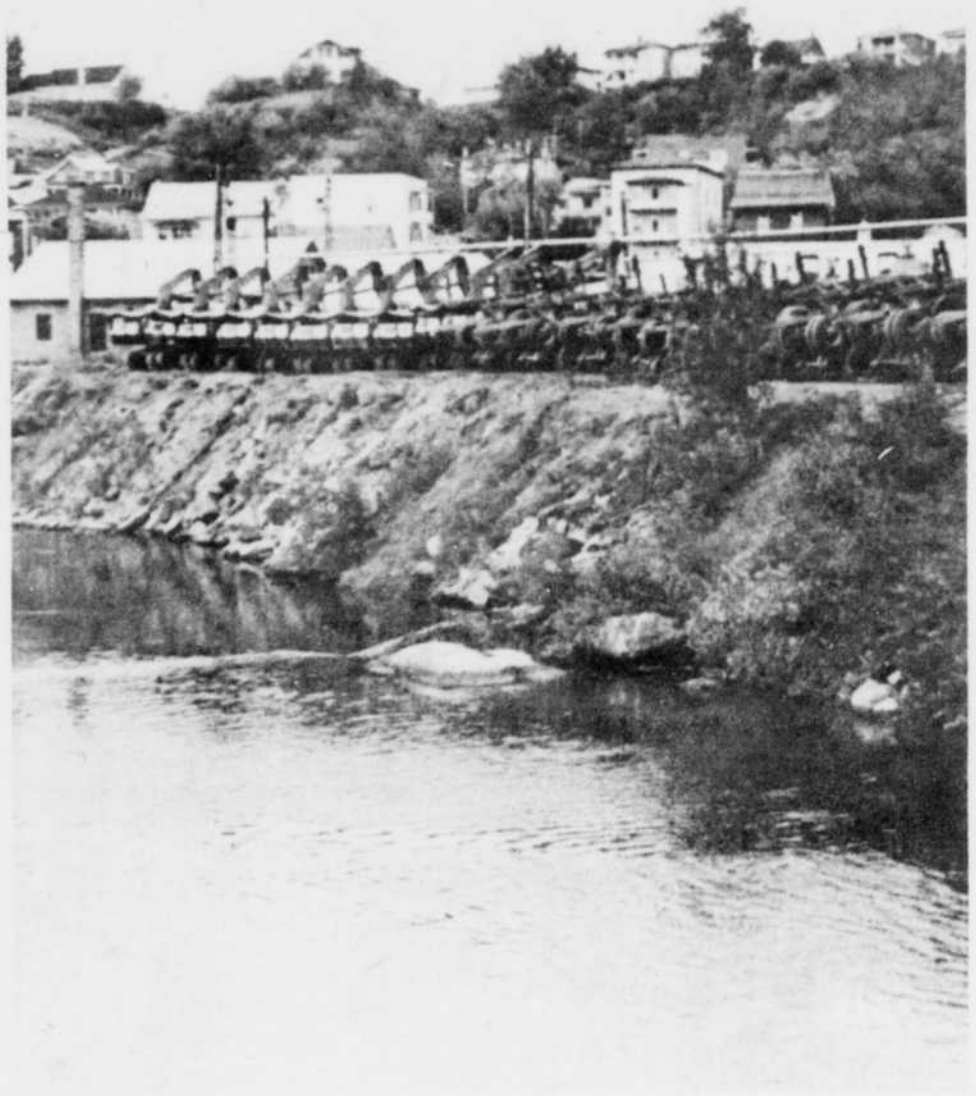
- Jardinières • Gants
- Pots à bouquets en terre
- Terre à bouquets
- Graines à pelouse
- Graines de semence
- Engrais à jardin "CIL"
- Engrais à pelouse
- Escabeaux en bois et aluminium

PEINTURES

- "CIL" pour l'intérieur et l'extérieur
- Préservatifs pour le bois
- Pinceaux
- Rouleaux
- Pinceaux d'artistes
- Térébenthine • Varsol
- Lacquer thiner • Flecto varathane • Trem clad

gagnez LA VALISE ROUGE
DU CENTRE-VILLE DE CHICOUTIMI
CONTENANT $10,000 EN ARGENT
DEMANDEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION

Abitibi-Price continue la lutte contre la pollution



$1.2 million
— Abitibi-Price investira encore $1.2 million cette année pour contrer les effets néfastes de la pollution de l'eau.

CHICOUTIMI — $1.2 million, voilà la somme qu'entend investir au Saguenay-Lac-Saint-Jean, au chapitre de ces installations, la compagnie Abitibi-Price, pour contrer la pollution. A ce niveau, 1977 sera une année importante pour cette compagnie se spécialisant dans la fabrication du papier. Cette somme importante vient s'ajouter aux $6.3 millions déjà investis pour lutter contre la pollution depuis 1970.

La somme de $1.2 million servira surtout à réduire les quantités d'eau utilisées ainsi que la quantité de déchets solides déversés dans les cours d'eau du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En ce qui concerne la réduction des déchets solides déversés dans nos cours d'eau, un porte-parole de la compagnie a déclaré qu'il restait beaucoup de travail à faire dans ce domaine malgré le fait que, chez Price, on a pu réduire la quantité d'environ 70 p.c. depuis les dernières années.

La nature de ces solides concerne en grande partie les fibres de bois que la compagnie n'utilise pas dans la fabrication de ces différents produits. En fait, on utilise qu'environ 75 p.c. du bois qui passe par les meules. Les déchets de cette production se retrouvent donc dans les rivières. Ce dépôt entraîne à la longue une sédimentation du fond marin, une des causes majeures de pollution.

Afin de réduire les effets nocifs de ces dépôts, la compagnie a réagi en installant à Alma, en 1973, un système sophistiqué valant dans les $2.5 millions. L'aménagement de ce système a eu pour effet de réduire à dix tonnes la quantité quotidienne de solides déversés dans la Petite-Décharge. Ce chiffre qui, pour certains, paraîtra encore astronomique est conservateur et moins important quand on constate ce qui se passe à l'usine Abitibi-Price de Kénogami où l'on déverse quotidiennement 50 tonnes de déchets solides dans l'eau pour une production inférieure à celle de l'usine d'Alma.

Cette situation prévalant à l'usine de Kénogami est dû, selon un porte-parole de la compagnie, à la vétusté des installations. Dans un tel contexte il est normal que la compagnie pense à construire à Kénogami une usine semblable à celle d'Alma... à une exception près, le prix! De fait, une telle installation, construite en 1977, coûterait au bas mot cinq millions de dollars. Devant de tels déboursés, la compagnie veut établir ses priorités avant de se lancer...

Alcan

Mais le cas de Price n'est pas unique dans la région. Il ne faudrait pas oublier également la compagnie Alcan qui, depuis quelques années, fait un effort louable pour minimiser les inconvénients dûs à la pollution.

Alcan a déjà investi des sommes énormes dans la lutte contre la pollution et entend en investir encore davantage. On pense surtout à la nouvelle usine dont il est question à La Baie...

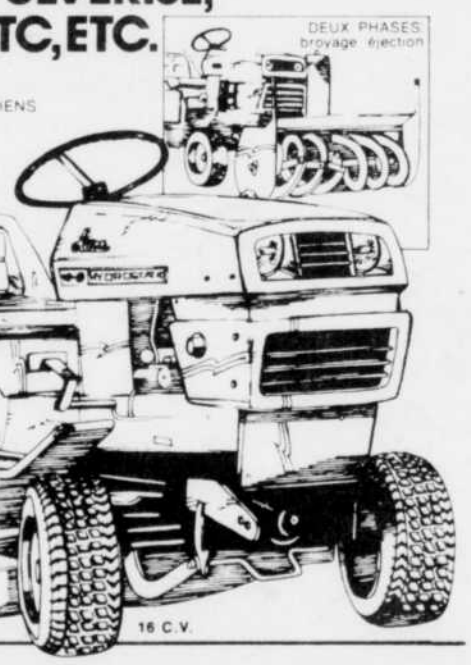
Ariens

DÉNEIGE, BÊCHE, TOND, LABOURE, FAUCHE, PULVÉRISE, HERSE, RACLE, ETC, ETC, ETC.

Le tracteur **ARIENS** sait travailler fort tout en n'exigeant de vous qu'un minimum d'effort. Ce modèle 16 c.v. prouve l'excellence de l'ingénierie ARIENS. Transmission de puissance directe — par arbre et non par courroie — et levage hydraulique des nombreux appareils adaptables. Embrayage hydrostatique commandé par un seul levier à portée de la main. Construction robuste en acier soudé.

Tracteurs de jardin modèles de 10, 12, 14 et 16 c.v.

DEUX PHASES broyage éjection



16 C.V.

GRATIS**
PLATEFORME TONDEUSE DE 42", VALEUR DE $449.95**

OFFRE

*SUR TONDEUSE À SIÈGE
Remorque 4 pi. cu. gratuite à l'achat d'une tondeuse ARIENS Fairway.
Remorque 4 pi. cu. ou démarreur électrique gratuit à l'achat d'une tondeuse ARIENS Emperor.

**SUR TRACTEUR
Plateforme tondeuse 42" gratuite à l'achat d'un tracteur ARIENS de 10, 12, 14 ou 16 c.v.

ATELIER ANDRE FORTIN LTEE
VENTE ET SERVICE
270, DUPONT NORD, ALMA, 662-6140

L'ÉTÉ S'EN VIENT!

José Raposo

Pensez à vos décorations de parterre. Venez réserver vos plants dès maintenant. Nous avons un grand choix:

- Conifères.
- Arbres.
- Arbustes.
- Fleurs vivaces.
- Fleurs annuelles de toutes sortes.
- Plantes de maison.
- Pierres de rocaille.
- Produits chimiques.
- Engrais.
- Insecticides.
- Terre à bouquets.
- Terrassement, etc.

Pour l'aménagement de votre terrain, consultez: M. José Raposo et Judes Gobeil, deux spécialistes en décoration de parterre.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 8h30

PÉPINIÈRE DE chicoutimi ltée

Pépinière de Chicoutimi Ltée
Route 170
Tél.: 678-2326
VIA BAGOTVILLE ET CHICOUTIMI

VILLE de CHICOUTIMI

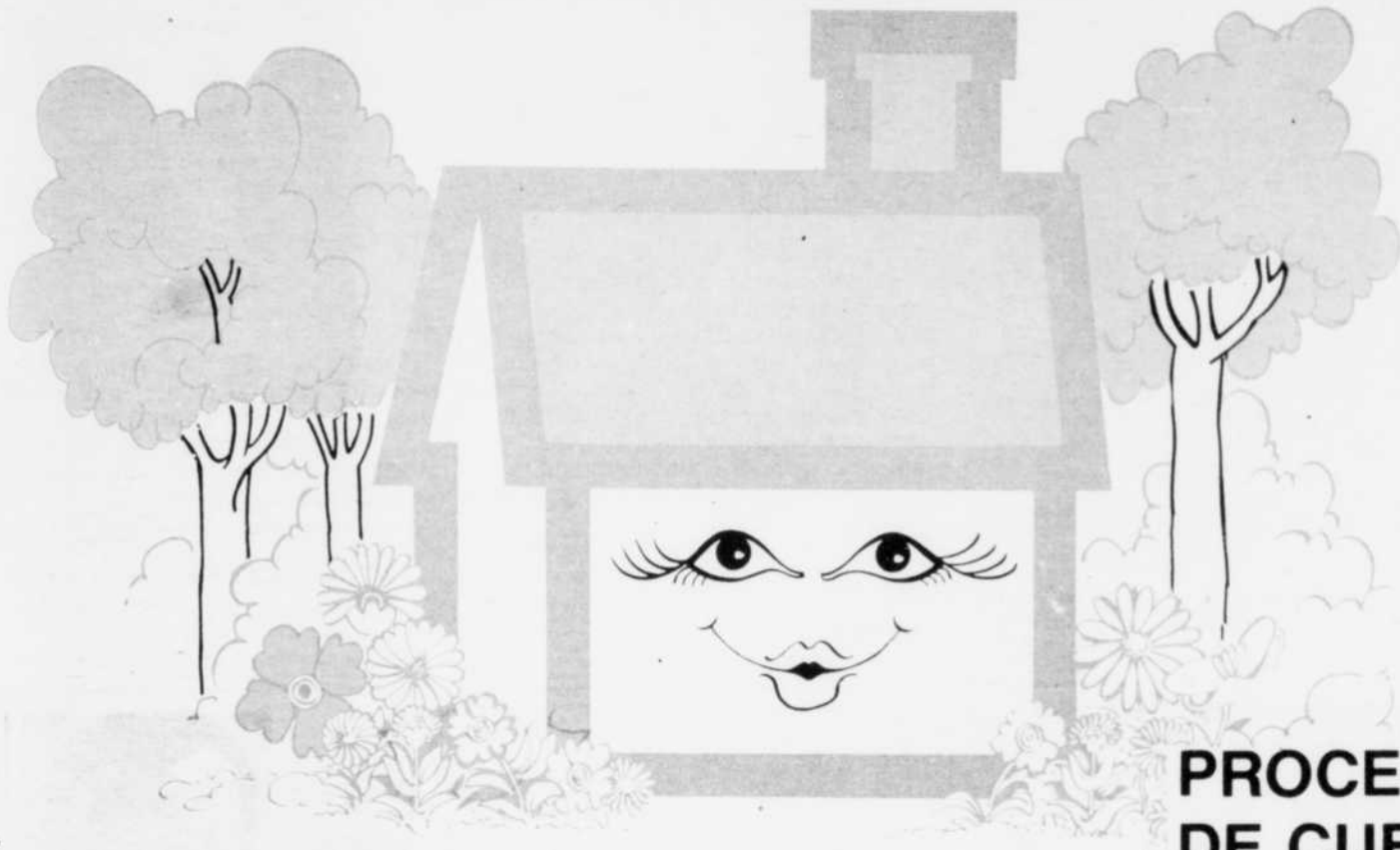
SEMAINE DE L'ENVIRONNEMENT

DU 16 AU 22 MAI

Pendant la semaine de l'environnement nous invitons les citoyens à prendre conscience de l'importance exceptionnelle de leur ville par rapport aux cites naturels dans lesquels elle baigne.

Toute imprégnée de verdure et alimentée par de jolies rivières, votre ville mérite votre intervention personnelle afin de lui conserver tout son charme et sa beauté.

Souvenez-vous que la fierté et l'orgueil de soi se reflètent sur l'entourage; ainsi, vous pouvez intervenir dans les limites de votre environnement, et toute la ville resplendira.



Un gazon bien vert, des fleurs autour de la maison, des volets bien peinturés, des débris enlevés, des arbres bien agencés, des galeries redressées donneront de la valeur à votre propriété et vous feront envier de ceux qui se négligent un peu trop.
Vous contribuerez donc par cette action à créer une prise de conscience et vous garantissez ainsi, que tout au long de l'année, notre ville sera belle et accueillante.
N'oubliez pas, la semaine de l'environnement et de l'embellissement n'est que le début d'un entretien normal et qui doit se perpétuer tout au long de l'année.

offrez-lui des fleurs

RAMASSAGE DES REBUTS

19-20-23-24-25 MAI

VIEILLES AUTOMOBILES

PROCEDURE DE CUEILLETTE

Chaque secteur sera visité par un camion une fois par jour durant cinq (5) jours soit les: 19-20-23-24-25 mai.
Les camions prendront tous les objets, meubles, déchets etc, qu'il y aura sur le bord du trottoir.
Il sera nécessaire de téléphoner qu'en cas d'oubli seulement le **numéro de téléphone est:** **545-9550 ext. 311**
Pour les vieilles carrosseries d'automobile les numéros de **téléphone sont:**

545-2303 – 545-4985

P.S.

1) Le dépotoir sera ouvert vingt-quatre (24) heures par jour pour cette semaine.
2) Bien ranger les ordures le long du trottoir et d'attacher, ce qui peut s'éparpiller.

SECTEURS

DIVISION DE LA VILLE EN SECTEUR

SECTEUR EST	Est de Bégin jusqu'aux limites Est de la ville, rang Ste-Famille, St-Joseph, St-Rock, St-Jean-Baptiste et St-Louis.
SECTEUR CENTRE	Quadrilatère formé par les rues Bégin, Dubuc, Montcalm, riviere Saguenay.
SECTEUR SUD	Sud de Dubuc, entre la rue Bégin et boul. St-Paul, jusqu'aux limites Sud de la ville.
SECTEUR OUEST	Ouest de St-Paul, jusqu'aux limites Ouest de la ville, rang St-Pierre, St-Antoine.
SECTEUR NORD	Limite de l'ancienne ville de Chicoutimi-Nord.

Service des Relations Publiques de la Ville de Chicoutimi.

ANGERS ET LAFORGE

La "rage" des piscines-maisons

CHICOUTIMI — Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il est une "rage" qui tient depuis un long moment et c'est celle de la piscine à proximité de la demeure.

Mais il est des règles que d'aucuns doivent obligatoirement respecter pour protéger la santé des baigneurs, prolonger la durée de l'équipement et apprédier pleinement cette activité aquatique.

Histoire de posséder une piscine en "bonne santé", trois choses sont à retenir: un peu de chimie, de bons accessoires et beaucoups de soins.

Un peu de chimie

Sachez que la salubrité de l'eau de votre piscine dépend de la qualité physico-chimique et bactériologique de celle-ci. Or, le pH, l'alcalinité et le chlore résiduel sont des paramètres, c'est-à-dire des mesures que l'on peut effectuer et qui permettent d'évaluer l'état de l'eau.

Le pH, au cas où ça vous intriguerait, représente la concentration d'ions d'hydrogène contenue dans l'eau. Le pH idéal se situe entre 7.6 et 7.8. A 7.0 on dit que l'eau est neutre. Entre 0.0 et 7.0, on se trouve en solution acide alors qu'entre 7.0 et 14, on est en présence d'une solution basique ou alcanine.

Dans l'eau acide, il faut craindre des irritations oculaires, des démangeaisons cutanées.

Sachez également que le chlore joue un rôle de premier plan dans la désaffectation de l'eau ayant le pouvoir notamment de tuer les germes introduits par les baigneurs dans le bassin.

Lorsqu'on parle de bons accessoires, il convient d'accorder le plus grand soin aux filtres, aux écumoirs, aux appareils de désinfectation, aux renvois de vidanges et aux jets de recirculation de l'eau filtrée.

Pour ce qui est des bons soins à accorder à votre piscine, dites-vous qu'il est nécessaire que l'eau soit toujours propre, exempte d'impuretés, d'écume visible et de matières flottantes. L'aspirateur, les brosses, les écumoires et une trousse d'analyse de l'eau vous permettront de réaliser un bon travail.

Rage
— La rage des piscines extérieures fait des "victimes" au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Aide FAME PEREO
dans sa lutte contre la lèpre

ESPADON

Bateau Espadon en aluminium
11 pieds 7 pouces
Prix régulier:
$390.00
SPECIAL:
$369

	Longueur totale	Largeur	Profondeur	Hauteur Transon	Capacité C.v.	Poids approximatif
S-117	11'7"	50"	20"	15"	7.5	115 lb
S-127	12'6"	54"	23"	15½"	10	130 lb
S-137	13'7"	57"	25"	15½"	15	150 lb
S-140	14'5"	60"	28"	15½"	25	195 lb
S-150	15'5"	64"	30"	15½"	30	210 lb

Atelier André Fortin Ltée
VENTE ET SERVICE
270, DUPONT NORD, ALMA, 662-6140

la peinture National mon Minou...

LATEX-SATIN D'INTÉRIEUR
N° 800 BLANC (1 Gallon 4.54 Litres)
PRIX SUGG ~~15.95~~ 11.25

SUPER LATEX D'EXTÉRIEUR
N° 950 SUPER BLANC (1 Gallon 4.54 Litres)
PRIX SUGG ~~19.15~~ 13.25

EMAIL SEMI-LUSTRE
N° 500 SUPER BLANC (1 Gallon 4.54 Litres)
PRIX SUGG ~~18.95~~ 13.25

EMAIL FINI-PORCELAINE
N° 301 SUPER BLANC (1 Gallon 4.54 Litres)
PRIX SUGG ~~22.40~~ 15.50

PNP National
La peinture qui dure!

RAY-CO ENR.
66, RACINE EST, — CHICOUTIMI — TEL.: 549-8692

Il faut savoir soigner son environnement

A la campagne, rares sont les habitations qui ne disposent pas d'un jardin, d'une cour ou d'une terrasse. Dans la périphérie des villes, bien des maisons disposent également d'une cour, enfin dans les immeubles modernes, les appartements sont habituellement conçus avec une terrasse ou un large balcon.

Ces espaces aérés, plus ou moins vastes, sont fort agréables à vivre, en dehors des heures de grosse chaleur (matin, fin d'après-midi, soirée). Vous en ferez salon de réception, salle à manger, coin repos et détente selon les moments et les circonstances. A vous d'en organiser l'aménagement avec la place dont vous disposez.

Ombre indispensable, mobilier fonctionnel

La première chose à faire est d'éviter au maximum les rayons du soleil. Si vous avez la chance d'avoir des arbres au feuillage touffu, c'est naturellement à leur ombre que vous installerez meubles de jardin et accessoires divers. Dans le cas contraire, plusieurs solutions sont possibles:

— le parasol orientable, fixé au centre d'une table ronde ou sur un socle stable;

— le toit mobile, posé sur quatre tiges métalliques. Il peut être en toile épaisse, en nattes de raphia, en "canisses" (lamelles de bambou).

Sur un espace restreint (petite terrasse, balcon) le store est la solution idéale. Il doit être fixé au mur; grâce à son bras articulé, il se déplie pour former un angle protecteur important. On en trouve dans le commerce en tous modèles et en toutes tailles (à bras simple — bras à coulisse — bras américain...). Ils sont le plus souvent en toile de coton ou en fines lamelles de bois cousues entre elles. Une seule précaution: le rouler avant la pluie. S'il est mouillé, le faire sécher avant de le replier.

Les meubles de jardin sont nombreux: chaise, table, fauteuil, tabouret, pliant. Les plus solides sont en fer ou en bois; les plus pratiques sont ceux qui se plient en un minimum de place lorsqu'on doit les rentrer à la mauvaise saison.

Pour recouvrir les coussins, pliants, matelas de jardin, choisissez une toile de coton épaisse, de préférence rayée ou imprimée, moins salissante que la couleur unie.

Parmi les accessoires, les cendriers à pied, les éclairages de plein air: bougies ou lampes entourées d'un verre protecteur, la balancelle à capote pliante (assez chère, hélas) et le grand favori de ces dernières années, le barbecue. Il sera fixe, construit en pierres ou en ciment pour le jardin et la grande terrasse; portatif dans les autres cas, on en trouve à tous les prix et dans toutes les tailles.

A vous maintenant de jouer sur la fraîcheur pour vos dîners et veillées en plein air.

Qui n'a pas rêvé d'avoir une belle maison, en pleine nature?

Ça peut coûter cher...

. . . de brûler l'herbe sèche!

Brûler l'herbe sèche au printemps n'est pas aussi simple qu'on pourrait le croire. En raison de la propagation rapide des flammes, le feu peut facilement échapper à la maîtrise de celui qui l'a allumé.

AVANT DE METTRE LE FEU

- obtenir un permis
- réunir l'équipement nécessaire
- recruter de l'assistance

Allumer au bon moment.

La prévention. . .
une affaire de bon sens.

CONSERVATION QUÉBEC

Vous avez besoin d'aide ou de conseils...?

Pour aménager votre propriété

LE DOMAINE DE L'HORTICULTURE
2030, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord, P.Q.

est en mesure de vous aider à réaliser un aménagement qui fera l'envie de vos voisins

NOUS VOUS OFFRONS:

Service d'architecture. Plan, disposition des plantations, rocailles, trottoirs, patios, etc...

Service de contrats paysagistes. Plantations d'arbres, arbustes, haies, aménagement rocailles, trottoirs, murs, ensemencement de gazon, amélioration de pelouse, nivellement et terrassement, pose de tourbe cultivée.

Service d'entretien. Taille arbres, arbustes, haies. Tonte du gazon. Surveillance insectes, maladies. Protection vents, hiver, animaux. Mensuel ou saisonnier.

De plus à notre centre du jardin, vous trouvez un assortiment complet d'arbres, d'arbustes et conifères de première qualité.

Faites appel à nos technologistes diplômés en horticulture ornemental en signalant: 543-5120

Désirez-vous savoir pourquoi le système de chauffage à air chaud vous offre plus de confort?

Nous sommes là pour vous informer en tout temps.

Téléphonez immédiatement

à M. Urbain Gingras

gérant de service

ou M. Bruno Labrecque

directeur de succursale

EN TELEPHONANT

548-4655

SERVICE 24 HEURES

chauffe-eau à l'huile

chauffage air chaud

Nous pouvons vous fournir — système de chauffage à air chaud — chauffe-eau à l'huile — humidificateur — filtre électronique — air climatisé

LA MAISON DU SERVICE SHELL

279, rue Mellon,
secteur d'Arvida Ville de Jonquière tél.: 548-4655

Quelques chômeurs instruits de plus d'ici septembre

JONQUIERE — Des 185 personnes qui sont venues grossir la masse des enseignants en septembre dernier au Saguenay-Lac-Saint-Jean, une centaine d'entre elles devraient se retrouver sans emploi au début de la prochaine année scolaire.

Afin de répondre aux exigences de la convention collective de travail qui devait s'appliquer dès le mois de septembre 1976, les commissions scolaires régionales et locales avaient été dans l'obligation d'embaucher 185 enseignants.

Ainsi, la Commission scolaire régionale Saguenay a procédé à l'embauche de 58 enseignants tandis qu'à la Commission scolaire régionale Lac-Saint-Jean, le corps professoral augmentait de 21 éléments. A la Régionale Louis-Hémon, on a embauché sept nouveaux enseignants et à la Commission scolaire régionale Lapointe, le personnel a diminué de 12 enseignants.

Par ailleurs, toutes les commissions scolaires ont haussé leur personnel au cours de la dernière année. Cette augmentation de personnel touchait, selon la direction régionale du ministère de l'Education, 111 personnes.

Diminution

Etant donné la baisse de clientèle scolaire, les commissions scolaires doivent effectuer des mises à pied ou placer des professeurs en mise en disponibilité.

A la CSRS, ce sont cinq professeurs qui ne seront pas réengagés, tandis qu'à la CSRL, ce phénomène touchera deux enseignants. Toutefois, ce sont les CSR du Lac-Saint-Jean qui sont les plus touchées par ce phénomène soit la diminution d'étudiants. Ainsi, la CSR Lac-Saint-Jean doit remercier 21 professeurs et en placer cinq autres sur la liste de mise en disponibilité. A Louis-Hémon, 27 enseignants ne seront pas réengagés et neuf autres seront mis en disponibilité.

En tout, pour les commissions scolaires régionales, ce sont 55 professeurs qui se retrouvent sans emploi et 14 autres sur la liste de mise en disponibilité.

Au niveau des commissions scolaires locales, on estime à 45 le nombre d'enseignants non-réengagés et à 15 celui des personnes mises en disponibilité.

Pour M. Jean-Louis Dolbec de la direction régionale du ministère de l'Education au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la majorité de ces professeurs devraient pouvoir se trouver du travail grâce au bureau de placement des enseignants qui se trouve à la direction régionale.

En fait, explique M. Dolbec au cours d'une entrevue, les professeurs qui doivent quitter leur emploi soit pour prendre leur retraite, pour des congés d'études ou tout simplement pour abandonner leur emploi, font connaître leur décision finale seulement à la fin du mois de juin, permettant dès lors de connaître les réels besoins des commissions scolaires.

La clientèle

Ainsi, les 18 commissions scolaires emploient 4,121 enseignants comparativement à 3,936 pour l'année 1975-1976. Cette clientèle s'établit à 2,535 au niveau secondaire et 1,586 au niveau élémentaire. En 1975-1976, il y avait 2,461 professeurs au secondaire et 1,475 à l'élémentaire.

Diminution
— La clientèle scolaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean diminue considérablement surtout au niveau élémentaire.

Diminution de 5% entre 1975 et 1977

JONQUIERE — La clientèle scolaire des niveaux élémentaire et secondaire de notre région a diminué dans une proportion de 5 pour cent entre 1975 et 1977 ce qui signifie une perte de 3,734 étudiants. Aussi, auucune commission scolaire n'a connu de hausse, les 18 CS enregistrant toute une perte au chapitre de la clientèle scolaire durant cette période.

Selon des chiffres fournis par la direction régionale de l'éducation au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le nombre de jeunes fréquentant les écoles élémentaire et secondaire de notre région s'établit, en 1977 à 70,579 comparativement à 74,313 l'année précédente.

Selon M. Jean-Louis Dolbec, la plupart des cent enseignants devraient se trouver un emploi pour septembre prochain.

Par ailleurs, la Commission scolaire Valin est celle qui a connu la perte la plus légère et contrairement aux autres, il appert que cette commission scolaire connaîtrait des hausses de clientèle dès 1978 alors que les autres verraient leur clientèle augmentée seulement au début des années 1980.

Les régionales

Au total, les commissions scolaires régionales du territoire ont perdu 1,801 étudiants entre 1975 et 1977. A ce chapitre, c'est la Commission scolaire régionale Lapointe qui a subi la plus forte baisse avec des pertes de 647 étudiants. Il y a présentement 9,803 étudiants sur le territoire Lapointe comparativement à 10,450 en 1976.

La Commission scolaire régionale Saguenay a vu sa clientèle baissée de 569 éléments, le nombre d'étudiants passant à 12,282 comparativement à 12,851 l'année précédente. La baisse atteint des proportions de 6.2 pour cent.

En 1977, la Commission scolaire régionale Lac-Saint-Jean a une clientèle de 6,908 étudiants comparativement à 7,113 en 1976, ce qui constitue une diminution en pourcentage de l'ordre de 2.9 pour cent.

Enfin, la Commission scolaire régionale Louis-Hémon a, en 1977, 7,190 étudiants par rapport à 7,570 l'année précédente. La baisse à Louis-Hémon est de cinq pour cent.

Ainsi, la clientèle scolaire au niveau de l'enseignement secondaire s'établit pour la région Saguenay-Lac-Saint-Jean à 36,183 étudiants, la diminution par rapport à l'année 1975-1976 étant de 1,801 étudiants, ce qui constitue une perte de 4,9 pour cent.

Le niveau élémentaire

Les 14 commissions scolaires qui dispensent l'enseignement de niveau élémentaire dans notre région ont subi des pertes de clientèle se chiffrant à 1,933 étudiants de 1975 à 1977.

A ce chapitre, ce sont les commissions scolaires du secteur Jonquière qui ont subi les plus fortes baisses de clientèle. Ainsi, les CS de Jonquière, Les Deux-Rives et Arvida ont perdu 599 étudiants en l'espace d'une année sur leur territoire.

Le secteur de Jonquière compte actuellement au niveau élémentaire 8,563 étudiants comparativement à 9,162 au cours de l'année scolaire 1975-1976. La perte s'établit en pourcentage à 6.4 pour cent.

Proportionnellement, c'est le secteur d'Alma qui subit la plus forte baisse de clientèle au cours des deux dernières années. Ainsi, la clientèle a diminué dans ce secteur de 8.1 pour cent en une année.

Actuellement, les commissions scolaires d'Alma, Belle-Rivière et Delisle comptent 6,468 étudiants comparativement à 7,040 pour l'année précédente. La perte totale pour ce secteur est donc de 572 élèves.

A Chicoutimi

Les commissions scolaires de Chicoutimi, Valin et La Baie ont subi des pertes de 412 étudiants de niveau élémentaire de 1975 à 1977. Cette baisse s'établit à 3.5 pour cent.

La Commission scolaire Valin n'a subi, durant cette période, que des pertes de 0.4 pour cent soit 16 élèves seulement sur une clientèle de 3,793 étudiants.

Pour sa part, la Commission scolaire de Chicoutimi a perdu 231 étudiants soit 4.7 pour cent de sa clientèle tandis qu'à La Baie, le nombre d'étudiants a diminué de 165 passant de 3,007 en 1976 à 2,842 en 1977. Dans ce secteur, l'école de la base de Bagotville compte 352 élèves de niveau élémentaire.

Le Haut du Lac

Les commissions scolaires du niveau élémentaire dans le secteur Roberval-Dolbeau-Mistassini ont perdu 350 étudiants soit 4.2 pour cent de leur clientèle de 1975 à 1977. Ainsi, les jeunes qui reçoivent un enseignement élémentaire dans ce secteur se chiffrent à 8,010 comparativement à 8,360 l'année précédente.

La Commission scolaire de Roberval a perdu 61 jeunes, la Commission scolaire La Vallière en a perdu 81, la Commission scolaire Normandin 56, la Commission scolaire de Dolbeau 58 et la Commission scolaire de la Vallée-de-Mistassini a perdu le plus fort nombre soit 94. A cette dernière, le pourcentage de pertes s'établit à 6.3 pour 1977.

Donc, la clientèle scolaire au niveau élémentaire pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean s'établit en 1977 à 34,396 étudiants. L'année précédente, la direction régionale de l'éducation avait enregistré dans nos écoles primaires 36,329 jeunes fréquentant l'école maternelle jusqu'à la sixième année.

COURRIER D'ISABELLE

Peut-elle épouser un ex-prêtre?

Isabelle,

Ce n'est pas un problème que je vous expose, mais une question qui m'intéresse au plus haut point. J'ai 36 ans, donc j'ai acquis le sérieux de la vie. Il y a un an que je sors avec un ancien prêtre. Au début, il n'était question que d'échanges d'idées, à la longue nous nous sommes attachés l'un à l'autre, il m'a demandé si je veux l'épouser. Pourra-t-il oublier les années qu'il a passées au service de la population? Il est très souvent songeur. Je sais que je serais heureuse, étant donné qu'il m'aime passionnément. Il est plus jeune que moi. Donnez-moi votre opinion.

Amour et équilibre

La question que vous me posez est très délicate, du fait qu'elle ne sera pas sans soulever des protestations de la part de certains individus qui se refusent à admettre la décision prise par certains prêtres de renoncer au sacerdoce pour se marier.

Vous pouvez épouser cet homme, en autant qu'il a régularisé sa situation. Il peut se marier catholiquement, étant relevé de ses fonctions de prêtre, cet homme, à moins de dispositions spéciales, peut être considéré comme laïque, de ce fait peut se marier et appartenir au catholique romain.

Sa vocation qui avait nécessité une longue période de préparation, l'avait habitué à la mentalité religieuse. Il était un personnage sincère avec lui-même, et durant de longues années, il a poursuivi un idéal.

Après réflexion, dans sa sagesse, cet homme a jugé qu'il n'avait plus les mêmes aspirations. Désirant planifier un avenir nouveau, il a demandé à être relevé de ses ordres.

Il vous faudra beaucoup de compréhension, parfois ses pensées et ses façons d'agir différeront, il lui faudra du temps pour s'adapter à une nouvelle vie. Secondé par vous, il deviendra l'époux que vous souhaitez. L'ancien prêtre a de la difficulté à se défaire de la mentalité à laquelle il était habitué.

Celui ou celle d'entre nous qui serait porté à mépriser le changement de vie de certains individus, pourrait-il se vanter d'être capable de percer le mystère de personnalités tant civiles que religieuses sans se tromper?

La valeur du prêtre à nos yeux, n'est pas amoindrie, car il leur est plus difficile d'exercer leur ministère, il est évident qu'ils doivent être pourvus d'une nouvelle mentalité.

Assignation

— L'exode annuel des nouveaux journalistes battait son plein récemment. Tim Harper, nouveau gradué, travaillait ardemment pour sa première assignation, il devait interviewer Susan Kiger dont l'anatomie occupe la page centrale du magazine Playboy du mois de janvier. Le travail n'a pas que de mauvais côtés...

(Téléphoto PC)

Marins du surf

— Toni Jean Abranovic, Miss Arizona (à gauche) et Kimberly Louise Tomes, Miss Texas, vérifient leur embarcation avant de faire une petite démonstration de surf. La température d'ailleurs se prêtait agréablement à ce genre de sport qu'elles pratiquaient récemment à Kiawah Island, dans le sud de Charleston. (Téléphoto PC)

Fils rebelle

Isabelle,

J'ai eu trois fils qui sont maintenant des adolescents. Tout allait bien jusqu'au jour où le dernier de mes fils rencontra un groupe dont j'ignore le nom. Depuis ce temps, il a les cheveux longs, rentre tard à la maison, boit, couche avec les filles et de plus, demande constamment de l'argent. Il a à peine 20 ans et il a abandonné ses études. Mon mari veut le mettre à la porte et mes autres fils ne veulent rien savoir de leur frère. Comment avoir de l'autorité sur ce fils qui ne veut rien entendre.

Parents éplorés

Il ne faut pas dramatiser la situation. Sous ses airs de nonchalance, votre fils a sûrement un excellent coeur et il ressent un besoin intense de compréhension et de tendresse de la part de ses parents.

Votre fils a besoin, plus que les deux autres, de votre affection. Ne lui refusez pas et vous verrez qu'avec le temps, il deviendra plus mature. Tout en ne lui permettant pas d'abus, essayez quand même de tolérer son attitude et surtout, ne le comparez pas à ses autres frères. Avec patience, dialoguez avec lui sans toutefois le juger.

Certains jeunes croient que tout leur est permis et de fait, ils l'obtiennent assez facilement. Ne sommes-nous pas responsables, nous les parents, de cet état de chose puisque nous ne leur refusons rien sous prétexte de les aimer.

Obligations sociales

Isabelle,

Dans les milieux que nous fréquentons, mon mari et moi, nous entendons souvent cette phrase: "Nous ne pouvons accepter votre invitation car nous avons nos obligations sociales." Pourriez-vous me dire ce que cela signifie?

Mme J. Bolduc

Le terme "obligation sociale" est très élastique, il est bien à craindre qu'ils ne se servent souvent de prétextes pour décliner une invitation ou encore certaines femmes préfèrent le plaisir à leurs obligations domestiques.

A moins d'avoir un mari très riche ou professionnel, il n'y a pas tellement d'items que l'on peut appeler obligations sociales. La femme se plait à s'en créer, elle a toute liberté de faire ce que bon lui semble.

Correspondance

Quel que soit votre âge, votre condition sociale, vos goûts, nous pouvons vous faire rencontrer rapidement la personne qui saura vous plaire.

Voici nos conditions: Ecrire en donnant: nom, adresse, âge, occupation, détails sur vous-même, vos goûts, etc... (la somme exigée est de $3.00). Réponse strictement confidentielle. (Les personnes qui désirent un correspondant doivent ajouter $1.50 par numéro choisi et doivent envoyer avec leurs demandes une enveloppe affranchie ou donner leur numéro de téléphone).

Ecrire à: Courrier Correspondance
PROGRES-DIMANCHE,
316, Labrecque, CHICOUTIMI

453 — Célibataire, 52 ans. Grandeur: 5'5". Poids: 140 livres. Aimant la nature, les balades en auto et le cinéma. Désire rencontrer femme célibataire ou séparée, de 45 à 50 ans. But: l'avenir le dira.

454 — Séparé, 45 ans. Brun aux yeux bruns. Grandeur: 5'6". Poids: 140 livres. Aimant le sport, la musique, la danse et tout ce qui est beau dans la vie. Désire correspondre avec femme possédant à peu près les mêmes goûts. But: sérieux.

455 — Séparée, 27 ans. Blonde aux yeux verts. Grandeur: 5'5". Poids: 135 livres. Aimant la maison, la danse, la lecture, le cinéma, les voyages. Désire correspondre avec un homme célibataire ou séparé, entre 28 et 37 ans. But: l'avenir le dira.

456 — Célibataire, 19 ans. Blonde aux yeux verts. Grandeur: 5'2". Poids: 105 livres. Aimant la lecture, la natation, la danse et les balades en auto. Désire correspondre avec jeune homme célibataire, de 20 à 25 ans. But: sérieux.

457 — Divorcé, 45 ans. Brun aux yeux pers. Grandeur: 5'9". Poids: 170 livres. Aimant la danse et la musique. Désire connaitre veuve ou divorcée. But: refaire ma vie.

458 — Célibataire, 54 ans. Brune aux yeux bleus. Grandeur: 5'4". Poids: 125 livres. Aimant la musique, la danse, la lecture, les voyages et le cinéma. Désire correspondre avec homme possédant à peu près les mêmes goûts. But: l'avenir le dira.

459 — Célibataire, 29 ans. Aimant tout ce qui est beau dans la vie. Désire correspondre avec jeune fille célibataire ou séparée, de 25 à 30 ans. But: l'avenir le dira.

460 — Veuve, 68 ans. Brune. Grandeur: 5'1". Poids: 135 livres. Aimant les balades en auto, la danse et tout ce qui est beau dans la vie. Aimerait correspondre avec veuf ou célibataire dans la soixantaine. But: sérieux.

461 — Divorcée, 42 ans. Blonde. Grandeur: 5'2". Poids: 129 livres. Aimant la danse, la nature et la natation. Désire correspondant possédant à peu près les mêmes goûts. But: l'avenir le dira.

462 — Veuve, dans la trentaine. Aimant les sports, la vie en plein air, les voyages, la musique. Désire correspondre avec homme de 33 à 45 ans, veuf ou célibataire, de préférence dans la région. But: sérieux.

463 — Célibataire, 24 ans. Brune. Désire connaitre célibataire, de 26 à 30 ans, prévenant et honnête. Aimant la vie et la nature. But: se connaitre.

464 — Célibataire, 21 ans. Châtaine aux yeux clairs. Aimant la musique, la danse, la lecture et les balades en auto. Désire correspondre avec jeune homme dans la vingtaine, assez grand, goûts semblables, apparence soignée. But: se connaitre.

Rue principale
— Quatre maisons ont été restaurées dans la rue d'entrée du site touristique de Val-Jalbert.

Val-Jalbert

Ouverture prochaine du terrain de camping

VAL-JALBERT — Un tour dans le parc de Val-Jalbert réserve toujours d'agréables surprises, particulièrement en ce temps-ci de l'année, alors que le débit d'eau de la chute Ouiatchouane atteint son point culminant.

Mais il y a plus à Val-Jalbert et cette année, c'est le 27 mai prochain que le camping, qui comprend 161 places de tente ou roulotte, ouvrira ses portes au public amateur de ce sport en plein développement à l'échelle du pays.

Quant aux installations, la restauration de l'ancien hôtel est achevée depuis plusieurs mois et il abrite maintenant les bureaux du ministère du Tourisme au premier plancher, alors qu'on a réservé le rez-de-chaussée pour l'ouverture d'un dépanneur, afin de mieux servir les campeurs et les touristes en simple visite au "village-fantôme".

De plus, quatre maisons de la rue principale sont maintenant entièrement reconstituées à partir de leur structure historique.

Pour deux de ces mêmes demeures au style du début du siècle, elles serviront pour les préposés à l'entretien du site touristique, alors que l'une des deux autres devrait abriter un atelier libre, où artistes de toute discipline pourraient passer quelques heures et effectuer des travaux sur place.

Quant à la dernière maison, elle abritera temporairement le service du montage audio-visuel.

Cependant, et d'après des renseignements sûrs, ce même service trouvera d'ici quelques années un nouveau gîte, qui est en fait l'ancien étal de boucherie qu'on a d'ailleurs commencé à rénover.

Reste maintenant le vieux moulin qu'on a décidé de transformer en diverses salles, dont un théâtre de poche et un restaurant typiquement canadien. Cependant, il a été impossible de faire confirmer son ouverture pour le début de la présente saison.

Fort débit
— A cette période de l'année, il ne faut surtout pas manquer de "piquer" une petite pointe vers la chute de Val-Jalbert.

Affluence

L'an dernier, plus de 150,000 personnes sont passées par Val-Jalbert, et on s'attend à ce que ce chiffre soit largement dépassé cette année.

Toujours au chapitre des chiffres, une trentaine de personnes trouveront de nouveau de l'emploi sur ce site cet été, dont plusieurs étudiants.

Toutefois, ces derniers chiffres n'incluent pas (le cas échéant) certains nouveaux travaux qui pourraient être effectués via des subventions gouvernementales.

On ne peut terminer ce bref tour d'horizon de l'un des plus beaux sites touristiques du pays, sans parler de ces petites rues invisibles à première vue, mais où les vieilles maisons construites par les ancêtres sont demeurées telles qu'elles étaient dans les années '20.

Malgré leur état parfois assez décrépit et un manque d'entretien qui les rend encore plus vieillottes, leur cachet ne se dément pas, et ces ruelles dégagent une atmosphère tout à fait charmante.

Ne serait-ce que pour ces maisons et la grande chute, Val-Jalbert demeure vraiment le plus haut-lieu touristique de toute la région. Un lieu qu'on ne se lasse pas de visiter, comme en font foi les centaines de personnes qui le fréquentent déjà chaque fin de semaine, depuis le retour du soleil printanier.

MARIAGE — Franklin D. Roosevelt Jr épousait récemment Patricia Louisa Oakes. La cérémonie avait lieu à la ferme de Clove Creek, située dans l'Etat de New York. Le révérend Gordon Kidd officiait le quatrième mariage de Roosevelt.

(Téléphoto PC)

L'inter-mission en réunion à Chicoutimi

Les responsables de l'animation missionnaire des cinq diocèses de l'Inter-Québec (Ste-Anne, Québec, Nicolet, Trois-Rivières et Chicoutimi) se sont réunis à Chicoutimi lundi et mardi derniers. La rencontre avait pour but de faire le point sur les diverses activités des Offices diocésains de pastorale missionnaire et préparer les prochaines assises missionnaires.

Vitalité des organismes missionnaires

Même s'ils poursuivent les mêmes objectifs de sensibilisation à la dimension missionnaire de l'Eglise universelle, les diocèses n'ont pas tous les mêmes activités. Cependant, il se dégage partout un effort pour la mise sur pied d'équipes missionnaires paroissiales. A ce point de vue, notre diocèse donne le ton et il est l'un des plus avancés dans la mise sur pied de telles équipes. La révision des activités a aussi permis de vérifier la vitalité du Service Mond'Ami qui s'occupe des jeunes de l'élémentaire. Quant aux jeunes du monde (secondaire), on sent chez eux une volonté d'axer leur action dans le sens de l'évangélisation davantage que le développement.

On a également, au cours de cette rencontre, fait le point sur la visite dans les paroisses des missionnaires prédicateurs. Il ressort de l'évaluation que les efforts entrepris pour une meilleure animation portent fruit: on ne se contente pas de venir quêter et raconter du folklore, mais on fait passer dans la population un réel souci, une véritable préoccupation missionnaire.

Vers les assises

Les responsables réunis à Val-Racine ont aussi parlé des Assises missionnaires qui auront lieu en avril 1978. On veut réunir dans un grand rassemblement des agents de la mission: des laïcs engagés, des prédicateurs missionnaires, des évêques, les Jeunes du Monde, les missionnaires, etc... On veut que ce "sommet" missionnaire soit une relance de l'effort missionnaire de l'ensemble de l'Eglise.

Pour le moment, l'espérance est bonne. La rencontre aura permis un échange d'expériences enrichissant et un dynamisme renouvelé.

Education sexuelle et valeurs morales

Le Comité catholique du Conseil supérieur de l'Education vient de faire paraître une publication intitulée: **L'éducation sexuelle dans les milieux scolaires catholiques du Québec,** afin de clarifier le rôle de l'école en cette matière. Voici un extrait de cette brochure qui traite de la dimension morale et religieuse.

La référence aux valeurs morales et religieuses

L'éducation sexuelle comporte des aspects moraux et religieux dont il faut tenir explicitement compte. Dispensée dans une école catholique, cette éducation doit se révéler en accord avec la vision chrétienne de l'homme et de la sexualité. La morale et la foi chrétienne apportant d'ailleurs une lumière et un sens qui éclairent les jeunes dans leurs choix et dans leurs recherches d'identité et de valeurs.

Comme la maturation sexuelle constitue avant tout un long apprentissage humain et psychologique, il est normal que l'éducation sexuelle fasse largement appel aux sciences de l'homme pour aider les jeunes à élucider ce qui se passe en eux. Mais il faut bien reconnaître que la croissance sexuelle et affective soulève également des interrogations d'ordre moral et religieux. La sexualité demeure fondamentalement une réalité mystérieuse et pour ainsi dire insaisissable. Pour voir plus loin, pour éclairer davantage cette réalité, il convient de faire appel à d'autres sources, notamment à la morale et à la religion. C'est en effet le propre de la réflexion morale de diriger la foi chrétienne, de proposer un second regard sur les réalités humaines en projetant sur elles la lumière de la Révélation. Ce double éclairage, d'ailleurs convergent, de la science, d'une part, et de la morale et de la foi, d'autre part, peut faciliter grandement l'effort des jeunes en vue de devenir pleinement femme, pleinement homme.

Il est vrai que certains redoutent par-dessus tout l'influence de la morale et de la religion dans ce domaine de la sexualité, n'y voyant qu'une source possible de contrainte et de répression. A l'opposé, plusieurs parents nourrissent des craintes au sujet de l'éducation sexuelle scolaire précisément en raison de ses prolongements moraux et religieux: ils ont peur que l'école ne sape les principes moraux et religieux qu'ils veulent inculquer à leurs enfants et ne les conduise finalement à la licence. Qu'elles viennent d'un côté ou de l'autre, ces craintes soulignent le besoin de bien clarifier la question de la référence aux valeurs morales et religieuses en éducation sexuelle.

Attention nécessaire aux valeurs

L'éducation sexuelle ne saurait faire ou ignorer la référence à des valeurs. Rappelons-nous en effet la visée poursuivie: conduire les jeunes à une prise en charge de leur sexualité, à des choix et à des conduites responsables. Or, pour devenir capable de ces choix et comportements responsables, le jeune a besoin de se donner des points de repère, des références: ce sont les valeurs. L'éducation sexuelle ne peut pas se désintéresser de cette nécessaire clarification des valeurs et les programmes ne sauraient demeurer muets à ce sujet.

La conception chrétienne de l'homme

A quelles valeurs faut-il se référer? Dans la réponse à cette question, le caractère confessionnel de l'école doit entrer en ligne de compte. C'est ainsi que, dans l'école reconnue comme catholique, la référence aux valeurs chrétiennes ne saurait laisser de doute. Comme le précise le règlement du Comité catholique du Conseil supérieur de l'Education, l'école reconnue comme catholique accepte la conception chrétienne de l'homme et de l'univers "comme principe d'inspiration et comme norme de son action éducative". (cf. préambule, paragraphe 3).

L'éducation sexuelle dispensée dans cette école doit donc, comme tous les autres enseignements, s'harmoniser avec la vision chrétienne de la sexualité. Cela ne signifie nullement que l'éducation sexuelle doive se transformer en enseignement religieux ou en une forme d'endoctrinement moral. L'autonomie et la spécialité de cet enseignement sur la sexualité doivent être affirmées et respectées. Cependant, dans son inspiration et au plan des valeurs, l'éducation sexuelle doit être accordée à la vision chrétienne de la sexualité et respectueuse des orientations que trace la communauté ecclésiale.

PROPOS DU DIMANCHE

'Grand-maman parle à son collier'

"Grand-maman parle à son collier", c'est là la remarque savoureuse d'un jeune enfant qui voyait sa grand-mère réciter son chapelet.

Pour suave qu'elle soit, cette expression n'en est cependant pas moins quelque peu inquiétante de par l'ignorance qu'elle révèle. En effet, n'est-il pas un peu curieux que les enfants d'aujourd'hui ne connaissent plus le chapelet qu'ils confondent avec un collier?

Sans doute, on peut comprendre facilement que de jeunes enfants ne récitent pas régulièrement le rosaire: la prière a évolué, dans sa fréquence, dans son contenu et dans sa forme. Chez plusieurs, on accepte mieux une prière personnelle que des formules toutes faites et répétées. Mais, il faut bien aussi constater que chez plusieurs autres, la disparition d'un rythme régulier de prières a signifié, à toute fin pratique, la suppression de la prière elle-même. Individuellement, on prie moins ou on ne prie pas. Collectivement, on a peut-être encore la prière de la messe mais, il faut bien l'avouer, là aussi, on a peu de prières communes, en famille.

Ce qui fait que les enfants, ne recevant plus l'exemple de la prière de leurs parents, en viennent à la considérer comme quelque chose de rattaché à la catéchèse qu'ils reçoivent à l'école et non comme une nécessité de la vie quotidienne.

Souvent, des parents font des reproches aux éducateurs ou à la catéchèse en disant qu'ils n'inculquent pas aux jeunes le sens et le goût de la prière. Il ne faut pas se leurrer: l'école ne remplace pas les parents et ne corrige pas les exemples négatifs que ceux-ci donnent aux enfants. Les premiers et les meilleurs éducateurs de la foi des enfants, ce sont les parents.

Si, aujourd'hui, les jeunes prient moins ou ne prient plus, c'est sans doute beaucoup parce que les adultes prient moins ou ne prient plus.

Si on ne veut pas que Dieu devienne un jour un étranger pour les enfants ou un objet de curiosité dont on ignore même le nom, comme c'est le cas pour le chapelet, il faudrait sans doute y penser avant qu'il ne soit trop tard. Il faudrait peut-être ne pas craindre de parler de Dieu aux enfants, ou mieux, de parler à Dieu avec eux.

Yves Gagnon, ptre.

● AGRICULTURE

Le tabac du diable pour dératiser l'exploitation

OTTAWA — L'agriculteur d'aujourd hui n'aurait jamais l'idée d'utiliser du tabac du diable pour dératiser son exploitation.

Pourtant, c'était la méthode de piegeage dernier cri utilisée, il y a 100 ans. En effet, Le journal d'Agriculture, organe officiel d'agriculture de la province de Québec, conseillait la méthode suivante à ses lecteurs, en juillet 1877:

"Chassez les rats du fond des tasseries au moyen de quelques pieds de tabac du diable etendus ci et la dans le fond des tasseries. On dit ce remède infaillible."

La même année, un journal agricole de langue anglaise, le Farmer's Advocate, publiait un éditorial sur l'incidence défavorable du bas prix du blé sur les profits des exploitants agricoles. Une autre chronique annonçait le croisement de bisons et de vaches laitières, la création d'un nouveau fourrage appelé cousoude rugueuse et l'engraissement des porcs au trèfle.

Il est intéressant de comparer l'information agricole d'aujourd'hui avec celle que contenaient les périodiques canadiens d'antan. De fait, ils ont suivi le développement agricole du pays et nous fournissent de nombreuses précisions sur l'histoire économique et sociale de ce milieu.

"Le Glaneur est le plus vieux journal agricole d'interêt général connu; sa première impression remonte en 1836 à Saint-Charles (Que.). On pouvait y lire des articles sur l'industrie, la litterature et les sciences tout comme sur l'agriculture. Ce journal visait principalement à aider les agriculteurs en leur décrivant de nouvelles techniques".

Comme la plupart des premiers journaux agricoles, Le Glaneur a cesse de paraitre un an après sa création. Un autre journal, le Canadian Quarterly Agricultural and Industrial Magazine, vit le jour en 1838, à Montreal, mais disparut après seulement deux numéros. Un des premiers périodiques du Haut-Canada fut le British American Cultivator, fondé en 1842.

Nombre d'autres journaux ont tenté leur chance, particulièrement à Montréal et à Toronto. La plupart d'entre eux ont d'abord reproduit des articles de publications européennes, puis américaines et, à la longue, ont ajouté de plus en plus d'information sur l'agriculture canadienne. En plus de conseiller les agriculteurs, les journaux contenaient habituellement des chroniques horticoles et domestiques, des pages féminines, une section jeunesse et des séries de "science-fiction".

Nombre de ces journaux pionniers n'ont pas survecu, les autres ont souvent changé d'éditeurs et de nom. Heureusement, plus d'une initiative locale s'est transformée en un périodique à grand tirage.

Le Family Herald et le Farmer's Advocate figurent parmi les plus populaires et ont survecu à tous les autres. Le Farmer's Advocate a été imprimé de 1866 à 1965 à London (Ont.). Quant au Family Herald, sa publication par le Montreal Star s'étend de 1870 à 1968.

Le plus ancien journal agricole d'interêt general encore publié est le Country Guide de Winnipeg (Man.). Il a paru pour la première fois sous ce nom en 1908, et c'est en 1936 qu'il s'est fusionné avec le Northwest Farmer qui avait vu le jour en 1882. La première parution du Maritime Farmer et du Cooperative Dairyman remonte à 1895, celle du Country Life de Colombie Britannique à 1915, celle du Bulletin des agriculteurs, à 1918, et celle de La Terre de chez nous, à 1929.

La bibliothèque du ministère de l'Agriculture à Ottawa possède la plus importante collection de publications agricoles au Canada. Selon M. M.J. Schryer, bibliothécaire, le ministère a dans ses dossiers plus de 80% des anciens périodiques agricoles. Le ministère de l'Agriculture est l'un des plus anciens ministères du gouvernement, et quoique la bibliothèque n'ait été constituée qu'en 1910, certains fonctionnaires s'étaient abonnés à ces premiers journaux et en avaient collectionné les numéros. De plus, la bibliothèque du ministère s'est procurée les volumes qui lui manquaient lorsqu'ils étaient disponibles.

Epreuves de contrôle d'aptitudes du porc

OTTAWA — Les épreuves de contrôle d'aptitudes du porc se sont accrues en 1976 au Canada; plus de 34,000 porcs ont été évalués à la ferme et 3,000 verrats l'ont été dans les stations fédérales.

A Edmonton, un nouveau record a été établi pour un verrat de race Yorkshire: gain de poids moyen de 2.93 lb par jour, lard dorsal de 0.63 po. avec un indice de consommation de 240 lb d'aliments par 100 lb de gain de poids vif.

Le gain de poids moyen quotidien de tous les verrats testés aux huit stations fédérales a été de 1.9 lb en 1976. Le lard dorsal moyen corrigé était de 0.65 po. et l'indice de consommation par 100 lb de poids vif était en moyenne de 258 lb d'aliments.

"Depuis le lancement, en 1973, du programme de contrôle d'aptitudes en station, le progrès le plus marquant a été la réduction du lard dorsal", de déclarer M. Hans Grieger, responsable du contrôle d'aptitudes des moutons et des porcs à la Division des bestiaux d'Agriculture Canada.

"En 1973, l'épaisseur moyenne du lard dorsal des 1,600 verrats testés était de 0.76 po. Ainsi donc, le contrôle d'aptitudes a permis aux éleveurs d'améliorer leurs sujets de reproduction et de produire des porcs moins gras.

C'est tout un exploit que d'être parvenu à éliminer un dixième de pouce de lard. L'indice de qualité du porc à l'abattage va s'accroitre de 2%, ce qui haussera d'autant le revenu du producteur".

Les porcs de marche sont aussi de moins en moins gras au Canada. En 1968, 48% des porcs mis en vente avaient un indice de 102 ou plus. L'an dernier, la proportion atteignait 56%.

Le Canada compte bon nombre d'éleveurs de porcs consciencieux et les efforts qu'ils déploient sont couronnés par la production de bêtes de première qualité. Rares sont les pays dont le cheptel porcin peut se comparer au nôtre.

Depuis quelques années, le Canada exporte des porcs dans plusieurs pays dont la Suède, le Danemark, Cuba, les Etats-Unis, le Royaume-Uni, Hong Kong, le Japon, la Grèce, l'Italie et l'Allemagne de l'Est et de l'Ouest.

En 1976, la descendance d'un verrat importé du Canada a remporté toutes les épreuves de contrôle d'aptitudes de la descendance menées par la British Meat and Livestock Commission.

Les verrats qui passent avec succès les épreuves en station peuvent être vendus par les stations ou rachetés par l'éleveur qui les a présentés.

En 1976, 1,402 des 3,000 verrats testés ont réussi les épreuves et les autres, soit 55%, ont été éliminés à cause de leur faible rendement ou leurs tares. L'an dernier, aux ventes en station, 754 verrats ont rapporté en moyenne $442. En 1975, le prix moyen des 535 verrats vendus avait été de $396. Le prix le plus élevé payé, en 1976, a été de $2,100 pour un Yorkshire, à Saskatoon. Cette marque a été dépassé en février 1977 à la vente de New Dundee (Ontario), où un verrat Landrace s'est vendu $7,600.

C'est parti! D'un océan à l'autre, les agriculteurs labourent et ensemencent l'immense domaine agricole du Canada.

Vente de bovins à l'étranger

OTTAWA, 29 avril 1977 — Les exportations canadiennes de bovins de race se sont accrues en 1976. Ceci reflète bien le raffermissement de la demande de bovins laitiers de race sur le marché américain.

"En effet, l'an dernier, le Canada a exporté 31,213 bovins enregistrés, comparativement à 21,956 en 1975", de dire M. J.-D. MacKechnie de la Division des bestiaux d'Agriculture Canada.

Le nombre de bovins laitiers exportés, des Holstein pour la plupart, a augmenté alors que celui des bovins de boucherie passait de 6,500 en 1975, à 4,649 l'an dernier.

La valeur de ce commerce atteignait $28.6 millions. Plus de la moitié des bovins ont été expédiés aux Etats-Unis, notre principal marché. Plusieurs autres ont été vendus à Cuba, 16.8%, à l'Italie, 8%, à l'Espagne, 5.8%, et au Mexique, 4.6%. Au total, 31 pays ont importé de nos bovins l'année dernière.

Au nombre de nos clients moins réguliers, on a pu compter l'Inde qui a acheté 593 Holstein, l'Algérie, 172, Holstein, l'Arabie Saoudite, 166 Holstein et une Ayrshire, la Martinique, 79 Holstein, l'URSS, 14 Hereford et la Tunisie, 3 Holstein.

Outre les Etats-Unis et l'URSS, le Mexique, le Brésil, la Grande-Bretagne, l'Afrique du Sud, l'Irlande, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et l'Argentine, ont acheté des bovins de boucherie en 1976.

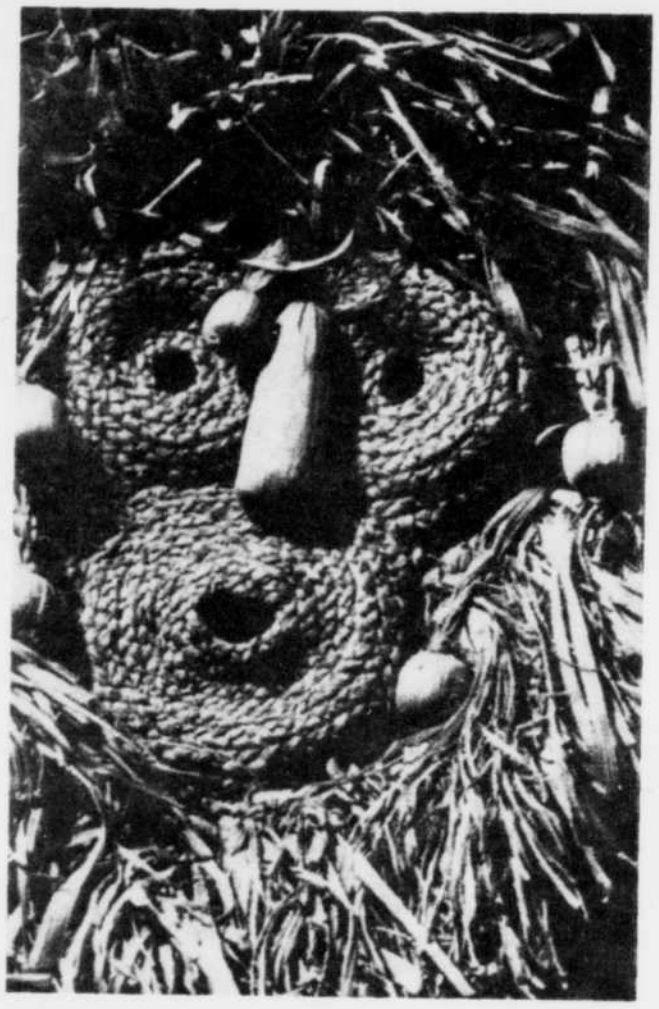
C'est en 1970 que ce commerce a atteint un point culminant alors que plus de 40,000 bovins étaient exportés.

Espagne

Il y a 40 ans, l'aviation nazie aurait détruit la ville de Guernica

GUERNICA (AP) — Quarante ans après la destruction par l'aviation nazie de la ville de Guernica, ses habitants demandent au gouvernement espagnol d'en finir après la version officielle du régime franquiste et d'admettre enfin, après "40 ans de mensonges", que ce ne sont pas les Basques qui ont incendié leur ville.

Il est admis depuis des années à l'étranger que le commandement militaire franquiste a approuvé le bombardement mais le gouvernement de Madrid ne s'est jamais départi de sa position selon laquelle les responsables sont les Basques anti-franquistes eux-mêmes.



Masque traditionnel
— Ce masque de cérémonie fabriqué à Mexico fait partie des cent items fabriqués d'herbe qui sont continuellement exposés au musée de New York. Le musée expose aussi tous les objets fonctionnels et décoratifs provenant de tous les coins du monde.
(Téléphoto PC)

Le 26 avril 1937, pendant trois heures de raid, les bombardiers Heinkel et Junker et les chasseurs Messerschmidt de la légion d'élite Condor firent 1,600 morts. Aucun objectif militaire ne fut touché.

Pour la première fois depuis la fin de la guerre civile, des historiens, des témoins des bombardements et de simples habitants de Guernica commémorent le bombardement. Les autorités gouvernementales ont ignoré l'anniversaire.

Un démenti public

Le comité organisateur des commémorations, après avoir entendu des historiens et des témoins parlant librement sur le sujet pour la première fois en Espagne, a exigé du gouvernement "un démenti public de la version fasciste" et la publication des archives de guerre.

Un des survivants, José Elosegui, a raconté comment il avait vu les avions allemands attaquer la ville. Les bombardiers sont arrivés en premier par vagues, à 300 mètres de hauteur, d'abord en larguant des bombes explosives, puis avec des bombes incendiaires. Les chasseurs ont surgi ensuite, faisant feu sur les fuyards.

Selon l'historien américain Herbert Southworth, qui a déjà publié deux livres sur la guerre civile espagnole et en prépare un troisième sur la façon dont la presse étrangère a rapporté le bombardement, il n'a jamais été prouvé que Franco lui-même était impliqué dans l'attaque.

Les "hordes rouges"

Cependant, a-t-il dit, "Franco voulait briser l'âme basque. C'était la raison du bombardement de Guernica". (Les rois d'Espagne venaient jurer à Guernica de respecter les franchises basques).

Pour l'historien espagnol Angel Vilas, les documents de guerre allemands démontrent que les fascistes espagnols ont accepté de condamner les civils de Guernica parce que le bombardement entrait dans leur stratégie.

Et les rapports militaires espagnols, "sauf ceux du 26 avril 1937", ajoute-t-il, confirment que la légion Condor n'a pas décollé dans l'approbation des militaires espagnols.

Selon la version officielle diffusée trois jours après l'attaque, "Guernica a été détruite par le feu et l'essence, elle a été incendiée et réduite en cendres par les hordes rouges".

COMPTABLES AGREES

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte et Associés, c.a.

Comptables Agrees

ROBERVAL LA MALBAIE LA BAIE ST-FELICIEN

BUREAU PRINCIPAL: 110, Racine est, Chicoutimi G7H 1R2 — Telephone: (418) 549-6650

Antoine Gauthier, c.a. — Gilles Turcotte, c.a.
Pierre Legault, c.a. — Yvon Carrier, c.a.
Egide Dallaire, c.a. — Camil Bergeron, c.a.
Andre Gauthier, c.a. — Denis Boivin, c.a.
Charles Tremblay, c.a. — Roger Boivin, c.a.
Julien Lemieux, c.a. m.b.a. — Normand Gosselin, c.a.
Rosaire Bovin, c.a. — Luc Simard, c.a.

Roger Launault C.A.

Appels provenant de Dolbeau, Roberval, St-Félicien, St-Prime. Aucun frais au demandeur: Zenith: 12170.

AVOCATS

Tel 543-0283
LAMBERT & LAMBERT
AVOCATS
RENE LAMBERT LL.L. — GUY LAMBERT LL.L.
31 OUEST, RUE RACINE — CHICOUTIMI

BEGIN, GAUTHIER, SIMARD, COTE, OUELLET ET MAZURETTE, AVOCATS
AVOCATS
509, boulevard Harvey, Jonquière.
Tél.: 542-3545

SIMARD, BRODEUR & GIRARD
AVOCATS
Jean Simard, B.A., LL.L.
Christian Girard, B.A., LL.L.
Jean-Roger Brodeur, B.A., LL.L.
121 est, Racine — CHICOUTIMI — Tél.: 549-8170

DUFOUR & COTE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel-M. Côté, LL.L.
23, RUE RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

gagnon, bergeron, tremblay, pelletier & associés
COMPTABLES AGREES
72 ouest, Jacques-Cartier, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-4142
L.-G. Gagnon, c.a.
P.-A. Bergeron, c.a.
P.-G. Tremblay, c.a.
Bernard Pelletier, c.a.
Gilles Gagnon, c.a.
Robert Crevier, c.a.

La Roche, Gobeil & Potvin
COMPTABLES AGREES
Raymond-J. La Roche, c.a. — Arthur Gobeil, c.a.
Pierre-Albert Potvin, c.a. — Ronald Boivin, c.a.
413 est, rue Racine, Chicoutimi 549-4318
371, rue Bagot, Ville de La Baie 544-6847

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
Lemieux, Laberge et Associés
110 est, rue Racine, Chicoutimi
Tél.: 545-4149
Julien Lemieux, C.A., M.B.A.
Jean-Paul Laberge, M.B.A.

COMPTABLES GENERAUX LICENCIES (C.G.A.)

GERVAIS, HARVEY, LAPOINTE ET ASS. C.G.A.
COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
393 EST, RACINE, CHICOUTIMI — 545-4595
609, BOUL. LAURE, SEPT-ILES — 968-1515
REAL GERVAIS C.G.A. — ANTOINE LAPOINTE C.G.A.
ALAIN HARVEY C.G.A. — MICHEL TREMBLAY C.G.A.

LACROIX, LAPOINTE, LAPOINTE, POLIQUIN ET CIE C.G.A.
110 EST, RACINE, SUITE 205, CHICOUTIMI — 549-1717
2900, CH. QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY — 558-3323
CLAUDE LACROIX C.G.A. syndic — GABRIEL LAPOINTE C.G.A.
OLIVIER LAPOINTE C.G.A. syndic — PIERRE POLIQUIN C.G.A.
SERGE PELLETIER C.G.A. — DENIS GRENIER C.G.A.

Allemagne

Le plus connu des points de passage entre Berlin-Ouest et Berlin-Est vient d'être rénové

BERLIN-OUEST (Reuter) — Checkpoint Charlie, le plus connu des points de passage entre Berlin-Ouest et Berlin-Est, vient d'être rénové: les Allemands de l'Est ont mis en place un système de contrôle amélioré afin d'accélérer le flot toujours croissant de visiteurs de l'ouest vers l'est.

Car en dépit des mines, des chevaux de frise et du mur lui-même de près de cinq mètres de haut qui sépare en deux l'ancienne capitale allemande, le nombre des visiteurs occidentaux a beaucoup augmenté ces dernières années. Il y a ceux qui traversent régulièrement et ceux qui vont, en simples curieux, voir ce qu'il y a de l'autre côté du mur.

Checkpoint Charlie est, avec la station de métro de Friedrichstrasse, le point de passage le plus fréquenté. Il voit notamment passer tous les jours des centaines de travailleurs immigrés turcs, grecs et yougoslaves à Berlin-Ouest qui ont élu domicile (non officiel) à Berlin-Est.

Le flot de minuit

Du côté occidental du Checkpoint, les autorités militaires britanniques, américaines et françaises — qui gouvernent toujours officiellement Berlin-Ouest 32 ans après la fin de la guerre — ne consignent pas dans leurs archives le nombre de personnes qui sortent de leur secteur.

De l'autre côté, le gouvernement est-allemand ne publie pas de statistiques. Mais les autorités est-allemandes reconnaissent qu'elles ont un personnel d'une centaine de membres, travaillant par équipes, au Checkpoint Charlie — l'un des huit points de passage entre les deux Berlin.

Et le travail de ce personnel était apparemment devenu insurmontable après la mise en vigueur, au début de l'année, de nouveaux règlements limitant à minuit l'heure jusqu'à laquelle les visiteurs de la journée sont autorisés à rester à Berlin-Est.

Pendant plus de deux mois, les employés est-allemands du Checkpoint avaient eu bien du mal à faire face à ce que l'un d'eux avait appelé "le terrible flot de minuit".

Il s'agissait surtout de travailleurs immigrés sud-européens qui rentraient à Berlin-Ouest juste avant minuit pour en ressortir aussitôt après avec un nouveau visa.

Autorisation

A la fin du mois de mars, ils en avaient vraiment assez. C'est alors qu'entrèrent en jeu les travailleurs du bâtiment.

Sous escorte armée, ils procédèrent à un réaménagement complet des locaux, installèrent un nouveau parc de stationnement pour les voitures et créèrent quatre couloirs pour les véhicules — deux pour l'entrée et deux pour la sortie. Le point de passage rénové fut inauguré à Pâques.

Résultat: "C'est nettement mieux", a déclaré un jeune Occidental qui bravait la ruée de minuit depuis le début de l'année pour rendre visite à sa fiancée à Berlin-Est.

"Et la différence est grande pour nous aussi", a dit de son côté un membre des "troupes frontalières de la RDA" — le corps de soldats qui, sous le commandement du ministère de la Sécurité nationale, surveille et contrôle les frontières de l'Allemagne de l'Est.

Mais la rénovation de Checkpoint Charlie n'a pas fait que faciliter l'écoulement des visiteurs, elle a aussi dressé de nouveaux obstacles pour ceux qui voudraient encore essayer de franchir le mur illégalement.

Friedrichstrasse

Il y a notamment trois nouvelles barrières d'acier qui barrent le chemin aux véhicules dans la direction de l'ouest et qui sont assez fortes pour stopper le camion le plus lourd.

Ce sont les douaniers qui font fonctionner la première. Une autre, en travers de l'asphalte, peut être levée instantanément par contact manuel en cas d'urgence, et la troisième jaillit automatiquement d'un fossé en travers de la route pour bloquer le passage à tout véhicule en fuite.

Les fortifications de Checkpoint Charlie se répètent, avec des variantes, en quatre autres points de passage pour les voitures — deux pour les Allemands de l'Ouest et deux pour les Berlinois de l'Ouest — tandis que trois autres "brèches" dans le mur sont ouvertes aux piétons.

Checkpoint Charlie lui-même, près de la jonction de Kochstrasse et de Friedrichstrasse, est l'un des trois points de passage entre les secteurs américain et soviétique mis en place à la fin de la guerre.

Il tire son nom du terme utilisé dès le début par les militaires américains: Checkpoint C. (Charlie est le nom utilisé pour la lettre "C" en code radiophonique).

Mais pour les Allemands de l'Est, qui ont des miradors équipés de projecteurs et de caméras à une cinquantaine de mètres du Checkpoint, le nom de "Charlie" n'a jamais eu beaucoup de séduction.

"Ce n'est pas le Checkpoint Charlie. Ce sont les Américains qui l'appellent comme ça de leur côté de la frontière", dit sèchement un garde-frontière est-allemand.

"Ici, ajoute-t-il, c'est le point de passage de Friedrichstrasse en territoire de la République démocratique allemande.

UN GOÛT DE PRINTEMPS

Lise Watier recrée pour vous, les couleurs fraîches et naturelles des bouquets printaniers.
Orchidée. Bégonia. Tabac. Miel Doré. Rose Beige.

La Collection "Beauté Printanière" de Lise Watier, Un Sens Raffiné de l'Élégance.

"Vous êtes Femme! Vous êtes Belle!"

Sears

LISE WATIER

Le sac de maquillage Lise Watier "Bouquet de Printemps"

Un goût de printemps. Ce sac luxueux et pratique signé Andrade, contenant un Ensemble Rouge à Lèvres et Vernis aux couleurs de la saison (à votre choix, Tabac ou Begonia), un tube de Lotion pour les mains et le corps Andrade 40 ml, un mini flacon d'Eau de Parfum Andrade, votre caresse de la saison, peut être vôtre pour $3.00 seulement avec tout achat de $6.50 ou plus de produits Lise Watier.

Non représentés quelques-uns des produits Lise Watier pour votre beauté pure et simple:

Lait Nettoyant à l'Aloe Vera 227 ml $6.25. Lait Hydratant à l'Aloe Vera 227 ml $7.25. Lotion Rafraîchissante 227 ml $6.25. Crème Veloutée pour les yeux avec Collagène 28 g $6.25. Ombres à paupières super nacrées 24 coloris mode $3.50 ch. Rouge à Lèvres satinés 24 coloris mode $3.25 ch. Vernis pour les ongles 22 coloris mode $2.50 ch. Eau de Parfum Atomiseur Andrade 57 ml $8.00. Poudre de Bain de luxe Andrade 230 g $8.00. extrait de parfum Andrade dans le flacon Classique 8 ml $15.00.

La représentante de la

Maison Lise Watier

sera sur les lieux pour vous conseiller

Cette offre prend fin samedi, le 21 mai inclusivement.

Le fils de Charles Lindbergh se souvient

SAINT-CHAMASSY (AP) — Il y a 50 ans, le 21 mai 1927, une foule en délire accueillait à l'aéroport du Bourget Charles Lindbergh qui venait de réussir la première traversée de l'Atlantique en avion, sans escale et en solitaire. Mais en famille, l'aviateur ne parlait presque jamais de son exploit, pas plus souvent que de l'enlèvement et du meurtre de son premier enfant, fait remarquer un des fils de Lindbergh, Scott.

Dans une interview qu'il a accordée à Saint-Chamassy, un village du sud de la Dordogne où il dirige un centre de recherches sur les primates, M. Scott Lindbergh, qui est âgé de 34 ans, explique cette discrétion de son père sur le vol historique du "Spirit of St. Louis" par le fait qu'il préférait regarder vers l'avenir, s'occuper de la promotion de l'aviation civile et de la protection animale, apprendre à voler à ses enfants, ou camper sur une plage isolée de la Floride.

"Il n'en a jamais vraiment parlé. La seule fois dont je puisse me souvenir qu'il en ait dit quelque chose était lors de la sortie du film avec Jimmy Stewart (qui retraçait l'histoire de ce vol), et même cette fois il n'en a pas dit grand-chose", précise M. Scott Lindbergh.

Le 2 juin prochain, il assistera à des cérémonies commémorant cette traversée de l'Atlantique par son père en 33 heures et demie, qui se dérouleront à l'occasion du Salon aéronautique du Bourget.

"Moment impérissable"

Charles Lindbergh n'avait que 25 ans lorsqu'il a accompli son exploit. L'enthousiasme de la foule massée à l'aéroport du Bourget avait déteint sur les journalistes qui ont rendu compte de l'événement.

Ainsi, le lendemain, on pouvait lire dans l'édition européenne du New York Herald: "Venant de l'Atlantique, le capitaine Charles A. Lindbergh, un audacieux pilote américain, s'est posé sur le terrain du Bourget, hier soir, à 22h22, et il a fait virer son "Spirit of St. Louis" vers 20,000 personnes haletantes, ivres et folles de joie, après son vol record depuis New York. Il a conquis 5,800 km d'espace sans escale."

"Des milliers et des milliers de personnes, en proie à une joie délirante, déchirant comme du papier, ont envahi le terrain presque sous les roues de l'avion avant même qu'il se soit posé en sûreté. Seul un autre miracle a sauvé de nombreuses vies."

Parlant d'une "scène qu'aucune personne présente ne pourra jamais oublier" et indiquant que "dans le déchaînement fanatique de ce moment impérissable" des gens ont arraché des morceaux de l'appareil pour les garder en souvenir, le journal concluait: "Telle était la splendeur folle et glorieuse de l'arrivée de Lindbergh."

"Il n'en parlait pas parce qu'il pensait que cela ne serait pas constructif, souligne son fils Scott. Il a toujours essayé d'aller de l'avant. Il voulait se servir de ce vol comme d'un tremplin, montrer que voler pouvait être sûr, que l'aviation pouvait rapprocher les gens et réduire les distances."

Enlevement

L'affaire du rapt et de l'enlèvement du petit Charles junior, en 1932, n'était jamais évoquée à la maison, indique Scott Lindbergh. "C'était comme un sujet interdit. J'avais plus de dix ans lorsque je l'ai appris, et c'était par un article de journal. Nos parents s'en sont aperçus, et alors nous avons été informés de ce qui s'était vraiment passé."

"Mes parents, ajoute-t-il, ne parlaient jamais vraiment du passé. Mon père ne parlait jamais vraiment du vol non plus. Il n'incitait pas à s'appesantir sur le passé."

Interrogé sur l'influence qu'a eue sur sa vie l'exploit de son père, Scott répond: "Je ne m'étais même pas rendu compte qu'il était quelqu'un de particulier avant de quitter les Etats-Unis à l'âge de 16 ans environ. Je savais qu'il avait fait le vol New York-Paris sans escale, mais cela n'a vraiment eu d'influence sur moi que plus tard.

"L'impact ne s'est véritablement fait sentir sur moi qu'après sa mort, quand de nombreux journalistes se sont présentés."

A la question de savoir comment il considère le vol de son père dans la perspective de l'histoire de l'aviation, il fait remarquer: "Il est difficile de se rendre compte de ce que c'était à l'époque, difficile de comprendre le niveau de la technologie et de comprendre l'importance de ce qu'il a fait. A mon avis, en lui-même, c'était un exploit assez exceptionnel. Le moment était mûr pour cela, mais la façon dont mon père a agi par la suite était peut-être plus importante."

Attaché à la protection animale

Scott Lindbergh souligne qu'en plus de son oeuvre de promotion de l'aviation civile et d'autres projets scientifiques, son père "s'intéressait beaucoup à la protection animale".

"Il a passé autant de temps à s'occuper de cela de 1953 jusqu'à sa mort en 1974, qu'il s'est occupé d'aviation, souligne-t-il. Il a travaillé avec le Fonds mondial pour la nature et d'autres organismes, en contribuant à faire adopter des lois et à organiser des conférences sur des espèces en danger dans le monde. Cela a certainement eu une influence sur moi."

Diplômé des universités de Cambridge et de Strasbourg, Scott Lindbergh vit à Saint-Chamassy avec sa femme Alika, qui est peintre, dans un grand pavillon de chasse datant du XVIIème siècle qui a été remis en état. Dans une aile du bâtiment ont été installées des cages pour 40 singes, qui sont libres d'aller et venir sur toute la propriété, où ils ont la compagnie de trois chiens et de six paons.

M. Lindbergh a créé ce centre de recherches sur les primates en 1972, essentiellement avec son propre argent, et aussi avec des subventions de diverses organisations. Le but du centre est d'étudier comment ces singes, importés d'Amérique du Sud, se constituent en groupes sociaux dans un nouvel environnement.

A la question de savoir s'il mène ses recherches sur le comportement des singes avec le même esprit pionnier qui animait son père, il fait observer: "Je fais beaucoup plus partie de cette génération qui est prise entre des pressions différentes qui tendent à réduire la ténacité propre au pionnier."

Scott Lindbergh n'a jamais été passionné par l'aviation. Il se souvient que son père lui a appris à piloter très jeune, ainsi qu'à ses frères Jon et Land et à ses soeurs Anne et Reeve. Il lui a donné ses premières leçons lorsqu'il avait huit ans. Scott précise qu'il n'a jamais été très doué, et qu'il n'a jamais volé seul.

Colère

— Venant d'être transporté au zoo de Brookfield, cet éléphant n'aime guère le dérangement. Agé de sept ans et pesant 4,500 livres, il n'a pas semblé apprécié le moyen de transport dans lequel on l'a fait voyagé; aussi, il a démontré son mécontentement en chargeant ses nouveaux propriétaires. (Téléphoto PC)

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN, PREVOST, LAMARRE, CASGRAIN ET WELLS

AVOCATS

Roland Fradette, C.R. — Pierre Bergeron, C.R.
Michael H. Cain, C.R. — Gilles Prévost, LL.L.
François Lamarre, LL.L. — Paul Casgrain, LL.L.
Guy Wells, LL.L. — Martin Côté, LL.L.
Claude Gauthier, LL.L. — Carl Lachance, LL.L.
Pierre Simard, LL.L. — François G.-Tremblay, B.C.L.
Jean Dauphinais, LL.L.

EDIFICE MURDOCK
110 EST, RACINE — CHICOUTIMI — TEL.: 549-6296

PAGE, LAPOINTE, ROY & GIRARD

AVOCATS

Roger Page, B.A., LL.L.
Bernard Lapointe, B.A., LL.L.
Claude Roy, B.A., LL.L.

Carol Girard, D.E.C., LL.L.

123, Racine est,
suite 100,
Chicoutimi.
543-0725

Albert Bean Coiffure

EN MAGASIN

Produits de soins et d'esthétique de marque

L'E LAYLA EMMÉ René Guinot EVERMOND L'ESTREL Margaret Astor CORYSE SALOMÉ

Albert Bean Coiffure
302, Mellon, Arvida.
Pour réservations et rendez-vous téléphoner à: 548-5169

Prenons rendez-vous jusqu'à 7h00 le soir JEUDI ET VENDREDI

Notre esthéticienne
France Tremblay

Jean-Marc Lavoie,
AVOCAT
André Ménard,
AVOCAT
110 E, RACINE (SUITE 124)
TEL.: 545-4901 - 02 - 03
CHICOUTIMI

Prévenir les maladies causées par l'alcoolisme

QUEBEC (PC) — Une formation plus poussee des futurs médecins dans le domaine de l'alcoologie, une réglementation plus sévère de la publicite sur les boissons alcooliques et une intensification du rôle de l'Etat dans l'éducation de la population vis-à-vis la consommation d'alcool: telles sont les mesures prônées par le président de la Corporation des médecins du Quebec, M. Augustin Roy, lors du symposium international sur l'alcoolisme tenu récemment à Quebec.

Organisée sous l'égide de l'Association canadienne de gastro-entérologie et de l'enseignement médical continu de l'Université Laval, cette rencontre visait à mieux renseigner le monde médical sur la façon de traiter et de prévenir les maladies de l'appareil digestif engendrées par l'alcoolisme.

S'appuyant sur les opinions d'experts, le Dr Roy a déclaré que "les médecins semblent fermer les yeux quand ils doivent faire face à un cas d'alcoolisme, les raisons allant d'un manque presque total de connaissance de la maladie à la répugnance pure et simple à l'égard de ce genre de patients qui apportent souvent des complications".

Désastre national

Par ailleurs, de l'avis du président du symposium, le Dr Marcel Lacerte, chef du service de gastro-enterologie à l'Hôpital St-François-d'Assise de Quebec, la société doit prendre des mesures précises pour enrayer ce désastre national.

"Ce problème est tellement épouvantable que nous avons résolu de nous impliquer davantage", a confié le Dr Lacerte, ajoutant que les problèmes causés par cette maladie sont d'ordre médical, psychiatrique ainsi que social tels que le chômage, la baisse du rendement au travail et de la performance dans les études, la violence, les problèmes matrimoniaux, etc.

Ce premier symposium prend d'autant plus d'importance que les récentes statistiques tendent à démontrer qu'une proportion spectaculaire de la population québécoise se détruit à cause de l'usage abusif de l'alcool. Ainsi, on dénombre 140,000 alcooliques au Québec, ce nombre augmentant au rythme de 5,000 par année et de plus en plus parmi les jeunes.

Quant à la cirrhose du foie, elle est au septième rang des causes de décès et son incidence augmente rapidement.

L'espérance de vie d'un alcoolique est raccourcie de 10 à 12 ans par rapport à la moyenne. Dans le service que dirige le Dr Lacerte, un décès sur deux est causé par l'alcoolisme, et le plus souvent avant l'âge de cinquante ans.

FATIGUE — Ce pompier de la ville de Montréal était réellement fatigué après que lui et ses confrères eurent éteint un incendie qui a dévasté trois maisons-appartements situées dans le nord de la ville. Le directeur du département des incendies déclarait récemment, que cet incendie n'était pas un accident. Les premiers rapports indiquaient que 100 familles étaient sans abri.

(Téléphoto PC)

● SOBRIÉTÉ

La publicité

On parle tellement de la publicité faite en faveur des boissons alcooliques et de ses conséquences néfastes que j'ai pensé vous donner un aperçu de la façon dont on conçoit ce problème dans quelques pays d'Europe.

France

"Alcool ou santé" rapporte que le Comité d'usagers du ministère de la Santé, constate que l'interdiction de la publicité est très limitée dans son champ d'application et dans la rigueur de son contrôle.

Elle porte essentiellement sur les pastis, le whisky et autres alcools à base de grains. Il n'y a aucune restriction pour le vin, la bière, le cognac, le rhum, les alcools et eaux-de-vie à base de fruits.

Cette législation est peu cohérente, inefficace et inappliquée:

— Peu cohérente au plan de la santé puisqu'elle vise le whisky et non le cognac;

— Inefficace puisque l'alcoolisme est davantage le fait des boissons non interdites, comme le vin, la bière et les apéritifs;

— Inappliquée parce que les postes périphériques consacrent un temps d'antenne important à la publicité interdite par le Code des débits de boissons et parce que les producteurs habiles savent comment contourner la loi.

La législation actuelle et sa pratique ne répondent donc pas à l'objectif visé qui est la lutte contre le développement de l'alcoolisme et apparaît à certains égards par les discriminations qu'elle comporte comme un privilège pour les produits nationaux aussi néfastes cependant pour l'individu que les produits étrangers interdits de publicité.

Selon le comité, la première mesure préventive, la moins coûteuse et la plus efficace, consisterait à interdire totalement toute publicité qui apparaît comme une incitation générale à boire, contraire à l'intérêt général et à la politique définie par les pouvoirs publics.

Grande-Bretagne

Selon le Code britannique qui définit les normes autorisées pour les annonces publicitaires et que l'industrie des boissons alcooliques accepte:

1- Normalement, les enfants ne doivent pas figurer dans une publicité pour l'alcool. De même, la publicité ne doit pas s'adresser aux jeunes ni les inciter en aucune façon à commencer de boire;

2- La publicité ne doit pas être basée sur un défi quelconque, ni imputer quelque échec, que ce soit aux gens qui se refusent à boire telle ou telle boisson;

3- Elle ne doit pas mettre l'accent sur les propriétés stimulantes, sédatives ou tranquillisantes de n'importe quelle boisson alcoolique;

4- Elle ne doit pas donner l'impression générale que le fait de boire est un préalable nécessaire à la réussite ou l'insertion sociales;

5- Boire ne doit jamais être associé, par le texte ou l'image, avec la conduite automobile;

6- Les annonces publicitaires ne doivent pas encourager aux abus.

Espagne

Les annonces publicitaires en faveur de l'alcool ne seront désormais admises à la télévision espagnole que si elles respectent les règles édictées par une circulaire spéciale les concernant, à savoir:

— Pas de passage au petit écran pendant, immédiatement, avant et immédiatement après les émissions réservées à la jeunesse;

— Pas de publicité pour les boissons alcooliques au cours des réunions sportives ou de travail;

— Pas d'affirmation ou d'allusion à des effets supposés bénéfiques pour la santé;

— Pas d'argumentation relative aux propriétés stimulantes des boissons alcooliques et les présentant comme des instruments de succès et de prestige social, ou dépeignant leur usage comme propre aux gens d'esprit moderne et ouvert, aux personnes distinguées et aux groupes sociaux "d'une élégance raffinée".

— La publicité ne doit pas insinuer non plus que les "héros" s'adonnent à la consommation de l'alcool, ni faire appel à l'orgueil ou à la virilité du buveur potentiel. Et la revue ajoute: "les professionnels eux-mêmes ont compris que mieux vaut s'autoréglementer que de finir par se faire interdire".

Père Emilien Carrier, o.m.i.

Pour vaincre la pollution

OTTAWA (PC) — Pour Bob Beach, le téléphone et une grande quantité de livres de documentation sont les ingrédients principaux de la bataille contre la pollution. Un ordinateur est également très utile.

M. Beach est à la tête du centre d'urgence nationale, au ministère fédéral de l'Environnement, ce qui veut dire qu'il doit essayer de dépister tout accident qui cause de la pollution, à travers le Canada.

Il travaille dans un petit bureau tout en haut d'un immeuble élevé; ses instruments de travail sont un téléphone et des livres de référence de toutes sortes, y compris des livres sur les propriétés des métaux industriels et des produits chimiques.

C'est un bureau très bruyant, où le téléphone sonne souvent et où les collègues des autres sections du Service de protection de l'environnement (SPE) viennent souvent faire des visites.

L'ordinateur est là pour donner les détails sur la disponibilité et l'emplacement de l'équipement à utiliser dans les situations d'urgence.

Le téléphone est le principal lien entre le centre et 13 bureaux disséminés à travers le pays.

Autres agences

Le téléphone place également le centre en communication avec les autorités des forces armées, de la garde côtière et des ministères des Transports, des Pêcheries, de l'Energie et des Affaires indiennes. La Gendarmerie canadienne, de même que la police municipale et les autorités de divers gouvernements provinciaux doivent également signaler tout accident qui pourrait survenir.

Bien que plusieurs des accidents et autres problèmes puissent être traités au niveau local ou régional, sans que le centre ait à s'en mêler, le personnel enregistre quand même ces incidents, au cas où il pourrait détecter des tendances particulières.

C'est grâce au système d'ordinateur installé au centre que quiconque chargé de réparer les dégâts causés à l'environnement peut obtenir de l'information sur l'équipement disponible.

Grâce aux livres de référence, le personnel du centre est en mesure de dire aux équipes responsables quelle est la meilleure manière de réparer les divers dégâts causés à l'environnement.

En cas d'accidents graves, le bureau peut être transformé en quartier général de commandement, où un groupe d'experts de divers ministères peut se réunir pour arrêter les mesures à prendre.

JOUR Woolworth
LUNDI, 16 MAI 1977
1.44 A 4.44
NE LE RATEZ PAS!
JUSQU'A ECOULEMENT DE LA MARCHANDISE

ARTICLES DE BEAUTE

LOTION APRES LE BAIN, bain mousseux. Clairol. Format 8 onces. 2 pour 1.44

HUILE ET SEL DE BAIN. Formats assortis. ch. 1.44

CREME-RINCE, pour cheveux. Short & Easy. Format 200 ml. ch. 1.44

BROSSES POUR CHEVEUX, avec tige de plastique et tige de métal. ch. 3.44

PAPETERIE

ENSEMBLES DE CRAYONS FEUTRE. Paquet de 36 couleurs. l'ensemble 2.44

ALBUMS A PHOTOS. Différentes couleurs. ch. 2.44

PORTE-MEMO, 2 sections en bois foncé. ch. 3.44

DISQUES ET CAMERA

CASSETTES VIERGES. C60. 3 pour 1.44

VALISES POUR CASSETTES, 8 pistes. Peuvent en contenir 12. ch. 3.44

PAPIER ILFORD 8" X 10", pour photos noir et blanc. Simple épaisseur. 1B2.1P/1B3.1P. ch. 1.44

ACIDE POUR PHOTOS, bain d'arrêt 16 onces. ch. 1.44

ARTICLES DE MAISON

ENSEMBLES DE 8 CINTRES, recouverts de vinyle. 2 paquets 1.44

POUBELLES EN PLASTIQUE, avec couvercle vert ou jaune. ch. 2.44

ROULEAUX MAGIQUES à surface collante. Idéals pour nettoyer les vêtements. ch. 1.44

NETTOYEUR TOUT USAGE AJAX. Format 32 onces. 2 pour 1.44

NETTOYEUR A TAPIS Glory. Format 22 onces. ch. 1.44

TABLIERS A LA TAILLE. 100% coton (ratine). Choix de 2 couleurs. ch. 1.44

DEBARBOUILLETTES, 90% coton, 10% polyester. Paquet de 4. le paquet 1.44

HOUSSES POUR COUSSINS. Gr.: 18" x 25". Choix de couleurs. 100% coton. ch. 1.44

ESSUIE-TOUT, format géant à 2 rouleaux pour. 1.44

JOUETS

MEUBLES GONFLABLES de couleurs variées. Ensembles de 5 morceaux pour chambres à coucher ou pour salles de séjour, pour poupées. l'ensemble 2.44

CERCEAUX D'EXERCICES en plastique. Choix de couleurs. ch. 1.44

Assouplisseur
A linge, de marque Downy. Format 66 onces.
ch. 1.44

Papier de toilette
2 épaisseurs. Paquet de 2 rouleaux.
3 paquets 1.44

Savon en poudre
De marque ABC. Format 2 lb.
2 boîtes 1.44

Râteaux à tapis Shag
ch. 1.44

Sacs à ordures
Résistants, gr.: 26" x 36". Boîte de 50.
ch. 3.44

SPORTS

JEUX DE FLECHETTES sur gazon. l'ensemble 4.44

GLACIERES en styrofoam, capacité de 40 pintes. ch. 2.44

COMBUSTIBLE COLEMAN. Contenant de 128 onces. ch. 2.44

ARTICLES DE PECHE assortis. 2 pour 1.44

MOULINETS à lancer léger, de marque Shakespeare. 4.44

ANIMAUX-PLANTES

VASES EN PLASTIQUE, solides aux couleurs gaies. 3 grandeurs. ch. 1.44 - 2.44 - 4.44

LIQUIDE EN SPRAY, pour chiens et chats, contre les puces. ch. 1.44

TAPIS

TAPIS D'UTILITE. Gr.: 19" x 36". 80% nylon, 20% polypropylène. Lavables à la machine. ch. 1.44

TAPIS A RAYURES multicolores. Gr.: 24" x 36". 2 pour 3.44

TAPIS CLOUTES. Largeur: 27". transparents seulement. 2 pieds 1.44

QUINCAILLERIE

BATTERIES EVEREADY, grosseurs: C et D. 3 pour 2.44

AMPOULES SYLVANIA, 60 et 100W. Paquet de 4. 2 paquets 1.44

PAPIER MAC TAC, en rouleau de 2 verges x 18". Choix de couleurs et de motifs. ch. 1.44

SACS D'UTILITE, pour le sportif. En nylon résistant. Couleurs: bleu marine, gris charcoal. ch. 4.44

JEUX DE TOURNEVIS, comprenant: 6 pièces. Utiles pour la maison, l'auto ou le chalet. l'ensemble 1.44

CADENAS, pour bicycles, remises ou sacs d'attirail. ch. 1.44

DIVERS

LIVRES A COLORIER, pour enfants. Format géant. 2 pour 1.44

TABAGIE

TUBES A CIGARETTES, de marques Premier, Filtente, Players, Century ou Ambassy. Boîte de 200 filtres. 3 boîtes 1.44

JEUX DE CARTES Holiday, recouvertes de plastique. 2 paquets 1.44

ESSENCE A BRIQUETS au butane de marque Club. 2 boîtes 1.44

BRIQUETS OLYMPIQUES, jetables après usage. ch. 1.44

Dites: 'Portez à mon compte!'
CHARGEX
master charge

Woolworth 141, RACINE EST — CHICOUTIMI

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

JOUR Woolworth

LUNDI, 16 MAI 1977

1.44 A 4.44

NE LE RATEZ PAS!

JUSQU'A ECOULEMENT DE LA MARCHANDISE

Nous sommes avec vous!

Les règles de la Commission de lutte contre l'inflation nous concernent tous, aussi bien vous, le consommateur, que nous, le marchand détaillant.

Si vos gains sont règlementés, les nôtres le sont tout autant! Nous respectons les normes fixées par la Commission de lutte contre l'inflation en ce qui a trait à nos prix et à nos profits.

Ensemble, luttons contre l'inflation!

VETEMENTS POUR ENFANTS

T-SHIRTS IMPRIMES, unisex. 100% polyester. Couleurs et motifs variés. Grs: 2 à 3X.
ch. 1.44

VESTES COURTES de sport pour fillettes, avec capuchon et fermeture éclair à l'avant. 100% coton. Couleurs et motifs variés. Grs: 4 à 6X.
ch. 4.44

BUSTIERS ELASTIQUES, pour fillettes. 90% coton, 10% élastique. Couleurs assorties. Grs: 2 à 6X.
2 pour 1.44

ENSEMBLES DE SHORTS ET BUSTIERS, pour fillettes. Nylon et polyester. Couleurs variées. Grs: 7 à 14 ans.
ch. 2.44

VETEMENTS POUR DAMES

T-SHIRTS, pour dames. 100% polyester, manches courtes ou sans manche. Teintes estivales unies ou avec motifs. Grs: 38 à 44.
ch. 4.44

PARAPLUIES, pour dames avec étui. A motifs de différentes teintes. Pliables pour le sac à main.
ch. 3.44

CHANDAILS, pour dames. 100% acrylique, manches longues. Rayures de couleurs variées. Grs: P.M.G.
ch. 3.44

CULOTTES EN NYLON, pour dames. Choix de plusieurs teintes. Grs: P.M.G.
2 pour 1.44

SOUTIENS-GORGE EXTENSIBLES, pour dames et jeunes filles. Couleurs: blanc et écru. Grs: 32, 34, 36.
ch. 2.44

JAQUETTES COURTES, pour dames ou jeunes filles en antron. 2 modèles aux choix de couleurs. Grs: P.M.G.
ch. 4.44

BAS BERMUDAS, pour dames ou jeunes filles. 75% orlon et 25% nylon. Dans les tons de bleu, beige, orange et rose. Une seule pointure.
ch. 1.44

BAS BERMUDAS, pour fillettes. 80% acrylique, 20% nylon, dans les tons de rose, blanc, marine ou rouge. Grs: 6 à 8½.
2 pour 1.44

BAS AUX GENOUX, pour dames. 100% nylon avec bandes larges, semelles en coton offrant fraîcheur et confort. Une pointure.
3 pour 1.44

VETEMENTS POUR HOMMES

GILETS, pour hommes, à manches courtes, avec un imprimé à l'avant. 100% coton. Grs: P.M.G.
ch. 1.44

BAS THERMAUX, pour hommes. 100% acrylique. Choix de 5 couleurs unies. Grs: 10-13.
2 pour 1.44

BAS DE RATINE, pour hommes. Choix de 6 couleurs unies. Grs: 10-13.
2 pour 1.44

Kleenex
Canadiana, boîte de 100.
4 pour 1.44

Pâte à dents
De marque Close-Up. Format 100 ml.
2 pour 1.44

Huile de bain
Algue marine, de marque Jouvence. Format 32 onces.
2 pour 1.44

Shampooing
Pour bébés, de marque Jouvence. Format 16 onces.
2 pour 1.44

Liquide à vaisselle
De marque Vel.
2 pour 1.44

VETEMENTS POUR HOMMES

GILETS, pour garçons. 100% coton, à manches courtes. Avec un imprimé à l'avant. Grs: P.M.G.
ch. 1.44

PYJAMAS, pour garçons. 100% coton, choix de couleurs unies ou à motifs. Grs: 8 à 16.
ch. 2.44

CHEMISES, pour hommes, à manches courtes. Sans repassage. Motifs et couleurs assortis. Grs: P.M.G.
ch. 3.44

CHAUSSURES

ESPADRILLES, pour hommes et garçons, en toile de marque WHA. Bleu seulement. Grs: 11 à 6, 7 à 11.
la paire 4.44

SANDALES, pour fillettes, en vinyle, à semelles et talons compensés. Choix de 4 couleurs. Grs: 11 à 3.
la paire 3.44

ESPADRILLES EN TOILE, pour enfants, de couleur bleue. Grs: 5 à 12.
la paire 3.44

TEXTILE

TAIES D'OREILLERS, à broder. 100% coton. Blanc seulement. Grs: 20" x 32", 42" x 36".
ch. 2.44

LAINE POT-OF-GOLD, 3 plis, format 50 gr. Couleurs variées.
3 pour 1.44

CRIMPNIT 60" de large, lavable et séchable à la machine. 100% polyester. A rayures ou uni. De couleurs variées.
ch. 2.44

CHARCUTERIE

CRETONS MAISON.
lb 1.44

FROMAGE EDAM.
lb 1.44

BONBONS

DELICIEUX CHOCOLATS au lait Nelson. Pastilles, rosettes, macarons. Paquet de 1 lb.
le paquet 1.44

BOITES DE CHOCOLATS, Sélection de Moirs. Saveurs assorties. Boîte de 3 lb.
la boîte 3.44

CHOCOLAT BRISE, croustillant Kit Kat. Sac de 1 lb.
le sac 1.44

FUDGE à saveurs assorties.
lb 1.44

BOITES DE CHOCOLATS. Dare, saveurs assorties. Boîte de 1 lb.
la boîte 1.44

BIJOUX - CADEAUX

BOUCLES D'OREILLES, pour oreilles percées avec breloques assorties. De couleur or.
1.44

CHAINES DE COULEUR OR, avec breloques en jade. Modèles assortis.
1.44

PORTEFEUILLE à compartiments pour photos, cartes, monnaie et argent de papier avec fermeture éclair. De couleurs: noir ou brun.
ch. 2.44

Dites: 'Portez à mon compte!'
CHARGEX
master charge

Woolworth 141, RACINE EST — CHICOUTIMI

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

Dentifrice fait à base de racine

CORNWALL, Ont. (PC) — Mack Gill prend un bout de racine de plante provenant de l'Inde, son pays d'origine, et le brasse pendant une minute dans une tasse d'eau bouillante. Lorsque l'extrémité de la racine est stérilisée et commence à ramollir, Mack sourit, le met dans sa bouche et s'en sert pour se brosser les dents.

"Vous trouvez peut-être cela étrange, mais ça goûte la menthe, ça rafraîchit l'haleine, ça blanchit les dents et c'est complètement naturel", dit M. Gill, propriétaire d'un magasin de vêtements dans cette ville, en même temps que d'une toute nouvelle compagnie de cosmétiques à Pembroke, Ont.

Il dit qu'il se propose de révolutionner l'industrie des cosmétiques avec de la pâte dentifrice faite avec des racines pulvérisées. Il refuse de divulguer le nom de la plante, au cas où des compétiteurs tenteraient de lui voler son idée.

M. Gill a déclaré au cours d'une interview que ses formules de cosmétiques naturels, d'encens et de parfums ont été approuvées par l'Institut fédéral de recherches du Canada. Il espère commencer à manufacturer ces produits dans quelques mois, à l'usine de Pembroke. Sa compagnie porte le nom de Trafalgar Square Cosmetics Ltd.

Dans l'intervalle, la Direction fédérale des aliments et drogues a effectué des tests sur le dentifrice, qui ne contient aucun agent chimique. M. Gill, qui habite le Canada depuis trois ans, déclare que la plupart des dentifrices sur le marché ne nettoient pas vraiment les dents.

"Ces dentifrices sont pour la plupart synthétiques et artificiels, dit-il. Il y a un vaste marché pour les autres cosmétiques faits avec des herbes et des racines. Pourquoi pas du dentifrice?"

Il dit que c'est un porte-parole de la Direction des aliments et drogues qui lui a dit que ce dentifrice pourrait amener une révolution dans l'industrie, parce qu'il est tellement efficace.

"Quand j'ai vu ce que contiennent les dentifrices des autres compagnies, je n'en revenais pas. Ils utilisent de la craie, des essences, du fluor, un peu d'un produit chimique utilisé dans les détergents, et beaucoup de sucre et d'eau. La plupart des gens, en Occident, ont de mauvaises dents ou des dentiers. Nous, en Inde, utilisons ces racines et ces plantes depuis des milliers d'années.

"Jamais, en Inde, je n'avais vu une personne de mon âge avec des dentiers, mais il y en a beaucoup ici."

L'alimentation en l'an 2,000

PARIS (AP) — L'alimentation de l'homme moderne fait aujourd'hui sa révolution. Autrefois le citadin recevait sur les marchés des denrées cultivées par des maraîchers ou des viandes tuées dans des abattoirs particuliers. Tout s'est aujourd'hui transformé et l'industrie alimentaire a pris le relais de l'agriculture ou de l'élevage individuel d'autrefois.

Nous ne mangeons plus comme nos parents. Est-ce un bien? C'est ce que proposent d'étudier prochainement les scientifiques de toutes disciplines, sous l'autorité du professeur G. Debry, du département de nutrition et des maladies métaboliques de l'Université de Nancy, lors du troisième symposium international qui se déroulera à Nancy du 28 au 30 septembre 1977, sur "L'alimentation et le travail".

Dans les villes, actuellement, les enfants, comme les travailleurs, mangent des repas préparés dans des cuisines collectives. On est loin des plats mitonnés d'autrefois, mais la santé est-elle menacée?

Pour le Pr Debry nous devons obligatoirement nous adapter à une alimentation différente de celle qui fit notre tradition de gastronomes, sans pour autant que le goût en soit altéré.

"Les produits dont nous disposons sont en général meilleurs que ceux dont on disposait jadis, et même l'exemple des denrées fraîches achetées sur les marchés, et conservées par le froid, le démontre", a déclaré M. Lepâtre, de l'industrie alimentaire, au cours d'une conférence de presse.

•

Nouveaux aliments

Des aliments nouveaux font leur apparition. Faut-il s'en méfier? "Pas plus, a dit le Pr Debry, que lorsque furent importées les premières pommes de terre voilà 200 ans. Elles aussi étaient des aliments nouveaux et elles sont devenues indispensables à nos repas".

Les scientifiques japonais, lorsque se tiendra le congrès, parleront de la toute dernière découverte en matière d'alimentation scientifique: les plastéines. Il ne s'agit pas, comme on pourrait le penser, de l'élément de base de la pilule nutritive dont on parlé les romanciers de science-fiction, mais de substances synthétiques dérivées de protéines et qui pourraient être ajoutées à certains produits pour renforcer leur pouvoir nutritif.

Ce symposium aura donc pour objectif l'étude de l'influence des technologies industrielles et des techniques culinaires sur la qualité et la valeur nutritionnelle des aliments. Mais encore faut-il que les consommateurs soient bien informés.

En effet, comme l'a souligné le Dr Adroit, du ministère de l'Agriculture, "il faut que l'information soit faite et bien faite, si l'on veut faire accepter de nouveaux aliments ou de nouvelles formes de présentation des aliments traditionnels".

Protestation
— Des étudiants et des écologistes qui avaient procédé à la construction de cette tour récemment, à la proximité du nouvel aéroport international de Tokyo, ont vu leur oeuvre mise en pièce par les autorités. D'une hauteur de 200 pieds, cette tour devait empêcher les avions d'emprunter la nouvelle piste.
(Téléphoto PC)

Tél.: (418) 543-4261

GUY ST-HILAIRE INC.

CONSULTANT EN TRANSPORT

178, RUE VIMONT — CHICOUTIMI, Qué.
G7G 3Z2

enseignes
SUPER-NEON INC
2287, BOUL. TALBOT, C.P. 971,
CHICOUTIMI.
G7H 5A9 — TEL.: 545-1987.
SUCCURSALE: SEPT-ILES, P.Q.
A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS
VOS SPECIALISTES EN:
— néon — panneaux publicitaires
— plastique — procédé à la soie
— lettrage — location enseignes
— lettrage camions mobiles, lumineuses

KRS
RADIO 59

LA PREMIERE ET SEULE STATION
VRAIMENT REGIONALE
AVEC
103,600
AUDITEURS
IL FAIT BON CHANTER

L'homme moderne est exposé aux irradiations

PARIS (AP) — L'homme moderne est plus exposé que ceux qui l'ont précédé aux radiations de toutes sortes. Ainsi, lorsqu'il prend un avion qui vole à très haute altitude il subit une dose d'irradiations qui n'est pas néfaste pour sa santé. Mais le cumul avec d'autres doses de rayonnements naturels provenant d'expositions accidentelles à des radiations, et surtout à des examens radiologiques médicaux, peut, s'il dépasse certaines normes, avoir un retentissement sur sa santé.

Dès le début de cette année, l'OMS rendait publiques certaines observations tendant à demander une réduction de l'utilisation de rayonnements, surtout en médecine et dans les applications industrielles. Un récent congrès de radio-protection a renouvelé ces appels à la prudence.

Plusieurs médecins ont démontré qu'on pouvait réduire jusqu'à 40 pour cent les doses de rayonnement sans nuire pour autant à la précision du diagnostic souhaité.

A l'Académie de médecine, mardi après-midi, le professeur Jean-Charles Sournia a proposé une solution logique en demandant l'institution, dans le domaine de la radiologie médicale, du permis d'irradier et du carnet d'irradiations destiné aux malades.

Dangers connus

Pour le Pr Sournia "les dangers des rayons X sont connus et ne doivent pas être exagérés, mais la plupart des pays occidentaux ont néanmoins réglementé leur emploi".

"En France, le service ministériel de protection contre les radiations ionisantes a mis au point, malgré d'innombrables résistances, une réglementation assez sévère qui protège aussi bien les utilisateurs que les malades. Mais la réglementation qu'il impose aux appareils et aux installations ne vise qu'eux et un appareillage complexe et conforme aux règles de sécurité peut être manipulé par des mains insuffisamment éduquées", a-t-il poursuivi.

D'après les décomptes de l'assurance-maladie, sur 100 actes médicaux utilisant les rayons X, 66 sont pratiqués par des électro-radiologistes qualifiés, huit par les chirurgiens-dentistes, sept par les gastro-entérologistes, cinq par les pneumo-phtisiologues et les actes restants par des membres de toutes les autres disciplines médicales.

Si de cette répartition on retire les actes de radiothérapie qui ne sont faits que par des électro-radiologistes qualifiés, l'activité des non-qualifiés dans le diagnostic radiologique médical devient encore plus grande.

"Il est permis de penser que nos étudiants ne sont pas tous parfaitement avertis des dangers des rayons X et qu'ils ne connaissent pas tous les techniques permettant de limiter l'irradiation au territoire anatomique visé. On peut être inquiet, par exemple, de voir se multiplier et se répéter les radiographies totales des deux maxillaires par les chirurgiens-dentistes. De même le diplôme de gastro-entérologiste permet à un jeune diplômé d'acquérir une machine puissante, mais est-il aussi soucieux de la protection des gonades de ses malades qu'on pourrait le souhaiter? Ma fréquentation des salles de radiologie me donne une réponse négative."

Permis d'irradier

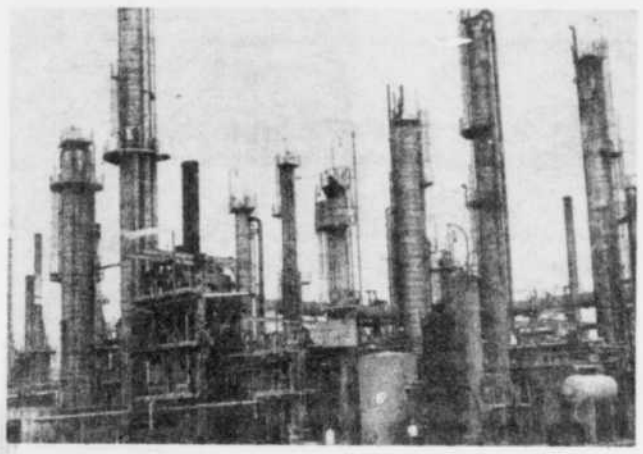
"Je propose donc que soit créé un "permis d'irradier", a poursuivi le Pr Sournia. "Seuls ses détenteurs seraient habilités à utiliser un appareil de radiodiagnostic, qu'ils soient médecins ou chrirugiens-dentistes, qu'ils pratiquent la radioscopie ou la radiographie, qu'ils exercent dans le secteur public ou dans le secteur privé. Ce permis ne s'obtiendrait qu'après un enseignement de plusieurs mois sanctionné par un examen dont serait chargée une autorité universitaire compétente.

Quant à la répétition des investigations radiologiques qui fait l'objet aujourd'hui de nombreuses condamnations dans la mesure où l'état des malades ne la justifie pas toujours, le Pr Sournia a souligné que l'on pense d'ailleurs plus souvent à son coût qu'à son danger. "Mais le médecin n'en est pas toujours responsable, devait-il dire. Bien souvent il ne dispose pas des clichés pris avant les siens et le malade oublie ses examens précédents. Le danger est d'autant plus certain pour le sujet irradié que les effets rapprochés ou différés des rayons X sur les viscères, ainsi que sur les organes reproducteurs sont cumulatifs et ne se font souvent sentir que plusieurs décennies plus tard. Et le risque est particulièrement grand pour les malades atteints d'une affection dont le traitement peut se poursuivre toute une vie."

"Dans ce domaine comme dans d'autres, je crois important de confier au sujet un rôle dans sa vie médicale, une responsabilité dans sa vie d'homme sain comme de malade au long cours. Aussi je propose de lui donner un "carnet d'irradiations". Il pourrait y faire inscrire par le médecin la dose de rayons utilisés. L'individu aurait la gestion de ses irradiations X. De son côté, le médecin aurait la pleine connaissance des irradiations déjà subies par son malade et des derniers examens pratiqués par les confrères avant lui.

Pouvoirs publics

ET le Pr Sournia a dit en conclusion "le permis d'irradier est beaucoup plus facile à instituer et serait d'application plus simple et plus vite généralisée que le carnet d'irradiations. La réalisation de l'un et de l'autre appartient aux pouvoirs publics. Ils seraient d'excellents moyens pour rendre aux deux utilisateurs des rayons X, le manipulateur et l'irradié, leur pleine responsabilité dans l'emploi d'une méthode utile mais dangereuse. Ils aideraient à limiter les nuisances et les dépenses inévitables du diagnostic médical à ce qui est justifié pour le bien du malade.



Expansion

— Shell Canada Ltd. a annoncé récemment un vaste programme d'expansion de l'ordre de $200 millions à ses installations de Sarnia en Ontario. Il s'agit du plus important projet de la compagnie depuis qu'elle opère au pays.

(Téléphoto PC)

LAMTECH - LAMTECH - LAMTECH

DISPONIBLE AUX ENDROITS SUIVANTS:

CHICOUTIMI - TROIS-RIVIERES - COWANSVILLE - BOUCHERVILLE - ST-HYACINTHE

LAM TECH

Armoire de cuisine Chicoutimi Enr.
Centre d'achats Place du Saguenay
CHICOUTIMI
J.-J. GAUTHIER (distributeur)
ESTIME GRATUIT (418) 549-8207

Pour détruire les mauvaises herbes tout en fertilisant votre gazon...

Utilisez l'engrais léger Weed'N Feed avec Killex Green Cross.

Sa formule double action détruit les mauvaises herbes et procure une alimentation équilibrée pour la croissance de votre gazon.

- Pour détruire les mauvaises herbes – le Weed'N Feed renferme du Killex, l'herbicide efficace qui contrôle plus de 15 sortes de mauvaises herbes – y compris mouron, trèfle, plantains et pissenlits.
- Pour fertiliser le gazon – le Weed'N Feed renferme deux genres de nitrogène pour la croissance et la verdure – en plus de la potasse pour des racines robustes et du phosphore pour donner une force structurale aux racines et aux feuilles.
- Un sac 22 lb facile à transporter recouvre 5000 pieds carrés de gazon.

GREEN CROSS
La solution à vos problèmes de jardinage.

Université de Calgary

Doutes sur la compétence des élèves d'aujourd'hui

EDMONTON (PC) — Un test imposé l'automne dernier aux étudiants de l'Université de Calgary a suscité des doutes sérieux sur le degré de compétence des élèves d'aujourd'hui en matière d'écriture et de lecture, et a soulevé des remous qu'on peut ressentir encore maintenant.

Les résultats des tests ont été insatisfaisants dans environ 55 pour cent des cas. Le gouvernement provincial a réagi en déclarant qu'il imposerait des "objectifs et priorités" concernant les bases de l'enseignement. Dans le discours du trône qui a inauguré la présente session du Parlement, l'enseignement a été un point saillant, et un paragraphe du discours laissait entendre qu'on était à préparer un retour aux notions élémentaires d'instruction.

Le test effectué à l'Université de Calgary et qui a provoqué cette controverse demandait aux élèves de première année d'université de rédiger un commentaire d'environ 500 mots sur des textes provenant de diverses sources. On spécifia aux élèves qu'aucune connaissance spéciale n'était requise, mais qu'ils devraient concentrer leurs efforts sur la grammaire, le vocabulaire et l'organisation des idées.

Sur le nombre des résultats insatisfaisants, certains appartenaient à des élèves qui avaient été classés comme élèves "excellents" à l'école secondaire.

M. Graham Trentham, spécialiste en linguistique à la Commission des écoles publiques de Calgary, a déclaré que les passages sur lesquels les élèves devaient écrire des essais traitaient de sujets avec lesquels très peu d'élèves d'école secondaire étaient familiers. "Je suis surpris que seulement 55 pour cent des élèves aient eu des notes insatisfaisantes... après avoir vu le test, j'aurais pu prédire un échec de 75 pour cent."

Un des sujets proposés aux élèves était un extrait d'un article de Pierre Trudeau sur la philosophie politique. On leur avait demandé de discuter des idées de Trudeau, sur la relation entre la liberté et l'ordre, dans le Canada actuel.

La Commission scolaire prépare actuellement, en collaboration avec l'université, un examen d'entrée un peu plus approprié, pour l'automne prochain. Selon M. Trentham, le problème, s'il existe vraiment, dépasse la compétence en écriture, et découle d'un changement dans la société.

Une conférence

En octobre, une conférence a eu lieu à l'Université d'Alberta sur "l'analphabétisme étudiant", pendant cette conférence, le thème développé partait du principe que le langage n'est pas une matière scolaire ordinaire, mais bien la base de la civilisation. M. Roland McMaster, du département d'anglais de l'université, a déclaré à cette occasion que "les étudiants ne possèdent plus une maîtrise suffisante du langage".

Un rapport préparé pour l'Association des professeurs d'anglais dans les universités et rendu public en février, endosse les avancés de M. McMaster. Selon ce rapport, un nombre croissant d'élèves arrivent à l'université avec une formation anglaise insuffisante.

On signale comme causes de cette détérioration "ce qu'on pourrait appeler le langage public... et un déclin indéniable dans la qualité des professeurs d'anglais".

Par ailleurs, M. Ernest Hodgson, professeur d'administration éducationnelle à l'Université d'Alberta, a laissé entendre que l'insatisfaction suscitée présentement par les écoles est un phénomène social cyclique, qui revient environ tous les 20 ans.

De nombreuses universités canadiennes ont créé des cours spéciaux d'anglais et de composition, et organisé des ateliers de langue anglaise, destinés principalement aux étudiants de première année.

L'Université Carleton à Ottawa, le Collège Erindale à l'Université de Toronto, et l'Université McMaster à Hamilton ont effectué des tests d'écriture et de culture générale l'an dernier, mais les résultats ont été peu concluants, et les autorités semblent répugner à citer des chiffres.

A Montréal, l'Université McGill a instauré des tests optionnels de culture générale (literacy), et l'Université de Colombie-Britannique et l'Université de Victoria font passer des tests de rédaction aux étudiants. En Colombie-Britannique, le ministère de l'Education projette d'instituer des tests d'anglais, en juin, pour aider à classer les élèves de première année.

Qu'est-ce qui vous fait peur?

NEW HAVEN, Conn. (AFP) — Mohammed Ali a peur en avion. Le metteur en scène Sam Peckinpaugh a peur de tout. Mais Charles Colson, l'ancien assistant du président Nixon, et Abraham Beame semblent n'avoir peur de rien.

Tel est du moins le résultat d'une enquête du Yale Daily News Magazine, qui a posé à 160 célébrités la question: "Qu'est-ce qui vous fait le plus peur?, et publié les réponses dans son numéro de mai.

"Les insectes et les oiseaux volent, a dit le champion du monde des poids lourds pour expliquer sa crainte de l'avion. Pourquoi moi? L'homme n'est pas censé aller aussi haut."

L'écrivain britannique Anthony Burgess a avoué sa peur de l'enfer. Barbara Walters, la journaliste de télévision la mieux payée du monde, redoute la violence, les enlèvements, et que ses propos soient déformés.

L'acteur John Wayne redoute la fureur des éléments, eau, vent, feu. Mais pour Sam Peckinpaugh, c'est la panique en permanence. Il a peur "du mariage, de la violence, de son ex-belle-mère, des petits-enfants en moto, d'un bar fermé, des grands enfants en moto, de perdre son deuxième Oscar du cinéma, et de la violence encore".

Seuls Charles Colson et Abraham Beame semblent placides et blasés. Colson, qui a purgé une peine de prison pour sa participation au camouflage du scandale du Watergate, a trouvé la sérénité totale dans Jésus-Christ. Quant au maire de New York, il affirme avoir été endurci par tous les maux qui affligent les grandes villes, y compris la menace permanente de faillite.

Prenez place au fond du canoe. Ne vous risquez pas sur des eaux agitées et portez un appareil personnel de flottaison (APF).

Vous désirez vendre ou acheter une propriété!

N'hésitez pas, appelez:

MARC CHATIGNY

Résidence: 548-3520

Bureau: 549-8223

IMMEUBLES DESBIENS INC.
PILOTE MARTEL & ASSOCIES
COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE
393. RUE RACINE SUITE 110 CHICOUTIMI

La Premiere Banque Canadienne

Banque de Montréal

530 ouest, rue Sacré-Coeur
Case postale 400
Alma, P.Q.
G8B 5V9
No de téléphone 662-6653

Le 5 mai 1977.

AVIS

"Avis est par les présentes donné que le contrat du 29 juillet 1976, par lequel la Société d'Ebénisterie Métabetchouan Enr. a transporté et cédé toutes ses dettes de livre présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Lac-St-Jean-Est-Hébertville, le 3 août 1976 sous le no: 121052."

Lourdeur?
Ballonnement?
Mauvaise élimination?

Le Thé des Carmélites est recommandé pour compléter un régime équilibré visant à éliminer un excédent de poids ou à stabiliser le poids normal. Il active et facilite l'assimilation des aliments et aide à expulser les déchets.

Procurez-vous le Thé des Carmélites chez votre pharmacien. Emballage de 45 gr. et 90 gr. ou boîte de 24 sachets.

le Thé des Carmélites

Votre gazon a besoin d'un élan...

Utilisez l'Engrais Lawn Green de Green Cross
La nourriture de qualité supérieure pour bien faire pousser votre gazon au printemps.

- Sa formule équilibrée renferme deux sortes de nitrogène—à dégagement spontané pour une croissance et une verdure rapides, à dégagement lent pour conserver une croissance riche et bien verte.
- Il renferme également de la potasse pour procurer des racines robustes et du phosphore pour une force structurale complète des racines et des feuilles.
- Il ne contient pas de sable—seulement des ingrédients à gazon mélangés à un vermiculite léger pour recouvrir uniformément.
- Un sac 22 lb facile à transporter recouvre 5,000 pieds car. de gazon—ou tout autant que deux sacs 40 lb d'un engrais lourd ordinaire.

GREEN CROSS
La solution à vos problèmes de jardinage.

La Martinique

"Madinia île de fleurs"

Textes de Sylvie Delisle

Madinia, la plus grande île des petites Antilles du nord, accueille Joséphine "Impératrice des Français" et le peintre Gauguin avant qu'il s'exile à Tahiti.

Plus connue sous le nom de La Martinique, cette île n'est heureusement pas encore exploitée à sa juste valeur. Rhum, vanille, noix de coco, canne à sucre, bananes, ananas, canelle et acajou, tels sont les produits recherchés. On surnomme son rhum reconnu à travers le monde soit "Vieil Acajou" ou "Jeune Acajou" selon qu'il est brun ou blanc.

C'est grâce à Louis XIV que cette île se doit d'être française. Ce paradis de fleurs a un climat varié, frais au nord à cause des montagnes, il devient plus clement et chaud au sud. Cette différence se fait sentir dès l'arrivée à l'aéroport "Le Lamentin". La plupart des hôtels offerts par les compagnies se trouvent à Trois Îles située au sud, où il est à conseiller de séjourner puisque les plages n'ont pas été atteintes par l'éruption volcanique qui a eu lieu à Pelée le 25 avril 1905.

A Saint-Pierre, le sable est noir, mais plus on s'éloigne de cette zone touchée, plus le sable devient blanc.

Il ne faut pas manquer de voir la plage "Les Salines" complètement au sud de l'île. La meilleure façon de s'y rendre est de louer une voiture. Malheureusement, on ne peut faire de réservation avant de quitter Montréal, mais c'est une chance à tenter car le plaisir de la visite en vaut la peine.

Cependant, un autre moyen de transport existe, c'est le taxi communautaire qui peut contenir jusqu'à 8 passagers. Mais, attention, il vous faudra vérifier sa destination inscrite sur la porte. Vous aurez ainsi la chance si vous disposez de tout votre temps de faire des arrêts des plus intéressants sans avoir à débourser de surplus et l'occasion de rencontrer des autochtones.

Une autre suggestion pour apprendre à mieux les connaître est une promenade très tôt le matin, dans les villages de pêcheurs, écoutez-les parler et chanter en créole.

Vous les verrez tirer leurs filets, nettoyer les poissons, nourrir leurs animaux ou encore apprêter leurs mets. Si on vous trouve sympathiques, vous pourrez être invités à les partager à leur maison.

Mais, là ne s'arrête pas notre tour de La Martinique, une excursion au nord de l'île s'impose. Une visite de Saint-Pierre, ville envahie par la larve, une randonnée dans la forêt tropicale ou encore une escalade dans la montagne, voilà une façon fort intéressante d'occuper une journée.

à la Pagerie, lieu de naissance de l'Impératrice Joséphine. Mais, on ne saurait quitter sans avoir vécu l'expérience d'une soirée Vaudou dans l'un des petits villages martiniquais.

Île aux fleurs exotiques, aux plages désertes et sauvages où l'on peut compter sur le soleil pour nous accueillir tous les matins. La Martinique est, on ne peut mieux, le lieu de détente, de repos. C'est en souhaitant y revenir le plus tôt qu'on la quitte.

La Martinique, île des fleurs, pays aux charmes exotiques qui a su garder son authenticité.

Saigon a bien changé en trois ans

SAIGON (CP) — Le bâtiment de ce qui fut l'ambassade des Etats-Unis est désert, gardé par un policier solitaire. Le palais de l'ancien président Nguyen van Thieu a été transformé en musée que visitent tous les touristes. Des avions américains abandonnés rouillent à l'aéroport.

L'hôtel "Continental", qui était le lieu de rendez-vous favori des Americains et autres résidents étrangers s'appelle maintenant "Hôtel du Soulèvement general".

Deux ans après l'entrée des forces communistes dans la capitale du Sud-Vietnam le 30 avril 1975, Saigon a beaucoup changé, mais elle a pourtant conservé le même caractère.

Les autorités du pays réunifié l'ont rebaptisée Ho-Chi-Minh-Ville, mais elle est restée telle qu'elle était pendant la guerre: clinquante, sale, plus calme peut-être, elle demeure un endroit qui a quelque chose à vendre, au prix fort.

Une cartouche de cigarettes américaines coûte l'equivalent de $120 si l'on achète l'argent vietnamien au cours officiel de 50 cents le dong et l'équivalent de $24 si l'on passe par le marché noir où le dong ne vaut que 10 cents.

Le changement à l'aéroport de Tan Son Nhut est le premier constaté par un journaliste revenu deux ans après au Vietnam, après y avoir été correspondant de guerre, en compagnie d'un groupe de touristes étrangers, australiens notamment. Ce journaliste n'a pas caché qu'il travaillait pour l'Associated Press lorsqu'il a déposé sa demande aux autorités vietnamiennes pour faire partie de ce groupe.

Trafic réduit

Le trafic de cet aéroport était jadis le plus intense d'Asie. Chasseurs, hélicoptères et avions de transport américains y décollaient et y atterrissaient sans cesse.

Maintenant les aires de stationnement sont occupées par des dizaines d'appareils américains, hélicoptères, "Caribv C-7", avions de transport "C-130" et autres. Beaucoup d'entre eux, touchés par l'artillerie communiste dans les derniers jours de la guerre, ne sont plus que des carcasses rouillées. Il n'y a ni gardes, ni pilotes, ni mécaniciens en vue. L'endroit est désert.

Mais non loin de là, des ouvriers s'activent pour achever la construction de l'aérogare internationale, commencée il y a plusieurs années avec l'argent de l'aide américaine et maintenant presque terminée. Les ouvriers ont déjà installé les horloges suisses, les taxiphones ouest-allemands et les écrans de télévision français qui annonceront les arrivées et les départs lorsque Saigon sera rouvert au trafic international.

Plus d'alcool

A la terrasse de l'ancien hôtel "Continental" où les étrangers avaient l'habitude de prendre un verre, on ne sert plus que du café et des glaces. Elle est isolée du reste de l'établissement et la grande salle à manger et les jardins ont été transformés en restaurant et en bar reservés aux soldats et aux dirigeants communistes logés dans l'hôtel.

Dans la rue Tu Do, l'artère principale de la ville, on peut encore procéder à l'achat de vêtements "Pierre-Cardin", du parfum "Coty", des briquets "DuPont" et des lunettes de soleil "Rayban". Mais les stocks commencent à s'épuiser et il y a des places vides dans les vitrines.

Les jeunes filles en ao dais, ces longues tuniques fendues sur les côtés qui sont portées sur des pantalons, mettent toujours des gants blancs pour ne pas se salir les mains lorsqu'elles se déplacent en scooter. Mais de plus en plus elles adoptent la bicyclette parce que l'essence coûte maintenant plus de 20 cents le litre.

"Brodard's", un bar à la mode de la rue Tu Do, est toujours fréquenté par des jeunes gens en lunettes de soleil bleues, à la chemise ouverte et au costume bien coupé. Mais il n'y a pas de bière. Les livraisons de l'ancienne brasserie française, gérée maintenant par le gouvernement, sont intermittentes.

Tous les restaurants français sont fermés. Le dernier des propriétaires corses est parti il y a plusieurs mois.

Le long de la rivière Saigon, où il y a deux ans des gens mouraient dans la rue pour échapper à la prise du pouvoir par les communistes, tout est calme et même serein. Les affaires marchent bien pour les petits marchands de calmars secs et de jus de canne à sucre. De jeunes couples se promènent main dans la main sur le trottoir.

Le célèbre restaurant flottant "My Canh", maintenant propriété de l'Etat, sert toujours le même menu composé de succulent crabe rôti (6 dongs), de poulet aux pousses de bambou (5 dongs) et de bière (2.25 dongs).

Dans le bureau de Thieu

Des visites guidées sont organisées pour des groupes de paysans, d'écoliers et de touristes étrangers au palais de l'Indépendance, l'ancienne résidence du président Thieu située en face de l'ex-ambassade des Etats-Unis.

"C'est ici que Thieu avait l'habitude de recevoir des personnes importantes, comme l'ambassadeur américain Graham Martin", précise le guide en introduisant les visiteurs dans le bureau privé de l'ancien chef de l'Etat sud-vietnamien. "C'est ici que Martin et ses conseillers s'asseyaient dans des fauteuils faits sur mesure. Voici la table de travail de Thieu, vous remarquerez qu'elle est surélevée par une estrade, grâce à laquelle Thieu pouvait être plus haut que n'importe qui".

Le guide signale que six couches de sacs de sable étaient entassées sur le toit au-dessus de la chambre à coucher de l'ancien président.

VISITEZ
L'OUEST CANADIEN
avec ses Rocheuses, la côte du Pacifique, et le Stampede de Calgary.
Départ en juin, juillet et août.
$789 pour 16 jours
(prix à partir de Montréal), incluant transport, coucher, petit déjeuner, visites etc.
POUR RESERVATIONS OU INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES:
Voyages Lac-St-Jean Inc.
1264, boul. Walberg, DOLBEAU — 276-1301

Voyages acceptés par la
fédération de l'âge d'or du québec
OUEST CANADIEN
Avion 13 jours $799
Autobus 23 jours $719
TOURS CIRCULAIRES D'EUROPE
30 jours $1128 avec repas
Billets d'avion en sus
WILDWOOD
7 jours $289 avec repas
ESPAGNE - MAROC PORTUGAL
22 jours $837 avec repas
Billets d'avion en sus
FRANCE - ITALIE SUISSE
30 jours $1177 avec repas
COTE DU MAINE
5 jours $209 avec repas
SUISSE - AUTRICHE ITALIE
23 jours $1293 avec repas
Billets d'avion en sus
GASPESIE
7 jours $269
OUEST AMÉRICAIN
23 jours $709
MARITIMES
13 jours $459
Voyages organisés par TOURISTORAMA INC. Pour de plus amples renseignements, consultez votre représentant de club ou téléphonez à TOURISTORAMA:
Montréal et la banlieue: 866-3221
Extérieur de Montréal (gratuitement 1-(800) 361-8021
TOURISTORAMA INC.
1168 ouest, rue Sainte-Catherine
Suite 103 — Montréal
Permis no 75-01-50381

air plus
Une correspondance pratique entre Quebecair et ses filiales
SEPT-ILES
CHIBOUGAMAU — QUÉBEC
ROBERVAL — MONTRÉAL
STE-ANNE DES MONTS — LG-2
CHARLO — GAGNON
BONAVENTURE — SCHEFFERVILLE
LA BASSE CÔTE-NORD
Le nouveau service aérien des filiales de Quebecair vous assure une correspondance entre un très grand nombre de villes au Québec. Un système de réservations intégré à celui de Quebecair vous confirme rapidement un siège sur tout le réseau de Quebecair et ses filiales.
AIR PLUS pratique et efficace
QUEBECAIR
MONTRÉAL • QUÉBEC • SEPT-ÎLES
MONT-JOLI • SAGUENAY • BAGOTVILLE
Pour plus d'informations, consultez Quebecair ou votre agent de voyage.
Vers Mont-Joli/ Rimouski: 17:30hres lundi au vendredi
RÉSERVATIONS: 549-5046

Salvador

Le terrorisme s'installe

Par Isaac Levi

SAN SALVADOR (AP) — Le terrorisme d'extrême-gauche s'est installé dans la vie de tous les jours au Salvador. Et tous ceux qui ont quelque chose à perdre craignent maintenant pour leur vie et leurs biens, tandis que les opposants au gouvernement se font les plus discrets possible par craintes d'arrestation.

Le pays semble être devenu un camp militaire.

C'est en armes que les mères accompagnent les enfants à l'école.

Les riches se déplacent en voitures blindées, les diplomates glissent un pistolet dans leur ceinture avant de quitter l'ambassade entourés de gardes du corps et les paysans brandissent leurs machettes dans les petites localités.

La situation a empiré depuis l'enlèvement, la semaine dernière, du ministre des Affaires étrangères, M. Mauricio Borgonovo, fils aîné d'une riche famille salvadorienne.

Un éditeur de journal ne se déplace jamais sans pistolet automatique et deux recharges. Son chauffeur est tout autant armé.

L'imprimerie de son journal, comme tous les bureaux importants et les demeures des riches familles qui forment la classe gouvernante du pays, sont protégés 24 heures sur 24 par des hommes en armes.

Pour le pouvoir, la tension a pour origine deux organisations terroristes: l'Armée révolutionnaire populaire (ERP) et le Front populaire de libération Farabundo Marti (FPL).

Mystère

On ne sait pas grand-chose sur ces deux organisations. Les observateurs présument que le FPL est la plus importante et la mieux organisée avec 250 à 300 membres. L'ERP n'aurait que 50 à 100 membres mais semble être la plus violente.

Leur idéologie est celle de l'extrême-gauche. Elles n'ont pas de liens avec le Parti communiste, clandestin, mais ce dernier a récemment fait savoir qu'il approuvait les objectifs des ravisseurs du ministre des Affaires étrangères.

La vague d'enlèvements a débuté en 1971 avec celui d'Ernesto Regalado Duenas, jeune fils d'une famille en vue vaguement apparentée à M. Borgonovo.

La famille aurait versé une rançon très élevée, mais on découvrit quelque temps plus tard le corps de Duenas, mutilé par la torture.

M. Caceres Prendes, un jeune chrétien démocrate - le principal parti de l'opposition salvadorienne - fut détenu pendant quatre ans à la suite de cette affaire avant d'être lavé de tout soupçon par un tribunal.

Cette affaire et les enlèvements qui suivirent ne furent jamais tirés au clair. Il y eut d'abord toute une série de "petits brigandages" qui se sont généralement soldés par la libération des otages en échange d'une rançon.

Réconciliation

Puis vinrent les "grosses affaires":

L'enlèvement en 1975 de M. Francisco Desola, dit "Chico", un homme d'affaires influent à travers toute l'Amérique centrale. Sa famille aurait versé l'équivalent de $1 million pour sa libération. Les auteurs de l'enlèvement seraient des membres de l'ERP.

A la veille de Noël 1975, un vieil homme millionnaire, Benjamin Sol Millet, était enlevé par le FPL, d'après la presse. La famille a déboursé $100,000 au moins pour obtenir sa libération, intervenue le 4 janvier 1976.

Une tentative d'enlèvement visa, en 1976, M. Rodolfo Dutriz, membre d'une famille qui possède le journal La Prensa Grafica.

On signala ensuite l'enlèvement de M. Roberto Poma, directeur de l'Institut national du tourisme. Trois gardes du corps furent tués dans l'embuscade. La famille versa une rançon, le gouvernement libéra deux détenus politiques, mais il s'avéra que M. Poma était mort quelques jours seulement après son enlèvement.

Avec l'enlèvement de M. Borgonovo, c'est la première fois que le FPL ne demande pas de rançon et refuse de négocier avec la famille. Il exige en revanche, la libération de 37 détenus politiques, ce qui, selon les observateurs, semble devoir préparer une réconciliation des divers groupes extrémistes salvadoriens.

LA REINE ET LE PRESIDENT — On se croirait revenu aux plus beaux jours de l'Empire Britannique. Le président des Etats-Unis photographié avec la reine Elizabeth II d'Angleterre. Mais tout le monde sait que l'empire colonial britannique est bel et bien mort. Et la présence du président américain aux côtés de la reine, veut tout simplement dire que la GB ne peut plus se passer maintenant des Etats-Unis.

(Téléphoto PA)

A MONTREAL, LE LUXE IMBATTABLE DE LaCITÉ POUR UN INCROYABLE $32*

(PERSONNE SEULE)

LaCité au pied du Mont-Royal. Le complexe LaCité, dont fait partie notre hôtel, réunit au pied de cet immense parc de verdure qu'est le Mont Royal, tous les avantages de la ville sous un même toit. Boutiques, cinémas, restaurants divers, centre médical et d'affaires: tout est à votre main.

Le repos du guerrier. Que vous soyez en voyage d'affaires ou d'agrément, vous apprécierez le repos qu'on trouve dans nos chambres super-grandes, télé-couleur, AM-FM, climatisation à contrôle individuel, etc.

Divertissements variés. Bientôt un centre de villégiature complet à votre disposition: piscines intérieure et extérieure (chauffées), court de tennis intérieur, squash, sauna, salles d'exercices et la montagne qui s'étend presque jusqu'au pied de votre lit. En plus des divertissements de LaCité, vous avez tout le Montreal By Night à proximité.

Hôtel Loews LaCité

La Méditerranée. Notre restaurant vedette vous fera découvrir les délices des pays riverains de la Méditerranée en plus de vous faire apprécier la cuisine traditionnelle à son meilleur.

La meilleure valeur pour votre argent. Mais par dessus tout, l'hôtel Loews LaCité veut vous faire bénéficier de sa politique de base: vous donner la meilleure valeur en ville pour le prix demandé. Venez comparer! Vous verrez ... vous serez aux oiseaux.

Note: Lors de votre passage à Québec, séjournez au splendide hôtel LOEWS LE CONCORDE!

...VOUS Y SEREZ AUX OISEAUX

Adresse:
3625 Avenue du Parc, Montréal (Québec)
Tél.: (514) 288-6666

* Prix sujet à changement sans préavis

Concorde aurait le feu vert à New York

NEW YORK (Reuter) — Trente jours après le 50e anniversaire de la première traversée de l'Atlantique par Charles Lindbergh, Concorde pourrait se poser pour la première fois sur l'aéroport Kennedy de New York.

Quelques heures seulement après la décision mercredi, d'un magistrat newyorkais levant l'interdiction frappant le supersonique franco-britannique, la compagnie Air France a en effet annoncé son intention d'ouvrir à partir du 20 juin une liaison quotidienne Paris-New York, en Concorde. On apprenait par ailleurs que la British Airways établira le même jour une liaison Londres-New York.

Toutefois, les adversaires de l'appareil ne semblent pas prêts à déposer les armes puisque les autorités portuaires de New York et du New Jersey ont immédiatement fait savoir qu'elles interjetteront appel de la décision du juge Milton Pollack, du district sud de New York.

L'arrêt du magistrat devrait mettre un terme à une longue bataille juridique de 12 mois, opposant Air France et British Airways, qui assurent déjà des liaisons Concorde sur Washington-Dulles, et le "lobby" anti-Concorde.

Interdiction incompatible

Dans ses attendus longs de 30 pages, le juge estime que l'interdiction frappant le supersonique est incompatible avec la décision de M. William Coleman, ancien secrétaire aux Transports de l'administration Ford, autorisant Concorde à se poser pendant une période d'essai de 16 mois. Les autorités portuaires, a précisé le magistrat, n'ont pas compétence pour autoriser ou interdire tel ou tel type d'avion.

"Je suis en désaccord avec la décision", a déclaré pour sa part le gouverneur de l'Etat de New York, M. Hugh Carey, qui n'a jamais caché son opposition au Concorde. "Je crois que l'atterrissage et le décollage actuellement de Concorde pourront avoir de graves conséquences".

Quant aux autres adversaires de l'appareil - principalement les riverains de Kennedy - ils ont accueilli avec un mélange de stupéfaction et de colère le "feu vert" du juge Pollack.

Dans le camp opposé, en revanche, la joie et l'espoir dominent. Air France, qui a déjà précisé que les réservations pour le vol inaugural pourront être prises à compter du 1er juin, salue "cet événement qui marque une nouvelle étape des relations aériennes entre la France et les Etats-Unis au moment où se célèbre le 50ème anniversaire de la traversée de l'Atlantique par Lindbergh entre New York et Paris".

Pérol confiant

Aux journalistes, le directeur général d'Air France, M. Gilbert Pérol, a assuré avoir "toujours eu confiance dans le "fair play" et la justice du peuple américain".

La compagnie française souligne la dimension politique de l'affaire en assurant qu'"elle mettra tout en oeuvre pour que la venue de Concorde à New York vienne renforcer les rapports de bon voisinage qu'elle a toujours entretenus avec les autorités et la population newyorkaises".

Quant au secrétaire d'Etat français aux Transports, M. Marcel Cavaille, qui se réjouit de la décision de la justice américaine, il a déjà fait savoir qu'à sa connaissance, les appels interjetés contre l'arrêt du juge Pollack ne devraient pas avoir de caractère suspensif.

Dans la capitale britannique, la nouvelle a été accueillie avec un profond soulagement. "Je suis enchanté par cet arrêt", a dit le secrétaire au Commerce, M. Edmund Dell.

Pour M. Robert Adley, président du groupe parlementaire franco-britannique pour l'atterrissage de Concorde, "la cause du droit a triomphé devant les tribunaux. Mais je serais très sceptique si le lobby anti-Concorde de New York se préparait à accepter cette décision".

Enfin, le secrétaire américain aux Transports, M. Brock Adamas, a commenté l'arrêt du juge Pollack en déclarant: "La position du gouvernement fédéral a toujours été que Concorde devait bénéficier d'une période d'essai de 16 mois à l'aéroport international John F. Kennedy tout comme à l'aéroport international Dulles.

"Nous étudierons les attendus du juge Pollack pour déterminer ses conséquences éventuelles sur la position du département des Transports", a-t-il ajouté.

Les deux compagnies aériennes désireuses d'exploiter au plus vite cette "percée" vont maintenant ouvrir des pourparlers administratifs avec les autorités portuaires. Déjà, Air France a annoncé son intention d'effectuer le premier vol de reconnaissance "dans les délais les plus courts compatibles avec les formalités requises par les autorités américaines".

Quant à British Airways, elle envisage pour commencer deux vols Londres-New York par semaine, fréquence qui sera portée à trois vols hebdomadaires en août, et enfin une liaison quotidienne d'ici la fin septembre.

Le billet aller simple Paris-New York s'élèvera à $820, soit 20 pour cent de plus que le tarif 1ère classe en subsonique.

UN WEEK-END A L'HOTEL POUR $12.50

$12.50 par jour par personne, chambre en double occupation.

Un week-end inoubliable! Le plaisir de se retrouver en amoureux dans le cadre idéal de l'hôtel LaCité. Chambre de luxe très vaste donnant soit sur le Mont-Royal, soit sur l'ensemble de Montréal. Choix de restaurants dont La Méditerranée aux exotiques accents.

Tout pour une évasion totale pendant trois jours.

Pour réservations, composez (514) 288-6666
Hôtel Loews LaCité
3625 Avenue du Parc, Montréal H2X 1Y2

Vous y serez aux oiseaux.

Hôtel Loews LaCité

A Québec, nous vous recommandons l'hôtel Loews Le Concorde

DU SOLEIL ON EN A...

VIVA CANCUN

7-14-21 nuits, choix d'hôtels: Bahia, Playa Blanca, Camino Real, El Presidente, Cancun Caribe. Départ tous les lundis par vol nolisé.

Par personne à compter de: $349

VIVA YUCATAN

14 jours, circuit une semaine et séjour à Cancun. Choix d'hôtels, voyage guidé en français. Départ tous les lundis à partir du 9 mai par vol nolisé.

Par personne à compter de: $789

AUTRES VOYAGES: VIVA

Viva Mexico, Viva Costa Rica et Panama, Amérique du Sud, Viva Barbades, Viva Guadeloupe, croisière "Mercator": fleuve St-Laurent, Maritimes, St-Pierre-Miquelon.

Les prix mentionnés plus haut sont sur base de 2 personnes partageant la même chambre, inclus le transport aérien, les transferts et les nuits d'hôtels mentionnés dans chaque programme et plus dans certains cas.

no de permis: 75-01-5019

VIVA

pour réserver ou obtenir dépliants gratuits — [illegible]

VOYAGES TOURNESOL TRAVEL

460, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
Tél.: 549-6880.

363, Racine est — Chicoutimi
Tél.: 549-8874

Agence de Voyages Gilbert Enr.
341, Racine est, Chicoutimi Tél.: 543-0277

Les Voyages Saguenay Inc.
283, rue St-Dominique, Jonquière, P.Q.
Tél.: 542-3594

Voyages Bonneau
467, Racine est, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 549-5771
700, boul. St-François — Tél.: 547-6645

SUIVEZ LA FOULE

DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT

La publicité prend de plus en plus de place au Saguenay-Lac-Saint-Jean

CHICOUTIMI — Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'importance de la publicité croît sans cesse.

Selon des estimés conservateurs, elle engloutit annuellement de $6 à $7 millions. Partout, elle fait sentir sa présence et bien malin celui ou celle qui peut échapper complètement à son influence.

Directeur des ventes de l'entreprise du Progrès du Saguenay, laquelle édite notamment deux publications "Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean" et "Progrès-Dimanche", Paul Bergeron note différents changements dans la publicité aux fins de s'adapter évidemment aux besoins de la société moderne.

De ces changements, il retient à prime abord un plus grand respect de la vérité.

"Je ne dis pas que par le passé, la publicité s'avérait trompeuse à l'occasion mais j'estime que la publicité d'aujourd'hui colle beaucoup mieux à la réalité et que l'annonceur, plus conscient sans doute des recours à la portée des consommateurs, s'assure au départ qu'il pourra répondre à la demande en ce qui a trait au produit annoncé.

Paul Bergeron fait état également de la prolifération des media de publicité. Et pour lui, l'éventail élargi favorisera à longue échéance l'imprimé.

"Evidemment qu'on ne peut nier, ni même bouder la télévision. Mais avec la venue du câble, avec des heures de pointe à peu près inaccessibles (accaparement des meilleures périodes par les multinationales, tarifs de plus en plus élevés, etc.), on peut avancer que bon nombre d'annonceurs moyens et petits auront à repenser leur budget publicitaire. En ayant bien à l'esprit que bien des gens aujourd'hui aprennent à jouer à la roulette russe avec leur téléviseur.

Et, de préciser Paul Bergeron: "Pour oeuvrer dans cette sphère depuis un bon moment déjà, j'ai cette conviction bien ancrée que certaines choses peuvent facilement être promotionnées par la télévision alors qu'elle ne devrait pas toucher à certaines autres si elle ne tient pas à l'accusation de vouloir exploiter le marché".

En publicité comme ailleurs, les idées nouvelles, la recherche, la créativité font force de loi. Ce qui n'exclut pas pour autant certains retours à des procédés du passé.

Ainsi, pour ce qui regarde l'imprimé, le directeur des ventes de l'entreprise parle de "publicité rétro".

"Il y a 20 et 25 ans, précise-t-il, la mode était au circulaire. Mode qui devait à peu près disparaître pour nous revenir en force aujourd'hui. Phénomène qui s'explique par des motifs économiques dont celui du prix de la publicité. "N'ayez crainte, la mode de la publicité rétro va passer rapidement et à ce moment-là, j'ai la conviction que l'imprimé en tirera un large profit.

Mais Paul Bergeron préfère insister sur un certain nombre de principes de base à sauvegarder (la crédibilité, l'originalité, le message piquant, etc.), pour assurer l'avenir de la publicité sur le plan régional.

"Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, et de multiples expériences l'ont démontré, les gens répondent plus rapidement à la publicité que partout ailleurs au Québec. D'où l'importance que la publicité conserve la confiance du public, qu'elle n'agisse pas de façon à se discréditer elle-même".

Car, il est un dernier point sur lequel insiste le directeur des ventes de l'entreprise Progrès du Saguenay: "Essentiellement, la publicité est une information. Mais une information de caractère commercial puisqu'elle tend, en plus de communiquer des faits, à faire évoluer l'attitude d'un public de façon à obtenir la vente d'un produit ou d'un service".

DE $6 A $7 MILLIONS — Directeur des ventes de l'entreprise Progrès du Saguenay, Paul Bergeron estime qu'un montant de $6 à $7 millions est investi annuellement dans la publicité au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Bombardement publicitaire

CHICOUTIMI — Le Saguenéen, le Québécois, le Canadian ou encore l'Américain est soumis à un véritable bombardement publicitaire engendré par les moyens de communications.

Quotidiennement, à la lumière d'une étude faite sur le sujet, l'Américain moyen est soumis à quelque chose comme 1,600 messages. Evidemment et heureusement, il ne les retient pas tous. D'ou alors cette nécessité pour le publicitaire de fignoler son produit et de bien diriger son tir au milieu de cette avalanche de messages.

Selon l'Association américaine des agences de publicité, de ces quelque 1,600 messages, 80 seulement retiennent l'attention du consommateur et 12 à peine provoquent chez lui quelques réactions. Il faut toutefois noter qu'il est impossible de mesurer les réactions du subconscient de même que les résultats à longue portée d'une bonne campagne de publicité. L'effet cumulatif de cette dernière, en effet, installe en nous un message qui surgira dès que se fera sentir le besoin du produit en question.

Il est donc important de savoir exploiter toutes les possibilités d'une campagne de publicité. Il arrive trop souvent que l'agent de publicité en vienne à se dégoûter de son annonce bien avant qu'elle ait pénétré dans le public. Il risque de perdre le fruit de ses efforts.

Dans la jungle des communications où se meut la publicité, il est un guide qu'il ne faut jamais perdre de vue: l'étude approfondie de la mise en marché, malgré les coûts qu'elle peut représenter. Il n'est plus possible, (si toutefois ce le fut jadis) de prévoir l'efficacité d'une réclame intuitivement, en se fiant à son propre flair. De nos jours, la publicité doit faire appel à toutes les ressources de la science et si elle ne le fait pas, elle se comporte comme celui qui introduirait une mule sur la piste du "Blue Bonnets".

Etablir la communication avec des millions de personnes, comme d'ailleurs avec une seule personne, n'est pas seulement un art, à l'époque ou nous vivons, c'est un phénomène qui tient du miracle. L'homme contemporain est le produit, on pourrait même dire la victime, de notre époque. Son merveilleux fonctionnement laisse raisonnablement supposer qu'il est d'une meilleure trempe que ses ancêtres, mais il faut dire aussi qu'il est plus sceptique.

Par une réaction d'auto-défense, il s'est enveloppé d'un voile d'inattention pour se protéger du tir continu des messages qui lui sont destinés. Le consommateur en a assez de ses ennuis; il n'est pas disposé à se charger de ceux du voisin.

La publicité coûte cher... et rapporte!

CHICOUTIMI — Nombre de profanes ouvrent les yeux bien grands quand ils apprenent qu'une page de publicité, en quatre couleurs, coûte $6,930 dans "Châtelaine", $53,195 dans "Time Magazine" et $12,180 dans le "Reader's Digest".

Ou encore que la compagnie General Food a consacré un budget de $15 millions pour lancer sur le marché américain un café surgelé et séché.

Que les messages publicitaires dans les postes de télévision de Montréal coûtent de $500 à $1,800 la minute, selon le moment de la journée et la cote d'écoute.

En 1975, au Canada, il s'est dépensé un peu plus de $544 millions pour la publicité dans les mass média, un des plus forts investissements publicitaires consentis par un pays.

Dimanche, le 22 mai, ce sera la XIe journée mondiale des communications et elle sera axée tout spécialement sur la publicité. A cette fin, l'Office des communications sociales a soumis dernièrement aux média des éléments de dossier. Progrès-Dimanche, aujourd'hui, vous en offre quelques extraits, histoire de sensibiliser ses lecteurs sur plus d'une facette de cette entreprise sans frontières qu'est la publicité.

Réalité envahissante

Même sans cette documentation factuelle, vous avez déjà perçu la publicité comme une réalité envahissante, une industrie qui fait tourbillonner des milliards de dollars, une entreprise artistique qui mobilise les écrivains, les cinéastes, les artistes, les techniciens...

Il est impossible aujourd'hui, si toutefois ce le fut jadis, de s'arrêter à réfléchir sur les moyens de communications sociales sans considérer la publicité qui en est le principal support ou, si l'on veut, l'infrastructure. Ceux qui en douteraient n'ont qu'à regarder se multiplier les "journaux gratuits", tant il est vrai que la perte du prix de vente du journal est vite compensée par l'augmentation des tarifs de la publicité résultant de l'augmentation du tirage.

Réalité envahissante, avons-nous dit. Des enquêtes scientifiques commanditées par les publicitaires eux-mêmes ont amené à conclure que l'adulte nord-américain moyen est atteint chaque jour par plus de 2,000 messages publicitaires. Véritable bombardement, qui provient des journaux, des magazines, des panneaux-réclame, de la radio, de la télévision, etc.

La publicité, une information

Essentiellement, la publicité est une information. C'est, en effet, rendre service à la femme de ménage et à la mère de famille que de lui apprendre que les laboratoires de telle entreprise de produits détergents viennent de mettre au point un savon permettant de faire la lessive à l'eau froide... Mais la publicité ajoute à l'information pure et simple un certain nombre d'arguments qui font appel à l'originalité du texte, de la photographie ou du dessin, à la valeur d'accrochage, à la science du marketing, à toutes les disciplines qui peuvent amener le consommateur à changer ses habitudes ou à en prendre de nouvelles.

La publicité est efficace

Que la publicité soit efficace, personne n'en doute. L'entreprise qui décide d'investir $15 millions en publicité pour lancer sur le marché un café surgelé, ne le fait sûrement pas à l'aveuglette ou au petit bonheur. Pour prouver, par exemple, l'efficacité de la publicité des panneaux-réclame, une entreprise d'études de marché a déjà procédé à une expérience, à la demande de l'United Advertising Corporation (U.S.A.).

Prenant comme terrain d'expérience la ville de Newark, N.J. (400,000 habitants), on a téléphoné à près de 500 adultes (217 femmes, 251 hommes) pour leur demander qui était le 30ième président des Etats-Unis. On obtint 4.1% de réponses exactes. Puis 170 affiches d'environ 20' x 10' annonçant: "Calvin Coolidge was our 30th President" furent installées durant 30 jours dans la zone d'enquête. On renouvela alors la question auprès de 500 autres personnes. Cette fois, on obtint 39.8% de réponses exactes.

Si l'on admet sans hésitation l'efficacité de la publicité, on est loin cependant de toujours approuver ses méthodes. Le volume "The Hidden Persuaders" de Mr. Vance Packard est demeuré longtemps un "best seller" et sa traduction française "La persuasion clandestine" a connu également un éclatant succès. Il y a quelques années, Mr. John Fisher, un homme de 42 ans, gérant du Département de marketing et de publicité d'une puissante entreprise canadienne de produits alimentaires, publiait simultanément à Toronto, New York, Londres, Sydney, Johannesburg et Mexico un volume intitulé: "The Plot to make you buy". Inutile d'ajouter qu'en tant que publicitaire, Mr. Fisher venait de se "suicider".

Ce qui peut apparaître à la fois intéressant et inquiétant dans les révélations de MM. Packard et Fisher c'est que la publicité n'est pas mensongère, comme on l'entend souvent dire et dans le sens où on l'entend généralement. Elle fait appel à une foule d'impondérables pour percer ce voile d'inattention dont nous parlions plus haut. Conscients du fait qu'à peine 0.75% des messages publicitaires qui atteignent le consommateur provoquent chez lui quelques réactions, les publicitaires s'efforcent d'ajuster leur tir et de perfectionner leur force de frappe, si l'on peut dire.

Pourquoi?

C'est ainsi qu'ils ont eu l'idée de se poser des questions "en profondeur": pourquoi les clients agissent-ils de telle ou telle façon? Pourquoi refusent-ils d'acheter tel produit donné? Ainsi, la publicité a été entraînée à vouloir comprendre et à explorer les facteurs inconscients et subconscients qui déterminent les gens. Remarquons bien toutefois qu'ils ne visaient pas seulement à comprendre, mais à découvrir des ressorts, à déclencher l'action.

Le psychologue, le psychiatre sont devenus des personnages de premier plan, en publicité. C'est à eux qu'est revenue la tâche d'explorer les divers niveaux de la conscience humaine en vue de mettre à jour les points vulnérables du consommateur.

Grâce à eux, la publicité s'est désormais élaborée en fonction d'une manipulation très adroite de notre sentiment de culpabilité, de nos craintes, de nos anxiétés, de nos hostilités, de notre impression de solitude et de nos tensions internes. Le pouvoir de la sexualité pour favoriser les ventes a été exploité de façon plus compliquée, plus intéressante, plus subtile. C'est encore grâce aux psychologues et aux psychiatres que les spécialistes de la publicité ont réussi à persuader les femmes d'acheter des produits dont elles n'ont pas un réel besoin ou dont elles ne veulent même pas, en les leur présentant d'une manière tentante dans les supermarchés.

En un an, $544 millions en publicité.

Barbecue "touristiques"

AUCKLAND, N.-Z. (PC) — Les barbecues, dans les champs de vignes aux abords d'Auckland, sont en train de devenir des attractions touristiques importantes pour les touristes qui visitent la Nouvelle-Zélande.

La plupart des vignes sont à l'ouest de la ville, dans des vallées pittoresques et dans les replis de collines boisées. Certains terrains de barbecue sont agrémentés de piscines, tandis que d'autres sont aménagés parmi les vignes, de sorte que les invités peuvent grapiller les raisins mûrs.

La coutume du barbecue a été apportée ici par les colons yougoslaves, qui en avaient installé plusieurs dans les petits champs de vignes des environs, dans le but de recevoir leurs amis à manger. Mais ces installations eurent un tel succès que la demande s'est répandue parmi le public en général et que maintenant les touristes sont au courant de cette nouvelle attraction.

Une partie de l'agrément, en plus du vin et du décor, c'est l'agneau rôti à la broche, préparé à la mode dalmatienne. On farcit l'agneau avec des herbes et des épices et on le fait rôtir pendant plusieurs heures au-dessus des braises aromatiques du théier.

Arrosé de vin

Le secret consiste à tourner la broche à une certaine vitesse, pour faire ressortir les graisses et faire rôtir la viande sans la brûler. Pendant qu'il tourne, l'agneau est arrosé d'ingrédients qui varient d'une famille à l'autre, mais qui inclut toujours du vin.

Le repas comprend habituellement des pommes de terre rôties, du maïs en épi, des salades et des fruits. Les spectacle est exécuté par des chanteurs et des danseurs yougoslaves, les descendants des premiers colons qui sont venus dans la région.

La Compagnie Price Limitée

Robert Haché

La nomination de monsieur Robert Haché au poste de comptable divisionnaire, division Saguenay-Lac-St-Jean, est annoncée par la Compagnie Price Limitée. Monsieur Haché sera en poste à Chicoutimi.

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise

Pour une entrevue, contactez notre représentant:

JEUDI, le 19 mai 1977
M. Jean-Roch Martel
sera au
CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA
144, rue Principale
SACRE-COEUR
(236-4628)

JEUDI, le 19 mai 1977
M. Jean Richer
sera à
HOTEL-MOTEL LES CASCADES
140, ave du Pont Nord
ALMA
(662-6547)

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

475, des Champs-Elysées, Chicoutimi.
(545-1580)

Environnement

— Le ministère de l'Environnement de l'Ontario vient tout juste de mettre au point un système mobile de contrôle de l'environnement très sophistiqué. Deux responsables du programme examinent ici quelques pièces électroniques qui prennent place dans l'unité mobile. **(Téléphoto PC)**

Niveau record de chômage

OTTAWA (PC) — Le taux désaisonnalisé de chômage a grimpé à un niveau record de 8.3 pour cent au mois d'avril, soit le taux le plus élevé jamais signalé depuis que Statistique Canada a entrepris de compiler ces données en 1953.

Le Canada comptait 914,000 chômeurs le mois dernier, soit une baisse de 30,000 sur les 944,000 sans travail du mois de mars, malgré une hausse du pourcentage.

Le nombre réel de chômeurs en avril était de 8.8 pour cent, comparativement à 9.2 pour cent, en mars et 7.6 pour cent en avril 1976. Avril devient ainsi le troisième mois consécutif durant lequel le nombre des sans-travail a dépassé 900,000. Les autorités fédérales avaient d'ailleurs prévu, lors de la présentation du dernier budget le 31 mars dernier que le chômage demeurerait élevé au pays durant une bonne partie de l'année 1977.

On comptait 932,000 chômeurs en février dernier, mais ce nombre était grimpé à 944,000 en mars, avant de descendre de nouveau à 914,000 le mois dernier. En avril, le Canada comptait 9,425,000 salariés comparativement à 9,350,000 en mars.

Dans chaque province

Statistique Canada a signalé que le niveau désaisonnalisé du chômage a grimpé en Ontario et dans la plupart des provinces de l'Ouest, mais que la croissance de ce pourcentage a ralenti dans les provinces atlantiques, à l'exception de Terre-Neuve et du Québec.

Quelque 360,000 des chômeurs signalés en avril tentaient de trouver du travail depuis 14 semaines ou plus, soit plus du tiers de la force ouvrière inemployée.

Les statistiques permettent de déterminer que les jeunes hommes ou femmes âgés de 15 à 24 ans étaient particulièrement touchés par le chômage en avril. Quelque 14.5 pour cent d'entre eux étaient sans travail. Le taux de chômage est grimpé de 5.7 à 5.9 pour cent de mars à avril pour les femmes et hommes de 25 ans et plus.

Le taux de chômage a grimpé de 7.1 à 7.4 pour cent en Ontario de mars à avril, tandis qu'il grimpait d'un pour cent à 6.7 pour cent au Manitoba, de neuf dixièmes de un pour cent à 5.5 pour cent en Saskatchewan et de deux dixièmes de un pour cent à 4.3 pour cent en Alberta. En Colombie Britannique, le taux du chômage a grimpé de 8.8 à 9.1 pour cent en un mois.

Au Nouveau-Brunswick, le niveau du chômage est tombé de 14.3 à 13 pour cent de mars à avril, tandis qu'il baissait de 11.7 à 11.2 pour cent durant la même période, en Nouvelle-Ecosse, et de 9.9 à 9.7 pour cent sur l'île du Prince-Edouard.

Terre-Neuve, par tradition, la province comptant le plus haut pourcentage de sans emplois, a vu son niveau de chômage augmenter de sept dixièmes de un pour cent à 16.8 pour cent de mars à avril. Au Québec, le pourcentage est tombé de 10 pour cent à 9.8 pour cent durant la même période.

Placement

QUEBEC (PC) — Le ministère du Travail vient de soumettre un projet de placement dans l'industrie de la construction qui ferait en sorte, notamment, de donner au ministre du Travail la responsabilité du système de placement des ouvriers de la construction.

Jusqu'à maintenant, c'est l'Office de la construction du Québec qui répondait de cette responsabilité et, selon le nouveau projet, elle n'en deviendrait que l'exécutant.

Les représentants de la CSN, MM. Michel Bourdon et Marcel Pepin, se réjouissent de cette proposition du gouvernement, en même temps que celle qui accorde le droit d'appel à toute décision de l'Office de permettre ou de refuser l'embauche d'un travailleur.

Le texte du projet d'entente, susceptible de mettre un peu d'ordre dans l'industrie de la construction, a été rendu public et commenté par la CSN hier à Québec.

Perte d'influence des USA

La prolifération des micro-pays s'accentue

WASHINGTON (AP) — Les Etats-Unis et d'autres puissances voient leur influence amenuisée par la rapide prolifération des petits pays au sein de la communauté internationale.

Telle est la conclusion d'un article intitulé: "Les micro-pays dans les affaires mondiales", écrit par M. Elmer Plishke, professeur de sciences politiques à l'Université de Maryland, et publié lundi par l'American Enterprise Institute for Policy Research".

Selon M. Plishke, la question fondamentale n'est pas de savoir si les peuples ont le droit de gérer leurs propres affaires et de bénéficier de l'indépendance politique, mais de savoir, quelles que soient leur importance et leur faculté de faire face à leurs responsabilités, s'ils doivent bénéficier de l'égalité dans la gestion des affaires de la communauté internationale.

Cette étude porte sur la nature, le statut et les problèmes des petits Etats, en particulier les micro-pays (ceux dont la population est inférieure à 300,000 personnes), en tant que membres de la communauté internationale. Elle passe en revue les progrès de leur prolifération et leur rôle en tant que composante importante, et en cours de prolifération, dans le concert des nations.

Déséquilibre

"Que cela plaise ou non", affirme l'auteur de cette étude, la prolifération des micro-pays provoque un déséquilibre dans la communauté internationale. A cet égard, des mesures correctives sont possibles, et tôt ou tard des mesures énergiques devront être prises.

M. Plishke estime que la façon la plus efficace pour mettre un frein à la multiplication des membres de l'organisation internationale serait de restreindre des éventuelles adhésions dans l'avenir.

"Cela demanderait cependant une nouvelle orientation de l'action des Nations unies dans le cadre de sa politique d'autodétermination.

N.-B.

Le taux de chômage

OTTAWA (PC) — Le taux de chômage a fléchi de 1.3 pour cent pour atteindre 13 pour cent au Nouveau-Brunswick, en avril, alors que le nombre des sans-emplois a atteint 38,000 au regard de 41,000 le mois précédent, a annoncé hier Statistique Canada.

A l'échelle nationale, toutefois, le niveau du chômage a augmenté de 0.2 pour cent pour atteindre le taux sans précédent de 8.3 pour cent, quoique le nombre des sans-emplois ait baissé de 944,000 à 914,000.

Le Nouveau-Brunswick n'en demeure pas moins l'une des provinces canadiennes où la situation de l'emploi est la plus à déplorer, venant au deuxième rang derrière Terre-Neuve, où l'on enregistre un taux de chômage de 16.8 pour cent et devant la Nouvelle-Ecosse, avec un taux de 11.2 pour cent.

Sur les 33,000 chômeurs que comptent le Nouveau-Brunswick, 21,000 avaient cherché du travail depuis 14 semaines et plus.

En termes réels, le taux de chômage s'est établi à 17.1 pour cent chez les personnes de 15 à 24 ans.

Selon les régions économiques, le chômage a atteint, sans tenir compte des facteurs saisonniers, 23.2 pour cent dans le nord-est, 10.1 pour cent dans le sud-est, 12.1 pour cent dans le sud-ouest, 15.4 pour cent dans le nord-ouest et 9.9 pour cent dans le centre-ouest.

A Saint-Jean, par ailleurs, le taux de chômage s'établissait à 11.5 pour cent en avril.

La Compagnie Price Limitée

Bertrand Pelletier

La Compagnie Price Limitée est heureuse d'annoncer la nomination de monsieur Bertrand Pelletier au poste de directeur de sa scierie Peribonka à L'Ascension. Il succède à monsieur Marcel Pelletier dont la nomination comme directeur de l'exploitation bois d'oeuvre, en poste au siège social de la compagnie à Québec vient d'être annoncée.

Garanti, blanc sur noir!

Nos dépôts garantis de 5 ans offrent plus de souplesse dans le versement des intérêts pour mieux répondre à vos besoins.

9 1/2% intérêts versés annuellement dépôt minimum $500

9 1/4% intérêts versés semi-annuellement dépôt minimum $500

9% intérêts versés mensuellement dépôt minimum $5,000

TRUST GÉNÉRAL

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

Nous offrons aussi d'autres taux pour les périodes allant de 30 jours à 4 ans. N'hésitez pas à nous téléphoner pour plus de renseignements.

494, Champs Élysées, Chicoutimi • 549-6490

Fonction publique

La disproportion des effectifs corrigée

OTTAWA (PC) — Dans son rapport annuel, la Commission de la fonction publique fédérale a réitéré son intention de corriger l'actuelle disproportion de ses effectifs, qui favorise les anglophones de sexe masculin, au détriment des femmes, des francophones, des autochtones et des handicapés.

"Du fait de cette disproportion, il se pourrait bien que ces groupes aient quelque difficulté à considérer le pouvoir fédéral comme leur gouvernement", peut-on lire au début du rapport. La commission dit avoir écarté la solution du contingentement, "puisqu'elle s'oppose à la règle du mérite et créerait des problèmes insolubles", pour retenir l'égalité des chances, "par l'élimination des attitudes et barrières institutionnelles qui y font obstacle".

Le rapport indique qu'avec une présence de 27 pour cent de la population du pays, les francophones représentent 26.2 pour cent des effectifs de la fonction publique, et 22.6 pour cent des postes de cadres.

"Ces données témoignent d'un certain succès, indique-t-on, mais il y aura toujours des disparités, surtout dans certains groupes professionnels, en raison des disponibilités en compétences particulières ne pouvant pas toujours correspondre à la répartition géographique des postes."

Les femmes

En ce qui concerne la participation féminine, le rapport indique que les femmes comptent pour 33.2 pour cent des effectifs de la fonction publique, et pour 18.6 pour cent des postes de cadres. On soutient que "même si, en règle générale, les plus fortes concentrations féminines sont aux niveaux inférieurs, un signe d'encouragement se fait jour, puisque à l'avenir, un bon nombre de femmes disponibles et qualifiées pourraient être invitées à briguer des postes à tous les niveaux".

Le rapport rappelle que jusqu'à 1955, la fonction publique exigeait que les femmes à son emploi démissionnent au moment de leur mariage.

Quant aux autochtones, qui représentent près de quatre pour cent de la population canadienne, le rapport indique qu'ils n'occupent encore moins que 0.5 pour cent des postes des catégories supérieures et qu'ils ne sont affectés qu'aux programmes qui les touchent directement, et ce, dans les régions où ils sont en majorité.

En ce qui concerne les handicapés, la commission souligne la mise sur pied en 1976 d'un projet pilote d'embauche, "qui débouchera vraisemblablement, de concert avec d'autres études, sur des programmes favorisant l'embauche d'un plus grand nombre d'handicapés".

COMME AUTREFOIS — *Ce fermier du Vermont (USA) a pris au pied de la lettre les recommandations du président Carter demandant de réduire les dépenses énergétiques. Ce système de locomotion, de dire le fermier, est plus lent mais combien moins polluant... et ça ménage l'énergie.*

(Téléphoto PA)

Le Times fête son 60,000e numéro

LONDRES (AP) — Fondé en 1785 pour "tout ce qui compte" dans la société anglaise et lu aujourd'hui presque exclusivement par l'élite du Royaume-Uni, le "Times" de Londres a fêté mercredi son 60,000ème numéro.

Il n'est peut-être plus tout à fait exact qu'un titre trompeur dans le Times puisse entraîner la chute du gouvernement". Il n'en reste pas moins que c'est toujours le journal de "l'establishment".

Selon une récente étude de marché, le Times est lu par 85 pour cent de l'ensemble des parlementaires et par 82 pour cent des hauts fonctionnaires. D'après une autre enquête, 70 pour cent des Britanniques figurant dans le "Who's Who" achètent ce quotidien. La diffusion du Times est de 312,000 exemplaires, ce qui est peu par rapport aux quatre millions d'exemplaires du "Daily Mirror" ou du "Sun" vendus chaque matin. Son prix est de 25 cents, contre environ 10 cents pour ces deux concurrents populaires.

Pendant ses trois premières années d'existence, "The Daily Universal Register" — c'était son nom — ne publiait guère que des comptes rendus de débats parlementaires et des petites annonces. En 1788, rebaptisé "The Times", le journal prit du poids grâce à la précision de ses informations, l'étendue des sujets abordés et la profondeur de ses éditoriaux.

Reportages

Les portes s'ouvrirent à ses journalistes, les ministres furent attentifs, parfois contre leur gré. Le Times fit tomber le gouvernement en pleine guerre de Crimée après une série d'articles qui décrivaient les souffrances et le gâchis militaire. C'est à cette époque qu'on le surnomma "The Thunderer" le faiseurs d'orages.

La page consacrée au courrier des lecteurs est particulièrement célèbre: on y traite de tout, de la meilleure façon de manger le porridge — debout, assis, froid, chaud, avec ou sans sucre, etc. — ou de la venue du premier coucou.

"Aucun journal dans le monde n'est mieux le reflet de son pays que le Times", a dit un jour lord Thompson, ce patron de presse d'origine canadienne qui, en 1966, racheta le journal, "pour moi, le Times c'est comme le drapeau britannique".

Le Times est un journal de références: c'est le seul quotidien du matin qui publie un sommaire. Naturellement, le journal possède ses propres archives et les cinq volumes de sa propre histoire. A l'issue d'une grève qui dura six jours en mars dernier, les prévisions météorologiques des journées précédentes furent quand même publiées, juste pour les archives.

Annonces personnelles

Pendant un siècle et demi, le Times ne changea guère: ni photos ni nouvelles à la "une", consacrée aux petites annonces à caractère personnel.

Depuis son rachat par lord Thomson, le journal a basculé dans le 20ème siècle: les nouvelles ont fait leur apparition à la première page, reléguant les petites annonces à la dernière. Les articles sont désormais signés, sortant de l'anonymat de la mention: "de notre correspondant particulier".

Les lecteurs ont été soumis à rude épreuve. L'un d'entre eux fut choqué lorsque la rédaction prit la peine d'expliquer un point d'histoire romaine: "Le Times, écrivit-il, avait l'habitude de supposer que ses lecteurs lisent le latin et le grec, parlent le français et le latin, et connaissent quelques mots d'arabe et d'urdu".

Il fut un temps où, grâce à un réseau de 140 correspondants à l'étranger, le journal publiait des informations du monde entier, souvent exclusives. Cette époque est révolue.

Crise économique aidant, le Times a coûté chaque année au groupe Thomson $1.7 million. Plusieurs fois ces dernières années, la menace de fermeture du journal a été brandie, généralement lorsqu'éclatait un conflit du travail dans l'entreprise.

Mais avant sa mort, l'an passé, lord Thomson a pris des dispositions pour que le Times puisse survivre grâce aux intérêts que son groupe détient dans les gisements pétroliers de la mer du Nord.

ASSURANCES

LES ASSURANCES

Tremblay & Lévesque Inc.
COURTIERS D'ASSURANCES GENERALES
(Incendie, auto, responsabilité, risques divers, etc.)

Robert Tremblay, C.D.A.A.	543-3149
J.-Claude Levesque, FIAC,C.D.A.Ass.	543-8750
Remi Tremblay, C.D.A.Ass.	549-1352
Joseph Laroche, C.D.A.Ass.	543-9165
Jules Desbiens, C.D.A.Ass.	549-1341
Charles Tremblay, C.D.A.Ass.	549-3787

110, Racine est,
CHICOUTIMI. P.Q. **Tél.: 543-1511**
EN AFFAIRES DEPUIS PLUS DE 60 ANS

ASSURANCES V2C

Permis de conduire suspendu. Boisson, délit de fuite. Jeune conducteur. Aucun cas refusé. Plan de financement.

Pour informations:
Guy Desmarais Assurances,
Montréal
Par notre représentant régional:
Gaston Gagnon
1089, Jacques-Cartier est,
CHICOUTIMI
549-5539
ASSURANCES FEU,
VIE ET COMMERCIAL

(418) 549 8965
(418) 544 5735
Lamarre Laberge & Associé
Arpenteurs · Géomètres
198 est, Racine Chicoutimi G7H 5C2
720, St-Louis Bagotville G7B 3R8
JEAN-M. LAMARRE **CARMEL LABERGE** **RAYMOND GUERIN**

CARTES PROFESSIONNELLES

542-2664
MUNGER & FRERES LTEE
PLOMBIERS
47, Ste-Famille
KENOGAMI

Voir PETIT MARCHE EXPRESS des annonces classées

Fermeture de la Domtar

L'impossible est tenté

Par Norman Delisle

QUEBEC (PC) — Trois ministères du gouvernement tentent actuellement par tous les moyens d'empêcher la fermeture de l'usine Domtar de East-Angus, le 30 septembre prochain.

Cette fermeture, si elle se produit, causerait une perte d'emploi pour 570 ouvriers de cette municipalité des Cantons de l'est, sise dans le comté de Mégantic-Compton et regroupant 4,500 habitants.

Interrogé mardi à l'Assemblée nationale par le député du comté, M. Fernand Grenier, les ministres du Travail, M. Jacques Couture, de l'Industrie et du Commerce, M. Rodrigue Tremblay, et des Terres et Forêts, M. Yves Bérubé, ont dressé un bilan de l'action de leur ministère respectif dans ce dossier.

Domtar a annoncé vendredi la fermeture de l'usine pour la fin de septembre prochain.

M. Couture a annoncé que le service de conciliation de son ministère allait rédiger un protocole d'entente régissant les conditions de travail des employés d'ici au 30 septembre.

Entre-temps, un comité de reclassification des travailleurs tentera de replacer les ouvriers mis à pied dans des secteurs connexes de l'industrie.

M. Couture s'est néanmoins dit "consterné et révolté" par la rapidité avec laquelle la compagnie a annoncé la fermeture de son usine et la mise à pied des ouvriers qui y travaillaient.

Le ministre du Travail a expliqué que son étonnement était d'autant plus justifié que la Domtar aurait dû prévoir depuis longtemps le remplacement de son équipement désuet.

Tremblay

De son côté, M. Rodrigue Tremblay, de l'Industrie et du Commerce, a rencontré vendredi dernier, les dirigeants de la Domtar au sujet de l'usine d'East-Angus.

La compagnie a à faire face à plusieurs problèmes majeurs, a appris M. Tremblay: problèmes de pollution, manque d'approvisionnement en bois, faible taux de productivité, équipement désuet, grève en cours depuis le premier avril.

Le ministre a notamment souligné que les équipements de la compagnie à East-Angus avaient été installés entre 1891 et 1918, d'où leur désuétude.

Quoi qu'il en soit, un comité interministériel poursuit ses travaux, notamment, en vue de maintenir à East-Angus au moins la production de carton, ce qui sauverait une partie des emplois, selon M. Tremblay.

Ce dernier a expliqué que l'usine produisait à la fois du carton et de la pâte chimique pour le papier, appelée pâte "Kraft". La production de la pâte chimique demeure problématique, mais on pourrait sauver la production du carton, croit-on dans les milieux du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Bérubé

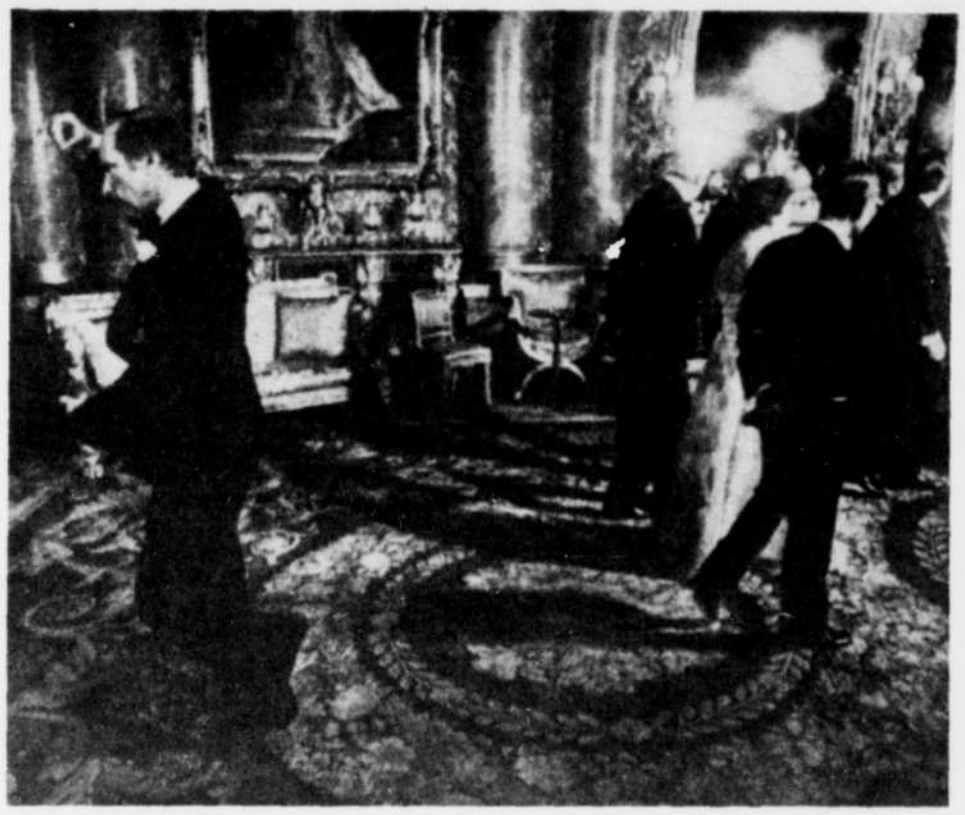
Pour sa part, le ministre des Terres et Forêts, M. Yves Bérubé, a rappelé qu'on avait assuré à la Domtar, récemment, des garanties d'approvisionnement de bois, notamment pour l'usine de Quévillon, dans le comté d'Abitibi-est.

En échange toutefois, la compagnie Domtar avait promis de maintenir ses usines de East-Angus et de Windsor (dans le comté de Johnson), à un taux de productivité "jugé équitable par le ministre des Terres et Forêts".

Le ministre a rappelé qu'une commission parlementaire étudiera en août prochain tout le problème de l'industrie des pâtes et papier au Québec, notamment, en ce qui regarde le problème de la vétusté des équipements.

Quant au député de Mégantic-Compton, il a réitéré ses craintes que East-Angus devienne le "Val-Jalbert de l'Estrie".

Val-Jalbert est un village-fantôme au Saguenay-Lac-Saint-Jean.



EN RETARD — Bien sûr, il était en retard... Mais on se demande ce que le premier ministre du Canada, M. Pierre-Elliot Trudeau, peut bien faire là... Il a un drôle de geste. La scène a été croquée, il y a quelques jours, au Palais de Buckingham à Londres. (Téléphoto PA)

Publi-Reportage

Pour obtenir le maximum d'une transaction

Quotidiennement, plusieurs maisons ou immeubles changent de propriétaires. Un tel changement constitue pour l'acheteur aussi bien que pour le vendeur un événement d'une importance toujours capitale.

L'établissement d'un prix de vente juste et raisonnable constitue pour le vendeur un problème de taille. Bien entendu, il tentera d'établir un prix qui pourra compenser pour ses efforts et pour l'investissement qu'il a fait sur sa propriété. Mais le prix qu'il obtiendra représentera-t-il vraiment la juste valeur de la propriété à vendre?

Et que dire de l'acheteur sans expérience qui est à la veille de réaliser un rêve caressé depuis plusieurs mois ou plusieurs années dans certains cas.

Sans conseil et informations pertinentes, il peut se retrouver au moment de la signature de l'acte d'achat chez le notaire dans une situation des plus embarrassantes, ou encore découvrir, quelques mois plus tard, des défauts de construction qu'un examen physique de l'immeuble ne lui avait pas fait découvrir.

De là la nécessité de consulter un courtier en immeubles lorsque vous devez faire une transaction immobilière.

Il peut vous être d'une très grande utilité dans la vente ou la recherche d'une propriété.

Il peut en plus assister l'acheteur ou le vendeur à planifier l'aspect purement légal de la transaction. La rémunération qui devra alors être payée par le vendeur constituera un bon placement parce qu'elle vous aura permis de toucher au maximum de la valeur de la propriété.

Le courtier en immeubles est un professionnel dans le domaine. Il a reçu une formation de premier plan qui lui permet de répondre à toutes vos interrogations. Il est déjà bien renseigné sur les dernières transactions faites dans votre quartier. Il peut faire une évaluation équitable de votre propriété; il est au courant de toutes les lois fédérales et provinciales régissant l'industrie immobilière; il vous aidera à remplir les formulaires nécessaires pour demander aux compagnies prêteuses les hypothèques nécessaires pour l'acquisition d'un immeuble; en un mot, par ses précieux conseils, il vous guidera dans votre transaction.

Consultez un des courtiers membres de la Chambre d'immeubles du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

LISTE DES MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES SAGUENAY-LAC-ST-JEAN POUR L'ANNEE 1977

Boulianne, Laliberté & Associés Inc.
Tél.: 545-1796

Bourse d'Immeubles Chicoutimi Enr.
Tél.: 543-0275

Caisse d'Etablissement.
Tél.: 549-7501

Compagnie Partalma Ltée.
Tél.: 662-2154

Compagnie Trust Royal, (La).
Tél.: 548-7165

Fiducie du Québec.
Tél.: 549-5746

Arthur Gourde.
Tél.: 547-5797

Immeubles de l'Est.
Tél.: 662-3013

Immeubles Desbiens Inc.
Tél.: 549-8223

Immeubles J.-A. Belley Enr.
Tél.: 543-0795

Lalanberge Ltée.
Tels: 549-5722-23

Les Immeubles Lapointe et Gagnon.
Tél.: 542-7511

Les Immeubles Lavoie et Duchesne Inc.
Tél.: 545-4555

Les Immeubles L.-G. Enr.
Tél.: 543-2846

Les Immeubles Saguenay Enr.
Tél.: 549-7959

Les Immeubles Yvan Lessard Enr.
Tél.: 545-9222

Louis-Georges Perron Inc., REP.
Tél.: 668-8316

Monsieur Almas Brassard, REP.
Tél.: 549-2235

Monsieur Jean Brassard.
Tels: 275-2152-2154

Monsieur Louis-Philippe Imbeau, REP.
Tél.: 276-3051

Monsieur Lucien Collard.
Tél.: 668-2314

Société Immobilière Lasibec Inc., (La).
Tél.: 549-3440

Trépin Inc.
Tél.: 549-4322

Trust Général du Canada.
Tél.: 549-6490

Il faut dépolitiser le monde de l'agriculture

QUEBEC (PC) — Dépolitiser le monde de l'agriculture et faire en sorte que l'agriculteur choisisse lui-même les services dont il a besoin, tels sont les deux principes qui ont guidé jusqu'à maintenant le ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon, dans l'élaboration de la politique de son ministère.

Dans un bilan des réalisations agricoles du gouvernement depuis novembre dernier, M. Garon a expliqué, lors de l'étude des crédits 1977-78 de son ministère, que ces deux lignes de pensée se manifestaient à travers les mesures mises de l'avant.

Ces mesures sont les suivantes:

— règlement du conflit des médecins-vétérinaires. Ceux-ci ont signé avec le gouvernement une entente leur assurant une hausse de revenus de 34 p.c. répartie sur trois ans;

— dépolitisation du conseil d'administration de la Raffinerie de sucre de Saint-Hilaire, en excluant les politiciens qui en faisaient partie;

— sensibilisation des maisons du Québec à l'étranger pour promouvoir la vente des produits alimentaires du Québec à l'extérieur. L'accent est mis sur le sirop d'érable et les ventes de porcs;

— adoption le premier avril dernier de la loi no 4, qui rend facultative pour les agriculteurs l'assurance-récolte du Québec;

— tentatives auprès du fédéral pour un meilleur contrôle des exportations de volailles. Les exportations américaines sont passées de 20 millions de livres en 1975 à 54 millions en 1976, compromettant l'industrie québécoise de la volaille;

— nouvelles directives émises à l'intention de la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires, afin qu'elle axe ses priorités sur le développement de l'industrie agro-alimentaire québécoise;

— nouvelle politique au sujet des travaux mécanisés, plus communément appelés "heures de bulldozer", afin d'extirper le patronage et le favoritisme politique dans ces travaux;

— nouveau système de drainage souterrain, selon des plans plus fonctionnels;

— nouveau programme de main-d'oeuvre agricole. L'agriculteur pourra choisir lui-même ses travailleurs agricoles dont le salaire lui sera remboursé à 75 p.c., s'il embauche un assisté social, ou à 50 p.c., s'il embauche un chômeur.

Unité et régionalisation

La plupart de ses mesures visent à "dépolitiser" le secteur agricole et à augmenter la participation de l'agriculteur dans la prise des décisions qui le concernent, a soutenu M. Garon.

Mais elles visent également certains autres objectifs, notamment créer une plus grande unité de la classe agricole et favoriser la régionalisation.

M. Garon a longuement insisté sur l'importance économique du secteur agricole, une importance qu'on a trop souvent tendance à oublier, selon le ministre.

Ainsi, l'agriculture occupe plus du tiers du secteur primaire au Québec. On y compte 78,000 travailleurs, la valeur moyenne des fermes est de $90,000 et on y a fait l'an dernier plus de $400 millions d'investissement pour la machinerie agricole.

Dans le secteur secondaire, les transformations de boissons et d'aliments ont atteint une valeur de un milliard et demi de dollars en 1976, tandis qu'au niveau des ventes, les consommateurs dépensent plus du cinquième de leur avoir pour la nourriture.

On peut affirmer que l'agro-alimentaire est "le secteur-clé de l'économie québécoise", a conclu le ministre de l'Agriculture.

Ce fait est d'ailleurs traduit dans les prévisions budgétaires gouvernementales, alors que le ministère de l'Agriculture, on dépit des coupures générales de dépenses de l'Etat, voit son budget hausser de $27,300,000 cette année, soit de $212.5 millions à $239.8 millions.

Collaboration souhaitée

QUEBEC (PC) — A quelques jours du premier sommet économique québécois, l'Association des mines d'amiante du Québec réitère sa ferme volonté de collaborer avec le gouvernement pour assurer une plus grande participation des Québécois au développement de cette industrie.

S'adressant hier aux membres d'un club social de Québec, le vice-président de l'association, M. Paul Filteau, a assuré le gouvernement Lévesque que les producteurs d'amiante étaient disposés à entreprendre un "dialogue constructif et fécond" dans le but d'explorer toutes les avenues permettant de réaliser cet objectif. "Dans la poursuite d'objectifs réalistes et dans la recherche de formules novatrices, particulièrement adaptées à la situation de l'amiante et conformes à la réalité de 1977, a déclaré M. Filteau, nous proposons au gouvernement une collaboration dynamique qui permette de tirer pleinement partie des avantages considérables qu'offre l'industrie, en matière de ressources humaines et financières, d'expérience, de compétence, et de puissance d'intervention à l'échelle mondiale".

M. Filteau voit dans ce sommet économique une occasion unique pour les dirigeants québécois de témoigner concrètement de leur volonté de concertation dans l'élaboration de politique visant à promouvoir les intérêts économiques de la province.

Le temps vous PRESSE,
mais vous désirez
un travail bien fait...

le temps...

HE BIEN! Venez nous voir.

IMPRIMERIE
LE PROGRÈS
DU SAGUENAY LIMITÉE
316, Avenue Labrecque - Chicoutimi
Téléphone: 545-4474

Pour nous VITE et BIEN vont de PAIR.

192, Thomas-Dupéré, 3 logements très propre, 2 de 5½, 1 de 6½.

776, St-Dominique, Jonquière, garage, 4 portes et bureau.

511, 3ième Rue, Port-Alfred, 6 logements avec tapis, chauffage électrique, rénovée en 1976.

344, Verdun, Chicoutimi-Nord, 5½ pièces, sous-sol fini, abri d'auto.

1402, Hemingway, Chicoutimi, maison, 2 étages, 1 logement des moitiés plus 2 logements plus 3 chambres et cuisine.

938, boul. St-Paul, Chicoutimi, 2 logements de 4½ pièces. Spécial!

62, William est, Chicoutimi, 2 loyers, rénovée.

192, Ths-Dupere, Chicoutimi, 3 loyers, rénovée.

Restaurant avec équipement, lac Larivé, St-Honoré. Prix: $5,000.00.

511, 3ième Rue, Port-Alfred, 6 logements, chauffage électrique, bonne rentabilité.

71-73, Napoléon, Chicoutimi-Nord, 2 logements, 4½ pièces, 1976.

17-19, St-Joseph est, Chicoutimi, 3 logements, bonne rentabilité.

229, St-Michel, Jonquière, 3 logements, 5½ pièces, rénovés.

615, St-Jean, Bagotville, bungalow récent, entrée asphaltée, sous-sol fini.

110, rue Boivin, Arvida, maison neuve.

Chalet à St-Léon au bord du lac, belle plage.

202, Pasteur, Ch.-N., 5½ pièces, sous-sol fini, très beau terrain, abri d'autos.

105-107, de la Normandie, Rivière-du-Moulin, 4 logements bon revenu.

Terrain, Portage-des-Roches, 300' x 2,600' environ.

Chalet isolé, lac Larivé, St-Honoré. Spécial!

Entrepôt ou garage plus équipement, Falardeau. Spécial!

99-103, rue Champlain, Chicoutimi, 2 maisons de 4 logements. Spécial!

344-A, Verdun, Chicoutimi-Nord, terrain avec services, 60 x 110.

Terrain, rang St-Isidore, Laterrière, 67,000 pieds et plus.

Terrain commercial, voisin du motel Mont-Valin, 200 x 200.

1382, Molière, 6½ pièces, façade en briques.

1629, des Martinets, Chicoutimi, pas de brique.

812, des Clairons, Chicoutimi, 5½ pièces, sous-sol fini.

468, Belleau, Arvida, 1½ étage, 6½ pièces, style canadien, 26 x 42.

1528, des Erables, Rivière-du-Moulin, 6½ pièces, tapis mur à mur, terrain de 150 pieds.

299, Tremblay, Arvida, 1½ étage, 7½ pièces.

Chalet meublé, habitable à l'année, chauffage électrique, St-Jean, Lac-St-Jean.

207, Muckle, Arvida, 5½ pièces.

62, Wilbani est, 2 logements réservé 1973.

408, Marguerite-Tellier, près de Polichimique, foyer, construction 1976, terrain de 9,352'.

139, du Bocage, Chicoutimi-Nord, 5½ pièces, style canadien, plancher de chêne, piscine extérieure, terrain de 12,000 pieds.

Maison, 637, boul. Tadoussac, $25,000.00, terrain de 161 x 95, avec garage de 22 x 33 chauffé.

100, rue Perron, Rivière-du-Moulin, 7½ pièces, avec garage, prix spécial.

422, Jacques-Cartier est, 2 étages, 12½ pièces, maison de chambres.

252, St-Georges, Arvida, briques, très belle propriété.

J.-HENRI BOULIANNE, représentant rés.: 549-3238.

JEAN LORRAIN, agent rés.: 549-6197.

RITA G.-GAGNE agent rés.: 549-9328.

MME FRANCINE LALANCETTE, agent 543-7134 673-7249

M. MARC VALLEE, agent 543-4526

JOS LALIBERTE Agent rés.: 549-2299

BOULIANNE, LALIBERTE & ASSOCIES INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES

475, CHAMPS-ELYSEES, CHICOUTIMI.
EDIFICE MARCEL GILBERT
TEL.: 545-1796
ACHAT -VENTE FINANCEMENT

Dominion Textile investit

SHERBROOKE (PC) — La société Dominion Textile investira au cours des prochains mois $6.5 millions à Drummondville et $1.5 million à Magog pour envahir le marché du denim.

L'investissement a été confirmé par M. Michel Dufour, directeur du Service des relations publiques de la compagnie, qui a révélé que l'implantation du géant du textile dans le marché du denim entraînerait la création de 133 emplois à Drummondville et de 21 à Magog.

A Drummondville, Dominion Textile réaménagera et agrandira un édifice de son complexe inutilisé depuis plusieurs années et où l'on fabriquait jadis des filets de pêche. C'est dans cette ville où sévit un chômage effarant que sera effectuée la majeure partie des opérations de fabrication du denim. A Magog, on procédera, dans les immeubles déjà existants à la finition du tissu fabriqué à Drummondville: imperméabilisation, lustrage et autres opérations exigées par un client.

M. Dufour a déclaré que l'intrusion de Dominion Textile sur le marché du denim était la résultante d'une longue étude du marché de ce tissu, étude que conclut à une très forte demande dans les années futures. N'eût été de l'investissement décidé par Dominion Textile, cette demande aurait dû, selon M. Dufour, être comblée par une augmentation des importations en provenance du sud-est asiatique.

La production de denim à Drummondville devrait débuter le printemps prochain.

Le ministère de l'Expansion économique régionale a octroyé à Dominion Textile une subvention au montant de $1,196,400 pour lui permettre de mener son projet à bonne fin.

L'annonce de la décision de Dominion Textile d'investir $8 millions dans les Cantons de l'Est a été quelque peu obscurcie par la décision presque simultanée de la compagnie de mettre temporairement à pied les employés de six de ses usines du Québec.

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS

Dimanche, le 15 mai 1977, de 2h00 à 4h00, au 1679, Rousel, Chicoutimi-Nord, extérieur en briques, grand terrain.

REALTOR
Trust Royal
L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

INFORMATIONS:
Louis-René Larouche
Bureau: 548-7165
Résidence: 542-2647

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS

Dimanche, le 15 mai 1977, de 2 hres à 4 hres, au 466, Bello, Arvida. Finition intérieur impeccable, foyer, terrain de 13,440 pi. car.
BIENVENUE A TOUS

REALTOR
Trust Royal
L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

INFORMATION:
Gilles Tremblay
Bureau: 548-7165
Résidence: 548-5982

Trust Royal
COURTIER EN IMMEUBLES

ON S'OCCUPE DE TOUT

LE MAIL 170, SECTEUR ARVIDA — 548-7165

YVON PROULX, DIR. VENTES IMMOBILIERES

Paul Chamard	547-1054	Gilles Tremblay	548-5982	ALMA	
Rodolphe Girard	543-6047	Louis-René Larouche	542-2647	Monique Paige	662-7516
Claude Nadeau	548-7003	Magella Potvin	549-6907	René Paige	662-7516
				ROBERVAL	
				J.-Lucien Roy	275-1769

170 BUREAUX A TRAVERS LE CANADA

ARVIDA: 816, Wake, semi-detachee de 8½ pieces, avec sous-sol et garage, chauffage eau chaude, interieur au fini excellent. Grand terrain. Inf.: Claude Nadeau, res.: 548-7003, bur.: 548-7165.

ARVIDA: 817, Hoopes, un côté d'un semi detaché, comprenant: salon, cuisine et salle à manger, trois chambres, salles de bains, sous-sol fini, extérieur très propre. Inf.: Claude Nadeau, tels: 548-7165 ou 548-7003.

CHICOUTIMI: 56, St-Simeon, bungalow avec abri d'auto, entree asphaltee, terrain magnifique, 3 chambres a coucher. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, res.: 543-6047.

ARVIDA: 914, Ampere, bungalow, 6½ pieces, exterieur briques et masonite, 42 x 25.4', libre en août. Inf.: Claude Nadeau, res.: 548-7003, bur.: 548-7165.

ARVIDA: 577, Fickes, 5½ pièces dont trois chambres, salon, cuisine et salle de bains. L'interieur a été renové recemment. Libre immediatement. Inf.: Claude Nadeau, bur.: 548-7165, res.: 548-7003.

KENOGAMI: Bungalow, entierement renové en 1973, 3 chambres, sous-sol aménagé, abri d'auto, remise, entrée asphaltée, paysagé. Inf.: Paul Chamard, res.: 547-1054, bur.: 548-7165.

ARVIDA: 418, Lacroix, cause transfert, bungalow unifamilial, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain. Extérieur tout en briques, entrée asphaltée, terrain paysagé au complet. Inf.: Magella Potvin, tel.: 549-6907.

ARVIDA: MLS bungalow, 46 x 25.6, situé au 475, Bello, quartier Flamand Hight, 3 chambres, salon avec foyer, cuisinette, dinette, salle à manger, 2 salles de bains, salle familiale au sous-sol. Inf.: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, res.: 548-5982.

LATERRIERE: 1188, rang St-Isidore, maison de campagne unifamiliale, 5 chambres à coucher, salon, cuisine, grande salle de bain avec sécheuse, laveuse. Garage double, extérieur renové. Inf.: Magella Potvin, bur.: 548-7165, res.: 549-6907.

CHICOUTIMI: Magnifique propriété, située au 290, Seminaire, 7 chambres à coucher, salle à diner, salon très vaste, beau terrain, garage. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, res.: 543-6047.

CHICOUTIMI: Terrains commerciaux et domiciliaires à vendre. Inf.: Ls-René Larouche, res.: 542-2647, bur.: 548-7165.

LATERRIERE: Très belle propriété, au 5344, boul. Talbot, tout près de la rivière Chicoutimi. Bureau au sous-sol, garage extérieur, beau terrain. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, res.: 543-6047.

JONQUIERE: N.-D. de Fatima. Magnifique bungalow de 8 chambres à coucher, 3 chambres de bain, garage, abri d'auto, sous-sol aménagé, terrain paysagé, patio, piscine intérieure. Inf.: Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.

CHICOUTIMI: Très belle propriété située au 1570, Begin. Foyer, magnifique terrain boisé à l'arrière, 5 chambres à coucher. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, res.: 543-6047.

BAGOTVILLE: 245, Hervé Tremblay, bungalow unifamilial, 3 chambres, tapis, four encastré double, poêle encastré, très bien décoré, extérieur tout en briques, grand terrain. Inf.: Magella Potvin, rés.: 549-6907, bur.: 548-7165.

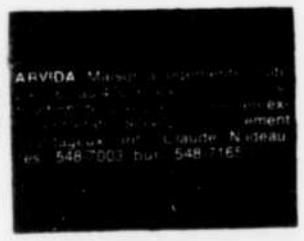
ARVIDA: 332, Potvin, bungalow, 34 x 32, chauffage électrique, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol non fini, aucun voisin en arrière, libre immédiatement. Inf.: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, res.: 548-5982.

ARVIDA: 214, St-Philippe, bungalow, 28 x 40', très grandes pièces. Extérieur en briques, garage, entrée et trottoir de ciment très grand terrain. Construction impeccable. Inf.: M. Potvin, tel.: 549-6907.

CHICOUTIMI-NORD: 225, Colbert, bungalow, en briques, 4 chambres à coucher sous-sol fini. Inf.: Ls-René Larouche, rés.: 542-2647, bur.: 548-7165.

ARVIDA: 902, Maxwell, joli bungalow, 6½ pièces, plus sous-sol aménagé, rénové en 1976, foyer en brique, intérieur très propre, occupation immédiate. Inf.: Gilles Tremblay, bur.: 548-7165, res.: 549-5982.

ARVIDA: 213, Dieppe, bungalow, 42 x 53, avec garage, intérieur très propre, tapis, foyer, très grandes pièces. Extérieur en briques. Romaine, entrée asphaltée, terrain paysagé, construction impeccable. Inf.: M. Potvin, tel.: 549-6907.



ARVIDA: 303, Dickie, split-level, 7½ pièces, 1½ salle de bains, foyer, garage annexé, magnifique grand terrain aménagé et partie boisée. Inf.: Louis-René Larouche, rés.: 542-2647, bur.: 548-7165.

JONQUIERE: 282, Ste-Ursule, cottage, 3 chambres, très beau terrain, laissé à prix modique. Inf.: Louis-René Larouche, rés.: 542-2647, bur.: 548-7165.

ARVIDA: 177, Radin, magnifique cottage, 2½ étages, 2½ salles de bains, 6 chambres, salon avec foyer, chauffage à l'eau chaude, grand terrain, cause de vente: transfert. Inf.: Louis-René Larouche, bur.: 548-7165, bur.: 542-2647.

CHICOUTIMI-NORD: Bungalow, au 2028, Vimy, 3 chambres à coucher, terrain aménagé, très belle propriété. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, res.: 543-6047.

ST-JEAN-EUDES: 3 logements extérieur en briques. Prix demandé $40,000.00. Inf.: Rodolphe Girard, bur.: 548-7165, res.: 543-6047.

ARVIDA: 230, Castner, cottage 5½ pièces (deux chambres), foyer, grand terrain paysagé. Inf.: Claude Nadeau, bur.: 548-7165, res.: 548-7003.

KENOGAMI: Joli bungalow, briques, près Mont-Fortin, 33, rue Bellevue, état impeccable, sous-sol luxueusement fini, 5 chambres à coucher, garage. Inf.: Paul Chamard, rés.: 547-1054, bur.: 548-7165.

Assurance-vie

Les compagnies placent un milliard de plus

MONTREAL — "Les compagnies canadiennes d'assurance-vie participent à l'effort collectif pour relancer le Québec sur la voie du progrès et du développement économique et à ce chapitre les données statistiques les plus récentes établissent le rapport entre les avoirs investis au Québec et les engagements envers les assurés du Québec dans l'ordre de 114%."

En rendant ces chiffres publics, l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie souligne que ce rapport inclut les placements au Québec de sociétés américaines d'assurance-vie pour le compte d'assurés américains qui n'habitent pas au Québec. Ce qui amène l'Association à préciser que si on abstrait ces rapports pour ne considérer que ce qui est investi au Québec pour le compte d'assurés canadiens, le rapport avoirs investis/engagements s'établit à 83%.

La confiance que témoignent les investisseurs de premier rang que sont les compagnies d'assurance-vie se reflète, par exemple, au niveau des placements consentis au Québec. Ces derniers se situent à 7 milliards et proviennent de compagnies exerçant au Canada et qui ont contracté des engagements à l'endroit des assurés du Québec de l'ordre de six milliards de dollars.

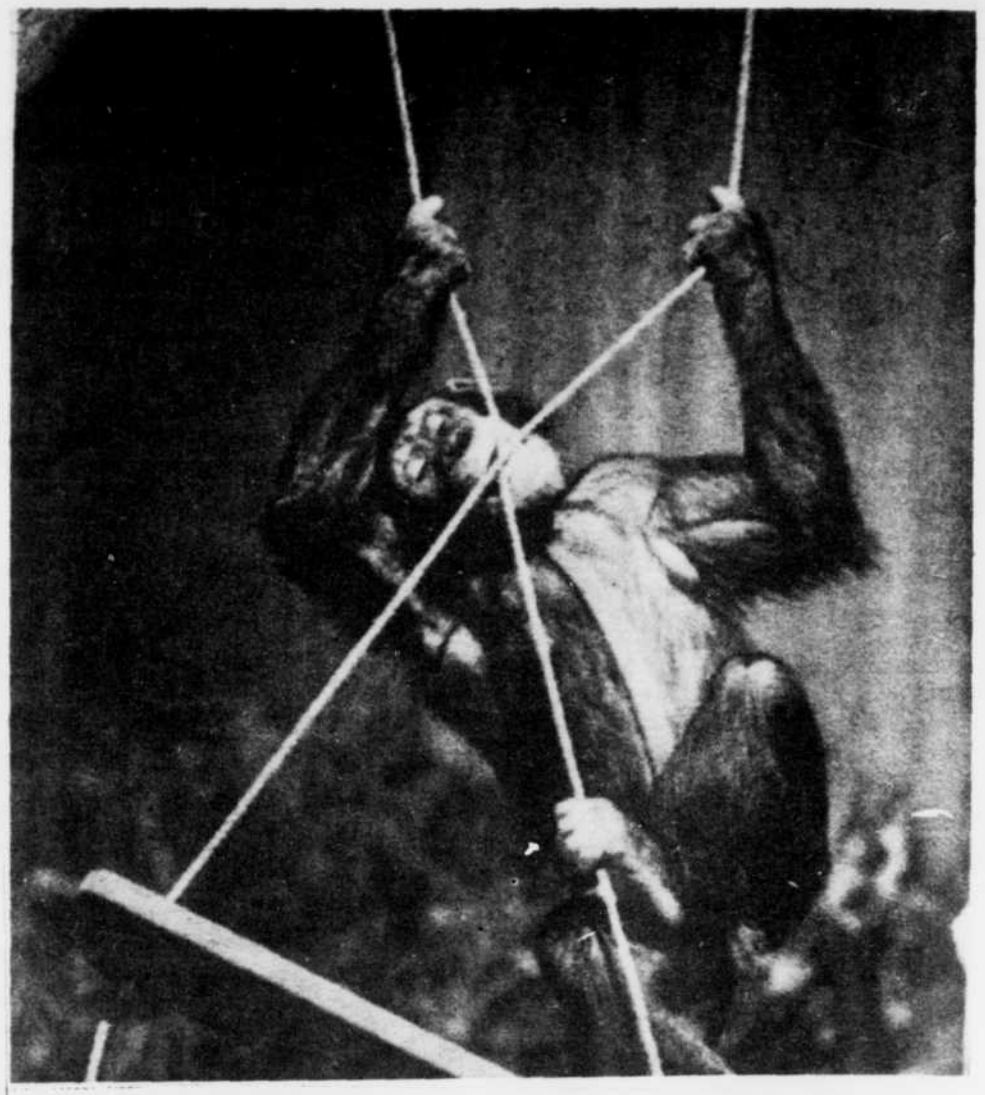
Ces données ne valent que pour l'année 1975 et ne tiennent aucunement compte des placements réalisés au cours de 1976 dans des secteurs névralgiques de l'économie québécoise comme la Baie James, la Sidérurgie Québécoise (SIDBEC) et d'autres projets en cours dont le total dépasse le milliard de dollars.

L'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie précise, de plus, que le secteur de l'assurance-vie, comme tel, ne fait pas de placements. Ce sont les compagnies, à titre individuel, qui en font, de sorte que la courbe des investissements varie constamment. La plupart des compagnies d'assurances-vie s'efforcent de répartir leurs placements en fonction de leurs engagements par tout le Canada. A titre d'exemple, les investissements au Québec ont atteint un sommet en 1968 (146%) grâce à l'effet d'entraînement de l'Exposition Universelle de 1967. Par la suite, bien que les investissements aient continué de s'accroître, le **taux** de croissance s'est ralenti. Toutefois, l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie prévoit dès 1977 un renversement de cette tendance. L'analyse des statistiques de cette année-là le démontrera et il devrait en être de même pour l'avenir pour peu que le climat socio-économique y contribue.

Mentionnons que le portefeuille moyen d'assurance-vie détenu par ménage au Québec dépasse la moyenne canadienne, soit $35,000 par rapport à $32,000. Chaque année, les assurés québécois versent plus de $900 millions en primes pour assurer leur sécurité financière à venir, et des assurés ou leurs bénéficiaires reçoivent plus d'un demi-milliard (585 millions) de dollars en prestations dont près des deux-tiers vont à des assurés vivants, outre $560 millions à des titulaires canadiens d'assurance-maladie.

L'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie est consciente du rôle capital qu'elle joue dans l'économie québécoise, autant dans le secteur de l'habitation par le biais des prêts hypothécaires que dans l'investissement direct dans l'immobilier, les placements en obligations et en actions.

Pour l'Association, l'important c'est la stabilisation d'un climat socio-économique favorable à l'apport de capitaux, qu'ils proviennent des compagnies d'assurance-vie ou d'autres sources importantes.



Le plaisir de Delilah
— Les beaux jours du printemps mettent Delilah en joie; le chimpanzé de quatre ans se balançait et effectuait toutes sortes d'acrobaties dernièrement au zoo de Portland.
(Téléphoto PC)

NOMINATION

Pierre Cloutier

M. Jean-Baptiste Harvey, directeur des ventes chez Ludovic Lavoie courtier Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Pierre Cloutier à titre d'agent immobilier.

Monsieur Cloutier invite toute la population à le consulter pour toute transaction immobilière.

Vous pouvez rejoindre M. Pierre Cloutier aux numéros de téléphone suivants:

BUREAU: 543-2896
RESIDENCE: 549-0973

LUDOVIC LAVOIE, COURTIER INC.
357, RACINE EST, CHICOUTIMI

A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE

Arthur Gourde
COURTIER EN IMMEUBLES
10, Route 170, Jonquière.
Tels bur.: 547-5797 ou 547-5798
Membre de la Chambre d'immeubles et du Système M.L.S

ARTHUR GOURDE, m.s.c., *courtier en immeubles*, rés.: 542-6533

MARIUS TREMBLAY, *agent licencié*, professionnel, rés.: 548-8395

RICHARD DE CHAMPLAIN, *agent licencié*, professionnel, rés.: 542-2111

REJEANNE POIRIER, *agent licencié*, professionnel, rés.: 678-2665

PIERRETTE GIROUX-BOULIANNE, réceptionniste

Vous désirez un terrain, un commerce, une maison neuve ou usagée? Pourquoi ne pas nous consulter?

JONQUIERE (maisons neuves)

54, St-Hubert, maison de style canadien avec foyer, (28' x 39'), briques sur 4 faces, près du CEGEP, armoires en orme.
203, Leman, près du CEGEP, maison de style canadien, (28' x 39'), briques sur 4 faces, avec foyer, armoires en orme.
119, Pelletier, maison de style canadien avec foyer, (28' x 39'), briques sur 4 faces, armoires en orme.
10, Chemin St-Dominique, (25' x 40'), briques sur 4 faces.

SECTEUR KENOGAMI (maisons neuves)

138, A boul. Taschereau, (26' x 36'), chauffage électrique, terrain 57' x 100', 3 chambres.
10 rue Bordua, (secteur St-André), maison de style canadien, (28' x 39'), foyer, briques sur 4 faces, armoires en orme.

SECTEUR KENOGAMI (usagées)

Maison de 3 logis au 78, rue Racine, grand loyer, très propre, extérieur en brique, revenu intéressant.
Immeubles à revenus, (coins King-Georges et Ste-Famille) revenu annuel de $22,300.00.

SECTEUR JONQUIERE (usagées)

285, rue La Loire, très beau style canadien avec foyer grand terrain, libre immédiatement.

JONQUIERE: au 554, rue Versailles, un très beau split-level de 3 ans, tapis mur à mur, possibilité de faire un logement au sous-sol. Vente pour cause de départ.
JONQUIERE: Maison de 1½ étage, 5 chambres, située au 749, St-Philippe, terrain de 100 x 100, grand garage.
JONQUIERE: commerce d'épicerie avec maison adjacente, situé sur la route 170, (via Larouche), chiffre d'affaires très intéressant.
JONQUIERE: 2 très beaux logements refaits à neuf aux 67-69, St-Antoine.
JONQUIERE: secteur Arvida, aux 995, et 996 route 170, près de l'hôtel Jean Dequen, 2 maisons en excellente condition, site commercial, très beau terrain.
JONQUIERE: chalet au lac Bleuet (via Larouche), environ 3 milles de Jonquière peut-être vendu meublé ou non. Arthur Gourde, courtier. Tél.: 547-5797.
JONQUIERE: dans un centre d'achats, commerce de laine, pour femme ou couple sérieux, chiffre d'affaires intéressant. Tél.: 547-5797, Arthur Gourde, courtier.
JONQUIERE: coin Nelson et St-Hubert, terrain commercial de 100' x 115', voisin de Racine Auto.
LATERRIERE: boul. Talbot, terrain de 150,000 p.c. anciennement le motel Casse-Croûte, prix intéressant.
LATERRIERE: maison mobile de marque Monarch 1975, (12' x 60'), située dans le rang St-Tridou, doit être déménagée.
JONQUIERE: au 24, Pie XII, quartier Chateauguay, maison de 2 étages, libre immédiatement.
KENOGAMI: 2 loyers au 33, rue Bégin, maison exigeant des réparations, prix intéressant.
ST-JEAN-EUDES: immeuble de 4 logis au 34, rue Poirier maison exigeant des réparations.
LAC KENOGAMI: bungalow à l'état neuf, grand terrain, près du lac, au 109, St-Cyriac.
PORT-ALFRED: bungalow au 431, 4ème rue, terrain de 60' x 100', très propre Tél.: 678-2655, Réjeanne Poirier, agent pour le bureau d'Arthur Gourde, courtier.

SECTEUR ARVIDA

ARVIDA: au 221, rue Pedneault, un split-level en construction, livrable pour le 18 mai 1977 (près de la polyvalente).

SECTEUR ST-JEAN-EUDES: maison neuve au 30, rue Labrie, 25' x 40'.

CHICOUTIMI: terrain de 244' x 520', sur la route 170, anciennement le restaurant Paysan.

Bureau ouvert tous les jours, de 9h00 à 23h00, sauf le dimanche; sur rendez-vous.

CHICOUTIMI: bungalow au 654, boul. Jean-Noël Tremblay, 3 chambres, très propre, terrain de 75' x 100'.

CHICOUTIMI-NORD: coin de route des Ruisseaux et route à Madock, 80 acres de terre à culture. Très beau site. Prix alléchant.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow, au 115, Madeleine, beau terrain (coin de rue), sous-sol fini, briques sur 4 faces, chauffage air chaud. Tél.: 547-5797, Arthur Gourde, courtier.

CHICOUTIMI: maison très luxueuse, en pierres des champs, sise au 134, rang St-Pierre, style canadien; garage style canadien également, terrain 26,250.

CHICOUTIMI: maison luxueuse, au 88, rue Elizabeth, 42' x 24', près du boul. St-Paul, grand terrain, chauffage électrique.

CHICOUTIMI: au 2030, boul. St-Paul, face au Parc industriel, terrain de 100' x 190', avec maison et garage. Arthur Gourde, courtier, tél.: 547-5797.

ALMA: terre à vendre pour futur projet domiciliaire, située le long du boul. Auger, à Alma 4,565,000 pi. car. Arthur Gourde, courtier, tél.: 547-5797.

JONQUIERE: au 300, St-Léon, mini-putt en opération, très rentable, près du cegep, équipement en excellente condition.

A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE - A VENDRE

Hausse du prix de l'essence

OTTAWA (PC) — Les Canadiens peuvent s'attendre à une hausse des prix de l'essence et du mazout, même si les ministres de l'Energie, qui continueront leurs discussions à ce sujet à partir de mercredi, ne réussissent pas à s'entendre.

Au cours d'une première réunion, le mois dernier, le gouvernement fédéral n'a pas réussi à faire admettre le principe d'une augmentation par toutes les provinces.

L'Ontario, la Nouvelle-Ecosse et le Manitoba surtout ont soutenu qu'une nouvelle hausse aggraverait les problèmes du chômage et de l'inflation.

Les chances d'entente ne sont pas meilleures cette semaine, au moment où une campagne électorale bat son plein en Ontario et où une élection est prévue pour l'automne au Manitoba.

Le ministre ontarien de l'Energie, M. James Taylor, a déclaré qu'il restait toujours sur les mêmes positions.

Et le ministre fédéral de l'Energie Alastair Gillespie a avoué que la situation politique actuelle n'aiderait pas à trouver un compromis.

Hausses

M. Gillespie a souligné que, en cas d'échec, Ottawa pouvait quand même imposer les augmentations désirées, en agissant seul ou après entente avec les provinces productrices de pétrole.

Le ministre de l'Energie de l'Alberta, M. Don Getty, a précisé, quant à lui, qu'il serait relativement facile d'en arriver à un accord avec le gouvernement fédéral, comme on l'a fait au cours des deux dernières années.

L'Alberta produit 85 pour cent du pétrole canadien.

Ottawa n'a pas encore révélé qu'elle augmentation on voulait, mais certaines sources ont fait savoir qu'il s'agissait d'une hausse d'environ $2 le baril. Le prix actuel du brut est de $9.75 le baril.

Une telle augmentation se traduirait par des hausses de sept cents le gallon d'essence et de 6.2 cents le gallon de fuel domestique.

Si l'augmentation était décrétée le 1er juillet, elle ne se ferait pas sentir avant le 1er septembre, car on accorde habituellement un délai de 60 jours.

Un autre don

Votre appui à la Croix-Rouge

600, rue Fortin, Arvida.

428, rue des Champs-Elysées, Chicoutimi.

495, des Franciscaines, Chicoutimi, résidence, 1,546 pieds de plancher, terrain 10,000 pi. car.

190, Ste-Hélène, Chicoutimi-Nord.

Chalet neuf, 4 saisons, situé au lac Clair, Falardeau.

195, rue Caroline, Chicoutimi-Nord.

301, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord.

56, de Paris, Rivière-du-Moulin.

90, rue St-Benoit, Chicoutimi-Nord.

194, rue St-Joseph, Arvida.

620, des Chardonnerets, Chicoutimi, maison 4 chambres.

2194, rue Vimy, Chicoutimi-Nord.

1044, rue Pouliot, Chicoutimi, terrain: 17,500 pi. car., bien paysagé, piscine creusée 18 x 34, avec tous les accessoires.

798, rue des Clairons, Chicoutimi.

511, rue Lorrain, Arvida, bungalow.

169, rue St-Jérôme, Chicoutimi-Nord.

78-80, rue St-Alfred, Kénogami, 2 logements, prix raisonnable.

235, rue Muckle, Arvida.

884, rue Simard, St-Ambroise.

194, rue St-Mathias, Arvida.

225, St-Antoine, Jonquière, bungalow 26X40, logement au sous-sol, piscine creusée 16 x 32.

239, rue Couture, Arvida.

290, des Peupliers, Bagotville, partie d'un duplex, 1 logement, prix de vente $22,500. Comptant $1,500, paiements mensuels $219 environ.

73-75, Sir Wilfrid-Laurier, Jonquière, maison, 2 logements, plus 5 chambres louées, revenu annuel $7,500.

106, rue des Buissons, Jonquière, magnifique résidence, sous-sol fini, entrée indépendante, piscine, 24 pieds de diamètre.

256, rue St-Denis, Chicoutimi-Nord, sous-sol fini, décoration spéciale, terrain: 7,000 pieds carrés, paysagé.

533, des Crécerelles, Chicoutimi.

L'IMMEUBLE C'EST NOTRE SEULE AFFAIRE

KÉNOGAMI

1-2 logements, 312, rue Richard, Jonquière.

Commerce d'accommodation, avec 2 logements et 2 garçonnières, rue Notre-Dame, Jonquière.

Edifice commercial, 366, St-Dominique, Jonquière.

Bungalow, 25 x 38, en briques, 119, chemin St-André, Jonquière.

Bungalow, 24 x 40, pierres et briques, 111, des Pinsons, Jonquière.

1-2 logements, 78, St-Alfred, Kénogami.

Duplex, 2 logements, 15, rue Maple, Kénogami.

1-3 logements, 154, rue St-Germain, Jonquière.

Bâtisse, 2 étages avec épicerie d'accommodation, Jonquière.

1-2 logements, 127, rue St-Daniel, Jonquière.

1-2 logements, 487, St-Hubert, Jonquière.

1-2 logements, 73, Sir Wilfrid-Laurier, Jonquière.

Bungalow, 30 x 63, tout en briques avec garage, piscine creusée, rue des Pinsons, Jonquière.

Maison, 2 logements, 450, St-Pierre, Jonquière.

ARVIDA

Maison, 1½ étage, 252, Lamarche, Arvida.

Propriété, 1 logement, 1½ étage, 228, Berthier, Arvida.

1-6 logements, construction 1965, tout brique, revenu annuel de $11,400, situé rue Roberval, Arvida.

Arvida, 1 terrain, 80 x 100, avec servitudes, rue Notre-Dame.

Bungalow, 25 x 42, 625, rue Fortin, Arvida.

1-3 logements, 10, rue Beaulieu, St-Jean-Eudes.

Propriété, 214, Mellon, Arvida, 1½ étage, très propre, piscine creusée, 14 x 28, clôturée.

CHICOUTIMI

33, rue Valin, St-Fulgence, maison mobile, 12 x 60, meublée, remise 9 x 11, terrain 100 x 130 pi. car.

3 logements, 51, rue Price, Chicoutimi.

Maison, 1½ étage, Portage-Nord, Laterrière, Terrain 21,539 pi. car.

1-2 logements, 49, rue Smith, Chicoutimi.

2-6 logements, meublés, 455 et 459, Massenet, Chicoutimi.

1-2 logements, 2807, Roussel, Chicoutimi-Nord.

1-6 logements, meublés, 109, rue Dubé, Chicoutimi.

Résidence, 634, Chemin St-Thomas, Chicoutimi, terrain 6,500 pieds, commercial.

1-3 logements, 23, rue Lévesque, Chicoutimi.

1-2 logements, 580, rue Dequen, Chicoutimi.

1-6 logements, située au 2546, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.

2 logements, 101, Ste-Marie, Chicoutimi-Nord.

Hôtel, 37 chambres, permis de bar-salon, taverne, salle à dîner, salle de réceptions, danse, spectacles. Bon chiffre d'affaires, bien situé dans une ville du Saguenay.

Bungalow, 44 x 25, 364, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

COMMERCE

Commerce, bien établi de tissus à la verge, situé rue Racine, bon chiffre d'affaires.

MAISONS NEUVES

2 maisons, 1½ étage, style canadien, extérieur en briques, foyer, porte-patio, abri d'auto. Prêtes à habiter, rue Filion, Chicoutimi-Nord.

Hors-sol, 2 logements en construction, rue Panet, Jonquière.

6 maisons, prêtes à habiter, toutes ces maisons sont éligibles à l'allégement d'intérêts. Quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord, rues Oliver, Victoria, St-Emile, Thibeault et Adam.

4 maisons en construction, livrables dans 60 jours, sur la rue des Mésanges, arrière de Place du Royaume.

ARGENT A PRETER

Avis aux contracteurs et particuliers, nous prêtons en 1ère hypothèque assurée par SCHL et CAHC; venez nous voir. L'acceptation du prêt à nos bureaux, plus besoin d'attendre.

CHALET

Magnifique chalet, 2 étages, habitable à l'année, chauffage électrique, système d'alarme, 2 foyers, tapis mur à mur, situé au lac Labonté, St-Ambroise.

Très beau chalet, neuf, grandeur 28 x 38, 4 saisons, terrain de 30,000 pi. car., situé au lac Clair.

Chalet, 4 saisons, meublé, au complet, 3 chambres, grand terrain, chaloupe et moteur 40h.p., situé au lac Emmuraille.

313, ave du Séminaire, Chicoutimi, magnifique résidence à 2 étages.

Fonds de commerce de chaussures, situé à Jonquière.

Terrain commercial, 128,000 pi. car., coin des Saguenéens et des Champs-Elysées, pour vente en totalité ou en partie.

1-8 logements, meublés, 672, des Hospitalières, Chicoutimi.

Bâtisse commerciale, 8,000 pieds carrés, située au centre-ville, Chicoutimi.

Commerce de restaurant, bon chiffre d'affaires, situé rue Racine, Chicoutimi.

1 restaurant, équipement neuf, très moderne, situé à Jonquière, très bon chiffre d'affaires.

1-2 logements, 560, St-Jean-Baptiste, Jonquière.

Grand terrain de camping avec 3 résidences, 55 emplacements pour camping, situé au lac Clair.

Motel, 14 chambres, et maison résidentielle, secteur Chicoutimi.

Bungalow, 909, rue Pierre-Bédard, Chicoutimi.

Commerce d'antirouille, situé secteur Chicoutimi.

Bungalow, 1,400 pi. car., en briques, garçonnière au sous-sol, construction 1975, 160, rue Larouche, Falardeau, près de l'église.

Terrain avec servitudes, rue Honfleur, Rivière-du-Moulin.

1-2 logements, 39, rue St-Dominique, Chicoutimi.

200 terrains à vendre, situés paroisses Ste-Claire, St-Luc et Vimy, Chicoutimi-Nord.

8 terrains, arrière de Place du Royaume, servitudes pour l'automne.

Terrain commercial, 10,000 pi. car., environ, rue Racine, Chicoutimi.

Maison, 4 logements, revenu annuel $8,472.00, 799, rue Harvey, Chicoutimi.

100,000 pieds carrés de terrain, situés rue Georges-Vanier, près de l'école Laure-Conan.

Terrain 23,000 pieds carrés, situé boul. Renaud, Rivière-du-Moulin.

Bungalow, 1,100 pieds carrés, en briques, 364, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

PORT ALFRED BAGOTVILLE

Hors-sol, 25 x 34, tout en briques, 510, rue St-Jean, Bagotville.

2 terrains, 120 x 150, rang St-Jean-Baptiste.

Demi-duplex, 5½ pièces, 290, des Peupliers, Bagotville.

Terrain résidentiel, 100 x 150, face à la Base de Bagotville, près du rang St-Marc.

JONQUIERE A LA BAIE				ALMA	ROBERVAL ST-FELICIEN
GHISLAIN MALTAIS 547-4555	MME MURIELLE GAGNON 548-7516	MME L. COUTURE 678-2344	JACQUES BOIVIN 549-7359	YOLAINE TREMBLAY 662-7573	REAL VERREAULT 679-0540
MARC TREMBLAY 549-2520	RAYMOND MAILLOUX 542-3263	BERNARD BOIVIN 549-8709	GERMAIN HARVEY 542-4701	RICHARD BEDARD 668-8588	MME FERNANDE HARVEY 275-0575
J.-M. BELANGER 549-8052	MARCEL FORTIER 549-0548	MARC CHATIGNY 548-3520	JEAN-YVES GAGNON 549-7365		

IMMEUBLES DESBIENS INC.

PILOTE & MARTEL

COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE

393, RUE RACINE SUITE 110 CHICOUTIMI

549-8223

SERVICE DE VENTE RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL, VENTE À L'ÉTRANGER, LOCATION, PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

HEURES DE BUREAU — 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. et sur rendez-vous à toute heure.

relocan — LE SERVICE IMMOBILIER PARTOUT AU CANADA, 350 bureaux immobiliers dans 220 villes à travers le Canada.

L'IMMEUBLE C'EST NOTRE SEULE AFFAIRE

PHILIPPE PILOTE, President

GHISLAIN MARTEL, dir. des ventes

La jungle amazonienne scrutée à la loupe

LONDRES (PC) — Une expédition conjointe anglo-colombienne partira le mois prochain pour la Colombie, afin d'explorer le bassin de l'Amazone, en Amérique du Sud. Cette région contient la plus grande étendue au monde de forêts tropicales vierges.

Jusqu'à maintenant, l'hostilité du climat et de l'environnement ont empêché les scientifiques d'étudier cette région, qui détient peut-être l'explication à une des maladies les plus dangereuses, la leishmaniose, une infection qu'on croit être transmise par un type particulier d'insectes. Les membres de l'expédition étudieront la maladie et les méthodes permettant de rendre productif une partie du terrain.

L'expédition compte 30 membres: chercheurs, écologistes et archéologistes, qui établiront une base au plus profond de la jungle. Les équipes parcourront 250 milles le long du fleuve Amazone, et communiqueront par radio avec le camp. Les explorations dureront au moins trois mois, et couvriront la saison sèche et la saison des pluies.

Le but de l'aventure est de percer le mystère de la leischmaniose, une infection cutanée semblable à la lepre.

Sous sa forme bénigne, la maladie commence par une infection de l'oreille, mais elle peut également détruire les membranes muqueuses. Sous sa forme la plus pernicieuse, elle affecte non seulement les tissus faciaux, mais aussi la rate, souvent avec des résultats fatals.

Très dangereuse

L'Organisation mondiale de la Santé classe cette maladie comme une des six plus dangereuses. Il y a plusieurs centaines d'espèces de mouches de sable, qui peuvent transmettre l'infection. Le porteur transmet la maladie à l'homme par l'intermédiaire de divers animaux, surtout des rongeurs. Il y a un certain nombre d'animaux de l'Amazone qui pourraient être porteurs de la leishmaniose.

C'est le Dr R. E. Howells, de l'Ecole de médecine tropicale de Liverpool, qui dirigera l'équipe médicale. Les tests effectués sur les insectes seront continués en laboratoire, en Grande-Bretagne, dans le but d'identifier la nature du parasite et d'y trouver un vaccin.

LA LOI

La parenté

Voici quelques notions pouvant vous être utiles relativement à l'aspect legal de la parenté.

La parenté est la relation ou le lien qui unit spécialement plusieurs personnes issues l'une de l'autre ou d'un auteur commun. Elle est légitime ou naturelle suivant qu'elle résulte ou non d'un mariage légitime.

"LA LIGNE": c'est la série de personnes entre lesquelles existent une parenté. Elle est directe ou collatérale.

"LA LIGNE DIRECTE": c'est la série de personnes qui descendent l'une de l'autre. Exemple: vous êtes parent en ligne directe avec votre père et votre mère de même qu'avec chacun de vos enfants. La ligne directe est DESCENDANTE lorsqu'il s'agit de vos descendants et elle est ASCENDANTE lorsqu'il s'agit de vos parents, grands-parents, etc.

"LA LIGNE COLLATERALE": c'est la série des personnes qui sans descendre l'une de l'autre, descendent d'un auteur commun. Exemple: ainsi vous êtes parent en ligne collatérale avec vos frères et soeurs.

"LE DEGRE": c'est l'intervale qui sépare les différentes générations. Pour savoir quel est votre degré de parenté avec une personne, je vous conseille de faire un dessin qui illustre à partir de l'auteur commun, chacune des personnes qui intervient entre cet auteur et vous-même, puis entre cet auteur et la personne sur laquelle vous faites des recherches. Ainsi, si Paul veut savoir à quel degré il est parent avec son frère Pierre, il devra passer par son père, donc son père constitue le premier degré et son frère Pierre le deuxième degré. Nous sommes donc parents au deuxième degré avec chacun de nos frères et soeurs.

"L'ALLIANCE": c'est le lien qui unit chacun des époux aux parents de l'autre. Il n'y a donc pas d'alliance entre les parents des deux époux ni entre un époux et les alliés de son conjoint. D'autre part, entre les époux, IL N'Y A NI PARENTE NI ALLIANCE.

"GERMAINS": c'est l'adjectif que l'on ajoute aux personnes nées des mêmes père et mère. Mon frère germain est celui qui a le même père et la même mère que moi, par opposition à mon frère CONSANGUIN qui lui a le même père que moi, mais non la même mère et mon frère UTERIN qui lui, a la même mère mais non le même père.

Dans le cas des cousins, on dira qu'ils sont COUSINS GERMAINS s'ils ont au moins une grand-mère ou un grand-père commun.

Sur ce, à la semaine prochaine.

Me Jean-Tremblay, notaire.

LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC — LASIBEC —

108. rue Jalbert, Chicoutimi-Nord.

25, Jean-Talon, Jonquière.

261, Price ouest, Chicoutimi.

Boul. St-Jean, Arvida.

105, Victoria, Bagotville.

269, Sauvé, Chicoutimi.

207, Lemans, Jonquière, près Cegep.

247, rue Garnier, Chicoutimi.

Maison Populex, 193, 195, 197, rue Gouin, Chicoutimi-Nord, ouvert de 9h00 a.m. à 9h00 p.m. tous les jours de la semaine.

501, des Fauvettes, Chicoutimi.

Bungalow, 194, St-Albert, Chicoutimi-Nord.

Maison unifamiliale, 630, Desrosiers, St-Honoré (village), 5 chambres à coucher.

Maison neuve, terrain, 25,000 pieds carrés, Construction Ludger Girard, rue Vimy, Chicoutimi-Nord.

308, Regneault, Arvida.

12, 14, 16, 18, boul. Lamarche, Chicoutimi.

185, rue Vimont, Chicoutimi-Nord.

563, rang St-Pierre, Chicoutimi.

123, Ste-Foy, Chicoutimi-Nord, voisin Viau.

Maison neuve, rue Gouin, Chicoutimi-Nord, 42 pieds, grand terrain.

1668, des Engoulevents, Chicoutimi.

Restaurant, épicerie, dépanneur avec logement au-dessus, centre-ville Chicoutimi.

Chalet lac Docteur, $6,500.

Bungalow, 194, rue St-Albert, Chicoutimi.

Propriété, unifamiliale, 78, Price ouest, zone commerciale.

Demi-jumelé, 123, rue Daudet, Chicoutimi.

Bungalow, 33, rue de la Normandie, Rivière-du-Moulin.

Maison unifamiliale, rue Garnier, Chicoutimi.

62, Brassard, St-Ambroise.

Bungalow, 3 chambres, 840, rue Bergeron, St-Honoré.

1507, des Engoulevents, Chicoutimi.

846, rue Casgrain, Chicoutimi.

758, Clovis, Chicoutimi-Nord.

1473, rue Voltaire, Chicoutimi.

184, Richmond, Chicoutimi-Nord.

1971, maison mobile, 12 x 52, non meublée, livrable immédiatement.

Maison, habitable à l'année, avec foyer, Portages-des-Roches sud, Laterrière.

Plain-pied, 3461, rue St-Léonard, Chicoutimi-Nord.

Bungalow, 142, Le Baron, Chicoutimi-Nord.

2 maisons, 43, rue Bosse, Chicoutimi.

Maison unifamiliale, St-Honoré.

Route de l'aéroport, terrain, 500 x 336, plus garage et atelier mécanique de 58 x 40.

2 lots à bois, route 381, 4 milles de Grande-Baie, près du lac Bonneau.

Maison, 2 étages, brique, 2 logements, 5½ pièces, 3541, boul. Martel, St-Honoré (village).

Maison unifamiliale, 1½ étage, 62, rue Brassard, St-Ambroise (village).

4 logements, 53 Champlain, Kenogami.

Bureaux commerciaux à louer, 1,400 pieds carrés, situés à Jonquière, en haut de la Banque Provinciale.

Commerce d'épicerie licenciée, rue St-Dominique, Jonquière, conditions faciles.

3 logements, 921, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

Splendide résidence, avenue des Peupliers, Chicoutimi.

Magnifique résidence, paroisse Ste-Claire, Chicoutimi-Nord, Terrain boisé.

Terrain boisé, rang St-Paul, 100 pieds de façade sur la rivière.

Terrain boisé, 100 acres environ, rang des Chutes, St-Ambroise.

Terrain, 150 x 500, en partie boisé et défriché avec cours d'eau en bordure, route Coulombe, St-Ipshaw.

Bungalow avec 1 logement, 16, rue Elisabeth, Chicoutimi.

Chalet meublé, Ruisseau lac Docteur, rue des Chalets, St-Honoré, Prix, $6,500.00.

2 logements, 1306, Mgr-Racine, Chicoutimi.

Maison neuve, 25 x 38, rue Diamant, Chicoutimi-Nord.

Magnifique propriété, 175, St-Denis, Arvida.

Maison mobile sur fondation permanente, Terrain, 200 x 1,000 pieds, située route Jean, St-Ambroise.

Terrain, 179 x 83, situé à Valin, prix spécial, $1,850.00.

Résidence, 674, rue Chabanel, Chicoutimi.

Maison mobile, non meublée, 68 x 14, 32, rue de la Prairie, St-Ambroise.

4 garçonnières, rue Fabre, Chicoutimi-Nord.

Terrains commercial et industriel d'environ 60,000 pieds, Côte Réserve, Chicoutimi.

Maison mobile, 12 x 52, non meublée, 1613, boul. Tadoussac, St-Fulgence.

Bloc à logements, 208-210-212-214, boul. Lamarche, Chicoutimi.

Ferme, 500 acres dont 250 en culture, Près de St-Ambroise, avec bâtiment et 50 têtes de bétail et cota de lait.

Ferme, 432 acres, route St-Léonard, équipée au complet avec bêtes à cornes et quota de lait.

Terrain commercial, boul. Tadoussac.

Propriété avec 6 logements, 85, Ste-Marthe, Chicoutimi.

Terrain boisé pour chalet en bordure du lac Labonté, St-Ambroise, 60 pieds de façade par 1,400 pieds de profond.

1-6 logements, 101, rue Victoria, Bagotville.

Restaurant Electra, rue Victoria, Bagotville.

Terrain résidentiel, 27,600 pi., prêt à construire, Côte Réserve.

1975, maison mobile, 68 x 14, non meublée, 32, rue de la Prairie, St-Ambroise.

Maison 1½ étage, 981, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord.

Maison mobile, 60 x 12, meublée ou non meublée, avec terrain, 75 x 100, R.R. no 3, Jonquière.

Maison, avec 30 acres de terre, 235, rang Ste-Marie, St-Fulgence.

Maison, 3 chambres, rue St-Emile, Chicoutimi-Nord.

Maison, 65 acres de terrain, route de l'Aéroport, St-Honoré.

6 logements à vendre, rue Victoria, Bagotville.

Terrain vacant, Rang 5, Valin, 4 terrains 60 x 100, près base de Bagotville.

Maison mobile 14 x 54, St-Léonard, Route Jean, Terrain 200 x 1,000.

Fonds de commerce de luminaires de Chicoutimi.

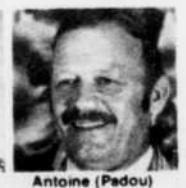
3725, boul. St-Jean-Baptiste, Bagotville.

Terrain Chemin Sydenham.

Lasibec
Courtier de la maison Populex

Rosaire Collard, 549-5488

Gilles Charland, 549-2700


Antoine (Padou) Jean 545-1954

Antoine Sergerie 545-4807

Robert Lacroix directeur des ventes 549-2131

POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE RAPIDEMENT: APPELEZ-NOUS:

Société LA Immobilière LASIBEC Inc.
courtier 281, Racine est, (entrée rue Lafontaine)
Chicoutimi — Tél.: 549-3440

Pour ceux qui veulent devenir propriétaire; voici une occasion unique avec

HABITATION USITEC

HABITATIONS USITEC

825 Tanguay
Parc Industriel
Alma

BON A DECOUPER

A retourner à

Caisse d'Etablissement
371, rue Racine est, Chicoutimi, P.Q.

Vous recevrez ainsi sans aucun engagement de votre part notre documentation complète ainsi que la liste de prix des maisons USITEC

M., Mme, Mlle _____

Prénom _____

No _____ Rue _____ Tél. _____

Code postal _____ Ville _____

Prix à partir de: $14,680

ST-COEUR-DE-MARIE: Maison située au 157, rue Ste-Marie, maison 1½ étage, 4 chambres, près de la polyvalente et de l'aréna. Tél.: 347-5052.

ARVIDA: Située au 571, Fay, Plateau Deschênes, grandeur 26 x 40, terrain de 68 x 100, construite en 1976.
Finition extérieure en aluminium. Tél.: 548-8218.

ALMA: 4 logements situés centre-ville, rénovés en 1976, électricité, plomberie et chauffage neufs, chauffage électrique. Tél.: 662-5860.

LATERRIERE, RANG DE L'EGLISE. Maison unifamiliale, (neuve), située dans un site enchanteur. Tél.: 549-4659.

STE-CROIX: 953, Rang 3, très belle maison de ferme. Rénovée au complet. 2 logements. Tél.: 349-3588.

ALMA: 1150, Notre-Dame ouest, 24 x 38, chauffage air chaud, propriété très propre. Tél.: 662-4167.

LATERRIERE: rang de l'Eglise, maison 25 x 40, neuve, excellent site. Tél.: 549-4659.

ST-LEONARD: Maison à vendre, 24 x 38, située en face de l'hôtel de ville. 2 logements, chauffage électrique, terrain: 100 x 100, gazonné et paysagé. Informations: 548-8218.

VILLE DE METABETCHOUAN: Maison de campagne avec dépendance, site enchanteur pour campagnard, grand terrain 250,000 pi. car., prix très intéressant, à cinq minutes de la ville, rang asphalté. Tél.: 349-3588.

ARVIDA: maison, 30 x 40, terrain: 55 x 100, située au 230, rue Couture, extérieur en briques, très bien entretenue, très propre. Rez-de-chaussée: 3 chambres, salon, salle à diner, cuisine, chambre de bains, sous-sol fini, salle de séjour.

La Baie: 1031, 1ère Avenue. Maison à 7 logements, revenu: $8,316.00 annuellement, prix raisonnable. Tél.: 544-3700.

1257, Peter McLeod, maison mobile, 14 x 68, très propre, beau site. Tél.: 544-3700.

LA BAIE: Bloc de 7 logements, 2614, boul. de La Baie, revenus de $7,200 par année, terrain de 15,000 pi. carrés, situé secteur St-Alexis. Inf.: 544-3700.

LA BAIE: Très belle propriété, au 1711, Georges-Martin, près de la polyvalente, avec foyer, patio, porte-patio, peut avoir un logement, conviendrait pour professionnel. Tél.: 544-3700.

CHICOUTIMI-NORD: Maison Usitec, rue René-Bergeron, 24' x 38', quartier tranquille, facilement accessible. Tel.: 544-3700.

ALMA: 22, rue des Rapides, très beau site, terrain bien aménagé et paysagé. Tel.: 347-5052.

ALMA: Située à Naudville, très bonne construction, livraison immédiate, quartier résidentiel. Tél.: 349-3588.

DIRECTEURS

JEAN CLEMENT
549-7501

ALMA

NOEL GIRARD
662-5860
GASTON LAPOINTE
662-4167
LIONEL BOUCHARD
TEL.: 347-5052

CHICOUTIMI

ROBERT TREMBLAY
549-4659

JONQUIERE — ARVIDA

ROBERT TURGEON
548-8218

ROBERVAL

REAL BARETTE
275-2229

DOLBEAU

MICHELINE L. SIMARD
276-3356
PAUL SIMARD
276-3356

METABETCHOUAN

CLAUDE BERGERON
349-3588

VILLE DE LA BAIE

NORMAND SIMARD
TEL.: 544-3700

CHICOUTIMI: Propriété située 1023, rue Joliet, faire 2 logements, foyer, tapis mur à mur, très propre, prix raisonnable. Tel.: 548-8218.

PORTAGE-DES-ROCHES: Maison, 2 étages, située (face au terrain de camping). Terrain: 100 acres boisés. Telephone: 549-4659.

ST-COEUR-DE-MARIE: Maison à 3 logements plus un loyer commercial, située au 103, St-Joseph. Tél.: 347-5052.

CHICOUTIMI-NORD: 176, Gouin, maison unifamiliale, très propre. Telephone: 544-3700.

VILLE DE METABETCHOUAN: 2 logements, libres immédiatement, situés sur la rue Ouellet, belle propriété. Telephone: 349-3588.

CHICOUTIMI-NORD: 187, rue Beauvoir, 2 logements, terrain: 65 x 115. Tel.: 549-4659.

JONQUIERE: Située au 195, rue des Pins, sous-sol 80% fini, 4 chambres à coucher. R. Turgeon, tél.: 548-8218.

LA BAIE: 2342, avenue du Parc, maison, très propre, piscine patio, porte-patio, revenu de $200.00 par mois, financement possible par le vendeur. Informations: 544-3700.

ST-LEON: Située au 256, rue St-Paul, grand terrain avec garage, libre immédiatement. Tel.: 347-5052.

ALMA: 860, Bourgeois, bien située, très propre et terrain bien aménagé et paysagé. Tel.: 347-5052.

LA BAIE: 4770, boul. St-Jean-Baptiste, maison unifamiliale, très propre, intérieur stylisé, avec garage, faut voir. Tel.: 544-3700.

ALMA: Très belle résidence, située au 138, boul. Auger, terrain paysagé 50' x 200', résidence 24' x 80', bain sauna. Pour professionnel. Tel.: 347-5052.

A QUI LA CHANCE? La Baie, 135, rue des Cèdres, offre exceptionnelle, doit vendre rapidement. Informations: 544-3700.

FALARDEAU: Maison de 5 logements, rénovée en 1970, très bien située, prix raisonnable. Tels: 549-7501 ou 544-3700.

CHICOUTIMI: 70 et 72, rue St-Hubert, 2 logements en très bon état. Tel.: 549-4659.

COMMERCES A VENDRE

ALMA: 2 logements avec local commercial, située au 265, rue Collard. Tel.: 662-4167.

ALMA: Commerce de machinerie d'entretien et sport. Possibilité d'expansion avec l'obtention d'agence. L'outillage et l'inventaire de pièces compris. Tel.: 662-5860.

ST-COEUR-DE-MARIE: Bar-salon, clientele établie. Excellent revenu. Tél.: 347-5052.

PETIT-SAGUENAY: Très grand garage, 50 x 65, très bien situé, à vendre avec le fonds de commerce, cause: maladie. Tel.: 544-3700.

HEBERTVILLE: Gaz-bar et restaurant situés à l'entrée du Parc des Laurentides, excellent chiffre d'affaires. Tél.: 662-5860.

ST-AUGUSTIN: Dépanneur-épicerie, bonne rentabilité, avec très bon chiffre d'affaires, pour informations, tel.: 347-5052.

ST-LEON: Dépanneur-épicerie avec bon chiffre d'affaires et bonne rentabilité, pour informations: tél.: 347-5052.

ST-COEUR-DE-MARIE: Mercerie pour hommes à vendre ou le fonds de commerce. Tél.: 347-5052.

L'ASCENSION: Dépanneur, chiffre d'affaires d'environ $160,000.00, très bonne rentabilité. Tel.: 347-5052.

ST-COEUR-DE-MARIE: Commerce à vendre avec un gros chiffre d'affaires et bénéfices très intéressants. Tél.: 347-5052.

LA BAIE: Dépanneur, 8ième Avenue, avec 1 logement, très bon chiffre d'affaires. Tel.: 544-3700.

ALMA: Commerce situé à Delisle, épicerie-dépanneur avec quincaillerie et résidence privée, excellent chiffre d'affaires avec possibilité d'augmentation. Tel.: 662-5860.

ST-COEUR-DE-MARIE: Rue Commerciale. Maison à 2 logements et un loyer commercial en plus. Tél.: 347-5052.

ST-JEROME: Petit commerce d'importation, très bien situé, centre-ville, bonne condition d'achat. Bonne rentabilité. Tel.: 349-3588.

CHICOUTIMI-NORD: rue Desjardins, 4 logements résidentiels, plus 1 logement commercial ainsi que résidence privée annexe, construction 1972, très propre. Tél.: 549-4659.

L'ASCENSION: Maison 2 logements, 24 x 40, avec garage, les 2 loyers libres immédiatement. Tel.: 347-5052.

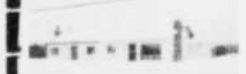
ARVIDA: 600, rue Fortin, grandeur: 24 x 40', chauffage air chaud, sous-sol entièrement fini, remise 8' x 10', terrain 75' x 100', paysagé. Tél.: 548-8218.

ST-LUDGER-DE-M[illegible]OT: Dépanneur, [illegible] affaires $175,000[illegible] VENDUE [illegible]uel, excellente rentabilité. Tel.: 347-5052.

FERME A VENDRE

ST-LEON

Ferme laitière de 250 acres de terre en culture, 84 têtes de bétail, quota de lait industriel de 11,860 lb de matière grasse, très bonne machinerie, pour informations: 662-4167.



FALARDEAU: Petite ferme, située au 36, boul. Martel, grandeur: 100 acres dont 40 en culture. Petits lac et chalet. Tel.: 549-4659.

ST-LEON
Ferme située, Rang 9, St-Léon, 200 acres avec maison 30 x 30, rénovée 1976. $26,000.00.
Inf.: tél.: 662-4167

FERME LAITIERE
CHICOUTIMI: Rang St-Marc, 340 acres dont 147 en culture, incluant quota de lait nature et transformation. Equipement complet dont pipe-line, etc. 94 têtes de bétail. Excellente rentabilité. Propriété en excellent état.
Tél.: 549-4659

ALMA: Ferme d'élevage d'animaux de boucherie, 275 acres dont 150 en culture, 41 têtes de bétail, résidence et bâtiments neufs, très bonne machinerie, conviendrait très bien pour un 2ième salaire. G. Lapointe, tél.: 662-4167.

Chicoutimi: 455, rang St-Marc, dont 200 acres en culture et 200 en boisé, 53 têtes de bétail. Résidence et bâtiment en bon état avec quota de lait nature et transformation. Tél.: 549-4659.

St-Jérôme: Culture de patates, vente de fonds de commerce, organisation complète de la semence à la mise en marché, conditions avantageuses, très bon revenu. Tél.: 349-3588.

St-Edmond-des-Plaines: Ferme moderne à vendre, très bien équipée, fond de terre, classe zone no 3. Cheptel de 52 vaches avec moyenne de 9,000 livres de lait et quota de 15,250 livres de gras. Tél.: 276-3356.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT

la caisse d'établissement

Service téléphonique régional Appelez-nous sans frais d'interurbain
CHICOUTIMI: 549-7501 ALMA: 668-2498 DOLBEAU - ST-FELICIEN: 679-0604

Politique d'achat

Mise sur pied d'une commission spéciale

MONTREAL (PC) — Le gouvernement québécois a mis sur pied une commission interministérielle permanente pour l'application de sa nouvelle politique d'achat.

S'adressant aux membres de l'Association des manufacturiers canadiens (section Québec) réunis dans un hôtel de Montréal, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Rodrigue Tremblay, a dévoilé la mécanique de fonctionnement de la politique d'achat de son gouvernement.

Cette commission ministérielle, qui décidera du comportement à suivre dans tous les cas litigieux, sera dotée d'un secrétariat permanent rattaché au ministère de l'Industrie et du Commerce, sous la responsabilité d'un sous-ministre.

Le secrétariat aura notamment pour fonction, en plus de traiter techniquement les aspects particuliers d'application de la politique, de créer un lien constant entre les acheteurs et les fournisseurs. Il lui reviendra de définir les secteurs industriels où le gouvernement entend utiliser sa politique d'achat de façon à stimuler le développement ou la croissance des entreprises.

La politique d'achat exigeant que les produits québécois et leurs noms enregistrés soient utilisés dans les plans et devis des consultants de préférence aux produits de d'autres sources, le MIC fournira un catalogue comportant la description des produits fabriqués au Québec ainsi que le nom et l'adresse des fabricants. Préparée par le Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), cette liste exhaustive sera disponible dès juin et diffusée à tous les fournisseurs et responsables des achats.

Alors que certains milieux avaient compris que la politique d'achat du gouvernement péquiste constituerait l'application d'un "mark-up" automatique au produit québécois, le ministre a expliqué qu'il s'agit non pas de décréter des tarifs préférentiels mais de consentir une prime au contenu québécois. Le MIC a retenu une formule de pointage qui, dans certains cas, permettra de favoriser le plus fort contenu québécois lorsque les soumissions sont à des paliers très rapprochés. Selon M. Tremblay, cette formule a l'avantage de coûter très peu et de n'entraîner qu'une dépense supérieure de deux à trois pour cent sur une proportion très restreinte des achats.

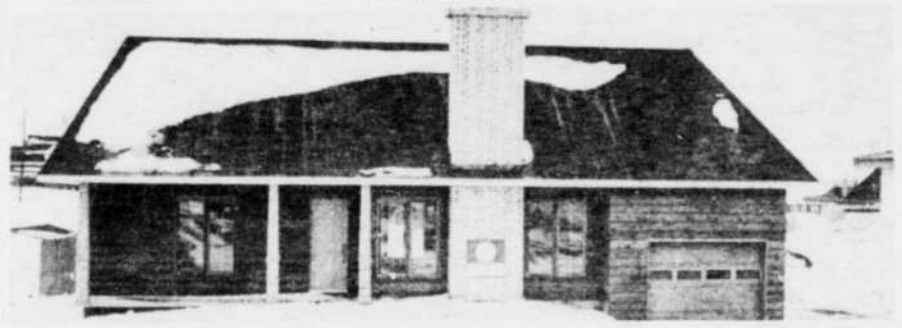
Tous les organismes gouvernementaux devront appliquer cette politique et ce que fait déjà l'Hydro-Québec, a souligné M. Tremblay. A l'occasion de cette intervention devant les manufacturiers canadiens, M. Tremblay a par ailleurs indiqué qu'il venait de donner le "feu vert" à la création de 10 sociétés régionales de développement de l'entreprise du Québec (SODEQ), qui agiront comme autant de banques de développement pour les petites et les moyennes entreprises.

Chaque Sodeq, dont l'activité sera orientée exclusivement vers le secteur manufacturier, devra réunir dès sa création, au moins $350,000 et, avant cinq ans, une somme de $1 million. Elle devra consacrer 65 pour cent de ses actifs au développement, sous forme de souscription au capital ou de dette à long terme, à de petites et moyennes entreprises du secteur manufacturier. A ceux qui placeront leurs épargnes dans les Sodeq, le gouvernement consentira une réduction fiscale égale à 25 pour cent de leur investissement.

NETTOYAGE DE RUE — Ce policier d'Ottawa balaie précautionneusement une partie de la rue afin de recueillir tous les morceaux de verre cassé. Un accident avait lieu dernièrement, impliquant trois voitures, dans la basse ville d'Ottawa. (Téléphoto PC).

Construction Jocelin Ltée

10, rue du Parc, Rivière-du-Moulin,
Chicoutimi, Qué.



Maison, style canadien, 1,227 pi. car., foyer, garage, sous-sol fini, terrain: 8,679 pi. car. Avons également 70 terrains disponibles, dont 15 avec servitudes.

Pour une construction personnalisée. **TEL.: 549-9854**

Les Immeubles Y. Lessard Enr.

realtor

COURTIERS EN IMMEUBLES LICENCIES

12, rue Racine. **TEL.: 545-9222**

YVAN LESSARD 543-6915

PIERRE LAGACE 543-0447

MAXIME LAGACE 543-0447

2031, rue Hôtel-de-Ville, St-Honoré, 3 chambres, salon, cuisinette, dinette.

192, rue Neree, Chicoutimi-Nord, quartier Vanier, Maurice Lavoie

74, boul. Laterrière

111, rue Constantin, Chicoutimi-Nord.

Entrepôt Molson Saguenay
rue Racine est,
Chicoutimi

Pour une vente rapide, consultez nos agents

AVONS BESOIN URGENT DE MAISONS ET BLOCS A LOGEMENTS, USAGES APPELEZ-NOUS

1400, Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi.

451, rue Cabot, Chicoutimi-Nord.

Bloc, 3 logements, 488, Ste-Thérèse, Chicoutimi, prix raisonnable.

Rue Vimy, Chicoutimi-Nord.

MAISONS NEUVES

122, rue Jalbert, Chicoutimi-Nord.

118, rue Fabre, Chicoutimi-Nord.

Rue Vimy, Chicoutimi-Nord. Quartier Vanier. (Ludger Girard).

130, rue Daudet, quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord.

2 logements, 416, rue St-Jacques, Chicoutimi.

735, rue Delisle, Chicoutimi-Nord.

Maison, à 179, rue Lambert, Chicoutimi-Nord, 3 chambres, salon, cuisine, prix: $28,000

Place du Royaume, Chicoutimi, rue Rosselin.

Maison, 2 étages, comprenant: 3 chambres, salon, cuisine, cuisinette et salle de bains à proximité de grandes commodités. Prix très raisonnable

1 maison, rue Gravel, St-Honoré.
3 maisons, rue Vimy, Chicoutimi-Nord.
1 maison, arrière de Place du Royaume.
2 maisons, rue Warren, Chicoutimi.
1 maison, rue Honfleur, Riv.-du-Moulin.
1 maison, 2 logements, Arvida.
Jumelé à Valin, Chicoutimi-Nord.
1 maison, rue Gravel, St-Honoré.
4 maisons, arrière de Place du Royaume.
2 maisons, rue Warren, Chicoutimi.

Saurez-vous réussir l'achat de votre propriété?

Au Trust Général, on le fait. Mieux.

317, boul. Laterrière, Laterrière, bungalow, 40 x 25, 3 chambres à coucher. Terrain d'une superficie de 7,500 pieds carrés.

Bungalow, 1992, rang St-Rock, Laterrière, 24 x 40, 4 chambres, sous-sol fini, très beau terrain paysagé 10,000 pieds carrés.

1554, rue des Engoulevents, Chicoutimi, très beau bungalow, 38 x 25, 3 chambres à coucher, terrain paysagé d'une superficie de 7,000 pieds carrés, avec patio et jardin.

5-7, rue St-Dominique, Jonquière, Propriété, 2 étages, 2 logements avec terrain de 81 x 84.

380, rue Duberger, Bagotville, maison unifamiliale, hors-sol, 25 x 34, (3 chambres à coucher). Terrain aménagé d'une superficie de 8,000 pieds carrés.

28, Petit bras de la rivière aux Sables, lac Kénogami, chalet isolé, 28 x 36, (4 chambres à coucher), très grand terrain aménagé et boisé.

335, rue des Saules, Bagotville, bungalow, 36 x 25, 3 chambres à coucher, terrain aménagé d'une superficie de 6,609 pieds carrés.

4045, boul. St-Jean-Baptiste, Bagotville, bungalow, 25 x 33, avec très grand terrain d'une superficie de 124,960 pieds carrés.

173, rue Vimond, Chicoutimi-Nord, bungalow, 35 x 24, 3 chambres à coucher, terrain aménagé d'une superficie de 8,680 pieds carrés. Vente cause transfert.

1171, rue Beaulieu, Ville de La Baie, propriété unifamiliale, 25 x 39, 4 chambres à coucher, terrain d'une superficie de 8,775 pi. car.

Arvida, rue Castner, cottage, en parfaite condition, foyer, 4 chambres, Terrain exceptionnel, pas de voisins à l'arrière, garage.

1164, rue Duhaime, Chicoutimi, Bungalow, hors-sol, 37 x 25, très propre. Terrain de 6,000 pieds carrés de superficie très bien aménagé.

Rue Salazaar, Chicoutimi, Très belle propriété unifamiliale, 4 chambres à coucher, 2 foyers. Terrain paysagé et boisé d'une superficie de 100,000 pieds carrés. Dossier: 3094

117, rue de la Normandie, Jonquière, Bungalow très propre avec foyer, 3 chambres à coucher. Terrain très bien aménagé d'une superficie de 5,948 pieds carrés.

165, rue des Cèdres, Bagotville, bungalow, 25 x 38, (3 chambres à coucher), terrain de 8,031 pieds carrés de superficie.

51 est, rue Price, Chicoutimi, Maison 1½, 3 logements très propres. Terrain d'une superficie de 4,000 pieds carrés avec garage.

1088, rue Murray, Chicoutimi, bungalow, 25 x 38, 3 chambres à coucher, foyer dans le salon, terrain aménagé d'une superficie de 9,800 pieds carrés.

540, rue Fradette, Chicoutimi, Bungalow 24 x 42, 3 chambres à coucher. Terrain aménagé d'une superficie de 7,000 pieds carrés.

2282, ave du Parc, Port-Alfred, maison unifamiliale 42 x 26, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain très grand et bien aménagé.

198, rue Lajeunesse, Chicoutimi-Nord, Semi-détaché, 25 x 30, 3 chambres à coucher, terrain aménagé d'une superficie de 5,000 pieds carrés.

315, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord, Bungalow, 28 x 31, 4 chambres à coucher, avec terrain très bien aménagé d'une superficie de 5,466 pieds carrés.

190, rue des Cèdres, Bagotville, split level, 33 x 24, (3 chambres à coucher), terrain d'une superficie de 5,893 pieds carrés.

Lac Kénogami, résidence unifamiliale, 38 x 24, avec garage double et hangar. Très grand terrain de 98,000 pieds carrés.

1158, rue Murray, Chicoutimi, Maison unifamiliale 38 x 25, 3 chambres à coucher, propriété très propre avec un terrain d'une superficie de 6,300 pieds carrés.

Lac Kascouia, secteur Lac Kénogami, chalet d'été, 20 x 24 avec terrain d'une superficie de 6,648 pi. car. Dossier: 3044

427, rue Cousineau, secteur Arvida, bungalow, 42 x 24, 3 chambres à coucher, grand terrain d'une superficie de 10,320 pieds carrés.

Chalet d'été situé au lac Brochette, 24 x 36, (3 chambres à coucher), terrain de 450 x 200, ameublement inclus.

331-333, rue St-François, Jonquière, Maison 2 étages, 2 logements et 6 chambres meublées et louées, avec terrain d'environ 5,000 pieds carrés de superficie.

523, rang St-Thomas, Chicoutimi, Maison unifamiliale, 31 x 24, 1½ étage, 4 chambres à coucher. Terrain boisé d'une superficie de 12,000 pieds carrés.

232, rue Deschamps, Chicoutimi-Nord, très beau split-level, 3 chambres à coucher, terrain paysagé d'une superficie de 6,700 pieds carrés.

237, rue Marcotte, Roberval, propriété très bien située, 2 étages, 4 logements, terrain très bien aménagé, d'une superficie d'environ 28,575 pi. car.

187, rue Gouin, Chicoutimi-Nord, Bungalow, 38 x 25, 3 chambres à coucher, terrain aménagé d'une superficie de 6,000 pieds carrés. Vente cause transfert.

175, rue des Cèdres, Bagotville, maison unifamiliale, 24.37 x 40, hors-sol, 3 chambres à coucher. Terrain en partie aménagé d'une superficie de 7,868 pieds carrés.

133, rue Gouin, Chicoutimi-Nord, Bungalow, 26 x 37, 3 chambres à coucher, avec terrain aménagé d'une superficie de 6,000 pieds carrés.

46, rang St-Georges, Bagotville, Bungalow, 41 x 28, 3 chambres à coucher. Très beau terrain aménagé d'une superficie de 26,250 pi. car.

1202, rue Duhaime, Chicoutimi, Bungalow, 25 x 37, 3 chambres à coucher. Terrain très bien aménagé d'une superficie de 6,000 pieds carrés avec remise.

Arvida, rue Cabot, cottage rénové, intérieur chaleureux, 4 chambres, beau terrain, serres avec chauffage électrique.

266, rue St-François, Bagotville, semi-détaché, hors-sol, 31 x 20, 3 chambres à coucher, terrain très bien aménagé, une partie à vendre seulement.

153, rue Delisle, Chicoutimi-Nord, Bungalow 40 x 25, avec foyer dans le salon, 3 chambres à coucher. Terrain d'une superficie de 6,000 pieds carrés.

5548, boul. Talbot, Laterrière, Maison mobile 49 x 12, avec annexe 9 x 16, 2 chambres à coucher. Terrain boisé de 95 x 265, très grand avec remise. Borné par la rivière Chicoutimi.

247, rue Belley, Arvida, Bungalow, 26 x 50, avec logement de 4½ pièces au sous-sol, terrain aménagé d'une superficie de 6,000 pieds carrés.

179, rue Berthiaume, Chicoutimi, Très belle propriété, 43 x 25, 3 chambres à coucher. Terrain paysagé avec piscine extérieure et remise en métal, superficie du terrain: 12,900 pieds carrés.

Arvida, rue Hare, cottage, très propre, 20 x 26, 3 chambres, cuisine moderne, plancher de bouleaux, terrain clôturé, prix spécial!

CHICOUTIMI

GILLES LALONDE
directeur
COLETTE BRISSON
rés.: 674-2552

GILLES DORE
rés.: 549-6072

HIDOLA ROCHEFORT
rés.: 549-8659

JEANNE CORNEAU
rés.: 549-1476

C.-H. HARVEY
rés.: 542-2271
ou 548-7858

CLAUDETTE BIBEAU
rés.: 544-6404

MARCEL PELLETIER
rés.: 548-7340

BASILE SAVARD
rés.: 549-5652

LAURENT LACROIX
rés.: 542-4715

LEO GAGNON
rés.: 542-5906

CLAUDE SANG
rés.: 548-7064

ALMA

GAETAN SIMARD
rés.: 662-4846

P.-A. BOUCHARD
rés.: 662-2189

JULES GAUDREAULT
rés.: 668-8812

ROBERVAL

MICHEL TREMBLAY
rés.: 275-4422

Terrain d'une superficie de 34,000 pieds carrés, situé à la campagne, très beau terrain résidentiel.

Terrain résidentiel, situé boul. St-Ignace, Chicoutimi, d'une grandeur de 8,566 pieds carrés.

Rang des Iles, St-Gédéon, grand terrain, 100,000 pieds carrés au bord du lac St-Jean, peut être en 2 sections avec deux maisons mobiles meublées.

Hôtel, situé au bord du lac St-Jean.

Immeuble commercial et résidentiel Chicoutimi-Nord.

Immeuble commercial et résidentiel situé dans le secteur de Port-Alfred, bon revenu.

Boulevard Talbot, Chicoutimi. Local commercial à louer, 6,000 pieds carrés, pour bureaux.

Commerce "tabagie" situé dans centre d'achats

Entrepôt situé au 570, rue Price, Chicoutimi. 1er plancher, 60 x 70, 4,200 pieds carrés.

TRUST GÉNÉRAL
courtier

Chicoutimi • 549-6490

494, des Champs-Elysées

Le Pacifique Sud envahi par les pêcheurs

AUCKLAND, N.-Z. (PC) — Aiguillonnés par la déclaration des zones économiques de 200 milles au large des côtes de l'Asie soviétique et des autres régions de l'hémisphère-nord, les navires de pêche de plusieurs nations envahissent le Pacifique Sud en nombres sans précédent.

A la suite de vols de reconnaissance, le ministère de la Défense de la Nouvelle-Zélande a signalé la présence de 399 navires de pêche étrangers au large des côtes, 378 de ses navires étaient à moins de 200 milles du rivage.

La plupart des navires sont japonais, mais il y a également des navires russes, taïwanais et américains. Récemment, on a signalé des navires venus de la Corée du Sud, de la Roumanie et d'autres pays.

Les eaux néo-zélandaises sont riches en poissons de toutes sortes, d'une valeur commerciale élevée; par ailleurs, l'industrie locale ne prend qu'une faible proportion des réserves existantes.

Depuis bien des années les Japonais jugent avantageux de naviguer des milliers de milles pour profiter de l'abondance de poissons au large des côtes néo-zélandaises. Actuellement, une zone de pêche de 12 milles est en vigueur. Une entente a été conclue avec le Japon pour que cette limite soit observée, et les navires japonais qui ne la respectent pas sont pénalisés à leur retour au Japon.

Le nombre

Cependant, à cause de la déclaration de zones économiques de 200 milles dans d'autres parties du monde, un nombre plus grand de navires d'autres nationalités sont forcés de naviguer dans les eaux non encore soumises à ces restrictions. Au cours des deux dernières années, le nombre de navires étrangers au large des côtes néo-zélandais a doublé. Même les chalutiers britanniques, délogés des eaux d'Islande, pourraient bien être transférés en Nouvelle-Zélande.

Les pilotes des compagnies commerciales qui volent près des côtes de la Nouvelle-Zélande, le soir, peuvent voir une quantité innombrable de projecteurs groupés autour des côtes, à quelques milles de distance. Les navires étrangers et les petites embarcations qui les assistent sont actifs aussi bien la nuit que le jour. Du haut des airs, on croirait presque que le pays est envahi par des flottes ennemies.

On prévoit pour bientôt l'établissement d'une zone économique de 200 milles au large des côtes de Nouvelle-Zélande. Cette limite est à l'étude depuis plusieurs années et certains croient que l'invasion par les flottes étrangères est influencée en partie par le désir d'établir des droits "traditionnels" comme facteur dans les négociations futures.

Il est probable que ce sera là l'objet principal du débat, lors de la réunion du Forum du Pacifique Sud, en août. Il s'agit d'un groupe relativement non-officiel de chefs d'Etat des pays du Pacifique Sud, qui se réunit à intervalles irréguliers pour discuter des questions qui les concernent mutuellement.

Si la Conférence du Droit de la Mer ne réussit pas à en arriver à un consensus avant le mois d'août, il est probable que le Forum du Pacifique Sud recommandera la déclaration de zones économiques de 200 milles par tous les pays du Pacifique Sud.

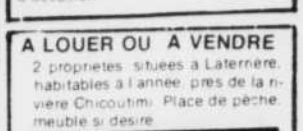
PARACHUTISME — Le professeur André Lemaire flotte au-dessus de l'école secondaire Garneau, à Ottawa. Plus de mille étudiants surveillent ce professeur de physique de 32 ans qui est venu atterrir dans un buisson. Lemaire a proposé récemment à ses élèves de leur enseigner le parachutisme comme cours de base de la physique. (Téléphoto PC)

URGENT:
Maisons demandées, argent à prêter, sur hypothèque achat de créances.

2 maisons appartements de 6 logements, revenu $835.00 par mois chacune. Situées boul. Tadoussac. Prix d'occasion.

A LOUER OU A VENDRE
2 propriétés situées à Laterrière, habitables à l'année, près de la rivière Chicoutimi. Place de pêche, meuble si désiré.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER
36 x 44 sur la rue Racine, Chicoutimi.



Prix spécial, propriété, deux logements extra-modernes, loyer 8 pièces au rez-de-chaussée. Libre à l'acheteur, le 1er mars 1977.

Bungalow, 2 loyers, à Falardeau, prix spécial.

SPECIAL DE LA SEMAINE

Bungalow, 3 chambres, tapis mur à mur, terrain paysagé, 719, des Saules, St-Ambroise.

Vous voulez vous construire ou acheter une maison neuve. 250 plans modernes à votre disposition. GRATIS. **Consultez CONSTRUCTION J.O.C.T. Tél: 549-5672**

Bungalow, 4 chambres, salle moderne, situé à 1 mille de la route 170, rang St-Paul. Prix: $37,000. Construction 1 an, sous-sol fini.

Bungalow, style canadien, construction 2 ans, très grand terrain, prix spécial de l'an dernier, sous-sol fini, grandeur 28 x 42, foyer.

Propriété, 4 loyers, revenus $5,160.00 annuel, située au centre de Chicoutimi.

A VENDRE OU A LOUER, maison commerciale, 3 loyers, très belle résidence, 22, boul. Lamarche, Chicoutimi. Commerciale.

CONSTRUCTION J.O.C.T. LIMITEE est intéressée à soumissionner sur constructions neuves.
Terrain à vendre pour construction neuve. Chicoutimi, Quartier Hamel et Fradette, Bois-Joli, Saguenéens, Arvida. Prêt sur 1ère et 2ième hypothèques.
Demandons propriétés à acheter dans Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Rivière-du-Moulin, Arvida.

BOURSE D'IMMEUBLE
Courtiers licenciés - Tels: 543-0275 soir 549-4116
333, rue Racine, Est, Chicoutimi

Raymond Simard
Rés.: 549-4069
VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE MAISON

Omer Tremblay
Rés.: 549-4116.
CONSULTEZ NOS PRIX. ECONOMISEZ!

LUDOVIC LAVOIE CONST. INC.
543-2846 (COURTIER) 543-3516
357, RACINE EST, CHICOUTIMI
J.-B. HARVEY, rep. 549-1145 PIERRE CLOUTIER 549-0973 CLEMENT THIBEAULT 549-0894

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!

46, des Oblats, Chicoutimi, 5 logements, revenu annuel de $9,000.00

76, des Oblats, Chicoutimi

33, rue Levesque, Chicoutimi

407, rue Hebert, Arvida

25 x 37, rue Jogues, Chicoutimi-Nord
DOIT ETRE VENDUE

1 duplex situé 603, rue Cabot, Chicoutimi-Nord

5 maisons neuves, rue Adam, Chicoutimi-Nord, non sujet à la loi 28.

5 terrains à construire rue Adam, Chicoutimi-Nord.
17 terrains à continuer arrière de Place du Royaume.

Chalet Lac Brochet, terrain boisé et pelousé, 160,000 pieds carrés, chalet habitable à l'année, chaloupe et moteur 45 forces neufs.

A VENDRE
Terrain: 150 x 250', dans le parc industriel d'Arvida, voisin rue Dubose, Arvida.

5 maisons neuves, rue Verlaine, Chicoutimi, livrables fin de mai.

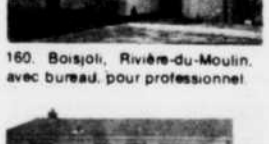
Maisons modèles Domicilex à visiter rue Verlaine, Chicoutimi, arrière de CJPM 22 et 23 mai, 12h00 à 21h00 p.m.

121, 1ère Avenue, St-Honoré, maison mobile 14 x 68, avec terrain et remise.

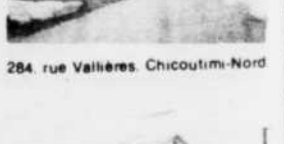
1530, rue Adam, Chicoutimi-Nord.

1455 rue Beaudelaire, Chicoutimi

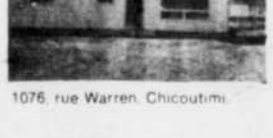
172, rue Daudet, Chicoutimi-Nord, bungalow



160, Boisjoli, Rivière-du-Moulin, avec bureau, pour professionnel.



284, rue Vallières, Chicoutimi-Nord



1076, rue Warren, Chicoutimi

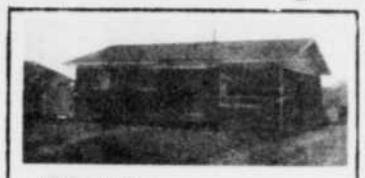
559, 561, rue Taché, 563, bloc commercial avec revenu intéressant.

Fiducie du Québec
le "Trust" des Caisses populaires

COURTIER IMMOBILIER

PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
TEL.: 549-5746

PLACE TADOUSSAC: 2 bâtisses commerciales, 8,600 pieds carrés de plancher.



155, Elzéar.

Garage, rue Fabien, Chic.-Nord.

591, boul. Tadoussac, Chic.-Nord.

ST-SIMEON: maison assez âgée, 69 x 26, 2 étages. Très grand terrain, 16,200 pi. car. Inf.: Ghislaine Brisson.

ARVIDA: 250, Vaudreuil, 4 logements avec garage double. Près de l'Alcan. Inf.: Léo Bergeron.

CHICOUTIMI: bungalow situé rue Chopin arrière de Place Saguenay, sous-sol aménagé, abri d'auto, remise extérieure de briques, tapis mur à mur. Inf.: Emilien Bergeron.

BAGOTVILLE: Maison, 26 x 39, construction 1976. Grand terrain 100 x 100, belle vue sur la baie. Foyer Franklin au sous-sol. Tapis, lustres, plafond stucco. Abri d'autos 230, Hervé-Tremblay. Inf.: Ghislaine Brisson.

CHICOUTIMI: Rue Père-Lacasse. Bungalow, 26 x 48 + 22 x 26, foyer dans salon. Sous-sol: 7 chambres, cuisinette et chambre de bains pour accommoder étudiants. A proximité des centres et écoles. Inf.: Charles Jalbert.

CHICOUTIMI-NORD: duplex semi-détaché, 3 chambres, salon, cuisine et chambre de bains, salle à manger. Sous-sol: garde-robe en cèdre, division faite pour salle de jeux. Terrain avec haie de 33 pieds. Rue Cabot. Inf.: Emilien Bergeron.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 8 ans, très propre. Sous-sol aménagé, tapis partout, piscine extérieure. Terrain clôturé, rue Madeleine. Inf.: Léda Côté.

610, chemin St-Thomas, Chicoutimi.

BAGOTVILLE: 4 logements de 3½ et 4½ pièces, dont 2 avec foyer, garage, entrée asphaltée, très grand terrain paysagé. Située rue St-Marc. Inf.: Ghislaine Brisson.

ARVIDA: située rue Dorval. Très belle résidence, finition briques, 2 logements de 4 grandes pièces, plus un garage et abri d'auto. Terrain paysagé à la grandeur 10,000 pi. car. Inf.: Charles Jalbert.

1177, boul. St-Jean-Baptiste, Riv.-du-Moulin.

371, rue Pasteur.

ARVIDA: 248, Vaudreuil, maison très propre, 1½ étage, avec garage, près de l'Alcan. Inf.: Léo Bergeron.

CHICOUTIMI: Rue Lajeunesse, semi-détaché, départ juillet, 3 chambres, cuisine, salon. En briques, construite en 1970. Magnifique occasion. Inf.: Emilien Bergeron.

BAGOTVILLE: 245 Hervé Tremblay, bungalow, 5½ pièces, chauffage électrique, construction de 2 ans. Terrain: 8,000 pi. car., paysagé. Inf.: Ghislaine Brisson.

CHICOUTIMI-NORD: bungalow, 6½ pièces, avec logement de 4½ pièces au sous-sol. Beau terrain boisé, situé près des écoles. Revenu intéressant. Inf.: Léda Côté.

CHICOUTIMI-NORD: Rue St-Ephrem, grande maison, avec abri d'auto et atelier. Logement principal: salon, salle à dîner, cuisine, 1 chambre, 16 x 18, 3 chambres au sous-sol; logement additionnel: 3 pièces. Inf.: Charles Jalbert.

CHICOUTIMI-NORD: rang St-Marc, maison 2 étages. Construction 3 ans. Très propre. Très grand terrain, 2 milles de la mine Niobec. Inf.: Léda Côté.

189, Vallières.

CHICOUTIMI-NORD: Magnifique, 4 logements de 4½ pièces chacun. Terrain de 5,000 pieds carrés. Près de toutes commodités (épicerie, église, écoles). Rue Deschamps. Inf.: Emilien Bergeron.

CHICOUTIMI: rue St-Vincent, 2 logements, 4½ et 5½ pièces. Couverture et châssis refaits à neuf. Terrain 5,667 pi. car. Services complets. Inf.: Léo Bergeron.

Bungalow: Rue Vallières, quartier résidentiel, près des écoles, église, magasin d'accommodation, beau terrain boisé avec abri d'auto et garage. Inf.: Léda Côté.

CHICOUTIMI-NORD: Restaurant avec bâtisse comprenant un autre local commercial et un logement. Situé: boul. Ste-Geneviève. Inf.: Charles Jalbert.

CHICOUTIMI-NORD: Bungalow, 25 x 40, construction neuve, 5½ pièces, chauffage électrique, rue Chapleau. Inf.: Léda Côté.

CHICOUTIMI: Rue Verlaine, maison neuve, près du poste CJPM. Façade en briques, 3 chambres, salon, cuisine, chambre de bains. Inf.: Emilien Bergeron.

CHICOUTIMI: Garage, 40 x 65, avec grand terrain, situé boul. St-Paul, résidence, 4½ pièces. Inf.: Léda Côté.

CHICOUTIMI: Terrain de 5,000 pi. car., situé rue Rodolphe, paysagé. Inf.: Léda Côté.

CHICOUTIMI-NORD: Commerce de distribution publicitaire, 5 jours par semaine, rentable avec résidence. Inf.: Léda Côté.

BAGOTVILLE: 2 étages, 5 logements de 4½, 3½ et 2½ pièces. Chauffage électrique. Inf.: Emilien Bergeron.

Résidence luxueuse située 6, Talbot, Chicoutimi, 6 chambres, salon, chambre de bain, salle à dîner, cuisine, 3 chambres de bains. Inf.: Emilien Bergeron.

CHICOUTIMI: magnifique bungalow, salon, salle à dîner, 13.9 x 26.10, 3 grandes chambres, vue panoramique. Terrain de 11,425 pi. car., sous-sol aménagé. Inf.: Charles Jalbert, Place Capitole.

CHICOUTIMI: rue Price, cottage, 3 logements, grand terrain. Chauffage à l'eau chaude. Terrain paysagé. Belle vue sur le Saguenay. Inf.: Léo Bergeron.

CHICOUTIMI:

Commerce, épicerie, dépanneur, licencié, chiffre d'affaires: $100,000/an. Inf.: Léo Bergeron.

2 commerces, Place du Royaume et Galeries Jonquière. Très bonne rentabilité. Inf.: Charles Jalbert.

ST-AMBROISE

Maison mobile avec porte-patio à l'avant. Très propre et bien finie. Grandeur: 70 x 14 (MLS). Inf.: Léda Côté.

BRASSERIE A BAGOTVILLE

Place d'avenir. Inf.: Charles Jalbert.

Débourdy

POUR SAGUENAY-LAC-ST-JEAN, CHIBOUGAMAU

POUR LA MAISON DE VOS REVES, CONSULTEZ-MOI

Distributeur: **G.T. CONSTRUCTION**
ALMA — TEL.: 662-9481

VENDU PAR: **FIDUCIE DU QUEBEC**
POUR LA REGION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
TEL.: 549-5746

CERTIFICATION

CERTIFICATION

BENOIT CARDINAL,
DIRECTEUR REGIONAL
ANTOINE MARCHAND
543-8072
DAVID MALTAIS
543-9283
CHICOUTIMI
CHARLES JALBERT 549-5290
EMILIEN BERGERON 545-9846
LEO BERGERON 549-1761
LEDA COTE 543-4810

VILLE DE LA BAIE
GHISLAINE BRISSON 544-4064
ALMA
THS-E. TREMBLAY 668-2411
HAUTERIVE:
RAYMOND KENNEDY: 589-3833

ST-FELICIEN
LEO BOUCHARD 679-1426
ROBERVAL
MAURICE FOURNIER 275-4094
DOLBEAU
YVON BRASSARD 276-1115

VOUS POUVEZ VOUS PROCURER LE 6ième NUMERO DU JOURNAL IMMEUBLE POP A VOTRE CAISSE POPULAIRE

NOUS FINANCONS L'ACHAT ET LA VENTE DE VOTRE PROPRIETE

Pour préserver l'équilibre économique

Des organismes consultatifs devront être créés

OTTAWA (PC) — Si l'on veut preserver l'equilibre economique du pays, apres la levee des mesures de contrôle des prix et des salaires, on aura besoin d'un ensemble d'organismes consultatifs et non pas d'un seul organisme tripartite central, compose de representants du gouvernement, du monde des affaires et des syndicats, a declare jeudi, M. Rod Bilodeau, président de l'Association des manufacturiers canadiens — AMC — dans un discours prononcé devant l'Institut de gestation générale.

Ces nouveaux organismes consultatifs devraient être étroitement liés au Parlement et représenter tous les secteurs de l'économie. Il n'est pas d'accord avec le principe actuel des consultations à trois que le gouvernement fédéral a institué. "Un super organisme consultatif ne peut pas résoudre adéquatement les problèmes de tous les secteurs", dit-il.

President-directeur général de Honeywell Ltd. toronto, M. Bilodeau est d'avis que plusieurs organismes devraient être mis sur pied pour conseiller le gouvernement sur des problèmes aussi variés que l'énergie, l'agriculture et la politique de compétition.

Pas d'objection

Aux journalistes, il a déclaré que l'AMC n'avait pas d'objection à la création d'un organisme gouvernemental qui garderait un oeil attentif sur l'évolution des prix et des salaires. Mais, a-t-il ajouté, elle le trouve inutile, car d'autres organismes existent déjà, comme Statistique Canada, qui font ce travail.

"Cependant, si c'est là le prix que nous devons payer pour en finir avec les mesures de contrôle, alors nous acceptons", a dit M. Bilodeau.

Il a également déclaré aux journalistes qu'à son avis, le gouvernement du Québec, avec sa charte de la langue qui fait du français la seule langue du travail et de l'enseignement, était en train de bouter hors de la province les sièges sociaux des compagnies.

"L'anglais est la langue du commerce dans le monde entier, en ce moment, dit-il. Je dois vivre avec les réalités du monde d'aujourd'hui telles que je les perçois."

Lui-même Canadien français, M. Bilodeau déclare qu'en ce qui le concerne il ne se sent pas amoindri parce qu'il travaille en anglais. Les grandes compagnies ne peuvent pas transférer du personnel à leur siège social, s'il existe dans la province de sévères restrictions sur l'usage de la langue anglaise. Le gouvernement du Québec devrait induire les compagnies à faire un plus grand usage de la langue française par des moyens incitatifs et non par des exigences législatives.

Par ailleurs, dit-il, il ne faudrait pas que les compagnies quittent ou menacent de quitter le Québec uniquement parce que leurs dirigeants sont hostiles au gouvernement séparatiste.

"Si vous quittez pour cette raison, vous êtes en train vous-mêmes de commettre l'acte de la séparation", a déclaré l'orateur.

De son côté, le gouvernement du Québec, par sa politique, crée un climat d'incertitude qui ralentit les investissements au Québec et dans tout le Canada.

Lien avec le Parlement

M. Bilodeau a répété que tout nouvel organisme de consultation devrait avoir un lien direct avec le Parlement, bien que ce dernier soit débordé et ne soit pas en mesure d'apprécier dans ses détails un problème qui lui est soumis. Tout nouvel organisme qui mettrait en cause la suprématie du Parlement serait rétrograde et dangereux.

Les nouveaux organismes, pense-t-il, pourraient servir de forum pour des débats généraux sur des problèmes économiques, donner un avis sur des problèmes spécifiques, ou entreprendre des travaux de recherche sur les différents secteurs de l'économie.

Il ne voudrait à aucun prix voir un organisme comme l'AMC investir des pouvoirs de prendre des engagements exécutoires pour tous ses membres.

"Une telle concentration de pouvoirs serait un anathème et contraire à nos concepts de liberté, dit-il. Je n'aimerais pas engager ce pays dans la voie du fascisme, ni d'une forme développée de corporatisme."

Magnifique résidence au 77, Don Bosco, Chicoutimi, chauffage à eau chaude, sous-sol au ⅔ fini M.K.S. (En face de l'Institut St-Georges).

3 logements au 31, Damasse, Jonquière.

Plain-pied avec façade 4 hors-sol, abri d'auto, sous-sol fini, au 2605 boul. St-Paul, Chicoutimi, MLS.

Plain-pied au 1465, Hemingway, Chicoutimi, tapis mur à mur, (près C.J.P.M.).

Plain-pied, 1408, R.-E. Joron, Chicoutimi, Sous-sol fini, abri d'auto, (près de Place Saguenay).

Plain-pied au 923, Comeau, Chicoutimi, sous-sol fini avec meubles inclus et garage.

1 terrain résidentiel de 80 x 90, avec servitudes sur boul. St-Paul, Chicoutimi.

Plain-pied au 191, Gravel, Chicoutimi-Nord, M.L.S.

2 logements au 37, St-Louis, St-Jean-Eudes, BON PRIX.

1 maison jumelée au 98, Lajeunesse, Chicoutimi-Nord.

4 logements aux 16-16A, 18-18A rue St-Martin, St-Jean-Eudes, M.L.S.

191, Gravel, Chicoutimi-Nord.

114, des Buissons, Kénogami, garage isolé et sous-sol fini, MLS.

Avons maisons modèles, sises à Chicoutimi-Nord, Arvida et Kénogami, pour renseignements consultez-nous! et terrains pour constructions à Chicoutimi.

Plain-pied au 3, J.-O. Fraser, Kénogami, sous-sol fini.

194, Diamant, Chicoutimi-Nord, M.L.S., chauffage électrique.

Plain-pied au 1517, des Maristes, Chicoutimi, sous-sol fini, (près de Place du Saguenay).

Plain-pied au 351, St-François, Jonquière, sous-sol aménagé et garage inclus, MLS.

les Immeubles lavoie & ducherne INC.
COURTIER
606, MONTCALM, CHICOUTIMI 545-4555
SUCCURSALE JONQUIERE 547-5588

Michel Brassard.
Tél.: rés.: 549-2590

Raynald Bouchard.
Tél.: rés.: 548-5225

Duplex, 2 logements de 2 chambres, 168, Mgr-Laval, Chicoutimi-Nord.

226, rue Chambord, Chicoutimi-Nord.

151, rue Don Bosco, Chicoutimi, jumelée avec foyer dans le salon, plancher en marqueterie, salle à diner, 2 salles de bains, près de Place du Saguenay.

961, rue Hôtel-de-Ville, St-Honoré, 1½ étage.

127, rue Boileau, Chicoutimi-Nord, genre style split-level, en briques, 4 chambres, salon, cuisine, située près des loisirs. Terrain bien aménagé, maison très propre.

674, rue Cabot, Chicoutimi-Nord, P.Q., près du Parc de la Colline.

440, ave Petit, St-Honoré, bungalow 44 x 28, MLS.

1562, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, bungalow avec logement au sous-sol, garage extérieur, entrée asphaltée, terrain aménagé.

134, rue Octave, Chicoutimi-Nord, P. Que. Abri d'auto, pas de voisin à l'arrière et sur un côté, quartier Ste-Claire du Nord.

1598, des Setelles, Place du Royaume, terrain de 13,300 pi car., foyer, porte-fenêtres, tout briques. Livraison 1er mai 1977.

63, des Saguenéens, Chicoutimi. Magnifique résidence, 40 x 30-26. Salle de jeux et 1 chambre au sous-sol. Maison bien décorée, terrassement fini.

ALMA

241, rue Notre-Dame est, Alma, P.Q. Bungalow en briques, 26 x 46, terrain de 75 x 100, très belle propriété.

Alma, 472, boul. Auger est, Alma, bungalow en briques et pierres avec abri d'auto, remise et garage en fibre de verre, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol fini, MLS.

Maison, 2 étages, garage chauffé, patio sur le garage, 3 chambres, salon, cuisine, située à Chicoutimi-Nord.

Bloc 9 logements, 259-261, de la Normandie, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, bon prix, construction 5½ ans, l'hypothèque sera payée dans 9½ ans, surplus annuel net de $1,500.00.

MAISONS

Maison, 1½ étage, en pierres et en briques, foyer en pierres, terrain boisé, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord.

Maison, située en Floride, à Holiday Lake Estate, 5-6 milles de la mer, maison de deux ans, 1,200 pi. car., avec air climatisé, meublée au complet.

Ascension, maison 2 étages, bonne condition.

Maison, 1½ étage, tout briques, arrière de Place du Royaume, remise, abri d'auto, Terrain paysagé, patio, un bijou.

Maison, de 1½ étage, Rivière-du-Moulin.

Maison hors-sol, 178, rue Flamand, Chicoutimi-Nord, rez-de-chaussée, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains complète, sous-sol, 2 chambres, salle de séjour.

Maison mobile, meublée, 60 x 14, terrain, 85 x 150, avec foyer Franklin, située 2188, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi.

BLOCS

Complexe de 4 blocs, de 12 logements, 4½ pièces, 5½ pièces, avec piscine extérieure, situé Place Angoulême, bonne rentabilité, intérêt hypothécaire fixe. Revenu net $23,000.00.

Bloc de 12 logements, de 4½ pièces, situé 700-732, rue Alma, Chicoutimi, près du centre d'achats et de l'université, bonne rentabilité. Excessivement propre.

Bloc de 9 logements, 259, de la Normandie, Rivière-du-Moulin, M.L.S., bon prix. Construction de 4 ans. Hypothèque sera payée dans 10 ans.

Maison mobile, 50 x 12, non meublé, fosse septique et eau installé, 80, boul. Laternère, Prix: $9,500.00.

Commerce, (bâtisse du tapis), 2108, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, site reconnu pour commerce.

Terrain, près de la rivière Chicoutimi, près de la Route 170.

Jérôme Côté
Prop. associé
549-9255

IMMEUBLES BELLEY INC.
COURTIER
54, RACINE EST — CHICOUTIMI
TEL. BUR.: 543-0795
realtor

• Achat • Vente • Location • Administration
• Prêts hypothécaires
• Construction — Résidentielle — Commerciale

Samuel Desbiens
Prop. associé
543-1521
ext. 109

200, rue Castner, Jonquière, (secteur Arvida), P.Q., maison style canadien, 28 x 42, avec foyer, construction 2 ans, sous-sol fini, bien décoré, terrain clôturé.

MAISONS MODELES

- **Quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord.**
- **Quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord.**
- **Côte Réserve, Chicoutimi.**
- **Arvida.**
- **Boul. St-Joseph.**

Eligible au rabais fédéral.

Advenant l'indépendance

Il y aura association économique avec le Canada

QUEBEC (PC) — Il y aura une association économique entre un Québec souverain et le reste du Canada.

C'est en tout cas la prédiction qu'a faite, le premier ministre René Lévesque, qui répondait à l'Assemblée nationale à son vis-à-vis de l'opposition officielle, Gérard-D. Lévesque.

Comme celui-ci exigeait que le gouvernement commente des déclarations prêtées à quatre premiers ministres de l'ouest du Canada réprouvant le projet d'association économique, M. Lévesque a déclaré:

"Quels que soient les ex-cathedra politiques actuels, il nous semble, quant à nous, toujours vrai que dans l'intérêt des deux parties, des deux peuples, si on veut, il est inscrit dans la géographie, dans l'intérêt mutuel qu'il y aura une association quelle qu'en soit la forme."

"Certains politiciens, a poursuivi le chef du gouvernement péquiste, vont tout faire pour trouver des porte-voix au Québec et même des amplificateurs."

"Ils vont tout faire, a encore dit M. Lévesque, pour essayer de maintenir le Québec dans son attitude traditionnelle qui a malheureusement été trop bien entretenue par trop de gouvernements dans le passé, d'une minorité passablement coloniale en fonction des comportements de ses élites politiques."

Au chef de l'opposition qui est plus tard revenu à la charge pour s'enquérir auprès du premier ministre si son gouvernement entendait négocier avec Ottawa, le leader souverainiste a invité son vis-à-vis, au cours de la tournée pancanadienne qu'il est sur le point d'entreprendre, de voir si le reste du Canada est disposé à redonner au Québec les pouvoirs qu'il réclame et "qui s'appellent souveraineté".

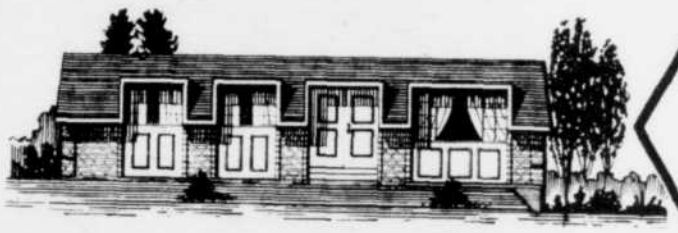
L'échange s'est envenimé au moment où, interpellé par le ministre de l'Environnement Marcel Léger, qu'il a invité à plus de "fierté", M. Gérard-D. Lévesque a lancé sur un ton de colère: "Je n'ai aucune leçon à recevoir sur la fierté nationale".

Rapport de Morin

De son côté, le ministre des Affaires intergouvernementales, Claude Morin, a fait à l'assemblée un court rapport des voyages qu'il a effectués récemment en France et dans l'Ouest canadien.

Le ministre des Affaires intergouvernementales a confirmé avoir eu des entretiens avec le premier ministre du Manitoba, Ed Schreyer, auquel il aurait déclaré que le gouvernement lui ferait éventuellement des propositions que lui-même, M. Schreyer, estimerait raisonnables.

COURTIER
LALANBERGE ltée
moi je suis pour latendresse
BUREAU DES VENTES
CHICOUTIMI. 152, RACINE EST TEL.: 549-5722
ALMA, 640, SACRE-COEUR. TEL.: 668-2347



MAISONS MODELES
Ouvert aujourd'hui de 1h00 à 4h00.
ALMA
1801, rue St-Jean
Quartier
St-Georges
Près du golf

Visitez aujourd'hui de 1h00 à 4h00 quartier St-Mathias secteur Arvida coin Hébert et Genest

Téléphonez à l'un de nos agents pour visiter

PRIX MINIME

$28,775 (SEMI-DETACHEE) (SEMI DETACHED) Modele 227
Realisation dans le secteur Arvida, quartier St-Mathias.
Comptant requis: $1475.00 Travail ou argent.
Hypothèque: $27,300.00
NOUVEAU CONCEPT DE CONSTRUCTION: MAISON SEMI-DETACHEE
COMPRENANT:
TERRAIN — CHAUFFAGE ELECTRIQUE
FRAIS JURIDIQUES — RECOUVREMENT DE PLANCHERS
Ce programme est éligible à la Loi fédérale pour le rabais du taux d'intérêt ainsi que de la subvention.

DISTRIBUTEUR DES MAISONS MODULAIRES
MAISONS latendresse

PRIX MINIME

PRIX: $27,095
Realisation dans le secteur Arvida, quartier St-Mathias
Comptant requis: $1,450
Hypothèque: $25,645
Travail ou argent.
NOUVEAU CONCEPT DE CONSTRUCTION: MAISON SEMI-DETACHEE
COMPRENANT:
TERRAIN — CHAUFFAGE ELECTRIQUE — RECOUVREMENT
FRAIS JURIDIQUES — FACADE DE BRIQUES — DE PLANCHERS
Ce programme est éligible à la Loi fédérale pour le rabais du taux d'intérêt ainsi que de la subvention.

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

5 ans de garantie
— Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de $20,000.
— Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

Compétence et solvabilité!

BUNGALOWS A VENDRE

Maison, 1½ étage, 504, rue Wholer, Arvida, avec garage et entrée asphalte, une opportunité.
350, rue Hébert, Arvida, secteur St-Mathias, bungalow de 5½ pièces, plus sous-sol demi-fini, chauffage électrique.
55, rue Croft, Arvida, secteur St-Jean-Eudes. (M.L.S.)
361, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord. (2 garçonnières). (M.L.S.)
1062, rue du Pont, Port-Alfred. (2 étages).
Bungalow, neuf, 5½ pièces, 1642, des Cèdres, Rivière-du-Moulin. Prix de décembre 1976. Illigible au subvention gouvernementale.
Bungalow, 718, Rioux, Chicoutimi, MLS.
300, rue Hébert, Arvida, terrain fini, remise isolée et chauffée, sous-sol fini à 90%.
1-3 logements, situé au 488, rue Ste-Thérèse, Chicoutimi, près des écoles et de l'église, prix à discuter.
Semi-détaché, 162, Calais, Arvida, tout offre raisonnable sera considéré.
Maison 2 étages, 983, boul. St-Ignace, Chicoutimi, garage double.
38-40-42, boul. St-Joseph, Chicoutimi, maisons, 3 logements avec cour asphaltée et garage.
AUBAINE
Bungalow, 1466, boul. St-Ignace, vue sur le Saguenay, pas de voisins à l'arrière.
PRIX DERISOIRE

Excellente opportunité pour homme d'affaires, bar-salon licencié, St-François-de-Sales, vente: cause de maladie.

Pour vendre, louer ou acheter en toute confiance, votre maison ou commerce, n hésitez pas à nous consulter.
1 maison mobile meublée ou non, terrain inclus avec remise, 33, Place des Copains, Chicoutimi.
Maison mobile, 12 x 60, avec terrain, garage, 1920, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. MLS.
85, rue Rhainds, Chicoutimi-Nord.
794-796-798, rue Harry, Chicoutimi. (3 logements). M.L.S.
Avons plans disponibles acceptés par la SCHL pour constructions de maisons en rangée avec prix très avantageux.
Aussi avons acheteur sérieux pour maison résidentielle et commerce.
Nous avons 12 maisons semi-détachées, soit 24 unités en construction sur les rues Hébert et Genest, quartier St-Mathias, secteur Arvida.
Hôtel licencié, Lac-Bouchette.

POUR VENTE RAPIDE
Lac Kénogami, chalet meublé, terrain boisé, 127 x 127, toute offre sera considérée.

Pour vente rapide, cause transfert, 302, rue Hébert, Arvida. Bungalow, 5½ pièces, chauffage électrique, terrain fini, pas de voisin à l'arrière.

Maison, 2 logements, rue St-Germain, Jonquière, près du centre-ville, offre raisonnable considérée.

CHICOUTIMI
GAETAN BERGERON 549-5722
RAYMOND PLOURDE 548-3981
ALMA
MARCEL LALANCETTE 668-3835
BERNARD BOUDREAULT 668-7369

REDUCTION D'INTERET ET SUBVENTION FEDERALE:

$132.35 PAR MOIS

Désastres naturels

Le citoyen participera aux frais encourus

QUEBEC (PC) — Dorénavant, les citoyens défraieront une partie des coûts d'intervention gouvernementale dans les cas d'inondation, de glissement de terrains ou tout autre accident naturel du genre.

Il en coûterait $5 par tête d'habitant d'une municipalité aux prises avec un dégât de la nature pour effectuer les travaux de réparation et au-delà d'un certain montant, le ministère des Richesses naturelles assumerait 90 pour cent de l'excédent des frais et les citoyens 10 pour cent.

C'est ce qu'a indiqué, le premier ministre Lévesque dans sa rencontre hebdomadaire avec les journalistes, après une réunion du cabinet.

Depuis quelques années, a-t-il dit, les gens ont pensé que le gouvernement était devenu l'agent à tout faire dans des situations semblables et "l'assureur" contre tous ces phénomènes.

Il reviendra également au ministère des Richesses naturelles de coordonner toutes ces activités, de concert avec les autorités locales.

En agissant ainsi, le gouvernement tend à accorder plus d'initiative et plus de responsabilités aux citoyens et à la communauté locale.

D'autre part, le chef du gouvernement a expliqué qu'il n'est pas question de modifier l'échéancier de la tenue du référendum sur un nouveau mode d'association avec le Canada par suite, notamment, des réactions suscitées par le projet de loi 1 sur la Charte de la langue française.

M. Lévesque a ajouté que le mécanisme mis en place en préparation de la consultation populaire poursuit son chemin en vue de consulter les Québécois avant les prochaines élections générales.

Le premier ministre en a profité pour fustiger ceux qui propagent l'idée "d'incertitude" au Québec par suite de l'accession du PQ au pouvoir. Il a dit que ce "présumé climat" n'a pas empêché le gouvernement de mener à terme ses opérations financières normales sur les marchés et le Québec de se classer en avant de l'Ontario pour les contrats de construction notamment au cours du premier trimestre de 1977.

La pédale
— Une voiture-pédalo a bien amusé deux jeunes Japonais lors de la douzième foire internationale de Tokyo. D'ailleurs un pavillon servait à exposer tous les genres de bicyclettes ainsi que les modèles expérimentaux. (Téléphoto PC)

Transformation nécessaire

LONDRES (AFP) — La transformation des structures économiques du monde occidental doit nécessairement s'accompagner d'un changement dans les "attitudes" et les "mentalités" des peuples des pays industrialisés, a affirmé en substance le premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, au cours d'une conférence de presse tenue, à l'issue du sommet économique de Londres.

Pour M. Trudeau, le succès de la rencontre des sept grands pays du monde industrialisé réside avant tout dans la prise de conscience collective qu'un profond changement est intervenu dans les structures mêmes de l'économie mondiale et que les remèdes du passé ne peuvent guère s'appliquer à la crise présente.

Tout le monde reconnaît, a souligné M. Trudeau, que le système économique occidental fondé largement sur le libre-échangisme doit être sauvegardé pour la survie même de la démocratie, mais que malheureusement ce système entraîne en même temps un haut niveau de chômage et d'inflation.

Toutefois, pour M. Trudeau il n'existe pas de solution miracle, d'autant moins, a-t-il dit, que chaque pays a des institutions particulières et que les différences dans les niveaux de développement sont parfois importantes.

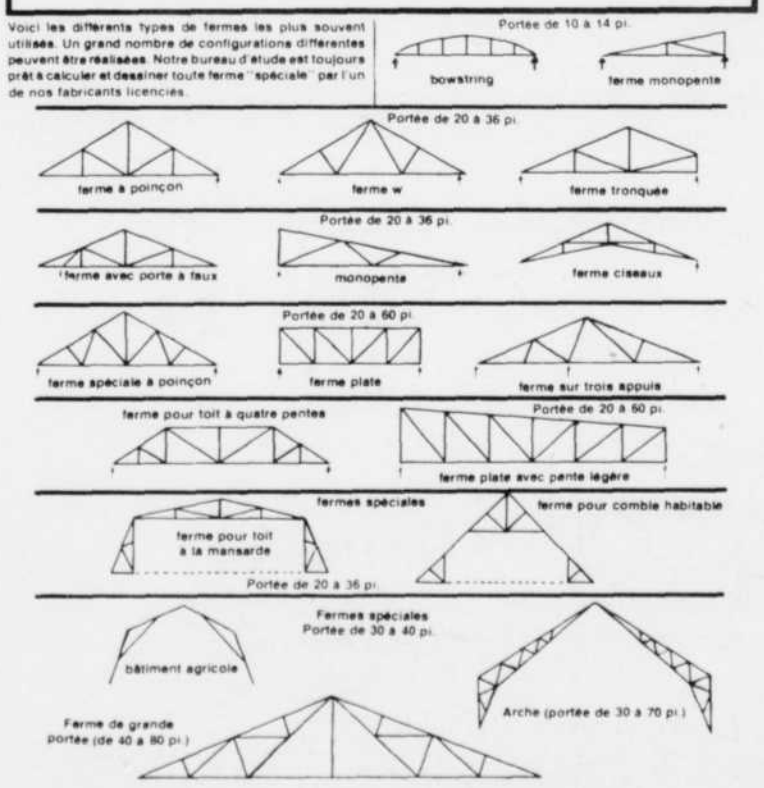
GILLES COTE INC

SPECIALISTE EN TOITURES
ARMOIRES DE CUISINES

555, ROUTE 170 (16A) — CHICOUTIMI, P.Q.
Tél. Bur.: 549-7731

Types de fermes les plus souvent utilisées

Voici les différents types de fermes les plus souvent utilisées. Un grand nombre de configurations différentes peuvent être réalisées. Notre bureau d'étude est toujours prêt à calculer et dessiner toute ferme "spéciale" par l'un de nos fabricants licenciés.



"FUTUR PROPRIÉTAIRE" COMPAREZ:
Vous choisirez
Desbiens & Bouchard Inc.

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ

5 ans de garantie

- Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de $20 000
- Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

Compétence et solvabilité

5 maisons modèles à visiter au
200, des Erables, Bagotville
Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi
1h30 à 5h00, de 7h00 à 9h00
Vendredi - Samedi - Dimanche, 1h30 à 5h00

POUR RENDEZ-VOUS:
544-6821 544-3192 544-5867

Desbiens & Bouchard INC.
200 des Erables, Ville de La Baie, tél.: 544-6821

Lise Payette attend

QUEBEC (PC) — Le ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, Mme Lise Payette, attend les résultats du sommet économique pour réformer le jugement peu flatteur qu'elle a porté sur le monde des affaires.

C'est ce qu'elle a indiqué elle-même à l'Assemblée nationale où ses déclarations de la veille relatives aux attitudes des milieux d'affaires ont trouvé leur écho.

"J'aurai l'honneur, a-t-elle répondu au chef de l'Opposition officielle, M. Gérard-D. Lévesque, de faire partie des ministres qui seront au sommet économique et je suis tout à fait disposée à changer d'opinion au sujet de ceux dont j'ai effectivement parlé."

"J'espère, a-t-elle poursuivi, qu'ils profiteront de la situation pour me démontrer que ce que j'ai dit, puisque cela a été effectivement dit, n'est pas exact et je serai tout heureuse de vous apprendre que j'ai changé d'idée par la suite."

Intervenant à son tour, visiblement pour savoir si les propos de Mme Payette ne jetteraient pas le gouvernement dans l'embarras, le chef de l'Union nationale a demandé au ministre d'Etat au Développement économique, M. Bernard Landry, si, dans ses entretiens avec le monde des affaires en vue de préparer le sommet économique, il avait constaté que ces milieux privilégiaient en leurs intérêts aux dépens des intérêts du Québec.

"S'ils nous ont offert leur collaboration pour les rencontres préparatoires et pour le sommet lui-même, a répondu M. Landry, nous avons toujours été d'avis que c'est parce qu'il était dans leur intérêt qu'une espèce de dialogue factuel s'engage entre les divers agents."

"Nous nous sommes trouvés à tout moment en présence de gens qui recherchaient leurs intérêts, en tout bien, tout honneur, du reste", avait auparavant observé le ministre qui a précisé que dans l'univers économique, il y a des groupes qui ont certains intérêts diamétralement opposés aux intérêts de certains autres groupes.

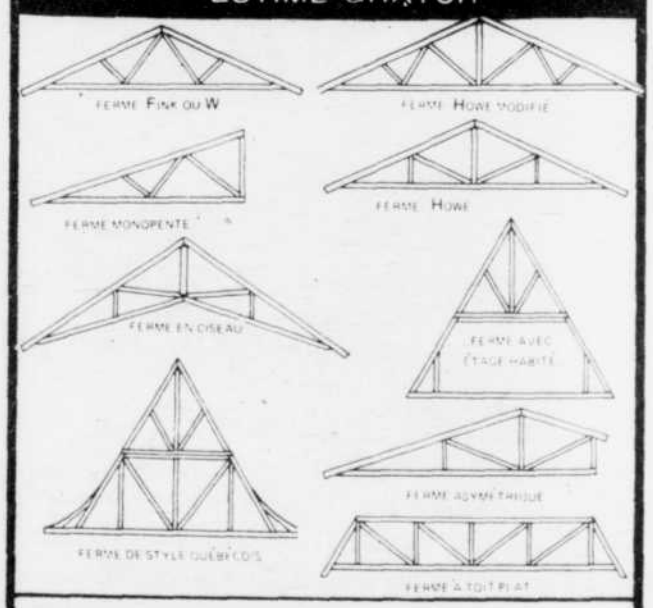
Par ailleurs, interpellée par le leader de l'Opposition officielle, M. Jean-Noël Lavoie, Mme Payette n'a pas renié les déclarations également faites mardi dans lesquelles elle affirmait que le travail à l'Assemblée nationale est inutile et ennuyeux.

Grand magazinage
— Bette Seabrook qui aide à trouver des fonds pour l'orchestre symphonique de Toronto, montre à la caméra quelques objets qui ont été vendus lors de la grande vente faite aux bénéfices de l'orchestre.
(Téléphoto PC)

Vous projettez
de construire...
Nous avons la ferme de toit
que vous recherchez

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

ESTIME GRATUIT



Manufacturons des armoires de cuisines et vanités de chambre de bains

MODELES AU CHOIX

MENUISERIES DE CHICOUTIMI INC.
1150, BOUL. ST-PAUL – CHICOUTIMI, P.Q.
MANUFACTURIERS D'ARMOIRES DE CUISINE ET DE FERMES DE TOITS
549-7681

Disponible immédiatement

Pour les quatre saisons...

C'est une remise jolie et facile à monter qui vous donne de la place pour ranger, toute l'année, tous ces objets nécessaires mais encombrants. Et elle est tout en bois, ce qui vous permet de mettre des crochets et des tablettes partout.

Faites-la vous-même

L'Everply Baby Barn vous est livrée dans deux cartons. Prenez le temps de lire les instructions et le montage sera facile. Toutes les pièces sont coupées par dimensions, même le bois de charpente et d'armature coché selon la méthode Everply. L'ensemble comprend toute la quincaillerie et les moulures, qui ajoutent tant de style à votre Baby Barn. Rien d'autre à acheter.

Jetez vos pinceaux

Votre remise vous arrive déjà peinte. Jamais plus besoin de peinture, pour le reste de votre vie! Et c'est une remise solide qui ne vibre pas au vent.

Solidité!

Economie...

Vous pouvez désormais être l'heureux propriétaire de l'Everply Baby Barn... une remise aussi belle que commode de 8' x 8' x 8' que vous aurez la satisfaction de monter vous-même!

GRANDEUR: 8' x 8' x 8' **$299.95**

Disponible aussi en 8' x 12'

VOYEZ VOS MARCHANDS

FERCO — FERRONNIER COMPÉTENT

et

Unimat — POUVOIR D'ACHAT ILLIMITÉ — DE L'EST À L'OUEST DU CANADA

Deux noms prestigieux

Les gars "Ben Smat" sont là... pour vous

Le fossé s'élargit

TORONTO (PC) — De l'avis des Canadiens français qui vivent à Toronto l'attitude des Torontois vis-à-vis des Québécois et des francophones en général s'est refroidie depuis les élections du 15 novembre, qui ont porté le Parti québécois au pouvoir dans la province voisine.

Francine Robitaille-Maston, qui a vécu 11 ans à Toronto, est de ces Canadiens français qui sentent que l'atmosphère change.

Interviewée récemment, elle a observé que l'intolérance avait progressivement diminué avec les années, mais que cela a changé à nouveau avec les élections québécoises.

"Depuis les élections, les gens sont redevenus agressifs. Il y a eu un sacré changement, un sacré retour de flammes depuis novembre. Les gens sont très froids et distants. J'en ai fait l'expérience. Québec nous a mis dans une drôle de situation ici."

François Taisne, directeur d'un hebdomadaire francophone, a indiqué qu'il éprouvait la même chose: "Un mur s'est dressé entre les Anglais et les Français à Toronto, et nous l'avons ressenti depuis".

Beaucoup partiraient

Selon lui, nombreux sont les membres de la communauté française de Toronto, forte de 100,000 personnes, qui retourneront au Québec si celui-ci accède à l'indépendance.

"On nous dit souvent: retournez au Québec", a-t-il constaté.

"Si la séparation se fait, je reviendrai au Québec, et beaucoup d'entre nous le feront aussi."

Le centre culturel canadien-français de la métropole ontarienne, La Chasse Galerie, s'est vu couper ses subsides fédéraux le jour même des élections québécoises, ce qui l'a forcé à fermer ses portes.

Micheline Saint-Cyr, fondatrice et ancienne directrice du centre, a précisé qu'elle ne pouvait dire si la suppression des subventions étaient un hasard ou pas, mais que, depuis des années, la situation n'avait jamais été aussi mauvaise pour les Canadiens français.

Christiane Beaupré, étudiante à l'Université York, s'est fait dire "speak white" alors qu'elle parlait français.

"C'est plus que du ressentiment, c'est de la haine", constate-t-elle.

Certains Canadiens français sont fiers de la victoire du Parti québécois.

"C'est un sentiment à demi-caché, a expliqué Lucien L'Allier, mais au-dedans de nous, c'est un sentiment répandu que les Canadiens français ont toujours été les porteurs d'eau et que quelqu'un maintenant, les défend."

Certains s'inquiètent

Mais certains s'inquiètent aussi: "Les gens d'ici seraient anti-Français et nous le manifesteraient si le Québec se séparait", prévoit Mme Robitaille-Maston.

Le journal que Jean Mazare et François Taisne éditent a des problèmes avec les compagnies d'assurances qui refusent d'assurer les nouveaux présentoirs chez les épiciers du coin. "Les compagnies d'assurances pensent que tous nos présentoirs seront démolis par les anglophones. Nous savons, du reste, que des "froggie go home" seront écrits sur nos boîtes dès qu'elles seront installées".

D'autres francophones ressentent de la colère face à l'attitude des Torontois. "Les Torontois me contraignent, par leur attitude et par le genre de questions qu'ils posent, à durcir ma position", souligne Ron Sabouran.

"On est forcé de se fâcher avec une certaine catégorie de la population torontoise", précise-t-il.

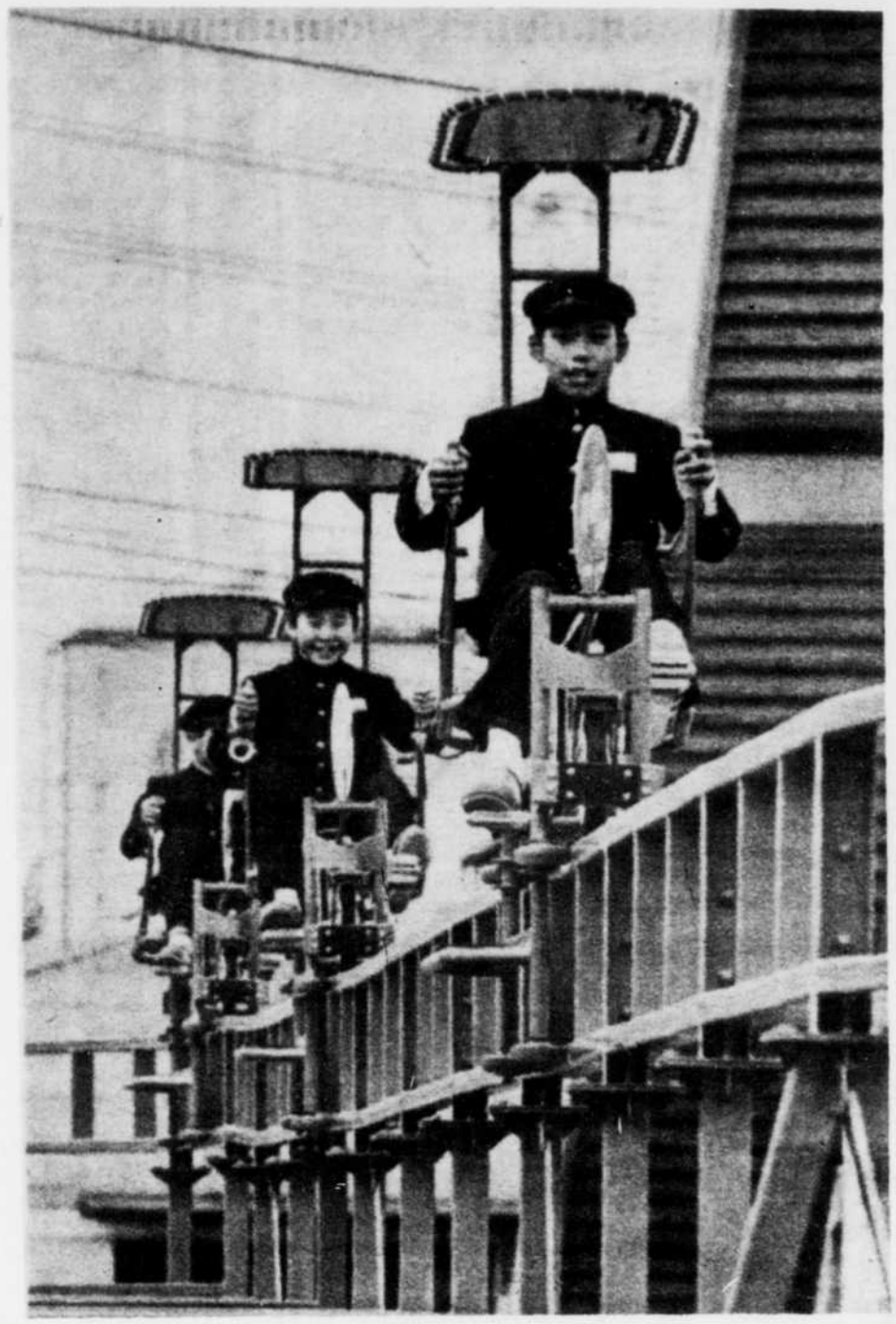
L'avenir est incertain

Tous ne sont pas d'accord sur l'avenir de la communauté francophone.

Mme Saint-Cyr désire faire redémarrer La Chasse galerie, avec des cours d'immersion en français pour les anglophones et des activités culturelles pour les francophones.

"C'est la meilleure chose pour l'unité canadienne. En ce moment, le problème à Toronto et au Canada est sérieux. C'est une façon pour nous d'essayer de nous comprendre réciproquement", assure-t-elle.

Jacques Carrier, qui a été transféré par sa compagnie de la ville de Québec à Toronto voici à peu près deux ans et demi, a une autre vision des choses: "Je veux être assimilé. Dans trois ou cinq ans, j'espère être en mesure de parler l'anglais sans accent. Je conserverai mon identité, mais je veux être un Torontois comme les autres".



Plein pouvoir

— Des écoliers japonais conduisent des monorails miniatures lors de la douzième foire internationale qui avait lieu récemment à Tokyo. La force motrice était produite par des leviers posés de chaque côté de l'engin. Quelques 25 nations et 1,380 firmes ont participé à cette foire.

(Téléphoto PC)

PAYEZ MOINS CHER...

NOUS CONSTRUISONS ET VENDONS NOUS-MEMES NOS MAISONS.

PAS DE COMMISSION A PAYER...

A L'AVENIR, LE TAUX D'INTERET SERA BAISSE A 8% AVEC RISTOURNE POSSIBLE JUSQU'A $132.00 PAR MOIS.

GRAND SPECIAL
POUR MAISON JUMELEE
DURANT LE MOIS DE MAI

Nous avons 50 terrains pour des duplex, à vendre immédiatement à prix modique, pas de chambre au sous-sol. Toutes nos maisons sont munies de ventilateur turbine sur couverture. Pas de voisin à l'arrière.

Simard & Simard
Construction Inc.
Arvida
601, rue Dubose, Arvida
(Quartier Jonquière)
TELS: 548-3121 548-8030 548-7497

DEVENEZ PROPRIETAIRE

FAITES VOTRE CHOIX
DES AUJOURD'HUI

- Maisons selon vos goûts et exigences.
- Choix de terrains à Chicoutimi, Rivière-du-Moulin, arrière Place du Royaume, Côte Réserve ou sur votre propre terrain.

POUR VENTE IMMEDIATE

BUREAUX
A LOUER
Environ 500 P. C. P. de plancher avec tapis, stationnement situé boul. Mgr-Racine. Libre immédiatement, pour informations:
549-2057

1911, rue Vimy, Chicoutimi-Nord.

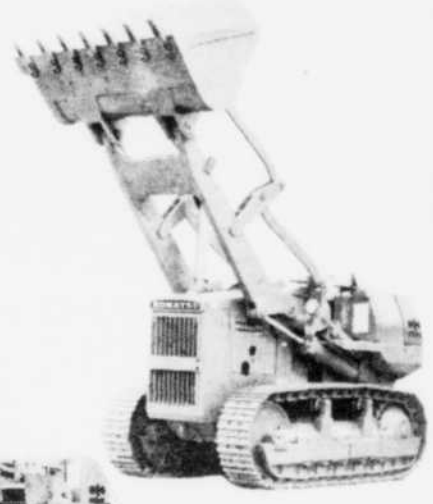
ATTENTION PROPRIETAIRE:
AVANT DE FAIRE EFFECTUER VOS RENOVATIONS INTERIEURES OU EXTERIEURES, COUVERTURES.
Consultez-nous:
ESTIMATIONS GRATUITES
SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

LUDGER GIRARD & FILS, LTÉE
ENTREPRENEUR GENERAL
812, Mgr-Racine,
Chicoutimi, Qué.
Tels: bur.: 549-2057

BIENTÔT ON DÉMÉNAGE

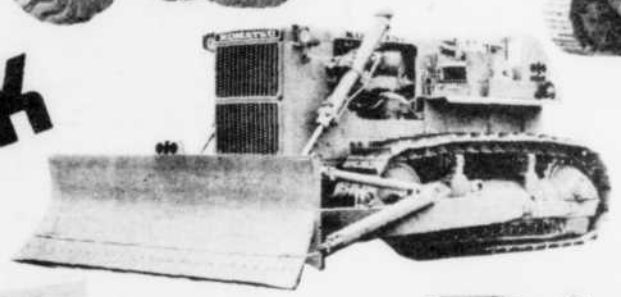
Nouvel édifice
Equipement Fédéral Québec Ltée
Route 170
CHICOUTIMI

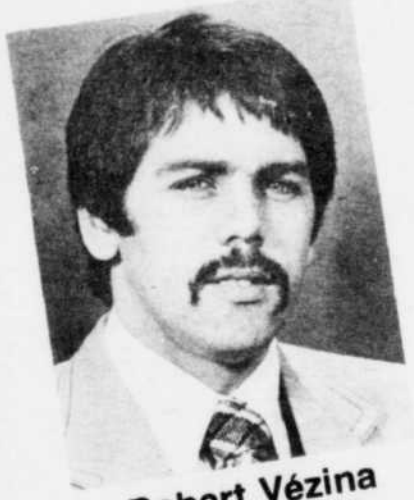
"ROUTE 170"
POUR MIEUX VOUS SERVIR



KOMATSU

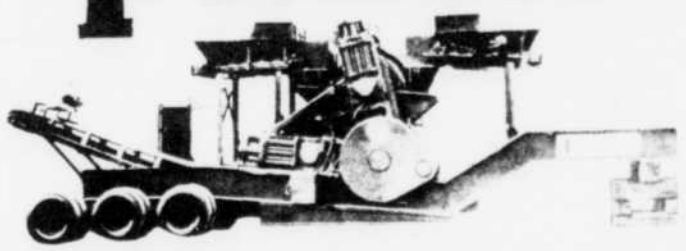
CLARK





Robert Vézina
Représentant

Pioneer



INVENTAIRE COMPLET DE PIECES
ATELIER DE REPARATION
DEMONSTRATION SUR DEMANDE
PLAN LOCATION ACHAT

Réal Farrel
Dir. des ventes

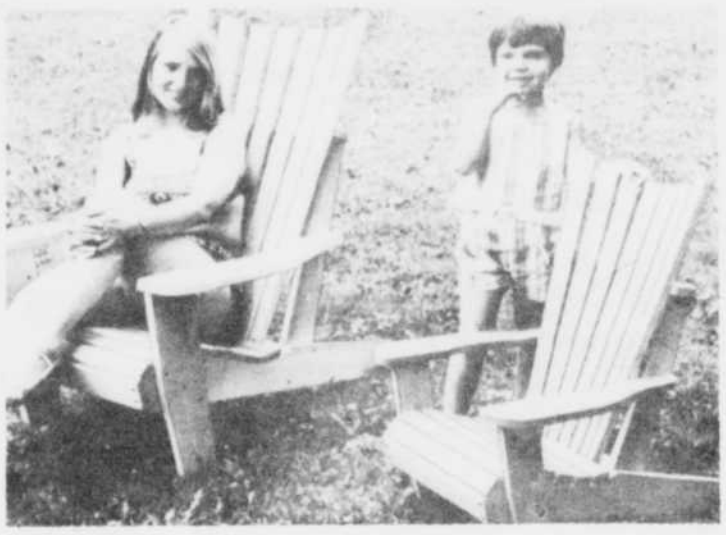
N'hésitez pas à nous consulter

Equipement Fédéral Québec Limitée

2840, BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI, QUÉBEC — TÉLÉPHONE: (418) 545-4994

● BRICOLONS

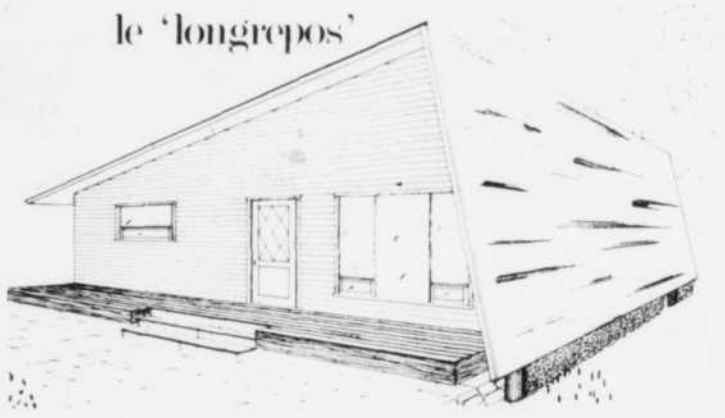
VOICI LES PLANS QU'IL VOUS FAUT:



Chaises modernes pour le patio

Que ce soit pour le chalet ou la ville, ces chaises, réalisées en cèdre, sauront vous plaire au plus haut point. Style attrayant et confort maximum qu'offrent les formes arrondies des dos et des sièges. Légères mais très robustes, leur construction est à la portée de n'importe quel bricoleur grâce à la grande simplicité des plans de Jean-Marc-Doré.

Plan no 1024 (pour enfants) $2.50
Plan no 1026 (pour adultes) $3.00



Chalet de 28'6'' x 14'

Original et économique, ce modèle est tout indiqué si votre terrain est peu profond ou que vous projetiez l'occuper toute l'année. Son vaste vivoir, à plafond incliné, fera très intime pour les soirées auprès du feu. Chambre de dimensions généreuses, salle de bains complète et cuisine prévoyant l'espace pour de pratiques armoires. Mon plan vous fournira de très nombreuses informations et quelque 20 dessins: détails des façades, des charpentes, des solives, des armoires, etc.

Plan no 3004 ..... $6.00

(COUPON)

LE COIN DU BRICOLEUR
DE: PROGRES-DIMANCHE
ATT.: M. JEAN-MARC DORE
562, rue Dollard, Québec, Qué. — G1N 1P4

S.V.P. me faire parvenir:
.....plan no 1024 (chaise moderne — enfant) @ $2.50.
.....plan no 1026 (chaise moderne — adulte) @ $3.00.
.....plan no 3003 (chalet "le longrepos") @ $6.00.
Prière d'ajouter $0.20 si vous payez par chèque.
*** Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

J'inclus la somme de: $.....

NOM: _____
lettres moulees
ADRESSE: _____
LOCALITE: _____

Les femmes ont le contrôle...

SAINTE-ANNE-DE-PORTNEUF — "Depuis que la Consolidated-Bathurst est partie progressivement de Sainte-Anne-de-Portneuf, soit depuis 1970, les travailleurs de la région se sont trouvé des emplois à l'extérieur, comme à la centrale d'Outardes 2, dans la région de Baie-Comeau, ou encore plus loin, à la Baie James. Pas étonnant qu'il y ait quatre femmes au conseil de ville, dont le maire, Mme Clarisse Miller-Gagnon. Même notre secrétaire-trésorier est une femme; c'est peut-être pour ça que ça marche!"

Comme le dit bien, M. Roger Boudreault, responsable du projet de l'usine de transformation de palourdes à Rivière-Portneuf, cette région s'est durement remise du départ de la compagnie forestière "qui a vidé le bois durant plusieurs dizaines d'années avant de s'en aller ailleurs".

Si la Consol employait 250 travailleurs en 1970, on comprend comment il est difficile de remonter l'économie de la Haute-Côte-Nord puisque l'usine de transformation de palourdes devra tout au plus employer 20 personnes à ses débuts et donner du travail à 75 autres familles ou personnes qui consentiront bien à vendre leur cueillette à la nouvelle entreprise.

Il faut dire qu'à l'heure actuelle, toutes les palourdes qui ne sont pas ramassées se perdent. Le bassin qui pourra alimenter la nouvelle usine pourrait s'étendre de Baie Sainte-Catherine à Bersimis; là exactement où un taux de chômage de 35 pour cent persiste. La seule possibilité pour ces cueilleurs de palourdes, qui existe actuellement, est la vente aux voyageurs et touristes. C'est d'ailleurs pourquoi se succèdent tout au long de la Route 138, des affiches indiquant "clams à vendre" ou "clams fraîches".

Durement frappée par le départ d'une industrie d'importance comme la Consol qui avait jusqu'en 1970 son bureau d'administration local à Sainte-Anne-de-Portneuf, la population en chômage de cette région a dû obligatoirement prendre en main son développement économique.

Impôts réduits

BRANDON, Manitoba (PC) — Le premier ministre de la Colombie-Britannique a soumis à ses homologues des provinces de l'Ouest, un projet d'abattement d'impôt qui favoriserait les contribuables à faibles revenus.

La nouvelle formule, qui pourrait être appliquée par le gouvernement fédéral, a été qualifiée par M. Bill Bennett comme une sorte de revenu annuel garanti ou d'impôt négatif.

M. Bennett a expliqué que l'abattement d'impôt existait déjà, mais qu'il devrait se transformer en remboursement de l'Etat à ceux qui paient peu d'impôt ou pas du tout.

Les familles à faibles revenus ne retirent rien du système actuel, a-t-il déclaré.

"Si une personne a un revenu tellement faible qu'elle n'a pas d'impôt fédéral à payer, a-t-il noté, elle ne retire rien du système actuel. Pour les familles à faibles revenus, plus le revenu est faible, moins il y a d'avantages."

BRICOLEURS
POUR TOUS VOS BESOINS DE RENOVATION

- PRE-FINI
- OUTILS
- CERAMIQUE
- BRIQUES
- REVETEMENT DE TOUS GENRES
- POIGNEES ET PENTURES DE PORTES
- CHOIX D'ENSEMBLE DE BAIN
- TUILES A PLAFOND ET A PLANCHER
- MATERIAUX DE TOUS GENRES

LAURENT LAPOINTE LTEE

VOYEZ LES SPECIALISTES DE
LAURENT LAPOINTE LTEE
546 EST, BOUL. LAMARCHE C.P. 400
CHICOUTIMI — TEL.: 543-3391

POUVOIR D'ACHAT ILLIMITE — Unimat — DE L'EST A L'OUEST DU CANADA

LE PIONNIER DE L'ENTRETIEN ET DE LA RENOVATION
DE VOTRE PROPRIETE DANS LA REGION
VOTRE MARCHAND

Unimat

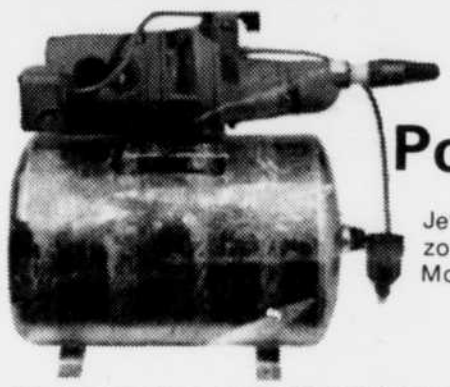
Synonyme de:
QUALITE, SERVICE, BAS PRIX.

POUVOIR D'ACHAT ILLIMITE — Unimat — DE L'EST A L'OUEST DU CANADA

UNIMAT VOUS PROPOSE SA GRANDE

SEMAINE DU CHALET

Prix en vigueur jusqu'au 28 mai inclusivement (ou épuisement du stock). Vous payez et apportez avec vous.



McDOUGALL

Pompe McDougall

Jet convertible monté sur un réservoir horizontal de 13 gallons. Moteur: ⅓ H.P. 0'-70'. Modèle: 399-296.

SPECIAL UNIMAT **$179.95** chacune

Pompe à bras

Aspirante seulement, d'adapte sur tuyau 1¼".

SPECIAL UNIMAT No 3 **$14.95** chacune

Pointe à puits

No 90.
1¼" x 24".
SPECIAL UNIMAT

$16.95 chacune

TUYAU DE PLASTIQUE

"LEGER" rouleau, ½" x 100' **$4.39** rouleau

"LEGER" rouleau, ¾" x 100' **$6.49** rouleau

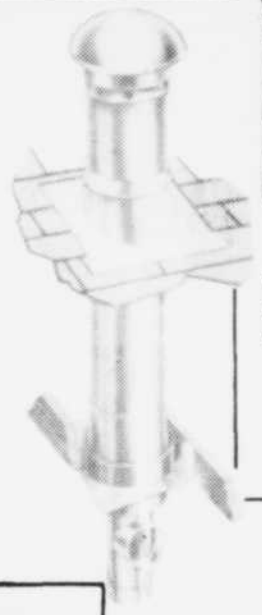
"Cheminée ronde projet"

Modèle SSG x 7".
Garantie 25 ans.

Cheminée préfabriquée, en acier inoxydable, pouvant facilement être installée par une seule personne, les sections à bouts filés s'emboîtent l'une dans l'autre jusqu'à la hauteur désirée. Cheminée complète x 10 pieds.

PRIX UNIMAT
$92.95

Incluant: chapeau de pluie, solin de toit, support de plafond et de base (en section de 24" ou 36").



Bardeaux de cèdre

Donnez libre cours à vos talents de décorateur en utilisant le bardeau de cèdre que vous offre en spécial votre marchand Unimat.

BARDEAU 2e clair **$8.79** pqt

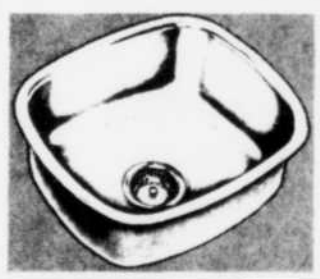
BARDEAU UTILITE **$3.49** pqt

Papier à toiture lisse

36" x 50 lb
PRIX UNIMAT

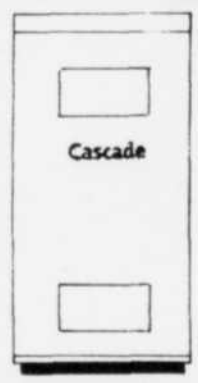
$6.99 chacun

Evier en acier inoxydable



16" x 18" x 7".
SPECIAL UNIMAT

$20.99 chacun
(crépine incluse)



Cascade No 40

Garantie 5 ans, 2 éléments de 3,000 watts, 240 volts, capacité de 40 gallons impériaux. Diamètre: 22", hauteur: 48".

SPECIAL UNIMAT
$108.95

N'OUBLIEZ JAMAIS L'EXCELLENT SERVICE DES GARS UNIMAT. "Y SONT BEN S'MAT"

Vos marchands Unimat au Saguenay-Lac-St-Jean.

Jos. Dufresne & Fils Ltée St-Félicien — Tél.: 679-1231		**Société Coopérative Agricole** Métabetchouan — Tél.: 349-2133
Hector Godin Ltée Jonquière — Tél.: 547-4722	**Quincaillerie Paul Larouche Ltée** St-Coeur-de-Marie — Tél.: 347-3112	**Syndicat Coop Agricole** Chambord — Tél.: 342-6495
Magasin COOP Roberval — Tél.: 275-1682	**Arthur-P. Drolet Enr.** Lac-Bouchette — Tél.: 348-6304	**Dallaire & Frères Enr.** Alma — Tél.: 662-3162
Adj. Bergeron & Fils Ltée Kénogami — Tél.: 547-9393	**Association Coopérative Agricole** St-Bruno — Tél.: 343-3812	**J.-O. Beaulac Inc.** Dolbeau — Tél.: 276-2061

Poursuite de $6,300,000

Le long procès Reynolds-CSN reprend demain

SEPT-ILES — A peine le Syndicat national des employés de l'aluminium de Baie-Comeau vient-il de signer une autre convention collective, il y a un mois, que reprendra demain la plus importante cause juridique au niveau de l'industrie et du syndicalisme.

En fait, c'est demain matin au Palais de justice de Baie-Comeau que le juge Vincent Masson, de la Cour supérieure, devra réouvrir le procès qui dure depuis le 17 septembre 1968 et dans lequel la Société canadienne des métaux Reynolds (qui a acheté en 1968 la Canadienne British Aluminium) poursuit la Confédération des syndicats nationaux (CSN), la Fédération canadienne des métallurgistes et des mineurs maintenant affiliées à la centrale des syndicats démocratiques (CSD), ces neuf membres de l'exécutif du temps et finalement 15 travailleurs de cette usine pour des dommages et intérêts totalisant aujourd'hui l'importante somme de $6,300,000.

La défense, représentée par Me Magella Lemay et plusieurs autres avocats employés pour la circonstance par la CSN, doit normalement poursuivre sa preuve amorcée il y a déjà un certain temps pour laisser ensuite la poursuite, représentée par Me William Tinstale, amorcée sa preuve qu'il pourrait s'échelonner sur plusieurs semaines.

Il faut dire ici que depuis quelques années, cette cause a occupé assez régulièrement le Palais de justice de Baie-Comeau à raison d'une ou deux semaines par mois.

Le procès le plus long

Avec l'ampleur de la poursuite, cette cause est sans doute la plus importante dans l'histoire du syndicalisme québécois puisque les poursuites qui s'accumulaient par millions de dollars contre les syndiqués du Front commun ont été délaissées il y a quelques semaines par le ministre de la Justice, Me Marc-André Bédard.

Tout indique que la poursuite de $2 ou $3 millions, entreprise il y a quelques années contre les employés de la Gaspé Cupper Mines, est loin d'être aussi importante en terme d'argent, mais aussi en ce qui concerne sa longueur.

Cette cause est-elle vraiment si importante qu'on le dit? Les quelques faits qui suivent vous donneront une bonne idée de son ampleur. A la Confédération des syndicats nationaux, l'avocat Magella Lemay travaille depuis un an et demi à temps plein à cette cause. Il est assisté par Me André Marceau, un avocat de la pratique privée, qui a consacré autant de temps que lui. A Baie-Comeau, c'est Me Sarto Cloutier qui a mené à bonne fin ce dossier depuis maintenant neuf ans. Toujours du côté de la défense, on a recours de temps à autre aux services de l'avocat-conseil Me Claude Tellier, le bras droit de Me Yves Pratte, l'ex-président d'Air Canada. En plus, la centrale des syndicats démocratiques qui demeure impliquée dans cette affaire à cause de la poursuite qui pèse toujours contre le Syndicat canadien des métallurgistes et des mineurs, a délégué Me Bertrand Lesage qui suit de près ce long procès.

Du côté de la poursuite, c'est Me William Tinstale qui est assisté par un autre avocat, Me Gasper Bloom, qui travaillent tous deux à plein temps sur ce dossier depuis plusieurs années. La compagnie Reynolds a confié cette poursuite importante à l'étude Ogilvys de Montréal qui est un bureau d'avocats réputés regroupant pas moins de 85 juristes.

Strictement au niveau du procès, disons qu'il totalise maintenant 5,500 pages de notes sténographiques depuis neuf ans, qu'il a été porté à quelques reprises à la Cour d'appel du Québec, tant du côté du syndicat que de la compagnie, pour faire réajuster des requêtes et que finalement la CSN avait été condamnée une première fois l'an dernier à payer $58,000 pour avoir retardé le déroulement de la cause en ayant pris des mesures dilatoires.

Lock-out ou grève?

La raison de tout ce long procès se résume en fait à une question très simple: est-ce la compagnie, avec un lock-out, ou le syndicat, avec une grève, qui est responsable de négligeance et du bris de matériel de l'usine lorsque le métal en préparation pour l'aluminium est resté figé dans les cuves?

Salut!

— Frank Sinatra, membre du Blue Eye, lance un salut d'amitié en entrant dans le salon de l'hôtel Hilton. Il était accompagné de sa femme et de nombreux amis. La soirée qui succédait au concert de Robert Merrill au Carnegie Hall, avait lieu récemment aux bénéfices de l'hôpital Lennox Hill et de l'Institut des sports médicaux.

(Téléphoto PC)

SAUVEZ DES MILLIERS DE $ GRACE A DOMFAB

UNE CONCEPTION COMPLETE ET UNIQUE EN CONSTRUCTION DOMICILIAIRE

QUE FAIRE...

Lorsque le prix des maisons a dépassé notre capacité de payer?

LA SOLUTION EST SIMPLE

Construisez votre maison vous-même d'après le fameux concept.

DOMFAB

L'INVENTION LA PLUS RECENTE
LE DEVELOPPEMENT LE PLUS UTILE

jamais introduit dans l'industrie du bâtiment

Tous les matériaux sont livrés sur votre terrain "numérotés et colorés".

FACILE COMME ABC

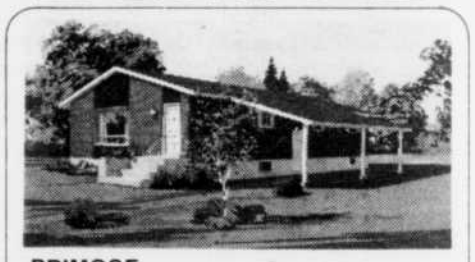
- Devenez votre propre entrepreneur
- Nos maisons sont construites au-dela des normes de la SCHL
- Nombreux plans disponibles
- (Plus de 40).

Venez rencontrer nos conseillers. Vous comprendrez pourquoi il est plus facile de devenir propriétaire de votre propre maison à prix vraiment abordable.

DOMFAB

VOUS OFFRE DE MEILLEURES MAISONS AVEC

- PLUS DE FACILITES DE PAIEMENT
- PLUS DE FACILITÉ A HYPOTHÉQUER
- PLUS DE QUALITÉ DE CONSTRUCTION
- PLUS D'EPARGNE



PRIMOSE
24'0" x 42'0" (1,008.0 pi. car.)
$11,772.00

ABODE
25'8" x 36'0" (924.0 pi. car.)
$11,527.00

DORAL
25'8" x 36'0" (924.0 pi. car.)
$11,614.00

OUI, VOUS GAGNEZ PLUS QUE VOUS DEPENSEZ EN INVESTISSANT DANS UNE MAISON HORS SERIE DE DOMFAB

ROCH TREMBLAY
CONCESSIONNAIRE
AURELE MORIN
CONCESSIONNAIRE ASSOCIÉ
12, RUE BALL, JONQUIERE
TEL.: 542-5895

sur rendez-vous

L'ENSEMBLE MAITRE DE MAISON DOMFAB EST COMPLET

POUR OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS, POSTEZ CE COUPON

J'AIMERAIS RECEVOIR PLUS DE DETAILS AU SUJET DU FAMEUX ET NOUVEAU "CONCEPT DOMFAB"

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE .....
TEL.: .....

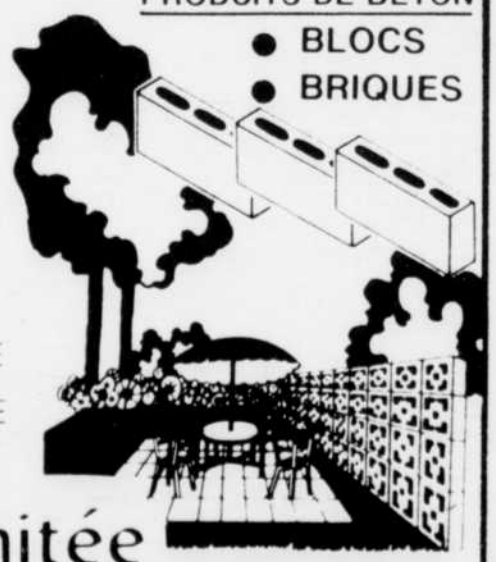
PRODUITS DE BETON

- BLOCS
- BRIQUES

Dunbrick

QUALITE
DURABILITE
SERVICE

- MARCHES
- TUILES DE PARTERRE
- BORDURES D'ENTREE
- ARRETS D'AUTO



Dunbrick Limitée

596, OUEST, RUE PRICE, CHICOUTIMI — TEL.: 543-7796

Subventions
— Pour poursuivre son développement, la municipalité de Larouche compte sur plusieurs subventions.

Demande de subvention de $450,000

LAROUCHE — La municipalité de Larouche doit faire ces jours-ci une demande auprès du ministère des Affaires municipales pour obtenir une subvention de $450,000. Cette subvention doit servir à la construction d'une usine d'épuration des eaux.

Selon le secrétaire de la municipalité, M. Paul-Henri Munger, la municipalité s'était déjà vu octroyer une somme de $113,000 par l'ancien gouvernement, mais le conseil avait décliné l'offre, prétextant que la somme était de loin insuffisante pour réaliser les travaux en question.

Etat donné le changement de gouvernement, la municipalité pense être capable d'obtenir la somme de $450,000 par le biais du programme PAIRA. Ce programme vise à financer à 75 pour cent tout projet d'amélioration de la qualité de l'eau potable aux collectivités qui n'en ont pas ou qui n'en ont plus en raison de la désuétude de leur système.

Pour obtenir le maximum de 75 pour cent du coût total du projet, les municipalités concernées doivent avoir une contribution minimale de la part des usagers de $180. Etant donné que la taxe d'eau à Larouche est présentement de $160, on serait porté à croire que la part du gouvernemnt, dans le projet ne pourra atteindre 75 pour cent, ce qui n'est pas le cas.

De fait, la municipalité a fait son calcul en prenant pour acquis qu'une fois l'usine construite, la taxe d'eau dépasserait le $180 minimal requis par le ministère des Affaires municipales. C'est donc dire que la municipalité de Larouche pourrait se voir accorder une somme de $33,750 par année et ce, pendant dix ans, pour un montant total de $337,500 de subvention. Le reste de la somme doit être payé par la municipalité par le biais des taxes des contribuables.

Autres subventions

Avant les élections du 15 novembre dernier, la municipalité a pu également compter sur une subvention de $113,000 pour l'installation du réseau d'aqueduc et égouts sur la rue de la Montagne.

Elle a donc permis à la municipalité de faire les travaux requis pendant l'hiver mais, ce printemps, le blocage des subventions accordées par l'ancien gouvernment est venu compliquer les choses. A date, la municipalité de Larouche n'a pas encore reçu un sou de la part du nouveau gouvernement, ce qui a obligé le conseil à hausser de dix dollars, le montant de la taxe d'eau.

En plus de ces deux subventions d'importance, des demandes ont été faites pour obtenir deux montants, d'environ $10,000, pour l'allongement de la rue Richer et pour la réfection de certains chemins de colonisation. L'achat d'un camion pour le déblaiement des chemins pèse lourd également au niveau des dépenses de la municipalité. Son coût d'achat, de $30,000, est en partie responsable de l'augmentation de la taxe foncière qui passe de $1.25 à $1.40 du cent dollars d'évaluation.

549-0238
ANDRE
VEZINA

BV

545-0649
CLAUDE
BLACKBURN

et

CONTRACTEURS SPECIALISES
Stucco — Plâtre — Crépi
Divisions métalliques — Plafonds décoratifs

1560, DES MARISTES — 1081, LEGARE
CHICOUTIMI

SOUDURE
DE TOUT GENRE
- Oxygene-acetylene
- Electrique
- Soudure par points (Spot Welding)
- Fabrication speciale

ENTREPRISES MO Chicoutimi Inc
766, RUE ALMA.
CHICOUTIMI.
549-2800

DES MAISONS,
NON DES GADGETS

- Possibilité de vous faire construire selon vos goûts et votre personnalité.
- Vous rencontrez notre dessinateur qui vous préparera des plans selon vos exigences.
- Prix à partir de $29,150.
- 18 modèles différents à votre disposition.
- Construction traditionnelle évitant l'utilisation de matériaux de basse qualité.

Construction L&R Brisson ltée

130, ave du Parc
Ville de La Baie

Bur. 544-1125
Rés. 544-4064

NOUVELLE
ADMINISTRATION
à la

Boutique
du Nord
Enr.

631, Desrosiers
ST-HONORE

Tél.: 673-4356

M. L.-Robert Thériault
spécialiste en
réparation de meubles,
confection de meubles
en pin et en érable

SPECIAL
DU MOIS

Tablettes de
bibliothèques
à vos dimensions

$1.29 à $1.59 le p.c.

Subvention de $250,000

Un retard qui cause beaucoup de problèmes

SAINT-AMBROISE — Le retard qui survient dans l'allocation, par le gouvernement, d'une subvention de $250,000 pour le paiement des travaux effectués à l'usine de pompage, cause beaucoup d'ennuis aux administrateurs de la municipalité de Saint-Ambroise.

De fait, ce retard oblige les édiles municipaux à retarder les projets déjà planifiés ou du moins, à les entreprendre sur une moins large échelle. Selon le maire de Saint-Ambroise, M. Jean-Yves Desbiens, l'attitude du gouvernement est pour le moins incompréhensible puisque selon la nouvelle politique de subventions, on devait en accorder d'abord aux municipalités où les projets étaient déjà en cours ou déjà complétés.

Selon M. Desbiens, les travaux de l'usine de pompage étaient à 80 pour cent terminés lors de l'énoncé de la nouvelle politique, ce qui qualifie la municipalité pour les subventions. Pour hâter un règlement définitif, le conseil municipal a fait parvenir une lettre au ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, lui demandant une rencontre dans les plus brefs délais.

Si la réponse du ministre devait s'avérer négative, en ce qui concerne l'octroi de la subvention, la municipalité serait alors obligée de trouver une autre solution pour payer les travaux. Comme solution de rechange, la plus plausible est l'augmentation de la taxe d'eau dans la municipalité. Cette augmentation serait d'ailleurs assez considérable, puisque la taxe passerait de $108 à environ $190.

En partie pour cette raison, l'avenir n'est pas très rose, surtout si le gouvernement n'acquiesce pas à la demande de la municipalité. Déjà au budget de 1977, la taxe d'eau a augmenté de $24, passant de $84 à $108. Cette augmentation n'a toutefois pas empêché la ville d'inscrire un déficit de $22,000.

Développement domiciliaire

Selon le maire Desbiens, un refus de la part du ministre aurait également comme conséquence d'affecter le développement domiciliaire dans la municipalité. De fait, la hausse de la taxe d'eau et le retard accumulé sur les autres projets pourraient contribuer à ralentir la construction de nouvelles maisons. Déjà, la municipalité est obligée de demander aux entrepreneurs de défrayer une somme de $600 par emplacement et ce, dans le but d'aider la municipalité. Avec un refus de la part du ministre, la situation ne ferait qu'empirer. Une hausse substantielle de la taxe d'eau pourrait également décourager certains propriétaires qui veulent s'établir à Saint-Ambroise.

Actuellement, un propriétaire qui veut s'établir dans cette municipalité doit débourser environ $500 par année en taxes. Cette situation favorise le développement rapide de nouveaux quartiers. Ainsi, l'an dernier, une cinquantaine de nouvelles maisons ont été construites à Saint-Ambroise et cette année, on s'attend à ce que ce chiffre soit dépassé, puisque vingt nouvelles résidences ont été construites en date du mois d'avril.

En plus de la subvention pour l'usine de pompage, le maire de Saint-Ambroise espère également obtenir un octroi pour la réfection du rang ouest. La somme impliquée dans ces travaux atteindrait $500,000. Selon le maire Desbiens, le député du comté, M. Hubert Desbiens, a laissé entendre qu'une première partie de ces travaux pourrait être effectuée dès cette année tandis que le reste serait exécuté le printemps prochain.

Toujours selon le maire Desbiens, la réfection du rang ouest permettrait une meilleure circulation entre sa municipalité et le village de Saint-Charles-Borromée, surtout pour le service des incendies qui dessert les deux municipalités et pour les autobus scolaires qui se rendent à Jonquière.

Loisirs
— Le conseil de ville de Saint-Ambroise semble très préoccupé par les loisirs.

Hors-jeu

Ce sera bientôt votre tour, si vous ne faites pas d'exercice. Vous voulez jouer encore longtemps? Alors soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

BESOIN D'UNE PORTE DE GARAGE

- Porte commerciale ou résidentielle faite dans nos ateliers selon des normes de qualité très strictes
- Réparation de portes de garage
- Installation d'operateur automatique

Achetez une porte faite par des Sagueneens pour le climat saguenéen.

ENTREPRISES MO Chicoutimi Inc.

766, RUE ALMA, CHICOUTIMI. 549-2800

LOCATION - VENTES ET SERVICES D'OUTILLAGES DE TOUS GENRES

- Motoculteur
- Rouleau à pelouse
- Aérateur de gazon
- Scie mécanique
- Sableuse de tous genres
- Laveuse de tapis à vapeur
- Compacteur
- Echafaudage
- Brise-béton électrique
- Mélangeur à béton
- Scie sauteuse
- Pompe de tous genres.

POUR OBTENIR LA MACHINERIE QUE VOUS AVEZ BESOIN, N'HESITEZ PAS A CONSULTER, MONSIEUR LOUE TOUT

LOCATION D'EQUIPEMENT
(chicoutimi 1976 ltee)

CHICOUTIMI
1560, boul. St-Paul
545-3663

CHICOUTIMI-NORD
131, rue St-Ephrem
549-5262

Du lundi au vendredi: ouvert de 8h00 a 12h00 et de13h00 a 17h30. samedi: 8h00 a 12h00

SICO GRATUIT

Vu le coût élevé de la main-d'oeuvre, le Salon du Décor du Saguenay Inc., 1185, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, vous offre gratuitement les services d'un conseiller en peinture, finition de meubles et décoration.

Fais-le toi-même!

545-1300

Construction domiciliaire
— Les conditions sont présentement favorables pour se construire une maison à Saint-Ambroise.

Loisirs à Saint-Ambroise

Une priorité: un aréna municipal moderne

SAINT-AMBROISE — La priorité du conseil municipal de Saint-Ambroise dans le domaine des loisirs est la construction d'un aréna des plus modernes, pouvant desservir la municipalité ainsi que les environs.

Selon le maire de l'endroit, M. Jean-Yves Desbiens, la demande pour un tel équipement dépasse plus que jamais les capacités de la commission des loisirs. Les patinoires extérieures ne peuvent qu'accommoder des sports de glace tandis que l'été, par mauvais temps, des sport comme le tennis, le volley-ball ou autres, ne peuvent être pratiqués.

Selon M. Desbiens, la construction d'un aréna qui pourrait être utilisé douze mois par année, est la solution idéale pour la communauté. Un projet d'une telle envergure doit toutefois être bien planifié. A cet effet, la municipalité a créé un comité spécial, chargé d'étudier toutes les facettes du projet. Le comité est actuellement formé de représentants de Saint-Ambroise et de Shipshaw, tandis que les deux autres municipalités du secteur, soit Saint-Charles-Borromée et Bégin, se sont retirées du comité. Aux dires du maire Desbiens, ces deux municipalités participeront probablement au projet s'il abouti dans un avenir assez rapproché. Pour l'instant elles aiment mieux prendre leur distances, même si ce geste peut nuire à la demande de subvention.

Ce n'est pas trop tôt

— On a enfin décidé de construire un mur de protection à la sortie du boulevard Talbot donnant sur la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi. Des dizaines d'accidents se sont produits à cet endroit ou il y a un trou d'une profondeur de plus de 70 pieds. Avec cette nouvelle protection il n'y aura plus de danger de tomber au fond du "gouffre".

En plus de l'aréna, M. Desbiens a parlé de la possibilité encore plus lointaine de la construction d'une piscine municipale. Selon lui, les demandes pour un tel équipement sont de plus en plus nombreuses et forcent le conseil à envisager cette possibilité.

Pour l'instant, la municipalité est en mesure d'offrir à la population les facilités d'un lac artificiel, situé près du chalet des loisirs. Selon M. Desbiens, c'est tout juste satisfaisant pour les enfants, surtout à cause de la faible profondeur de ce lac.

Reste que la construction d'une piscine municipale n'est pas pour bientôt à Saint-Ambroise. Il y a présentement des projets dont la réalisation est plus urgente.

Par ailleurs, la commission des loisirs de l'endroit s'est donné, récemment, une nouvelle présidente en la personne de Mlle Irène Bouchard, celle-ci remplace M. Gabriel Dallaire qui a dû abandonner son poste pour des raisons d'ordre personnel. La nouvelle présidente a toujours été très active au sein de la communauté et sa nomination semble avoir la faveur du maire Desbiens. Ce dernier attend justement de la nouvelle présidente qu'elle intensifie le programme des loisirs de la municipalité. "Dans l'ensemble, les loisirs, à Saint-Ambroise sont assez forts mais on aimerait qu'ils le soient encore plus dans l'avenir".

EGIDE BOIVIN
ENR.
ENTREPRENEUR PEINTRE
Vente et pose de parquetterie
Sablage et finition de planchers
Vente et pose de parquetterie
TEL.: 543-9541
12, des Oblats Chicoutimi

SYSTEME DE CHAUFFAGE ESSO
— A AIR CHAUD
— A EAU CHAUDE
— SYSTEME D'AIR CLIMATISE
AUCUN COMPTANT REQUIS JUSQU'A 5 ANS POUR PAYER
AIMÉ MOREAU
1387, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE,
TEL.: 549-3984 — CHICOUTIMI
PLOMBERIE — VENTILATION

Les Constructions Marcel Ouellet & Fils Enr.
Vous invitent à les consulter pour tous genres de constructions telles que maisons chalets etc Terrains disponibles avec servitude
REPARATIONS DE TOUS GENRES
5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!

Construction Morissette LTEE
ENTREPRENEUR GENERAL
TEL.: 543-9219
CHOIX DE STYLES
• CANADIEN
• AMERICAIN
• ESPAGNOL
• TERRAINS DISPONIBLES: CHIC, CHIC N., RIV. DU MOULIN
• CONSTRUCTION PERSONNALISEE DE 1ERE QUALITE
• ESTIMATION ET PLAN FOURNIS GRATUITEMENT
2242, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord
SERVICE APRES-VENTE, 5 ANS DE GARANTIE.

REPARATIONS DE POLISSEUSES ET BALAYEUSES
Toutes nos réparations ont une garantie de 3 MOIS.
TEL.: 545-0794
POLISSEUSES (industrielles, commerciales et domestiques).
ASPIRATEURS (industriels, commerciaux ou domestiques).
- Avons en magasin un inventaire complet de pièces et accessoires pour toutes marques.
- Service rapide. — Réparations en moins de 24 heures.

VENTE de polisseuses et aspirateurs USAGES.
LOCATION de laveuses à tapis, polisseuses et aspirateurs.
Tel 545-0794
Legare Inc 355 est Racine, Chicoutimi Qué. G7H-1S8

PLANIORNE ENR.
- Exécution de plans de maison
- Décoration
- Esquisses de tous genres

220, des Cèdres,
VILLE DE LA BAIE
544-4757

GEORGES BELANGER LTEE
ENTREPRENEUR GENERAL
1777, boul. Ste-Geneviève CHICOUTIMI-NORD
TELS: 543-9397 - 543-4059
- Banque de terrains disponibles
- Plus de 300 plans disponibles
- Pouvons construire maisons bénéficiant de subventions fédérales
- Accrédité auprès du Programme de certification des maisons neuves auprès de la R.E.C.Q. auprès de la Ligue Électrique du Québec ainsi qu'auprès de l'A.P.C.H.Q.
- Pour estimation gratuite, veuillez prendre rendez-vous en composant 543-9397 - 543-4059.
- Constructeur de la maison Populex, la maison d'aujourd'hui pour demain, vendue exclusivement par la

SOCIETE IMMOBILIERE LASIBEC INC. TEL.: 549-3440.
Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
5 ans de garantie

Commission scolaire Valin
— Pour le président de la CS Valin, M. Emilien Bédard, la formation complète des jeunes qui fréquentent les écoles de la CS Valin est un des principaux objectifs.

Semaine de l'Environnement

Soirée d'information

SAINT-FELICIEN — La Jeune Chambre de Saint-Félicien présentera mardi, le 17 mai, une soirée d'information dans le cadre de la Semaine de l'Environnement.

On discutera notamment de la pollution de la rivière Ashuapmoucham par la compagnie Donohu, pollution qui peut mettre en péril le cycle de reproduction de la ouananiche, si on ne respecte pas les normes gouvernementales mis de l'avant lors de l'annonce du projet en avril 1976.

Les conférenciers invités sont, M. René Lesage, du Service de la faune du ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche qui parlera de l'épineux problème de la survie de la ouananiche de Salmonide qui est le symbole du Lac-Saint-Jean. Deuxièmement, M. Marcel Ouellet de l'Institut national de recherches scientifiques présentera son "étude limnologique du Lac-Saint-Jean". Cette étude sera dévoilée en exclusivité et traitera de l'état des eaux du Lac-Saint-Jean et de ses principaux affluents dont la rivière Ashuapmouchouan.

La compagnie Donohue, principale interessée sur le sujet, a décliné l'invitation de la Jeune Chambre d'assister à la conférence prétendant que leurs dossiers sont incomplets à ce sujet. Cependant, les dirigeants de cette usine ont promis aux organisateurs de leur faire part de ces dossiers avant la fin de mai, lors d'une rencontre prévu spécialement à cet effet.

Enfin, un représentant du Collège de Saint-Félicien présentera une étude sur la vocation particulière de cette institution dans le domaine des sciences naturelles et fera connaître la position du cégep face aux problèmes de l'environnement.

Cette soirée d'information se déroulera à compter de 19h30 à l'auditorium de l'école polyvalente de Saint-Félicien.

CS Valin

Budget de plus de $9 millions

CHICOUTIMI — Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire Valin a adopté un budget d'opérations de $9,367,307 pour l'année scolaire 1977-1978 ce qui n'entraîne aucune augmentation du taux de la taxe scolaire qui va demeurer à $1.35 dans ce secteur.

Au chapitre de l'enveloppe, c'est-à-dire des argents affectés aux personnels et aux opérations admissibles aux subventions d'équilibre budgétaire de même que le produit de la taxe foncière, le montant s'établit à $4,449,165 pour la présente année.

Les revenus spécifiques, soit les opérations subventionnées présentent des revenus de $4,723,465. Au chapitre des salaires, la Commission scolaire Valin est un des employeurs importants dans le secteur Nord de Chicoutimi versant $4,081,991.

Puis, le calcul des dépenses non subventionnées s'établit comme suit: $40,000 provenant des dépenses du transport du midi; $90,000 pour des dépenses inadmissibles de la Commission scolaire régionale Saguenay et $4,318 pour la partie d'une dette à long terme de l'ancienne Commission scolaire de Saint-David de Falardeau. Ainsi, le total s'établit à $134,318.

Rapport du président

La formation intégrale des jeunes qui fréquentent les écoles de la Commission scolaire Valin et l'amélioration des communications entre les personnes et les groupes de la commission et du territoire sont les deux objectifs retenus par le président de la Commission scolaire Valin, M. Emilien Bédard dans son rapport des activités pour l'année scolaire 1976-1977.

Pour le président de la CSV, ces objectifs sont réalisables dans le cadre du projet éducatif entrepris par les autorités et le personnel à l'emploi de cette commission scolaire. "Ce projet éducatif, il faudra le retrouver auprès de chacune des écoles... Quelle aide la commission scolaire pourra-t-elle apporter à la contribution de chacun à cette entreprise éducative. Nous nous efforcerons, ensemble, de répondre à ces interrogations au cours de la prochaine année", pose M. Bébard dans son rapport annuel.

Négociations

Au chapitre de la négociation, le président Bédard estime qu'il ne faut pas se reposer sur les points acquis, mais insister auprès des commissions scolaires et des associations provinciales pour jeter les bases d'une nouvelle négociation.

Pour lui, ces mesures vont conserver à la vie scolaire un climat serein qui permettre de poursuivre l'action éducative entreprise par la CSV.

Réunification

Le président de la Commission scolaire Valin soutient que l'hypothèse de trois commissions scolaires de secteur est encore la meilleure solution dans le cadre de la réunification des commissions scolaires locale et régionale.

"Les prochaines démarches en seront des étapes de vérification auprès du ministre de l'Education sur des points de la politique concernant l'application de l'article 472 de la Loi sur l'instruction publique", mentionne le président dans son rapport.

COURS DE SOINS AU FOYER

Le référendum, clé des discussions

QUEBEC (PC) — Une majorité de Canadiens accepteraient de négocier la "souveraineté-association" si les Québécois, par voie de référendum, décidaient de se retirer de la Confédération canadienne.

C'est en tout cas ce qu'indiquent les résultats d'un sondage non encore publiés mais dont a fait état à Québec le premier ministre, M. René Lévesque, dans le discours qu'il prononçait devant les membres du Conseil national de son parti, réunis dans la capitale pour préparer leur prochain congrès annuel.

M. Lévesque, qui n'a pas fourni de détails sur les résultats de ce sondage mené, selon lui, sur une base cnandienne-anglaise, a, en outre, fait savoir qu'il ressort des entretiens qu'il a eus au cours de la semaine avec des participants au colloque "Commonwealth-francophonie" que le Québec reçoit des appuis sensibles à l'étranger.

"Il y a, a-t-il dit, un courant de sympathie".

Débat difficile

Le premier ministre, qui a fait rapport avec son ministre d'Etat au Développement culturel, M. Camille Laurin, sur les travaux de l'aile parlementaire du parti, a clairement laissé entendre que le débat politique linguistique pourra être long.

"On n'est pas sorti du bois, a déclaré M. Lévesque, cela pourrait durer longtemps."

De son côté, M. Laurin a précisé que le chapitre de son Livre blanc sur la politique liguistique n'est pas le plus important.

"Cette politique, a déclaré le ministre, n'est pas axée sur la langue d'enseignement. Nous avons tenté de donner son caractère fondamental à une société dans ses institutions et dans son économie."

M. Laurin a expliqué que l'objectif de cette politique nouvelle est de rendre le français seule véritable langue officielle des institutions et de franciser l'économie québécoise.

Il a reconnu que l'ancien gouvernement, sous le rapport de la francisation de l'économie, avait amorcé un certain travail avec la loi 22.

"Ce que nous avons voulu, a rappelé le minsitre d'Etat au Développement culturel, chaleureusement applaudi au moment de son entrée dans la salle de déliberations, c'est d'éliminer le bilinguisme officiel instauré par la loi 22."

Aussi important

Auparavant dans son discours, le chef du gouvernement a déclaré que le projet de loi sur le financement des partis politiques est au moins aussi important, "n'en déplaise au ministre d'Etat au développement culturel", que la politique linguistique.

Selon M. Lévesque, ce projet de loi peut aussi être qualifié d'historique, puisque le Parti québécois, maintenant au pouvoir, peut appliquer les principes qui lui étaient si chers lorsqu'il était dans l'Opposition.

"C'est un tournant historique, a-t-il dit, cela comptait de faire un effort immédiat, puisque les gouvernements se ramolissent vite."

Campagne

"Il faut que cela se sache," a poursuivi le premier ministre avant d'inviter ses partisans à faire un succès de la campagne de financement qui bat actuellement son plein au sein du parti.

"Le parti une fois au pouvoir doit continuer, puisqu'il a été en Amérique du Nord le pionnier de la démocratisation des partis politiques", a dit M. Lévesque, espérant que les résultats de la campagne, qui seront connus lors du congrès de mai prochain, seront fructueux.

"Il faut que le Parti continue à se financer de la même manière qu'il le faisait autrefois."

Le reste du discours de M. Lévesque a porté sur les gestes posés par son parti depuis le dernier Conseil national. Il a passé en revue les législations et les mesures mises de l'avant, notamment depuis le début de la session.

"Pour l'essentiel, au cours des cinq premiers mois, nous avons réussi à faire ce que nous avions, c'est-à-dire, donner au Québec un bon gouvernement."

"Grin" l'ourson

— Le directeur du zoo d'Edmonton, Gus Vandepolder, ne semble pas s'inquiéter de la présence de "Grin l'ourson", même si ce dernier s'amuse à tirer sur le lacet de son soulier.

(Téléphoto PC)

Plans d'investissements revisés

NEW YORK (AFP) — Les industriels américains ont nettement revisé en hausse leurs plans d'investissements pour 1977 et prévoient maintenant d'investir cette année quelques 141,6 milliards de dollars, soit 18 pour cent de plus qu'en 1976, indique une étude publiée par la firme McGraw-Hill.

Compte tenu de l'inflation, c'est une croissance réelle de 11 pour cent de leurs investissements contre seulement 2 pour cent en 1976 que prévoient les entreprises américaines pour 1977, précise McGraw-Hill qui a effectué une enquête auprès des principales compagnies américaines.

McGraw-Hill note que les chefs d'entreprise américains, encouragés par la conjoncture économique, ont revisé en hausse ces derniers mois leurs projets d'investissements, alors qu'ils faisaient encore preuve d'une grande prudence fin 1976.

Il s'agit là, notent les experts, d'un développement particulièrement favorable pour l'économie américaine ou le secteur des biens d'équipement était à la traîne ces derniers temps.

Parmi les secteurs où la croissance des investissements sera la plus sensible figurent l'automobile (84 pour cent), l'industrie pneumatique (62 pour cent) et l'industrie textile (26 pour cent).

Par contre, la croissance sera faible en ce qui concerne plusieurs industries de base comme l'acier (4 pour cent) le pétrole (8 pour cent), le papier (0 pour cent) et la chimie (10 pour cent) note McGraw-Hill.

Le rapport indique enfin que, selon les premières indications, la nette progression enregistrés en 1977 sera sans lendemain puisqu'en 1978 et 1979, les investissements n'augmenteront respectivement que de 5 et 4 pour cent.

Punition

C'est assuré, si vous continuez à ne rien faire. Mais pour l'amour de votre vie, soyez actifs. Votre vie sera tellement plus agréable.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

DENIS TREMBLAY
545-1845
propriétaire

HARVEY et TREMBLAY Enr.
1611, DES MARTINETS
CHICOUTIMI
Contracteur général
en rénovations de tous genres
Finition de sous-sol
Plafond - Division - Clapboard aluminium et masonite
Menuiserie de tous genres
Maisons résidentielles

J'AI RESOLU MES PROBLEMES AVEC UNE BATISSE

SAMUEL
BÂTISSE PAR SYSTÈMES SAMUEL

Bâtisses d'acier par systèmes
Location
Rénovation
Érection
Canadian Metal Rolling Mills Ltd

NOS SPECIALITES

Sablage industriel
Enduit anticorrosif
Enduit antiabrasif
Imperméabilisation
Epoxy - Peinture
Rénovation de béton
Rénovation de réservoir
Rénovation de toiture

ECONOMISEZ EN ACHETANT MAINTENANT

NOM: .....
ADRESSE: .....
TEL.: .....
JE SUIS INTERESSE dans une bâtisse du type suivant:
Largeur ... Longueur ... Hauteur ...
ENTREPOT GARAGE MAGASIN ARENA
DATE PREVUE DE CONSTRUCTION ... ESTIMATION GRATUITE

CONSTRUCTIONS
PDS INC.
TELEPHONE: 548-2233
C.P. 426 ARVIDA

Prenez part à l'oeuvre CROIX-ROUGE humanitaire

ESTIME GRATUIT
Creusage avec Bacot - Excavation
TERRE JAUNE, NOIRE — GRAVIER
543-4147
ASPHALTE Enr.
ENTREE EN ASPHALTE
(Résidence et commercial)

PETITES ANNONCES

ANIMAUX A VENDRE

DEUX CHEVAUX d'equitation et un poney avec selle, pour informations, tel.: 543-5811.
F-142411

DEUX CHIENS: à vendre, yorkshire terrier, un mâle de 8 semaines et une femelle d'un an, enregistres. Tel.: 543-9384.
F-141569

CHIOTS: coly, lasy, dalmatien, setter irlandais, doberman, herdil terrier, epagneul cocker, beagle, tous de pure race, aussi stode d'accouplement. Tel.: 678-2308.
F-141527

CHEVAL D'EQUITATION, 5 ans, ¼ appaloosa, très bien dresse. Tel.: 547-0002.
F-141651

CHIOTS ST-BERNARD, pure race, vaccines, vermifuges, 7 semaines. Tel.: 543-7578 ou s'adresser au 2225, boul. Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord.
F-141280

A VENDRE: deux juments poneys. Telephoner a: 672-4602.
F-141867

CHEVAL D'EQUITATION a vendre, ainsi que poele electrique, bien propre, pour chalet. Tel.: 543-7527.
F-141868

PETITS CHIENS, pomeraniens à vendre, pure race. Tel.: 544-3939.
F-141865

CHIEN ESQUIMAU, blanc, race samoyed, âge de 6 mois. Tel.: 544-6271.
F-141885

CAILLES à vendre, demandez M. Hudon. Tel.: 549-2475.
F-142300

JEUNE JUMENT de 7½ ans, très bien dressee western, avec equipement, etc. Tel.: 547-9585, demandez Gerald.
F-141479

ANIMAUX A VENDRE

UN PETIT CHIEN lhasa-apso, femelle, pure race, enregistre; jeunes chats persans, enregistrés, de differentes couleurs. Tel.: 549-4708.
F-142394

PETIT MALE POMERANIEN, pure race, enregistre, âge de 3 mois, de couleur blanche. Tel.: 542-6329.
F-142490

CHATS PERSANS, 3 mois, enregistres, $200. Tel.: 547-4334.
F-142492

3 chiots cockers, $75 chacun. Tel.: 543-4866.
F-142310

UN CHIEN cocker, de couleur blond, 3 mois, vaccine, a vendre. Tel.: 543-3246.
F-142108

CHAT PERSAN, mâle, de couleur roux, âge de 1 an, enregistre, pedigree, $150.00. Tel.: 547-8170.
F-142116

UN PONEY de race, avec equipement. Tel.: 549-4777.
F-142230

CHENIL LATERRIERE, 5150, boul. Talbot, route entre hangar et motel Casse-Croute, chiots: bichon maltais, yorkshire, caniche, pomeranien, cocker, pekinois, pug, lhassa-apso, autres races sur demande. Tel.: 678-9904.
F-140760

ARGENT A PRETER

NOUS AVONS EN MAIN $3,000.00, disponibles dans 3 jours, pour prêts 1ere et 2ieme hypotheques. Interêts tres minimes, conditions faciles de remboursement. Tel.: 543-0275. Bourse d'Immeubles Chicoutimi Enr., courtier.
F-140752

AUTOS A VENDRE

BARACUDA, 1968, avec moteur 318, reconditionne à neuf, transmission automatique au plancher, en très bon état. Tel.: 673-7305.
F-142316

VOLVO FAMILIALE, 1973, excellente voiture, transmission automatique, porte-bagages chromé sur le toit, solide attelage pour remorques, pneus Michelin. Tél.: 549-2621.
F-142504

PLYMOUTH FURY SPORT 1976, automatique, couche d'antirouille, vitres électriques, volant ajustable, radio AM, avec 8 tracks integrées, faut voir, prix à discuter. Tél.: 542-6753.
F-142562

CORDOBA 1977, état de neuf. Tel.: 549-7142.
F-142325

CHRYSLER, 1972, 4 portes, H.T., 23,000 milles, très très bon ordre, prix à discuter. Tel.: 543-3903.
F-142471

CORTINA, 1968, moteur, 1972, idéale pour le pêcheur, le chasseur ou comme 2ième voiture. Prix: $200.00. Tel.: 548-8659.
F-142481

DODGE DEMON, 1971, 55 milles, très bonne condition. Tél.: 543-9007.
F-142381

RENAULT 12, 1973, manuelle, 70,000 milles, moteur reconditionne, en très bon état, toute offre raisonnable sera acceptee. Tel.: 545-0423.
F-142301

CHARGER DODGE 1973, peinture neuve, en parfaite condition. (Vrai bijou). CHEVROLET BEL AIR 1972, peinture neuve, parfait état. Tels: 549-2572 ou 543-1393.
F-142511

DATSUN 1600, 1971, très bonne mécanique, millage 53,000 milles, 4 pneus d'été neufs et 4 d'hiver. Prix à discuter. Tél.: 674-2419.
F-142278

TRIUMPH TR-7, 1977, 3,600 milles, balance de garantie, air climatisé, AM-FM, Edition Speciale, spoiler avec mags, vitres teintees, 4 vitesses, tel.: 543-6224 entre 5 et 7 heures p.m.
F-142281

THUNDERBIRD, 1974, toit vinyle, sieges électriques (6 positions), lumieres de courtoisie, essuie-glaces intermittent, air climatisé, radio AM-FM, tape, stereo, vitres electriques teintees, pneus Michelin neufs (5), valise electrique, frein d'urgence automatique, couvre-siège en peluche, moteur 460-4V, voiture de professionnel, en excellent etat, cotation: $5,300.00, laissée à: $4,500.00. Tel.: 549-9537.
F-142363

AUTOS A VENDRE

CHRYSLER IMPERIAL 1970, à vendre pour les pieces. Tel.: 543-9322.
F-142410

PLYMOUTH 1966, mécanique A-1, moteur 6 cylindres, prix: $150.00. Tels: 543-4660 ou 543-2325.
F-142412

MINI-AUSTIN 1000, 1973, bas millage, très bonne condition, prix à discuter. Tel.: 543-0416.
F-142414

MUSTANG 1971, 351 po. cu., bonne mécanique. $350.00. Tel.: 543-9480.
F-142573

BUICK WILDCAT, 1968, hard-top, sedan, mécanique parfaite condition, pneus radiaux garantis encore 27,000 milles, échappement neuf au complet, prix à discuter. Tel.: 547-1139.
F-141189

AUTOBUS converti en campeur, serait idéal pour chalet. Aussi Chevrolet Caprice Classic 1974, servofreins, servodirection, volant télescopique, vitres électriques, coffre électrique, pneus radiaux, radio AM-FM, 2 portes, hard-top, toit Landau. Tel.: 547-0492.
F-141713

VOLVO 1976, 15,000 milles. Tel.: 543-2858, après 6 heures.
F-141688

OLDSMOBILE, Cutlass Suprême, coupé, 1972, peinture recente, très propre. Tél.: 544-4107.
F-141746

PINTO 1975, 25,000 milles, un seul propriétaire, (femme), pneus radiaux Michelin, prix à discuter. Tél.: 673-4633 après 5 heures demandez René.
F-141168

OLDSMOBILE DELTA 88, 1969, pneus radiaux, très bon état, prix à discuter. Tél.: 545-4069.
F-141343

FIAT 128, 1974, 40,000 milles. Ziebart, très bon état. Tel.: 543-1382.
F-141967

PLYMOUTH FURY Salon, 1977, état de neuf, 8,000 milles. Tel.: 549-7142.
F-142324

FORD 1968, sedan, automatique, carosserie bon état, prix $300.00. Tel.: 542-2491.
F-142314

PLYMOUTH SCAMP 1973, 44,000 milles, très propre, avec 4 pneus Michelin. Tél.: 544-3700.
F-142305

CHEVROLET BEL-AIR 1974, 32,000 milles, en très bonne condition, à prix raisonnable. Tel.: 548-6645.
F-141648

FORD THUNDERBIRD, 1968, mécanique en bonne condition, avec 5 radiaux. Tel.: 673-7678.
F-142041

AUTOS A VENDRE

FIREBIRD 1968, avec moteur 6 cylindres, 48,000 milles, carburateur 4 barils, over-head cam, headhers, roues magnésium, $1,500. Tel.: 549-8297.
F-142330

FORD MAVERICK 1973, 4 portes, comme neuve, 36,000 milles, libre pour toute inspection. Tel.: 549-7999.
F-142335

FIRENZA VAUXHALL, Station Wagon, 1972, 38,000 milles, en bon état. Prix: $550.00. Tél.: 543-1707.
F-142517

AUTO D'OCCASION, très bonne condition, 1 seul propriétaire, 33,000 milles, 1974. Tel.: 678-2891.
F-142576

RENAULT, modèle A.S. 1970, vendue pour pièces. Tél.: 542-3806, demandez Christian.
F-142581

CHRYSLER, 1968, très bonne condition, prix d'aubaine. Tel.: 545-1748.
F-141717

FORD GALAXIE 500, 1968, en très bonne condition, prix: $300.00. Tel.: 545-0926.
F-142290

FORD, MAVERICK GRABBER, 1974, 25,000 milles. Tel.: 548-3454.
F-142365

DEBOSSELAGE, peinture, estimé gratuit à domicile. Tels: 543-6307, 549-4675 ou 673-7543.
F-140755

PONTIAC PARISIENNE, 1969, 1 seul propriétaire, Datsun, 1970. Tel.: 547-8426.
F-142145

CHEVROLET IMPALA, 1975, coupé sport, toit vinyle, tout servo, air climatisé, propre, en excellente condition, 28,000 milles. Tel.: 547-1263.
F-142126

A VENDRE OU A ECHANGER, pour voiture 1969 ou 1970, Oldsmobile Cutlass Salon, 1973, 45,000 milles, 350 po. cu., P.B., P.S., 4 portes, vitres électriques, sièges baquets en velours et inclinables, volant télescopique, vitesses au plancher, coffre et dégivreur arrière électriques, peinture neuve. Tel.: 547-2407.
F-142157

PLYMOUTH FURY SPORT 1976, hard-top, couleur bleue, moteur 360 po. cu., 2 barils, sièges intérieurs velours bleu, millage 10,140 milles. Balance de garantie (se termine le 30 mai 1977) à Chrysler. Prix: $4,300.00. Acheteur sérieux seulement. Vous pouvez appeler le jour ou le soir à 547-4372.
F-141297

BUICK LESABRE, 1971, légèrement accidentée, prix à discuter. Tel.: 549-8953.
F-142113

DODGE CHARGER, 1972, 318, automatique, suspension et roues rallyes, toit vinyle, 6 pneus neufs. Tél.: 548-3242, après 5h30.
F-142287

CHRYSLER NEWYORKER BROUGHAM, 1974, 440, 25,000 milles, AM-FM, stereo, volant ajustable, vitres, sièges, valise, portes électriques, air climatisé, housses, toit vinyle, 2 pneus d'hiver, 4 d'été, parfait ordre, prix: $4,700.00, discutable. Tel.: 542-2243.
F-142172

CHEVELLE MALIBU 1975, 4 portes, 6 cylindres, très propre, mécanique A-1, 23,000 milles, prix à discuter avec l'acheteur. Aussi bahut et set de salon. Tels: 543-3438 ou 548-4762.
F-141276

AUTOS A VENDRE

COMET, 1972, bonne condition, 45,000 milles, pneus radiaux, roues magnésium. Tél.: 547-7685.
F-142280

PONTIAC, 1971, Laurentian, $995.00, peinture neuve. Tel.: 545-4971.
F-142383

DUSTER, 1972, transmission manuelle, 6 cylindres, très bon état, 63,000 milles, 4 pneus d'hiver, peinture de l'an dernier. Tel.: 543-8108.
F-142384

CHRYSLER, Neyport, 1970. Tél: 543-2434.
F-142391

PONTIAC, 1968, servodirection, servofreins, bonne condition. Aussi: Ford 289, et transmission automatique, très bon état. Téléphoner à: 543-0166.
F-142392

CAMARO, 1974, type LT, 4 pneus Michelin, bien équipée, en très bonne condition. Tél.: 548-2281.
F-142395

CUDA, 1971, moteur 440 Magnum, 40,000 milles, carburateur Holley 800, double pompe, transmission 4 vitesses, système Accel, couvert de valves Edelbrock, traction bar. Tél: 547-1321
F-142502

PIECES POUR AUTOS SPORTS: pièces de moteur 340, comprenant: intake avec carburateur 650 Holley, têtes baissées de 30 millièmes au C.C., came 7000 R.P.M., pistons avec ring chromé, crankshafts chromés, 10 millièmes et balancés aussi Intake Torker pour 383 ou 440. Deux manifolds de 440. Deux volants sports. Le tout en excellente condition. Si intéressés, tél.: 673-7305.
F-142315

A PRIX DE DEBARRAS: Plymouth Belvedère, V-8, (273), 2 portes, 1968. La mécanique fonctionne bien, prix: $150.00. Aussi: poêle, 110 x 220, 4 ronds, $25.00, une table et 4 chaises de cuisine, $20.00. Tél: 548-5295, après 6h00.
F-142299

JAVELIN, 1974, transmission automatique, sièges baquets, bas millage, prix à discuter. Tél.: 544-1076.
F-142057

BUICK APOLLO, 1974, Deluxe, sport, 350 po. cu., 2 barils, transmission automatique, servodirection et servofreins, 2 portes, prix à discuter. Tel.: 543-3530.
F-142168

FORD MARQUIS BROUGHAM, 1970, électrique, 41,000 milles, P.B., P.S., peinture neuve, freins neufs, pneus radiaux neufs, $2,000.00 ou meilleure offre. Tels: 549-7818 ou 677-2040, local 441.
F-142149

ATTENTION:

A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'école, de cegep et d'hôpital, etc.

L'IMPRIMERIE
LE PROGRES DU SAGUENAY
LTEE

vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies. Possibles imaginables dont vous avez besoin grâce à son

VRAI CENTRE
DE LA PHOTOCOPIE
316, ave Labrecque, Chicoutimi

EN PLUS

Assemblage, mise en tablette, coupage, pliage ou brochage. Nous pouvons également réduire vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix.

Telephoner à: 545-4474
F-139866

3 FACONS DE COMMANDER:

1) EN VENANT AU BUREAU.
2) PAR TELEPHONE.
3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE

Voir le coupon special dans le bas de l'annonce.

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour parution le dimanche suivant.

TARIF

Une insertion de 17 mots ou moins	2.75
Chaque mot additionnel	.10
Location de case postale	1.00
Annonce encadree	.50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEN — 679-3832
ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE,
CHICOUTIMI

Placez cette annonce classee dans la prochaine edition

Tarif: $2.75 pour 17 mots
$0.10 du mot additionnel

Les annulations et corrections se terminent le JEUDI A 3 HRES 30.

Espace reserve pour mon annonce un mot par ligne.

1		18	
2		19	
3		20	
4		21	
5		22	
6		23	
7		24	
8		25	
9		26	
10		27	
11		28	
12		29	
13		30	
14		31	
15		32	
16		33	
17		34	

Je desire l'annonce dans la section suivante

CI-INCLUS ARGENT OU MANDAT POSTE

NOM
ADRESSE
TEL

Je peux vous conseiller. Pour toute transaction immobilière. Vente, Achat, Location et financement commercial et résidentiel.

Basile Savard

N'hésitez pas à m'appeler
Tél.: 549-5652
Bur.: 549-6490

TRUST GÉNÉRAL COURTIER 549-6490 CHICOUTIMI 494, DES CHAMPS-ELYSEES

A NOS ANNONCEURS

En vertu d'une disposition de la Charte des droits et libertés de la personne qui déclare que:

"Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet." (Art. 11),

nos annonceurs sont invités à publier leurs annonces en conformité avec cette loi promulguée le 28 juin 1976.

MENAGE NEUF 1977

Style colonial fini pin, meubles modèles, ce ménage comprend: 1 poêle automatique de couleur; 1 réfrigérateur (choix de couleurs); 1 laveuse, 1 sécheuse de couleur; 1 set de cuisine fini pin, 1 bahut fini pin, 1 vaisselier fini pin; 1 set de chambre comprenant: bureau triple, commode et lit fini pin, 1 matelas, 1 sommier-caisse de marque SIMMONS; 1 magnifique set de salon avec fauteuil pivotant berçant, 1 table de centre de grande valeur, 1 table de coin fini pin, 1 lampe sur pied fini pin, 1 lampe de table fini pin.

Aucun comptant requis.
Entreposage et livraison gratuits.

POUR INFORMATIONS:
Téls: 547-4579 — 547-7558

Ce menage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

AUTOS A VENDRE

VOLVO 144, G.L., 1974, transmission manuelle, overdrive, intérieur en cuir, toit ouvrant, radio AM-FM, stéréo, roues magnésium, 4 pneus radiaux neufs, très bon état, bon prix. Tél.: 543-6322.
F-142253

— — —

DODGE, 1968, peinture neuve, mécanique A-1, en très bonne condition, prix: $350.00. Tél.: 673-7338.
F-142258

— — —

RENAULT R-8, 1969, manuelle, telle quelle, $125.00. Tel.: 543-7861.
F-142261

— — —

MAZDA 1500, 1971, manuelle, très propre, peinture neuve, 40,000 milles, prix à discuter. Tél.: 543-5706.
F-142262

— — —

A VENDRE, une Pontiac Ventura, 1976, 2 portes, 8 cylindres, transmission manuelle, 11,500 milles, intérieur Deluxe, 6 pneus radiaux, cause de départ. Tél.: 347-5629.
F-141897

— — —

VOLKSWAGEN RABBIT, 1976, 20,000 milles, 7 pneus radiaux, très bon état, très bon prix. Tél.: 545-9181, après 5h00.
F-142150

— — —

VEGA, 1974, en très bonne condition, 4 pneus neufs, 28,000 milles, à voir. Tél.: 543-0454.
F-141902

— — —

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de votre vieille voiture ou camion, allons les chercher sans aucun frais de remorquage. Tel.: 549-6672.
F-140258

— — —

PONTIAC ASTRE, 1974, Buick Centurion, 1973. Tél.: 549-7757.
F-142187

— — —

PONTIAC SAFARI, DELUXE, STATION, 1969, V-8, 396 po. cu., en très bonne condition, prix: $800.00. Tél.: 548-3927.
F-142109

CHEVELLE MALIBU STATION, 1968, à vendre ou soit pour les pièces, très bon prix. Tel.: 549-0961.
F-141809

TOYOTA CELICA GT, 1974, manuelle, très propre, 4 pneus radiaux, 55,000 milles, cause: départ à l'extérieur, prix: $1,700.00. Tel.: 674-2496, demandez Maurice.
F-142089

ATTENTION:
A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'école, de cegep et d'hôpital, etc.
L'IMPRIMERIE
LE PROGRES DU SAGUENAY
LTEE
vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies "Possibles-imaginables" dont vous avez besoin grâce à son
VRAI CENTRE
DE LA PHOTOCOPIE.
316, ave Labrecque, Chicoutimi
EN PLUS:
Assemblage, mise en tablette, coupage, pliage ou brochage. Nous pouvons également réduire vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix.
Téléphoner à: 545-4474
F-139866

AUTOS A VENDRE

CHRYSLER 1965, en bon état de marche, très bien chaussée, ou pour les pièces. Serais acheteur de Mercury Parklaine, 1965 ou 1966, pour les pièces. Telephoner à: 548-8097.
F-141995

— — —

PONTIAC PARISIENNE, 1968, 90,000 milles, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-4375.
F-142064

— — —

TOYOTA CELICA, 1973, prix à discuter. Tél.: 549-8688.
F-142085

— — —

PONTIAC, 1970, vendue telle quelle. Tente-roulotte (Rembec), très propre. Tel.: 543-7622.
F-142232

— — —

PINTO automatique, 1973, en bon ordre. Tél.: 548-4255.
F-142225

— — —

CHEVELLE MALIBU, 1976, 2 portes, servofreins, servodirection, radio, 17,000 milles, pneux radiaux, état neuf. Tél.: 547-1263.
F-142123

— — —

CHEVELLE MALIBU, 1975, 4 portes, 8 cylindres, servofreins et servodirection, radio, 31,000 milles, très propre, en excellente condition. Tél.: 542-4094.
F-142124

— — —

BUICK LESABRE, 1975, 2 portes, H.T., toit vinyle, radio, servofreins et servodirection, 24,000 milles, très propre, en excellente condition, bas prix. Tél.: 542-6359.
F-142125

— — —

VOLKSWAGEN, 1974, excellente condition, peinture neuve, très propre, 4 pneus radiaux. Tél.: 549-2471.
F-141878

— — —

DUSTER, 1970, 318, en très bon ordre, P.B., P.S., prix à discuter. Tél.: 672-2145.
F-141869

— — —

DODGE CHALLENGER, 1973, 340, 4 barils, moteur neuf, prix: $2,300.00. Tél.: 545-3485.
F-142026

— — —

PIECES DE BUICK LESABRE, 1969, 1970, à vendre. Tél.: 673-7142.
F-141860

— — —

RENAULT 8, 1970, 4 portes, 51,000 milles, 5 pneus Michelin, en état de marche, $75.00. Tél.: 548-5863.
F-142017

— — —

MERCURY COLONY PARK, 1969, station-wagon, carrosserie refaite à neuf, très bon état. Tél.: 672-2216.
F-141811

— — —

PEUGEOT, 1969, modèle 404, pour les pièces, très bonne condition. Tél.: 548-6515.
F-141855

FORD, 1975, de couleur rouge, ayant 20,000 milles, 1 propriétaire, 2 portes, H.T., prix: $3,500.00, très propre. Cause: 2ième auto. Tél.: 547-5409.
F-141982

PLYMOUTH SATELLITE, 1971, 8 cylindres, moteur en très bon état, peut se vendre en pièces ou au complet, prix à discuter. Tél.: 674-2631.
F-141751

AUTOS A VENDRE

METEOR, 1971, $200.00. Tél.: 547-6782.
F-141985

— — —

OLDSMOBILE CUTLASS Salon, 1974, servofreins, servodirection, sièges en velours, 4 pneus radiaux, 3 pneus d hiver, radio, stéréo-cassettes, rouge vin, fraichement peinte. Tél.: 543-1390, après 18h00.
F-142003

— — —

DODGE POLARA, 1966, bonne carrosserie, bonne transmission, prix: $125.00, au 438, William ouest, Chicoutimi. Tél.: 549-8317.
F-141803

— — —

DATSUN, 1973, 1800 c.c., manuelle, excellente mécanique, peinture neuve, bien jolie, faut voir, prix à discuter. Tél.: 545-4470.
F-141754

— — —

AUBAINE: TORONADO bleue, 1974, 56,000 milles, peinture neuve, bonne condition, prix: $3,700.00. Tél.: 545-9347.
F-142039

— — —

FORD MAVERICK, GRABBER, 1975, très bon état. Tél.: 544-2679; aussi: Toyota Celica, liftback, 1976, blanche. Tel.: 544-4725.
F-141894

— — —

MONTE-CARLO, 350, V-8. Tél.: 548-4900.
F-142147

— — —

CHEVROLET, IMPALA, 1974, toit vinyle, bas millage, prix à discuter. Tél.: 547-5351.
F-142042

— — —

CHEVROLET BISCAYNE, 1975, 4 pneus radiaux, ceintures d'acier, prix à discuter avec le vendeur. Tél.: 674-2457, demandez Mario.
F-142148

— — —

VOLVO, 1967, en pièces détachées. Tél.: 548-3877.
F-142134

— — —

CHEVROLET IMPALA CUSTOM, 1973, en très bonne condition, prix à discuter, personne sérieuse seulement. Tél.: 543-2394.
F-141890

— — —

MAZDA, 1970, moteur à pistons, 4 pneus d'été et d'hiver, mécanique en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 544-2108, demandez Jean.
F-141886

— — —

MONTE CARLO, 1975, H.T., P.B., P.S., toit landau, automatique, pneus Michelin, parfaite condition. Tel.: 549-7832.
F-141877

BATEAUX

BATEAU: d'une longueur de 40 pieds, équipé pour coucher 8 personnes, avec sonore pour capter les poissons. Moteur diesel en très bonne condition. A prix d'aubaine. S'adresser à 233-2589 ou après 6 heures, à 233-2043.
F-141742

— — —

AUBAINE BATEAU: 40 pi. long, moteur diesel, après 5 heures, tel.: 548-5880.
F-141076

BATEAUX

BATEAU: 17½ pieds, moteur 40 forces Inboard, cabine, pour informations: tel.: 549-4159, prix à discuter. Au 313, Courtois, Chicoutimi.
F-142415

— — —

BATEAU Sea Ray 190, 10 pieds, moteur Merc Cruiser 233. Tel.: 543-6537, lundi seulement.
F-142011

BATEAU Sevilie, 1976, par Peterborough, avec moteur 85 HP. Tel.: 543-6537, le lundi seulement.
F-142014

CHALOUPE, modèle Christ Craft, 18 pieds, avec moteur marin 6 cylindres, finie acajou, le tout comme neuf. Tel.: 545-1236.
F-142047

VOILIER TANZER 22, complètement équipé, 4 voiles (génois-spi inclus), en parfaite condition, transportable, remorque tandem, plus freins hydrauliques. Tel.: 543-4561.
F-142479

VOILIER QUILLARD: 24 pieds, west-wind, peaceship, fibre de verre, quille rétractable. Grande voile foc, jenois 150% hord-bord, 10 H.P., toilette, poêle, compas, remorque, bâche etc. $12,000.00 Tel.: 679-3830 après 18 heures.
F-140449

SPORT VOILE ENR., distributeur de voiliers, dériveurs de grandes performances, tels que: 4.7, Laser, Tasar, Mistral 4.04, Optimist, CL 16, CL 14, Sandpiper 18.6 pi., voilier de type familial, etc... Neufs et usagés. Roland Lessard, propriétaire, 405, St-Sacrement, Alma, tels: 662-3028 ou 345-2230.
F-139802

CAMIONS A VENDRE

PANEL GMC, 1971, intérieur fini, isolé, 4 pneus Michelin, 4 pneus hiver, prix de cotation $1,600, laisserait à $700.00. Tél.: 547-3977.
F-142295

— — —

3 CAMIONS MACK B 615, avec différentiel 55,000 livres, en très bonne condition. Tél.: 543-8740.
F-141675

1 PICK-UP, ½ tonne, Ford, 1967, avec 4 pneus radiaux, en excellente condition, prix: $850.00. Tél.: 549-1807.
F-142486

CAMION FORD 1965, 5 tonnes, en très bonne condition, avec bascule; millage: 7,000 milles, prix à discuter; accepterais comme échange un pick-up 1968 ou 1969. Tel.: 543-0539
F-142312

CAMIONS A VENDRE

4 x 4 RamCharger, 1974, 27,000 milles, état de neuf. Tel.: 545-4029.
F-142579

— — —

CHEVROLET 1 tonne, spéciale, doubles roues, 6 cylindres, aussi, Oldsmobile 1972 Delta, à prix très spécial. Tel.: 547-5651.
F-142497

— — —

CAMION Dodge Econoline 1977, échange possible, équipement complet. Tél.: 543-6623.
F-142382

— — —

AUTOBUS SCOLAIRE Chevrolet, 1966, bonne condition. Tél.: 672-2123.
F-142387

— — —

PANEL DODGE 1965, fini intérieur, peinture neuve; prix: $725. Tél.: 549-5385.
F-142505

— — —

PICK-UP DATSUN, avec boite en fibre de verre, 1974. Tél.: 543-0234, à partir de lundi.
F-142319

— — —

2 CAMIONS, GMC, 1974, moteur 6, à clutch, 1973, moteur 8, automatique. Tél.: 549-7757.
F-142186

— — —

GM, 1970, en parfaite condition, $1,250.00. Tel.: 543-9901.
F-142160

— — —

FORD ECONOLINE, PANEL, 1974, très propre. Tels: 549-1706 ou 549-3680.
F-142257

— — —

PICK-UP FORD, 1974, ½ tonne, V-8, 4 vitesses, S.F., S.D., radio, prix: $1,350.00. Aussi: pneus 13 pouces, roues Ford et Valiant. Tel.: 547-1032.
F-142373

— — —

PICK-UP FORD, 1973, bas millage, pneus, amortisseurs, système d'échappement, peinture et moteur neufs, seulement 200 milles, prix: $2,200.00. Tel.: 548-2412.
F-141581

— — —

PICK-UP, FORD, ½ tonne, 1972, P.S., P.B., radio, très bonne condition. Voir au 393, boul. Jean-Noël, Tremblay, Chicoutimi. Tel.: 545-3036.
F-141810

CAMION, 10 roues, Chevrolet, 427, 1974, avec permis de camionnage en vrac, prix à discuter. Tél.: 549-2481.
F-142063

BLAZER, 4 x 4, GMC, 1975, en parfaite condition, seulement 18,000 milles, prix à discuter. Tél.: 547-0486.
F-142102

CAMIONS A VENDRE

JEEP CHEROKEE S, 4 x 4, mags, Mad-Dawg, 1974, très propre. Tel.: 548-6909.
F-142304

— — —

GMC 4 x 4, 1973, bas millage, parfaite condition. Tel.: 547-5351.
F-142043

— — —

CAMION FORD, 1966, ½ tonne. Tél.: 678-9892, après 5h30.
F-142367

— — —

PANEL FORD, 1969, fini à l'intérieur, ½ de tonne, 6 cylindres, ordinaire, prix $700.00. Tel.: 672-2478.
F-141873

CAMPING

ROULOTTE, 17 pieds, tout équipée, couche 6 personnes. Prix: $2,300.00. Tel.: 543-6795.
F-142575

— — —

ROULOTTE Dauphine, pour 6 personnes, 18½ pieds, équipement complet. Tel.: 543-6575.
F-142027

— — —

ROULOTTE de voyages, Corsaire, 18 pieds, en très bonne condition, pour informations: 542-3466.
F-141930

— — —

ACCESSOIRES DE ROULOTTE et tente-roulotte, choix complet pour livraison immédiate, auvents automatiques, poêle au gaz, réfrigérateur, accouplement, toutes les pièces pour le constructeur, pompes à eau, réservoirs, toilettes, à des prix défiant toute compétition. Tél.: 547-8690, le soir.
F-141390

— — —

TRAILER couvert pour équipement de camping et aussi motoneige, prix: $275.00. Tel.: 549-7209.
F-142179

ROULOTTE, 1971, 18 pieds, Citation, tout équipée, aussi: 2 bicyclettes, pour acheteur sérieux seulement. Tel.: 549-8880.
F-142289

ROULOTTE légère Cygnet, 16 pieds, 1,400 livres, 5 places, 3½ mois d'usage; prix: $2,800. Tél.: 549-4372.
F-142118

UNE ROULOTTE de 29 pieds, 1974, Dauphine Liette, air climatisé, stéréo compact, AM-FM, auvents, équipement complet. Tels: 549-8305, le soir ou 543-3879, le jour
F-141477

CHATEAUNEUF ELECTRIQUE LTEE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
ESTIME GRATUIT TEL.: 549-4671
1280, RUE PERE-HONORAT,
Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, P.Q.

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
SECTEUR DE L'ASSURANCE GÉNÉRALE

Fernand Gauthier
2, rue du Parc,
C.P. 171
Rivière-du-Moulin
Tél.: 549-4250

Auto
incendie
CLUB AUTOMOBILE DU QUÉBEC CAA
Risques
commerciaux
Responsabilité

Miville Gagné
349 est, rue Racine
Chicoutimi.
Tél.: 543-6441

A VENDRE A PRIX SPECIAL

GRANDEUR: 28 X 42

GRANDEUR: 32 X 48

Bungalow, style canadien, 4 chambres, sous-sol fini, tapis mur à mur, plus plancher de bouleau lustrés, extra-modernes, supports à rideaux, décoration de luxe dans toutes les pièces.

Bourse d'Immeubles Chicoutimi Enr
COURTIER
333, rue Racine — Chicoutimi
Tels: 543-0275 — 549-4116 — 549-4069

A VENDRE

Située 32, 34, 36
rue Tremblay, Chicoutimi.
Maisons à revenus,
3 logements.
PRIX D'AUBAINE
Pour informations:
548-5722
ACHETEURS SERIEUX SEULEMENT
Directement du propriétaire, possibilité de financement par le propriétaire.

MENAGE NEUF 1977
STYLE CONTEMPORAIN
MEUBLES MODELES $2,995
Ce ménage a remporté le premier prix à l'Expo. 1 téléviseur; 1 réfrigérateur 2 portes, WESTINGHOUSE (choix de couleurs); 1 poêle de luxe WESTINGHOUSE (choix de couleurs); laveuse automatique et sécheuse WESTINGHOUSE (choix de couleurs); 1 set de salon espagnol, matériel rouge, 1 table de centre, 1 table de bout, 2 lampes allant avec le style; 1 set de chambre comprenant: bureau, commode et lit, 1 matelas et sommier-caisse SIMMONS, 2 lampes de chambre; 1 set de cuisine, style espagnol.
Aucun comptant requis.
Livraison et entreposage gratuits.
Payable au mois. Pour informations:
Téls: 547-4579 — 547-5138
Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

POUR AUTOMOBILES
ailes en fibre de verre
Qualité et durabilité renforcées
de tissu laminé à la main

CHRYSLER:	FORD:	DIVERS:
Dart 1967 à 1976	Comet 1970 à 1976	Datsun toute
Valiant 1967 à 1970	Maverick	Vega toute
Duster 1970 à 1976	1970 à 1976	Toyota toute
	Pinto 1970 à 1976	A.M. 1970 à 1976
	Camion	Etc
	1967 à 1972	

AU
ROI DES
PIECES
549-6672
ou 549-7757

CAMPING

ROULOTTE DE VOYAGE: de marque Play-Cat, 14 pieds, avec refrigerateur, poele, chauffage, toilette, pouvant coucher 6 personnes, tres propre, en parfaite condition, a prix raisonnable. Acheteur serieux seulement. Tel.: 549-5877.
F-142503

CAMPEUR motorise 1968, de marque Dodge 6 cylindres, couche 4 personnes, equipement au complet, prix: $5,000.00. Tel.: 547-1990, appelez sur l'heure des repas.
F-142554

ROULOTTE DE VOYAGE CHAMPLAIN, 1975, 19', pieds, en excellente condition, tout equipee, plus auvent telescopique, stabilisateur, aussi. Pour informations, tel.: 542-2968, apres 5h30.
F-142268

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 1975, toit rigide, 7 places, tout equipee, etat neuf. Pour informations, tel.: 548-5258.
F-142270

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE, 1976, 4 places, avec dinette, non equipee, toit rigide, ayant tres peu servi. En demonstration au 123, Laniel, Chicoutimi-Nord.
F-142272

ROULOTTE, 21 pieds, Grand Prix, tout equipee, a l'etat neuf, prix a discuter. Tel.: 548-8337.
F-142369

TENTE-ROULOTTE Roulex, 1974, toit rigide, 6 places, a l'etat neuf, poele au gaz propane, glaciere. Tel.: 549-0949, a partir de lundi.
F-142293

TENTE-ROULOTTE, 1974, 6 places, toit rigide, avec auvent, refrigerateur, pneus de rechanges, a l'etat de neuf. Tel.: 549-1457.
F-142403

TENTE-ROULOTTE, Roulex, 1971, 6 places, toit rigide, equipement propane, auvent, garde-robe, prix: $1,050.90. Tel.: 547-9581.
F-142406

TENTE 9 x 12 ayant servi 3 fois. Tel.: 549-4255.
F-142512

ROULOTTE a vendre, 10 x 45, annexe 10 x 24, aussi remise aluminium 10 x 10, situee au 6, parc Pelan, Pointe-Lebel. Tres propre, bas prix. Pour informations: 589-3057.
F-141313

POSSEDONS EN MAIN, pieces et accessoires, pour tous genres de roulotte et tente-roulotte, ou pour construire votre propre campeur motorise. Conseils gratuits, tel.: 547-3517.
F-139162

ROULOTTE P.M.C., 24 pieds, 1975, modele Grand Air, 2 mois d'usage, auvent automatique, tapis mur a mur, chauffage central, stereo-cassettes, couche 6 personnes. Tels: 543-3736 ou 543-2095.
F-142307

TENTE-ROULOTTE, Travel Mate, 1972, 8 places, tres propre, equipee, auvent, roue de secours, miroir. Prix a discuter. Tel.: 549-9961, apres 17h00.
F-142577

TENTE-ROULOTTE Coleman, 8 places, prix a discuter. Tel.: 544-2554.
F-142152

TENTE-ROULOTTE, REMBEC, 1969, toit rigide, $850.00, 8 places, glaciere, poele au propane, auvent, roue de secours. Tel.: 545-0464.
F-142162

ROULOTTE, PMC, 14 pieds, 1973, tres propre, prix: $2,000.00. Tel.: 549-9664.
F-142164

TENTE, 18 x 10, avec fond, aussi un trailer pour ranger la tente et les bagages, prix: $300.00. Tel.: 547-6028.
F-142117

TENTE-ROULOTTE UNIVERSELLE, 1970, 6 places, toit rigide, a l'etat neuf, equipement complet, prix a discuter. Pour informations, tel.: 549-7726.
F-142251

TENTE-ROULOTTE BON AIR, 1975, a toit rigide, modele 700, tres propre. Tel: 547-3202.
F-142259

ROULOTTE CYGNET, 1976, pour petite voiture 16', 1,550 livres, 18', 1,650 livres, vendue a prix special, en montre au 455, boul. Harvey, Jonquiere. Tel.: 547-3202.
F-142264

TENTE-ROULOTTE CRUISER, 1969, avec cuisinette 9 x 12, 4 places, a ete renovee. Tel.: 549-6806.
F-142144

CAMPEUR, conviendrait pour pick-up, excellente condition. Tel.: 547-5351.
F-142044

ROULOTTE de voyage, 1975, 27 pieds, PMC. Tel.: 673-4835.
F-142078

TENTE, 9 x 18, en coton egyptien, en parfaite condition. Tel.: 548-5964.
F-142115

ROULOTTE UNIQUE, 20 pieds, 1977, directement du concessionnaire. S'adresser au 455, boul. Harvey, Jonquiere, tel.: 547-3202.
F-142260

ROULOTTE VAL-BAR, neuve, 1976, avec 10% de rabais, en montre au 455, boul. Harvey, Jonquiere, ouvert tous les soirs. Pour informations, tel.: 547-3202.
F-142263

ROULOTTE, 1975, a l'etat neuf, tout equipee, poele avec tourneau, refrigerateur, 2 portes, chauffage a air chaud, chauffe eau, douche, auvent automatique, prix a discuter. Tel.: 549-3204.
F-142233

TENTE FRANCAISE: 13 x 16, etat neuf, equipement si desire. Pour plus d'informations, tel.: 545-4671.
F-142132

CAMPEUR MOTORISE, Campwagon, 16', pieds, G.M.C., 1974, 33,000 milles, modele avec refrigerateur et fournaise a l'arriere, $7,500, batterie auxiliaire, extension arriere, reservoir d'essence 36 gallons, pompe electrique, toilette, style Porta Potti, porte bicycle, acheteur serieux. Cause: transfert. Tel.: 549-8778.
F-141876

ROULOTTE CHAMPLAIN, 24 pieds, 1969, chauffage central, eau chaude, douche, tourneau. Tel.: 544-4481.
F-141992

TENTE-ROULOTTE, 4 places, "Otto", 1972, toit rigide, avec roue de rechange, tres bonne condition, prix: $500.00. Tel.: 548-2327.
F-141987

TENTE-ROULOTTE, toit toile, 6 places, pour chasse ou peche, $400.00. Tel.: 543-0191.
F-141862

TENTE-ROULOTTE, 4 places, toit mou avec cuisinette, 9 x 12, tres propre, $475.00. Tel.: 677-2855.
F-142101

TENTE-ROULOTTE, Bellevue, 8 places, toit rigide, avec auvent, 1971, n'ayant jamais fait de route, en tres bonne condition. Tel.: 544-5849.
F-142051

ROULOTTE DE VOYAGE, SIGNET, 1970, 19 pieds, 1,700 livres, etat neuf. Tel.: 544-5273.
F-141813

ROULOTTE, PMC, 1975, 21 pieds, auvent telescopique, radio-cassettes, antenne TV. Tel.: 548-6739.
F-142184

ROULOTTE, PMC, Grand Air, 1974, 21 pieds, excellente condition, radio, stereo, antenne de teve, auvent hydraulique, pneus de rechange, equipee au complet, prix a discuter. Tel.: 549-2088.
F-142234

ROULOTTE, PMC, 1974, 21 pieds, 4 saisons, excellente condition, radio, stereo AM-FM, cassettes, antenne de television, auvent hydraulique, pneus de rechanges, equipee au complet. Tel.: 549-4266.
F-139815

ROULOTTE, PMC, Grand Air, 1975, 24 pieds, excellente condition, radio, stereo AM-FM, cassettes, antenne de television, auvent hydraulique, pneus de rechange, chassis double, grand refrigerateur, equipement au complet. Tels: 549-4111 ou 673-7582.
F-142255

UN AUVENT, 80 pouces de longueur, 24 pouces de largeur, 1 porte d'aluminium, 2 chassis de 39 x 57½, et un autre plus petit en amiante, lavabo et fonte. Tel.: 544-5004.
F-142375

TENTE-ROULOTTE, toit rigide, Starcraft, 8 places, equipee d'un auvent, roue de secours, marche, miroir, prix: $1,500.00. Tel.: 543-4046.
F-142298

ROULOTTE HOLITAIRE, 1971, 14 pieds, 4 places, toilette chimique, chauffage au propane, refrigerateur a l'electricite ou au gaz, freins electriques. Tres propre et en tres bon etat, prix a discuter. Pour informations, tel.: 545-4645.
F-142482

TENTE-ROULOTTE: 4 places, toit mou, avec auvent et dinette, 7 x 12, pneu de rechange, matelas et coffre, tres propre, aubaine: $400.00. Tel.: 549-4696.
F-142485

CAMPEUR motorise, 20 pieds, tout equipe, avec radio AM-FM, cassettes. Tel.: 545-9308.
F-141998

CHALETS A VENDRE

MAGNIFIQUE CHALET: 40 x 21, bord Saguenay, site extraordinaire, prix raisonnable, electricite. Tel.: 549-1483.
F-142321

CHALET, situe a St-Leon, site magnifique, 18 x 21, meuble, electricite, remise, prix: $5,300.00. Tel.: 543-0291.
F-142180

CHALET habitable a l'annee, avec foyer, grand terrain, endroit tranquille, situe au Portage-des-Roches-sud, Laterriere. Tel.: 549-9836.
F-142140

CHALET a vendre, situe a l'Ascension, rang Garnier, Lac-St-Jean, fini interieur et exterieur, terrain 132 x 132, boise. Telephoner a: 548-4479, Jean Simard.
F-142008

MAGNIFIQUE CHALET a vendre, au lac Docteur, Chicoutimi, isole, style colonial, moderne, cedre interieur, exterieur, tapis mur a mur, chauffage electrique, 200 amperes, entrees laveuse, secheuse, lave-vaisselle, porte-fenetre avec patio et terrasse, a l'etat de neuf. Tel.: 549-4661.
F-142007

CHALETS A VENDRE

CHALET AU LAC SEBASTIEN: avec grand terrain, entierement meuble, avec l'electricite, 4½ pieces. Tel.: 543-1732.
F-142409

CHALET EN BOIS ROND: isole, lac des Commissaires, route La Tuque-Roberval. Tel.: 1-842-6906.
F-141408

BEAU CHALET a vendre, sur le bord de la riviere Saguenay. Tel.: 544-6477.
F-142065

CHALET: de chasse et peche avec Delco 12 volts, 2 chaloupes, 2 moteurs, eau courante, chambre de bains interieure, pouvant coucher 10 personnes, au club Petamben, environ 45 milles de la barriere Anatchouay. Tel.: 548-7563.
F-142079

COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT: club service, salle a manger, capacite de 24 places, licencie pour biere et vin, avec 5 ans d'operation, clientele etablie, avec bons chiffres d'affaires. Avec maison, garage, grand terrain 80 x 100. Pour informations, tel.: 347-5246.
F-141677

CAMPING: 40 unites de 40 x 35', 2 chalets ($10,000.00 et $3,000.00), restaurant plage sur le Saguenay, prix: $25,000.00. Tels: 547-3977 ou 542-7437.
F-141378

RANG ST-LOUIS: batisse commerciale 30 x 40, a vendre, $16,000.00. Terrain 100 x 100, exterieur tole industrielle, entree 200 amperes, toilettes et bureaux. Tel.: 543-3613.
F-139439

COMPAGNIE: ayant 2 kiosques de gilets a vendre avec ou sans inventaire, personne serieuse seulement. Tel.: 547-5514, le soir.
F-141875

MINI-PUTT: Batisse 12 x 12, poteaux de lumieres avec lampe quartz, bois 2 x 4, putter et balles, 400 pieds de cloture Frost, 4 pieds de haut. A vendre globalement ou en pieces detachees. Tel.: 549-7588.
F-142294

COMMERCES A VENDRE

DECAPAGE de meubles, c'est une industrie. Joignez-vous à une equipe d'au-delà de 20 entrepreneurs independants, d'un ocean à l'autre. Avantages: 1) Formation et equipement fournis. 2) Formule de commercialisation et annonces fournies. 3) Pas d'inventaire onereux. 4) Procede decape delicatement, completement, a un prix très raisonnable. 5) Investissement minimum: $12,000.00. Pour plus d'informations, ecrire à: Les Artisans Decapeurs, 205, St-Denis, St-Lambert, P.Q., J4P 2G4.
F-137238

DIVERS A VENDRE

VITRINE THERMOS 72", avec chassis, pouvant s'ouvrir, a l'etat de neuf, valeur de $335.00, laissee pour $185.00. Si interesse, tels: 543-4660 ou 543-2325.
F-142413

AMEUBLEMENT COMPLET DE MAISON: comprenant salon de style danois, salle a manger en teck, cuisiniere, TV couleur, 26", Hitachi, deux lits, bureau triple, pupitre, manteau en cuir (13 ans). Pour cause de transfert. Tel.: 548-7767.
F-142520

A VENDRE: 1 set de cuisine chrome, conviendrait pour chalet. Tel.: 543-4670.
F-142339

ANTIQUITES A VENDRE: commodes en pin, tables, chaises, lits de bois, bureaux, fauteuils, pharmacies, berçantes, berceaux. Tel.: 547-0252, heures des repas.
F-142584

ATTENTION:

A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'ecole, de cegep et d'hôpital, etc
L'IMPRIMERIE
LE PROGRES DU SAGUENAY
LTEE
vous offre l'opportunite d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies. Possibles-imaginables dont vous avez besoin grâce à son
VRAI CENTRE
DE LA PHOTOCOPIE
316, ave Labrecque, Chicoutimi
EN PLUS:
Assemblage, mise en tablette, coupage, pliage ou brochage. Nous pouvons egalement reduire vos originaux au format desire. Demandez notre liste de prix.
Téléphoner à 545-4474
F-139866

REPARONS
VENDONS - ECHANGEONS

T.V. et systèmes, stereos usagés

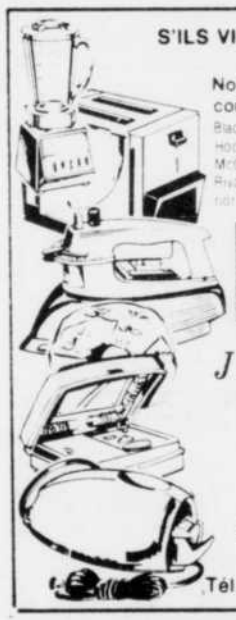
Téls: 549-8265 - 8266

PLAN DE MISE DE COTE FACILE

j.m. SAUCIER inc
CHICOUTIMI

• TECHNICIEN A VOTRE SERVICE
• COMMENCE A PAYER DANS 90 JOURS
• STATIONNEMENT FACILE
• MODE DE PAIEMENT FACILE

S'ILS VIENNENT A FAIRE DEFAUT!



Nous sommes les techniciens autorisés par les compagnies pour les marques suivantes:
Black & Decker, Blommfield, Cornwall, Eureka, Frigidaire, Hoover, Iona-Regina, In-Sink-Erator, Jet Spray, Lewyth, McGraw Edison, Nutone, Phillips, Philipshave, Proctor Silex, Rival, Remington, Resco, Schick, Sub-Zero, Sunbeam, Superior, Vimus, West-Bend, Westinghouse.

Avons en magasin la plupart des pieces pour la réparation d'appareils de toutes marques.

J. Sirois Electrique Inc.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Spécialiste en chauffage électrique.
Installation electrique, résidentielle, commerciale et industrielle.
ESTIMATION GRATUITE Tél.: 543-3308
2203, RUE ROUSSEL
CHICOUTIMI-NORD
Tél. Atelier:
Code postal G7G 1W4

FOURRIERE INTERMUNICIPALE
2965, Route 170 — Chicoutimi
Cueillette des animaux à domicile et abattage des animaux
TEL.: 545-9527

SALON CANIN
(Local adjacent à la fourrière)
LAVAGE et TONTE
PROFESSIONNELLE
NETTOYAGE DES DENTS ET DES OREILLES
GARDERIE: INTERIEURE EXTERIEURE
VENTE DE CHIENS ET CHATS
de toutes races, enregistres ou non
COURS DE DRESSAGE
à l'obeissance, à la garde, à la defense et à la chasse

545-9527

OFFRE DE SERVICE

— Gardien à environ 03½ cents de l'heure. J'ai l'experience et ma conduite est irreprochable. Je travaille jusqu'à 24 heures par jour, pas de vacances, je ne dors jamais. Je suis diplômé de C.U.L. en sécurité. Les voleurs, les vandales et le feu ne m'aiment pas.

Je suis votre dispositif d'alarme. Si on me touche, me brise ou me brûle, je sonne immédiatement l'alarme.

Je fais continuellement le tour de vos ouvertures et coffres-forts à une vitesse de 186,000 milles à la seconde.

Je fais baisser vos primes d'assurances.

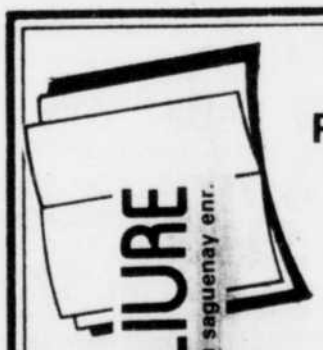
Je ne coûte que quelques sous par jour.

Je suis le chou-chou des super-magasins, épiceries, restaurants, club sociaux, chalets, etc. Adoptez-moi avant de vous faire voler.

Mon numéro de téléphone est:
543-4568,
58 ouest, rue St-Joseph,
CHICOUTIMI

PROTECTIVE

Protective Alarm System



La RELIURE du saguenay enr.

461, du Havre,
Chicoutimi
549-1357

PHOTO-COPIE
POLI-COPIE

Service ultra-rapide pendant que vous attendez

Laminage plastique
reliure commerciale-
bibliothèque

MENAGE NEUF 1977
STYLE COLONIAL
MEUBLES MODELES
$2,995

Ce ménage comprend: 1 téléviseur WESTINGHOUSE; 1 set de salon de style, 1 table de centre en érable, 1 table de coin, 1 lampe sur pied; 1 lampe de table; 1 réfrigérateur de couleur, 14 pi. cu., 2 portes, automatique; 1 poêle de 30 pouces, automatique, de couleur; 1 set de cuisine colonial, 5 morceaux; 1 laveuse automatique de couleur (18 livres); 1 sécheuse automatique de couleur; 1 set de chambre colonial qui comprend: 1 bureau double, 1 commode, 1 lit, 1 matelas et sommier-caisse SIMMONS.

Livraison et entreposage gratuits.
Aucun comptant requis. Payable au mois.
POUR INFORMATIONS:
Téls: 547-4579 — 547-5138

Ce menage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

DIVERS A VENDRE

TABLE de billard, semi-professionnelle, 4 x 8, en très bon état. Tél.: 674-2409, après 6h00.
F-142006

EQUIPEMENT DE GOLF COMPLET: pour dames droitière, pousette, bâtons, souliers ayant servi 4 fois, bon marché. Tél.: 542-2085.
F-142515

MEUBLES A VENDRE: un divan et une chaise à l'état de neuf, 4 mois d'usure. Valeur de $1,200.00, laissés au prix de $500.00. Si intéressé, appelez à 543-5647.
F-142516

UN TELEVISEUR COULEUR 26 pouces, avec meuble, $250.00. Tél.: 545-0723.
F-142526

T-SHIRT IMPRIME: écussons imprimés et chenille, décalques pour camions ou autres, posters, macarons, impressions de panneaux. Tél.: 543-2115.
F-140245

ASPIRATEURS: neufs ou usagés, laveuses de tapis (neuves seulement), de marque réputée, à vendre à prix de rabais. Tels: 543-3465 ou 547-2362.
F-140633

MINI-TRAIL HONDA: en très bonne condition, pour plus de renseignements, s'adresser à 544-4218.
F-141698

A VENDRE: un poêle blanc, 30 pouces, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 544-2686.
F-141553

SYSTEME DE CHAUFFAGE à air soufflé, fonctionnant à l'huile, ainsi que la tuyauterie. Pour informations, tel.: 542-4255.
F-142091

SERRE: à vendre, 7'5" x 18'5", superficie 138.75 pi. car., valeur $900.00, laisserais $700.00. Tél.: 542-7222.
F-142331

FRITEUSE à patates, au gaz, marque Freemaster, 110,000 B.T.U., en très bonne condition, valeur $1,200 offert pour $425.00, poêle à hot-dogs à vapeur sous-pression, 2 frigidaires pour chalet, $50.00. Tél.: 548-7563.
F-142081

ATTENTION:
A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'école, de cegep et d'hôpital, etc.
L'IMPRIMERIE
LE PROGRES DU SAGUENAY
LTEE
vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies "Possibles-imaginables" dont vous avez besoin grâce à son
VRAI CENTRE
DE LA PHOTOCOPIE.
316, ave Labrecque, Chicoutimi
EN PLUS:
Assemblage, mise en tablette, coupage, pliage ou brochage. Nous pouvons également réduire vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix.
Téléphoner à: 545-4474
F-139866

DIVERS A VENDRE

A VENDRE: PALETTES (skids) en bois, pour entreposage de toutes sortes, construction solide, prix: $2.50 chacune. S'adresser à: l'Imprimerie Le Progrès du Saguenay, 316, ave Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-138413

ESCALIERS en fer forgé tournant à 90 degrés, 8 marches, aussi: meeters de laveuse et sécheuse et ferme (trust) de toit de maison, seconde main, $650.00, 4 versants. Tels: 545-9129 ou 549-9983.
F-141908

ROBE DE MARIEE, grandeur: 7-8 ans, blanche, avec traine et long voile. Tél.: 547-7771.
F-141128

REFRIGERATEUR, de marque Frigidaire, très propre, prix: $75.00. Tél.: 548-6064.
F-142183

POELE A GAZ, quatre ronds, état neuf, usure de trois mois, prix à discuter. Tél.: 672-4580.
F-142371

LINGE DE BEBE, 5 mois à 2 ans, cadre: 18" x 24", miroir avec cadre antique, volets neufs, lit de bebé, 54". Tél.: 548-8039.
F-142372

MERCURY, 1973, 19,000 milles, accidentée, autoneige Chimo, 1972, orgue Pianorgan, pupitre pour étudiant. Tél.: 549-1842.
F-142475

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos, usagés ou neufs, à vendre. Pour informations, tél.: 549-3925.
F-140766

MATELAS ET SOMMIERS-CAISSES neufs, toutes dimensions, directement du fabricant, ainsi que rénovations de matelas et sommiers. Tél.: 542-4460.
F-140770

TERRE DE REMPLISSAGE: terre pour ensemencer, terre noire, du sable et gravier, terrassement estimé gratuit. S'adresser à 677-2868 ou 677-2088.
F-141966

LAVEUSE AUTOMATIQUE, excellente condition, très propre. Aussi: 3 pneus, de marque Tornado G-70-14, n'ayant servi qu'une semaine, très bon prix. Tél.: 674-2419.
F-142279

AUBAINE: BOIS DE CONSTRUCTION de toutes dimensions, blanchi, carré, embouveté. CHEZ REAL MUNGER, 264, St-David-de-Falardeau. Tél.: 673-4700.
F-140771

BAIN, lavabo, robinets, évier de cuisine, toilette, bain en fonte sur pieds, portes de chambre, porte extérieures conviendraient pour chalets. Tels: 549-5979 ou 549-1162, sur semaine.
F-142483

BELLE OCCASION: pour déménageurs ou autres, 2 tapis à l'état de neuf, à demi-prix pour des gens qui veulent faire un bon marché. Si intéressé, liquiderait les 2 pour un prix raisonnable. Tél.: 543-5502.
F-141266

DIVERS A VENDRE

BAINS EN FONTE: usagés avec rouleau à tôle 22G. Aussi lavabos usagés et cascades 40 et 60 gallons, des robinets de bains, machine à polycopier 3M. Tél.: 543-0538.
F-141530

HICH 750, 2 portes accordéons en bois 72", 2 portes de chambre pour chalet, tête de lit en osier 39", un encadrement et un miroir antique. Tels: 544-1963 ou 544-6384.
F-141712

FILMS PROFESSIONNELS: 120-135-220, service de développement et agrandissement. Album de mariage, bois, blanc, bleu, or. Cadre de carton, au 20, St-Hubert sud, tél.: 547-2006.
F-141283

FOIN DE PREMIERE qualité à vendre. Tél.: 678-2386.
F-140142

BALAIS ELECTRIQUES: aspirateurs, laveuses de tapis, neufs et usagés, de marque reconnue, parfaite condition, bon prix. Tél.: 543-2880.
F-140924

UN VOYAGE au Festival des Cantons, à Sherbrooke, les 28-29 mai. Communiquer à 549-5706, demandez Nicole.
F-141401

PLUSIEURS EMPLACEMENTS sont à vendre ainsi que la ferme. Très belle vue, chez Justin Tremblay. Tél.: 276-2847.
F-140220

NOUVELLES DRAPERIES VENITIENNES: lattes d'un pouce, très faciles d'entretien, s'adresser directement à la manufacture, au 808, boul. Jean-Noël-Tremblay, ou tél.: 543-0524.
F-138263

AMEUBLEMENT: de chalet à prix ridicule: armoires et comptoirs, $45.00, vanité neuve, $27.00; divan, $5.00, vaisselier antique, $35.00, lits anciens, $15.00, poêle électrique, $30.00, set de cuisine, $45.00, bar, $35.00, gros poêle propane complet, $85.00, frigidaire, $25.00. A voir dimanche après 13 heures, au 1355, chemin des Villas, vers le rang St-Martin, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-7999.
F-142334

TRUELLES MECANIQUES: meuleuse pour terrazzo avec moteurs électriques, 7½ H.P. et 5h.P., 110-220 volts, et plusieurs moteurs à gaz, Wisconsin, pompe à l'eau industrielle, Darling, capacité de 100 livres ou 230 pieds, avec moteur ou non, transportable facilement (usagée), pompes vacuum industrielles, capacité de 35 livres, pompe de chalet (usagée). Compresseur pour camion Gear Box, Ass., réducteur de vitesse mécanique. Equipement pour réparer des radiateurs d'autos. Tel.: 543-1728.
F-142379

DIVERS A VENDRE

TABLES et chaises de parterre. Petites tables rondes pour patio. Chaises d'enfants et balançoires. Tel.: 548-4043.
F-142572

AQUARIUM: 16 x 30 avec table, tout équipé, $75.00. Aussi amplificateur Dariuis, 2 prises de musique. Chaufferette et fanal à gaz propane, $75.00, à l'état de neuf. Tel.: 543-6795.
F-142574

CLIMATISEUR D'AIR FROID, 5,000 BTU, de marque RCA, à moitié prix. Tels: 544-3891 ou 544-3770.
F-142267

VENTE D'ECOULEMENT: clapboard, massonite blanc, 12 pouces, plomberie de maison au complet, pré-fini (13 sortes), $3.00 de réduction la feuille, portes de chambres neuves, ½ prix. Tél.: 346-5644 (Desbiens), la semaine.
F-140751

MEUBLES USAGES: bureaux en bois (pupitres de travail), tables en bois, dactylos manuelles, électriques, additionneuses et calculateurs, caisses enregistreuses, duplicateurs et photocopieurs, vente et location. Tel.: 543-7744.
F-140200

MODULES d'armoires à vendre, différentes grandeurs, idéals pour chalet ou autres. Tél.: 549-7681, le jour.
F-141218

UN TAPIS VERT moustaché brun; aussi, une paire de rideaux pour porte patio et une fenêtre ordinaire. Tél.: 545-2906.
F-142284

BATISSES: grange, étable et laiterie à même, pour démolition; 1354, boul. St-Paul. Tél.: 545-0940.
F-142322

POELE ADMIRAL: très bonne condition, blanc, $100.00. Tel.: 543-6611.
F-142585

MOTEUR PETERBOROUGH 10 forces et reservoir 5 gallons. Tél.: 548-7051.
F-142557

1 COSTUME de Filles d'Isabelle, compris cape et robe, n'a jamais été porté; reste le bas à faire; 15-18 ans. Prix: $35. Tél.: 543-8863.
F-142495

A VENDRE: collection de 14 cornes à poudre antique, prix à discuter. Aussi artisanat fait exclusivement de cornes de boeuf, exemple: base de cendrier, pot à fleurs, bagues, etc. Le tout fait selon votre idée sur commande seulement. Pour informations, tél.: 677-2800.
F-141310

DIVERS A VENDRE

PELOUSE à vendre, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 672-2201.
F-141204

2 TELEVISEURS noir et blanc, 17" et 19", 1 an d'usage, 1 séchoir à cheveux pour femme, 1 stéréo-cassettes d'auto 8 pistes et haut-parleurs, 2 perruches avec cages, ½ prix. Tél.: 543-2067, la semaine; demander Judith.
F-142386

UNE BICYCLETTE à l'état neuf; un manteau de cuir pour adolescente (14 ans); un lit avec sommier. Tél.: 549-2628.
F-142309

ORGUE PROFESSIONNEL de marque Ace Tone, modèle GT7, ainsi qu'un leslie, modèle 147, en parfait état; acheteurs sérieux seulement. Tel.: 542-2615, aux heures des repas; demander Serge ou ses parents.
F-142023

SET DE CUISINE en érable massif, complètement neuf, à $295; poêle et réfrigérateur, set de salon, lit de bébé, bureaux et commodes. Tél.: 542-3196, à partir de lundi.
F-142555

GRAND SPECIAL: Latex, $5.95 le gallon; Latex semi-lustré, $9.95; émail blanc à bas prix; pinceaux, plats et rouleaux à peinture, résurfo, mastic, térébentine, chlore pour piscine, gallon de 160 onces, $1; chlore en poudre, en tablettes; algicide bleu, P.H. plus et P.H. moins et tout autre produit de piscine. Au 2159, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5480.
F-142510

POUR VOTRE TROUSSEAU, mesdemoiselles, et vous, mesdames: ensembles de draps pour lits doubles, $20.95; simples, $19.95; serviettes Wabasso de toutes grandeurs à très bas prix; autres belles serviettes, nappes, débarbouillettes à 5 pour $1.44; coupons de serviettes en ratine, différents prix. Au 2159, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5480.
F-142509

A VENDRE: sommier à lames pour lit double, $10.00, antiquités: chaise longue de repos en rotin avec dossier haut, $70.00, aussi lit capitaine d'enfant avec matelas, $25.00. Tél.: 548-8687.
F-142338

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, $0.20 la plaque. Epaisseur: 9 millièmes de pouce. S'adresser au PROGRES DU SAGUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.
F-133148

DIVERS A VENDRE

PATATES DE SEMENCE, patates no 2 à $2.99 pour 50 livres. Au 2159, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5480.
F-142507

GRAND SPECIAL: savon Ail en poudre, 50 livres, $21.95; savon, 5 livres, $1.44; javel, 3 gallons, $1.44; détergent liquide, 128 onces, $1.44; Ajax en poudre, 5 boites, $1.44; nettoyeur à vitres, $1.95 le gallon; cire à $6.95 le gallon et tout autre produit sanitaire. Rachetons les gallons vides à $0.10 chacun. Au 2159, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5480.
F-142508

4 PNEUS à flanc blanc (G-95-14), presque neufs, seulement $20 chacun. Tels: 544-6462 ou 544-1281.
F-142494

BELLE TERRE JAUNE préparée spécialement pour pelouse. Aussi: terre noire de jardin, engraissée. Livraison à domicile en tout temps. Tél.: 673-4084, Georges-Henri Tremblay, 350, rue Aéroport, St-Honoré.
F-142256

PLUSIEURS TABLES de salon, à partir de $39.98. Plusieurs la-z-boy, à partir de $100.00. Têtes de lits, à partir de $59.98. 1 fauteuil colonial à carreaux rouge/rouille, $75.00. 1 fauteuil berçant, $49.98. 1 fauteuil berçant, en velours, $139.98. Centre de liquidation Sears, rue Néron, Chicoutimi. Tél.: 549-4481.
F-142171

MOBILIER de cuisine, moderne, 5 pièces, $149.98. Table de cuisine, $30.00. Chaises de cuisine, $12.00 et $14.00 chacune. 1 mobilier de cuisine, moderne, 5 pièces, $159.98. 1 mobilier de cuisine, moderne, 5 pièces, $199.98. 1 mobilier colonial, 5 pièces, $159.98. Plusieurs vaisseliers à partir de $99.98. 1 mobilier de cuisine, canadien, 5 pièces, $559.98. Centre de liquidation Sears, rue Néron, Chicoutimi. Tél.: 549-4481.
F-142169

1 MOBILIER de chambre espagnol, 5 pièces, $359.98. 1 mobilier de salon, velours brun, 2 pièces, $399.98. 1 en cuir beige, 3 pièces, $250.00. 1 en cuir beige, 3 pièces, $149.98. 1 bleu et beige, 4 pièces, $499.98. 1 vert et beige, 2 pièces, $374.98. 1 à carreaux bruns et beiges, 2 pièces, $329.98. 1 en velours brun, 2 pièces, $429.98. 1 brun et beige, 2 pièces, $439.98. Centre de liquidation Sears, rue Néron, Chicoutimi. Tél.: 549-4481.
F-142170

Pour toutes transactions immobilières.
VENTE
ACHAT
LOCATION
JACQUES BOIVIN

Telephonez-moi
Rés.: 549-7359
Bur.: 549-8223

IMMEUBLES DESBIENS INC.
PILOTE MARTEL & ASSOCIES
COURTIER EN IMMEUBLES LICENCIE
393, RUE RACINE SUITE 110 CHICOUTIMI

Un nouveau commerce de MEUBLES USAGES

Avis à tous les étudiants, jeunes mariés ou autres qui veulent se procurer de beaux meubles usagés à prix modique:
Antonio Lapointe, propriétaire

MEUBLES USAGES ST-HUBERT
Vente - Achat
524, St-Hubert, Ville de Jonquière
Tél.: 542-3196
(Voisin de la Taverne St-Hubert)

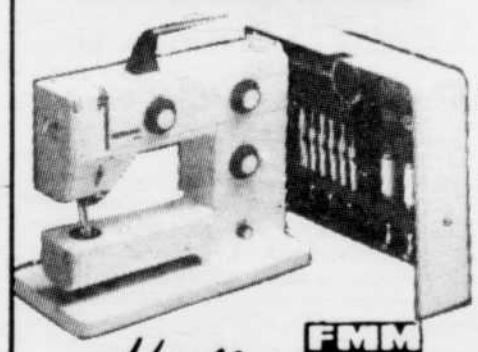
QUILLARDS & DERIVEURS

C & C 24 a 42 - TANZER 14 a 28 et autres
CODE 40 - LASER - TAZAR - 505-420
ALBACORE - KOLIBRI - Y FLYER - SKENE
6.8
CATAMARANS (HOBIE-CAT 14-16-18 TORNADO)
Voile hors-bord CANOTS, KAYAKS

Bateaux pneumatiques, remorques, moteurs marins Electroniques et **cartes marines,** accastillage
Pour informations
NORDEST MARINE:
543-4561

NOUS SOMMES DEPOSITAIRE DES PRODUITS

BERNINA et **OMEGA**



- REPARATION DE MACHINES A COUDRE DOMESTIQUES ET COMMERCIALES, TOUTES MARQUES
- PIECES RECHANGE TOUTES SORTES
- 2 TECHNICIENS A VOTRE SERVICE EN TOUT TEMPS

Meubles INC.
FMM **FERNAND MARCOTTE**
PRES DU PARASOL
1369, MGR-RACINE — RIVIERE-DU-MOULIN — TEL.: 549-3082

Saviez-vous qu'en plus du bois de construction et du contre-plaqué nous possédons aussi tous les matériaux pour la construction ou la rénovation de votre maison

NOS PRIX SONT DES PLUS COMPETITIFS

- Tentex naturel intérieur et extérieur • Clous • Revêtement massonite en 12' et accessoires.
- Foyers et poêles en fonte et accessoires • Soffite ventilé et fascia.
- Ranch Panel (cèdre) et Pickwick.
- Bois d'armoires (orme, merisier, pin, acajou, tiama, africano, châtaignier).
- Isolant • Plastifoam • Contre-plaqué • Bardeaux d'asphalte • Gyproc et accessoires.
- Quincaillerie et peinture • Préfini (et accessoires).
- Portes intérieures, poignées, pentures, etc. • Prélarts et tapis • Dalles et dalots, (gouttières).

NOUVEAU CENTRE DE RENOVATION
Laurent Gauthier Saguenay Ltée
1598, STE-GENEVIEVE — CHICOUTIMI-NORD — TEL.: 545-9540
OUVERT
SAMEDI: 8 hres à 12 hres a.m. **545-9540** SERVICE DE LIVRAISON

DIVERS A VENDRE

FOIN et paille à vendre. Tél.: 548-4765.
F-142489

— — —

SURPLUS D'ARMEE: pantalons, chemises, "suits" de travail, sacs à dos de toutes sortes, bottes, bottines, baïonnettes, boussoles, gourdes. Surplus 16 A, 236, route 170, Chicoutimi. Tél.: 545-0419.
F-142277

— — —

DEUX chaises hautes, $10.00 et $5.00, un clean fan pour poêle, $35.00, un humidificateur, $50.00, un poêle, 24", 220 volts, $50.00, une machine à steam pour garage, un compresseur, 20 H.P., 550 volts, un mixeur à mortier pour briqueleur, $200.00, 3 soudeuses, un sidoo, moteurs électriques, 110 volts, 220 volts, 550 volts. Tels: 543-4060 ou 542-5059.
F-142472

— — —

BAHUT avec bar à boisson, 12' de long, brun noyer, valeur: $400.00, laissé à: $150.00. Aussi: 1 diviseur en bambou rouge, valeur: $30.00, laissé à: $15.00. Tél.: 548-6867.
F-142376

— — —

POELE ELECTRIQUE MCLARY, 220, 30 pouces, très propre. Tél.: 673-7195.
F-142275

— — —

UN POELE ELECTRIQUE à vendre, au 276, avenue Bégin, Chicoutimi. Tél.: 549-4906.
F-142380

— — —

TERRA-JET, en très bon état, $750.00. Tél.: 542-5495.
F-142488

— — —

AMEUBLEMENT de bureau à vendre: dactylo Olympia, 2 filières, 1 armoire, 2 bureaux, etc. Tels: 543-5074 ou 543-9666.
F-142493

ORGUE LOWREY GENIE 44, modèle 1977, couleur Walinut, pour cause de départ. Tél.: 543-5182.
F-142223

MOBILIER DE CUISINE, mobilier de chambre, mobilier de salon, poêle, réfrigérateur, sécheuse, commode, sommier et matelas, 54". Tél.: 549-7308.
F-141095

HARMONIUM antique "Guelph Bell", en bonne condition, propre, longueur de 58½", largeur de 22½", hauteur de 56", prix: $350.00, adresse: 1440, Pilote, quartier Hamel et Fradette, Chicoutimi. Tél.: 549-3852.
F-142235

ATTENTION:
A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'école, de cegep et d'hôpital, etc.
L'IMPRIMERIE
LE PROGRES DU SAGUENAY
LTEE
vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies "Possibles-imaginables" dont vous avez besoin grâce à son
VRAI CENTRE
DE LA PHOTOCOPIE,
316, ave Labrecque, Chicoutimi
EN PLUS:
Assemblage, mise en tablette, coupage, pliage ou brochage. Nous pouvons également réduire vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix.
Téléphoner à: 545-4474
F-139866

PORTE DE GARAGE en bois, vitrée, 7 x 9. Basculante avec accessoires. Tél.: 549-9422.
F-142227

— — —

TRAILER de 5 x 8, avec boîte fermée, pour équipement de camping, aussi: un porte-bagages pour Volkswagen, aussi: un bureau de travail de 18 x 48 pouces. Tél.: 549-4813.
F-142070

— — —

T.V. COULEUR 14", spécial: $359.00. Tél.: 543-6289.
F-140389

— — —

FAUTEUIL BERCANT, $69.95. Tél.: 543-6289.
F-140387

— — —

ENSEMBLE COLONIAL de 17 morceaux, comprenant: set de chambre, set de salon, set de cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, sommier et matelas, $2,995.00. Tél.: 543-6289.
F-140386

— — —

SET DE CUISINE colonial, table de 1 1/16", spécial: $300.00. Tél.: 543-6289.
F-140388

— — —

PHOTOGRAPHE offre ses services pour mariages, baptêmes, photos, passe-ports, bals de graduation, prix compétitifs. Tél.: 542-3101, demandez Paul.
F-142176

— — —

A VENDRE: un demi-lot de terre avec rivière poissonneuse et chemin d'accès, sans bâtisse, aussi: foin et paille, prix à discuter. Tél.: 674-2252.
F-142052

— — —

LAVABO, avec robinet, toilette, bain et système à air chaud au complet. Tél.: 548-5227.
F-142177

— — —

BALANCOIRE DE JARDIN, ensemble de 4 chaises et 1 table de parterre, tondeuse manuelle, planche de cèdre, 1" x 2" x 12' de long. Tél.: 547-7772.
F-142362

— — —

VAISSELIER, style colonial, marque Drouin, à l'état de neuf. Tél.: 548-2993.
F-142221

— — —

SET DE CUISINE, très bonne condition, 1 set de salon, 2 pièces, très bonne condition, 1 système de son avec support. Tél.: 548-4255.
F-142224

— — —

FOURNAISE à l'huile intérieure, en ronte, avec tuyau de 45 gallons. Tél.: 545-1375, après 5h30.
F-142229

FOIN A VENDRE, excellente qualité. Tél.: 678-2777.
F-142075

BOIS DE GRANGE à vendre. Tél.: 678-9783.
F-142073

BOUILLOIRE POUR NETTOYEUR, entièrement neuve. Tels: 542-5880 ou 542-5973.
F-142087

ANTIQUITES: armoires en pin, set de salle à manger, buffet, lit, vaisselier. Tél.: 549-7308.
F-141365

2 LAVEUSES-ESSOREUSES, sets de cuisine, en érable, table ronde. Tél.: 549-7308.
F-141903

LAVEUSE ET SECHEUSE, Speed Queen, cuisinière électrique, réfrigérateur Westinghouse, table, chaises, balançoire en bois, autres meubles, cause de départ. Tél.: 548-4874.
F-141904

— — —

POELE A BOIS ou à l'huile, avec brûleur à l'état neuf, prix à discuter. Tél.: 545-0855.
F-141989

— — —

ANCIEN BUFFET d'environ 100 ans. Tél.: 549-3164.
F-142158

— — —

ROBE DE MARIEE à vendre, 9-10 ans, blanche, avec traîne et chapeau. Tél.: 545-2690.
F-142111

— — —

POELE Westinghouse, 30 pouces, blanc, état neuf, $225.00. Tél.: 543-2734.
F-142059

— — —

UN POELE électrique, blanc, de marque Bélanger, Bon Appétit, très propre, comme neuf, en bon état, $150.00; aussi: un radeau de nylon plastique, à double parrois, très résistant, longueur de 8½ pieds, idéal pour deux pêcheurs, n'ayant servi que deux fois, 45 livres, $100.00; aussi: une polisseuse à planchers, de marque Hoover, excellent état, $25.00. Tél.: 543-3649.
F-142060

— — —

PETITE ETABLE toit normand, 44' x 24', à déménager à la distance voulue, terrain disponible, pourrait être transformée en maison unifamiliale, située près du boul. Talbot à Laterrière. Tél.: 678-2400.
F-141993

— — —

ROBE DE MARIEE, grandeur 7-8 ans, prix à discuter. Tél.: 544-3769.
F-142167

— — —

GUITARE BASSE RICHENBEKER, un ampli Kustom, 125 watts R.M.S., caisse 18 pouces, haut-parleur. Tél.: 545-4739.
F-142219

— — —

ROBE DE MARIEE longue avec traîne, garnie de fleurs roses, 7 ans. Tél.: 548-3562, sur semaine seulement.
F-142048

— — —

BOITE VITREE pour pick-up, belle fabrication, maison de $100.00, remorque-camping, couvercle étanche, verrouillable, sans les roues, $100.00. Tél.: 548-2011.
F-141901

BOIS DE FOYER à vendre, un dompeur 5 tonnes, 1 camion Dodge, 1965, 5 tonnes. Tél.: 673-7620.
F-141896

SET DE SALON, espagnol, 1 divan, 1 chaise, 2 tables, 2 lampes, tentures velours et plein jour. Tél.: 549-9878.
F-142015

UN POELE, bien propre, en très bonne condition, prix à discuter, aussi: une sécheuse Inglis. Tél.: 543-1990.
F-141800

TONDEUSE électrique, de marque Sunbeam, de 18 pouces, avec fil de 50 pieds, en bonne condition. Tél.: 547-1625.
F-141899

— — —

BUFFET de cuisine, en bois, 50 x 17 x 32, vitre coulissante, très bon état, aussi: table de même style, 36 x 48. Tél.: 544-1233.
F-141898

— — —

RADIO CB Everconic avec antenne, petite chaufferette électrique de 920 watts. Aussi: scoop (ram-air) pour installer sur tous genres d'autos sport. Tél.: 545-4175.
F-142151

— — —

ARTICLES DE CHALET à vendre, poêle, fournaise, tondeuse, hache-viande, casse-moto, mini-trail 75 c.c., moulin à coudre, réfrigérateur, bon prix. Tél.: 542-3171.
F-141905

— — —

FOIN ET PAILLE à vendre, excellente qualité, foin: $1.00 la balle, paille: $0.50 la balle. Tél.: 544-4114.
F-141799

— — —

HUMIDIFICATEUR, 7 gallons (genre meuble), prix spécial. Tél.: 549-8654.
F-142022

— — —

ASPIRATEUR, de marque Kenmore, avec balai à tapis, $75.00, un cabinet à poissons, longueur 6 pieds, $50.00, le tout en parfaite condition. Tél.: 543-2469.
F-141871

— — —

STATION COMPLETE radio-amateur, 1 transiver Drack-Tr4C avec N.F.O., séparée Daack, 1 Rotar, Ham II, 1 antenne Th6 DXX, 1 station météo de Hit Kit. Pour acheteurs sérieux seulement. Tél.: 545-1003.
F-141814

— — —

VIEILLE TABLE RONDE à vendre, poêle à bois de cuisine, pièces de cèdre, 24 pieds, équarries à la hache. Tél.: 342-6315.
F-141857

MACHINE à coudre, Necchy, neuve, légèrement endommagée dans le transport, laisserait à $179.00. Premier arrivé, premier servi. Tél.: 672-2343 (St-Ambroise).
F-142033

ROBE DE MARIEE et cape, roses, 10 ans, chapeau blanc et rose, état neuf. $125.00. Tél.: 544-5220.
F-141864

1 SET DE SALON, 2 morceaux, divan faisant un lit, avec fauteuil berçant, achat très récent n'ayant pas servi, à presque la moitié du prix payé. Tél.: 547-0071, après 4h00, sur semaine.
F-141984

SET DE SALLE à dîner, style ancien, en chêne massif, très luxueux, en parfaite condition, comprenant: table extensible, 6 chaises, bahut, vaisselier. Téléphoner à: 418-349-2811.
F-141859

BOIS DE GRANGE pour décoration de salon ou finition de sous-sol. Tél.: 672-2478.
F-141872

— — —

1 LIT D'ENFANT, parc, marchette, chaise haute, poussette, 1 siège d'auto, bébé seeter, en bonne condition, $120.00, le tout à partir de lundi. Tél.: 548-3238.
F-141874

— — —

POELE ELECTRIQUE, aussi: sécheuse, demi-lit colonial. Tels: 549-5298, le soir; 549-9797, le jour.
F-141880

— — —

AMEUBLEMENT complet, usagé, à vendre. Tél.: 543-1665.
F-141881

— — —

BASSE-DRUM LUDWIG, de 24", (rouge), avec pédale Ludwig, valeur de $350.00, vendrait pour $300.00, état neuf. Tél.: 543-5429, demandez Michel.
F-141888

— — —

UNE CHALOUPE, 15 pieds, finie bois de cèdre à l'intérieur et en fibre de verre à l'extérieur, avec un moteur hors-bord, 10 forces. Aussi: une chaloupe verchères en bois, 16 pieds. On achèterait aussi un mixeur à ciment. Tél.: 547-1493.
F-142068

— — —

PORTE ACCORDEON, 7 x 9, à l'état neuf. Tél.: 543-0872.
F-141887

— — —

FOIN A VENDRE, à prix très spécial. Tél.: 544-5451.
F-141884

— — —

TONDEUSE ELECTRIQUE, de marque Craftsman, $50.00, 1 aspirateur de marque General Electric, $30.00. Tél.: 549-9628.
F-141893

— — —

VIEILLES POUTRES de bois, de grange, équarries à la hache. Pour décoration intérieure, soit pour une tablette après un foyer ou décoration de salle de jeux, etc., longueur: 8 à 12 pieds. Tél.: 543-2640.
F-142137

— — —

BOITE de pick-up à vendre. Tél.: 543-6937.
F-141978

— — —

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, en orme, style canadien, 3 morceaux, à l'état neuf, prix: $650.00. Tél.: 543-6700.
F-141852

— — —

2 PNEUS G78-14, "TORNADO", à l'état neuf, $50.00, aussi: un support de télévision, et une télévision couleur 20", 3 ans d'usure Sears, $300.00. Tél.: 543-1922.
F-142013

— — —

UN POELE ELECTRIQUE, 220 volts, usagé, en très bon état. Tél.: 662-2212.
F-141853

— — —

2 BICYCLETTES MUSTANG, à l'état neuf, $25.00 chacune, aussi: comptoir de magasin, $20.00 chacun, ainsi que contreplaqué ¼ x 30 de large, $1.00 le pied. Tél.: 548-6415.
F-141983

PETITE commode de bébé, à 5 tiroirs, aussi: traîne de Ski-Doo. Tél.: 545-7426.
F-142135

— — —

TERRA-JET, 1972, très bonne condition. Tél.: 549-7079.
F-141891

— — —

VIEUX PIANO, $250.00. Tél.: 548-3877.
F-142133

— — —

PISCINE à vendre, 27 pieds, à l'état presque neuf, cause de départ. Tél.: 544-3476.
F-141812

— — —

FUSIL CALIBRE .12, semi-automatique, modèle 1976, C.I.L., à l'état neuf, prix à discuter. Tél.: 543-8676.
F-141863

— — —

ROBE de mariée rosée, avec dentelle blanche, 8-10 ans, comme neuve, valeur de $500.00, laissée à $150.00. Tél.: 548-2327.
F-141988

— — —

TAPIS
PRIX DU GROS
Service à domicile
UNITE MOBILE
COMPLETEMENT
EQUIPEE
VENTE-POSE
REPARATION
A. GAUDREAULT
TAPIS ENR.
TEL.: 549-8654

Je me **FENDS** en 4 pour **REGLER** vos problèmes de **TAPIS** et ça me fait plaisir...

549-0466
Guy Tremblay

674, rue Chabanel, Chicoutimi. Maison unifamiliale 49 x 28 x 36, (3 chambres à coucher, rez-de-chaussée, sous-sol fini au complet), terrain paysagé d'une superficie de 7,366 pi. car., avec abri d'autos.

Informations: Léo Gagnon
Résidence: 542-5906

TRUST GENERAL COURTIER 549-6490 CHICOUTIMI 494 DES CHAMPS-ELYSEES

MEUBLES USAGES ST-IGNACE

1077, boul. St-Ignace
CHICOUTIMI
TEL.: 549-7308

VENTE - ACHAT
ANTIQUITE

L'HOMME A VOIR
GHISLAIN LANGEVIN

PLAIN-PIED A LOUER

Loyer à louer, 5 pièces, 3 chambres à coucher, salon, cuisinette et salle à dîner. Chauffé, éclairé, tapis mur à mur, prélart sans cire, voies coulissantes posées, entrées de laveuse et sécheuse, entrée d'autos privée. Possibilité de bail d'un an minimum. Disponible immédiatement. Prix: $295.00 par mois.

265, René-Bergeron — Chicoutimi-Nord

POUR VISITER, APPELEZ:

J.G.G. Inc. Tél.: 543-3158

Nous devons prendre des références avant de louer.

A VENDRE

PROPRIETE AU LAC CLAIR

- Habitée à l'année, site magnifique.
- Maison: 40' x 24', terrain: 125' x 200'.
- Embarcations, rideaux, tapis, foyer, etc.
- Echangerais pour maison à Chicoutimi.

673-4166

Maintenant au:
52, Racine est, à Chicoutimi,
et au 273, St-Hubert, à Jonquière.
Nous vous invitons spécialement à venir nous voir à notre nouveau magasin à Chicoutimi.
Pour vos réparations, le nettoyage ou l'assurance de vos fourrures, nous sommes à votre service, consultation gratuite.

Faucher et Bergeron
et
Roland Roy
Fourrures.
2 grandes maisons, spécialistes en fourrure, sous une même administration, cela veut dire meilleurs prix, meilleur service. Tout à l'avantage de notre clientèle.

CHICOUTIMI TELS: 543-8645 — 543-0745
JONQUIERE TELS: 542-2781 — 542-4118

MENAGE NEUF 1977
STYLE MODERNE
MEUBLES MODELES

$1,995

Poele automatique, 1 réfrigérateur automatique (garantie 5 ans), 1 laveuse et sécheuse entièrement automatiques, 1 set de cuisine comprenant: 1 table et 4 chaises, 1 ameublement de chambre: bureau, commode et lit, 1 set de salon, 4 places, style moderne, avec fauteuil, 1 table de centre et 1 table de coin, style allant avec l'ameublement. 1 lampe sur pied et 1 lampe de table.

POUR INFORMATIONS:
Tels: 547-7451 — 547-5138

Aucun comptant n'est requis. Entreposage et livraison gratuits. Payable au mois.
Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

DIVERS A VENDRE

MOTEUR hors-bord, 25 forces, pour chaloupe, prix à discuter. Tel.: 548-6897.
F-142036

— — —

1 LOT DE TETES ET PIEDS DE LITS, 39" et 45", en bois, à moitié prix, un tapis commercial vert de 3' x 5', 1 tapis rouge shag velours de 3' x 6½'. Tél.: 549-6806.
F-142143

— — —

PISCINE: 12 x 3, comme neuve, excellent prix. Tél.: 547-5351.
F-142045

— — —

TRANSMISSION, 4 vitesses, à vendre, avec embrayage Hurst pour Dodge Dart ou Duster, le tout en très bon état, prix: $100.00. Tél.: 545-3485.
F-142024

FERMES A VENDRE

FERME FORESTIERE, située au rang Double, Boileau, maison: 1 ¾ étage, de 30 x 30, terre de 112 acres, boisée à 70%, s'adresser à Louis-Georges Perron Inc., tél.: 548-3125.
F-141490

MACHINERIE

4 TRAILERS: à bois, longueur avec suspension 60,000 livres, en très bonne condition. Tél.: 543-8740.
F-141676

— — —

WAGON DE FERME neuf à 6 roues, 4 roues arrière à tandem, avec pneus F-60-15. Valeur: $1,200.00 pour: $800.00. Tél.: 678-2304.
F-141806

— — —

PIECES DE GARETTE PETTI-BONE (dessous), 2 herses à disques, hydraulique 3 points, $625.00 chacun. 1 charrue, 3 raies déclencheuses. Communiquez en tout temps au 1061, rang Lamontagne, Albanel, (Marcel Dubois). Tél.: 276-3439.
F-142417

— — —

GARRETTE C5, 1967. Tel.: 545-0493, entre 9h00 et 5h00.
F-142174

— — —

TRACTEUR de ferme avec pelle hydraulique. Tél.: 544-5457.
F-142074

— — —

MACHINERIE, outils à vendre, tour milling, drill, machine à gears, shear et brakes. Tels: 819-362-3455, entrepôt: 819-362-2223 (Plessisville).
F-140768

— — —

UN TRACTEUR, CATERPILLAR, D-6-B, avec winch, en très bonne condition. Aussi: un loader Volvo. Tel.: 548-8219.
F-142097

— — —

TRACTEUR JOHN DEERE J.D., 350, idéal pour faire terrassement, parfaite condition, avec trailer sur roues, $5,500.00. Tél.: 673-4164.
F-142476

PETIT LOADER pouvant servir de chariot élévateur (lift), de marque Payloader Hough, en parfaite condition. Tél.: 548-6793.
F-142090

A VENDRE

Sable à remplissage, — loader sur place. Terre jaune à pelouse et jardin avec livraison.

TEL.: 543-0609

MAISONS A VENDRE

MAISON UNIFAMILIALE avec grand terrain, située à Valin, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-6267.
F-142514

— — —

BELLE VIELLE maison, près du Manoir du Saguenay, Arvida, unifamiliale, 2 étages, 6 pièces, dont 3 grandes chambres, grand salon avec foyer, salle à diner et cuisine, aussi une salle finie et toilette au sous-sol. Tel.: 548-2773.
F-142498

— — —

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison unifamiliale, 25 x 40, façade en brique, tapis mur à mur, 430, Dandurand, Arvida. Cause: départ. Tél.: 548-2910.
F-141476

— — —

MAISON: 26 x 38, 5½ pièces, 3 chambres, salon, cuisine, très grand terrain, située au 189, Beaupré, Chicoutimi-Nord, près du Parc de la Colline. Prix à discuter, pour acheteur sérieux seulement. Tel.: 543-1335.
F-140039

— — —

PLAIN-PIED en clapbord de masonite 5½ pièces, sous-sol demi-fini, abri d'auto, terrain de 140 x 100, pelouse, situé à St-Jean-Eudes. Prix: $27,000. Tél.: 548-5698.
F-141566

— — —

A ARVIDA: directement du propriétaire, maison 1½ étage, avec sous-sol, rénovée, grand terrain avec garage. Située à proximité du bureau de l'Alcan. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 548-6054.
F-141629

— — —

MAISON: 2 étages, très bon état, 6 chambres, salon, cuisine et salle à diner, terrain de 87 x 156, située au 47, Ste-Monique, Chicoutimi. Louis-Georges Perron Inc., tél.: 548-3125.
F-141494

— — —

DEUX MAISONS, 753, Côte-Reserve, Chicoutimi, âgées approximativement de 20 ans, 1 de trois logements et l'autre unifamiliale, Louis-Georges Perron Inc., tél.: 548-3125.
F-141492

LAC-A-LA-CROIX: grande maison de campagne à vendre, 35 x 33, terrain: 19,000 pieds carrés, toiture et fenêtres neuves, extérieur isolé, $13,000, la moitié comptant serait acceptée. Tél.: 349-3661, après 4h00.
F-142297

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: bungalow, dimensions: 25 x 37, 3 chambres, construction 1 an, tapis et lustres inclus, prix avantageux, au 174, Amiens, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-4786.
F-142396

MAISON de 2 étages, trois logements dont un commercial avec garage, très propre, prix à discuter, directement du propriétaire. Pour informations: tels: 545-1300 ou 543-2443, pour acheteur sérieux seulement.
F-140776

PLAIN-PIED, en briques, terrain gazonné avec arbustes, entrée en asphalte. Grand terrain libre en arrière, terrain de 8,000 pi. environ, 2 revenus au sous-sol, rapportant $300.00 par mois, prix: $42,000.00. Propriétaire: Julien Gagnon, 174, Monseigneur-Laval, Chicoutimi-Nord, tels: 543-8681; Trépin Inc., courtier: 549-4322.
F-140743

OFFRES DE SERVICES

Voyez pour réparation, fabrication d'auvents, cuisinette pour roulotte, tente-roulotte. Tel.: 544-2479.

MAURICE GIRARD
151, St-Jean
Ville de La Baie

MAISONS A VENDRE

MAISON usinée, 24 x 40, au 2725, rue Falardeau, Alma, Parc des Roulottes, condition intéressante. Louis-Georges Perron Inc., tel.: 548-3125.
F-141491

— — —

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: 475, de Tilly, (coin du Cénacle), située au centre du triangle: université, cegep, hôpital. Terrain: 100' x 100' (coin de rues). Paysage et arbres fruitiers, maison: 38.2' x 38.2', (6 chambres à coucher). Mur: brique et terra-cotta. Pour rendez-vous, signaler: 549-0193, après 17h00.
F-137410

— — —

JOLIE MAISON: résidence unifamiliale, 1 égage, 5½ pièces, dont sous-sol isolé, avec vue sur Chicoutimi, grand terrain paysagé, piscine et remise. Tél.: 543-6936, propriétaire.
F-141294

— — —

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: résidence située au 108, Octave, sous-sol semi-fini, Chicoutimi, secteur nord. Tél.: 543-1275.
F-142252

— — —

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison, 3 logements, plus atelier commercial, à Chicoutimi, très bon revenu, acheteur sérieux seulement. Tels: 543-4060 ou 542-5059.
F-142473

— — —

MAISON UNIFAMILIALE, au 475, Bello, Arvida, quartier Flamand, 1,275 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, cuisinette, dinette, salle à manger, 2 salles de bains, une adjacente à la chambre à coucher principale. Sous-sol divisé, avec une grande salle familiale, de style rustique. Sera libre le 15 juillet. Communiquer à: Gilles Tremblay, courtier, tels: 548-7165, ou au propriétaire: Denis Bouchard, à: 548-8659.
F-142480

MAISON à vendre, 20 x 24, pour demenager, pouvant servir comme chalet, prix à discuter. Tel.: 548-7563.
F-142080

MAISON: 5½ pièces, directement du propriétaire, à proximite de Place du Saguenay, revenu intéressant. Tél.: 545-4314.
F-142341

MAISON CANADIENNE à vendre, grandeur: 28 x 39, fini en brique avec foyer, située au 54, St-Hubert, Jonquière, près du cégep. Tél.: 542-6363.
F-141257

IMMEUBLE A VENDRE: directement du propriétaire, situé sur le boul. de La Baie, revenu de $6,440.00 par année. Acheteur sérieux seulement. 7 loyers. Tél.: 544-3120.
F-140185

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison 5½ pièces, plus la moitié du sous-sol aménagé, grand terrain paysagé, située au 148, Flammand, Chicoutimi-Nord, prix avantageux. Tél.: 543-6843.
F-142402

MAISON à 2 logements, située au 64, rue Elie, Chicoutimi-Nord (paroisse), directement du propriétaire, 2 entrées indépendantes, asphalte, garage, chauffés, terrain paysagé. Tél.: 543-5582.
F-142580

ATTENTION:

A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'école, de cegep et d'hôpital, etc.
L'IMPRIMERIE
LE PROGRES DU SAGUENAY
LTEE
vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies possibles imaginables dont vous avez besoin grâce à son
VRAI CENTRE
DE LA PHOTOCOPIE
316, ave Labrecque, Chicoutimi
EN PLUS
Assemblage, mise en tablette, coupage, pliage, ou brochage. Nous pouvons également réduire vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix.
Téléphoner à: 545-4474
F-139866

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: quadrex situé secteur Kenogami, 3 chambres, salle familiale, cuisine, chambre de bains complète, construction en briques (6 ans), prix: $26,800.00. Tel.: 547-4284, après 6h00.
F-141900

— — —

MAISON, extérieur en briques, grand terrain, 3 chambres, construction 1974, $31,000.00, 199, rue St-Malo, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3646, après 5h00.
F-142231

— — —

MAISON A VENDRE, directement du propriétaire, située au 1020, rue des Sarcelles, Chicoutimi, en arrière de Place du Royaume. Tels: 549-8983, si occupé: 543-0968.
F-141462

— — —

MAISON de style normand, briques et pierres, lucarnes, foyer, galerie, arrière de Place du Royaume, 563, Colibri. Tels: propriétaire: G. Belanger: 543-9397; 549-4322, Trépin Inc., courtier.
F-140780

— — —

MAISON neuve de 2 ans, 25 x 38, coin de rue, boisé, prix: $29,000.00. Peut être vendue avec les meubles en plus. 155, Chapleau, Chicoutimi-Nord. Tels: propriétaire: Y. Bouchard: 543-9954, 549-4322, Trépin Inc., courtier.
F-140782

— — —

MAISON de style canadien, en briques, foyer, galerie, située en arrière de Place du Royaume, 531, des Fauvettes. Tels: propriétaire: Denis Tremblay, 545-1845, Trépin Inc., courtier: 549-4322.
F-140781

— — —

ON OFFRE à vendre, une maison à 1 logement, pour cause de décès, située au 16, rue St-Pierre, St-Jérôme. Pour de plus amples renseignements, tel.: 662-6062, après 5h00 (Alma).
F-142071

MAISON de 4 logements, 5½ pièces, moderne, a vendre. Construction de 5 ans, finie en pierres de calcite blanches, située au 267, rue de la Normandie, Rivière-du-Moulin, directement du propriétaire. Tél.: 549-9191.
F-142163

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, à Chicoutimi-Nord, maison: 6½ pièces, sous-sol fini aux ¾, prix: $28,500.00. Tél.: 543-6689.
F-142222

MAISON, 32 x 32, 3 chambres à coucher, avec terrain paysagé 150 x 100. Prix à discuter. Tél.: 544-1076 ou s'adresser au 1385, rang St-Joseph, Bagotville.
F-142058

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, pour cause de maladie, maison de 4 logements, située centre-ville, très bon revenu, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tel.: 547-6804.
F-141849

— — —

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison située sur rue Mgr-Racine, très bon placement, 3 logements, acheteur sérieux seulement. Téléphoner à: 545-4346 ou 549-0941.
F-142136

— — —

VINGT-CINQ MINUTES de Chicoutimi, vingt minutes de Jonquière, vingt-cinq minutes d'Alma, grosse maison de ferme, très solide, site imprégné de poésie et de sérénité, grand terrain, garage, pas d'agent, moins de $20,000.00. Tél.: 672-2117.
F-141892

— — —

MAISON A VENDRE, directement du propriétaire, située au 1620, rue des Sarcelles, Chicoutimi, en arrière de Place du Royaume. Tels: 549-8983, si occupé: 543-0968.
F-142018

MAISON seule à Shipshaw, construite en 1973, grand terrain aménagé. Tapis mur à mur, dans toutes les pièces. Directement du propriétaire. Tel.: 547-3958.
F-141808

MAISON A VENDRE: 3 logements, directement du propriétaire, prix à discuter, située rue Bergeron, Kenogami. Aussi: bibliothèque à vendre avec livres, prix à discuter. Tel.: 542-3449.
F-142031

MAISON à vendre sur terrain 100 x 125, boisé, avec 2 bâtiments dessus. Sous-sol fini avec foyer. Tel.: 668-2490 (Alma), après 6h00.
F-142004

ON OFFRE A VENDRE une maison de deux logements, directement du propriétaire, située au 1612, du Poitou, secteur Rivière-du-Moulin. Pour informations, tel.: 549-8753.
F-142001

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison, 2 logements avec garage, entrée en asphalte, située dans le quartier Ste-Therese, Arvida. Tels: 548-7277 ou 549-9391.
F-141406

COTTAGE, quartier Isle-Maligne, Alma, 4 chambres à coucher, foyer, solarium, garage, terrain paysagé, acheteur sérieux seulement. Tel.: 662-6088.
F-142010

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison, 2 logements, au 16, rue Elizabeth, Chicoutimi. Tél.: 549-9836.
F-142141

— — —

BUNGALOW, secteur St-Marc, Bagotville, directement du propriétaire, libre immédiatement. Si intéressés, tel.: 544-4759.
F-142146

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
Située rue Rioux, Chicoutimi.

BUNGALOW 1,000 pieds carrés, (30 x 33.5), murs extérieurs en briques, sous-sol fini, 4 chambres à coucher, 3 au rez-de-chaussée, 1 au sous-sol, intérieur décoré à neuf. Tapis mur à mur, 2 toilettes, une avec bain, l'autre avec douche. Terrain gazonné, entrée en asphalte, clôture. Construction A-1, en excellent état. Libre vers le 20 juin.

Prix: AUBAINE A:
$29,500.00
Tels: 543-8420
549-7193.
F-142084

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE, 12 x 60, 1974, partiellement ou non meublée, située à La Baie, sur terrain loué. Doit vendre, cause: transfert outre-mer. Toute offre raisonnable sera acceptée. Tel.: 544-5609.
F-142525

Prêts hypothécaires
10%
BIENVENUE
AUX NOUVEAUX CLIENTS
BANQUE TD
117 est, rue Racine
CHICOUTIMI
549-0412.
REPONSE RAPIDE

A VENDRE

ARVIDA: 919, Moissan, cottage, 7½ pièces, foyer, extérieur en briques, planchers de bouleaux, occupation 1er juillet.

ARVIDA: 699, St-Michel, bungalow, 6½ pièces, sous-sol fini, beau terrain paysagé, extérieur en briques. Libre immédiatement.

ARVIDA: 249, Marquette, maison, 3 logements.

ARVIDA: 862, Moissan, cottage avec loyer. Belle qualité de maison, intérieur rénové et sous-sol fini. Garage.

ARVIDA: 315, Deville, cottage, 6½ pièces, foyer, 4 chambres, peinture extérieure en 1976. Libre immédiatement.

ARVIDA: 203, Gay-Lussac, 7½ pièces, beau terrain avec boisé. Conviendrait pour professionnel ou personnel de cadre.

S'adresser à:
CLAUDE NADEAU
REALTOR
Trust Royal
Bur.: 548-7165
Rés.: 548-7003

MAISON A VENDRE

Triplex 34 x 36, 2-3½ pièces, meublés, au sous-sol. Revenu de $320.00 par mois. 1-6½ pièces, tapis et céramique. Terrain 75 x 90, remise. Située au 273, Sauvé, Chicoutimi-Nord.

TEL.: 549-9544

À VENDRE
Trust Royal

Pour l'achat ou la vente de votre propriété immobilière.
CONSULTEZ:

Rodolphe Girard

Bureau: 548-7165
Résidence: 543-6047
ou 543-2904

RODOLPHE GIRARD

MENAGE NEUF 1977 STYLE MODERNE

$1,295

AUCUN COMPTANT
ENTREPOSAGE GRATUIT

Vous avez un réfrigérateur, 1 poêle automatique, 1 set de cuisine moderne, 5 morceaux, 1 set de chambre complet, 1 divan et fauteuil de salon, 1 jolie table de centre, 1 table de coin, 1 lampe sur pied, 1 lampe de table.

POUR INFORMATIONS:

Tels: 547-7451 — 547-5138

Ce ménage est vendu par:
AMEUBLEMENT CAPRI DE JONQUIERE

Toit amovible. Réfrigérateur a.c. et d.c.
Poêle au propane. Accommode 6 pers.
Camion très bon ordre. Moteur A-1.
Silencieux, alternateur et coussinets neufs.
Pneus Michelin. Divers équipements.

Jean-Louis Gagnon

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE, 14 x 60, style espagnol, 3 chambres, terrain de 80 x 135, située au 74, boul. Laterrière, Laterrière. Louis-Georges Perron Inc., tél.: 548-3125.
F-141493

MAISON MOBILE 1974, 12 x 60, 3 chambres, salon et cuisine. Rideaux et tapis, laveuse et sécheuse, pas de terrain. Tél.: 673-4270, à St-Honoré.
F-140399

MAISON MOBILE à vendre: 60 x 12, située au 1289, rang St-Louis, Bagotville, libre pour le mois de juillet. Tél.: 677-2334.
F-141547

MAISON MOBILE meublée, 70 x 12, 1971, située au 317, R.R. 2, Delisle. Prix à discuter. Tél.: 668-3670.
F-141271

MAISON MOBILE 1973, 12 x 70, 3 chambres, tapis mur à mur, Parc des Roulottes, St-Ambroise, prix spécial. Tél.: 672-2420.
F-140811

MAISON MOBILE 1973, grandeur: 12 x 70, située près de la base de Bagotville, prix spécial à discuter. Tél.: 677-2268.
F-140621

MAISON MOBILE P.M.C.: 12 x 62, avec remise et rocaille, 3 chambres, meublée ou non meublée, avec terrain paysagé 60 x 80, située sur un coin de rues au 52, des Tulipes, Chicoutimi, (boul. St-Jean-Baptiste), tél.: 549-4013.
F-142408

MAISON MOBILE 1973: Northlander, 12 x 60, meublée ou non meublée, inclus laveuse et sécheuse, lave-vaisselle, humidificateur, air climatisé, télévision noir et blanc et remise. Située à 1½ mille de la base de Bagotville, $10,000.00 ou à meilleure offre. Tél.: 677-2286, 3030, St-Anicet, no 14.
F-142308

LIBRE IMMEDIATEMENT: maison mobile non meublée, 12 x 63, expendo de 3 pieds au salon, 3 chambres, installée avec terrain Place des Copains, Chicoutimi. Prix: $12,500.00. Tél.: 547-1357.
F-142561

MAISON MOBILE, 1971, à vendre, 60 x 12, meublée, tapis mur à mur, située rang St-Pierre, Bagotville. Tél.: 544-5184, après 5h00 sur semaine.
F-141032

GLENDALE, 1973, 64 x 12, semi-meublée, $10,500.00 ou meilleure offre, cause de transfert. Tél.: 677-2823.
F-142093

MAISON MOBILE à vendre, Rembec, 1972, 12 x 60, tapis mur à mur, remise extérieure, partiellement meublée, située à Bagotville, prix à discuter, cause: départ. Tél.: 677-2160.
F-141945

MAISONS MOBILES A VENDRE

MAISON MOBILE, 10 x 50, intérieur fini en bouleau, très propre, peut très bien convenir comme résidence d'été ou pour un jeune couple, prix à discuter. Tél.: 677-2551.
F-142098

MAISON MOBILE: à vendre, 1971, 56 x 12, 2 chambres à coucher. Appelez aux heures des repas, à 677-2327.
F-142054

MOTOS A VENDRE

YAMAHA 1975 D.T. Enduro, 400, 1,400 milles, prix à discuter. Tél.: 543-6132.
F-142496

YAMAHA RD 250, 1972, achetée en 1973, 5,000 milles; prix: $500. Tél.: 544-1096, à partir de lundi, de 6h00 à 7h00.
F-142283

MOTO DE TRAIL, 1972, enduro 60 cc, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 548-5787.
F-142056

CAN-AM 1976, en très bon état, seulement 3,000 milles, $950. Si intéressé, tél.: 543-0573.
F-142313

HONDA 550 cc, 7,500 milles, 1976, prix à discuter. Tél.: 542-7465.
F-142404

TRI-SPORT à 3 roues, 18 forces, 1973, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-6036.
F-142364

HONDA XL-125, 1975, de trail en parfaite condition. Prix à discuter. Tél.: 543-0609.
F-142519

HONDA CB 200 cc, 1976, avec crash-bar, démarreur électrique, seulement 2,000 milles, en bonne condition. Prix de sacrifice. Tél.: 543-1345.
F-141505

MOTO CAN-AM, 125 cc, 1975, à l'état de neuf. S'adresser à 543-9384.
F-141568

KAWASAKI 750, 2 temps, 1974, pneus neufs, avec dossier, remise à neuf, $1,300.00. Tél.: 543-0277.
F-142100

MOTO, HARLEY DAVIDSON, 1974, choppée. Tél.: 548-2179, à l'heure des repas.
F-142061

MOTO DE TRAIL, Yamaha Enduro, 175 c.c., 1976, 820 milles, acheteur sérieux seulement. Aussi: 2 sets de roues avec essieux de maison mobile. Tél.: 549-8255.
F-142161

MOTOS A VENDRE

YAMAHA 650 cc, 1974, prix à discuter. Tels: 549-6336 ou 543-7874.
F-142506

HONDA 750, 1976, état neuf, 3,000 milles, $2,000.00, cause: achat Harley Davidson. Tél.: 674-2505, demandez Nick.
F-142587

HONDA 750, 1974, très bonne condition, prix à discuter. Tels: 674-2505 ou 674-2792.
F-142588

KAWASAKI 250, 1973, reconditionnée à neuf, 6,000 milles, prix à discuter. Tél.: 543-2136.
F-142049

HONDA 350, 1973, équipée, condition: A-1, prix: $700.00. Tél.: 548-4566.
F-142105

YAMAHA 350, 1974, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-9235.
F-142107

TRIAL, T-Y 175, 1975, comme neuve. Tél.: 549-3581.
F-142154

HONDA 350 c.c., 1973, 9,000 milles. Tél.: 549-2025.
F-142188

BICYCLE VELO SOLEX, à l'état neuf. Tél.: 543-7653.
F-142175

KAWA 500, 1972, remontée à neuf. Tél.: 549-3325, demandez Gilles.
F-142112

BMW, 1972, à vendre, très bonne condition. Tél.: 548-7397.
F-142025

YAMAHA, motocross, 250, YZ, état neuf, prix à discuter, pour cause de blessures. Tels: 662-2347 ou 668-3798.
F-141866

SUZUKI TC, 185, de route et de sentier, 1975, millage: 1,450 milles, si vous désirez une bonne moto. Tél.: 549-4849.
F-141854

MOTO, 500 MX, Yamaha, 1974, avec bottes, prix à discuter. Tél.: 545-4827.
F-142009

TRIUMPH TRIDENT, 750 c.c., 1975, 7,000 milles, bonne condition, cause de vente: achat d'une voiture. Tél.: 549-3437.
F-141815

MOTOS A VENDRE

YAMAHA, 75 c.c., de fille, en excellente condition, très bon prix. Tél.: 543-2244.
F-141805

MOTO YAMAHA, 1972, 350, RD, tout équipée, 8,000 milles, prix à discuter. Tél.: 549-5032.
F-142086

YAMAHA, 250 c.c., YZ, 1976, de compétition, à l'état neuf. Tél.: 548-2367, après 6h00.
F-141996

HONDA, 350, 1973, $550.00. Yamaha, 90, 1971, $200.00. Cause: s'acheter une moto neuve. Tél.: 545-4914.
F-141801

MOTO SUZUKI, 125, R.V., 1976, 125 milles, prix à discuter. Tél.: 544-6772.
F-142005

HONDA, 100 c.c., de route, état neuf, en bonne condition, prix: $375.00. Tél.: 549-4122.
F-141856

HONDA, 1000, 1976, 5,000 milles, à vendre, pour cause de maladie. Tél.: 549-6166.
F-142139

YAMAHA TRIAL, 175 c.c., 1976, en parfaite condition. Tél.: 543-2300.
F-142302

YAMAHA RD, 400, 1976, style Cafe Reacer. Tél.: 548-3454.
F-142366

SUZUKI, 1974, Titan 500, remontée à neuf, prix à discuter. Tél.: 673-7551, l'après-midi et 543-0395, l'avant-midi.
F-142181

YAMAHA, 350 c.c., 1972, très bonne condition, prix: $500.00. Tél.: 542-3262.
F-142291

KAWASAKI, 1972, 3 cylindres, ayant moteur 250 c.c., 1973, à très bas millage, le tout très propre. Tél.: 543-9160.
F-141991

MOTONEIGES A VENDRE

EL TIGRE, Arctic Cat 4000, 1977, à l'état neuf, 800 milles, cause de vente: déménagement. Tels: 673-7551, l'après-midi ou 543-0395, l'avant-midi.
F-142182

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN situé à ¾ de mille, dans le rang St-Pierre, Chicoutimi. Tél.: 542-5495.
F-142487

TERRAINS A VENDRE

CINQ TERRAINS à Chicoutimi-Nord, grandeur: 85 x 100, boisés, prix: $3,100.00, à conditions faciles. Tél.: 549-4322, de 4h00 à 7h30, Trépin Inc., courtier.
F-140779

SI VOUS DESIREZ CONSTRUIRE et si vous aimez avoir un terrain avec des arbres splendides ou encore avec, en plus, une magnifique vue de la rivière Saguenay, venez voir les nouveaux terrains au boul. Panoramique, grandeur: 7,000 à 12,000 pieds carrés, les prix sont raisonnables. Tél.: 549-2235, Almas Brassard, courtier Realtor.
F-140759

2 TERRAINS VOISINS, $4,000 chacun, situés en arrière de Place du Royaume, projet d'aqueduc l'an prochain. Tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00, Trépin Inc., courtier.
F-140778

TERRAIN AVEC QUAI, 80 pieds de long, rang St-Pierre, le long de la rivière Chicoutimi, à 2,000 pieds de la Route 170. Tél.: 653-2157, après 5h00, Québec.
F-141861

3 TERRAINS, 100 x 100, à St-Léonard, 1 balayeuse Hoover, $30.00. Tél.: 672-2197.
F-141870

TERRAIN 9,100 pieds carrés, rang St-Pierre, près de la Route 170, prix: $2,600.00. Tél.: 549-7346.
F-141990

TERRAIN, 200 x 550, situé dans les sables de Chambord. Tél.: 342-6315.
F-141858

AUBAINE! 4 terrains, situés au domaine du Moulin, $1,500.00 chacun, comptant, pour informations, tels: 545-9549 ou 549-5086.
F-141883

TERRAIN DE CHALET: le long de la rivière Chicoutimi. Tél.: 545-9618.
F-142567

TERRAIN: de l'ancienne piste de course d'automobiles, situé à 1 mille de la route 170, avec asphalte, conviendrait pour terrain de camping. S'adresser à 543-5037.
F-142397

TERRAIN BOISE SUR LE BORD DU SAGUENAY, 2 milles de la rivière du Moulin, grandeur environ 25,000 pi. chacun, prix: $5,000.00 l'unité. Service d'eau disponible. Pour renseignements, tél.: 549-4322, de 5h00 à 7h00, Trépin Inc., courtier.
F-140742

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN: 12,038 pi. car., avec vue sur le Saguenay, boul. Panoramique, prix: $7,800.00. Tél.: 548-3736.
F-142190

TERRAIN au petit lac Clair, 18,384 pi. car., recouvert de bouleaux, chemin construit, prix: $5,000.00. Tels: 543-8409 ou 543-2572.
F-142266

TERRAIN BOISE: 150 x 150, vue sur le Saguenay, situé chemin des Villas, au début du rang St-Martin, pour construction résidentielle, service d'aqueduc, prix: $6,500.00. Tél.: 545-4029.
F-142578

TERRAIN RESIDENTIEL: Chicoutimi-Nord, près à construire, pas de surtaxe. Tél.: 543-0388, le soir seulement.
F-141334

TERRAIN pour maisons mobiles avec services municipaux, situé à St-Honoré, gazon et annexe. Tél.: 545-2138.
F-142389

TERRAIN: à vendre au long de la route régionale, 200 x 200, pour maison, s'adresser à 543-5037.
F-142398

TERRAIN boisé, à vendre, vue sur le Saguenay, dans Chicoutimi, à prix très abordable. Tél.: 543-7184.
F-142002

ATTENTION:

A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'école, de cegep et d'hôpital, etc.

L'IMPRIMERIE
LE PROGRES DU SAGUENAY
LTEE

vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies "Possibles-imaginables" dont vous avez besoin grâce à son

VRAI CENTRE
DE LA PHOTOCOPIE.
316, ave Labrecque, Chicoutimi

EN PLUS:

Assemblage, mise en tablette, coupage, pliage ou brochage. Nous pouvons également réduire vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix.

Téléphoner à: 545-4474
F-139866

NOUS AVONS

Deux techniciens en mécanique
Un technicien en électronique

Ils ont été entraînés aux usines spécialement pour faire le service sur les machines que nous vendons.

Dactylos neufs Facit à boule, ruban correcteur I.B.M. remis à neuf, calculateur et caisse enregistreuse Sharp, répondeur téléphonique Dictaphone, machine à dicter Lanier, système d'intercom Electrovox, photocopieur Toshiba, papier ordinaire et électrostatique.

VENTE — LOCATION — SERVICE

La Librairie Saguenay, Inc.
375, AVE MONTCALM — TEL.: 543-7744
(A L'ENTREE DU PONT DUBUC)
CHICOUTIMI

A VENDRE

Maison de 28 x 38, située au 909, rue Simard, St-Ambroise. Construction 1971. Pierres de calcite. Terrain de 100 x 150, aménagé.

POUR INFORMATIONS:

672-4545

AUTO S.T. INC.

COURTIERS EN AUTOMOBILES

A la suite du vif succès obtenu nous avons besoin de modèles 74-76 surtout.

Vous voulez vendre votre auto?
On s'en occupe pour vous!
Vous pouvez garder votre voiture ou nous la laisser.

VENEZ NOUS VOIR A:

2275, BOUL. TALBOT
TEL.: 549-7465

A VENDRE

Bateau GLASTRON 25 pieds, 1975, 1 moteur Ford 233 H.P. Pied Mercruiser, moteur auxiliaire 7.5 H.P., un seul été de marche. Etat neuf. Visible au club de Yacht de Chicoutimi.

PRIX: $18,500

TEL.: 549-0030

A VENDRE

Directement du propriétaire.
Situé au 259, Cabot, Arvida.
Loyer du propriétaire disponible immédiatement pour acheteur éventuel.

A partir de lundi le 16 mai.

TEL.: 548-7171

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

1,300 pieds carrés, agrandissement de Place du Royaume. Très bien situé entre Canadian Tire et La Baie.

S'adresser à:

Gaétan Bergeron

549-5722

543-5343

A VENDRE OU A ECHANGER

MOTO SUZUKI G.T., 750, à échanger pour une petite voiture ou à vendre, prix à discuter. Tél.: 543-9894.
F-142138

— — —

MOTO HONDA, 1969, 175 c.c., à vendre en pièces détachées ou en entier, aussi: une bicyclette pour fille, ordinaire, de marque CCM, 28 pouces. Tél.: 549-9725.
F-142072

— — —

MOTEUR DE CHALOUPE, 40 forces, à vendre ou à échanger, pour un 20 forces. Tél.: 543-0126.
F-142405

A VENDRE OU A LOUER

CHALET à vendre ou à louer, situé à St-Honoré. Tél.: 549-7204.
F-142020

— — —

LOCAL COMMERCIAL, terrain de 180 pi. x 150 pi., bâtisse de 52 x 28, 3 portes: 2 de 10 x 8, 1 de 10 x 10, 1 bureau de 12 x 10, 1 salle de toilette, entrée électrique de 400 amp., compresseur et ligne d'air, sert présentement d'atelier de débosselage et peinture. Tels: 549-4675 ou 543-6307.
F-142288

EDIFICE commercial à louer, situé sur le boul. St-Ignace, à St-Jean-Eudes. Cet édifice moderne peut être loué en totalité ou en partie et peut même être agrandi selon les besoins du locataire, édifice idéal pour garage, entrepôt, brasserie, etc. Pour informations, tels: 549-6650 (Pierre Legault), ou 1-418-837-9371 (André Caron).
F-140636

MAISONS A LOUER OU A VENDRE

MAISON à louer ou à vendre, non meublée, située au 971, St-Agnès, Chicoutimi-Nord. Tels: 543-1665 ou 543-0344.
F-142131

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé avenue Lafontaine, Chicoutimi, libre le 1er juin. Tél.: 543-5114.
F-142393

— — —

APPARTEMENT: meublé, chauffé, eau chaude, salon, chambre, cuisinette, chambre de bains et douche, tapis mur à mur, place d'auto. Adultes. Tél.: 543-2291.
F-142556

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, moderne, tapis mur à mur, chauffage électrique, cuisinette, situé au 385, rue Hôtel-Dieu, coin Labrecque. Libre immédiatement. Tél.: 543-6477, après 5h30.
F-142560

— — —

GARCONNIERE: 2½ pièces, meublée, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, eau chaude fournie, entrée indépendante, située à Kénogami, libre immédiatement. Pour informations, téléphoner à: 542-2968, après 5h30.
F-142269

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, quartier Murdock, chauffé, meublé, éclairé, libre le 1er juin. Tels: 549-1148 ou 543-5409.
F-141595

— — —

APPARTEMENTS A LOUER: 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, neufs, situés à Bagotville, libres immédiatement. Tels: 544-4912 ou 549-4229.
F-141931

APPARTEMENT: 3½ pièces, neuf, moderne, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, laveuse et sécheuse fournies, près de l'université, libre immédiatement, conviendrait pour jeune couple. Tels: 545-4564 ou 543-8719.
F-142477

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, toilette, douche, cuisine, tapis mur à mur, 2 minutes de l'université, hôpital et cégep. Tél.: 549-8698.
F-142527

A ARVIDA: appartement luxueux de 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, style colonial, tapis mur à mur, système d'intercom, bâtisse à l'épreuve du feu, situé centre-ville, libre le 1er juin, $200.00 par mois. Tél.: 548-5586.
F-142401

APPARTEMENTS LE GITE: 3½ pièces, ultramodernes, portes panoramiques, meublés style colonial, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situés rues Alma, des Hospitalières, des Champs-Elysées, Chicoutimi, 1469, Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin. Tels: 549-9973 ou 549-4803.
F-140775

APPARTEMENTS: avec terrain boisé, Habitat Saguenay Enr., arrière de Place du Royaume, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, disponibles pour 2 à 4 personnes, prix variant de $185.00 à $245.00 par mois, suivant la localisation ou les meubles fournis. Pour rendez-vous, de 4h00 à 7h00, tél.: 549-4322, Trépin Inc., courtier.
F-140773

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, situé près des centres d'achats, libre immédiatement, $155.00 par mois, pour rendez-vous, téléphoner à: 545-4020.
F-140180

— — —

APPARTEMENTS: meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, situés près de l'université, de l'hôpital et du cegep, 1½ pièce, $140.00 par mois, service de laveuse, 2½ pièces, $170.00 et aussi: un 4½ pièces, situé en arrière de Place du Royaume, $275.00 par mois. Tels: 549-9983 ou 545-9129.
F-140741

— — —

APPARTEMENTS à louer: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, style colonial, libre immédiatement, près de l'université, rue Alma; aussi: 1½ pièce, pour le 1er juin. Tels: 545-0149 ou 549-1655.
F-142332

— — —

APPARTEMENTS: 3½ pièces, meublés, modernes, chauffés, 216, des Champs-Elysées, près de l'école Laure-Conan, libres le 1er juillet et le 1er juin. Tél: 549-7999.
F-142336

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, situé près de Place du Saguenay et de l'école Laure-Conan, libre le 1er juin. Tél.: 549-8626.
F-142521

— — —

A ARVIDA, appartement: 3½ pièces, luxueux, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, service de conciergerie, construction à l'épreuve du feu, endroit tranquille, situé au centre-ville, libre le 1er juin, $210.00 par mois. Tél: 548-5586, après 18h00.
F-141726

APPARTEMENT LOUISE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé en arrière de Place du Royaume, rue des Crécerelles, libre le 1er juin. Tels: 542-4245 ou 672-2497.
F-140739

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, semi-meublé, comprenant poêle et réfrigérateur, tapis mur à mur, situé à Chicoutimi-Nord, chauffé, éclairé. Tél.: 543-6615.
F-142470

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $145.00 par mois, situé Mgr-Racine, Rivière-du-Moulin, demi-sous-sol. Tels: 549-9342, après 5h00 ou 549-8060, de 9h00 à 5h00.
F-142478

— — —

APPARTEMENTS: meublés, chauffés, éclairés, 3½ pièces, rue Duchesne, $175.00. Aussi: 2½ pièces, rue des Engoulevents, $175.00. Aussi: 3½ pièces, rue des Champs-Elysées, $175.00. Aussi: 3½ pièces, rue Alma, $200.00. Aussi: 3½ pièces, rue des Hospitalières, $200.00. Aussi: 3½ pièces, rue Lévis, $190.00. Aussi: 2½ pièces, rue Bégin, $150.00. Aussi: 3½ pièces, rue Bégin, $200.00. Aussi: 3½ pièces, au 283, Racine, $190.00. Aussi: 3½ pièces, au 1848, boul. St-Ignace, $150.00. Aussi: 3½ pièces, rue St-Gérard, Chicoutimi-Nord, $195.00. Aussi: 2½ pièces, rue Roussel, $160.00, libres immédiatement. Tels: 543-4021 ou 549-5149.
F-142377

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre le 1er juillet, conviendrait très bien pour un jeune couple, situé en arrière de Place du Royaume, $175.00 par mois. Tél.: 545-1843.
F-142296

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement, situé à St-Honoré, $75.00 par mois. Tél.: 673-7125.
F-142050

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville de Chicoutimi, $135.00 par mois. S'adresser au 370, Labrecque, Chicoutimi.
F-142103

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, éclairé, meublé, chauffé, situé près de Place du Saguenay, libre immédiatement. Tels: 549-1703 ou 549-8905.
F-142185

— — —

APPARTEMENT: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, balcon, entrée indépendante, stationnement, centre-ville ouest, Chicoutimi, pour une ou deux personnes, $135.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-9246.
F-142155

— — —

APPARTEMENTS: 2½ pièces, situé au 555, Duberger, appt 4, chauffé, éclairé, disponible le 1er juin. 1 pièce, situé au 161, rue Bossé, appt 1, chauffé, éclairé, meublé, disponible immédiatement et un situé au 680, Duberger, appt 7, meublé, chauffé, éclairé, disponible le 1er juin. Si intéressés, tél.: 549-6490.
F-141321

— — —

APPARTEMENTS A LOUER: 2½ pièces et 1½ pièce, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement et un 2½ pièces, libre le 1er juin. Tél.: 549-9404.
F-142062

— — —

APPARTEMENTS VILLA: situés au centre de Chicoutimi, 3½ pièces, neufs, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnement, tapis mur à mur, prix variés. Tels: 548-3686 ou 547-5989.
F-142069

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, sécheuse et laveuse, conciergerie, style colonial. Tels: 549-1902, après 5h00, ou 549-9330, en tout temps.
F-142053

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $200.00 par mois. Tels: 545-1776 ou 549-1370.
F-141879

APPARTEMENT: 4½ pièces, à louer ou à sous-louer, convenant pour couple sans enfant, entrées laveuse, sécheuse, $135.00 par mois, chauffé. S'adresser au 47, Frontenac, Kénogami. Tél.: 547-1165, libre le 1er juin.
F-141947

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, remise, buanderie, situé boul. Renault, Chicoutimi, $160.00 par mois, libre immédiatement. Tels: 549-3312 ou 549-3637.
F-141980

— — —

3 GARCONNIERES: deux de 2½ pièces, à $120.00 par mois, meublées, chauffées, éclairées, et une de 1½ pièces, à $90.00 par mois, chauffée, éclairée, meublée, situées au 4700, route 170, Laterrière. Tél.: 678-2342.
F-142568

— — —

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à l'arrière de Place du Royaume, libre le 1er juillet. Tels: 545-4603 ou 543-9282.
F-142129

— — —

APPARTEMENT: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, $175.00 par mois, libre immédiatement, situé rue des Engoulevents. Tél.: 543-5033.
F-141979

— — —

2 APPARTEMENTS: 3½ pièces, meublés, éclairés, tapis mur à mur, demi-sous-sol, derrière Place du Royaume. Pour renseignements, tél.: 549-4033, 1 libre immédiatement et l'autre le 1er août.
F-141737

— — —

GARCONNIERE: 2½ pièces, éclairée, chauffée, meublée, libre le 1er juin, située près de Place du Saguenay. Tél.: 545-9813, après 5h00.
F-141999

CHALETS A LOUER

CHALET SUISSE, Portage-des-Roches, pêche et baignade, pourrait accommoder 4 personnes. Tél.: 549-3433.
F-141986

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES TRANQUILLES pour personnes âgées, commodités: chambre de bains, (cuisine-salon), laveuse et sécheuse, centre-ville. Tels: 549-4675 ou 545-9024.
F-140642

— — —

CHAMBRE A LOUER, pour jeune fille, possibilité de cuisiner, entrée indépendante, située au centre-ville de Chicoutimi. Tél.: 543-0907, après 5h00.
F-141546

— — —

CHAMBRE A LOUER, à proximité de l'hôpital et de l'université, déjeuner si désiré. Tél.: 549-2374.
F-142292

— — —

CHAMBRE meublée, avec salle de toilette, lavabo, tapis mur à mur, située en arrière de Place du Saguenay. Tél.: 549-2274, après 4h00.
F-142370

— — —

GRANDE CHAMBRE pour jeune fille seulement, cuisine-vivoir, salle de bains, tapis mur à mur, entrée indépendante, stationnement, près de l'université. Tél.: 549-0767.
F-142388

— — —

POUR LA PERIODE ESTIVALE, possibilité de faire la cuisine. Tél.: 543-3644.
F-142518

— — —

CHAMBRE avec cuisine et salle de bains, voisin de l'université. Tél.: 549-8821.
F-142583

— — —

CHAMBRE à proximité de l'université, possibilité de cuisiner, vaisselles et literies fournies si désiré. Tél.: 545-0305.
F-142416

— — —

CHAMBRE avec lavabo et thermostat, entrée indépendante, boudoir avec télévision, cuisinette et téléphone, située près de l'université. Tél.: 549-3894.
F-140345

— — —

CHAMBRE meublée, possibilité de faire la cuisine, entrée indépendante. Tél.: 548-8736.
F-142586

— — —

CHAMBRES A LOUER, tapis mur à mur, l'une située sur la rue Riverin et deux autres situées sur la rue Bégin, coin Hôtel-Dieu. Tels: 545-4346 ou 549-0941.
F-142066

— — —

CHAMBRES A LOUER, près de l'université, du cegep, de Laure-Conan, cuisine commune et stationnement pour autos. Tél.: 549-8977.
F-142076

CHAMBRE à louer, centre-ville, 333, Bégin, Chicoutimi, chauffée, éclairée, meublée, poêle, $85.00 par mois. Tél.: 543-7771, B. Picard.
F-142037

DEUX CHAMBRES à louer, pour jeune fille seulement, avec accès cuisine et salon, près de l'université, entrée indépendante. Tél.: 549-4500.
F-142096

CHAMBRE avec tapis mur à mur, possibilité de cuisiner, entrée indépendante, située à Jonquière. Tél.: 542-4667.
F-142501

LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL conviendrait pour bureau de tous genres, 1,600 pieds carrés, 1er étage, boul. Rivière-du-Moulin, prix avantageux. Tels: 543-4780 ou 544-6453.
F-142522

LOCAUX A LOUER

LOCAL pour bureaux d'affaires ou professionnels, 600 pieds carrés, situé au 58, Racine ouest, Chicoutimi. Tels: 543-1246 ou 543-3850.
F-140754

— — —

LOCAL COMMERCIAL à louer, au 52, Racine est, Chicoutimi, conviendrait pour magasin, boutique ou bureau, prix très raisonnable. Téléphoner à: 543-8645, demandez M. Guy Bergeron.
F-140784

— — —

ENVIRON 41,160 pi. car., avec stationnement pour 20 à 30 voitures, situé au centre-ville de Kénogami, disponible immédiatement. Tél.: 549-6490.
F-141320

— — —

LOCAL commercial à sous-louer, situé sur la rue Racine, Chicoutimi, meublé ou non. Pour informations, tels: 543-1591 ou le soir à: 549-7494.
F-142035

LOCAL COMMERCIAL à louer, conviendrait pour bureau, situé au 2186, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3308, durant les heures d'affaires.
F-140777

5,000 PIEDS de bureaux commerciaux à louer, pour médecins, avocats, notaires ou autres, avec air climatisé, tapis mur à mur. Tél.: 548-2714, demandez Jean-Claude Côté.
F-140529

DEUX LOCAUX commerciaux à louer, un de 2,500 pi. car., et l'autre de 5,000 pi. car., pour tous genres de commerce, situés dans l'édifice Provigain, sur la rue Mellon, Arvida. Pour informations, tél.: 548-2714.
F-140761

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS: 4½ pièces, semi-meublé, tapis, eau chaude fournie, stationnement, pour un couple, libre le 1er juin, aussi: un de 5½ pièces, 2 chambres, entrées laveuse et sécheuse, eau chaude fournie, tapis, stationnement, conviendrait pour un couple sans enfant, libre le 1er juin, personne sérieuse. Tél.: 549-0058.
F-142114

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé à Bagotville. Tél.: 544-6203.
F-142165

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 4½ pièces, tapis mur à mur, eau chaude fournie, libre à la fin de juin, $165.00 par mois, situé au 3744, boul. de La Baie. Tél.: 544-3769.
F-142166

— — —

LOGEMENTS A LOUER: 2½ pièces, situés sur la rue Lafontaine, Chicoutimi, coin Racine, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, un libre immédiatement et l'autre libre le 1er juin. Tels: 545-4346 ou 549-0941.
F-142067

— — —

2 LOGEMENTS modernes, de 2½ pièces et 3½ pièces, chacun est meublé, chauffé et éclairé, situés sur la côte du Parasol, libres immédiatement. Tél.: 549-4095, après 16h00.
F-142218

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, libre le 1er juin, entrée indépendante, près de la polyvalente d'Arvida. Tél.: 548-2508.
F-142220

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, fini moderne, tapis mur à mur, libre immédiatement. Tél.: 549-4409.
F-142226

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, pas chauffé, pas éclairé, $150.00 par mois, libre le 10 juin, situé au 316, St-Jérôme, Jonquière. Tél.: 547-4578.
F-142178

— — —

LOGEMENTS: garçonnière meublée, chauffée, éclairée, située à Chicoutimi, prix: $145.00 par mois, aussi: 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, $200.00. Pour plus d'informations, tél.: 549-3450.
F-142469

LOGEMENT à louer, 4½ pièces, situé à Chicoutimi-Nord, non meublé, libre immédiatement, pour informations: 545-0820 ou 543-8624.
F-142407

LOGEMENT: 2½ pièces, $100.00 par mois, libre, 1 étage, chauffé, pas meublé, moderne, entrée indépendante, tapis mur à mur, stationnement, 440, Price ouest. Tels: 543-2585 ou 545-1035.
F-142499

DISPONIBLES pour le mois de juin. Faites vos réservations dès maintenant. 3½, 4½ et 5½ pièces, ultramodernes, complètement neufs, non meublés, tapis mur à mur, balcon extérieur avec porte-patio. Service complet d'entretien, murs insonorisés. Situés au 1931, rue John-Kane, Ville de La Baie. Tél.: 544-1448.
F-141670

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 5½ pièces, tapis mur à mur, foyer extérieur, remise, situé à St-Honoré. Tél.: 673-7160.
F-142374

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, chauffé à l'électricité par le locataire, $95.00 par mois. Pour visiter, se rendre au 294, Ste-Elisabeth, Chicoutimi-Nord.
F-142099

— — —

LOGEMENT: 4 pièces, dans demi-sous-sol, moderne, chauffé, eau chaude et électricité fournies, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, situé au 353, rue Duchesne, Arvida, conviendrait pour un couple sans enfant, libre le 1er juin. Tél.: 548-2988.
F-142128

— — —

LOGEMENTS: 5½ pièces, ruelle Côté, $245.00, libre immédiatement. Aussi: 5½ pièces, rue St-Gérard, $245.00, libre pour le 1er juin. Aussi: 4½ pièces, rue St-Gérard, $210.00, pour le 1er juillet. Aussi: petite maison située au 44, rue Côté, Portage-des-Roches, $190.00, non chauffée, libre immédiatement. Tels: 543-4021 ou 549-5149.
F-142378

— — —

LOGEMENT: 5½ pièces, chauffage à l'électricité, entrées laveuse et sécheuse. Pour informations, tels: 544-1397 ou 544-2855.
F-142491

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, situé 923, Comeau, Chicoutimi, pour personne sans enfant. Tél.: 548-3628.
F-142385

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, à Chicoutimi-Nord, $200.00 par mois. Tél.: 543-5733.
F-142399

ATTENTION:
A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'école, de cegep et d'hôpital, etc.
L'IMPRIMERIE
LE PROGRES DU SAGUENAY
LTEE
vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies possibles imaginables dont vous avez besoin grâce à son
VRAI CENTRE
DE LA PHOTOCOPIE
316, ave Labrecque, Chicoutimi
EN PLUS
Assemblage, mise en tablette, coupage, pliage ou brochage. Nous pouvons également réduire vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix.
Téléphoner à: 545-4474
F-139866

le Collège de CHICOUTIMI
DU COLLÈGE RÉGIONAL DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

LOGEMENTS POUR ETUDIANTS

SEPTEMBRE 1977

Toutes les personnes ayant des possibilités de logements à offrir aux étudiants du CEGEP de Chicoutimi pour septembre prochain, sont priées de remplir ce questionnaire et le faire parvenir à:

Services de prêts et bourses
CEGEP de Chicoutimi,
534, rue Jacques-Cartier est,
Chicoutimi, Québec. G7H 5G4.

NOM: .....

ADRESSE: .....

TEL.: .....

PREFERENCE: Fille .....Garçon .....Indifférent .....

NOMBRE DE CHAMBRES A LOUER: Simple .....Double .....

SERVICES OFFERTS: Chambre .....Chambre et pension .....

Chambre et possibilité de cuisiner .....

Chambre et déjeuner seulement .....

APPARTEMENT: Nombre de pièces .....Meublé: Oui .....Non .....

TRANSPORT: A pied .....En autobus .....Temps .....

LOYER: Payable par semaine .....Par mois .....

Prix: .....

UN BAIL EST-IL SIGNE: Oui .....Non .....

LOGEMENTS A LOUER

POUR LOUER OU SOUS-LOUER votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tels: 543-4021, le jour, ou 549-5149, le soir.
F-140758

— — —

2 LOGEMENTS: un de 4½ pièces, chauffé, entrées laveuse et sécheuse, sur tapis, et 1 de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet, situé à Rivière-du-Moulin. Téléphoner à: 543-3115.
F-141969

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, eau chaude fournie, chauffé. Tél.: 549-3001, heures de bureau, du lundi au vendredi.
F-140765

— — —

LOGEMENTS A LOUER: 3½ pièces et 2½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, Chicoutimi et Bagotville. Tels: 544-4912 ou 549-2299.
F-140791

— — —

LOGEMENTS: 3½ pièces, $165.00 à $175.00 par mois, situés près de Place Saguenay, 1 libre immédiatement, un autre le 1er juin, deux autres le 1er juillet. Tels: 549-1042 ou 549-3617, Société Mynor Inc.
F-140774

— — —

LOGEMENT: 6½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrées de laveuse et sécheuse, libre le 1er juillet. Tél.: 549-7307.
F-142271

— — —

LOGEMENTS: 3½ pièces, meublés, $165,00 à $175.00 par mois, situés près de Place du Saguenay, libres en mai, juin et juillet. Tél.: 549-3617.
F-142582

½— — —

LOGEMENT: 6 grandes pièces modernes, tapis mur à mur, situé boul. Rivière-du-Moulin, face rivière Saguenay, très beau site, conviendrait pour couple sans enfant. Tels: 543-4780 ou 544-6453.
F-142523

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, boul. Rivière-du-Moulin, face rivière Saguenay, très beau site. Tels: 543-4780 ou 544-6453.
F-142524

— — —

LOGEMENTS: 2 chambres, 3 chambres, garçonnières, meublés. Tels: 544-6821 ou 544-3192.
F-140292

— — —

3 LOGEMENTS: 3½ pièces, modernes, meublés, chauffés, libres le 1er juin, 20 juin et le 1er juillet, sur rues Massenet et des Hospitalières, Chicoutimi. Prix entre $188.00 et $212.00, dépendant des meubles et de la lumière. Tél.: 548-8771.
F-141296

— — —

LOGEMENT à Chicoutimi, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, $170.00 par mois, libre le 1er juin. Tels: 545-9214 ou 547-1289.
F-141928

— — —

SOUS-SOL HORS-TERRE, neuf, 5½ pièces, Place du Royaume, $250.00 par mois, disponible le 1er juillet. Tél.: 549-4993.
F-140701

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, à louer immédiatement, près de l'hôpital et du cégep, meublé, chauffé, stationnement privé. Tels: 549-7621 ou 545-2113, le soir.
F-142589

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, libre le 1er juin. Tél.: 549-7204.
F-142019

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 145, de la Bretagne. Tél.: 542-2609.
F-141994

— — —

LOGEMENT: 3 pièces, chambre de bains complète, entrées laveuse, sécheuse, $100.00 par mois. Tél.: 543-6556.
F-142040

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $180.00 par mois, situé au 716, rue Alma. Tél.: 543-3056.
F-141798

— — —

LOGEMENT A LOUER: 4½ pièces, situé à Chicoutimi-Nord, entrées laveuse et sécheuse, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 549-3869.
F-142012

— — —

LOGEMENT: 4½ pièces, Chicoutimi-Nord, très propre, tapis, grandes pièces, vaste stationnement, conciergerie inclus, $190 par mois, chauffé. Libre le 1er juin. Tél.: 543-9705.
F-142327

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, 290, Price est, Chicoutimi, près du cegep et de l'hôpital, $135.00 par mois. Tél.: 543-7771, B. Picard.
F-142038

LOGEMENT: 2½ pièces, meuble, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre le 1er juin, situé à Arvida. Tél.: 548-7408.
F-142028

LOGEMENT: 3½ pièces, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre le 1er juillet, situé à Arvida. Tél.: 548-7408.
F-142029

LOGEMENT: 3½ pièces, pour deux personnes ou personne seule, non meublé, non chauffé, non éclairé, aussi: 2½ pièces, non meublé. Tél.: 545-0474.
F-141802

LOGEMENT: 3½ pièces, situé à Arvida, meublé, ultramoderne, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau, vidanges, entrée indépendante. Tél.: 548-7270, après 5h30.
F-141455

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 3½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, eau froide et vidanges, situé au 31, Frontenac, Kénogami. Tél.: 547-9552.
F-142558

— — —

2 LOGEMENTS à louer, 2½ pièces, chauffés, éclairés, situés sur la rue Ste-Marthe, Chicoutimi. Tél.: 543-0234, à partir de lundi.
F-142320

— — —

LOGEMENT: meublé, chauffé, éclairé, 3½ pièces, libre immédiatement. Tél.: 549-5960.
F-142565

— — —

LOGEMENT: 3½ pièces, meublé, laveuse et sécheuse, chauffé, éclairé, situé à Rivière-du-Moulin. Tél.: 674-2659.
F-142500

— — —

LOGEMENT 3½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, situé 289, Bégin, Chicoutimi. Tél.: 543-2473.
F-142566

LOGEMENT: 3½ pièces, demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, entrée et stationnement privés. Situé à quelques minutes de l'université, libre le 1er juin, $160.00 par mois. Tél.: 549-1701, après 5h00.
F-142285

HABITAT LEDUCO Inc.
D'ANJOU, SECTEUR JONQUIERE. Garçonnières meublées (demi-sous-sol), tapis mur à mur, chauffées et eau chaude fournie, $144.00 par mois.
KITIMAT, SECTEUR ARVIDA: Garçonnières meublées (demi-sous-sol), tapis mur à mur, chauffées, eau chaude fournie, électricité, $154.00 par mois. Logement: 2½ pièces, semi-meublé, réfrigérateur, cuisinière, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement ou le 1er juillet, $176.00 par mois. Bureau fermé le dimanche, heures de bureau du lundi au vendredi: 6h00 p.m. à 9h00 p.m.
Tél.: 547-8103.
F-140525

MAISONS A LOUER

MAISON à louer, libre le 1er juillet. Pour informations, tél.: 543-6278, le soir.
F-141882

— — —

MAISON seule, située au 200, Lalemand, Chicoutimi-Nord, libre immédiatement, à louer pour 12 mois. Pour informations, tél.: 549-6490.
F-141540

— — —

MAISON DE CAMPAGNE meublée, à l'année (ferme), prix à discuter. A vendre: chauffe-eau à l'huile, 40 gallons, prix à discuter. Tél.: 544-1266.
F-142484

— — —

MAISON NEUVE A LOUER, à l'arrière de Place du Royaume, 5½ pièces, prix: $335.00 par mois. Pour informations: 549-4993.
F-140699

— — —

MAISON NEUVE à louer, à l'arrière de Place du Royaume, 5½ pièces, prix: $375.00 par mois. Disponible le 1er juillet. Tél.: 549-4993.
F-140700

— — —

MAISON MODERNE: 6½ pièces, comprenant 3 chambres, 2 salles de bains, couvre-plancher, sous-sol fini, grand terrain, garage, près du centre-ville d'Arvida, libre le 1er juillet. Tél.: 548-7388.
F-142400

MAISON à louer du 1er juillet 1977 au 1er juillet 1978, à Chicoutimi, 3 chambre, sous-sol fini, $275.00 par mois. Tél.: 549-1874.
F-142303

MAISON avec sous-sol fini au complet, tapis mur à mur, garage, foyer. Située dans un quartier résidentiel à Chicoutimi-Nord. Tels: 549-4111 ou 673-7582.
F-142254

DEMANDES

ON DEMANDE à louer un chalet pour les mois de juin et juillet, situé à St-Gédéon ou à St-Léon. Tél.: 547-2004.
F-141895

— — —

ON DEMANDE chaloupe de pêche usagée, en fibre de verre ou en aluminium, 12 ou 14 pieds. Tels: 549-3783 ou 549-3925.
F-140767

— — —

ON DEMANDE un foyer d'hébergement ou maison privée, pour un homme âgé de 84 ans, ne requérant aucun soin médical, mais que des soins personnels seulement. Paierait une bonne pension. Tél.: 548-7203.
F-142055

ACHETERAIS réfrigérateurs usagés. Tél.: 549-7308.
F-141096

ON DEMANDE: à acheter un poêle à bois en bon état. Tél.: 543-5761.
F-142311

JE SUIS ACHETEUR d'un chalet ou d'un terrain, sur le bord de la rivière Saguenay ou du Portage-des-Roches. Tél.: 549-9618, après 6h00.
F-142286

OFFRES DE SERVICES

UNE DAME OFFRE ses services pour garder des enfants à son domicile de 2 ans à 4 ans, du lundi au vendredi, du matin au soir, demeurant 1,000 pieds de l'hôpital et du cégep. Tél.: 543-3259.
F-142390

— — —

J'OFFRE mes services pour travailler à domicile dans la comptabilité ou la dactylo. Tél.: 543-8246.
F-142016

— — —

VOULEZ-VOUS VOUS AMELIORER POUR MIEUX AIDER LES AUTRES? C'est la chance que je peux vous offrir. Hommes ou femmes qui voulez réaliser quelque chose, communiquer à: 548-8382.
F-142034

— — —

DAME garderait enfants de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi, de 8h00 à 5h00, chez elle, rue Marguerite-Bourgeois, Chicoutimi. Tél.: 545-3930.
F-142046

— — —

REPARATION, nettoyage, vérification de machines à souder, moteurs électriques. Tél.: 543-4133.
F-142474

— — —

DAME AVEC EXPERIENCE offre ses services pour garder des enfants du lundi au vendredi, à son domicile, à La Baie. Tél.: 544-7187.
F-142095

SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN BUFFET FROID, POUR RECEPTIONS OU AUTRES, CONTACTEZ M. NOEL BOUDREAU, AU 167, CREMAZIE, CHICOUTIMI. TEL.: 549-5831.
F-142000

MISE AU POINT de votre machine à coudre, nettoyage, graissage, ajustement de courroies, spécial à: $5.95 au magasin (temps limite). Adresse: Clinique de machines à coudre, 535, Simard, St-Ambroise. Tél.: 672-2343.
F-142032

VOYEZ pour réparation, fabrication d'auvents, cuisinettes pour roulotte, tente-roulotte. Tél.: 544-2479, ou s'adresser à Maurice Girard, 151, St-Jean, Ville de La Baie.
F-141565

POUR NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES, TRAVAIL FAIT PAR DES PROFESSIONNELS. COMMUNIQUEZ AVEC GERARD GODIN, SERVICE DE POMPES SANITAIRES, TEL. A: 549-0760.
F-140802

DIVERS

ACHETERAIS GARAGE: pour abriter auto, en toile. Tél.: 547-0821.
F-142274

— — —

PLAN DE MAISON à vendre, $75.00. Tél.: 543-8868, après 5h00.
F-141804

— — —

A VENDRE OU A ECHANGER: tente-roulotte Beaver, 1969, 4 places, valeur de $800.00, à vendre $300.00, ou à échanger pour trailer conventionnel (conditions à discuter). Aussi porte-bagages fermé en plastique fort (vendu par Canadian Tire), valeur $70.00 pour $40.00. Tél.: 548-7479.
F-142340

— — —

SET DE SALON en matériel bleu, en bon état. Tél.: 673-7305.
F-142317

— — —

DESIREZ-VOUS un aspirateur de seconde main ou une laveuse de tapis, dans le neuf et de marque reconnue? Tél.: 549-6641.
F-142323

— — —

FAIRE-PART de mariages et d'anniversaires (25ième à 75ième), service de photos professionnel, coupes gravées, allumettes, rubans imprimés, cartes mortuaires, meilleur prix dans la région. Tél.: 547-2006.
F-142094

FAIRE-PART: Futurs mariés; faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix. S'adresser à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier est, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-134285

HOMME MARIE DE L'AGE d'or demande correspondante du Saguenay. But: amitié... S'adresser à C. Paul, à Poste Restante, Granby, Québec.
F-142265

FABRICATION ARTISANALE: de lustres en cuivre, modèle pour démonstration: aussi, tout autre modèle sur commande. Aussi: recouvrement de foyer, hotte, jardinières, boîtes à lettres ou autres. Estimation gratuite, jour et soir. Tél.: 542-2528.
F-142337

ATTENTION! A tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'écoles, cegeps, hôpitaux, etc. L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE vous offre l'opportunité d'obtenir, en quelques minutes seulement, toutes les photocopies "possibles, imaginables" dont vous avez besoin grâce à son VRAI CENTRE DE LA PHOTOCOPIE, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi. EN PLUS: assemblage, mise en tablette, coupage, pliage ou brochage. Nous pouvons également réduire vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix. Tél.: 545-4474.
F-140772

PERDUS

CHAT SIAMOIS a été perdu, boul. Jean-Noël Tremblay, (le bout des oreilles blanches). Tél.: 545-0882, récompense promise.
F-142228

— — —

ON RECHERCHE un portefeuille, contenant chèques de voyage et argent, perdu au ciné-parc ou à la sortie du terminus. Récompense promise. Tél.: 549-8977.
F-142077

— — —

UN CHIEN DE RACE LEONBERT, perdu sur le boul. Auger, à Alma, de couleur beige et noir pesant environ 150 livres, très bonne récompense promise à toute personne pouvant fournir des renseignements sur la disparition de ce chien. Tels: 662-7123 ou 662-5951.
F-141839

PERSONNEL DEMANDE

AIDE FAMILIALE, recherchée pour travail la semaine, auprès d'un enfant de 1 an, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5133, après 5h00, sur semaine.
F-141850

— — —

ON DEMANDE une gardienne d'enfants, vendredi, samedi, dimanche de 4h00 à minuit, 2 fins de semaine sur 3. Tél.: 543-9444.
F-142092

— — —

AIDE FAMILIALE recherchée, pour travail la semaine, auprès d'un enfant d'un an, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5144, après 5h00 sur semaine.
F-141850

— — —

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(ES) peu importe votre expérience, il suffit d'être ambitieux(se) et débrouillard(e), posséder une auto, il faut demeurer à Jonquière, Arvida, entrainement de 3 semaines payé à $175.00 par semaine. Si vous avez des qualifications requises, vous gagnerez de $15,000.00 à $25,000.00 par année. Tél.: 547-5047.
F-140140

— — —

AIDE FAMILIALE demandée, très bonnes conditions, enfant d'âge scolaire, références requises, peut coucher chez l'employeur. Tél.: 549-0129.
F-142156

— — —

VOUS AIMEZ à vous maquiller, à vous sentir en confiance, beaucoup de femmes aimeraient se sentir comme vous, si elles savaient comment s'y prendre. En vous donnant un entrainement, aimeriez-vous leur apprendre, avec possibilité de profit et d'opportunité. Si intéressées, tél.: 549-4329, demandez Line.
F-142130

— — —

VENDEUR D'EXPERIENCE demandé pour maison de gros, bien établie et connue, vendant vêtements pour toute la famille. Expérience indispensable. De préférence, vendeur qui voyage présentement pour les articles n'entrant pas en compétition. Base de commission. Guarantee Sales Co., 1590, boul. St-Laurent, Montréal, Qué., H2X 2T1.
F-142368

— — —

SARAH COVENTRY a besoin de gérantes et conseillères dans la vente de bijoux sur présentation à domicile, commission très intéressante. Si intéressées, tels: 548-2779 ou 548-7441.
F-141216

— — —

SECOND REVENU POUR HOMMES ET FEMMES, 25 ANS ET PLUS, TEMPS PLEIN OU PARTIEL, PROFITS SELON VOS EFFORTS, TRAVAIL PLAISANT ET ENRICHISSANT, ENTRAINEMENT FOURNI. POUR RENDEZ-VOUS, TEL.: 543-9609.
F-142273

— — —

AMBITIEUX? Couples ou célibataires, voici l'occasion de votre vie. Ai besoin d'associés dans un commerce à temps partiel. Pas de porte à porte ni d'investissement. Tout à fait différent. Faut entendre. Pour rendez-vous, demandez Jean-Yves, à: 544-5395, après 17h00.
F-139867

— — —

PERSONNEL DEMANDE pour faire la vente directe, un mois d'entrainement payé, à temps plein ou partiel. Tél.: 545-9822.
F-140069

— — —

UNE NOUVELLE ENTREPRISE recherche des couples ou des gens seuls pour un travail à temps partiel. Prendre rendez-vous, le soir à: 545-1603.
F-140901

FLEURISTE DEMANDEE avec expérience, à temps plein ou à temps partiel. Tél.: 543-4222.
F-142127

WAITRESS: Personne d'expérience, pour préparer et servir boissons dans un bar. Age: 25 à 35 ans. Références exigées. Ecrire à: C.P. 82, Kénogami.
F-142173

OCCASION D'AFFAIRES: Si je vous offrais une participation dans un commerce formidable sans investissement, seriez-vous prêt à investir de votre temps dans cette occasion unique? Fonction dépendante du potentiel. Pour entrevue, Rodrigue Girard, 63, boul. Fafard, Baie-St-Paul. Tél.: 453-3891. Pour Sonico Enr.
F-142563

O B
A AB
ON A BESOIN DE TOUS LES GROUPES
DONNEZ DU SANG REGULIEREMENT.

● CARRIÈRES

VOICI AVON

BIEN SUR: Vous pouvez travailler sans toutefois négliger votre famille — **DEVENEZ** représentante **AVON** et réalisez de beaux profits

Jonquière, Alma, Roberval, Dolbeau, St-Félicien, Mistassini, St-Nazaire. **LISETTE MALTAIS, tél.: 543-6866 ou écrire à: 226, rue Caroline, Chicoutimi-Nord, P.Q.**

Territoires libres: Arvida, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, St-Honoré, St-Fulgence, Ville de La Baie. **NELIDA GRAVEL, tél.: 543-6866, C.P. 96, Chicoutimi-Nord, P.Q.**

GERANT(E) DEMANDE(E)

Pour prendre charge d'une mercerie pour hommes. Située à Jonquière.

Le (la) candidat(e) devra posséder de l'expérience dans la vente de vêtements pour hommes et de bonnes connaissances de l'administration.

Salaire selon qualifications.

Toutes personnes intéressées, répondant aux exigences, doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

GERANT(E) DEMANDE(E)
A/S: PROGRES-DIMANCHE
316, Avenue Labrecque
Chicoutimi
DEPT.: 502

Fédération des Caisses d'Entraide Economique du Québec

INSPECTEUR

Fonctions et responsabilités:

Sous l'autorité du directeur de service:
— Visite les caisses affiliées en vue de vérifier leurs états financiers, s'assurer de l'observance de lois, règlements, méthodes, procédures, etc...
— Fait rapport au Conseil d'administration de la caisse et au ministère des Institutions financières.

Exigences:
— Détenir un diplôme d'études universitaires de 1er cycle en sciences de l'administration.
— Expérience de deux (2) ans en vérification.
N.B.: L'expérience peut suppléer à un degré d'étude moindre.

Salaires:
— Selon qualifications.

Date d'entrée en fonctions:
A compter du 1er juin.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Fédération des Caisses d'Entraide Economique du Québec
540, rue Sacré-Coeur
Suite 12
Alma, Québec
G8B 1M2

ATT.: Directeur du Service d'inspection

CARRIÈRES

REGINE DE FRANCE FAMILEX

"SANS INVESTISSEMENT" — Vous avez besoin d'un revenu supplémentaire? Nous avons besoin de vous pour offrir nos produits. REGINE/FAMILEX.

Pour informations:

Tél.: 549-5189

demandez: Mme Jacqueline Michaud
gérante
1471, rue Pilote, Chicoutimi

Représentants des ventes DEMANDES

2 représentants pour la vente d'automobiles demandés avec expérience pour travailler à Chicoutimi, chez un concessionnaire reconnu.

Rémunération: salaire de base, commission, auto fournie, plus bénéfices marginaux.

Fournir curriculum vitae à:

C.P. 1148
Chicoutimi, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR GENERAL

Institut St-Georges
Chicoutimi

RESPONSABILITE GENERALE:

Sous l'autorité immédiate du conseil d'administration dont il fait partie, le directeur général planifie, dirige, coordonne et contrôle toutes les activités de l'établissement dans le but d'assurer aux bénéficiaires les services, en égard à la mission de l'etablissement, et dans le but de répondre à leurs besoins. Il a la responsabilité générale de tout le personnel et de tous les programmes et activités organisés pour atteindre les objectifs du centre d'accueil, en accord avec les normes professionnelles et avec la loi, les règlements et directives du gouvernement.

EXIGENCES:

— Posséder une formation universitaire de 1er cycle (minimum) en sciences administratives, ou en sciences humaines, ou posséder une compétence jugée équivalente acquise par une expérience pertinente.
— Expérience de huit (8) ans en éducation dont au moins trois ans dans la gestion.
— Capacité d'animer une équipe et d'établir des relations interpersonnelles de qualité.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Conformes au système de rémunération des cadres et aux autres normes du ministère des Affaires sociales.

CANDIDATURES:

Les candidats devront faire parvenir au président leur curriculum viate et l'attestation de leur scolarité et diplôme universitaire avant le 15 juin 1977.

IDENTIFICATION DE L'ETABLISSEMENT:

L'Institut St-Georges est un centre d'accueil de réadaptation pour mésadaptés sociaux de 12 à 18 ans. Capacité maximale de 162. Personnel: 104 personnes à temps complet.

Clément Janelle,
président.
Conseil d'Administration de
l'Institut St-Georges
727, rue Alma, App. 3
Chicoutimi, Qué.

MONITEURS DE FRANCAIS (LANGUE SECONDE) DEMANDÉS

Fonction:

Pour donner de l'enseignement à des boursiers canadiens, du 26 juin au 7 août.

Exigences:

Etre titulaire d'un baccalauréat en enseignement, en linguistique ou l'équivalent.

Posséder une formation et une expérience pertinentes en enseignement du français (langue seconde).

On fait parvenir sa candidature à:

Ecole de langue française et
de culture québécoise
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Attention: Ghislain Bouchard
Téléphone: 545-5502

Université du Québec à Chicoutimi

GERANT DES VENTES DEMANDE

Doit posséder expérience dans le domaine des pneus et savoir administrer un magasin de pneus.

GERANT DE PRODUCTION DEMANDE

Doit posséder expérience dans le domaine du réchapage de pneus à froid.

Faire parvenir curriculum vitae:

RECHAPAGE DE
PNEUS SAGUENAY INC.

C.P. 601
Jonquière

OFFRE D'EMPLOI

FONCTION:
Chef-cuisinier.

POUR:
Restaurant à Chicoutimi.

QUALIFICATIONS:
Bonne expérience en cuisine.
Pouvoir diriger le travail d'une cuisine.
Avoir le sens des responsabilités et de l'initiative.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
45 heures par semaine, de jour seulement.

REMUNERATION:
Salaire intéressant à discuter selon les qualifications et expérience.
Faire parvenir votre application avec détails des emplois précédents à:

Gérant du personnel
C.P. 1232
Chicoutimi.

SERVICE DE L'EQUIPEMENT RESPONSABLE DES SERVICES AUXILIAIRES (POSTE NON SYNDICABLE)

Sommaire de la fonction:

Sous l'autorité du directeur, le responsable se voit confier des responsabilités administratives dans les différentes sphères d'activités du Service de l'équipement, notamment dans les domaines suivants: les magasins, la reprographie, le courrier, la réservation des locaux, la location, l'inventaire ainsi que la conservation des biens et services.

Exigences:

- Un diplôme de 1er cycle en administration
- Un minimum de deux (2) années d'expérience pertinente
- Capacité de diriger du personnel

Traitement:

Selon le protocole en vigueur, il pourra varier entre $12,042 et 21,642

On fait parvenir sa candidature avant le 20 mai à:

Directeur du personnel
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1

Université du Québec à Chicoutimi

La Baie

RESPONSABLE SALON DE COIFFURE

Nous ouvrons un nouveau salon de coiffure moderne à orientation internationale le 3 août au magasin La Baie, situé à Chicoutimi.

Nous recherchons un responsable pour ce salon de coiffure et des coiffeurs(ses) d'expérience connaissant les techniques de coiffure modernes.

Il est à préciser que les personnes choisies auront un entraînement à Montréal ou à New York.

Si vous désirez poursuivre une carrière intéressante à La Baie dans le domaine de la coiffure, venez donc nous rencontrer.

Pour obtenir un rendez-vous, appelez: **M. Yvon Plourde**
Centre de la Main-d'Oeuvre
du Canada, 549-2912
222, Racine est Chicoutimi, P.Q.

CARRIÈRES

Ouverture pour gérant(e)

La Cie Fuller Brush recherche une personne agressive intéressée à la gérance. Expérience dans la vente, nous entraînons. Pas d'investissement, haute commission. Auto nécessaire.

ECRIRE OU TELEPHONER A:

Fuller Brush Co. Ltée

733, rue Avoca,
Dorval — H9P 1J4
Tél.: 1-514-636-1690

---

hôpital de chicoutimi inc.

recherche

3 chefs-techniciens au laboratoire général

(biochimie, hématologie, microbiologie)

SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:

Sous l'autorité respective du chef médical de chaque laboratoire (biochimie, hématologie, microbiologie) et sous l'autorité administrative du coordonnateur du laboratoire général, les titulaires de ces postes doivent:

— assumer la planification, la coordination et le contrôle d'un ensemble d'activités relatives aux techniques effectuées dans un laboratoire;
— assumer la planification, la coordination et le contrôle d'un ensemble d'activités relatives à la gestion effectuée dans un laboratoire;
— effectuer toute autre tâche connexe confiée à la demande du chef médical ou du coordonnateur.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en techniques de laboratoire médical ou l'équivalent;
— un minimum de deux (2) années d'expérience en techniques de laboratoire (dans la spécialité concernée);
— de préférence, expérience de gestion;
— habileté à diriger et à travailler en équipe.

TRAITEMENT:

Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir un curriculum vitae complet (photo récente, certificat de naissance et attestations d'études) au plus tard le 20 mai 1977 à:

Chef de l'embauchage
direction du personnel
Hôpital de Chicoutimi Inc.
C.P. 1006,
Chicoutimi, Qué.
Tél.: (418) 549-2195, local 281

Concours de recrutement

ouverts aux femmes et aux hommes.

Commission de la fonction publique du Québec

INSTRUCTEUR EN SECURITE ET EN MANIEMENT D'ARMES

MINISTERE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PECHE — poste à Jonquière.

FONCTIONS — A titre de technicien principal de la faune, voir à la mise en application de programmes d'éducation et de programmes d'entrainement relatifs à la sécurité, au maniement d'armes à feu et à l'usage des divers équipements sportifs auprès des associations de chasse et de pêche, auprès des détaillants d'articles de sport et auprès des clubs privés et du public.

EXIGENCES — Diplôme d'études collégiales avec spécialité en aménagement de la faune ou dans une autre spécialité pertinente et 10 années d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un secondaire V et 16 années d'expérience pertinente. Une année de scolarité post-secondaire, jugée pertinente, équivaut à 2 années d'expérience et 2 années équivalent à 4 années d'expérience; connaissance de la langue française et de la langue anglaise.

TRAITEMENT — de $16,187 à $17,604.

CONCOURS H2592AA/32.

Date limite pour l'inscription: 27 mai 1977.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler le poste vacant, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8 à l'aide du questionnaire OFFRE DE SERVICE qu'on peut se procurer dans les centres de main-d'oeuvre, dans les caisses populaires ou à l'un des bureaux de la Commission. Il est nécessaire d'indiquer le numéro et le titre du concours.

La Commission vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux. Il y a un représentant de la Commission de la fonction publique au 50, boul. Harvey, 2e étage, Jonquière G7X 8L6, téléphone: 542-3539

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX

Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau
RECHERCHE

POSTE VACANT:

Chef d'unité

ENDROIT: Filiale de Jonquière.
UNITE: Programme Famille-Couple-Adultes et personnes âgées.

RESPONSABILITE: Coordonner et contrôler les services sociaux dispensés dans son unité.

TACHES:
— Agir comme consultant et superviseur de son unité.
— Contrôler les activités professionnelles dans son unité.
— Participer à l'élaboration des standards de pratique et contrôler leur application.
— Participer à l'élaboration et à la révision des programmes de son unité.
— Accomplir toute autre tâche pertinente à sa fonction.

EXIGENCES:
— Maîtrise en service social ou en psychologie.
— Expérience clinique d'au moins trois (3) ans.
— Superviseur ou supervisé pendant au moins un (1) an.
— Jugé apte par le jury à remplir ce poste.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 24-05-77 à:

Centre de services sociaux S.L.S.J.C.,
Directeur des ressources humaines,
711, Jacques-Cartier est
Chicoutimi, Qué.
G7H 5B7
Tél.: (418) 549-4853

DONOHUE ST-FELICIEN INC.

La Compagnie Donohue St-Félicien Inc. est à compléter son personnel de cadre pour l'exploitation de son usine de Saint-Félicien.

Saint-Félicien est une municipalité d'environ 8000 âmes, à proximité du lac St-Jean. Elle offre des services remarquables aux points de vue religieux, scolaire, municipal, récréatif et domestique.

Les postes à combler sont les suivants:

ASSISTANT-SURINTENDANT — Services techniques et contrôle de la qualité.
INGÉNIEUR de procédé (Chimique)
INGÉNIEUR de projet (Mécanique)
INGÉNIEUR de projet (Électricité)
CONTREMAÎTRE en mécanique
CONTREMAÎTRE en électricité
CONTREMAÎTRE en instrumentation
CONTREMAÎTRE de faction — opération
CONTREMAÎTRE de faction — vapeur et récupération
PLANIFICATEUR — entretien
COORDONNATEUR — entretien

Si vous répondez aux exigences requises par l'industrie des pâtes et papier pour les postes énumérés et avez l'expérience pour vous acquitter avec grand succès des responsabilités qui s'y rattachent, nous vous prions de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Division du Personnel, Dossier A-2, Donohue St-Félicien Inc., Suite 3501, 1155 ouest, Boulevard Dorchester, Montréal, Qué. H3B 3T6.

O B
A AB
ON A BESOIN DE TOUS LES GROUPES

NOTRE DÉNOMINATEUR COMMUN: DU SANG

SANG DONNÉ: VIE SAUVÉE

● AVIS PUBLICS
● AVIS LÉGAUX

PUBLIC WORKS CANADA — TRAVAUX PUBLICS CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'agent des finances et de l'administration, ministère des Travaux publics, chambre 266, 2ème étage, gare maritime Champlain, Anse-au-Foulon, C.P. 1600, terminus postal, Québec, G1K 4K2 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, chambre 266, 2ème étage, gare maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, G1K 4K2.

ENTREPRISES

Appel d'offres 77Q-073P — Installation d'un système de protection-incendie, Immeuble du Gouvernement du Canada, Chicoutimi, comté Chicoutimi, P.Q.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations des Constructeurs d'Arvida et Québec, ainsi qu'au bureau de poste de Chicoutimi, P.Q.

Date limite: le mercredi, 1er juin 1977
Dépôt: aucun.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.
Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
Leon St-Arnaud,
Agent des finances et de l'administration,
District de Québec.

APPEL D'OFFRES

AVIS est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la ville de Chicoutimi, que des soumissions scellées seront admises pour le projet "RUES PASTEUR ET JOFFRE" no. 123-PA-76, jusqu'à 14h00, le 25 mai 1977, au bureau du greffier de la ville de Chicoutimi, à l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201, Racine est et seront ouvertes en présence des intéressés à la même heure et au même endroit, par monsieur Jean-Yves Fortin, greffier de la ville.

Le projet 123-PA-76 comprend:

L'aménagement de conduites d'aqueduc et d'égouts sanitaires et pluviaux, terrassement, gravier, pierre concassée et éclairage.

EMILE-A. DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
754, AVENUE ALMA
CHICOUTIMI, QUE.
G7H 4E6
Tél.: 549-2488

Les plans et devis généraux de ces travaux seront disponibles sur dépôt de $100.00 au bureau de l'ingénieur-conseil à compter de vendredi le 13 mai 1977 à 9h00.

Des explications aux entrepreneurs pourront être également fournies au bureau de l'ingénieur-conseil.

L'entrepreneur devra déposer $100.00 pour assurer le retour des plans et devis en bonne condition au bureau de l'ingénieur-conseil Emile-A. Daoust, au plus tard sept (7) jours après l'ouverture des soumissions. Le dépôt des entrepreneurs qui ne soumettront pas de proposition sera confisqué et les documents contractuels seront récupérés quand même.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'une banque à charge acceptée par le propriétaire à l'ordre de la ville de Chicoutimi et égal à au moins 10% du montant de la soumission.

La ville de Chicoutimi, ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Le début des travaux sera autorisé dès réception de l'approbation du règlement par le ministère des Affaires municipales et la durée de ces travaux sera de trois (3) semaines.

Après la période indiquée plus haut, une pénalité de $100.00 par jour s'appliquera nonobstant les dispositions du code civil de la province de Québec mais conditionnellement au cahier des charges et dispositions générales du devis.

Donné à Chicoutimi, ce 12 mai 1977.

Jean-Yves Fortin,
Greffier de la
ville de Chicoutimi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO 150-12-000926-77

COUR SUPERIEURE
CHAMBRE DE LA FAMILLE
(DIVORCES)

JEAN RASMUSSEN, résidant et domicilié au 135, Derfla, Bagotville, district de Chicoutimi.

Requérant

— vs —

KELLY KENNEDY, d'adresse inconnue.

Intimée

ORDONNANCE

La cour ordonne à l'intimée, **Kelly Kennedy**, de comparaître dans un délai de 60 (soixante) jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans **Le Progrès-Dimanche**.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisée qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le requérant pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il sollicite contre vous.

A Chicoutimi, ce 22 avril 1977

Nicole Chamberland,
registraire des divorces.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
NO 150-12-000926-77

SUPERIOR COURT
FAMILY CHAMBER
(DIVORCE DIVISION)

JEAN RASMUSSEN, residing and domiciled at 135, Derfla Street, Bagotville, district of Chicoutimi.

Petitioner

—vs—

KELLY KENNEDY, unknown address.

Respondent

ORDER

The Court orders the respondent, **Kelly Kennedy**, to appear within 60 (sixthy) days following the first publication of this order **Le Progrès-Dimanche**.

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district of Chicoutimi.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any order relief which the Petitioner claims from you.

At Chicoutimi, this 22th April 1977.

Nicole Chamberland,
Divorce Registrar.

Ministère des Affaires Indiennes & Esquimaudes

Des soumissions scellées, adressées au soussigné seront reçues à Pointe-Bleue, province de Québec, jusqu'à trois heures (15h00 heures) vendredi le 17 juin 1977 pour contrat no.: 377/77-051. L'entrepreneur devra fournir la machinerie, l'outillage, la main-d'oeuvre et les matériaux nécessaires à l'exécution complète des travaux, soit:

Travaux de voirie sur une longueur approximative de 12,400 pieds linéaires;

Grevelage de rues dans la réserve indienne de Manouane, district de Pointe-Bleue.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par le Ministère des Affaires Indiennes et Esquimaudes à Pointe-Bleue. Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées, mais les soumissionnaires pourront reviser leur soumission par télégramme dûment reçu à, ou avant l'heure et la date fixées pour la réception des soumissions.

Les documents de la soumission peuvent être consultés à l'endroit suivant à partir du 30 mai 1977.

Bureau des Affaires Indiennes et Esquimaudes.
District de Pointe-Bleu.
151, rue Principale, Pointe-Bleue, Cté Roberval, P.Q.

Les instructions aux soumissionnaires, les plans et les devis peuvent être obtenus à l'endroit ci-haut mentionné, moyennant un dépôt de $100.00 en chèque accepté pour chaque série de documents, payable au Receveur Général du Canada. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remettront les plans et devis en bon état dans les deux mois qui suivront la date de réception des soumissions.

Pour être considérées, les soumissions devront être soumises sur les formules fournies en trois (3) copies et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte, payable au Receveur Général du Canada ou d'un bon de soumission Bid-Bond égal à 10% du montant total de la soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le Surveillant de District, Construction
District de Pointe-Bleue,
Pointe-Bleue, Cté Roberval, P.Q.
G0W 2H0

CHANGEMENT DE NOM
(MARIE-MARTHE-ANTONIA DASSYLVA)

AVIS est par la présente donné que MARIE-MARTHE-ANTONIA DASSYLVA, domiciliée et résidant au 1186, Côte-Réserve, Chicoutimi, district de Chicoutimi, demandera au ministre de la Justice l'adoption d'un décret pour changer son nom à celui de ANNE-MARIE DASSYLVA. Ce changement n'affectera aucune autre personne que la requérante elle-même.

CHICOUTIMI, ce 25 avril 1977.

MTRES ROY, DUCHESNE, PERIGNY & ASS.
PROCUREURS DE LA REQUERANTE

(CHANGEMENT OF NAME)
(MARIE-MARTHE-ANTONIA DASSYLVA)

NOTICE is hereby given that MARIE-MARTHE-ANTONIA DASSYLVA, residing at 1186, Côte-Reserve, Chicoutimi, district of Chicoutimi, will petition the Justice Minister in Council for permission to change his name to ANNE-MARIE DASSYLVA. This change will not affect anay person else than the applicant.

CHICOUTIMI, this 25 April 1977.

MTRES ROY, DUCHESNE, PERIGNY & ASS.
ATTORNEY FOR APPLICANT

APPEL D'OFFRES

VENTE DE LA BATISSE DE LA COOPERATIVE DE L'ASCENSION

Les intéresses peuvent visiter en tout temps. Nous ne nous engageons pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

L'ouverture des soumissions se fera au lieu même, 4e rue ouest à l'Ascension, le 29 mai 1977 à 11 heures a.m.

N.B.: Il serait préférable que le commerce de quincaillerie continue à opérer.

Pour plus d'informations, téléphonez à:

347-3122

VILLE DE CHICOUTIMI

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES

Travaux de réparations générales, ainsi que certains travaux mineurs de plomberie et d'électricité.

Endroits:

Pavillons: Murdock, Richelieu, Place-d'Armes, St-Antoine et de la Colline.

La ville de Chicoutimi demande des soumissions pour l'exécution de travaux, conformément aux plans et devis préparés par les architectes Claude Leblond & Serge Tremblay et les ingénieurs Dauphinais & Bouchard.

Les entrepreneurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les copies des plans et devis et les formules de soumissions au bureau des architectes:

Claude Leblond & Serge Tremblay,
651, boulevard Talbot,
Chicoutimi.
Tél.: 549-8293

moyennant un dépôt de $25.00 qui sera non retournable, si l'entrepreneur ne présente pas de soumission.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

a) Conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies par l'architecte.
b) Accompagnée d'un chèque certifié à l'ordre de la ville de Chicoutimi, pour un montant de 10% du montant total de la soumission déposée.
c) Remise avant 10h00 a.m., le 24 mai 1977, au bureau du greffier municipal de la ville de Chicoutimi.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle des comités à l'Hôtel de ville de Chicoutimi.

La ville de Chicoutimi ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui leur seront présentées.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et porter la mention du contrat.

Le présent avis est publié en conformité des dispositions de l'article 610 de la Loi des cités et villes.

SIGNE à Chicoutimi, ce 13ème jour de mai 1977.

Jean-Yves Fortin, greffier
Ville de Chicoutimi

MARIE-ROSE-ALBERTA BRASSARD

AVIS est par la présente donné que MARIE-ROSE-ALBERTA BRASSARD, domiciliée et résidant au 718, St-Dominique, Jonquière, district de Chicoutimi, demandera au ministre de la Justice l'adoption d'un décret pour changer son prénom en celui de MARCELLE.

Ce changement n'affectera aucune autre personne que la requérante elle-même.

JONQUIERE, ce 4ième jour de mai 1977.

GODIN & MICHAUD, avocats de la requérante.

MARIE-ROSE-ALBERTA BRASSARD

NOTICE is hereby given that MARIE-ROSE-ALBERTA BRASSARD, residing at 718, St-Dominique Street, Jonquière, district of Chicoutimi, will petition the Justice Minister in Council for permission to change his first name to MARCELLE.

This change will not affect any person else than the applicant.

JONQUIERE, May 4th, 1977.

GODIN & MICHAUD, attorneys for applicant.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC

Monsieur NORMAND GAGNE, professeur, demeurant à St-Honoré, au numéro 100, de la première Avenue, où il est domicilié;

ET:

Dame CELINE BOIVIN, épouse de Monsieur Normand Gagné, ménagère, demeurant à St-Honoré, au numéro 100, de la première Avenue, où elle est domiciliée:

CHANGEMENT DE REGIME MATRIMONIAL

AVIS est par les présentes donné que Monsieur NORMAND GAGNE et son épouse, Dame CELINE BOIVIN, ci-haut identifiés actuellement mariés sous le régime de la communauté légale de biens, sans contrat de mariage, ont l'intention de modifier leur régime matrimonial et d'adopter pour l'avenir le régime de la séparation de biens, tel que précisé dans un acte reçu devant Me André Tremblay, notaire à Chicoutimi, le six avril mil neuf cent soixante-dix-sept, sous le numéro 3410, de ses minutes.

Une requête en homologation dudit acte de modification sera présentée devant la Cour Supérieure siégeant en pratique pour et dans le district de Chicoutimi, le vingt juin mil neuf cent soixante-dix-sept, à 10 heures de l'avant-midi, ou aussitôt que le conseil pourra être entendu.

Chicoutimi, le onze mai mil neuf cent soixante-dix-sept (1977).

ANDRE TREMBLAY,
notaire-procureur.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI

PUBLIC NOTICE

MR. NORMAND GAGNE, teacher, residing at St-Honoré, 100, 1re Avenue;

AND

MRS. CELINE BOIVIN, wife of Mr. Normand Gagné, residing at St-Honoré, 100, 1re Avenue.

MODIFICATION OF MARRIAGE COVENANT

Advice is hereby given that Mr. NORMAND GAGNE and his wife, Mrs. CELINE BOIVIN, above mentionned at present married, legal community of property, without marriage contract, want modify their matrimonial regime and take for the future the regime of conventional separation of property as mentionned in virtue of an act passed before Mtre André Tremblay, notary à Chicoutimi, on the 6th day of April 1977, under the number 3410 of his record.

A motion for homologation of this act of modification will be presented before the Superior Court of the District of Chicoutimi, the 20th day of June, 1977, at 10.00 o'clock A.M. or as soon as the case will come up for hearing.

Chicoutimi, this 11th day of May, 1977.

ANDRE TREMBLAY, notary-solliciter.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-12-000941-77

COUR SUPERIEURE
Chambre de la Famille
Divorces

DAME FRANCOISE SIMARD, au 417, Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, district de Chicoutimi.

Requérante

—VS—

CLAUDE BOUDREAULT, adresse inconnue.

Intimé

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé, CLAUDE BOUDREAULT, de comparaître dans un délai de (30) jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: Progrès-Dimanche.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

A Chicoutimi, ce 3ième jour de mai 1977.

Gabrielle L'Espérance
Registraire des divorces

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
NO: 150-12-000941-77

SUPERIOR COURT
Family Chamber
Divorce Division

MRS. FRANCOISE SIMARD, at 417, Ste-Marie Street, Chicoutimi-Nord, district of Chicoutimi.

Petitioner

—VS—

CLAUDE BOUDREAULT, unknown address.

Respondent

ORDER

The Court orders the respondent, CLAUDE BOUDREAULT, to appear within (30) days following the first publication of this order: Progrès-Dimanche.

Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for the district of Chicoutimi.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

At Chicoutimi, this 3rd May 1977.

Gabrielle L'Espérance
Divorce Registrar

COMMISSION DE CONTROLE
DES PERMIS D'ALCOOL
DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Québec, le 6 mai 1977

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
COMTE DE DUBUC **BOUCHARD, Gérard** **pour le bénéfice de:** **"Epicerie Daniel Bouchard Inc."** **(Suite à une vente)**	**504, rue Côté,** **(Secteur Bagotville)** **Ville de La Baie**	**Epicerie**

AFIN D'ETRE VALIDE TOUTE OBJECTION
A CES DEMANDES DOIT
ETRE FAITE PAR ECRIT DUMENT
MOTIVEE ET ASSERMENTEE
DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU
SECRETAIRE GENERAL
CASE POSTALE 190, STATION B, QUEBEC 2, QUE.
G1K 7A6

Institut
La
Chesnaie Inc.
Roberval

SEANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

de l'Institut La Chesnaie Inc.,
ROBERVAL

ENDROIT:

Auditorium no 5
lundi, le 30 mai 1977
8h00 p.m. (20h00)

Bienvenue à tous,

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LA BAIE

AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné par le soussigné greffier de la Ville de La Baie, que le conseil de la Ville de La Baie, lors de la séance spéciale tenue le neuvième jour du mois de mai mil neuf cent soixante dix-sept, a adopté un règlement portant le numéro 48 intitulé: REGELEMENT AYANT POUR OBJET DE DECRETER L'IMPOSITION D'UNE TAXE D'AFFAIRES SUR LES COMMERCES, MANUFACTURES, ETC., POUR L'ANNEE 1977.

Ledit règlement peut être communiqué à quiconque en fait la demande au bureau du greffier de ladite ville.

DONNE à Ville de La Baie ce dixième jour du mois de mai mil neuf cent soixante-dix-sept.

Willie Tremblay,
Greffier.

"MINISTERE
DES AFFAIRES INDIENNES"

AVIS

Des soumissions cachetées, adressées au surveillant du district, district Abitibi, 375, avenue Centrale, Val-d'Or, P.Q., seront reçues jusqu'à 15h30, le 15 juin 1977, pour le raccordement et plomberies de plus de cent (100) maisons sur la réserve de Mistassini, Baie du Poste, Via/Chibougamau.

Les formules à cette fin sont disponibles à notre bureau. Le ministère se réserve le droit de rejeter une soumission quelconque ou toutes les soumissions. La soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée.

ROY HAMMOND
Ingénieur de district

Avis public

Gouvernement du Québec

COMMISSION DE POLICE DU QUEBEC
ENQUETE
SUR LE CORPS DE POLICE
DE LA VILLE DE
JONQUIERE

La Commission de Police du Québec, fera enquête sur la conduite d'un constable du service de police de la ville de Jonquière, relativement à des incidents survenus le ou vers le 7 juillet 1975, à Jonquière, concernant monsieur Luc Bouchard.

La Commission tiendra des séances publiques à cet effet à compter de 14h30 le 24 mai 1977, à l'Edifice Administratif, 50, boulevard Harvey, Jonquière, ainsi qu'à tout autre date et lieu qu'elle pourra indiquer lors des ajournements, s'il y a lieu.

Toute personne désirant être entendue comme témoin peut en informer par écrit le soussigné, en adressant sa demande au bureau de la Commission de Police du Québec, 2050, boulevard St-Cyrille ouest, Ste-Foy, Québec 10, P.Q. ou se présenter en personne lors des séances qui seront tenues.

Le secrétaire
de la Commission
de Police du Québec

Réjean Breault.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO 150-12-000932-77
COUR SUPERIEURE
Chambre de la Famille
(Divorces)

DAME GHISLAINE TREMBLAY, domiciliée et résidant au 108, Price est, Chicoutimi, district de Chicoutimi.

Requérante

-VS-

CLAUDE LALANCETTE, présentement d'adresse inconnue.

Intimé

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé, Claude Lalancette, de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: Le Progrès-Dimanche.

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Chicoutimi.

Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, la requérante pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'elle sollicite contre vous.

A Chicoutimi, ce 29 avril 1977.

Jean-Claude Basque
Registraire des divorces

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
NO. 150-12-000932-77
SUPERIOR COURT
Family Chamber
Divorce Division

DAME GHISLAINE TREMBLAY, domiciled and residing at 108, Price est, Chicoutimi, District of Chicoutimi.

Petitioner

-VS-

CLAUDE LALANCETTE, unknown address.

Respondent

ORDER

The Court orders the respondent, Claude Lalancette, to appear within 60 days following the first publication of this order: Le Progrès-Dimanche.

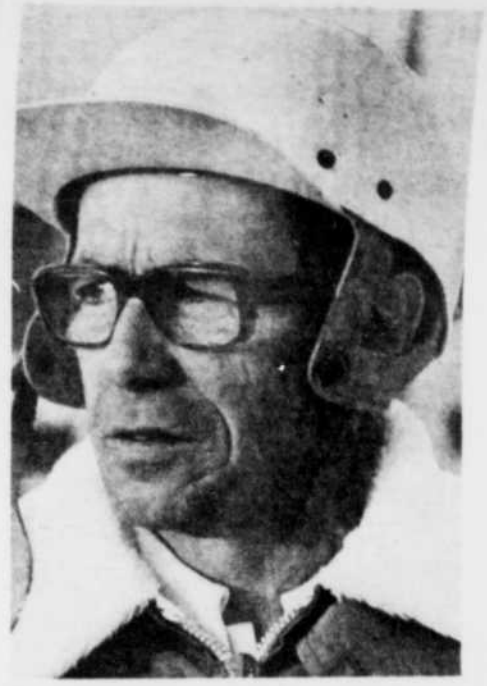
Take notice that a copy of the motion for divorce has been filed for you at the office of the Divorce Court for District of Chicoutimi.

Take further notice that should you fail to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Petitioner may obtain a judgment of divorce against you by default, accompanied by an order granting any other relief which the Petitioner claims from you.

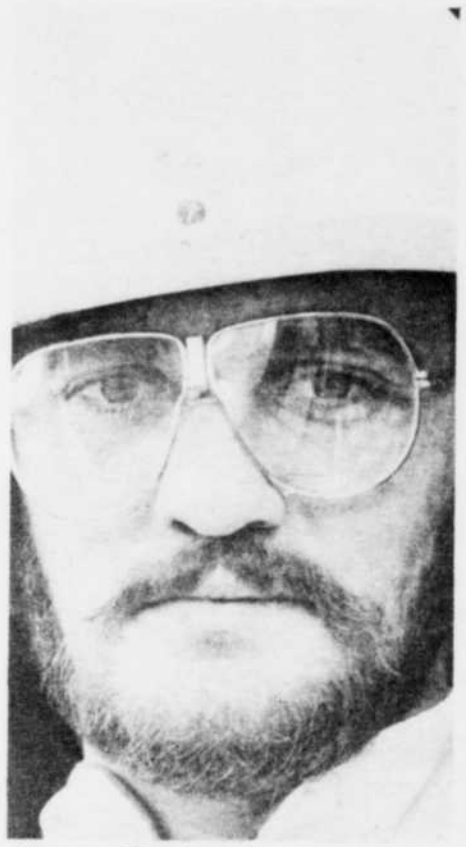
At Chicoutimi, this April, 29th1977.

Ceux qui font l'événement

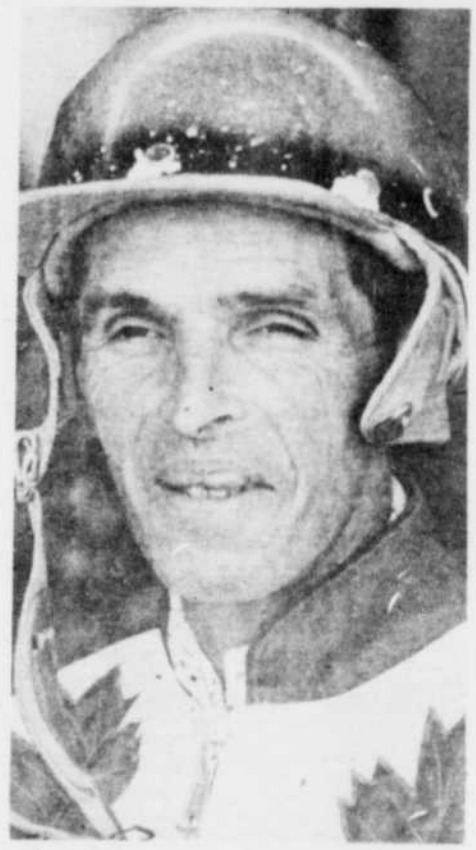
Cinq conducteurs parmi les quelque 30 conducteurs de Pré Vert qui luttent farouchement pour le titre de conducteur de l'année. Plus la saison avance, plus les chevaux sont en mesure de donner leur plein rendement de sorte que les parieurs en ont pour leur argent.



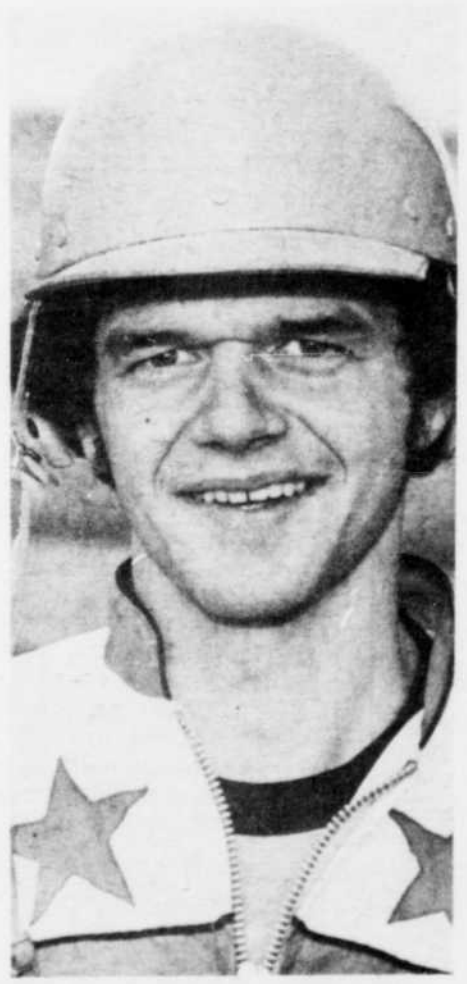
Gaby Corneau



Jacques Marchand



Léon Jean



Benoit Bouchard

Yvon Bélanger

Ne ratez pas votre coup de départ!

Ce sont les premiers coups qui sont les plus difficiles. Mais, avec de la patience, on en vient à bout.

Après quelque six mois d'hibernation, il en faut des "sciaux" de balles pour se dégourdir les muscles.

Les exercices de pratique avant de passer à l'attaque sur le terrain. Au début de chaque saison, le même rituel est mis en opération.

CHICOUTIMI — Le coup de départ de la saison de golf 1977 est maintenant frappé sur tous les courts du Saguenay-Lac-St-Jean. Les six terrains: Port-Alfred, Chicoutimi, Arvida, Alma, St-Prime et Dolbeau sont en opération au grand complet, depuis hier, et les adeptes de cette discipline sportive sont enchantés.

Il est évident que le gazon est encore loin d'avoir atteint la couleur et la longueur désirées. Par contre, ce qu'il y a de plus remarquable, c'est que tous les dirigeants des clubs sont d'avis que la saison est plus hâtive que l'an passé.

A pareille date, en 1976, les verts étaient plutôt en mauvais état en raison de la glace qui avait causé passablement de dommages, occasionnant ainsi un retard de près de deux semaines sur la date d'ouverture de la saison.

Présentement, les terrains sont dans un état convenable, tout ce qu'il faudrait, ce serait une pluie chaude accompagnée d'un vent modéré. Le gazon retrouverait alors sa robe de verdure saisonnière, mais, dans les circonstances actuelles, on a raison d'être satisfait.

Il est à noter également que les tertres de départ et les verts, permanents, sur tous les terrains, sont à l'usage des joueurs. A l'exception du parcours de Chicoutimi où trois verts temporaires seront utilisés encore pendant quelques jours.

On ne prévoit aucun changement majeur physique sur les terrains. Sauf à Chicoutimi où l'on a nivelé le trou qui existait entre les numéros 6 et 14. Au même endroit, le professionnel Raoul Roy tient à informer tous les membres que des améliorations importantes ont été effectuées à l'intérieur de sa boutique. De l'avis de Raoul, c'est quelque chose à voir. En toute modestie, on doit admettre que ce n'est pas du luxe, car la boutique ne péchait pas par excès de luxe.

A Dolbeau, un lac artificiel sera aménagé au trou numéro six. C'est le seul changement prévu sur le terrain, du moins pour le moment. Quant au chalet, on songe à y effectuer d'importantes améliorations à l'intérieur. Une décision devait être prise à ce sujet, à l'occasion d'une réunion tenue hier soir.

En résumé, tout va pour le mieux et les golfeurs, qui étaient anxieux de reprendre leur activité privilégiée, peuvent maintenant en profiter à satiété.

En ce qui concerne les tarifs d'abonnement des différents clubs de golf de la région, nous avons cru bon de vous les communiquer afin que les golfeurs puissent être informés de la situation générale.

A noter que dans les tarifs du club Port-Alfred, sont inclus les frais d'entreposage et d'entretien des bâtons plus la carte d'affiliation à l'Association provinciale de golf. Dans tous les autres clubs, on peut ajouter un montant approximatif de $20 pour les taux exigés aux hommes et aux femmes, $10 pour les étudiants et $5 pour les juniors, pour l'entreposage et l'entretien.

On doit compter également un montant de $4 pour la carte d'affiliation à l'Association provinciale.

PORT-ALFRED:
— Hommes ($110); femmes ($50); étudiants ($50); juniors ($20).

CHICOUTIMI:
— Hommes ($230); femmes ($135); juniors ($35).

ARVIDA:
— Membres actionnaires, hommes ($210); femmes ($115); étudiants ($115); juniors ($65). Membres non actionnaires, hommes ($250); femmes ($135).

ALMA:
— Hommes ($140); femmes ($120); étudiants ($55); juniors ($25).

ST-PRIME:
— Hommes ($100); femmes ($40); étudiants ($30); juniors ($10).

DOLBEAU:
— Hommes ($100); femmes ($75); juniors ($10).

Un souvenir de 30 ans

Bearden, le roi couronné d'un seul jour

HELENA, ARK. (UPI) — La photo grandeur nature, qui est affichée sur le mur de la demeure de Gene Bearden, attire l'attention des visiteurs qui sont intéressés à connaître l'histoire de celui qui fut considéré comme le roi d'un jour. Au baseball professionnel, entendons-nous!

La photo fut prise au Fenway Park de Boston, en 1948, alors que Bearden avait contribué au triomphe des Indians de Cleveland aux dépens des Red Sox de Boston, lors du match de championnat de la Ligue américaine de baseball. A l'époque, on ne disputait qu'un seul match en finale.

Sur la photo, Bearden est transporté hors du terrain sur les épaules de ses équipiers. Dans les dernières rangées, on aperçoit Joe Gordon qui rit à gorge déployée.

Gordon avait échappé un ballon frappé par Vern Stephen, au champ arrière, à la huitième manche. Bobby Doerr, le frappeur suivant, y est allé d'un circuit et Joe Gordon ne pouvait s'empêcher de trouver la scène très drôle.

Après avoir ramassé la balle sur le terrain, Joe Gordon s'approche de Bearden au monticule et lui murmure à l'oreille: "Ce n'est pas tellement grave, car je ne peux pas les attrapper toutes". En fait, ce n'était pas compliqué pour les Indians qui menait alors 8-1.

Bearden en était seulement à sa deuxième saison dans les ligues majeures, un an après qu'il eut été échangé à Cleveland par les Yankees de New York. Par la suite, il a rejoint les Sénateurs de Washington, les Tigres de Detroit et les White Sox de Chicago, mais il fut dans l'impossibilité de connaître à nouveau une saison aussi fructueuse que celle qu'il avait vécue en 1948.

Il avait alors mérité 20 victoires et avait participé au triomphe des Indians aux dépens des Braves de Boston, au compte de 2-0.

"Le baseball a grandement évolué depuis ce temps-là, avoue Bearden. Quelques-uns des joueurs des équipes de l'expansion font tout simplement pitié. Les voltigeurs ne possèdent pas toujours une technique appropriée et certains retournent la balle à l'avant-champ d'une façon tellement peu recommandable que même Kareem-Abdul Jabbar ne saurait être en mesure de l'intercepter".

Et Bearden continue ses remarques en disant: "Certains joueurs frappent un ballon et ne se donnent même pas la peine de courir, on dirait qu'ils marchent. Ca me fait réaliser que je suis né 20 ans trop tôt, ce qui m'a fait perdre un demi-million de dollars".

Bearden déplore également la lenteur des joueurs sur le terrain. "Bien souvent, un match peut durer quatre heures, dont au moins deux heures pour apporter un changement au monticule. Je me souviens avoir déjà servi comme artilleur contre l'équipe de Detroit et le match avait duré 66 minutes".

Âgé maintenant de 57 ans, Gene Bearden est en excellente forme en plus d'avoir été figurant au tournage de deux films. Mais il préfère demeurer à la maison, avec les siens.

Ce qui lui plaît le plus, à l'heure actuelle, c'est d'aller à la pêche. "En 15 minutes, dit-il, je suis rendu au bord d'un lac ou d'une rivière et je pratique un sport que j'aime par-dessus tout".

Bearden mène une vie paisible avec son épouse, Lois, depuis 33 ans. Cette dernière écrit les paroles de nombreuses chansons et Gene aimerait bien qu'elles soient publiées un jour car "ma femme est excellente dans ce domaine".

"Tout se passe à merveille, déclare l'ancien lanceur victorieux. Je me satisfait d'un rien; je suis en parfaite santé et ma femme est une compagne idéale. Pensez-vous que je peux avoir besoin d'autre chose?".

Sport scolaire

Gagnon pourrait décider de retirer sa démission

GROSSE TACHE — Pour le président Réal Tremblay, la réunion des 16-17 et 18 mai prochain, au Lac-Bouchette, revêt une grande importance pour l'avenir de l'Association régionale du sport scolaire du Saguenay-Lac-St-Jean.

JONQUIERE — Le directeur de l'Association régionale du sport scolaire Saguenay-Lac-St-Jean, Adrien Gagnon, qui remettait récemment sa démission, pourrait vraisemblablement revenir sur sa décision, à l'issue d'une table ronde qui se tiendra les 16-17 et 18 mai prochain à l'Ermitage du Lac-Bouchette.

Cette "retraite fermée" des dirigeants du sport scolaire de notre région, au Lac-Bouchette, qui regroupera une douzaine de travailleurs en sport scolaire, dont le président Réal Tremblay d'Alma, pourrait probablement avoir des répercussions très intéressantes quant à l'avenir du sport scolaire au Saguenay-Lac-St-Jean.

Adrien Gagnon, qui doit quitter son poste à la fin de son mandat, soit le 30 juin prochain, ne le dit pas ouvertement, mais il ne serait pas surprenant qu'il reconsidère sa décision notamment si les personnes impliquées dans cette association de sport scolaire décident de relever les manches et de travailler tous ensemble.

Parmi les sujets discutés lors de cette table ronde au Lac-Bouchette, on peut parler de: étude du rôle et fonctions de l'association; rétrospective critique de l'association; prospectives d'avenir à court et moyen termes; sport d'élite et sport de masse. De plus, on fera le bilan des cinq dernières années, dans le sport scolaire, au Saguenay-Lac-St-Jean.

Des invités

Gaétan Ménard, de Montréal, un des directeurs de la Fédération québécoise de sport scolaire, de même que Gilbert Michaud, un employé du Haut Commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports qui travaille sur le dossier du sport scolaire, réhausseront de leur présence cette rencontre du Lac-Bouchette.

Si jamais Adrien Gagnon décidait de ne pas revenir sur sa décision et de quitter définitivement l'Association régionale du sport scolaire, il retournera alors à l'enseignement de l'éducation physique, dans la région de Drummondville.

La joie

avec Bibit-O-Blit

Pour un prix d'achat imbattable et un service apres vente exceptionnel, demandez:

Richard Boivin
chez

Boivin Fils
AUTO INC
CONCESSIONNAIRE
PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C

31, JACQUES-CARTIER,
CHICOUTIMI
Tels: Bur.: 549-7120
Rés.: 549-6306

LE PLUS IMPORTANT CONSTRUCTEUR DE SCIES À CHAÎNE AU MONDE PRÉSENTE

STIHL 015

- plus maniable parce que plus légère,
- plus légère parce que mieux construite,
- mieux construite parce que construite par Stihl, premier manufacturier au monde depuis un demi-siècle.

OFFRE SPÉCIALE
Ne payez que $5.00* l'étui pratique et robuste servant à remiser et transporter votre STIHL 015.

** $5.00 au lieu de $15.95 pour un temps limité à l'achat d'une STIHL 015.*

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ $149.95

STIHL®
CANADA (1976) LTÉE

Siège social:
684 Trans-Canada,
Lauzon, Québec.
Tél.: (418) 833-2164
Télex: 051-3485

Bureaux de vente et entrepôts:
1081, Bégin,
Montréal, Québec.
Tél.: (514) 332-9220
Télex: 05-827850

147, avenue Pacific,
Moncton, N.B.
Tél.: (506) 855-6140
Télex: 014-2127

Les tronçonneuses portatives* STIHL 015, 015L et 015 AV *de fabrication allemande, sont en vente maintenant chez ces concessionnaires exclusifs:

Desgagné, Scie à Chaine
1654, boul. St-Dominique
Roberval, Qué.
Tél.: 275-2269

Raoul Simard
151, Durocher, Normandin
Lac-St-Jean
Tél.: 274-2155

Atelier André Fortin Ltée
270, du Pont nord, Alma
Tél.: 662-6140

Chaine Coop. du Saguenay
46, rue Sasseville, Mistassini
Tél.: 276-2162

1695, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: 549-4770

1557, boul. Sacré-Coeur
St-Félicien, comté Roberval
Tél.: 679-0514

Roland Spence & Fils
8, R.R. no 3
L'Orée-des-Bois, Jonquière
Tél.: 542-4456

Hall's Air Service Ltée
C.P. 184, boul. Guilman
Chibougamau
Tél.: 1-819-276-2381

Spécialité Moteur Deux Temps Ltée
M. Omer Bouchard, 54, Rhainds
Chicoutimi-Nord
Tél.: 543-6747

Challenge Labatt

Un budget de $100,000

Par Richard Banford

SAINT-FELICIEN — Le budget global de la présentation du Challenge Labatt, sixième tranche des courses automobiles de formule Atlantique présentée à Saint-Félicien, les 12-13 et 14 août prochain, atteindra les $100,000.

C'est ce que nous confirmait cette semaine le directeur de l'autodrome de Saint-Félicien, Serge Gagnon, fort occupé par la préparation de cet événement national. De ce budget approximatif, il faut déduire une somme de $50,000 réservée uniquement aux bourses des coureurs de formule Atlantique, $25,000 alloués par la compagnie Labatt aux fins de promotion et $5,000 accordés aux coureurs de la série des Volants québécois, également de la partie au cours de ce week-end fort chargé.

Au cours de la prochaine semaine, l'autodrome de Saint-Félicien s'emploiera à mettre sur pied deux comités pour assurer le succès technique et administratif de cette compétition d'envergure nationale.

"Présentement, personne n'a encore soumis sa candidature pour prendre en charge ces comités. Nous devrons cependant réunir d'ici peu 150 à 200 bénévoles à l'intérieur de ces comités," explique Serge Gagnon.

"Ces gens-là travailleront en étroite collaboration avec le directeur de la course, fourni par l'Association canadienne du sport automobile, avec les officiels et signaleurs de la série Challenge. Les mises en candidatures pour les postes à remplir devraient normalement être connues mardi soir prochain," a encore souligné le directeur de l'autodrome de Saint-Félicien.

Pour donner une idée de l'ampleur de cette compétition, soulignons qu'au moins une soixantaine de formules Atlantique envahiront l'autodrome au cours de cette fin de semaine. Les bolides en lice pour le championnat canadien pourront profiter de la journée de vendredi pour se familiariser avec la piste de Saint-Félicien avant d'entreprendre les qualifications durant la journée de samedi et les finales de cette sixième série durant la journée de dimanche.

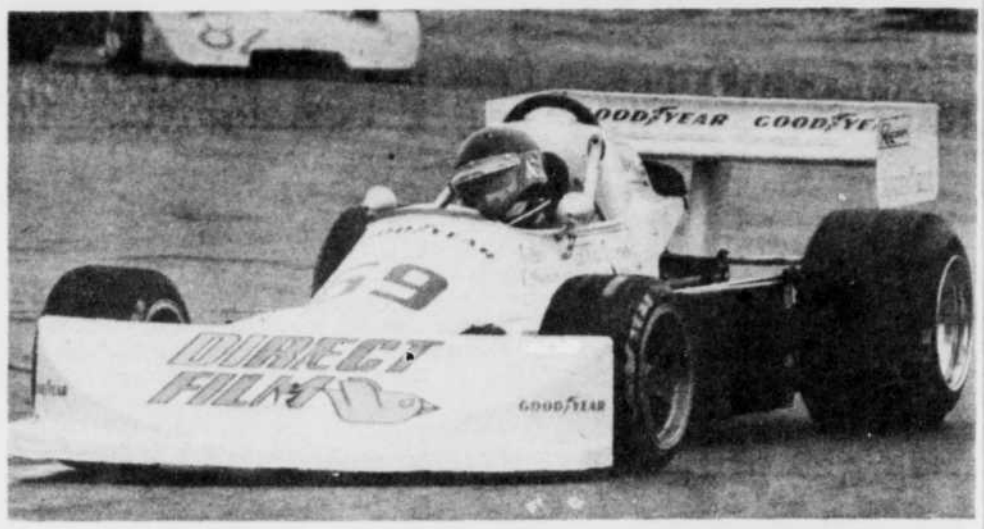
Mais les monocoques ne seront pas seuls à rivaliser de vitesse sur le circuit de Saint-Félicien durant cette fin de semaine. Il est d'ores et déjà convenu que des courses pour autos "production" de même que celle de la série des Volants québécois (Honda) agrémenteront le spectacle.

En plus des estrades pouvant contenir quelque 2,000 spectateurs, les responsables de la piste projettent d'en ajouter d'autres le long du parcours et de rendre accessible au public le centre du circuit routier permettant une vue sur tout le parcours emprunté par les bolides de la série Challenge Labatt.

Selon Serge Gagnon, pour qu'un tel événement soit rentable, il faudra l'appui d'au moins dix à quinze milles spectateurs.

"Si la présentation de cette course à Saint-Félicien s'avère un succès, il est possible que les responsables du championnat canadien en formule Atlantique nous inscrivent définitivement dans leur programme de compétition", explique Gagnon.

Avec la présentation du Grand prix de Québec, le Challenge Labatt de Saint-Félicien sont les deux seules tranches du championnat canadien présentées au Québec. Au total, les coureurs de formule Atlantique participent à sept tranches dotées de $50,000 de bourses chacune accordées par les écuries Canada-Toronto.



Une soixantaine de bolides de ce genre envahiront la piste de l'autodrome de Saint-Félicien au cours de la fin de semaine des 12-13 et 14 août prochain.

Balle-lente

Un changement de nom

La populaire organisation de balle-lente AJK opérera encore cet été, mais sous l'appellation de Shipshaw 50.

Le circuit comprendra huit équipes, dont quelques-unes sont nouvelles: La Taverne St-Hubert, Le Lavoie & Duchesne, les Chevaliers de Colomb d'Arvida, le Shipshaw-Loisirs, l'Atelier de Peinture H.D., les 4-Chemins, le Fleur de Terrasse et le Fina Service.

Le président Florent Tremblay s'est entouré d'hommes compétents et dévoués. Il s'agit du vice-président Jean-Pierre Bourque, du secrétaire André Dufour, du trésorier Claude Belisle et du publicitaire Yves Côté.

Ouverture dimanche prochain

Les rencontres seront présentées le dimanche après-midi et les lundis, mardis et mercredis soirs, toujours au magnifique terrain de Shipshaw-Loisirs.

L'ouverture officielle est annoncée pour dimanche prochain, le 22 mai, et les amateurs sont invités.

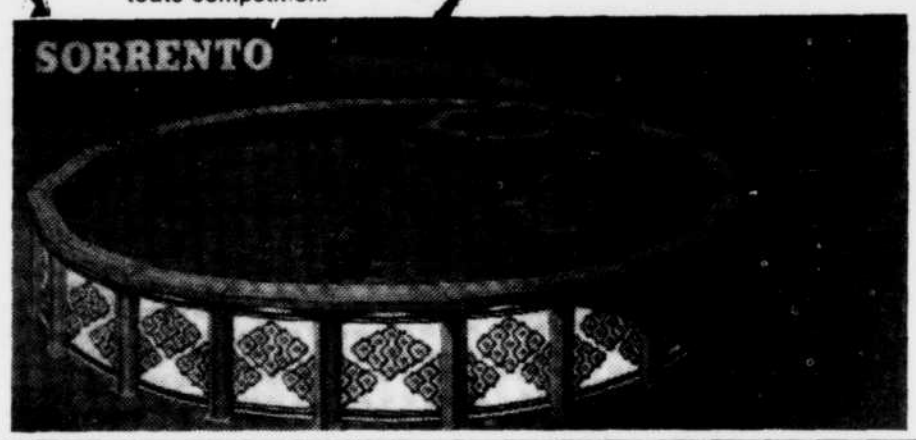
S'ASSURER
C'EST BIEN...
BIEN
S'ASSURER
C'EST MIEUX.

MARCEL MUNGER,
AGENT
Allstate
Consultez-moi personnellement en toute confiance pour tous vos besoins d'assurances.
Tél.:
549-9945

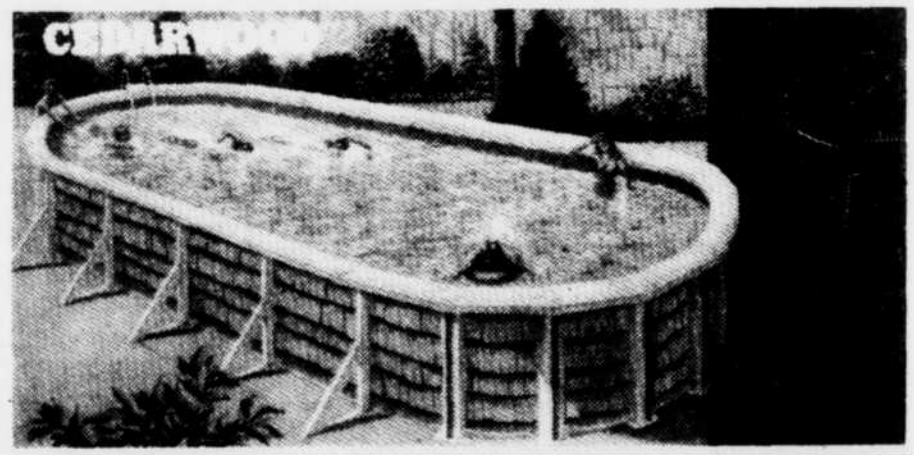
C'EST LE TEMPS
D'Y PENSER
ENTREPRISES MD Chicoutimi Inc.

Piscines creusées et hors-terre toutes grandeurs, à des prix défiant toute compétition.

Vendons tous les accessoires et produits d'entretien pour piscine.



Equipements Jacuzzi
- Test-kit
- Thermometre
- Net a feuilles
- Tête de balayeuse
- Echelle de securite
- Sable
- Ecumoir murzi avec retour
- Manche telescopique
- Filtre au sable Jacuzzi en acier galvanisé ou en fibre de verre



Disponible à notre entrepôt. piscine hors-terre.
Modèle Sorento, Granada et Cedarwood

grandeurs
18 x 33 x 48"
15 x 30 x 48"

18' x 48" circulaire
24' x 48" circulaire
27' x 48" circulaire

ENTREPRISES MD Chicoutimi Inc.

Léger comptant, financement bancaire facile.

Garantie Pro-Rata
10 ans sur toile et mur

ACCESSOIRES DE PISCINE A PRIX IMBATTABLE

766, RUE ALMA — CHICOUTIMI — 549-2800

REMBOURRAGE

Dépositaire des garages "DECOR"

Travail garanti.
Extimé gratuit, 16 ans d'expérience.
Prix défiant toute compétition.

ATELIERS BOULAY & FRERES INC.
2045, boul. Talbot, Chicoutimi — Tél.: 549-6648

CONFECTION SUR MESURES:
HOUSSES D'AUTO EN PELUCHE (SEAT COVER)

SPORT TV

LE VOLLEY — La semaine dernière, l'Univers des sports nous a présenté le championnat national de volley-ball, version masculine. Cette semaine, les mêmes championnats, mais pour les dames cette fois.

Des pressions sont exercées de part et d'autre afin que les Nordiques de Québec puissent bénéficier, eux aussi, des services du réseau d'Etat pour la présentation de certains matches de la finale de l'AMH qui les opposent aux Jets de Winnipeg, présentement.

Car en fait, il faut bien le reconnaître, les Nordiques et les Jets font partie du même pays que les Canadiens et, en toute honnêteté, ils mériteraient leur juste part des ondes qui traversent le Canada, d'un bout a l'autre. Est-ce que cela peut arriver? Nous ne sommes pas dans le secret des dieux et encore moins, dans les confidences de la maison de publicite McLaren qui contrôle les destinées du hockey professionnel, sur le plan des images, mais on doit esperer que chacun sera, finalement, traite en compatriote.

En attendant que les "grands" aient pu accorder leur violon afin de pouvoir nous présenter une symphonie harmonieuse, passons aux faits concrets.

Aujourd'hui, 15 mai, CKRS-TV, qui est le reproducteur fidele des émissions de la maison mere, nous offre, a compter de 14h00 l'emission "Univers des sports". A l'affiche, ce sera la diffusion du match de championnat canadien de volley-ball, section feminine, directement de Waterloo en Ontario. La semaine derniere, la section masculine etait a l'honneur, donc aujourd'hui, on change de sexe et ça ne fait pas de tort a personne, car, présentement, l'heterosexualite n'est plus un sujet tabou.

Le mardi, 17 mai, la Soiree du hockey sera au programme avec un match de la finale BOSTON-MONTREAL. Tout dependra des circonstances, car il n'est pas impossible que la serie soit déja terminee. Avis donc aux "assidus assis" de bien surveiller les informations téléguidées afin de vous tenir au courant de ce qui se passe.

Un peu de changement, mercredi soir, 18 mai, alors que le baseball est à l'affiche. Directement du stade d'Atlanta, les Braves recevront la visite des Expos de Montreal. Une autre belle soiree en perspective.

Jeudi soir, on nous promet encore du hockey, mais il y a rien de moins certain et c'est plutôt improbable, mais l'avenir viendra confirmer nos appréhensions ou nos espoirs.

Comme la semaine se termine toujours le samedi, on peut prevoir pour le 21 mai, une journee assez bien remplie. A commencer par l'emission "Sportheque" a 13h00. On pourra revoir la premiere d'une serie de trois competitions olympiques de cyclisme. En cette periode de l'annee, il s'agit d'une discipline tres populaire et interessante pour les nombreux adeptes de ce sport.

Dans l'apres-midi, a 14h15, on assistera a un match de baseball retransmis par la NBC et, en soiree, pas besoin de vous le dire, vous le savez deja: ce sera du hockey si... Amusez-vous bien, car la fortune sourit aux ruses...

POPULATION
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
CHIBOUGAMAU ET COTE-NORD

MG Bendix
MAISONS MOBILES

Bendix
Les Systemes de Maisons Bendix (Quebec), Ltee

M. G. MAISONS MOBILES A TOUT POUR MIEUX VOUS ABRITER . . .

Il faut voir les maisons mobiles Bendix c'est toute la différence.

DEVENEZ PROPRIETAIRE
A UN PRIX RAISONNABLE

Terrains disponibles avec tous les services dans quartiers résidentiels de maison mobile.

Contactez: M. Gaston Boulé,
il vous fera apprécier les avantages
de la maison mobile Bendix

M. G. Maisons Mobiles et Bendix
vous feront connaître
les modèles reconnus pour leur confort,
l'espace et la qualité
de la construction.

TEL.: 549-6510

M. G. MAISONS MOBILES INC.
C.P. 593, COIN ROUTE 170, ROND-POINT
BOULEVARD TALBOT, CHICOUTIMI 549-6510
"C'EST TOUTE LA DIFFERENCE"

Au Preakness, samedi

Seatle Slew pourrait trouver la vie moins drôle

NEW YORK (UPI) — Seatle Slew, le dixième aspirant à la triple couronne, trouvera des adversaires coriaces sur sa route, samedi prochain, au cours de la présentation du 102ième championnat du Preakness.

Le protégé de Karen et Mickey Taylor, gagnant du Derby du Kentucky, demeure imbattu au cours de ses sept dernières sorties et détenait, l'an passé, le championnat chez les poulains de deux ans.

Mais, en Angleterre, les mêmes records appartiennent au poulain George Pope's J.O. Tobin, qui a raté le Derby du Kentucky en raison d'une fièvre prolongée nuisant à son entraînement.

D'autre part, Charles T. Berrys Cormorant n'était pas non plus du Derby de Kentucky, en raison, lui aussi, de problèmes de santé après avoir connu sept victoires à ses sept dernières sorties, y compris le Bay Shore et le prestigieux Gotham présenté à New York.

Et si l'on ajoute à ces adversaires de taille, les noms de Run Dusty Run et Sanhedrin, qui ont terminé respectivement second et troisième au Derby du Kentucky, on se rend compte que Seatle Slew ne sera pas seul sur le tracé de un mille et trois seizièmes de la piste Preakness.

Seatle Slew peut devenir le premier cheval invaincu à remporter la triple couronne s'il remporte la victoire à la piste de Preakness samedi et à la piste de Belmont dans quelques semaines.

En 1969, Majestic Prince avait remporté le Derby du Kentucky et celui de Preakness avec un dossier sans tache, mais il se faisait battre par Art and Letters sur la piste d'un mille et demi de Belmont.

Les Taylors, un couple dans la trentaine, achetèrent Seatle Slew à l'encan des poulains d'un an pour la somme de $17,500 et il est présentement le cheval le plus haut coté au monde.

Slew a amassé jusqu'ici, un impressionnant montant de $470,140 en bourses depuis le début de sa jeune carrière, mais sa valeur marchande atteint aujourd'hui, près de dix millions de dollars et pourrait atteindre d'autres sommets s'il parvenait à décrocher la triple couronne.

Cormorant (7), qui a remporté le Derby de Bay Shore, doté d'une bourse de $54,000, donnera du fil à retordre à Seatle Slew, samedi prochain, au cours du Derby du Preakness.

Après la victoire de Slew, la semaine dernière au Derby du Kentucky, son jockey, Jean Cruguet, a prédit une victoire de sa monture pour le Derby du Preakness.

Mais, J.O. Tobin et Cormorant s'avèrent des adversaires de taille pour Seatle Slew. Leurs palmarès invoquent à eux seuls, leur supériorité auprès des autres poulains ayant pris part au Derby du Kentucky.

J.O. Tobin remporta facilement ses trois premières courses en Angleterre, l'an dernier, avant d'être vaincu dans la seule compétition à laquelle il a participé en France. A la fin de sa deuxième année, le cheval invaincu chez les deux ans, passait aux mains du réputé entraîneur Johnny Adams, qui a entraîné, entre autres, le célèbre Hasty Road, le conduisant à la victoire du Derby du Preakness en 1954.

Johnny Adams, après la victoire de son protégé, était inscrit au temple de la renommée des meilleurs entraîneurs de tous les temps.

Un autre jockey inscrit au temple de la renommée, Bill Shoemaker, conduira J.O. Tobin. Shoemaker a remporté à deux occasions le Derby du Preakness, avec Candy Spot en 1963 et Damascus en 1967.

J.O. Tobin était à la gauche de la barrière, à sa première sortie en Amérique, une course hors-concours présentée à Santa Anita, et terminait au second rang.

Cependant, il remportait la course pour gagnants de $44,450 et moins à Hollywood Park en établissant un nouveau record de piste de 1:34 et deux cinquièmes.

Cormorant, pour sa part, négligeait la première place pour la première fois de sa carrière au mois de juin l'an dernier, et a remporté sept victoires depuis. Le fils de Majesty-Song Sparrow ratait la participation au dernier Derby du Kentucky après avoir attrapé un virus, mais ses dernières courses lui permettent d'espérer d'améliorer le temps de la piste du Preakness.

L'entraîneur de Cormorant, Jim Simpson, se dit impressionné par le rendement de sa monture à l'entraînement et ses dires sont corroborés par le champion entraîneur Dick Dutrow, gagnant du titre en 1975.

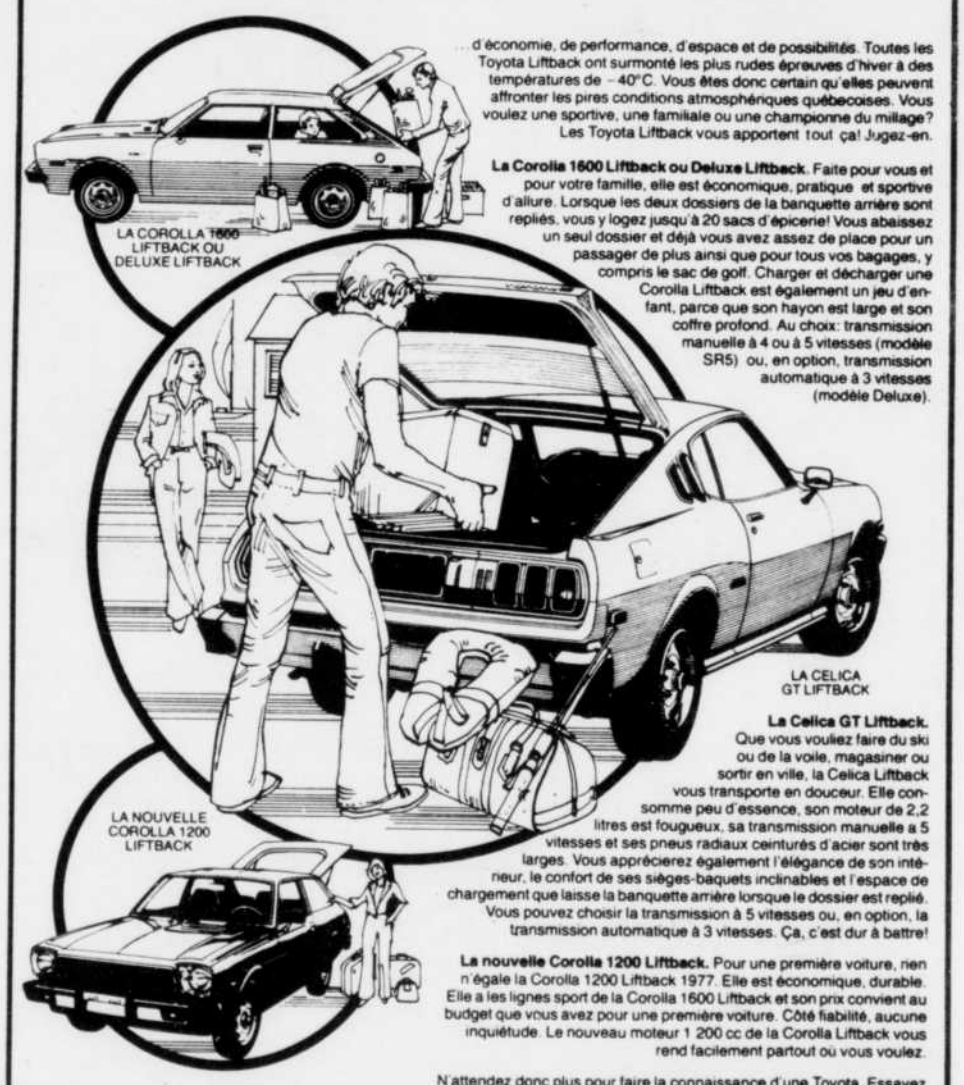
"C'est le meilleur cheval qu'il m'ait été donné de voir à l'entraînement", soutient Dutrow. "Il y a quatre ans, j'ai vu Ron Turcotte entraîner Secrétariat à Pimlico, le dimanche précédant le Preakness. Il faisait six furlongs en 1:10. Cormorant en a fait cinq en 58 secondes".

"Je n'aurais jamais cru qu'un cheval puisse battre Secrétariat en vitesse, mais depuis que j'ai vu Cormorant à l'entraînement, je dois dire qu'il est encore plus rapide que Secrétariat".

Seatle Slew ne sera donc pas seul dans la course.

En outre, le cheval du gardien de but Gerry Cheevers, qui a accumulé $309,704 chez les deux ans, devrait normalement être de la partie samedi prochain, pour le Derby du Preakness.

Toyota vous ouvre tout un monde



...d'économie, de performance, d'espace et de possibilités. Toutes les Toyota Liftback ont surmonté les plus rudes épreuves d'hiver à des températures de – 40°C. Vous êtes donc certain qu'elles peuvent affronter les pires conditions atmosphériques québecoises. Vous voulez une sportive, une familiale ou une championne du millage? Les Toyota Liftback vous apportent tout ça! Jugez-en.

La Corolla 1600 Liftback ou Deluxe Liftback. Faite pour vous et pour votre famille, elle est économique, pratique et sportive d'allure. Lorsque les deux dossiers de la banquette arrière sont repliés, vous y logez jusqu'à 20 sacs d'épicerie! Vous abaissez un seul dossier et déjà vous avez assez de place pour un passager de plus ainsi que pour tous vos bagages, y compris le sac de golf. Charger et décharger une Corolla Liftback est également un jeu d'enfant, parce que son hayon est large et son coffre profond. Au choix: transmission manuelle à 4 ou à 5 vitesses (modèle SR5) ou, en option, transmission automatique à 3 vitesses (modèle Deluxe).

La Celica GT Liftback. Que vous vouliez faire du ski ou de la voile, magasiner ou sortir en ville, la Celica Liftback vous transporte en douceur. Elle consomme peu d'essence, son moteur de 2,2 litres est fougueux, sa transmission manuelle a 5 vitesses et ses pneus radiaux ceinturés d'acier sont très larges. Vous apprécierez également l'élégance de son intérieur, le confort de ses sièges-baquets inclinables et l'espace de chargement que laisse la banquette arrière lorsque le dossier est replié. Vous pouvez choisir la transmission à 5 vitesses ou, en option, la transmission automatique à 3 vitesses. Ça, c'est dur à battre!

La nouvelle Corolla 1200 Liftback. Pour une première voiture, rien n'égale la Corolla 1200 Liftback 1977. Elle est économique, durable. Elle a les lignes sport de la Corolla 1600 Liftback et son prix convient au budget que vous avez pour une première voiture. Côté fiabilité, aucune inquiétude. Le nouveau moteur 1 200 cc de la Corolla Liftback vous rend facilement partout où vous voulez.

N'attendez donc plus pour faire la connaissance d'une Toyota. Essayez les nouvelles Liftback chez votre concessionnaire Toyota. Vous vous rendrez vite compte du monde de possibilités que Toyota ouvre pour vous.

TOYOTA

C'est dur à battre!

ROCOTO TOYOTA CHICOUTIMI LTEE	GARAGE MORIN TOYOTA MISTASSINI INC.	ST-FELICIEN TOYOTA SERVICE INC	J. MARTEL AUTO TOYOTA LTEE
800, ROUTE 170, CHICOUTIMI TEL.: 549-5574	42, RUE DEQUEN, MISTASSINI TEL.: 276-1396	766, BOUL. SACRE-COEUR, ST-FELICIEN TEL.: 679-1984	2685, AVE DU PONT SUD, ALMA TEL.: 662-6669

LA SOLUTION A VOS PROBLEMES

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS A LONG TERME

VOICI 2 EXEMPLES:

Chrysler New Yorker 1977
$230.00 PAR MOIS

Aspen 1977
2 portes, 8 cylindres, P.B., P.S., transmission automatique.
$133.00 PAR MOIS

Bédard DODGE CHRYSLER LTEE

Pour vous conseiller en toute confiance, demandez:
ROBERT PEDNEAULT

1464, BOULEVARD ST-PAUL CHICOUTIMI, QUÉBEC
Tél.: 549-1264

Amateurs de pêche et de camping,
voici l'occasion rêvée pour
vous équiper sûrement et à bon compte!

VENEZ VISITER NOTRE KIOSQUE
AU CENTRE GEORGES-VEZINA
LES 26-27-28-29 MAI 1977

Egalement en vente au
BEAUCOUP

MIRACLE MART

Tente "Camp King" 6-places

Une tente spacieuse de 11'9" x 14'6" logeant 6 personnes. Espace pour dormir de 8'9" x 11'9" et portique séparé de 5'9" x 11'9". Un bon placement à ce bas prix!

Achat spécial **219.99** ch.

Tente 3-places à double toit.

Une construction double fournissant plus de chaleur et de protection. Intérieur en rayonne; porte avec 3 glissières. 6'4" x 5'4" x 4'6". Pèse 7 lbs.

69.99 ch.

Tente "Compagnie" 4-places

Une tente robuste pour 4 personnes. Dimensions 7' x 8' x 6'. Pèse 36 lbs.

79.99 ch.

Coleman

Ens. 3-dans-1 d'accessoires pour le camping

Un ensemble pratique comprenant lanterne, cylindre, chaufferette, boyau et adapteur et réchaud.

159.99 ch.

Sac à dos "Mont Everest"

Sac en nylon sur cadre en aluminium. Supporte 100 lbs. 16" x 21" x 6".

19.99 ch.

Sac de couchage "Tourist"

En polyester avec doublure de nylon et bourre 2 lbs. de polyester. 34" x 70".

15.99 ch.

Sac de couchage "Laurentian"

En nylon avec doublure de coton et bourre 3 lbs. de polyester. 34" x 78".

Ord. 24.99 Notre prix de vente **21.99** ch.

Sac de couchage "Davos Down"

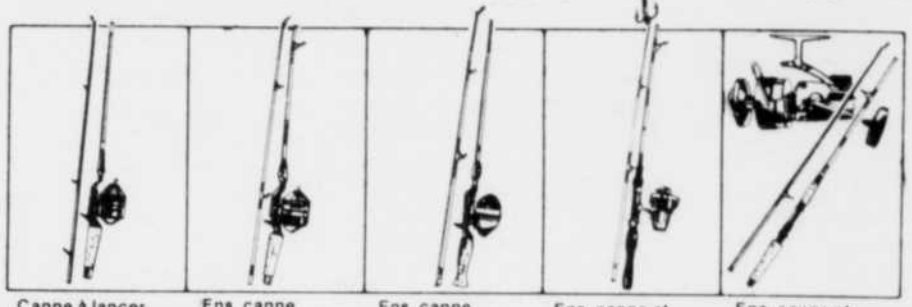
Un sac confortable avec bourre 2 lbs. de plumes. 26" x 78".

Ord. 39.99 Notre prix de vente **37.99** ch.

"Mepps" originales
0, 1, 2, 3
Ord. 99 Notre prix de vente **.79** ch.

Bobines monofilament ¼ lb
Test 6 lbs à 20 lbs
Ord. 1.79 Notre prix de vente **1.29** ch.

"Rapala" originales
7, 9, 11
Achat spécial **1.79** ch.



Canne à lancer avec moulinet "Zebco 1245"
Moulinet 202, canne 4020.
10.99 ch.

Ens. canne et moulinet "Zebco 1595"
Moulinet 404, canne 4040.
14.99 ch.

Ens. canne et moulinet "Zebco 1176"
Un bel ensemble.
6.99 ch.

Ens. canne et moulinet "Daiwa"
Moulinet 1510, canne SS-7270.
6.99 ch.

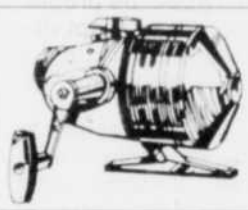
Ens. canne et moulinet
Moulinet Daiwa 1050, canne Berkley CD130.
19.99 ch.

Un beaux choix de cannes à pêche pour le mordu!

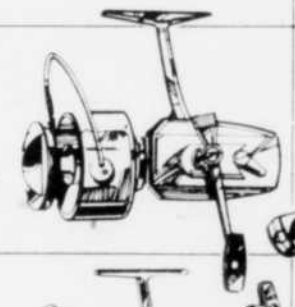
Canne **Daiwa 2131** 6 pieds en verre tubulaire **7.99 ch.**
Canne **Berkley CC-10** 6½ pieds en bois de rose et verre tubulaire **17.99 ch.**
Canne **Daiwa 4731 DL** 6 pieds en verre tubulaire, guides en céramique **19.99 ch.**
Canne **Daiwa 2112** 6½ pieds en verre tubulaire **7.99 ch.**
Canne **Berkley C-30** 7 pieds en bois de rose et verre tubulaire **17.99**
Canne **Daiwa 4713** 7 pieds en verre tubulaire **19.99**

Une gamme complète de

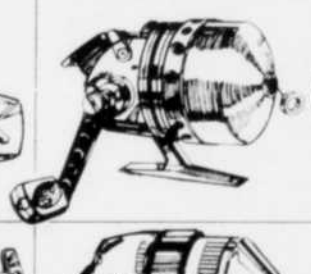
Moulinets "Mitchell", comprenant les modèles 300, 301, 308, 309, 320, 440, 441, et Zebco Cardinal 4.



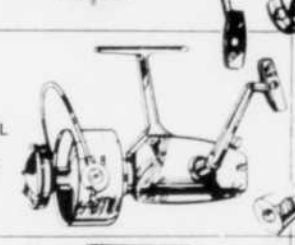
Moulinet Daiwa 9600
12.99 ch.



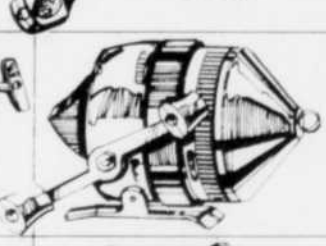
Moulinet Daiwa 7290
7.99 ch.



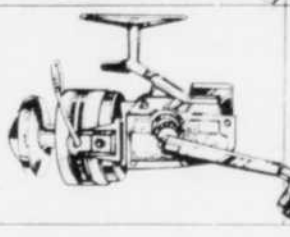
Moulinet Daiwa SC 212
19.99 ch.



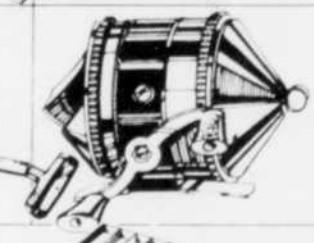
Moulinet Daiwa 7350 RL
14.99 ch.



Moulinet Zebco 404
6.99 ch.



Moulinet Daiwa GS-2
34.99 ch.

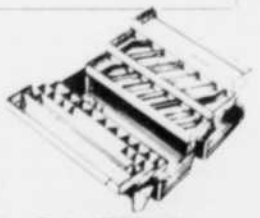


Moulinet Zebco 33
14.99 ch.

Boîte 1099 Adventurer
A 1 plateau pour appâts.
3.99 ch.

Boîte 1299 Adventurer
A 2 plateaux pour appâts.
6.99 ch.

Boîte 1499 Adventurer
A 3 plateaux pour appâts.
12.99 ch.



Boîte 4500 Old Pal
A 6 plateaux pour appâts.
27.99 ch.

Egalement en vente au
BEAUCOUP

nous achetons avec au tant de soin que vous

Richard Banford

Des braconniers heureux...

Au train où vont les choses, le gibier disparaîtra complètement de la carte régionale. Même avec la meilleure volonté du monde, les agents de conservation ne suffisent plus à la tâche.

En pleine période de regénération de la nature, le gibier continue d'être pourchassé dans sa plus stricte intimité. Jeunes cannetons, renards, lièvres, perdrix et autres cibles convoitées en période de chasse sportive n'ont plus aucun répit.

En fin de semaine dernière, en visitant la ferme d'un jeune cultivateur du rang Saint-Dominique, à Saint-Coeur-de-Marie, j'ai eu l'occasion de me rendre compte du nombre effarant de braconniers prenant un malin plaisir à saccager la faune environnante. En se promenant sur les terres, on pouvait entendre les détonations de toutes parts.

Interroge a savoir si cette pratique était habituelle à ce stade-ci de la saison, mon hôte répliqua: "C'est comme cela tout le long de l'année. Le pire, c'est que, souvent, les braconniers se font prendre, saisir leur carabine, mais recommencent de plus belle", explique-t-il.

Pour avoir lui-même interrogé et dénoncé les tueurs, le cultivateur en question en est venu à la conclusion que les braconniers chassaient par défoulement. Et le plus renversant, c'est qu'ils se font une gloire de raconter leur saccage et chacun revendique le titre du meilleur braconnier.

Ce n'est là qu'un exemple du manque d'éducation dans le domaine. On pourrait parler longtemps sur la mentalité des pêcheurs et estivants regroupés autour du Lac-Saint-Jean.

L'an dernier, le poste de radio CFGT d'Alma avait entrepris une campagne de dépollution du lac Saint-Jean. On n'en connaîtra jamais les résultats, mais sans doute que cette sensibilisation pourrait porter fruit échelonnée sur une plus longue période.

Ce qui s'avérerait efficace, et ce que s'emploient à pratiquer les organismes gouvernementaux, est la dénonciation pure et simple des braconniers. Chacun a son rôle à jouer dans la conservation de l'environnement. Personne ne devrait être insensible aux ambitions destructrices de ces braconniers heureux.

La presse, entre autres choses, apparaît comme un instrument important d'éducation et peut servir les fins de la conservation. Les lecteurs ne devraient pas hésiter à s'en servir par le biais des lettres ouvertes ou en communiquant avec les gens autorisés.

Qui n'a pas vu de pêcheurs sur nos lacs, et principalement, sur le grand lac Saint-Jean, employer des moyens illégaux à la seule fin d'assouvir leur instinct de destruction. Même si plusieurs ont été publiquement dénoncés, il n'en demeure pas moins trop encore d'insouciants de la conservation de notre environnement.

Il ne faut pas avoir peur des mots: notre vie en dépend. Faisons la chasse aux prédateurs, collaborons avec les agents de conservation avant qu'il soit trop tard.

Si chacun fait sa petite part, nos enfants pourront sans doute pratiquer la chasse et la pêche sportive. Mais la situation ne saurait durer, c'est maintenant ou jamais...

EN BREF...

Parlant de conservation, je cherche présentement à connaître les noms des chasseurs (?) qui se promenaient dans les bois du rang Saint-Dominique la semaine dernière? J'espère bien pouvoir publier leurs noms dans notre prochaine édition.

— — —

Il semble de plus en plus évident que l'heure de la retraite a sonné pour le boxeur chicoutimien Jean-Yves Filion. Avant de tirer définitivement sa révérence, il se pourrait que le pugiliste qui a fait connaître la boxe professionnelle dans la région accorde un combat à son camarade et partenaire d'entraînement, Alfred Lagacé.

Tennis de table

Le tournoi canadien ouvert de tennis de table se tiendra à Montréal, du 26 au 29 mai prochain, annonçait récemment la fédération de tennis de table du Québec. Au moins huit pays prendront part à cette compétition, dont la république de Corée, l'Egypte, les Etats-Unis, la Suède, la Yougoslavie, l'Iran, les Guyannes et le Canada. D'autre part, la France et l'Angleterre devront faire connaître leur participation d'ici quelques jours.

Début de saison

La Ligue de balle-lente métropolitaine de Chicoutimi annonce sa dixième saison d'activités aujourd'hui, alors que se déroulera un tournoi round-robin, mettant en lice cinq formations. S'affronteront: les Alouettes de la Base, les Produits Quatre-Etoiles, les Diffusions Saguenay-Lac-St-Jean, les Entrepôts Gilles Poitras et le St-Fulgence. Le tout se tiendra à la Base de Bagotville, à compter de 8h00 ce matin, pour se terminer en début de soirée.

NOUVELLE EQUIQE — Carmel Bellavance dirige le groupe qui implantera la nouvelle concession de hockey juvénile au secteur Nord de Chicoutimi. Le président de la Ligue juvénile régionale, Michel-Noël Tremblay, a profité de la soirée annuelle de la remise des trophées pour lui souhaiter la bienvenue au sein du circuit qu'il dirige.

23e Traversée

Le président de la 23e Traversée Internationale du lac St-Jean à la nage, Gaston Blackburn, fait savoir que la conférence de presse annuelle de la Traversée se tiendra le mardi, 7 juin prochain, à la salle de la Brasserie Molson, à Montréal. Il appert que d'importantes nouvelles concernant cette 23e reprise de cette compétition internationale seront alors annoncées aux différentes média d'information.

PAS RECONNUE — L'Ecole de karaté populaire du Québec n'est sans doute pas reconnue par le gouvernement provincial, mais rien n'empêche qu'elle connaît une immense popularité auprès des adeptes de cette discipline des arts martiaux.

Bien récompensé

Les efforts consentis par Michel Desgagné au niveau de la boxe amateur régionale n'ont pas passé inaperçus. L'entraîneur chicoutimien vient d'être choisi sur l'équipe du Québec pour accompagner les athlètes aux championnats canadiens tenus à Edmonton, les 8, 9 et 10 juin prochain, à Edmonton. Ses protégés Carl Morais et Gérald Carrier le suivront pour défendre les couleurs du Québec.

Entre-temps, aujourd'hui, à l'hôtel Sheraton de Montréal, Carrier affrontera William Turtle et Carl Morais accordera un match revanche à Stacy Dowd, qu'il avait défait pour mériter une place avec l'équipe du Québec.

A SAUVEGARDER — La prudence est recommandée sur la route du Parc des Laurentides, car un automobiliste peut se retrouver avec une vision semblable, dans des circonstances imprévues. Il est toujours déplorable qu'un jeune orignal qui n'a que quelques mois d'existence soit privé des bienfaits de la vie (si on peut parler ainsi), par la faute d'un conducteur imprudent. Il arrive parfois que l'orignal ait atteint l'âge adulte et il est aussi important de le protéger et de lui conserver la vie, car il a un rôle à jouer au sein de la nature, parmi les membres de son espèce.

Gros défi

L'Association de boxe amateur du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est élu un nouvel exécutif la semaine dernière, au cours d'une assemblée générale à Alma. Pierre Blanchard, du club de boxe d'Alma, a été porté à la présidence et l'élu n'est pas sans savoir le défi qui l'attend.

En effet, depuis plusieurs années, la boxe amateur tire le diable par la queue, malgré la bonne volonté des bénévoles qui s'en préoccupent. D'aucuns croient que cette discipline aurait avantage à être mieux connue du public trop souvent intransigeant envers ce sport qu'il associe malheureusement avec les batailles de rues.

Quoi qu'il en soit, le nouveau président et son exécutif, composé de Serge Michaud, Henry Martin et Lucien Brunel, veulent tout mettre en oeuvre pour sortir le noble art de son impasse. On se propose, entre autres choses, de contrôler les différents programmes, de former des juges et des arbitres.

Changements

La Ligue O'Keefe est morte, vive la Ligue régionale Saguenay! Suite à certains malentendus, les membres de la Ligue de balle-rapide saguenéenne ont décidé unanimement de former un nouveau bureau de direction excluant les joueurs.

D'où la naissance de la nouvelle Ligue de balle-rapide régionale Saguenay formée du Huot Importateur, du Cabaret Chez Gagnon, des Prévoyants de Chicoutimi, du Fer à cheval et de Bell Canada. Les destinées de la ligue ont été confiées au président Guy Cormier, aux vice-présidents Jean-Louis Hubert et Edwum Descoste, au secrétaire-trésorier Jean-Guy Gauthier et au publiciste-statisticien Gaby Genest. La ligne entame ses activités le dimanche, 5 juin, par un programme double.

A TRAVERS...

LES BRANCHES

Olympiades policières

Une importante conférence de nouvelles aura lieu demain après-midi, à 16h00, chez Drainbec, au Parc industriel d'Alma, en vue des olympiades policières qui se tiendront cet été, au CREPS d'Alma. On annoncera alors les sports au programme de même que les dates et lieux des épreuves. On sait que depuis quelques années, ces olympiades policières remportent un franc succès. Annoncera-t-on alors que les policiers vont courir deux par deux!!!!

Chuvalo ignore tout

Le champion canadien des poids lourds, le Torontois Georges Chuvalo, a dit qu'il ignorait tout de l'ultimatum lancé par le président de la Fédération canadienne de boxe professionnelle afin qu'il mette son titre en jeu avant le 30 juin. Chuvalo a ajouté qu'il s'entraînait régulièrement et qu'il était prêt à mettre son titre en jeu dès qu'un promoteur sera disposé à organiser un tel combat à des conditions acceptables. Il a conclu en disant que si la fédération tenait tant à ce qu'il défende son titre, elle n'avait qu'à organiser elle-même le combat et fournir l'argent nécessaire.

Tests de doping

La Commission du sport automobile de l'Italie annonçait dernièrement qu'elle introduira des "tests de dopage", lors des différentes épreuves de courses automobiles qu'elle sanctionnera. D'autre part, cette commission fait savoir que les coureurs qui refuseront de passer ces tests anti-dopage se verront exclus du classement des coureurs de fin de saison. Des mesures encore plus fermes seront, paraît-il, annoncées la saison prochaine.

A Sept-Iles

Lors d'une récente réunion régulière du conseil de ville de Sept-Iles, il fut unanimement accepté que le directeur-adjoint du service municipal, Henry Roy, participe au quatrième colloque sur la recherche appliquée au hockey, à Québec, les 13-14 et 15 mai prochain. Cette présence de la ville de Sept-Iles à cet important colloque rapportera sûrement des fruits dans le futur, permettant ainsi à Sept-Iles de faire connaître ses idées sur notre sport national.

ON PARLE STRATEGIE — Jocelyne Vachon, qui évolue comme centre arrière au water-polo, avec l'équipe Dominique-Racine, s'entretient avec le publicitaire Rémi Lalancette, un joueur de centre avant. Cette scène a été croquée lors d'une pratique de cette formation de water-polo, à la piscine Dominique-Racine de Chicoutimi.

Nous avons pu nous en rendre compte, en fin de semaine dernière, alors que se tenait une compétition provinciale au Collège de Chicoutimi. Les spectateurs ont particulièrement apprécié les démonstrations données par les officiels de cette technique particulière. Rappelons que la région Saguenay-Lac-Saint-Jean ne compte que deux ceintures noires. Il s'agit de Denis Houde, de Chicoutimi, et Gaston Fortin, d'Alma.

Course cycliste

A compter de 10h00, ce matin, se tiendra une autre importante course cycliste pré-saison. Le départ s'effectuera du Rond-Point de Chicoutimi et les coureurs se rendront à la barrière du Parc, pour revenir au point de départ. La distance sera de 30 milles pour les junior et les senior. D'autre part, les classes cadet, minime et féminine n'effectueront que le trajet aller de 15 milles. Il s'agit de la quatrième course régionale pré-saison et un grand nombre de participants sont attendus.

Normand Gagnon, instructeur de l'année dans le circuit juvénile régional, a profité de la soirée de remise des trophées pour vanter les mérites des porte-couleurs du SS de Métabetchouan. Il a trouvé oreilles complaisantes auprès d'Hélène et de Louiselle, respectivement secrétaire et publicitaire de cette Ligue régionale de hockey.

Kinsella à La Tuque

L'Américain John Kinsella, vainqueur à deux reprises du marathon de nage professionnelle des 24-Heures de La Tuque, prendra part à ce marathon international, les 16 et 17 juillet prochain. Parmi les autres athlètes qui ont confirmé leur participation à cet événement, on remarque l'athlète de Baie-Comeau, Marc Bureau; l'Argentin Claudio Plitt; les Ontariennes Kim Lumsden et Angela Kondrak et le Syrien Maher Saleh. D'autre part, le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Me Yves Duhaime, a accepté la présidence d'honneur de ce marathon international.

MAJOR CONTESTE — S'il n'en tient qu'à Vincent Major, la nouvelle constitution de la Fédération québécoise de hockey sur glace ne passera pas comme dans du beurre. A la récente assemblée régionale de cet organisme, Major a relevé les faiblesses du projet de constitution que le nouveau bureau de direction de la FQHG aura à débattre au niveau provincial.

Pierre Bourdon

Ces bénévoles un peu fous...

"Lorsque j'occupais le poste de président de la Ligue de hockey junior majeure du Québec, plusieurs personnes ne me parlaient pas et certaines autres ne m'aimaient pas du tout. Il est évident que ces gens m'en voulaient pour certaines décisions que je devais prendre, dans l'exercice de mes fonctions de président. Aujourd'hui, maintenant que je ne suis plus président de ce circuit, tous les gens me sourient et sont en bons termes avec moi. C'est beaucoup plus intéressant."

Ces paroles de Raymond Lagacé, de ville de Laval, que nous rencontrions récemment à Québec, laissent à réfléchir.

Il est entendu que plusieurs "bénévoles" ont perdu des "plumes" et ont même à certaines reprises hypothéqué leur santé, alors qu'ils se sont dévoués corps et âme pour diriger des organisations sportives.

Et dire que certaines personnes pensent que ces bénévoles décident d'oeuvrer dans ces groupements pour leur publicité, pour leur "image".

Ayant eu la chance d'oeuvrer durant deux années pour la Traversée internationale du lac St-Jean à la nage, j'ai pu me rendre compte que des gars de la trempe de NICOLL ALLARD (président en 1973-1974 et 1975), devaient travailler d'arrache-pied, pour faire un succès de tels événements sportifs.

A tous les jours, Nicoll Allard venait faire son tour aux bureaux de la Traversée, négligeant même parfois ses affaires personnelles pour mener à bien différents projets.

Par la suite, les Ghislain Harvey et aujourd'hui Gaston Blackburn, devaient s'imposer de tels sacrifices.

Que dire maintenant des travailleurs infatigables tels que André Lajoie (président des Saguenéens de Chicoutimi); le notaire Marcel Claveau (fondation Timi); le juge Edmond Savard (baseball); Pierre Lajoie (championnat mondial de canoe-kayak); Jean-Pierre Gagnon (président du CRL); Bernard Bergeron (Jeux de Jako) et nous en passons.

Ces bénévoles ont un souci réel de rendre service à la collectivité. Côté professionnel, ils n'auraient pas besoin de diriger de telles organisations. Leur temps est bien précieux et le fait de détenir des postes dans ces organismes à but non lucratif demeure un surplus de travail et souventes fois de problèmes.

Fait surprenant, jamais je n'ai entendu ces bénévoles et bien d'autres regretter ce qu'ils ont fait. Ils ne s'attendaient pas à être honorés, ou encore, être portés aux nues.

Quelques fois, ils ont même essuyé des critiques amères de la part de leurs collaborateurs ou encore de la part des media d'information.

Cela n'a jamais pour autant ralenti leur ardeur et leur détermination au travail.

A tous ces bénévoles, nos félicitations et également "nos sympathies".

Pour accomplir leur tâche, ça prend énormément de patience et de courage.

Certains peuvent penser qu'ils sont tous "un peu fous...", mais sans ces gens, le sport québécois serait en bien piteux état!!!

EN BREF...

- Il appert que Bob Pulford, instructeur des Kings de Los Angeles, est un gars qui est presque impossible d'"interviewer".
- Parlant des Kings, il appert que le cerbère Rogatien Vachon jouit d'une popularité incroyable à Los Angeles. De nombreux gadgets portent son nom. Il existe même de la vaisselle "Roggie Vachon".
- C'était assez comique de voir le petit "Jonathan", des Bruins de Boston, retenir solidement avec une bonne prise de tête, le grand Larry Robinson, lors du match de mardi dernier au Forum de Montréal.
- Le gouverneur des Saguenéens de Chicoutimi, Roland Hébert, aurait fait savoir à mon camarade de la page gauche, qu'il demanderait pas moins de $50,000 pour laisser aller Sylvain Locas. C'est beau le hockey "amateur"!
- Deux seuls commanditaires dans la revue SPORT-ELITE (revue officielle de l'Institut des sports du Québec). La compagnie Voyageur et Export "A". Voulons-nous encourager les jeunes sportifs à faire des "voyages", grâce à la cigarette?
- A la semaine prochaine.

Champion des années 30

Kovacs se compare aux vedettes d'aujourd'hui

OAKLAND, CALIF. (UPI) — "Le meilleur joueur qui n'a jamais mérité les honneurs d'un championnat majeur de tennis". Telle est l'étiquette qui est accolée au nom de Frank Kovacs, mais ça ne le dérange plus en aucune façon.

Si on remonte dans la période des années 1930-40, on retouve le nom de Kovacs parmi ceux de Bill Tilden, de Jack Kramer, de Don Budge, de Fred Perry, de Frankie Parker, de Ted Schroeder et aussi de Bobby Riggs.

"Les gens ont oublié que je fus le champion amateur de tennis intérieur des Etats-Unis, en 1941", avoue Kovacs. Ce dernier dirige présentement sa propre école de tennis à Hillside, et il n'est plus intéressé à entendre parler de son passé.

"Je crois d'ailleurs qu'il n'était pas juste dans le temps, de vouloir me taquiner sur mes performances et de vouloir en atténuer l'importance. A titre de joueur professionnel, je fus champion américain sur terre battue, à 10 reprises, champion mondial trois fois, en plus de plusieurs championnats en doubles. C'est quelque chose du passé, mais c'est tout de même une fiche très respectable".

Kovacs fait remarquer que durant la période où il a mis son talent de joueur professionnel à profit, soit entre 1930 et 1940, le professionnalisme était plutôt réduit à une obscurité presque totale, tout comme la Ligue nationale de football qui tenait, par tous les moyens à sa disposition, de faire connaître son degré d'efficacité.

"Pourvu que je puisse enseigner à jouer au tennis, déclare Kovacs, je suis satisfait. Avec mon épouse, Judy Davis, qui a déjà orienté la destinée de quelques-unes des meilleures chanteuses dans le show-business, tout marche à merveille". Kovacs ajoute qu'il se plaindrait certainement si on l'empêchait d'enseigner la technique du tennis.

Se rapportant à son statut de meilleur joueur sans championnat, Kovacs rappelle que ses meilleures années furent en 1939, 40 et 41. "Le tennis international n'existait pas, car le monde entier traversait la période de la Deuxième Guerre mondiale. On ne disputait aucun titre australien ou français et Wimbledon n'était pas au programme non plus".

Il restait alors le championnat de Forest Hill et à la suite de sa défaite en 1942, Kovacs prit alors la décision de joindre le circuit professionnel avec Don Budge. C'était quelques années avant que l'activité de ce circuit ne fut interrompue par la guerre.

Après avoir servi dans les Forces armées durant cinq ans, Kovacs est revenu aux Etats-Unis, mais il était toujours considéré comme professionnel et il n'avait aucune possibilité pour lui d'obtenir le statut d'amateur.

UNE AUTRE ETOILE — A l'instar de l'ancien champion mondial Frank Kovacs, l'Américaine Chris Evert a atteint les plus hauts sommets de l'excellence, dans le domanie du tennis.

Kovacs considère qu'il aurait pu réaliser de bonnes performances, dans les rangs amateurs, car les étoiles du temps dans ce domaine, tels Whitney Reed et Art Larsen, auraient subi la défaite régulièrement aux mains des professionnels déchus.

Lorsque l'on demande à Frank Kovacs d'établir une comparaison entre les professionnels des années 30 et ceux d'aujourd'hui, il déclare: "Les joueurs des deux époques concernées se comparent avantageusement. A l'exception peut-être de Jimmy Connors, qui est dans une catégorie à part, les anciens pourraient se classer parmi les cinq premiers, actuellement".

Lorsqu'il est question du Roumain Ilie Nastase et de ses bouffonneries, Kovacs fait remarquer qu'il a déjà été appelé à jouer le même rôle. "Lorsque l'intérêt des amateurs semblait vouloir diminuer, le responsable de la vente des billets me disait alors: "Frank, tu ne pourrais pas t'occuper quelque peu du juge de lignes. Harcèle-le, fais quelque chose, n'importe quoi, pour ramener la foule au stade".

Kovacs avait le tempérament tout désigné pour ce genre d'exhibition et c'est ce qui a contribué à lui faire perdre de la crédibilité comme joueur de qualité.

CE SOIR
A 8 HEURES
AU
Centre Georges-Vézina
CHICOUTIMI
SANCTIONNE PAR LA C.M.A.
BOURSE: $1,500.00
12 COURSES AU PROGRAMME

CHAMPIONNAT DU QUEBEC

PRIX D'ENTREE: $3.00
COMMANDITE PAR:
J.-Hugues Tremblay
Agent Molson
ORGANISE PAR LE:
Club "El Conquatchéros"
de Chicoutimi

La paix
avec
Bibit-O-Blit
destructeur d'insectes électronique

PELOUSE
VENTE ET LIVRAISON
TEL.: 678-2505
(du lundi au samedi)
Vincent Lapointe

Balle-lente

Un circuit qui cherche à mériter son titre

Par Richard Banford

CHICOUTIMI — Malgré les raz-de-marée, la Ligue de balle-lente régionale tient toujours. Au fil des ans, les équipes changent, les commanditaires aussi, mais le circuit dirigé par Nazaire Girard demeure solide comme le roc.

A sa quatrième saison, ce circuit régional regroupera six équipes dont la qualité est reconnue. Depuis deux ans en effet, les formations du circuit Girard montrent un dossier quasi-parfait au cours des nombreux tournois disputés à travers la région.

"Notre circuit regroupe les élites de ce sport", note Nazaire Girard. "L'an dernier, les équipes de notre ligue ont remporté tous les tournois régionaux en classe A", ajoute-t-il.

"Au cours de la saison morte, j'ai eu vent que des équipes de La Baie et du Lac-Saint-Jean voulaient se joindre à notre circuit, mais je n'ai reçu aucune demande officielle".

"Nous sommes conscients de notre appellation (régionale) et nous songeons à élargir les cadres de notre ligue dans un avenir rapproché", ajoute le président fondateur.

Quant à lui, le publicitaire de l'organisation, Pierre Cardinal, soutient, preuve en main, que le circuit régional de balle-lente attire plus de spectateurs que la Ligue junior régionale de baseball. "Tout ce qui a manqué l'an dernier, c'est une communication constante avec les medias d'information. Nous voulons remédier à la situation au cours de la prochaine saison", explique Cardinal.

La Boulangerie Morin, le Gagnon Esso, le Restaurant Bou-Bou, les Colts de Laterrière, le Légaré Auto et le Décoste Gaz-Bar se disputeront un calendrier de 20 matches au cours de la prochaine campagne. Tous ces matches sont présentés sur semaine et ce, afin de permettre aux équipes membres de disputer les nombreux tournois régionaux.

Pour un, le responsable de l'équipe Décoste Gaz-Bar, Bernard Décoste, estime qu'une équipe de balle-lente joue en moyenne 80 matches par année avec la participation aux différents tournois.

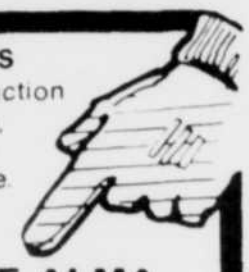
Incidemment, la présente saison débute par un mini-tournoi regroupant les six équipes de la Ligue régionale. "Nous tiendrons se tournoi le dimanche, 22 mai, immédiatement avant l'ouverture de la saison le 23, afin de faire connaître les équipes en lice", explique encore Pierre Cardinal.

Les champions de l'an dernier, les porte-couleurs de la Boulangerie Morin, seront de nouveau de la partie cette saison au sein de la Ligue de balle-lente régionale présidée pour la quatrième année par Nazaire Girard.

Il s'agira d'un tournoi à la ronde se déroulant au Parc municipal de Laterrière, centre névralgique de la balle-lente dans la région. A cette occasion, on présentera le nouveau bureau de direction complété par Jacques Grenon, vice-président, Marcelle Girard, secrétaire, Suzanne Pedneault, statisticienne, et Guy Martel, arbitre en chef.

Entre autres nouveautés cette saison, la ligue portera dorénavant l'appellation de circuit régional Molson. La Ligue régionale de balle-lente Molson est affiliée à la Fédération provinciale de balle-lente et disputera le championnat provincial à Saint-Georges-de-Beauce, à la fin de la présente saison.

BATISSES PREFABRIQUEES
Pour vos projets de construction industrielle ou commerciale, n'hésitez pas consulter une équipe vraiment compétente.
ESTIME GRATUIT



ENTREPRISES Chicoutimi Inc.
766, RUE ALMA, CHICOUTIMI.
549-2800

Quilles du samedi

Une surprise

La grande finale des sections Painchaud et Fradette a été enlevée par les protégés de Louis-P. Pomerleau. Les représentants du clan Laurent Fradette ont humilié les hommes d'Yvan Girard de la puissante section Roméo Painchaud, en l'emportant par 175 quilles. Les grandes vedettes de cet étonnant triomphe ont été Louis-P. Pomerleau, Bernard Rancourt et Marc St-Onge qui ont "tiré" des simples de 209, 214 et 228 respectivement. Rancourt a réussi le plus haut triple, 759. Le capitaine Pomerleau a été le seul autre finaliste à récolter plus de 700, soit 749. Chez les perdants, Aimé Sorenson, 203 et Roger Juneau, 209 furent les meilleurs.

Un regard rapide sur les statistiques de la saison, nous montre que Benoit Bolduc a joué les plus hauts simple et triple de l'année: 266 et 658.

VALEURS SÛRES...
SERVICE SÛR...

Tous les types, toutes les grandeurs de pneus pour toutes les voitures, à bon compte, avec en prime, le service incomparable de vrais spécialistes.

PNEU RECHAPÉ CTR MILEX* FLANC NOIR

DIMENSION	PRIX CHACUN
AUTOS COMPACTES (la plupart)	14.90
F78-14 & 15	15.90
G78-14 & 15	17.90
H78-14 & 15	18.90

PNEU PREMIUM POLYESTER FLANC BLANC

DIMENSION	PRIX CHACUN
A78-13	27.85
F78-14	33.75
G78-14 & 15	34.50
H78-14 & 15	40.50

PNEU RADIAL ACIER/POLYESTER FLANC BLANC

DIMENSION	PRIX CHACUN
DR78-14	52.25
FR70-14 & 15	58.00
GR70-14 & 15	64.00
HR70-14 & 15	69.00

*Marque déposée

• Autres dimensions disponibles à prix populaires.
• Installation gratuite.
• 25 CTR pour un meilleur service.

CTR
BRIDGESTONE
FIRESTONE
MICHELIN

Service de pneus CTR Ltée

524, rue Price Ouest, Chicoutimi.
1545, boul. Talbot, Chicoutimi.
605, rue St-Pierre, Jonquière.
1654, boul. St-Aniclet, Ville La Baie.
Alma, Dolbeau, Normandin, Roberval, St-Félicien.

Succursales

ALMA • CAP-DE-LA-MADELEINE • CHANDLER • CHIBOUGAMAU • CHICOUTIMI • DOLBEAU • HAUTERIVE • JONQUIÈRE • LA TUQUE • MATANE • MONTMAGNY • MURDOCHVILLE • MONTRÉAL • NORMANDIN • QUÉBEC • RIMOUSKI • ROBERVAL • ST-FÉLICIEN • SEPT-ÎLES • SUDBURY • THETFORD MINES • VILLE LA BAIE

JULIEN GAGNON

Un empire qu'il faut détruire

L'opinion emise, il y a quelque temps par le confrère Jean Aucoin, du "Montreal-Matin", à l'effet que l'on tenterait, par tous les moyens possibles, de sortir le Canadien des éliminatoires pour laisser le champ libre à des formations américaines, n'est peut-être qu'une autre idée farfelue de journaliste, comme on se plaît à dire souvent, mais à y regarder de plus près, Aucoin est loin d'avoir tort à 100 pour cent.

Présentement, il est trop tard pour pouvoir se débarrasser de nos glorieux habitants, car ils ont atteint le stade de la finale et, mardi dernier, ils avaient déjà l'avantage 2-0 dans la série 4 de 7. Il est même possible que lorsque le Progrès-Dimanche sera en circulation, ce matin, que déjà la finale soit du domaine du passé. De toute façon, si ce n'est pas encore terminé, ça ne peut pas traîner en longueur, car les Canadiens sont décidés de ne pas se laisser dominer.

Et ils ont ce qu'il faut dans le costume pour pouvoir défendre leurs intérêts. Des tentatives illégales d'intimidation par la rudesse furent mises à l'essai par les Islanders de New York, même si les arbitres étaient de connivence avec eux, en ne sévissant pas et en tolérant tous les gestes déloyaux qui font partie de l'éventail rituel.

Les Canadiens ont vécu une période difficile, car, en plus d'être privés des services de quelques joueurs de première instance, il leur a fallu travailler avec deux fois plus d'ardeur pour éviter la destruction et l'élimination.

Dans la finale actuelle, contre les Bruins de Boston, le même manège semble vouloir se répéter, mais avec moins d'acuité, quoique l'intimidation commence à s'installer en maître, surtout depuis mardi soir.

Tout instructeur qui aurait la tâche d'affronter le Canadien se ferait une obligation de contrôler et de neutraliser l'action de "la brigade légère" composée de Jacques Lemaire, de Guy Lafleur et de Steve Shutt. Il n'a pas d'autre choix s'il veut espérer, au moins, un ralentissement de la production "habitante".

Il faut savoir s'imposer

Ce qui amène, inévitablement, un contact très robuste et les moins pesants doivent subir les attaques dévastatrices des chars d'assaut adverses. Pour sa part, Lafleur en sait quelque chose, car il est devenu le joueur à ralentir et à abattre. Il n'est donc pas surprenant de le voir astreint à une surveillance étroite de la part des opposants et on ne se gêne pas pour lui faire sentir qu'on voudrait bien l'éliminer définitivement.

A ce stade des opérations, il est normal que les "bras" des Canadiens accomplissent la fonction qui leur incombe, celle de rétablir l'ordre. Sur ce sujet, Rick Chartraw, Bill Nyrop, Pierre Bouchard, Larry Robinson, Yvon Lambert et même Mario Tremblay n'ont pas failli à la tâche.

Mike Milbury, Gary Doak, Terry O'Reilley, pour ne nommer que ceux-là, ont goûté à la médecine amère préconisée par les toubibs canadiens. Et ce n'est pas fini, car il s'est disputé des matches à Boston et on pouvait s'attendre à des représailles assez sévères.

Mais il ne faut pas s'en faire, car les joueurs de Scotty Bowman sont en mesure de ne pas se laisser écraser.

Un fait assuré, c'est que les dirigeants des autres équipes semblent en avoir plein le dos de la suprématie structurée et orchestrée par le "penseur" de l'équipe, Sam Pollock.

On le craint, on le redoute, on le surveille et on tente de contrer ses moindres intentions dans le but d'affaiblir la forteresse qu'il a construite par son amour du travail et de la discipline.

Les transactions qu'il a bâclées avec intelligence rapportent du 100 pour cent et c'est ce que l'on ne pardonne pas à Pollock. Il a déjà fait une visite au Palais municipal de Port-Alfred, alors qu'il dirigeait l'équipe des Canadiens juniors d'Ottawa-Hull.

Un dépisteur du Canadien avait alors mis la main sur nul autre que Jean-Claude Tremblay, alors âgé de 17 ans, pour lui faire signer un contrat avec la "grosse équipe". Pollock avait alors promis au gérant du National junior de Port-Alfred, Sylvio Boivin, de venir présenter un match hors-concours avec ses juniors, dans le but de faire la promotion du hockey junior.

Pollock est un homme intransigeant mais en qui on pouvait avoir confiance et il avait tenu sa promesse. On avait pu se faire une certaine opinion de l'optique de Sam Pollock concernant la meilleure attitude à prendre pour diriger une équipe.

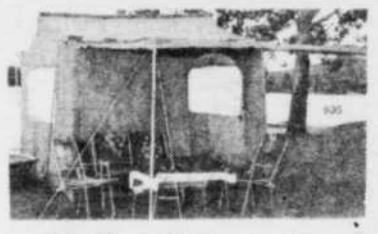
"Si tu veux réussir, disait-il à Sylvio, il ne faut pas avoir d'amis dans le sport, en plus d'être intransigeant car les plus faibles ne gagnent jamais". Cette recommandation n'était pas tombée dans l'oreille d'un sourd, car on a vécu la glorieuse épopée du National de Port-Alfred et, pour un, Sylvio Boivin ne donnait pas de chance à qui que ce soit.

Il ne faut donc pas trop se surprendre du succès des Canadiens de Montréal et il est plausible que tous ses opposants veuillent détruire son empire.

Ce qu'il y a de mieux pour le campeur

Campani de luxe
Dimensions: 7' largeur par 8' de longueur.
PRIX:
$84.95

Campani sport:
6' x 6'6" de longueur.
PRIX:
$79.95



Mallorca
Dimensions: 9' x 12' x 7'6" de hauteur.
PRIX:
$179.95

Canadian Tourist

Dimensions après couture: 2.66m x 2.66m x 2.13m (8'9" x 8'9" x 7'). Armature en acier, porte en forme de lettre "D" avec fermeture à glissière, tapis de sol cousu en polyéthylène tissé, toit jaune, murs verts, armature extérieure, auvent de 1.82m (6').

$74.95

Room Master

Sans auvent. Dimensions après couture: 3.63m x 2.66m (11'11" x 8'9"), armature extérieure en métal, très forte toile imperméable, deux grandes fenêtres avec rabats contre les intempéries, tapis de sol cousu, pour 6 personnes, couleurs telles qu'illustrées.

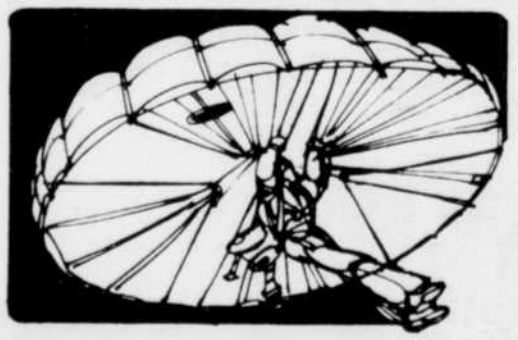
$134.95

CHARGEX master charge

nap côté SPORTS INC.

1 PLACE DU SAGUENAY - CHICOUTIMI
TEL.: 549-8905
62, RACINE EST - CHICOUTIMI - TEL.: 543-6005
GALERIES LAC-ST-JEAN - ALMA - 668-7503

"J'AVAIS ENVIE DE SAUTER AU MILIEU DE L'ACTION"



Si t'es comme moi, capable d'en prendre... Si t'as envie d'une vie dure avec des gars "corrects", tu vas aimer les Forces.
On est bien payé. On apprend un métier qu'on aime. On se maintient en parfaite condition physique. On voyage à l'occasion... La vie dans les Forces, c'est en plein la vie qui m'intéresse.

Toi aussi, tu devrais t'informer au centre de recrutement ou au Centre de main-d'oeuvre du Canada le plus près.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE T'INTÉRESSE

Pourriez-vous, sans obligation de ma part, me faire parvenir plus de renseignements sur les carrières offertes par les Forces canadiennes.

Nom
Âge Scolarité
Adresse
Ville Prov Code postal

Adresse ce coupon à: Centre de recrutement des Forces armées canadiennes, 200, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1S1
ou consulte les pages jaunes sous la rubrique « recrutement ». OR

Collège de Chicoutimi

Un mérite sportif axé sur la participation

CHICOUTIMI — C'est sans faute, en toute simplicité, que se tenait récemment la remise des mérites sportifs du collège de Chicoutimi, pour la saison 1976-77.

On sait qu'au cours de la dernière année, les dirigeants des sports du collège de Chicoutimi ont surtout orienté leurs activités du côté de la participation de masse. En effet, on tenait peu compte des performances.

Pas moins de cinq ligues intra-murales de sport groupant plus de 250 étudiants ont fonctionné toute l'année.

Des clubs de judo, d'escrime, d'haltérophilie et de danse ont été mis sur pied. Le club plein air a pour sa part réalisé 34 sorties avec 641 étudiants.

Il y a eu des tournois de golf et de balle-lente avec ses seize équipes. Mais le sommet a été sans contredit la semaine sportive du 20 au 29 avril, à laquelle 1,270 étudiants et membres du personnel se sont inscrits pour créer un climat sans précédent dans le collège.

Voici la liste des différents athlètes honorés:

Balle-lente: Equipe championne: Technique forestière avec Pierre Morissette, Ghislain Simard, Martin Dumas, Sylvain Lapointe, Daniel Leblanc, Sylvain Lavoie, Alain Jean, Mario Beaulieu, Claude Poirier, Michel Lepage, Clément Lapointe.

Golf: Carl Dumas.

Badminton: Guylaine Larouche et Michel Bouchard.

Ballon sur glace: Louise Tremblay, Guylaine Larouche, Doris Tremblay, Hélène Larouche, Hélène Boucher, Christine Blais, Claire Tremblay.

Handball: Jérôme Tremblay, Normand Tremblay, M.-A. Tremblay, Ghislain Simard, André Delisle, Michel Jubinville, Suzanne Gagné, Pauline Sasseville, Claude Ouellet. Champion compteur: Serge Girard.

Basket-ball: Georges Lemieux, Danny Lemay, Conrad Jean, Felix Savard, Stanislas Koska, François Bergeron, Denis Caouette. Champion compteur: Normand Tremblay.

Volley-ball: Claire Soucy, Judith Pelchat, Denis Martin, Renald Vincent, Claude Tardif et Conrad Jean.

Semaine sportive: Equipe gagnante filles: Psychologie; equipe gagnante garçons: Pilotage I.

Remise spéciale: Une souvenir fut remis à des étudiants qui ont aidé au bon fonctionnement des activités intra-murales. Il s'agit de Jacques Bordeleau, Régis Pelletier, Gilles Tremblay, Danielle Fortin, Luc Martineau et Martin Roussy.

D'autre part, les dirigeants du collège de Chicoutimi faisaient savoir que cette institution fera un retour en force, la saison prochaine, sur la scène du sport intercollégial.

Le calme

avec Bibit-O-Blit

A Chicoutimi

Tournoi de water-polo

CHICOUTIMI — Six équipes de water-polo prendront part, les 20, 21 et 22 mai prochain, à un important tournoi qui se tiendra à la piscine Dominique-Racine, rue Bégin, à Chicoutimi.

Le publicitaire du Club de water-polo de Chicoutimi, Rémi Lalancette, nous fait savoir que pas moins de six formations se disputeront les grands honneurs de ce tournoi.

"Les équipes en lice sont celles de Chicoutimi,Chicoutimi-Nord, Dolbeau, Jonquière, le Collège de Chicoutimi et une équipe de Ste-Foy", fait savoir Lalancette.

Une telle compétition aidera sûrement à faire connaître et aimer ce fameux sport qu'est le water-polo. On sait que cette activité sportive demande énormément d'efforts physiques de la part de ses pratiquants et les spectateurs qui se rendront à Dominique-Racine assister aux matchs, pourront s'en rendre compte facilement.

Durant la saison estivale, les différentes équipes de water-polo se feront face dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean.

De plus en plus d'ex-nageuses et nageurs de compétition décident de quitter la nage de vitesse pour le water-polo, un sport d'équipe par excellence.

CYCLOMOTEURS

Yamaha
"Le Québécois"
4 vitesses,
160 M.P.G.
FS1D

OU

PETITES MOTOS

Yamaha
"Le Copain"
automatique,
160 M.P.G.
LB50D

POUR LES

14 ans et plus SANS PERMIS DE CONDUIRE

DISPONIBLES
A 2 ENDROITS
SEULEMENT

GREF MOTEURS SPORTS LTÉE
787, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI
278, RUE ST-PIERRE — JONQUIERE

NOUVEAUX tracteurs compacts CASE de 8-10-12-14-16 ch.

"BÂTIS COMME LES GROS!"

Soyez comme au volant d'un gros tracteur! Les tracteurs compacts Case vous apportent la précision technique, le rendement, la durée et le service qui caractérisent les gros tracteurs de ferme et industriels Case.

Vous pouvez tondre comme du velours une bande de pelouse de 34" à 54" — faire le bêchage rotatif 41" à la fois — frayer un chemin de 4' de largeur dans la neige tassée. Et un seul levier vous permet de commander la direction et la vitesse du tracteur grâce à la commande hydraulique coussinée exclusive à Case. Elle est vraiment différente ... sans embardée ... sans soubresaut. Pas d'embrayage ni changement de vitesse. Faites-en l'essai au volant et vous *sentirez* la différence.

14 ch. avec bêcheuse Case hydraulique

PRENEZ LE VOLANT D'UN COMPACT CASE AUJOURD'HUI... VOUS VOUS CROIREZ SUR UN GROS!

Distributeur: Agri-tech inc.

Pour plus de renseignements sur les tracteurs compacts Case, remplissez et retournez le coupon ci-dessous à Agri-Tech Inc.

case

s.v.p. me faire connaître le dépositaire Case le plus près de chez moi. P.D.-8-05-77

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
CTÉ .....
TÉL. .....

110, de Lauzon
Parc Industriel
Boucherville
Qué. J4B 1E6
(514) 655-7230
(514) 526-5561

Fédération de la faune

Deux recommandations difficilement applicables

Par Julien Gagnon

CHICOUTIMI — Parmi la liste des nombreuses recommandations qui furent soumises lors du récent congrès de la Fédération québécoise de la Faune tenu à Chicoutimi, au moins deux d'entre elles, énoncées par l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi, dont le président est André Tremblay, ont attiré l'attention des congressistes et ont occasionné des discussions assez prolongées.

Un gibier qu'il faut tuer proprement pour ne pas le faire souffrir inutilement.

La première se rapportait au contrôle des chemins d'accès en forêt à l'intérieur des réserves et des parcs. Entre autres choses, il fut cité que: les territoires de chasse étaient malheureusement pillés par les braconniers; qu'il serait relativement facile d'établir en des endroits stratégiques des postes de contrôle; que la protection du gibier est d'une urgente nécessité aux yeux de tous; que l'Association de chasse et de pêche de Chicoutimi représentait une population de plusieurs milliers de personnes.

Pour toutes ces raisons, on recommandait que les démarches nécessaires soient entreprises pour établir des contrôles occasionnels aux entrées et sorties des parcs et des réserves.

Sur ce point, le docteur Gaston Moisan, sous-ministre adjoint au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, semblait plutôt réticent. Ce dernier a fait remarquer que les contrôles que l'on exige, présentement, ont déjà été effectués dans le passé et que cette façon de procéder n'a pas empêché les braconniers de continuer leur oeuvre de destruction. Les braconniers ont toujours su trouver les moyens appropriés pour éviter les effets des contrôles.

De plus, ajoutait M. Moisan, il faut prendre pour acquis qu'il existe aussi un syndicat qui régit le statut des fonctionnaires. "Pour réussir à avoir un gardien-contrôleur, assis sur une chaise à la barrière, il en faut sept autres pour maintenir l'opération en état de fonctionnement. Au taux de $980 par mois qu'il en coûte au gouvernement pour le salaire de l'un de ces gardiens, il s'agit d'une dépense assez onéreuse qu'il faut envisager sérieusement avant de se décider à s'y soumettre".

La seconde recommandation avait trait à l'interdiction de la carabine de calibre 30-30 (uniquement) pour la chasse à l'orignal au Québec. ATTENDU que l'usage de cette carabine est déjà prohibé dans les parcs et les réserves du Québec; ATTENDU qu'une quantité considérable de ces armes sont anciennes, mal entretenues, défectueuses et quand même utilisées; ATTENDU que des orignaux sont blessés et perdus, chaque année, en raison de l'inefficacité de cette arme, l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi, en recommande l'interdiction, non seulement dans les parcs et les réserves, mais également sur tous les autres territoires où la chasse à l'orignal est permise.

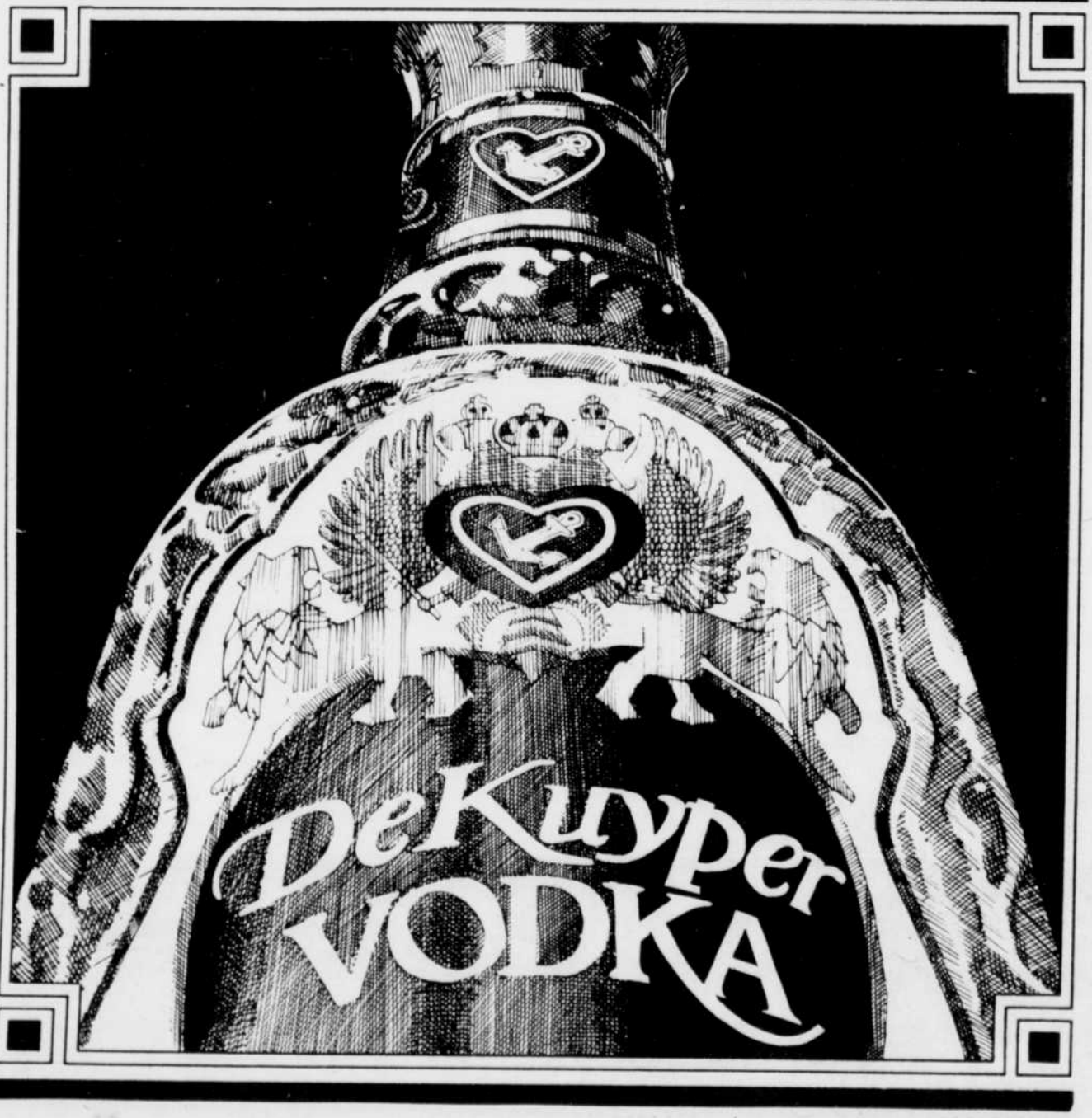
Même si la recommandation fut adoptée par la grande majorité, en séance plénière du congrès, on reconnaît que le nombre de chasseurs qui seraient touchés par cette interdiction serait d'environ 26 à 28 pour cent, car il s'agit d'une arme qui est très populaire.

Par contre, trop peu de chasseurs savent utiliser leur arme à bon escient et, à la suite d'essais déjà effectués auprès de groupes de tireurs, quelques-uns d'entre eux étaient même dans l'impossibilité d'atteindre un panneau-cible d'une grandeur de 4' x 8', à une distance de 50 pieds.

A la suite d'une longue discussion, il fut recommandé que les Associations de chasse et pêche enseignent plutôt aux chasseurs comment ajuster la mire de leur canon; comment se servir de leur arme et dans quelle partie du corps il faut viser afin d'assurer la mort du gibier sans qu'il ait à souffrir, inutilement.

De l'avis général, on accepterait plus facilement une telle formule au lieu de priver un grand nombre de chasseurs de leur arme favorite.

AUBIN, BEDARD, FILLION, BRISSON, FOURNIER & COTE
AVOCATS ET PROCUREURS
GERALD AUBIN, LL.L. — MARC-ANDRE BEDARD, LL.L.
ANDRE FILLION, LL.L. — ERIC BRISSON, LL.L.
ALAIN COTE, D.E.C., LL.L. — LOUIS-CHARLES FOURNIER, LL.L.
110 EST, RUE RACINE - CHICOUTIMI TELEPHONE: 543-0786
631, 3e RUE, VILLE DE LA BAIE, TEL.: 544-6845
Tous les jours de 9 hres à 5 hres.
Lundi et vendredi de 7 hres à 8 hres p.m.



Pour des roses en vie...

Utilisez le Vaporisant à roses Gardal Green Cross.

- Insecticide/Fongicide efficace avec action générale—les roses l'absorbent.
- Les insectes broyeurs et suceurs sont empoisonnés.
- Il prévient taches noires, mildiou, mites—de longue durée, ne laisse aucun résidu, ne partira pas à l'eau.
- Il est offert en concentré liquide à vaporiser facile à utiliser.

GREEN CROSS
La solution à vos problèmes de jardinage.

RENAULT 5 L 1977

garantie de 24 mois ou 24,000 milles, pneus Michelin, antirouille,

pour seulement: **$3,395** transport P.D. 1 en sus.

LA RENAULT 30 TS

Renault offre un nouveau modèle doté d'un moteur V6 de 2.664 cc. et des avantages traditionnels de la marque: traction-avant, confort, (suspension indépendante sur les 4 roues, ressorts hélicoidaux, amortisseurs hydrauliques téléscopiques, barres anti-roulis), freins à disques aux quatres roues (ventilés à l'avant), radio AM/FM-stéréo Blaupunkt, pneus radiaux ceinturés d'acier, etc...

C'est à juste titre que l'on dit que la Renault 30 TS marquait la Renaissance du Luxe!

Nous vous invitons donc à n'en faire l'essai, vous en serez davantage convaincu.

AMERICAINES

1977 CADILLAC SEDAN DE VILLE, vitres, sièges, valise et barrures de portes électriques, volant ajustable, lumière automatique, couleur: ross et intérieur en matériel ross.

1977 MONTE CARLO, V-8, automatique, radio, couleur extérieure grise, intérieur noir, demi-toit vinyle noir.

1977 CHRYSLER CORDOBA, V-8, automatique, radio AM-FM, pilote automatique, couleur extérieure brune, intérieur velours brun, demi-toit vinyle brun.

1977 PONTIAC GRAND PRIX, moteur 350 po. cu. Sièges baquets, transmission automatique au plancher, radio AM-FM, vitres et valise électriques, air conditionné, couleur extérieure blanche, intérieur blanc, demi-toit vinyle blanc. Millage 3,400. Conçue pour rallye.

1976 BUICK CENTURY STATION-WAGON, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio AM-FM, stéréo-cassettes, support à bagages sur le toit, seulement 18,000 milles, couleur bleu, intérieur bleu.

1976 PLYMOUTH FURY SPORT, vitesses au plancher, automatique, seulement 17,000 milles, couleur blanc, avec toit de vinyle et intérieur or.

1976 PONTIAC PARISIENNE, Brougham, 4 portes, V-8, automatique, radio, à l'état de neuf, de couleur grise, intérieur matenel bleu.

1976 GRAND PRIX, air conditionné, vitres électriques, radio AM-FM, dégivreur électrique arrière, comparable à une voiture neuve, couleur: grise, toit de vinyle et intérieur en velours rouge.

1976 ELITE, sièges baquets, vitesses au plancher, vitres électriques, radio AM-FM, stéréo, couleur jaune, toit vinyle et intérieur tan.

1976 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM, air climatisé, vitres et barrures de portes électriques, pilote automatique, sièges 50-50, couleur blanche, toit de vinyle blanc, intérieur en cuir rouge vin.

1976 PACER, 6 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, air conditionné, vitesses au plancher, état neuf, verte, intérieur noir.

1976 OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME, V-8, au plancher, servofreins, servodirection, radio avec cassettes à même, toit vitre, ouvrant couleur blanche intérieur blanc.

1976 CORDOBA, radio avec cassettes à même, roues rallies, seulement 9,000 milles, couleur bleue, toit vinyle blanc, intérieur velours bleu.

1976 MATADOR BROUGHAM, 2 portes, moteur 260 po. cu., transmission automatique, radio-cassettes, air climatisé, volant ajustable, siège 50/50, pour rallye. Couleur brune, extérieur et intérieur.

1976 METEOR, 2 portes, hard-top, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, couleur extérieure grise et intérieur bleu, demi-toit vinyle bleu, vinyle bleu.

1976 CHEVROLET BEL AIR, 2 portes, automatique, V-8, radio, volant ajustable, couleur extérieure brune et intérieur brun, demi-toit de vinyle brun.

1976 CHRYSLER NEWPORT, 4 portes, hard-top, air conditionné, pilote automatique, radio AM-FM, seulement 28,000 milles, couleur noir, toit de vinyle noir et intérieur en matériel bleu.

1976 CHEVROLET CAPRICE CLASSIC, 2 portes, vitres électriques et teintées, radio AM-FM, air conditionné avec thermostat, dégivreur et haut-parleurs arrière, millage 13,000 milles, couleur gris, demi-toit de vinyle et intérieur en matériel bleu.

1975 PLYMOUTH FURY, 2 portes, V-8, servofreins, servodirection, radio, AM-FM, couleur vert bouteille, toit de vinyle, et intérieur vert.

1975 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM, 4 portes, hard-top, sièges, valise électrique, radio AM-FM stéréo, air climatisé, volant télescopique et ajustable, pilote automatique, couleur grise, intérieur en matériel carrelé rouge.

1975 PONTIAC LEMANS SPORT, sièges baquets, transmission au plancher, radio AM-FM, couleur extérieur et intérieur vert, demi-toit de vinyle vert.

1975 VALIANT BROUGHAM, 2 portes, moteur 318, automatique, servofreins, servodirection, radio, couleur blanche, tout en vinyle et intérieur en velours rouge bourgogne.

1975 OLDSMOBILE REGENCY, 4 portes, H.T., air conditionné, vitres, sièges, valise et barrures électriques, radio AM-FM, stéréo, tres bonne condition. Brune, toit vinyle et intérieur velours tan.

1975 CHEVROLET IMPALA CUSTOM, 2 portes, dégivreur et haut-parleurs arrière, couleur ross et intérieur ross.

1975 GRAND PRIX, vitres électriques, air conditionné, radio AM-FM stéréo, roues magnesium, tres propre, bleu marine, demi toit vinyle et intérieur blancs.

1974 CHRYSLER NEWPORT custom, hard-top, 2 portes, vitres électriques, radio AM-FM, stéréo cassettes à même, millage 57,000 milles, tres bonne condition, verte, toit vinyle et intérieur matériel beige.

1974 OLDSMOBILE 98, REGENCY, 2 portes, équipement électrique complet, air conditionné, peinture neuve, très propre, couleur vert foncé, toit de vinyle et intérieur vert pâle.

1974 TORONADO LANDAU BROUGHAM, équipement électrique complet, radio AM-FM, cassette, couleur brune, demi-toit beige, intérieur velours brun.

1974 CHEVELLE LAGUNA, vitesses au plancher, automatique, sièges pivotants, roues de magnésium, couleur blanche, toit de vinyle et intérieur en matériel rouge.

1974 DUSTER, 6 cylindres, automatique, en tres bonne condition de couleur bleue, intérieur bleu.

1974 GRAND PRIX, vitesses au plancher, automatique, roues magnesium, couleur rouge, intérieur rouge.

1974 BUICK CENTURY, 2 portes, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, verte, intérieur vert.

1974 DUSTER, 6 cylindres, automatique, P.S., P.B., radio, seulement 24,000 milles, couleur: orange, intérieur beige.

1973 CHEVROLET BEL-AIR, 2 portes, hard-top, V-8, automatique, radio, couleur intérieur et extérieur bleue.

1972 COMET SEDAN, 4 portes, 6 cylindres, automatique.

1972 FORD LTD, 4 portes, hardtop, peinture, pneus radiaux neufs. Très bon état, verte, intérieur matériel gold.

1972 THUNDERBIRD LANDAU, équipée électrique au complet, air climatisé, pilote automatique, en très bonne conditi n, couleur or, toit vinyle et intérieur bruns.

1972 OLDSMOBILE 98, 4 portes, hard-top, équipement électrique complet, air climatisé, très propre, couleur matériel beige.

1972 CAPRI, 4 vitesses, radio, en tres bonne condition, couleur orange, toit blanc.

1969 DODGE DART, 2 portes, 6 cylindres.

ECONOMIQUES

1975 FIAT ECONOMIQUE, 2 portes.

1975 RENAULT 12 T-C, 4 vitesses, v.tres teintées, intérieur en cuir, dégivreur électrique arrière, à l'état neuf, couleur brune, intérieur beige.

1974 RENAULT 12, Station-wagon, automatique, radio, pneus Michelin, tres propre, de couleur rouge, intérieur noir.

1974 PINTO, Runabout, 4 vitesses, radio, de couleur bleue, intérieur matériel bleu.

1973 RENAULT 17, GORDINI, 4 vitesses, radio, vitres électriques, tres bonne condition. Grise intérieur beige.

1972 TOYOTA COROLLA 1600, 2 portes, radio, 4 vitesses, moteur reconditionné, garantie 30 jours 100%, couleur orange.

SPORTS

1977 CAMARO, moteur 305 automatique, console, P.S., P.B., radio, dégivreur arrière, roues rallyes, seulement 4,000 milles, couleur gold, intérieur en matériel brun.

1976 CORVETTE COUPE, 350, automatique, volant ajustable, radio AM-FM, stereo, intérieur custom, vitres électriques, support à bagages, très propre, couleur vert foncé, intérieur tan.

1976 CAMARO, 350, automatique, console, P.S., P.B., radio AM-FM, vitres teintées, roues rallyes à l'état neuf, couleur: orange, intérieur beige.

1975 DUSTER, 6 cylindres automatique, servofreins, servodirection, radio, très propre, couleur ross, intérieur beige.

1974 JAVELIN AMX 8 cylindres, manuelle, radio, tres bonne condition couleur jaune.

CAMIONS

1977 DODGE, MAXIVAN, V-8, automatique servofreins, servodirection, état neuf, couleur rouge, intérieur rouge.

CAMION 1977, PICK-UP, ½ tonne, V-8, automatique, servodirection.

1976 FORD PICK-UP, Super-Cab, ¾ de tonne, moteur V-8, transmission 4 vitesses, radio, couleur brune.

1976 FORD VAN, Club Wagon, château, V-8 automatique, radio.

1976 PICK-UP FORD F-100, 8 cylindres, P.B., P.S., radio, tres bonne condition, couleur verte.

1976 BLAZERS CHEYENNE, 4 x 4, automatique, P.B., P.S., radio, volant ajustable, roues rallies, état neuf, couleur verte, intérieur vert.

1976 DODGE AUTOBUS SPORT VAN, V-200, 14 passagers, vitrée tout le tour, automatique, servofreins, servodirection, couleur blanc, intérieur noir.

1976 FORD PICK-UP F-250, 4 X 4, V-8, automatique, servodirection, servofreins, radio, seulement 9,000 milles, état neuf, couleur vert.

1976 FORD PICK-UP, Crew-Cab G 250, 4 portes, V-8 automatique, servofreins, servodirection, à l'état de neuf, couleur jaune, intérieur noir.

1974 SURBURBAN 4 X 4, automatique, servofreins, servodirection, radio, très propre, maron et blanc.

1974 BLAZER 4 X 4, 8 cylindres, automatique, P.B., P.S., radio, jaune.

1974 PICK-UP COURIER, 4 vitesses, radio, avec boîte en fibre de verre, arrière très propre, couleur vert.

PERRON AUTOMOBILES

TEL.: 549-7633 SAGUENAY INC. — Concessionnaire RENAULT TEL.: 549-1205

1176 BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI

Cinq coureurs à Ottawa

La première sortie officielle du club SAKINI

CHICOUTIMI — Cinq athlètes de notre région, membres du club SAKINI, participeront aujourd'hui au fameux marathon d'Ottawa, considéré comme l'un des plus agréables de la saison.

Selon Yvon Paré, chronométreur du club SAKINI, le parcours de 26 milles 385 verges est assez plat et les rues ombragées de la ville d'Ottawa ajoutent aux charmes de ce marathon.

Fait à souligner, il s'agira de la première sortie "officielle" du club SAKINI. Les participants seront: Patrick Montuoro, de Chicoutimi; Léon-Maurice Girard, de Chicoutimi; Jean-Pierre Tremblay, de Chicoutimi; Jacques St-Gelais, de Chicoutimi, et Henri Martin, également de Chicoutimi.

Montuoro, Tremblay et St-Gelais ont suivi un entraînement particulièrement sévère en vue de ce marathon. Ces trois athlètes ont franchi au-delà de 110 milles par semaine. Si l'on songe qu'une semaine d'entraînement est de cinq jours, en moyenne, il faut conclure que ces trois coureurs ont parcouru vingt milles et plus par jour. Il faut le faire!

A SEPT-ILES — Même s'il ne participe pas au marathon d'Ottawa aujourd'hui, Yvon Paré représentera le club SAKINI, à Sept-Iles, le 21 mai prochain.

Quant aux deux autres membres de l'équipe, les jeunes "vétérans", Henri Martin et Léon-Maurice Girard, leur entraînement était d'environ cent milles par semaine.

Sommet pour Montuoro

Patrick Montuoro, l'un des meilleurs marathonniens au Québec, vise un chrono de 2 heures 30 minutes, ce qui constituerait un sommet pour lui et pour la région.

Il est confiant de réussir, mais "beaucoup de facteurs peuvent entrer en ligne de compte. Une course se gagne sur la piste", de dire Montuoro.

Pour sa part, Jean-Pierre Tremblay devrait, lui aussi, ameliorer son record personnel et celui qui pourrait causer des surprises est Jacques St-Gelais. Il a perdu du poids et il n'a jamais été en aussi belle forme. Ce dernier vise un temps inférieur à trois heures.

Henri Martin et Léon-Maurice Girard devraient également abaisser leur marque personnelle et ils seront sûrement à surveiller dans la catégorie des vétérans.

Voici d'autre part, un court curriculum vitae sur ces cinq coureurs du club SAKINI, qui nous représenteront aujourd'hui (dimanche), au marathon d'Ottawa.

PATRICK MONTUORO (28 ans). Il mesure 5 pieds 7 pouces et pèse 123 livres. Son record personnel est de 2 heures 32 minutes et 42 secondes. C'est d'ailleurs la meilleure performance réalisée au marathon de l'Ile d'Orléans.

JACQUES ST-GELAIS (35 ans). Grandeur: 5 pieds 5 pouces. Son poids est de 142 livres. Cet athlète en est à son second marathon. Il avait réussi 3 heures 12 minutes et 45 secondes, l'an dernier, à l'Ile d'Orléans.

JEAN-PIERRE TREMBLAY (26 ans). Sa grandeur est de 5 pieds 4 pouces et il fait osciller l'aiguille de la balance à 120 livres. Son record personnel est de 2 heures 57 minutes et 11 secondes.

HENRI MARTIN (40 ans). Il mesure 5 pieds 5 pouces et pèse 162 livres. Son record personnel est de 3 heures 40 minutes.

LEON-MAURICE GIRARD (47 ans). Grandeur: 5 pieds 7 pouces. Poids: 154 livres. Le record personnel de ce vétéran est de 3 heures 24 minutes et 25 secondes.

A SEPT-ILES

D'autre part, toujours dans le domaine de la course à pied, certains porte-couleurs du club SAKINI participeront au marathon de course de Sept-Iles, d'une distance de 20 kilomètres (12 milles), le samedi, 21 mai prochain.

Parmi ces coureurs, on retrouve Yvon Paré, qui depuis quelques mois suit un entraînement intensif et qui sera sûrement à surveiller de près.

Au cours des prochains mois, le club SAKINI a l'intention d'être dignement représenté, dans les diverses compétitions de course à pied au Québec et même en dehors de la province.

Une histoire à suivre!

NOUVEAU SOMMET — Le Chicoutimien, Patrick Montuoro, tentera de réussir le marathon d'Ottawa (26 milles 385 verges), en deçà de 2 heures 30 minutes.

CLUBS SOCIAUX-SPORTIFS OU AUTRES
POUR LA CONFECTION DE:
JACKETS ET
ECUSSONS EN CHENILLE
HABITS DE BASEBALL
toutes couleurs
en tricot de nylon double
VOYEZ:
Bertrand Croft MANUFACTURIER INC
Prix compétitifs.
Prix compétitifs.
L'MAGASIN DE l'aubaine ENR.
LINGERIE DE TOUTES SORTES
VÊTEMENTS DE MOTOLUGEUR
1684, boul. St-Jean-Baptiste — Chicoutimi
Tél.: 549-3857

1976 CHEVETTE 4 cylindres, automatique, couleur jaune.
1976 NOVA 2 portes, couleur grise.
1976 OLDSMOBILE DELTA 88 2 portes, hard-top, couleur rouge, intérieur et demi-toit de vinyle blancs.
1976 DODGE CORONET CHARGER.
1976 PLYMOUTH FURY, 4 portes.
1976 BUICK CENTURY, 2 portes, H.T.
1976 PONTIAC GRAND LEMANS, 2 portes, H.T.
1976 DODGE CORONET, 4 portes.
1976 PLYMOUTH SCAMP 2 portes, H.T.
1976 VOLARE 2 portes, grise et noire, intérieur rouge vin.
1976 NOVA 4 portes, couleur orange brûlé.
1976 VOLARE 4 portes, couleur brun caramel.
1975 CUTLASS SUPREME 2 portes, H.T.
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX SAISONNIERS.

1976 CHEVELLE MALIBU, 4 portes, couleur: brune.
1976 NOVA, 2 portes, couleur: bleue.
1976 CHEVETTE, 4 cylindres, automatique, couleur: bleue.
1976 VOLARE, 2 portes, couleur blanche, intérieur rouge vin.
1976 VOLARE, 2 portes, grise et noire, intérieur rouge vin.
1976 CHEVROLET IMPALA, 4 portes, air climatisé, couleur bleue.
1976 DODGE CHARGER, Daytona, couleur bleue, deux tons.
1975 FORD GRAND TORINO, 2 portes, H.T.

1975 BUICK CENTURY, couleur brune.
1975 FORD ELITE, couleur bleue.
1975 MONTE CARLO, couleur brun.
1975 NOVA, 2 portes, couleur jaune.
1975 CHRYSLER CORDOBA.
1975 NOVA 2 portes, couleur brune, intérieur brun.

1974 BUICK CENTURY LUXUS
1974 PONTIAC GRAND PRIX
1974 MONTE CARLO, couleur blanche.
1974 PONTIAC LEMANS Luxury, Safari, 3 sièges

LA OU VOUS TROUVEREZ PLUS DE QUALITE POUR VOTRE ARGENT
4 X 4 - PICK-UP - VAN

1976 FORD ECONOLINE E-100, V-8, automatique, seulement 9,000 milles.
1975 RENEGADE 4 x 4, radio, bleu.
1975 DODGE VAN, V-8, automatique, P.B., P.S.
1975 DODGE RAM CHARGER, S.E., 4 x 4, V-8, automatique, P.B., P.S.
1974 FORD ECONOLINE, 6 cylindres, 3 vitesses manuelles.
1974 PICK-UP Club Cab Dodge, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, boîte de fibre de verre, brune et or.
1974 FORD PICK-UP ½ tonne, V-8, automatique, P.B., P.S., radio.
1976 G.M.C. Pick-up, ¾ de tonne, V-8, 4 vitesses, P.S., P.B. Couleur bleue.
1976 CHEVROLET C-50, 4 vitesses, P.S., boîte aluminium, 14 pieds.
1974 FORD BRONCO, 4 X 4, V-8.
1974 WAGONEER, 4 X 4, V-8, automatique, servofreins, servodirection, radio, couleur verte.
1972 FORD PICK-UP ½ tonne, V-8, automatique, P.B., P.S., boîte arrière.

1974 PONTIAC station-wagon
1973 DODGE CHALLENGER V-8, 340, automatique, couleurs rouge et blanche.
1970 CAMARO, 4 vitesses, couleur rouge.

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX SAISONNIERS.

GAGNON AUTOMOBILE INC.
VOITURES NEUVES ET USAGEES
1411, boul. Jean-Noël Tremblay, Chicoutimi. Tél.: 543-7711

VENTE 7e ANNIVERSAIRE
PLEIN D'ESSENCE AVEC TOUT ACHAT DE $1,000.00 ET PLUS

Lionel Gagnon, co-propriétaire

Benoit Gagné Gérant

Maintenant avec les Rams

Namath ne se considère pas comme un joueur fini

LOS ANGELES (UPI) — En 1972, Joe Namath s'est mis en évidence avec le plus grand nombre de verges, sur des passes, dans l'histoire du football professionnel, en plus de niveler un record de touchés pour un total de 19.

Cinq ans plus tard, Namath se retrouve dans une position instable, à la tête des Jets de New York, une équipe qui présente une fiche de 3-11, pour la saison 1976. Il a bien l'intention toutefois, de redorer son blason avec les Rams de Los Angeles, qu'il a rejoints à la suite d'un échange.

On considère que Namath fut déjà le roi des quarts-arrières, mais, présentement, les membres de la presse sont loin de lui accorder la même valeur. On est plutôt sceptique à son égard et quelques-uns lui témoignent une certaine hostilité. On se pose la question de la façon suivante: "Si les Jets ne sont plus entichés de Namath, pourquoi les Rams le seraient-ils?"

Le propriétaire des Rams, Carroll Rosenbloom, doit avoir encore en mémoire l'éclatante victoire des Jets, dirigés par Joe Namath, alors qu'ils avaient écrasé les Colts de Baltimore au compte de 16-7, lors de la troisième édition du Super Bowl. Rosenbloom semble convaincu qu'il y a encore de l'avenir dans la grande vedette du football.

Au cours de ses deux dernières saisons à New York, Namath a reçu $400,000 et $450,000. Son salaire pour la saison 1977 est évalué entre $150,000 et $175,000.

Namath a fait tout en son possible pour que les Rams lui offrent un contrat. N'ayant pas été placé sur la liste de protection des Jets, il devenait donc agent libre, et il était plus facile pour lui d'offrir ses services à l'équipe de son choix.

Le propriétaire Rosenbloom ne se gêne pas, d'ailleurs, pour déclarer que ce sont sur les instances de Namath lui-même qu'il a décidé de lui offrir un contrat. Le célèbre quart-arrière se sert de son image de "play-boy", pour présenter sa demande.

"Je prends un verre à l'occasion, j'aime les femmes et j'aime bien fréquenter les clubs de nuit, de temps à autre. Par contre, je n'abuse jamais et je sais me contrôler, car ma santé et ma forme physique sont ce que j'ai de plus valable." De l'avis de Rosenbloom, il n'a jamais rencontré un homme aussi charmant et aussi décent que Namath.

Ce dernier espère bien être utilisé comme quart-arrière régulier pour sa nouvelle équipe, lors de l'ouverture de la nouvelle saison, le 18 septembre prochain, à Atlanta. Les Rams ont déjà deux quarts-arrières d'expérience à leur disposition, plus un troisième qui a été repêché, l'automne dernier, Vince Ferragamo.

Namath ne s'en fait pas, car il est assuré d'être l'homme tout désigné pour remplir la fonction de quart-arrière. "Lorsque je me présenterai au camp d'entraînement, dit-il, je serai tout simplement un autre membre de l'équipe et je devrai gagner mon poste. Je suis bien décidé à devenir le premier partant, mais il appartient à l'instructeur Knox de prendre la décision, en tenant compte des performances des joueurs présents."

"Si je ne réussis pas à obtenir le poste de quart-arrière régulier, dit-il, je ferai alors de mon mieux pour aider l'équipe à gagner. C'est d'ailleurs l'objectif principal d'une formation sportive et chacun doit faire en sorte d'aider l'équipe, indépendamment du poste qu'il occupe."

Namath est d'avis qu'on a accordé une trop grande publicité à la faiblesse de ses genoux, car il croit être plus fort qu'il était, il y a 10 ans passés. Je sais que je peux encore fournir des performances très valables, dit-il.

JOE NAMATH, la future vedette des Rams de Los Angeles, au football professionnel.

CRL

Assemblée

JONQUIERE — La première tranche de l'assemblée générale annuelle du Conseil régional des loisirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean se tiendra, jeudi, le 19 mai, au chic Manoir du Saguenay, à Jonquière, à compter de 19 heures.

Ainsi, le CRL, dont les bureaux sont sis à Alma, veut démontrer qu'il est prêt à se déplacer à l'autre bout de la région, pour rencontrer les personnes oeuvrant dans le domaine des loisirs et des sports.

La seconde partie de cette assemblée générale annuelle se tiendra un peu plus tard.

Il appert que le président actuel, Jean-Pierre Gagnon, demeurera à la tête du Conseil régional des loisirs.

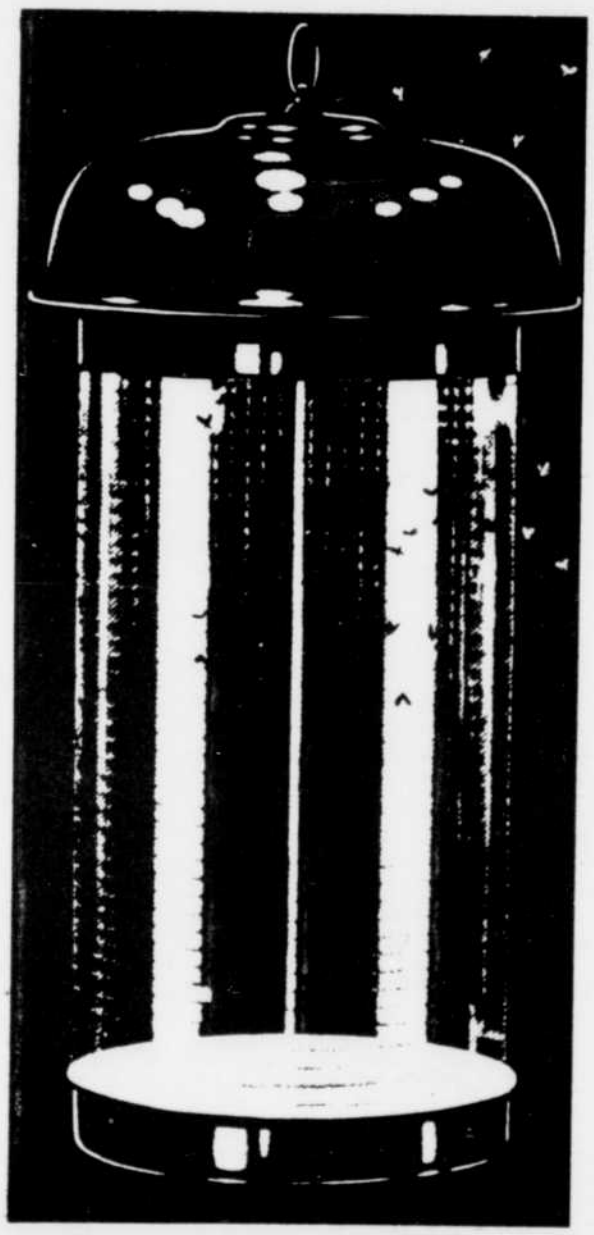
Jeu de puissance

Puissance au travail. Puissance partout . . . Quel que soit votre jeu, jouez gagnant. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

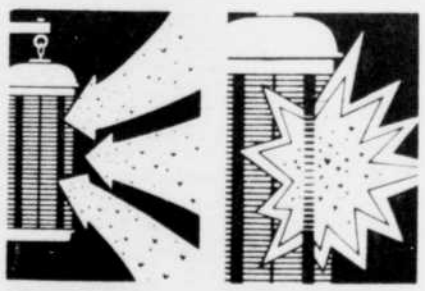
PARTICIPACTION

Avec **Bibit-O-Blit** gagnez la guerre contre les bibites pour la paix au grand air!



C'est le souci de la protection de l'environnement qui a entraîné la mise au point du Bibit-O-Blit.
Il est maintenant clair que les insecticides et autres produits chimiques ne fournissent pas la véritable solution au problème de la protection contre les moustiques et autres insectes volants. En s'inspirant des principes de la science de Bibitologie, on a pu mettre au point le dispositif **Bibit-O-Blit** à l'intention de l'industrie. Maintenant, ce dispositif est offert au grand public. Entièrement sans effet nuisible pour l'environnement, **Bibit-O-Blit** agit de façon efficace et permanente contre tous les insectes volants qui sont attirés vers la lumière, même sur de très grandes étendues.

Bibit-O-Blit établit un champ électronique qui attire les insectes pour les détruire.



1 Tous les insectes de la région protégée sont attirés vers la source de rayons ultra-violets du Bibit-O-Blit.

2 Une fois à l'intérieur du champ magnétique concentré, les insectes sont détruits électroniquement et instantanément.

Après la tombée de la nuit, Bibit-O-Blit assure une protection en plein air sur une étendue allant jusqu'à 45,000 pieds carrés.
Bibit-O-Blit est idéal pour les piscines à l'extérieur, jardins, étables, marinas, terrains de camping ou de golf, emplacements industriels, fermes, stations de vacances et théâtres en plein air. Voici la solution permanente qui rehaussera le plaisir de vos soirées d'été. Ce dispositif s'avère essentiel pour le succès de toute réception en plein air ou autres réunions à l'extérieur pendant les soirées de l'été.

Le Caporal – fonctionne grâce à une lampe noire économique de 15 W à rayons ultraviolets (120 V). Protège une étendue allant jusqu'à 15,000 pieds carrés sous conditions normales. Construction solide en vue de résister aux conditions en plein air. Fini vert émaillé. Se vend en ensemble complet avec fil conducteur de 7 pieds. Dimensions: diam. de 16", hauteur de 25". Poids: 20 livres.

Le Sergent – Comme le Caporal, mais muni de deux lampes noires de 15 W à rayons ultraviolets doublant la superficie protégée, étendue allant jusqu'à 30,000 pieds carrés sous conditions normales.

Le Capitaine – Le plus puissant de notre armée. Comporte deux lampes noires de 20 W à rayons ultraviolets (120 V); protège une étendue allant jusqu'à 45,000 pieds carrés sous conditions normales. Dimensions: 16" sur 31". Poids: 22 livres.

BIBIT-O-BLIT
gagne la guerre, vous assure une vie paisible au grand air.

Disponible dès aujourd'hui chez

vandry
SUBSIDIAIRE D'UNION ÉLECTRIQUE LTÉE

Chicoutimi: 637 boul. Talbot. Tel: 549-8761. Ouverture du lun. au ven. de 8h à 17h; Fermé samedi. Fermeture quotidienne de midi à 13h. Également à Québec et à Rimouski.

● SUR LE CLOU

Au Temple de la Renommée

KANSAS CITY, Missouri — L'ancien champion olympique Willie Davenport et Fred Newhouse sont parmi les quatre personnes qui seront nommées au Temple de la Renommée de l'Association nationale de basket-ball des Etats-Unis.

Davenport, on s'en souvient, remportait les honneurs dans la course de haies aux Jeux olympiques de 1968, tandis que Newhouse participait aux 1600 mètres relais, aux Jeux de Montréal, en 1976.

Seront également introduits au Temple de la Renommée, l'entraîneur George Henry qui occupa ce poste durant 41 ans à l'école Arkansas, de même qu'un autre coach, William O. Freeman, du Harry Gill College, en Illinois.

C'est le temps du Kareem!!!
— Le basket-balleur millionnaire Kareem Abdul-Jabbar de Los Angeles, pousse l'adversaire des Blazers de Portland, Bill Watton (32), lors du match remporté au pointage de 105-101, par Portland. Ainsi, Portland remportait cette série éliminatoire 4 parties à 0, contre Los Angeles, dans la Ligue nationale de basket.

Décès de "Get" Tremblay

JONQUIERE — Gérard Tremblay, journaliste sportif de carrière, vient de rendre l'âme. A l'emploi du journal l'Avenir de Sept-Iles, Gérard Tremblay avait auparavant travaillé pour le Progrès du Saguenay, le Lingot, le Réveil, la Tribune de Sherbrooke et de Drummondville.

Homme actif, Gérard a également occupé à une certaine époque la présidence de la Chambre de commerce de Jonquière. Epoux de dame Françoise Michaud (la soeur d'Eugène à CKRS), ses funérailles auront lieu lundi. Nos condoléances à la famille.

Club du mille

Le club du mille de Dolbeau a de nouveau besoin de la générosité de la population de Dolbeau et des environs afin de continuer ses activités. C'est pour cette raison que le club d'athlétisme bien connu dans la région, organise son 4e course-thon annuel qui se tiendra samedi après-midi de 14 à 16 heures, sur les terrains de l'arena.

L'objectif du Club du mille de Dolbeau est d'amasser la somme de $2,000. Ce montant servira à financer l'organisation matérielle, le transport et le logement des membres du club lors des compétitions.

Nos plongeurs à Montréal

Plusieurs plongeuses et plongeurs du Saguenay-Lac-St-Jean participeront les 21, 22 et 23 mai prochain, à la piscine olympique de Montréal au championnat canadien junior olympique, toutes catégories.

Parmi nos représentants, on retrouvera, de Chicoutimi, Michel Gaudreault, Dominique Lavoie et Olga Maltais, de même que André Giroux, de Jonquière. D'autre part, Alma sera représentée par neuf athlètes.

Chez les favoris, on peut parler de Michel Gaudreault, qui remportait trois médailles d'or, lors du dernier championnat provincial à Alma.

Gymnastique scolaire

Les championnats provinciaux scolaires dans le domaine de la gymnastique se tiennent aujourd'hui, à Amos.

Selon Adrien Gagnon, directeur de l'Association du sport scolaire du Saguenay-Lac-St-Jean, notre région sera assez bien représentée par une douzaine d'athlètes, provenant tous de la Commission scolaire régionale Louis-Hémon.

Kelly au petit trot

REGINA — Brendan Kelly est arrivé à Regina mercredi dernier, après avoir parcouru au trot les 1,158 milles qui séparent cette ville de Victoria. Lorsqu'il parviendra à St-John's pour inaugurer les Jeux d'été du Canada à Terre-Neuve, le 8 août prochain, il aura alors trotté sur une distance de 4,685 milles.

Agé de 22 ans, Kelley est assistant-gérant d'un supermarché de St-John's. Il dit contribuer à l'unité canadienne en accomplissant ce marathon, car il distribue dans les dix provinces canadiennes des souvenirs des Jeux rédigés dans les deux langues.

Funérailles de Ashbee

PHILADELPHIE — Les funérailles de l'ex-joueur et assistant-entraîneur des Flyers de Philadelphie, Barry Ashbee, se tiendront demain (lundi), dans la région de Toronto. On sait que l'ex-joueur des Flyers est mort la semaine dernière, souffrant de leucémie.

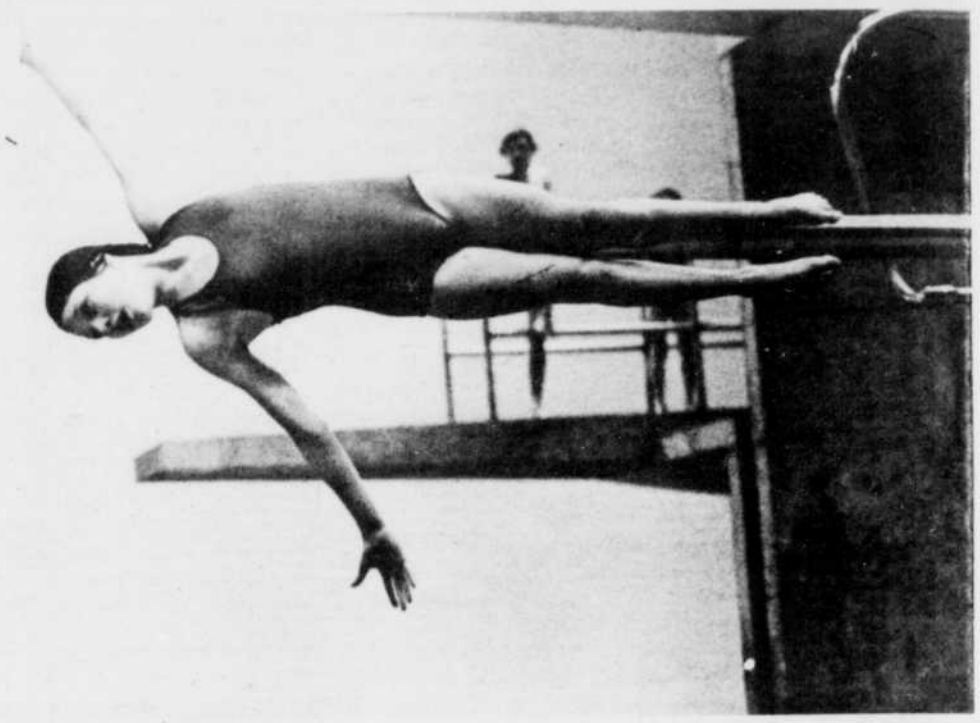
D'autre part, au même moment où se tiendra le service funèbre à Toronto, une cérémonie similaire se déroulera au Spectrum de Philadelphie, sous la direction du père John Casey, l'aumônier des Flyers.

On menace!

VANCOUVER — La Ligue junior majeure canadienne de hockey représentant les trente-deux meilleures équipes juniors au pays, menace de retirer son appui à l'organisation des prochains championnats mondiaux juniors, qui auront lieu cette année au Canada.

Ed Chynoweth, président de la Ligue de l'Ouest, a expliqué que la ligue enverrait un télégramme à Doug Fisher, président de hockey-Canada, pour qu'il règle certains problèmes urgents, d'ici le 24 mai.

"Si nous n'avons pas de réponse et qu'on n'a pas résolu les problèmes, nous allons les aviser de ne pas compter sur nous pour ce tournoi", de préciser Chynoweth.



Olga à Montréal
— La jeune plongeuse de Chicoutimi, Olga Maltais, représentera notre région, lors des compétitions du championnat canadien qui se dérouleront à la piscine olympique de Montréal, vendredi, samedi et dimanche prochain.

Maniement d'armes à feu

CHICOUTIMI — Que les intéressés en prennent bonne note afin de ne pas rater leur chance de se qualifier pour obtenir le certificat du chasseur s'ils veulent en profiter l'automne prochain.

En fin de semaine prochaine, soit le 21 mai, dans le secteur Saguenay, ces cours seront dispensés à l'ancienne école St-Ignace de Chicoutimi, sous la responsabilité de l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi.

Les instructeurs seront André Tremblay (429-7325) ou Daniel Côté (549-4109). Dans le secteur du Lac-St-Jean, également le samedi 21 mai, les cours se tiendront à l'école Pie XII de St-Félicien, organisée par l'Association de chasse et pêche Mallard et le responsable est Valère Gagné (679-1085).

Il cesse l'ascension

ELDORADO SPRINGS, Colorado — Un manufacturier d'équipement âgé de 31 ans, Mike Lowe, a dû abandonner dans sa tentative de grimper le Mont Kanalu, au Nepal, souffrant de violents maux de tête, dus à la haute altitude.

Lowe a dit qu'il avait abandonné alors qu'il avait franchi environ 24,000 pieds de cette montagne d'une hauteur de 27,824 pieds.

Dix-huit joueurs

VANCOUVER — Les dirigeants de la Ligue canadienne de football ont décidé récemment de porter à 18 le nombre de joueurs canadiens dans l'alignement régulier.

L'ancien règlement datait de dix ans. Le commissaire Gaudaur a expliqué en outre que la liste de réserve de deux Canadiens serait abolie.

Une maman fière
— Les palefreniers Bob Pearson et Shane Carson, de la ferme torontoise Windfields, épongent délicatement le nouveau-né de Raise the Flag, un cheval qui a gagné ses épaulettes sur les ronds de course.

Golf professionnel

Nicklaus revient en force

DUBLIN, Ohio (UPI) — Il ne s'en fait pas outremesure en ce qui concerne ses futures performances, mais le golfeur Jack Nicklaus s'attend à ce que son rendement dans le second "tournoi Memorial", cette année, soit meilleur que sa première participation.

"L'an dernier, comparativement à cette année, c'est comme la nuit et le jour", constate Nicklaus qui n'était pas trop fier de son rendement l'an passé.

"A date, cette saison, je me suis amélioré dans pas moins de 95% des tournois", poursuit ce renommé golfeur.

Le Memorial de $225,000 est cédulé cette année du 19 au 22 mai prochain et les meilleurs golfeurs des Etats-Unis et des pays étrangers sont attendus à cette compétition.

"L'an passé, de poursuivre Nicklaus, je me demandais si le terrain allait être en bon état."

Mais, Nicklaus ne s'en fait pas pour le prochain Memorial. "Je ne crois pas qu'un terrain peut être mieux entretenu. Il est impossible présentement de trouver un aussi beau terrain que le Muirfield".

QUELQUES CHANGEMENTS

A la demande de quelques participants de l'an dernier, Nicklaus a effectué certaines modifications au terrain, afin de le rendre encore plus agréable.

Ces changements impliquent notamment le nivellement de certaines bosses tout près des verts, tandis que les points de départ de certains trous seront sensiblement déplacés.

A cause de ces changements mineurs, mais significatifs, Jack Nicklaus s'attend à ce que le rendement des athlètes cette année soit supérieur à l'an dernier.

"Avec les mêmes conditions atmosphériques que l'an passé, les participants pourront améliorer leurs comptes, comparativement à l'année dernière. Toutefois, les améliorations des performances ne seront pas dues simplement à ces changements sur le terrain, mais cette année, les golfeurs seront plus expérimentés et familiers avec le parcours", de dire Nicklaus.

Le président Ford

La semaine du tournoi Memorial débutera dès mardi, avec la présentation d'un pro-am, qui marquera en outre la participation de l'ancien président des Etats-Unis Gerald Ford, de même que les Bob Hope, Jackie Cleason et Glenn Campbell.

En ce qui concerne le tournoi proprement dit, pas moins de 105 golfeurs professionnels sont attendus. Outre le champion défendant Roger Malibie et Jack Nicklaus, on verra à l'oeuvre les Ben Crenshaw, Ray Floyd, Hubert Green, Jerry Pate, Gary Player, Arnold Palmer, Lee Trevino, Tom Watson, Tom Weiskopf et plusieurs autres.

Malibie qui, incidemment, n'a pas remporté d'autres victoires depuis son triomphe de l'an dernier dans ce tournoi Memorial, avait touché la somme de $40,000 pour son exploit.

Récemment, Malibie passait une dizaine de jours, en compagnie de Jack Grout, le premier instructeur de Jack Nicklaus, apprenant à bien connaître tous "les secrets" du parcours Muirfield, où se tiendra le Memorial.

"Lorsque je suis venu ici l'an dernier, je frappais la balle avec beaucoup de puissance et de détermination et malheureusement, je ne peux pas en dire autant cette saison", constate quant à lui Roger Malibie, peu confiant en ses chances de répéter son exploit de l'an dernier.

UN FAVORI — A l'instar de Nicklaus, Green et Palmer, Tom Watson, que nous apercevons sur cette photo, est un grand favori pour triompher lors du tournoi Memorial.

C'est là que nous nous trouvons

le géant de l'auto

GUY

AUTOMOBILES

Coin Blvd St-Paul et Route 170

PRES DU CINE-PARC SAGUENAY 549-3320 CHICOUTIMI

100 AUTOS ET PLUS

LE PLUS BEAU CHOIX DE MODELES 1973-74-75 et 1976.

ECONOMISER DES $$$$$$

On ne sort pas à pied de chez Guy — QUALITE GARANTIE

GUY MERCIER, PROP.

LUCIEN DESGAGNE GERANT

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES ET SAMEDI AVANT-MIDI

1976 STATION-WAGON — 3 sièges, Royal Monaco, air climatisé, tout équipée seulement: $6,300

1976 NOVA — 2 portes, 6 cylindres, automatique, P.B., P.S., tout équipée, comme neuve. $4,095

1976 VENTURA — 2 portes, V-8, automatique, servofreins, servodirection, entièrement équipée, bas millage. SPECIAL: $4,395

1976 Pontiac Lemans 4 portes, V-8, automatique. Tout équipée. ???

1976 CHEVROLET IMPALA — Air climatisé, 4 portes, hard-top, toit vinyle, tout équipée, seulement 9,000 milles, V-8, automatique, dégivreur arrière $4,995

1976 Valiant — 4 portes, 6 cylindres, automatique, P.S., comme neuve. $4,095

1975 CHRYSLER CORDOBA — Couleur grise, seulement 29,000 milles. SPECIAL: $4,695

1975 CHRYSLER NEW YORKER

1974 Station-Wagon Volvo
1974 Buick Lesabre Custom.
1974 Chevelle Malibu Classic.
1974 LeMan Sport
1974 Pontiac Grand Dam
1974 Monte-Carlo
1973 Chrysler Newport Custom
1973 Charger Spécial Edition
1973 Audi LS-100 automatique
1973 Chevrolet station-wagon
1973 Torino 4 portes
1973 Plymouth Fury III — Entièrement équipée, comme neuve. SPECIAL: $2,795
1973 Oldsmobile Delta 88
1973 Chevrolet Bel Air
1974 Grand Prix S.J.
1972 Chrysler New Yorker entièrement équipée.
1972 Pontiac Catalina

AUTOS SPORTS

1974 MUSTANG
1973 GRAND PRIX
1972 FORMULA
1972 MUSTANG MARK I
1971 FIREBIRD ESPRIT
1970 CAMARO

1976 Trans-Am — automatique, entièrement équipée, radio AM/FM, stéréo cassettes, état neuf, seulement: 11,000 milles.

1976 MONTE CARLO — Couleur blanche, toit landeau rouge, intérieur rouge. Très belle voiture. SPECIAL: $5,295

CAMIONS ET VAN

1976 CHEVY VAN — V-8, entièrement équipé, seulement 13,000 milles, état neuf. SPECIAL: $4,995

1974 4 X 4 LAND ROVERS

1975 4 X 4 FORD — ¾ tonne, 4 vitesses, tout équipé. $4,795

1975 FORD ½ TONNE — F 100 état neuf $3,695

1975 PICK-UP GMC — ½ tonne, V-8, automatique, P.B., P.S., boite longue, seulement 22,000 milles. $4,195

1974 Chevrolet ½ tonne — V-8, 4 vitesses. $2,795

1975 FORD SUPER CAB — ½ tonne, V-8, 360, automatique, tout équipée avec boite campeur. $4,895

1973 FORD COURRIER — Pick-up, 4 cylindres, à vitesses, avec boite ???

Même pour le champion du vol plané

L'infarctus n'est pas un handicap

LOS ANGELES (UPI) — Un infarctus ne doit pas être un sujet de découragement pour un homme déterminé à ne pas se laisser abattre. Surtout lorsque le patient en question est un passionné de la voile planée. C'était le cas pour Wally Scott, il y a trois ans.

Il avait d'ailleurs été averti par l'un de ses amis qui était médecin, que ce genre de sport pouvait occasionner certains dangers pour une personne qui s'élève à plusieurs centaines de pieds dans les airs et qui file à une vitesse d'au moins 120 milles à l'heure.

Opérateur-mécanicien dans un théâtre et à sa demi-retraite, Scott a écouté attentivement les conseils de son ami, mais il prit tout de même la décision de maintenir la voile planée comme principal passe-temps. Son épouse endossait, d'ailleurs, cette décision.

"Mon médecin ne m'a pas dit que je devais discontinuer, avoue Scott. D'accord, il m'a fait certaines recommandations, mais en autant que je m'en tiendrai à pratiquer ce sport juste pour mon propre plaisir, tout était parfait".

Agé de 53 ans, Wally Scott s'est classé parmi les cinq premiers, lors de la sixième compétition annuelle de voile planée qui a eu lieu, au commencement du mois de mai. Il devait se rendre à Washington, cette semaine pour un championnat national. Scott a mérité les honneurs de cette épreuve, l'an dernier, et il en fut ainsi, en 1972, lors de la course inaugurale.

Après 16 années de pratique de ce sport, Scott ne peut s'imaginer les dangers éventuels, par une deuxième crise cardiaque, alors qu'il planait dans les airs. "Plusieurs personnes sont décédées, suite à une crise cardiaque, dit-il, au volant de leur automobile et vous avez énormément plus de possibilités d'avoir un accident au volant que lors d'un vol plané".

A la suite de son infarctus, Scott a cessé de fumer et il se tient en grande forme. Il marche trois milles par jour tout en suivant un régime ascétique.

L'an dernier, il a subi un examen médical et on lui a octroyé sa licence de pilote, à nouveau.

Avant de reprendre le vol en solo, Scott a pris les airs, en compagnie de son fils pendant quelque temps. Il a pu monter jusqu'à 10,000 pieds avant d'atteindre la marque de 12,000 pieds.

"C'est très important pour quelqu'un qui veut maintenir de l'intérêt dans la vie de faire quelque chose qu'il ambitionne". Scott admet que le vol plané n'est pas tellement convenable à une personne jeune car le meilleur atout, c'est encore l'expérience.

"Je ne dis pas que je possède les mêmes réflexes et une coordination aussi parfaite qu'auparavant, mais mon expérience m'est d'une grande utilité".

Scott prend plaisir à rappeler que durant la guerre de Corée, on recrutait les meilleurs pilotes parmi ceux qui avaient servi lors de la Deuxième Guerre mondiale. Par leur expérience, ils surpassaient avec facilité les exploits accomplis par les débutants.

BON POUR LE COEUR! - Le jogging est une activité sportive fortement recommandée aux personnes souffrant de troubles cardiaques.

PRE VERT

C'est un départ!

MERCREDI ET DIMANCHE
19.45 HEURES
Viens te distraire
à PRE VERT

10 COURSES AU PROGRAMME

FERME DU RUISSEAU
369, boul. Tadoussac, - ST-FULGENCE
Tél.: 674-2547

Petites gourganes de semence.
Autres graines de jardin.
Beau choix de plants de fleurs et de légumes.

SPECIAL PRE-ETE ROND-POINT

Mise au point du moteur, ceci inclus:

1. Diagnostic.
2. Remplacement des bougies, pointes et condenseur.
3. Nettoyage du filtre à air.
4. Nettoyage de la valve PCV.
5. Ajustement des connections de batterie.
6. Ajustement des courroies.
7. Ajustement de l'ignition.

4 cyl. $33.49
6 cyl. $38.49
8 cyl. $43.49

COURTOISIE, PRIX, SERVICE,
SATISFACTION GARANTIE ET INCOMPARABLE

R POINT N D
LINCOLN-MERCURY
CHICOUTIMI
1750, ROUTE 170, CHICOUTIMI
TEL.: 549-5021

NOTRE SEULE DEVISE:
"TOUJOURS MIEUX VOUS SERVIR".

fibre-o-bec
MANUFACTURIER D'EMBARCATIONS EN FIBRE DE VERRE INDUSTRIEL
SPECIALISTE FIBRE DE VERRE

Le Centre du Canot
16', 14', 12'
et de la chaloupe 14', 12'
PRIX DE LA MANUFACTURE SANS INTERMEDIAIRE.

— Nous avons les flotteurs de sécurité pour canot en magasin.
— Nous faisons réparation et entretien de toute embarcation en fibre de verre.
— Garantie d'un an sur toutes les embarcations Fibre-O-Bec.
— Service industriel, commercial et privé.

505, rue St-Pierre,
JONQUIERE
TEL.: 547-6287
G7X 3H5

CHASSE ET PÊCHE

Par Julien Gagnon

Une réglementation basée sur la réalité

Il existe des principes de base qui ont servi à l'élaboration de la réglementation, en rapport avec l'utilisation des poissons-appâts pour la pêche, tout en tenant compte d'impératifs d'ordre biologique et sociologique.

Car, il faut bien se mettre dans la tête que l'on ne peut laisser agir à sa guise, tout individu qui décide de se consacrer à l'exercice d'un tel commerce, sans prendre les précautions qui s'imposent. Ce qu'il faut de prime abord, c'est de prévenir l'introduction de parasites, et de poissons prédateurs ou compétiteurs, dans des plans d'eau réservés principalement à des espèces de poissons d'intérêt sportif. Il faut éviter d'imposer à ces populations de poissons recherchés, une pression supplémentaire qui se fait au détriment de la pêche sportive.

A la lecture d'un document préparé par des biologistes du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, le Service de l'aménagement de la Faune, qui sont Richard Châtelain, Serge Gonthier, Christian Potvin et Bernard Vincent, il est établi que les espèces généralement utilisées comme appâts, ont une facilité de reproduction très rapide en plus d'être, en général, très tolérantes en rapport avec les conditions du milieu.

Certaines régions de l'Ouest du Québec sont moins menacées, grâce à la présence d'espèce piscivore (qui se nourrit de poissons), qui se chargent automatiquement de maintenir le contrôle sur les poissons utlisés comme appâts. Ailleurs au Québec, particulièrement dans les régions à truite, le poisson-appât s'est révélé comme une véritable calamité, ruinant nombre de bons lacs.

On ne peut empêcher le mené de circuler librement dans nos cours d'eau ou de s'introduire naturellement dans certains lacs. De l'avis des recherchistes, on doit cependant retarder le plus possible cet envahissement, par une législation appropriée, soit en interdisant l'usage de poissons-appâts, soit en permettant leur utilisation sous certaines conditions, soit en contrôlant la capture et la vente de ces menés, soit encore en empêchant leur transport ou en le permettant suivant certaines modalités.

En résumé, la légilation actuelle, mise en force convenablement, peut prévenir les pires catastrophes en interdisant, dans certaines régions, les leures vivants non essentiels à la pêche sportive.

Ne pas sévir sans raison

Il n'est pas question de bannir le méné à titre d'appât-poisson, car les méfaits et les dommages causés ne résultent pas de son utilisation comme telle, mais bien plutôt de son transfert d'un plan d'eau à un autre. Il en résulte que, biologiquement et écologiquement, il n'y a absolument aucun problème à permettre, partout dans la province, l'utilisation des ménés en autant qu'ils proviennent des mêmes eaux.

Autrement dit, le fait de pêcher dans un lac ou un cours d'eau, avec des appâts vivants provenant des eaux mêmes dans lesquelles on pêche, ne peut causer aucun dommage.

La réglementation relative aux poissons-appâts serait très simple, si on pouvait compter sur la probité intégrale des pêcheurs et sur l'observance absolue des réglements en vigueur, mais c'est souvent le contraire qui se produit, car en pratique, les choses ne peuvent, malheureusement, être aussi simples.

C'est pourquoi la réglementation relative à l'utilisation des poissons-appâts, même si elle pouvait être extrêmement simple pour assurer la protection de toutes les populations de poissons, doit inévitablement se compliquer de modalités de mise en application et de contrôle. Car, l'objectif principal est de proteger les espèces que l'on retrouve dans un plan d'eau.

On doit, toutefois, tenir compte également des coutumes acquises par les pêcheurs dans leurs méthodes de pêche, de même que des habitudes alimentaires des espèces pêchees, qui feront que les leurres vivants seront plus ou moins justifiables. Il faut qu'e ça colle a la réalite, malgré les restrictions.

Une réglementation non réaliste serait très difficile à faire accepter et observer. Même si la protection de toutes les espèces pourrait être théoriquement assurée par une loi unique, permettant l'utilisation des appâts vivants, provenant des mêmes eaux, des raisons d'ordre pratique forcent a déroger à cette loi, pour adopter une réglementation plus ou moins restrictive selon les différentes zones.

Le rapport des biologistes recommande de s'inspirer de la composition des espèces sportives présentes et du degré de risque que constituent les transferts de poissons-appâts.

ATTENTION
NOUVEAU
LOCATAIRE

SPUR
au 280,
Racine est

GUY BELANGER
locataire

PROMOTION D'OUVERTURE
un verre avec tous les $6.00
de gaz et plus.
Venez rencontrer GUY BELANGER
pour le meilleur service en ville.

JOIES DE L'ÉTÉ

UNE PISCINE
PLEASURE-WAY
SWIMMING POOLS LIMITED
BOSTONIAN
muskin

Piscine Duval
Piscine de surface 24'
$949.95
Financement sur place si désiré

Equipement livré: Filtre à sable coleco sable pour filtre écumoir encastré dans la paroi de la piscine, échelle d'acier en aluminium avec dispositif de sécurité, ramasse feuilles, manche télescopique, aspirateur de fond, distributeur de chlore, nécessaire d'analyse d'eau (Test Kit), brosse à parois, tuyau d'aspirateur de fond et tuyau de raccordement, thermomètre, crochets, garantie 1 an sur la piscine, garantie 10 ans au prorata sur la toile, support horizontal 6" et vertical de 4½.

- *Piscine hors terre*
- *Piscine creusée en acier ou bassin en fibre de verre*
- *Toute grandeur disponible*
- *Spécial avant saison*

Venez voir nos ameublements complets de patio et parterre
Exposition permanente à l'extérieur
Pour mieux vous servir ouvert le dimanche
de 1 heure à 5 heures p.m.

Avons également en main tous les produits chimiques pour le bon fonctionnement de votre piscine.

Chlore —
Stabilisateur —
P H Plus
Algicide
— Nettoyeur
— Acide

les piscines baie des Ha! Ha! inc
2300, AVE DU PORT
24h00 PAR JOUR
PORT-ALFRED
544-2234

Distributeur "Muskin et Pleasure-Way".
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures;
prochainement, 7 jours par semaine.

Collège de St-Félicien

Jacinthe Théberge à l'honneur

ST-FELICIEN — Lise Bouchard et Jacinthe Théberge, chez les filles, de même que Réjean Mirette et Gérard Desjardins, chez les garçons, ont tous été choisis les athlètes de l'année au collège de St-Félicien, dans le cadre d'une récente soirée des mérites qui regroupait pas moins de 300 personnes.

Fait assez intéressant, il appert que près de 50% des étudiants fréquentant cette institution scolaire prenaient part, cette année, à des activités sportives.

Les athlètes les plus méritants se sont vu décerner des trophées pour leurs exploits.

Outre ces quatre athlètes, reconnus comme les meilleurs de l'année, les équipes sportives qui se sont mises en évidence sont celles de Louis-Marie Doucet (gouret de salon); Réjean Mirette (volleyball); Carol Harvey (hockey intra-mural); Bernard Vigneault (hockey intercollégial).

Au niveau des exploits individuels, ceux qui ont mérité des récompenses sont: en ski de fond: Jacinthe Théberge, Diane Boudreau, et Danielle Gagnon. Au volley-ball, les joueurs Julien Boudreau, Réjean Mirette, Martin Bernier et Diane Boudreau se sont signalés particulièrement, tandis qu'au hockey, les meilleurs furent: Pierre Raymond, Michel Brassard, Pierre-Yves Dion, André Roberge, Yoland Gauthier et Michel Dumont.

Cette soirée des mérites sportifs du collège de St-Félicien se déroulait au chalet du Mont-Plaisant, à Roberval.

Athlète de l'année

— Grâce à ses performances en athlétisme, Lise Bouchard, notre photo, était choisie l'athlète de l'année au collège de St-Félicien. Sa camarade Jacinthe Théberge remportait également le même honneur.

Hockey

Bowman séparera

BOSTON (UPI) — Le mentor du Canadien, Scotty Bowman, nommé le meilleur instructeur de l'année dans le hockey professionnel, a fait savoir qu'il partagera volontiers l'argent qu'il a gagné grâce à cet honneur.

"Je ne peux pas partager le trophée avec mon adjoint Claude Ruel, de dire Bowman, souriant, mais je peux sûrement diviser en deux la bourse remportée. Toutefois, tout ce que j'exigerai de Claude Ruel, c'est qu'il ne dépense pas tout son argent aux courses de chevaux".

On sait, en outre, que lors de cette soirée de remise de trophées de la Ligue nationale de hockey, le vétéran Ed Westfall, des Islanders de New York a été aussi honoré. Agé de 36 ans, cet athlète en était à son dixième trophée dans le cadre de ces remises annuelles.

DENIS BOURBEAU

D. BOURBEAU INTERNATIONAL LTEE
2333, Boulevard St-Paul, C.P. 1326
Chicoutimi, Quebec
Tel. 549-8830
Res. 549-7960

Brasserie 3 NAVIRES
GALERIE DES ERABLES
DOLBEAU

Pour réservation: 276-2050

SPECIAL
2 POUR 1
RIB STEAK OU
DEMI B.B.Q.
$4.50

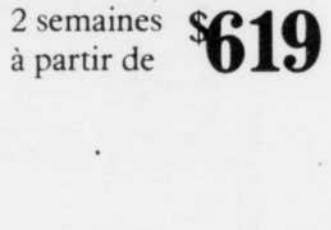
Valide mercredi,
16 mai seulement
à compter de 17H00.
Sur présentation de ce coupon

SPECIAL 2 POUR 1
BON POUR UN RIB STEAK
OU UN
DEMI B.B.Q.
GRATIS

3 Séjours Estivals pour ceux à la recherche de Nouveaux Horizons

Vacances SkyLark

Partez à la découverte des séjours estivals les plus populaires de Vacances SkyLark...la côte est de la Floride, Nassau, la Barbade et Acapulco! Un séjour lointain? SkyLark vous propose la Costa del Sol de l'Espagne, les Iles Canaries et croisière à bord du Mardi Gras.



Pour un séjour excitant, croisière à bord du Mardi Gras

1 semaine de croisière/1 semaine de soleil en Floride

Départs tous les dimanches du 1er mai au 21 août et du 16 octobre au 11 décembre.

2 semaines à partir de $599

Quelle valeur! Une semaine mémorable à bord du Mardi Gras au départ de Miami où vous visiterez Nassau aux plages qui s'étendent à perte de vue, San Juan et son histoire fascinante et St-Thomas pour vos achats franc de droit. Tous les repas et divertissements sont disponibles à bord du paquebot!

Votre croisière est terminée mais votre séjour se prolonge à Miami ou Fort Lauderdale pour une deuxième semaine. Vous avez le choix de séjourner au Marco Polo à Miami ou au Sheraton Fort Lauderdale.

La croisière à bord du tss Mardi Gras comprend:
• Vol aller-retour de Montréal à Miami en jet 727 de Québecair • Logement pour 7 nuits à bord du paquebot incluant 5 repas par jour et service de 24 heures à la cabine • Logement pour 7 nuits au Marco Polo ou au Sheraton Fort Lauderdale.

Iles Canaries

Départs tous les deux dimanches du 12 juin au 27 novembre.

2 semaines à partir de $619

Cette destination fut introduite au programme SkyLark l'hiver dernier et s'est avérée une des meilleures destinations. SkyLark vous transportera jusqu'à Ténérife en jet 707 de Wardair. Sur l'Atlantique près de la côte de l'Afrique, ces iles enchanteresses espagnoles vous feront part des merveilles de ce pays: achats franc de droit, magnifiques panoramas, l'Espagne et son passé, végétation abondante sans oublier les fleurs aux couleurs vives de Ténérife contrastant les paysages désertiques de Gran Canaria.

Une fois votre semaine à Ténérife terminée vous vous envolerez vers Gran Canaria à la chaleureuse région de Maspalomas. Celle-ci vous offre une vie nocturne excitante, un choix de restaurants, boutiques et une gamme d'activités sportives. Petit déjeuner continental et souper tous les jours sur les deux iles.

Espagne et Maroc

Départs tous les deux dimanches du 5 juin au 9 octobre.

2 semaines à partir de $639

SkyLark vous transportera en jet 747 de Wardair jusqu'à Malaga où vous séjournerez pendant une semaine au Melia Costa del Sol. Pendant votre deuxième semaine de séjour, découvrez les charmes fascinants du Maroc à bord d'un autocar climatisé et visitez en compagnie d'un guide SkyLark les villes de Rabat, Marrakech, Fez et Tanger. Le petit déjeuner continental et le souper sont inclus pendant le circuit en autocar tous les jours.

Les prix cités sont par personne (occupation double) et sont sujets au supplément de haute saison. Les taxes de départ, frais de service et taxes locales ne sont pas compris.

Pour plus de renseignements sur ces vacances estivales de SkyLark veuillez consulter votre agent de voyages qui vous remettra une brochure sur le voyage que vous désirez planifier.

QUELQUES DESTINATIONS PARMI LES SEJOURS ESTIVALS'77 DE SKYLARK

Agences de Chicoutimi

Voyages Bonneau	Tél.: 549-5771
Voyages Gilbert	Tél.: 543-0277
Voyages Michel	Tél.: 549-8874
Voyages Tournesol	Tél.: 549-6880

Permis: #75-01-50240

Championnat de canoë-kayak

A la recherche de $30,000

JONQUIERE — Une campagne de souscription et le dévoilement d'un nouvel emblème. Telles étaient les importantes nouvelles, annoncées vendredi soir, à l'hôtel de ville de Jonquière, par Pierre Lajoie, président du comité organisateur du championnat mondial de canoë-kayak, 1979 inc.

Concernant l'emblème, qui caractérisera d'ici à 1979, la tenue des compétitions mondiales, il est une réalisation des graphistes-conseils Angers et Laforge de Chicoutimi.

L'emblème des compétitions de canoë-kayak.

Il s'agit en effet d'une représentation graphique stylisée qui symbolisera à la fois, l'aspect universel de l'événement, la tenue annuelle de compétitions internationales, et le type de compétition dont il est question.

L'emblème demeurera le même pour les trois compétitions et ne sera différent que par un jeu de couleurs propres à chaque année.

Financement

Sous la présidence d'honneur du juge Edmond Savard, un mécène du sport dont la réputation n'est plus à faire, la campagne de souscription 1977 s'étendra à toute la région du Saguenay-Lac-St-Jean et prendra fin le 10 juin prochain, par une soirée-bénéfice qui aura lieu à Jonquière.

Il est à souligner que l'objectif de cette importante campagne de souscription est de l'ordre de $30,000 et le comité organisateur entend se servir de ces dons afin de mettre en opération les compétitions internationales de 1977.

Le président du comité organisateur Pierre Lajoie est évidemment confiant qu'avec la présidence d'honneur du juge Edmond Savard, cette première campagne de financement du championnat mondial de canoë-kayak remportera un succès immense.

A compter de dimanche prochain

C'était hier...

Afin de rendre toujours de plus en plus intéressante la lecture de votre journal préféré, Progrès-Dimanche, vous pourrez trouver toutes les semaines, à compter de dimanche prochain, une intéressante page intitulée "C'était hier".

Sous la signature de notre chevronné confrère Julien Gagnon, vous pourrez retrouver hebdomadairement un article traitant de nos "anciennes" vedettes sportives, qui ont fait fureur sur la scène régionale, provinciale et même internationale, au cours du dernier demi-siècle.

Ainsi, vous pourrez tour à tour ressasser des souvenirs avec des vedettes d'antan telles que Jacques Tremblay, Jacques Lavoie, Ben Côté, Ambroise Gagnon et bien d'autres.

Pierre Bourdon

$200
"SOUS LA TABLE"
à l'achat d'une de nos voitures
GREMLIN PACER
HORNET MATADOR
équipées de l'ensemble X, DL ou de l'air climatisé

spécial 75e Anniversaire

Négociez le plus bas prix possible avec le concessionnaire et recevez un chèque de $200

Nouvelle Gremlin 2 litres

*Après livraison d'une voiture neuve AMC, déjà en stock chez le concessionnaire et équipée, selon le cas, de l'ensemble "X" ou "D/L" ou d'un climatiseur installé à l'usine et livrée entre le 11 avril et le 10 juin 1977. Cette offre ne vaut pas pour les flottes de voitures.

Garantie 24 mois, 24,000 milles, toutes nos voitures sont protégées par le plan de l'acheteur II

Centre-Ville Auto INC.
DEPOSITAIRE AMERICAN MOTORS — JEEP
234, RACINE EST — CHICOUTIMI — TELS: 543-1587

OUVERT JUSQU'A 9 HEURES DU LUNDI AU VENDREDI

Les meilleures AUTOS USAGEES en ville

NOUS VOUS OFFRONS LE PLUS VASTE CHOIX D'USAGEES A DES PRIX HORS PAIR

VENEZ NOUS VOIR

● BASEBALL

LIGUE NATIONALE

HIER

Chicago 6	Montreal 3
Los Angeles 5	New York 4
San Diego 5	Philadelphie 9
St. Louis 7	Atlanta 6
San Francisco 4	Cincinnati 3
Pittsburgh	Houston (fin de soirée)

AUJOURD'HUI

Chicago à Montreal (2)
Los Angeles à New York
San Diego à Philadelphie
St. Louis à Atlanta
San Francisco à Cincinnati
Pittsburgh à Houston

Section Est

	G	P	MOY.	DIFF.
Pittsburgh	20	9	690	—
St-Louis	19	11	633	1.5
Chicago	16	11	593	3
Philadelphie	14	13	519	5
Montreal	13	13	500	5.5
New York	11	19	367	9.5

Section Ouest

Los Angeles	24	7	774	—
Cincinnati	13	17	433	10.5
Houston	13	18	419	11
San Francisco	13	18	419	11
San Diego	14	20	412	11.5
Atlanta	9	23	281	15.5

FRAPPEURS

	AB	CS	MOY.
Parker, Pittsburgh	121	51	.421
Simmons, St-Louis	101	40	.396
Trillo, Chicago	88	34	.386
Johnson, Houston	61	23	.377
Matthews, Atlanta	69	26	.377
Stargell, Pittsburgh	54	20	.370
Scott, St-Louis	71	26	.366
Valentine, Montreal	91	31	.341
Smith, Los Angeles	97	33	.340

Circuits: Cey, San Francisco 11; Carter, Montreal, Kingham, New York, Burroughs, Atlanta, et Ferguson, Houston 7.

Lanceurs: Denny, St-Louis, Rhoden, Los Angeles (5-0); Candelaria, Pittsburgh, Rau, Sutton, Los Angeles (4-0).

LIGUE AMERICAINE

HIER

Toronto 3	Minnesota 13
Cleveland 2	Chicago 18
Detroit 3	Milwaukee 2
Baltimore 0	Oakland 2
Texas 0	Kansas City
Boston	Seattle (fin de soirée)
New York	Californie (soirée)

AUJOURD'HUI

Boston à Seattle
Baltimore à Oakland
New York à Californie
Texas à Kansas City
Toronto à Minnesota
Cleveland à Chicago
Detroit à Milwaukee

Section Est

	G	P	MOY.	DIFF.
New York	17	12	586	—
Baltimore	15	11	577	5
Boston	15	13	536	1.5
Milwaukee	16	15	516	2
Toronto	14	18	438	4.5
Detroit	12	17	414	5
Cleveland	11	17	393	5.5

Section Ouest

Minnesota	20	11	645	—
Chicago	19	11	633	5
Texas	15	13	536	3.5
Oakland	16	15	516	4
Kansas City	16	15	516	4
Californie	14	18	438	6.5
Seattle	11	25	306	11.5

FRAPPEURS

	AB	CS	MOY.
Woods, Toronto	94	36	.383
Page, Oakland	118	44	.373
Manjowski, Detroit	53	19	.358
Grubb, Cleveland	56	20	.357
Burleson, Boston	112	39	.348
Bailor, Toronto	92	32	.348
Kelly, Baltimore	55	19	.345
Fisk, Boston	93	32	.344
Carew, Minnesota	125	43	.344
Velez, Toronto	90	31	.344

Circuits: Zisk, Chicago, 10; Gross, Oakland, 9; Hisle, Minnesota, Page, Oakland, 8.

Lanceurs: Garvin, Toronto (5-0); Palmer, Baltimore; Torrez, New York; Tanana, Californie; Zahn, Minnesota (5-1).

LIGUE EASTERN

HIER

Quebec vs Holyoke
West Haven vs Jersey City

AUJOURD'HUI

Quebec vs Holyoke
Trois-Rivieres vs Bristol
Waterbury vs Reading
West Haven vs Jersey City

Section Canadienne

	G	P	MOY.	DIFF.
Trois-Rivieres	15	8	652	—
Quebec	13	10	565	2
Reading	8	14	364	6.5
Jersey City	6	16	273	8.5

Section Nouv.-Angleterre

West Haven	15	7	682	—
Bristol	14	7	667	.5
Waterbury	13	9	591	2
Holyoke	5	18	217	10.5

LANCEURS PROBABLES

Ligue américaine

Baltimore (Grimsley 3-2) à Oakland (Langford 3-1 ou Ellis 1-4).

Toronto (Garvin 5-0) à Minnesota (Redfern 1-3).

Cleveland (Eckersley 2-2) à Chicago (Barrios 3-1).

Detroit (Skyes O-1 et Roberts 3-4) à Milwaukee (Slaton 1-3 et Augustine 3-4) 2.

Boston (Stanley 2-0) à Seattle (Montague 3-3).

New York (Torrez 5-1) à Californie (Tanana 5-1).

Texas (Briles 2-0) à Kansas City (Splittorff 1-3).

Ligue nationale

Chicago (Krukow 2-2 et Burris 4-4) à Montréal (Stanhouse 3-4 et Brown 1-2) 2.
Los Angeles (Hooton 3-1) à New York (Seaver 4-1 ou Todd 0-0.
San Diego (Jones 3-4) à Philadelphie (Carlton 4-1). St. Louis (Denny 5-0) à Atlanta (Niekro 0-7).
San Francisco (McGlothen 2-3) à Cincinnati (Nolan 0-1).
Pittsburgh (Candelaria 4-0 ou Demery 2-1) à Houston (Richard 2-3).

SOMMAIRES

Ligue nationale

San Fran.	001	100	002-4	7	0
Cincinnati	000	111	000-3	7	0

Halicki, Curtis (6), Moffitt (6), Lavelle (1)1) (8) et Hill, Sadek (8); Alcala, Fryman (2-4) (7), Borbon (9) et Plummer. C: SF: Foli (1).

San Diego	201	000	002-5	10	0
Phil.	002	331	00x-9	12	0

Strom (0-2), Spillner (5), Metzger (6) Bernal (7) et Davis; Roberts (7), Kaat, Brusstar (3); Underwood (2-0) (4); Garber (9) et Boone. Cs: SD; Winfield (7); Phi.: Maddox (3); Johnson (3) et Sizemore (1z.

St. Louis	102	020	011-7	14	3
Atlanta	112	000	002- 6	11	0

Falcone, Carroll (2-0) (3), Urrea (6) et Simmons; Capra (0-4); Collins (6) Camp (8) et Correll, Pocoroba (8). Cs: St. Louis, Templeton (2), Mumphrey (1), Hernandez (6) et Atl: Correll (2).

Los Angeles	120	020	000—5	8	0
New York	100	110	100—4	10	0

Rau, Garman (6), Hough (7) et Yeager; Espinosa, Todd (5), Apodaca (7), Lockwood (9) et Stearns, LG: (5-0). LP: Espinosa (2-3). CC: Los Angeles, Smith (7), Monday (5).

Chicago	004	010	100—6	8	0
Montréal	000	300	000—3	12	1

Reuschel, Sutter (9) et Mitterwald, Atkinson (8) et Carter. LG: R. Reuschel (6-1). LP: Rogers (4-2).

Ligue américaine

Toronto	001	020	000—3	8	0
Minnesota	204	014	11X813	20	3

Singer, Bruno (3), Debarr (6), Hartenstein (6) et Ashby; Goltz (2-2) et Wynegar. LP: Singer (2-5).

Baltimore	000	000	020—2	7	2
Oakland	000	000	000—0	5	2

Flanagan (1-1) et Dempsey; Langford (3-2), Lacey (8) et Sanguillen.

Detroit	000	001	020—3	9	2
Milwaukee	000	100	001—2	8	1

Arroyd, Hiller (9) et May; Cort., McClure (8), Gastro (9) et Haney. LG: Arroyd (2-2). LP: Cort., (1-1). CC: Milwaukee, Bando (4).

Texas	000	000	000-	0	0	0
Kansas City	002	002	02x-	6	12	0

Borggs 0-3, Marshall 6 et Sundberg; Colburn 5-3 et Porter.

Rare but des Castors
— Daniel Chicoine (15), des Castors de Sherbrooke, compte l'un des rares buts des représentants du Québec, dans le cadre du tournoi pour l'obtention de la Coupe Mémorial, tenu à Vancouver. Les Castors baissaient tout de même pavillon 5-2 face au 67 d'Ottawa.

Dryden est perdu
— Cette photo nous fait voir un Ken Dryden tout perdu, quelques secondes avant que les Bruins n'ouvrent le compte dans le match de hier soir, à Boston, remporté toutefois par le Canadien, au pointage de 2-1.

● HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Finale

HIER

Montréal 2, Boston 1
Montréal remporte la série 4 à 0

LES COMPTEURS

	B	A	PTS
Lafleur, Montréal	9	15	24
Sittler, Toronto	5	16	21
Shutt, Montréal	8	10	18
McDonald, Toronto	10	7	17
Lemaire, Montréal	5	12	17

ASSOCIATION MONDIALE

Finale

HIER
Aucun match

AUJOURD'HUI
Winnipeg vs Québec

MERCREDI
Québec vs Winnipeg

VENDREDI OU SAMEDI
Québec vs Winnipeg

DIMANCHE, 22 MAI
Winnipeg vs Québec
(Winnipeg mène 1-0)

LES COMPTEURS

	B	A	PTS
Bernier, Québec	9	14	23
Hedberg, Winnipeg	10	12	22
Nilsson, Winnipeg	3	15	18
Ruskowski, Houston	6	11	17
Cloutier, Québec	9	7	16
Hull, Winnipeg	9	7	16
Thomas, Indianapolis	7	9	16

● GOLF

Tournoi de Fort Worth

(Après trois rondes)

John Schroeder	66-65-71-202
Ben Crenshaw	65-70-68-203
Tom Watson	67-72-68-207
Ed Sneed	67-70-71-208
Chi Chi Rodriguez	66-70-71-209
Al Geiberger	65-71-73-209
Butch Baird	68-73-68-209
Stan Lee	73-70-67-210
Rik Massengale	72-66-72-210
Jim Masserio	68-71-71-210
Tom Kite	67-71-72-210
Lee Trevino	70-67-73-210
Roger Maltbie	66-70-75-211
Mac McLendon	68-74-69-211
Ray Floyd	72-70-69-211
Miller Barber	69-73-69-211
Lynn Lott	72-72-67-211
Hubert Green	69-73-70-212
Wally Armstrong	70-73-69-212
George Cadle	69-70-73-212

TOM WATSON

L'avenir de Locas est en jeu

Je veux 200 points la saison prochaine

Texte: Pierre Bourdon

CHICOUTIMI — "Je suis ici depuis trois ans. J'ai toujours été très bien traité par l'organisation des Saguenéens de Chicoutimi. Toutefois, à la fin de la saison, ça prenait un bouc émissaire suite aux insuccès de l'équipe. Ce fut moi. Je n'en veux à personne. Je serais niaiseux aujourd'hui de me virer de bord et de décrier l'organisation."

Ces propos de Sylvain Locas, joueur-étoile des Saguenéens de Chicoutimi sont dits sur une certaine note de tristesse. Lui, généralement adulé et aimé de la foule chicoutimienne, s'est bien aperçu, en fin de saison, qu'il avait de nombreux dénigreurs et que l'on prostectait énormément quant à son avenir.

"Quand la saison est finie, c'est fini. J'en suis rendu que je ne lis plus les journaux. On dit que j'irai à Sherbrooke, à Trois-Rivières, à Chicoutimi. Moi, ce que je me dis, c'est qu'il me reste encore une année à faire dans les rangs juniors et je tiens à faire excellente figure. Je veux marquer 200 points lors de cette dernière saison. Mon avenir et ma vie sont en jeu. Que je sois ici ou ailleurs, je ferai l'impossible pour me faire valoir", constate Locas, qui, incidemment, passe la fin de semaine dans sa famille à St-Jérôme, comté de Terrebonne.

Et Yvan Gingras...

De nombreuses rumeurs circulaient récemment comme quoi le torchon brûlait entre l'instructeur Yvan Gingras et son joueur de centre.

"Je n'ai aucune rancune contre Yvan Gingras. D'ailleurs, il y a quelques jours, j'ai conversé avec Yvan et il m'a affirmé qu'il aimerait que je m'aligne avec les Saguenéens la saison prochaine. Tout ce qu'il avait à me reprocher, c'est que je n'avais jamais appris à jouer défensif. Yvan m'a bien aidé au cours des dernières années et je n'ai absolument rien contre ça qu'il soit derrière le banc des Sags. D'ailleurs, que ce soit lui ou un autre, je ferai tout pour connaître une saison hors-pair en 1977-78."

Des résolutions!

Affirmant qu'il n'est pas fort pour faire des projets de tous genres en vue des prochaines années, Locas fait savoir toutefois qu'à l'avenir, il tentera de porter moins d'attention aux badinages et aux potinages.

Et son futur contrat?

"L'an dernier, je l'ai signé à la toute dernière journée, mais je crois que cette année ce sera beaucoup plus rapide. D'ailleurs, d'ici quelques semaines, les dirigeants des Saguenéens se rendront chez mes parents à St-Jérôme et dès ce moment, on pourrait bien en arriver à une entente", de dire Locas.

Durant la saison estivale, Sylvain Locas ne demeurera pas dans la région du Saguenay comme ce fut le cas au cours des dernières années.

"Je retournerai chez-moi et en profiterai pour me conditionner physiquement et mentalement. Je jouerai au golf et au tennis et en outre je m'entretiendrai fréquemment avec mon père et mon frère "COCO" (Jacques). Ce dernier me conseille beaucoup et quant à moi, je conseille à mon tour mon jeune frère Luc, présentement avec les Castors de Sherbrooke.

Crois-tu toujours, Sylvain, que le fait de jouer à Chicoutimi désavantage les joueurs lorsque le temps du repêchage arrive?

"En effet, ça n'aide pas. On n'a qu'à penser à un joueur de la trempe de Serge Dubois qui a très bien fait à Chicoutimi et qui fut ignoré lors du repêchage, tandis qu'un joueur comme Kevin Lowe, un athlète très ordinaire avec Sherbrooke, a été acquis chez les professionnels."

Si tu ne jouais pas à Chicoutimi la saison prochaine, où aimerais-tu aller?

"Mon choix serait Sherbrooke", n'hésite pas à répondre Locas. "Mon jeune frère Luc est là, et il est traité comme un roi.

Mais, sincèrement, j'aimerais terminer ma carrière junior ici, à chicoutimi. Maudit que j'aime les amateurs de hockey ici. J'aime jouer pour eux, même si quelquefois ils me huent.

Il n'en demeure pas moins qu'il n'y a rien de certain.

Locas n'haïrait pas revenir à Chicoutimi, mais nous devons être réalistes et reconnaître que certains dirigeants des Saguenéens ne "veulent plus rien savoir" de Sylvain Locas.

Et puis, comme le dit lui-même Sylvain: "Ce que je veux, c'est jouer au hockey, que ce soit ici ou ailleurs. Je dois penser à mon avenir. Il n'y a pas de farces à faire."

"Il est entendu qu'à Chicoutimi, les dépisteurs ne viennent pas souvent", reconnait Sylvain Locas.

Contre la vedette du film "Rocky"

Ali se battra tout simplement contre une nullité

LANDOVER, MD (UPI) — Le champion mondial des poids lourds Muhammad Ali, qui a dit que Sylvester Stalone lui avait volé son idée en écrivant le scénario de "Rocky", film ayant remporté un oscar lors de la remise annuelle de l'Académie, veut avoir sa revanche sur l'Espagnol tenant du rôle titre dans le film relatant la vie d'un boxeur.

Le boxeur de 35 ans, Muhammad Ali, faisant sa première apparition depuis sa courte retraite en vue de son combat contre Evangelista, champion d'Espagne, en a profité pour narguer son prochain adversaire en le comparant à la vedette du film "Rockey". "Il a un visage pour faire du cinéma, mais pas pour faire de la boxe", a laissé entendre Ali.

"Vous avez vu le film? Le prochain combat d'Evangelista contre Ali est exactement la même histoire. Un boxeur inconnu qui parvient jusqu'au sommet en décrochant un combat pour le titre de champion du monde", révélait pour sa part Ed Mafuz, le représentant d'Evangélista en Amérique.

Mafuz pense que le jeune boxeur de 22 ans peut fatiguer son adversaire dans les premiers rounds, pour prendre un avantage plus tard dans ce match prévu pour 15 rounds. Mais d'autre part, selon ceux qui ont suivi de près le camp d'entraînement privé du champion, le combat ne devrait pas se rendre à la limite.

"D'après ce que j'ai vu, le jeune aspirant n'est pas sorti du bois", affirme pour sa part Angelo Dundee, l'entraîneur d'Ali. "Mais il est un boxeur européen et on ne le connaît pas autant que les boxeurs d'Amérique et si l'on se réfère à ce qui est arrivé avec Jimmy Young l'an dernier, il faut donc se préparer mentalement pour ce combat," ajoute Dundee.

Young, considéré comme un boxeur ordinaire, avait donné une forte opposition à Ali forçant le combat à se rendre à la limite de 15 rounds alors que le champion s'était présenté dans le ring à 220 livres. Cette fois, Ali pèsera 200 livres contre 208 pour l'aspirant.

"Il y a une différence drastique dans la condition physique d'Ali. Il est deux ou trois fois mieux préparé que lors de son combat contre Jimmy Young. Il a laissé de côté ses proccupations publiques pour se concentrer uniquement sur son entraînement," ajoute Dundee.

"Ces bâtards ont faim. Ils veulent des autos neuves, des tapis neufs pour leur maison. $85,000, c'est plus qu'il n'aurait jamais pu faire dans toute sa vie en Uruguay (Evangelista est d'origine uruguayenne et est venu en Espagne il y a deux ans)," a en outre dit Ali qui recevra 2.7 millions de dollars pour son combat de lundi soir.

"Ces bâtards peuvent devenir dangereux lorsqu'ils sont poussés à bout par la publicité. Ils viennent se battre contre moi en pensant qu'ils se battent pour leur mama. Ils se disent: "Si je perds, je vais torturer ma mama," continue Ali.

Ali ne semble pas faire le maximum pour rehausser le prestige de son challenger: "Vous savez ce qu'on me paye pour une nuit: $2,750,000, pas pour rencontrer Joe Frazier ou Ken Norton, mais pour un échauffement, une mise au point contre une nullité", a-t-il encore dit.

Evangelista a été choisi par Don King, l'organisateur du combat, parce qu'il s'avère normalement un adversaire facile pour Ali.

Pour arranger les choses, le WBC (World Boxing Counsil) a classé l'Espagnol comme challenger numéro 10, après avoir refusé deux Italiens, Lorenzo Zanon et Alfio Righetti, qui n'avaient pas ce niveau.

Personne ne sait vraiment avec certitude quelle est la carrière d'Evangelista. Selon son manager Jose Berrocal, il compte 15 victoires pour une défaite et une nulle.

Hockey

Quelques souvenirs

La ligne rouge entre les poteaux des buts existe depuis 1910 et la passe avant fut permise en 1918.

— — —

La longueur des bâtons de hockey a été de 53 pouces de 1927 jusqu'à l'arrivée du grand Jacques Laperrière du Canadien. Les dirigeants de la Nationale amendèrent ce vieux règlement pour permettre à "Lappy" d'utiliser un bâton de 55 pouces.

— — —

Les arénas avec glace artificielle ne se comptent plus de jours, mais la première partie de hockey disputée à Montréal sur glace artificielle, ne fut présentée que le 19 décembre 1914 en l'aréna Westmount. C'était entre les Wanderers et une équipe d'étoiles.

— — —

Les premiers compteurs ne sont pas toujours les meilleurs francs-tireurs. Les assistances ou aides ont permis à plusieurs grandes étoiles de se mériter le championnat des compteurs. On a tenu compte des assistances dans le hockey au début de la saison 1918-19.

— — —

Le dernier champion compteur (sans assistance) de la Nationale a été Joe Malone du Canadien: 44 en 22 joutes en 1917-18. Et le premier champion compteurs avec assistances a été "Newsey" Lalonde, 23 filets et 9 aides en 18 parties. Newsey totalise 12 points (11-1) pour 5 rencontres des éliminatoires et Frank Foyston, de Seattle, termina premier pour les séries de la coupe Stanley, 9 buts en 5 parties, c'était en 1918-19.

— — —

En 1944-45, la "Punch Line" du Canadien fut la meilleure du circuit et comment. Elmer Lach rafla le titre des compteurs avec 26 buts et 54 passes pour 80 points. Maurice Richard finit deuxième avec "50" francs buts (pour 50 joutes) et 23 assistances pour 73, et Toe Blake suivait avec 29-38 pour 67.

Ce grand exploit d'un même trio s'est répété en 49-50 avec Ted Lindsay, 78, Sid Abel, 69, et Gordie Howe, 68 points pour 70 rencontres avec les Red Wings de Detroit.

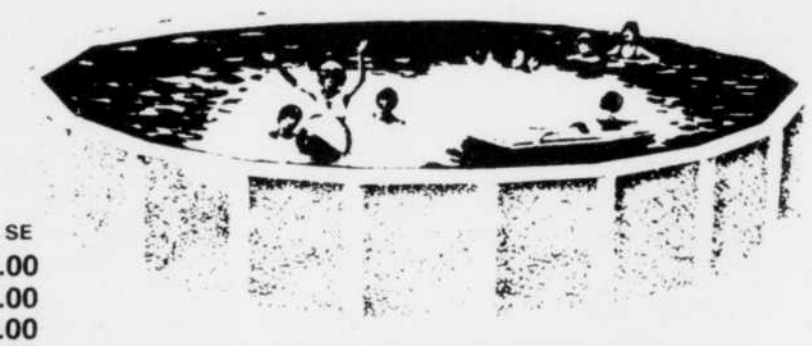
INTERSPORT

$1,099

24' x 48"

Fabriquée selon les recommandations de SPORTS EXPERTS. Rebord et poteaux de 6". Vinyle heavy-duty, garanti 10 ans. Mur galvanisé à chaud, recouvert de vinyle garanti 15 ans. Voir liste des accessoires inclus.

GRANDEURS	PRIX SE
15' x 48"	$ 799.00
18' x 48"	$ 899.00
21' x 48"	$1,049.00
27' x 48"	$1,349.00



Piscines vendues avec l'équipement suivant:

1o Ecumoir mural (Coléco Hayward)
2o Ecumoir à main (JED)
3o Analyseur d'eau (JED)
4o 100 lbs de sable
5o Bain de pieds (Coléco)
6o Filtreur (Coléco)
7o Boyau 1 1/4" 18'
8o Boyau "backwash"
9o Agrafes (4)
10o Echelle AL9 (Coléco)
11o Trousse de démarrage (Utikem)
12o Vacuum (JED)
13o Thermomètre (JED)

L'ECOINE
TRAVAIL SPORT LOISIRS
Place du Royaume — Chicoutimi — Tel 545 4945

VENTE ET INSTALLATION

sportsee experts
experts en piscines sur toute la ligne

Loader Michigan, Modèle 55A, série 111, non articulé, capacité 1½ verge, bonne condition.

Loader Caterpillar, modèle 950, articulé, capacité 3 verges, bonne condition.

Lift (camion-fourche), Clark, capacité 5,000 lb, pneus solides, moteur à gaz propane.

Lift (camion fourche) Clark 1967 Pneumatique, automatique, capacité 4,500 lb.

Lift (camion-fourche), Clark, capacité 6,000 lb, pneus solides, moteur à gaz.

Loader Allis Chalmer, modèle 545-H, articulé, capacité 2½ verges, bonne condition.

Loader Terex, articulé, capacité 3 verges, bonne condition.

Loader (charger) Hough 1960, non articulé, 1½ verge, moteur à gaz neuf, transmission reconditionnée à neuf.

SPECIALISTES EN MACHINERIE LOURDE

TEL.: 343-2820

TREMBLAY équipement ltée

St-Bruno Lac St-Jean, Qué.

Tracteur (pepine) Massey Ferguson, industriel avec loader et bacoue.

1967 Compacteur avec moteur "Wisconsin" Bonne condition

"Indoor shortrack" de Chicoutimi

De nouveaux coureurs à ce championnat québécois

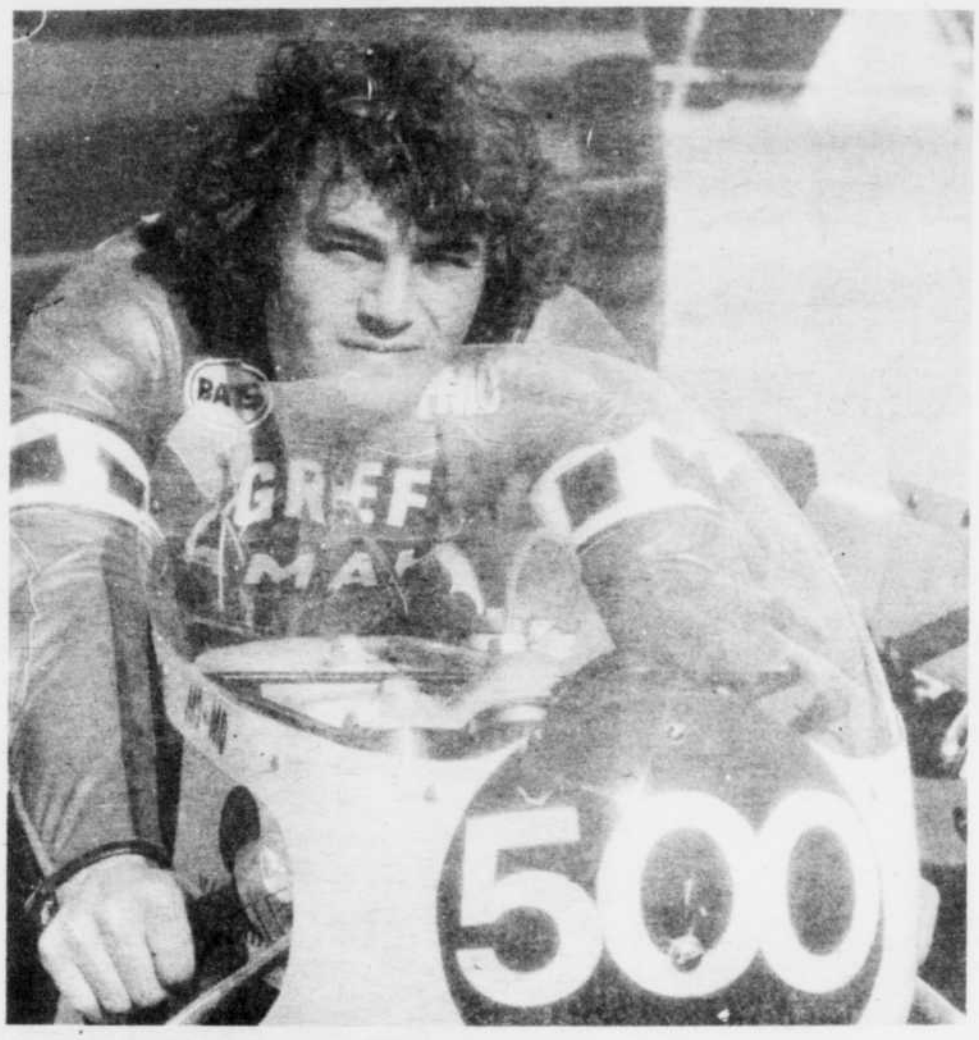
CHICOUTIMI — S'il faut en croire Momo Gagné, la participation des coureurs au quatrième championnat québécois de motocyclettes "indoor Shortrack" augmentera considérablement cette année. Le fait que cette discipline connaisse un regain de vie à travers tout le Québec et que les spectateurs se montrent de plus en plus enthousiastes envers cette discipline sportive motivent de plus en plus de coureurs à se spécialiser dans ce genre de compétition.

"D'autant plus qu'il s'agit d'une excellente préparation pour le circuit routier ou le cross country", soutient encore Momo Gagné.

Ce soir, au Centre Georges-Vézina, les responsables de la présentation de cet événement annuel attendent pas moins de 80 coureurs. La plupart d'entre eux participaient, hier à Sept-Iles, à une autre tranche du championnat québécois "indoor Shortrack" et quelques autres viendront s'ajouter pour se disputer la bourse globale de $1,500, fournie par l'agence Molson au Saguenay.

Les bolides, d'un type spécial, ne doivent pas dépasser une cylindrée de 250 cc, mais les propriétaires peuvent apporter quelques modifications selon la classe dans laquelle ils ont l'intention de participer. Gagné, quant à lui, prendra part à la classe 250 cc. L'an dernier, le réputé conducteur de Chicoutimi n'avait pu se rendre justice après que son véhicule eut tombé en panne durant une course.

Rappelons que cet événement est sous la responsabilité du club de moto El Conquatcheros de Chicoutimi. La compétition proprement dite est prévue pour 20h00.



Selon Momo Gagné, des compétitions du genre de celles qui se déroulent aujourd'hui, à Chicoutimi, constituent une excellente préparation pour les circuits routiers ou les cross country.

Selon Dame Rumeur

Mario Tremblay serait échangé

CHICOUTIMI — Parmi les rumeurs qui circulent présentement à Vancouver, où se déroule la finale pour l'obtention de la Coupe Memorial, il y a celle voulant que Mario Tremblay, Rick Chartraw et Pete Mahovlich soient échangés aux Red Wings de Detroit en retour du premier choix au repêchage de l'équipe dirigée par Ted Lindsay.

C'est du moins ce que prétend un quotidien québécois par la plume de Marc Lachapelle, qui a eu l'occasion de côtoyer les magnats de la Ligue nationale, de la Ligue mondiale et ceux des trois ligues juniors majeures du Canada.

Parmi ces rumeurs, on n'épargne pas non plus la possibilité que Scotty Bowman laisse les Canadiens au profit des Canucks de Vancouver pour la prochaine saison. "On chuchotte que Bowman en a assez du climat politique du Québec qu'il veut fuir", écrit Lachapelle.

Toujours selon ces rumeurs, les Canadiens, en obtenant le premier choix des Red Wings (premier choix de la LNH) s'assureraient les services de Robert Picard, l'as-défenseur du Junior de Montréal durant trois saisons.

Cette rumeur d'échange de Mario Tremblay paraît d'autant plus farfelue que le jeune hockeyeur, natif d'Alma, semble de plus en plus dans les bonnes grâces de l'organisation du Tricolore. Recemment, alors que Mario Tremblay faisait part au directeur-gérant Sam Pollock de son intention d'acquérir une maison à Montréal, le grand manitou des Canadiens lui avait dit: "Ne t'inquiète pas, tu fais bien."

Par ailleurs, Claude Ruel affirmait dernièrement au cours d'une entrevue que le bouillant hockeyeur cadrait exactement dans les plans de l'organisation montréalaise et qu'il ne tarderait pas à jouer un rôle important dans l'équipe.

Mais qui peut savoir? Il n'y a jamais de fumée sans feu...

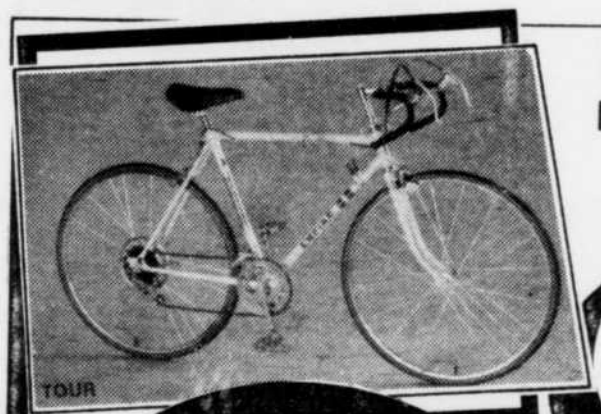
RÉMI TREMBLAY
Représentant

D. BOURBEAU
INTERNATIONAL LTEE
2333, Boulevard St-Paul, C.P. 1326
Chicoutimi, Quebec
Tel. 549-8830

Super vente de mai
Ca bouge chez
L.-P. Tremblay Auto Ltée.

1977	BUICK SKYLARK 2 portes, hard-top, V-8, 305, sièges baquets, toit de vinyle, roues magnum, valeur $6,865.00 SPECIAL: $6,250	1976	CHEVELLE MALIBU 4 portes, sedan, équipée au complet, pneus radiaux, bas millage SPECIAL: $3,950
1977	PICK-UP DODGE ¾ tonne, 4 portes, V-8, 400 po. cu., servofreins, servodirection, radio AM-FM, cassette, équipé au complet. Valeur: $7,850.00 SPECIAL: $6,850	1976	CHEVY NOVA SEDAN 4 portes, V-8, 305, servofreins, servodirection, radio, 21,000 milles, très propre Spécial: $4,250
1977	FIREBIRD FORMULA Equipée au complet, 10,000 milles, état neuf SPECIAL: $5,500	1976	PICK-UP FORD Super cab, ¾ tonne, V-8, automatique, servofreins, servodirection SPECIAL: $3,950
1976	DODGE VOLARE 6 cylindres, 4 portes, automatique, radio, 12,000 milles, garantie de la compagnie 6 mois SPECIAL: $4,350	1976	CHRYSLER NEWPORT 2 portes, hard-top, équipée au complet, 23,000 milles SPECIAL: $3,950
1976	2 PLYMOUTH FURY II Deux portes, hard-top, V-8, 360, servofreins, servodirection, radio Spécial: $2,850	1976	PONTIAC LEMANS SPORT sièges baquets, console, très propre SPECIAL: $3,450
1976	CHRYSLER NEWPORT CUSTOM P.B., P.S., radio, air climatisé, vitres et coffre électriques, 4 portes, hard-top SPECIAL: $3,500	1976	PICK-UP CHEVROLET V-8, 350, automatique, servofreins, servodirection, radio, boîte fibre de verre, 12,000 milles, très propre Spécial: $3,500
1976	PONTIAC GRAND PRIX SJ Equipée au complet, radio, stéréo-cassettes, roues spéciales, 21,000 milles Spécial: $5,450	1976	PICK-UP GMC Super Custom, automatique, servofreins, servodirection, volant ajustable, radio, pneus Michelin Spécial: $3,250
1976	Pontiac Catalina Safari Station Wagon, équipée au complet, rack sur le toit, pneus radiaux Spécial: $2,650	1976	CHEVROLET 4 X 4, BLAZER K-5, automatique, fini en shag, très propre Spécial: $4,650
1976	CHRYSLER CORDOBA 360 po. cu., sièges électriques, servofreins, servodirection, radio, dégivreur arrière, air climatisé SPECIAL: $5,450	1976	MONTE CARLO LANDAU Equipée au complet, pneus radiaux, très propre, bas millage Spécial: $3,500

L.-P. Tremblay Auto Ltée
247-249, LA SALE — ARVIDA
TELS: BUR.: 548-7840, RES.: 548-8339



Il n'y a rien de mieux qu'une bicyclette pour faire de l'exercice

LE TOUR
10 vitesses
27 pouces, dérailleur "Thunderbird" avant, "Eagle", arrière, choix de couleurs.
SUPER SPECIAL:
$99.95
Prix bicyclette assemblée

ROYALE
10 vitesses
27 pouces, dérailleur, "Thunderbird" avant, "Eagle", arrière.
SPECIAL:
$119.00
Prix bicyclette assemblée

CENTURY
10 vitesses
27 pouces, dérailleur, "Tourney" avant et arrière.
SPECIAL:
$139.00
Prix bicyclette assemblée

SPEEDO
3 vitesses
Pour dames
$86.95
Prix bicyclette assemblée

PLAN MISE DE COTE

BICYCLETTE PROFESSIONNELLE
10 vitesses
$198.00
Prix bicyclette assemblée

Ruelland & fils
CHICOUTIMI
JONQUIERE
ALMA

FAIBLE OPPOSITION — Pour la seconde fois, Bernard Morais (ci-dessous), a rencontré une faible résistance dans le combat qui l'opposait à Robin Paradis. Cette seconde victoire a eu lieu vendredi à Alma, dans le cadre d'un programme de boxe amateur.

Boxe amateur au CREPS

Supériorité de Bernard Morais

Par Richard Banford

ALMA — Bernard Morais a remporté une deuxième victoire, en autant de combats contre Robin Paradis, pour confirmer sa supériorité sur le pugiliste jeannois. Malgré un troisième round déplorable, Morais a obtenu l'assentiment unanime des juges dans cette finale de boxe amateur présentée au CREPS d'Alma, vendredi soir dernier.

Au cours du premier combat à Jonquière, le boxeur du club de boxe de Chicoutimi avait infligé un K.O. à son adversaire au trousième round. Un K.O. marque un boxeur et c'est avec beaucoup d'hésitation que le jeune Robin Paradis entreprenait la ronde initiale de ce combat revanche.

"Dès le premier jab, j'ai senti que Paradis ne l'avait pas. Je l'ai envoyé au plancher à la seconde reprise, mais je suis revenu peut-être trop confiant au troisième round", note Bernard Morais.

Le protégé de l'entraîneur Michel Desgagné ajoutait en outre: "J'ai visité la chambre de Paradis après le combat. Il m'a confié ne pas se rappeler du troisième round."

Cette finale de boxe amateur était précédée de huit autres combats dont un hors-concours entre les boxeurs professionnels Jean-Yve Fillion et Gilles Lajoie.

En demi-finale, Laval Gaboury, du club de boxe d'Alma, a remporté une décision partagée sur son adversaire Denis Bouchard, de Jonquière. Ce combat et celui de la finale étaient de trois rounds de trois minutes.

Les combats les plus spectaculaires ont mis aux prises Manpuya Ali de l'Ascension et Yves Lachance, de Jonquière, d'une part, et Michel Doyle de La Baie et Donald Tremblay, d'Alma, d'autre part.

Dans un premier temps, Ali prenait la mesure de son rival par décision partagée tandis que dans l'autre combat, Michel Doyle remportait la décision sur Donald Tremblay.

Par ailleurs, en préléminaire, Claude Blanchard d'Alma remportait une décision partagée sur son adversaire de Jonquière, Denis Villeneuve, tandis que Denis Belley, de Jonquière, enlevait la décision à Pierre Côté d'Alma.

Au lever du rideau, Robin Tremblay, de Chicoutimi, méritait une décision aux dépens de son adversaire de Jonquière, Guy Girard.

Dans l'ensemble, le spectacle fut goûté des quelque 700 spectateurs qui n'auront pas l'occasion de revoir de la boxe amateur avant le mois de septembre prochain. On freine en effet les activités au cours de la période estivale, alors que la plupart des clubs de la région ferment leurs portes pour la durée des vacances.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
No: 150-05-000143-76
Banque Canadienne Nationale,
Demanderesse
—VS—
Hilaire Desbiens,
Défendeur

Le 25ième jour de mai 1977, à 1h00 de l'apres-midi, au Millage 47, Route des Passes, aux Passes Dangereuses, district de Roberval, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en:

Une débusqueuse C-5, de marque "Tree-Farmer", de couleur jaune, le moteur portant le numéro de série: 3D-20482, et la carrosserie le numéro: 103923.

Conditions: argent comptant.

Guy Dufour, H.S.C.
Avocats:
Reinhardt, Deschamps & Lebel,
500, Place d'Armes,
Suite 2750,
Montréal, P.Q.

PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
SUPERIOR COURT
NO. 150-05-000143-76
Banque Canadienne nationale,
Plaintiff
—VS—
Hilaire Desbiens,
Defendant

On the 25th day of May 1977, at 1h00 p.m., at the domicile of the said defendant, at Millage 47, Route des Passes Street, at Passes Dangereuses, District of Roberval, will be sold by authority of Justice all goods and chattels of the said Defendant, seized in the case, consisting of:

One C-5 "Tree-Farmer", yellow skider, Serial motor: 3D-20482, and serial body: 103923.

Terms: cash.

Pêche commerciale

Une distinction à faire entre les pêcheurs

CHICOUTIMI — Plusieurs détenteurs de permis de pêche commerciale vont certainement être désappointés, car le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, a adopté une nouvelle formule afin de régulariser les activités dans ce champ d'action.

Désormais, les pêcheurs en eau à marée qui, pour une somme très modique, obtenaient un permis d'exploitation de pêche commerciale, seront classés en deux catégories bien distinctes: soit les pêcheurs commerciaux et les pêcheurs récréatifs et sportifs.

Par pêcheurs commerciaux, on comprend ceux dont l'exercice de la pêche en eau à marée est le gagne-pain principal. Pour justifier l'obtention d'un tel permis, le demandeur devra répondre à quelques critères bien précis. Il devra fournir le nombre de livres capturées, dans les différentes espèces, l'état des ventes et des revenus des opérations, et se conformer à certaines réglementations établies.

Quant au pêcheur qui détenait un permis de pêche commerciale pour son usage personnel, le ministère considère qu'il est normal qu'il se procure un permis de pêche régulier à $3.25, car à l'avenir, il sera classé dans la catégorie des pêcheurs ordinaires.

La nouvelle politique envisagée par les autorités du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, est de veiller à la préservation des espèces tout en permettant à ceux qui font la pêche, un gagne-pain régulier, de pouvoir le faire avec un maximum de réussite valable.

TELS: 662-3028
345-2230
SPORT VOILE ENR.
Distributeur de voiliers
deriveurs de grandes performances tel que 4.7 — Laser — Tasar
Mistral 4.04 — Optimist
CL 16 - CL 14
Sandpiper 18.6 pi. — voilier de type familial, etc.
NEUFS ET USAGES
405, RUE ST-SACREMENT
ALMA, P. QUE. G8B 4N6
Roland Lessard Prop.

DEMENAGEZ A PEU DE FRAIS
LOUEZ UN CAMION
de toutes grandeurs
de marque
G.M. chez
LOCAL
LOCATION D'AUTO
Chicoutimi
543-7911
Alma
668-2625
Roberval
275-4091
Location d'autos de Chicoutimi Inc.
23 OUEST, JACQUES-CARTIER, CHICOUTIMI

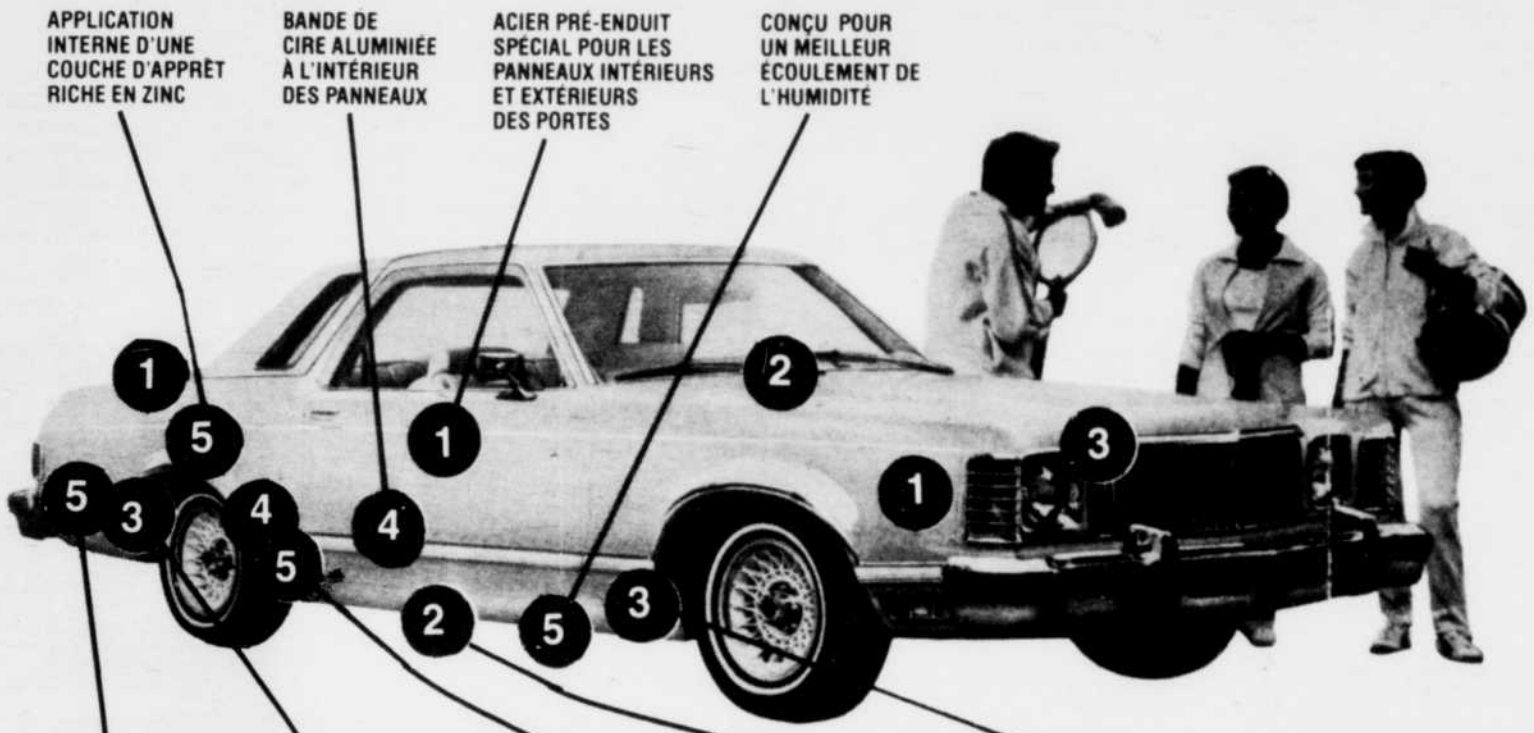
ATTENTION
ATTENTION
Propriétaires,
donnez de la valeur à votre propriété
Faites effectuer vos rénovations intérieures, extérieures, couverture, chalet et autres.
CONSEILS EN DECORATION
HATEZ-VOUS DE CONSULTER UN EXPERT EN CE DOMAINE
FINANCEMENT FACILE
Gérard Gauthier Construction Enr.
360, rue Comtois, CHICOUTIMI-NORD
TEL.: 543-2185

COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DU SAGUENAY
SERVICE DU PERSONNEL
OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS: 05/77/21
POSTE:
PSYCHOLOQUE OU CONSEILLER D'ORIENTATION
ENDROIT:
POLYVALENTE DOMINIQUE-RACINE
(Chicoutimi)
DESCRIPTION:
Selon le plan de classification du personnel professionnel des commissions scolaires.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire terminal permettant de pratiquer la profession.
Etre membre d'un ordre professionnel ou être admis pendant l'année qui suit à la date d'entrée en fonction.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Le salaire est fixé selon les conventions collectives en vigueur (MIN.: $12,558.00; MAX.: $23,384.00).
FAIRE PARVENIR VOTRE CANDIDATURE ACCOMPAGNEE DE VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT VENDREDI, LE 3 JUIN 1977, A 17H00.
Commission scolaire régionale du Saguenay,
a/s M. Yvonick, Gauthier, coordonnateur
des services du personnel,
36 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi.

LE GARAGE FUTUR POUR UNE GARANTIE FUTURE MAINTENANT

LE SYSTÈME DURAGARDE DE FORD

CHAQUE VOITURE 1977 DE FORD CANADA INCORPORE DES MESURES POSITIVES CONÇUES EN FONCTION DE LA QUALITÉ, DE LA FIABILITÉ ET DE LA DURABILITÉ.



1 ACIER SPECIAL PRE-ENDUIT

La plupart des principaux éléments de carrosserie se trouvant sous la ligne de ceinture sont maintenant fabriqués à partir d'acier spécial pré-enduit. La surface interne de ces éléments, là où le sel et les autres matières corrosives peuvent se coincer, est revêtue de deux couches protectrices qui sont cuites sur l'acier en rouleau **avant que** le métal soit façonné et soudé. L'acier pré-enduit coûte évidemment plus cher, mais les essais techniques réalisés chez Ford ont prouvé qu'il résiste à la corrosion avec efficacité.
L'acier pré-enduit est utilisé pour un nombre plus grand de pièces de toutes les voitures Ford et Mercury, y compris la plupart des ailes avant, surfaces intérieures et extérieures des panneaux de portes, panneaux de custode, surfaces intérieures et extérieures des couvercles de coffres et abattants de wagonnettes. Ford est aujourd'hui l'un des principaux utilisateurs au monde d'acier pré-enduit.

2 PIECES EN METAL GALVANISE

L'acier galvanisé est un matériau anticorrosion éprouvé. Tous les bas de caisse, de nombreux supports et plusieurs pièces de renfort, les auvents des carrosseries monocoques, ainsi que certaines pièces du dessous de la carrosserie et autres sont fabriqués à partir de ce matériau.

3 ENDUITS PROTECTEURS EN VINYLE ET PIECES DE PLASTIQUE

Afin de réduire les effets des projections de pierres et d'autres matières abrasives de la route, un enduit de vinyle anti-écaillement est appliqué derrière les passages de roues avant et arrière. Cet enduit protecteur est appliqué sur la couche d'apprêt mais sous la dernière couche de peinture jusqu'à la première moulure ou "ligne distinctive" de la voiture. Ford est le premier fabricant à offrir cette protection spéciale pour toutes ses gammes de voitures. En outre, un mastic de vinyle anti-abrasion est appliqué à des endroits vulnérables du dessous de la carrosserie, et on l'utilise également là où il y a des interstices métal sur métal sur la carrosserie. Une utilisation plus poussée des matières plastiques joue également un rôle important dans la lutte contre la corrosion.

4 CIRE ALUMINIEE

Comme mesure de protection supplémentaire, après l'application de la dernière couche de peinture sur la carrosserie, de la cire aluminiée est vaporisée à des endroits critiques comme à l'intérieur des coins intérieurs des portes et des abattants de wagonnettes. La cire aluminiée y forme une pellicule protectrice résistante.

5 NOUVEAUX DESSINS ET AUTRES MATERIAUX DE PROTECTION

Les surfaces intérieures et extérieures des panneaux de portes, ainsi que d'autres éléments de charpente, sont redessinés afin d'accroître au maximum l'efficacité des matériaux de protection appliqués à l'usine. Les nouveaux dessins contribuent à éliminer les interstices où la boue et les résidus salins sont succeptibles de s'accumuler, et ils permettent aussi un meilleur écoulement. Des inhibiteurs de corrosion sont également ajoutés aux éléments insonorisants et contribuent ainsi à retarder le développement de la corrosion dans la coque de la carrosserie.

LE SYSTÈME DURAGARDE DE FORD

GARANTIE

Ford du Canada Limitée (Ford) garantit pour ses voitures de modèles 1977 que le Concessionnaire vendeur réparera ou remplacera gratuitement toute pièce, sauf toute pièce du système d'échappement, ayant été perforée par la corrosion dans des conditions normales d'utilisation au Canada ou aux États-Unis durant une période de 36 mois (millage illimité) à compter de la date d'utilisation première ou de livraison au détail.

Tout ce que nous exigeons c'est que vous entreteniez votre véhicule tel que spécifié dans le Guide du propriétaire ou vous a été remis avec votre voiture neuve de modèle 1977.

Cette garantie s'applique seulement à la perforation de pièces causée par la corrosion. La corrosion, autre que des perforations, entreprise à cause de défectuosités dans le matériau ou la fabrication est couverte par la garantie de base de 12 mois ou 12,000 milles seulement. La corrosion causée par suite d'accident ou de dommages n'est pas couverte.

Pour des réparations en vertu de cette garantie, vous vous demanderez de ramener votre voiture chez le concessionnaire qui vous l'a vendue aux fins d'examen et d'approbation par Ford avant la réparation ou le remplacement.

Dans la mesure prévue par la loi, ni Ford ni le Concessionnaire vendeur ne sont d'aucune façon responsables de la perte d'usage du véhicule, de perte de temps, d'inconvénient, de perte de commerce ou autres dommages indirects.

Ford

COURTOISIE, PRIX, SERVICE,
SATISFACTION GARANTIE ET INCOMPARABLE

R POINT N D — LINCOLN-MERCURY CHICOUTIMI — Ventes Ltée

MERCURY LINCOLN

1750, ROUTE 170, CHICOUTIMI

TEL.: 549-5021

Sport collégial

Le football revient en force

ALMA — La Ligue collégiale de football, avec de nouvelles équipes dans ses rangs et une structure plus efficace que jamais, vivra de nouveau en 1977, et Gilles Harvey, directeur des sports au Collège d'Alma, est heureux de nous apprendre que les Jeannois du Collège d'Alma seront, pour une troisième année consécutive, membres de cette ligue collégiale.

"J'arrive tout juste d'une importante réunion à Drummondville et la ligue intercollégiale, qui était formée de quatre équipes la saison dernière, (section nord-est), sera composée cette année de sept formations, ce qui rend encore plus intéressantes les activités du circuit", de dire Gilles Harvey, lors d'une conversation téléphonique.

Harvey, un mordu du football, nous mentionnait que les sept équipes qui se disputeront les honneurs, cette saison, dans la section nord-est de la ligue intercollégiale de football seront: Alma, La Pocatière, St-Georges-de-Beauce, Victoriaville, Drummondville, Granby et Sherbrooke.

"Quant à nous, à Alma, nous rencontrerons à domicile Granby, Drummondville et St-Georges-de-Beauce, tandis que nous irons visiter les clubs de La Pocatière, Sherbrooke et Victoriaville", nous fait savoir Gilles Harvey.

Une grosse finale

Suite aux séries éliminatoires de fin de saison, il est à souligner qu'une grande finale, connue sous le nom de Bowl d'Or, sera disputée entre les vainqueurs des sections nord-est et sud-ouest.

Fait assez intéressant, cette grande finale sera tenue au stade olympique de Montréal, vers les 2 ou 3 novembre prochain.

Quant à la saison régulière d'activités de la ligue intercollégiale, elle débutera fort probablement la troisième fin de semaine de septembre.

Retour des Jeannois
— Gilles Harvey (ci-dessus), responsable des activités sportives au Collège d'Alma, était tout heureux de nous annoncer que l'équipe de football des Jeannois sera de retour la saison prochaine dans un circuit de football collégial enrichi de nouvelles équipes.

Baseball junior régional

Une séance spéciale de repêchage

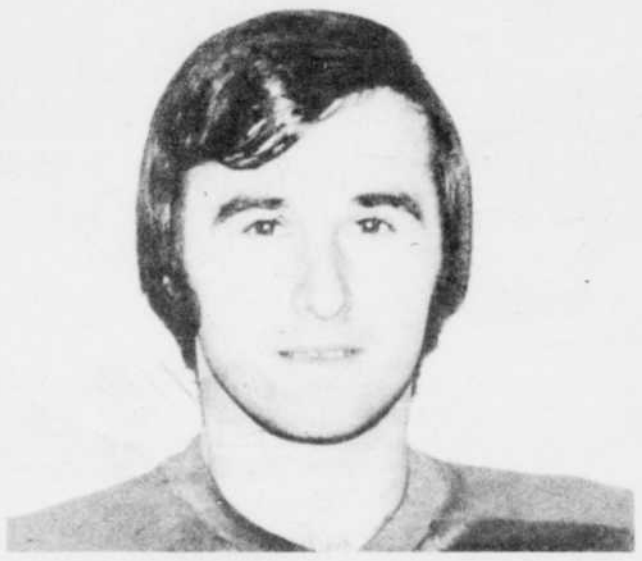
CHICOUTIMI — Les sept formations de la Ligue régionale de baseball junior devront attendre le 5 juin pour connaître le nom du joueur qu'elles pourront repêcher dans le territoire de la franchise de La Baie. Au moins quatre joueurs de la franchise suspendue sont convoités par les formations du circuit Major.

D'après les renseignements recueillis par Progrès-Dimanche, les Pionniers de Chicoutimi-Nord chercheront à obtenir les services de Réjean Thibeault à titre de lanceur. Les trois autres joueurs de La Baie susceptibles de faire une demande à la ligue pour poursuivre leur carrière junior à l'extérieur de leur territoire au cours de la prochaine campagne sont Marcel Sergerie, Philippe Lavoie et Martial Tremblay.

Outre les Pionniers, le Junior de Chicoutimi, les Braves de Jonquière, les Royaux de Kénogami et les Fercomanes d'Arvida devraient normalement participer à ce repêchage devant vraisemblablement se tenir le 6 juin prochain.

Du côté des joueurs mentionnés, on ne signale aucune approche de la part de l'une ou l'autre des équipes intéressées. Alors que les éventuels porte-couleurs des équipes du circuit régional, sont à l'entraînement depuis quelques semaines, les joueurs éligibles au repêchage doivent se contenter de jouer à la balle-molle pour tenir leurs réflexes aiguisés.

Par ailleurs, un seul membre de l'ex-formation de La Baie aurait été l'objet de maraudage, mais il ne s'agit pas d'un joueur. En effet, Christian Boudreault, assistant-entraîneur, l'an dernier pour la formation de La Baie, aurait été pressenti pour cumuler les mêmes fonctions avec les Pionniers de Chicoutimi-Nord. Boudreault aurait toutefois refusé en raison d'un très proche changement d'état civil.



Lanceur recherché
— Quatre joueurs de La Baie sont recherchés par d'autres formations du circuit Major. Cependant, il appert que Réjean Thibeault (ci-dessus) serait le plus convoité et ce, par les Pionniers de Chicoutimi-Nord.

NOUVEAU
L'ECOLE
SPORT LOISIRS
Place du Royaume — Chicoutimi — Tel 545 4945
PLACE DU ROYAUME
Fait maintenant partie de la famille
sports experts

LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE APRES VENTE
Richard vous offre ses spéciaux de la semaine
SPECIAL
1976 Dodge Charger
Daytona 15,000 milles $4,777
Nous respectons la loi du consommateur

Richard Boivin

1976 Chevelle Malibu — 4 portes, 17,000 milles, prix $4,777
1976 Buick Electra — Hard-top, 2 portes, tout équipée, air climatisé $7,888
1975 Chrysler Cordoba — Hard-top, 2 portes, tout équipée, air climatisé, 26,000 milles $4,888
1975 Ford Mustang — Sport, tout équipée, 26,000 milles $3,666
1974 Chevelle Malibu — 4 portes, tout équipée, 44,000 milles $3,444
1973 Mercury Cougar — 44,000 milles, hard-top, 2 portes, tout équipée $2,222
1972 Station Grand Safari — 3 sièges, 38,000 milles $1,777
1972 Dodge Dart — 2 portes, 6 cylindres $777
LOCATION D'AUTOMOBILES ET CAMIONS LEGERS A LONGS TERMES.
GM
Boivin Fils AUTO INC.
WYATT'S XTEND CANADA
VENTE SERVICE
31, EST JACQUES-CARTIER
CONCESSIONNAIRE
PONTIAC — BUICK — CAMIONS G.M.C.
CHICOUTIMI 549-7120

LA VÉRITÉ À PROPOS DE LA ROUILLE
Protéger une voiture neuve contre la rouille, de nos jours, on ne peut le faire facilement, ni en vitesse. Cela prend un professionnel qui sait ce qu'il fait, qui a les outils et l'équipement nécessaires pour atteindre tous les recoins susceptibles d'être attaqués par la rouille. C'est pourquoi chaque concessionnaire Ziebart est formé à l'usine et possède 9 applicateurs Ziebart brevetés, chacun ayant un rôle bien défini. Chez Ziebart, cela prend une journée entière pour protéger votre voiture, parce qu'on ne peut pas aller plus vite si on veut le faire à fond. C'est pourquoi plus vous en savez sur la question, plus vous faites confiance à celui qui sait s'y prendre—le concessionnaire Ziebart. Aller le voir aujourd'hui même.
SANS NOUS, C'EST LA ROUILLE
Ziebart Antirouille auto-camion
Ziebart Antirouille (Chicoutimi) Enr.
2918, BOUL. TALBOT,
CHICOUTIMI, QUEBEC
TEL.: 549-2434
© 1976 ZIEBART INTERNATIONAL CORP.

Percée
N'attendez pas! Percez, foncez, prenez votre vie en main. Soyez actifs et vivez mieux; vous découvrirez une nouvelle vie.
Être en forme, c'est donc plaisant!
PARTICIPACTION

Championnat d'Europe de gymnastique

Comaneci provoque un scandale

PRAGUE (UPI) — La gymnaste roumaine Nadia Comaneci, enfant chérie des Jeux olympiques de Montréal, et ses compatriotes ont causé tout un scandale hier à Prague, alors qu'elles ont tout simplement abandonné la compétition des championnats européens féminins de gymnastique.

"Une telle chose ne s'est jamais produite, dans toute l'histoire de ces championnats", de constater Max Bangerter, secrétaire général de la Fédération internationale de gymnastique. "C'est un cas très sérieux, et nous devrons en discuter lors d'une réunion spéciale de notre exécutif."

Cette décision de l'équipe roumaine a été prise, après que les officiels de cette délégation eurent estimé que les arbitres ne jugeaient pas avec toute l'impartialité, toute l'honnêteté voulue.

Qui plus est, le chef de la délégation roumaine, M. Ion Popesco, a déclaré, que "désormais, la Roumanie ne participerait plus à aucune compétition internationale tant que des changements ne seront pas intervenus dans les règlements de la compétition internationale de gymnastique".

Nadia la responsable!

La dispute est survenue après que Nadia Comaneci, qui avait été déclarée championne dans le cheval sautoir, dut se contenter d'un second rang derrière la soviétique Nelli Kim, suite à une décision en appel du jury, dirigé par l'ancien champion mondial soviétique Juri Titov, maintenant président de la Fédération internationale de gymnastique.

"Je crois que toutes les décisions des juges étaient honnêtes", de dire Titov. "Je ne comprends absolument pas pourquoi les Roumains ont décidé d'abandonner la compétition. Peut-être ne réalisent-ils pas que certains de leurs rivaux font des progrès immenses, depuis les derniers Jeux

Au revoir

— L'équipe roumaine de gynamastique n'entend pas perdre son temps à des compétitions mal organisées. Hier soir, au championnat d'Europe, disputé à Prague, les Roumains ont tiré leur révérence. Sur cette photo, vous aurez reconnu Nadia Comaneci.

NOUVEAUX PROPRIETAIRES
VOUS AVEZ BESOIN DE
SABLE, GRAVIER, TERRE JAUNE?
ALORS FAITES APPEL A:
G. GAGNON
TRANSPORT
543-2376
ET PROFITEZ DE:
PRIX SPECIAUX

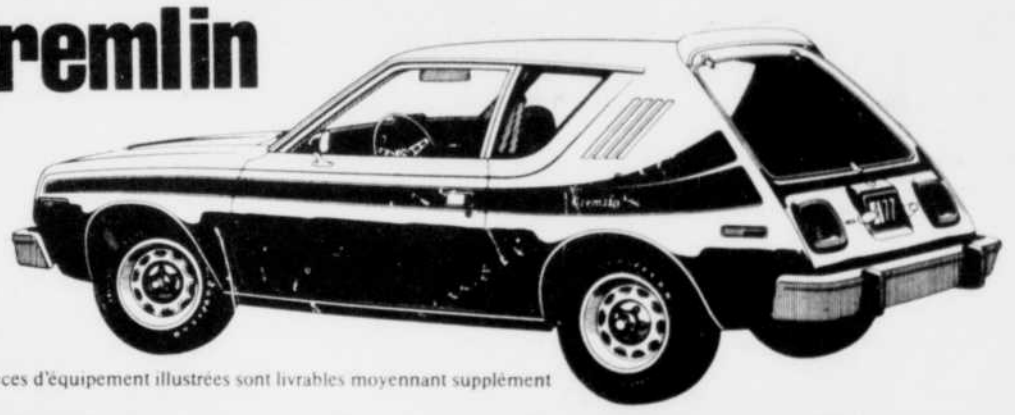
LA JOHN DEERE 743...
ELLE ABAT...
JOHN DEERE
JD743
ET ELLE ÉBRANCHE
LA JOHN DEERE 743 S'EN VIENT...
TRACTO
JOHN DEERE

Attention — Sécurité — Vacance — Attention — Sécurité — Vacance

AMC

NE NOUS PARLEZ PAS DES $200 "SOUS LA TABLE" D'AMC* À L'ACHAT D'UNE PACER NEUVE DOTÉE DE L'ENSEMBLE "X" OU "D/L."

Gremlin



Certaines pièces d'équipement illustrées sont livrables moyennant supplément

SPECIAL DU PRINTEMPS
INSPECTION GRATUITE...
Votre voiture fera l'objet d'une inspection GRATUITE en 12 points.

- ☐ 1. Batterie
- ☐ 2. Silencieux et tuyaux
- ☐ 3. Filtres (à l'huile, à essence, à air)
- ☐ 4. Courroies et tuyaux
- ☐ 5. Eclairage et klaxon
- ☐ 6. Fuites sous la voiture
- ☐ 7. Niveaux des liquides
- ☐ 8. Radiateur
- ☐ 9. Câblage (allumage, câbles)
- ☐ 10. Amortisseurs
- ☐ 11. Freins
- ☐ 12. Direction et suspension

SPECIAL
Balais d'essuie-glace
POUR TOUS LES MODELES, MAIN-D'OEUVRE COMPRISE
$2.75

SPECIAL
Tapis d'intérieur
1ère QUALITE AVANT ET ARRIERE
$9.99

ADRESSEZ-VOUS A NOTRE CHEF DU SERVICE APRES-VENTE QUI VOUS DONNERA UN DEVIS ET UN RENDEZ-VOUS

AMC
Larouche Auto
645 DUPONT ST-GEDEON Tél: 345-2533

Attention — Sécurité — Vacance — Attention — Sécurité — Vacance

Mutisme des autorités

Premier pas vers une commission des courses

Par Richard Banford

CHICOUTIMI — A compter du 1er juin 1977, le gouvernement québécois prendra en charge les juges des pistes de course québécoises.

C'est ce que nous confirmait cette semaine le relationiste de Blue Bonnets, Guy Tardif, qui voit là un premier pas vers la mise sur pied d'une Commission de course.

Dorénavant, les juges et officiels relevant de la Canadian Trotting seront sous la responsabilité de Sodic Québec, société gouvernementale créée pour le développement de la race chevaline québécoise. Toujours selon Tardif, une telle mesure aura pour effet de donner plus de crédibilité aux pistes de course comme Pré Vert.

La décision a été prise la semaine dernière au cours d'une réunion des dirigeants des pistes de course du Québec et des autorités gouvernementales. A cette occasion, on a en outre soulevé quelques problèmes que rencontrent certaines pistes de course du Québec.

Il semble que la commission régissant les courses de chevaux prendrait effet avant la fin de la présente saison. On parle d'un budget de l'ordre de $300,000, pour administrer cette nouvelle commission et le gouvernement étudie présentement quelques sources de financement possible.

Les dirigeants de Pré Vert n'ont pas voulu commenter cette nouvelle ajoutant qu'un embargo avait été convenu entre les membres de l'assemblée des prorpiétaires de piste.

Par ailleurs, Me Pierre Bergeron s'est montré plus volubile concernant le prêt de $600,000 accordé par Loto-Québec à la piste de course de Jonquière. "Il n'y a rien de mystérieux dans cette affaire. J'ai remis moi-même tous les documents concernant cette transaction au ministre Parizeau", a d'abord précisé Me Pierre Bergeron.

Puis il s'en est pris à l'article de la presse canadienne qui soulignait l'intervention du chef du parti de l'Union nationale Rodrigue Biron concernant le prêt de $600,000 "sans fin, sans garantie et sans intérêt", accordé à la piste Pré Vert. "Je n'ai pas l'intention d'intervenir dans cette affaire pour le moment. Le dossier révèlera les conditions du prêt qui nous a été consenti. Je puis simplement dire que les administrateurs de Pré Vert ne connaissent que trop leur part de responsabilité financière vis-à-vis ce prêt gouvernemental.

"Je souhaite que le gouvernement étudie ce dossier en profondeur le plus tôt possible afin que notre demande de prêt visant la construciton d'écuries neuves ne soit pas retardée", a poursuivi le président de Pré Vert.

Le propriétaire Yvon Boivin verra sa jument Florida Gold partir avec Henry Fillion dans le sulky dans la troisième épreuve au programme ce soir, à Pré Vert.

Maud Champ conduite par Benoit Bouchard semble vouloir redevenir la favorite des parieurs. Après sa victoire de dimanche dernier, elle s'attaquera à la bourse de $350 ce soir, dans la cinquième épreuve.

Les gallopades...

● ***C'est à Henri Fillion que revient l'honneur d'ouvrir le bal de la série confrontation. Ce membre d'une des plus célèbres familles canadiennes du monde des courses se produira au cours des cinq premières courses de ce dixième programme ce soir à Pré Vert.***

● *Les chevaux que pilotera Fillion ont été tirés au sort et dans la zone des écuries, on s'accorde à dire que le sort a favorisé le conducteur montréalais. Dans la première course, il mènera Leewood Hall un ambleur qui se cherche depuis le début de la saison, mais dont le potentiel ne devrait pas se démentir au cours des prochaines sorties.*

● ***A sa seconde présence sur le tracé de Pré Vert, Fillion guidera Hanna Angus, un pensionnaire des écuries Denis Jean. A la troisième course, le jockey invité pilotera la surprenante Florida Gold.***

● *Puis Fillion reviendra dans le sulky à la quatrième avec Mickie Mike et terminera sa soirée avec l'ambleur Bennys Filly.*

● ***La visite de Fillion n'est que le début d'une parade de jockey. Ainsi, le 22 mai, Robert Samson s'amènera à Pré Vert.***

● *Le 29 mai, Gilles Gendron prendra la relève et il sera suivi, le 5 juin, d'un autre membre de la célèbre famille des Fillion, le réputé Yves, fort respecté à Blue Bonnets.*

● ***Puis, cette confrontation prendra fin avec Yvon Pelchat, le champion conducteur l'an dernier au Québec.***

● *Roger Laventure de Jonquière a été favorisé par le sort dans le cadre de la promotion mercredi-expert. Malheureusement, le gagnant n'a pu déterminer avec précision le vainqueur de la huitième épreuve de sorte que le prix de présence en argent mercredi soir prochain sera de $200.*

La popularité se paie. Dollard Racine a eu l'occasion de s'en rendre compte au cours des derniers programmes de course à Jonquière. Plus la saison avance, plus les parieurs consultent l'ami Dollard pour le choix des gagnants. Mercredi dernier, sa table fut littéralement envahie. Heureusement qu'il traîne toujours ses gardes du corps, Régis Naud et Jean-Guy Girard.

On songe de plus en plus à mettre plusieurs courses d'un demi-mille au programme. Ce genre de courses se prêteraient particulièrement bien en début de saison.

La charte
Piste de Jonquière

Premiere course — $400.

1. Rarest Hanover	B. Bouchard
2. Dream Colt	C. Tremblay
3. Robert Test	G. Corneau
4. Pamela Test	C. Hardy
5. Leewood Hall	H. Fillion
6. Rebel Will	G. Corneau

Deuxieme course — $250.

1. Sand Trap	R. Lambert
2. Emeraldnachie	J.-C. Rioux
3. Lisa Joe	L. Jean
4. Shy Beauty	G. Corneau
5. Jolly Blue	C. Savard
6. Hanna Angus	H. Fillion
7. Jimmy Jo Spangler	Y. Bélanger
8. Dereck Black	R. Savard

Troisieme course — $325.

1. Moreover	J. Tremblay
2. Born To Conquer	L.-G. Martel
3. Florida Gold	H. Fillion
4. Patti Guy	L. Gravel
5. Meadow Ford	M. Gagnon
6. Two Mountains Call	R. Chabot
7. Dino Angus	J.-C. Tremblay
8. Lisa B Fast	C. Savard
Eli. Surprise Me	G. Corneau

Quatrieme course — $550.

1. Burly Scot	E. McCarvill
2. Hera Angus	L.-A. Tremblay
3. Fury Star	R. Lapointe
4. Mickie Mike	H. Fillion
5. Princess Paloma	J.-M. Potvin

Cinquieme course — $350.

1. Windbreaker	J.-C. Tremblay
2. Sorry Miss	J. Jean
3. Nicks Pride	C. Hardy
4. Jacques	C. Corneau
5. Bambi Moraka	R. Lambert
6. Reservation	L.-G. Martel
7. Bennys Filly	H. Fillion
8. Mauds Champ	B. Bouchard

Sixieme course — $500.

1. New Rhythm	Y. Boivin
2. Cax Scott	R. Brassard
3. Cape Pine Lucille	Y. Bélanger
4. Stormy Will	J.-C. Rioux
5. Troy Direct	E. Lambert
6. Greens Pronto	G. Corneau
7. Edgewood Irish	M. Martel
8. Irish Marches	Y. Bélanger

Septieme course — $250.

1. Bachelors First	C. Savard
2. Mark B Good	J. Marchand
3. Colonel Re Mo	R. Chabot
4. Two Mountains Peak	R. Savard
5. Dale Harhu	R. Lambert
6. Sped Frise	G. Tremblay
7. Coquette Bri	L.-G. Martel
8. Raders Chico	R. Marquis

Huitième course — $275.

1. Mr Gar	M. Côté
2. Noble Jack	R. Côté
3. Mr Rice Flamie	J.-M. Potvin
4. Capri Adios	G. Vézina
5. Rubys Don Juan	G. Corneau
6. Douane Coloniale	R. Perron
7. George The Bullet	L. Jean
8. Granby Shadow	L.-G. Martel
Eli. Speedy Dillon	J.-J. Gilbert

Dixième course — $275.

1. Marlene Bunter	R. Jomphe
2. Sea Lee	Cl. Tremblay
3. Edgewood Bruce	M. Martel
4. Orleans Girl	Y. Boivin
5. Gerry Larry	G. Corneau
6. Halban Angus	Y. Bélanger
7. Step Moraka	B. Bouchard
8. Douce Paloma	R. Brassard

Faites vos choix...

C'est un programme assez spécial que présente la piste Pré Vert aujourd'hui. Avec la visite d'Henri Fillion, il faut s'attendre à des surprises de taille.

Le frère du millionnaire Hervé Fillion fera-t-il mentir le vieil adage qui dit que les bons chevaux font les bons conducteurs? Quoiqu'il en soit, les handicapeurs de Progrès-Dimanche ont, pour leur part, pris en considération la participation de ce conducteur d'élite. Et voici ce que cela donne:

Banf	*Luc Harnet*
1- 5,6,1	5,1,2
2- 6,5,2	5,6,2
3- 3,1,2	1,3,2
4- 1,4,2	1,4,3
5- 2,7,4	2,7,4
6- 1,3,6	3,6,7
7- 3,7,6	2,3,5
8- 5,7,4	3,5,2
9- 3,4,6	3,6,4
10- 5,4,3	5,8,4

27 matches, 14 défaites

Les Expos déçoivent

MONTREAL — Les Cubs de Chicago ont marqué quatre points en troisième manche, hier, pour mériter une victoire de 6-3 contre les Expos de Montréal.

Le lanceur droitier Nick Reuschel a alloué 12 coups sûrs avant d'être remplacé à la neuvième par Bruce Sutter. Il a donné un seul but sur balles et a retiré trois frappeurs au bâton pour porter son palmarès à 6 victoires et un seul revers.

Quant à Sutter, il a préservé une victoire pour la huitième fois cette saison un sommet dans la Ligue nationale.

Les Cubs ont gagné 10 de leurs 12 derniers matchs. Les Expos, de leur côté, ont subi hier leur 14e défaite en 27 rencontres cette saison.

George Mitterwald, qui a été atteint par un lancer de Steve Rogers, 4-2, a marqué le premier point des Cubs à la troisième sur un simple de Ivan DeJesus. Greg Gross a ensuite profité d'une erreur de Rogers pour atteindre le premier coussin, Larry Biittner a réussi un double de deux points, Bobby Murcer a obtenu un but sur balles intentionnel et Jerry Morales a poussé Biittner au marbre avec un simple. Les Expos ont répliqué à la quatrième manche avec un simple d'un point de Warren Cromartie et un double de deux points de Del Unser.

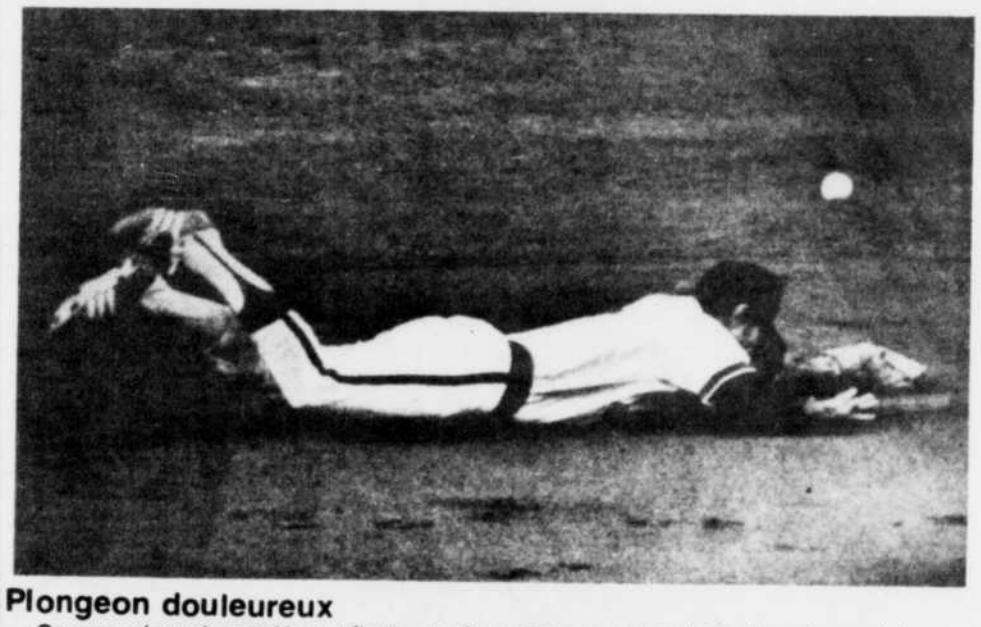
Murcer a réussi un ballon sacrifice à la cinquième et un simple d'un point à la septième.

Victoire Difficile

Reggie Smith a produit deux points avec un circuit et un simple et Rick Monday a également claqué un circuit dans une victoire difficile de 5-4 des Dodgers de Los Angeles sur les Mets de New York.

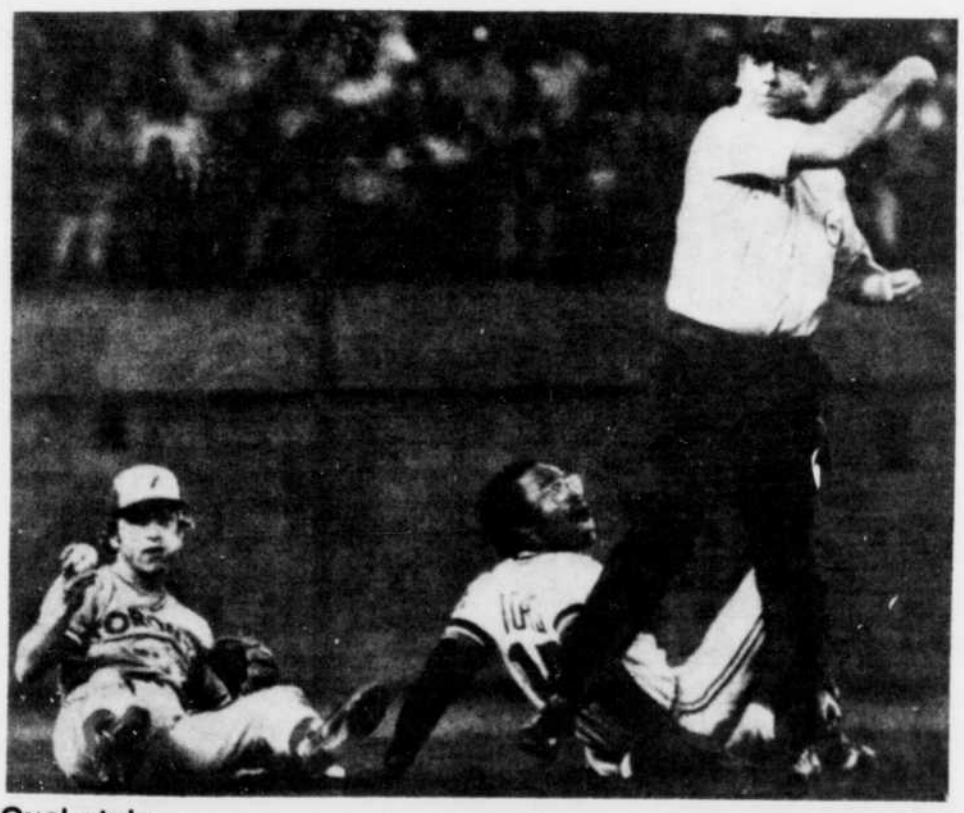
Smith a ouvert le pointage pour les Dodgers grâce à son septième coup de circuit de la saison en première manche. D'autre part, Rick Monday produisait le second point des vainqueurs, avec son cinquième circuit de la saison et Davey Lopes produisait le troisième point des Dodgers grâce à un double.

En cinquième manche les Dodgers claquaient cinq simples dont les deux derniers par Smith et Ron Cey, résultant en un point. Doug Rau a remporte sa cinquième victoire consécutive contre aucun revers et Nino Espinosa a subi son troisième revers contre deux gains.



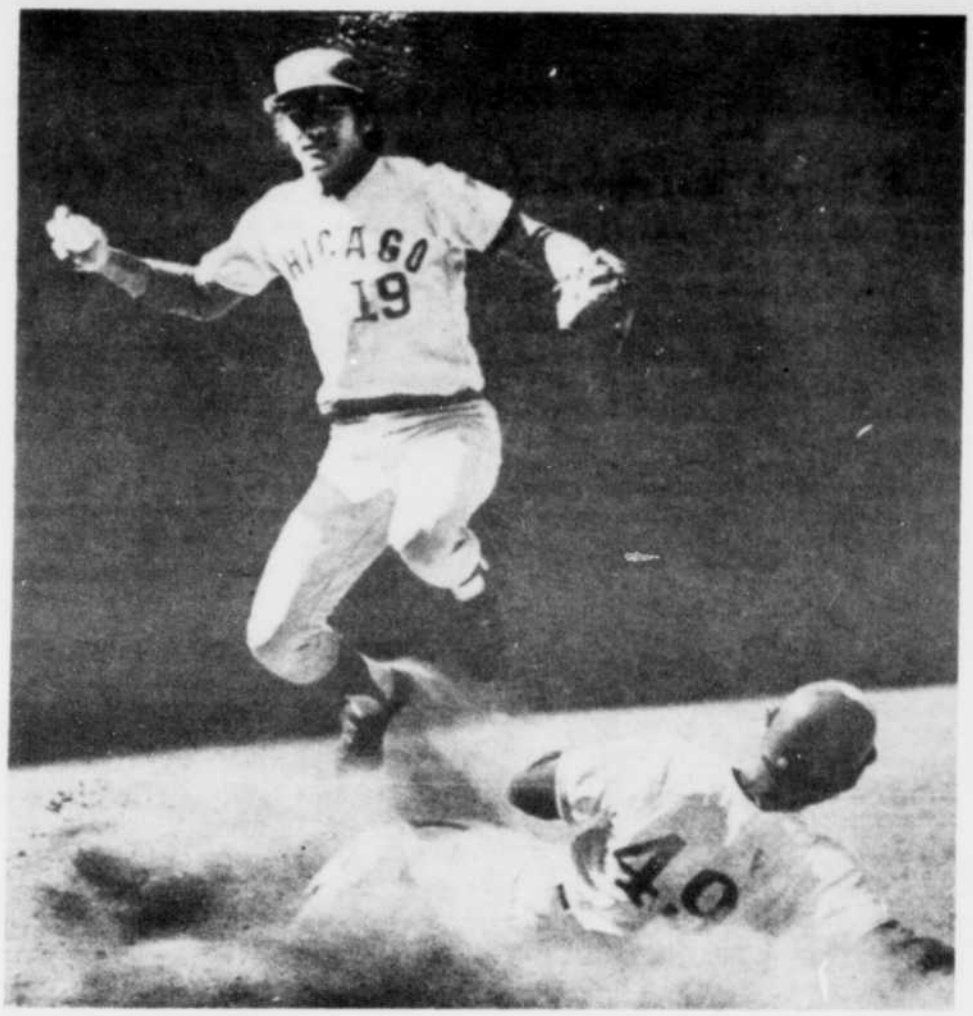
Plongeon douloureux

— Communément appelé un "flat", ce plongeon est exécuté par l'arrêt-court des Angels de la Californie, Bobby Grich, qui tente d'attraper une balle frappée d'aplomb par Thurman Munson des Yankees de New York.



Quel style

— L'arbitre George Maloney semble vouloir réussir lui-même un double jeu, alors qu'il annonce sans équivoque que Danny Ford des Twins est retiré au second coussin alors qu'il tentait de "voler" un but. Fier, l'arrêt-court, des Blues Jays, Bob Bailor, se retrouve la balle à la main suite à ce retrait.



Cromartie est retiré

— Manny Trillo (19), des Cubs de Chicago, saute de joie, après avoir retiré au second coussin Warren Cromartie, des Expos de Montréal. A un certain moment, Trillo pensait tenter un double jeu, mais il changea d'idée. Chicago battait Montréal 6-3.

Dans l'américaine

Les Blue Jays écrasés

BLOOMINGTON — Larry Hisle a produit quatre points dans une attaque de vingt coups sûrs alors que les Twins du Minnesota ont écrasé littéralement les Blue Jays de Toronto, par le compte élevé de 13-3.

Dan Ford et Rod Carew, ont réussi chacun trois coups sûrs et Larry Hisle a été responsable de quatre points, permettant ainsi aux Twins de conserver leur avance d'une demi-partie devant Chicago dans la section ouest, de la Ligue américaine de baseball.

Dave Goltz était critiqué de son second gain comme lanceur, tandis que les Twins remportaient leur sixième victoire au cours des sept dernières parties et leur 18e au cours des 24 derniers départs, y compris cinq victoires contre les nouveaux-venus, les Blue Jays de Toronto.

Un ancien joueur des Twins, Bill Singer, a subi les affres de la défaite. Il s'agissait pour lui de son cinquième revers contre seulement deux gains.

Marque égalée

Jim Pencer a égalé une marque record chez les White Sox de Chicago, alors qu'il produisait huit points avec un simple et deux circuits dans une écrasante victoire de 18-2 des White Sox, aux dépens des Indians de Cleveland. Incidemment, Spencer égalait ainsi un record du baseball majeur établi en 1920 par Joe Jackson et réédité en 1930 par Carl Reynolds.

Le coup de circuit avec les buts remplis, son premier "grand chelem" fut réussi par Spencer à la quatrième manche, après que Biran Downing recevait un but sur balles, que Ralph Garr claquait un simple et que Jorge Orta se rendait aussi au premier coussin sur un but sur balles.

D'autre part, le second coup de circuit de Spencer est survenu à la septième manche, alors que pas moins de onze joueurs des Sox se retrouvèrent au bâton.

Ken Brett a été le lanceur gagnant et Jim Bibby le perdant.

Staub procure un gain

Un simple de Rusty Staub, à la huitième manche, a produit le point égalisateur et celui-ci a marqué le point gagnant à la suite d'une erreur de Don Money qui a procuré un double à Steve Kemp et les Tigers de Détroit l'ont emporté au compte de 3-2, face aux Brewers de Milwaukee.

Les Tigers ont produit leur premier point à la sixième manche, suite à des simples claqués par Ron Leflore, Tito Fuentes et Rusty Staub.

Le lanceur gagnant Fernando Arroyo, faisant sa première apparition cette saison comme lanceur partant, après neuf présences comme lanceur de relève, n'a accordé aucun but sur balles et grâce à ce gain, il portait sa fiche à 2 victoires et autant de revers. D'autre part, il retira trois frappeurs sur trois prises.

Barry Cort a été le lanceur perdant.

Victoire de Flanagan

Le gaucher Mike Flanagan a très bien espacé cinq coups sûrs hier soir, pour remporter sa première victoire de la saison et mener ainsi les Orioles de Baltimore à un triomphe de 2-0 aux dépens des A's d'Oakland.

Un simple de Tony Muser, alors que les coussins étaient complets, et une erreur du joueur de premier but des A's, Dick Allen, ont résulté en deux points pour les Orioles, tout ça, en huitième manche.

Flanagan portait ainsi sa fiche à une victoire et une défaite.

CANADIAN TIRE

Jardinez aisément!

Motobêche de 8 HP

329.95

Modèle de 26" à entrainement horizontal par vis sans fin; moteur Briggs & Stratton de 8 HP. Dents recourbées auto-aiguisables de 14", d'une vitesse à vide d'env. 90 tr/mn. Bâti en acier, démarreur à rappel et transmission à 2 vitesses avant, point mort et marche arrière. Pneus 10" à bossages et pied d'enrayage. Bêche à 8" max. de profondeur. **329.95**

MASTERCRAFT

Motobêche 3½ HP à vis sans fin

A entrainement vertical, bêche sur 26" de large. Robuste moteur Briggs & Stratton; dents Bolo de 12" et roues de 8" **219.95**

3½ HP à entrain. vertical **219.95**

"Turf & Weedaway" Nutrite — 13.25

1. Nourrit le gazon tout en tuant les mauvaises herbes. Le sac de 44 lb. couvre 5380 pi. ca. .

Engrais 7-7-7 So-Green — 6.99

2. Pour arbustes, légumes et gazon. S'applique à l'épandeur (3 lb. par 100 pi. ca.). Sac 50 lb.

Gypse à gazon, jardin — 4.89

3. Conditionne et aide à ameublir les sols argileux. Non toxique, ne brûle pas. Sac de 50 lb.

Engrais-herbicide Vigoro — 8.95

4. Mélange 12-6-3; nourrit le gazon et tue les herbes grandes feuilles. 20 lb. pour 4000 pi. ca.

Engrais Golden Vigoro — 6.95

5. Pour le gazon. Azote sous forme d'urée plus base organique d'action durable, rapide. 30 lb.

Semence à gazon — 2.49

6. Glendale; pour gazon luxuriant. Sac de 2 lb. pour 400 pi. ca. env. .....

Faites du compost — 2.99

7. Paquet de 16 comprimés pour faire vite un riche compost organique. .

Rouleau — 20.95

Aide à avoir une pelouse bien plate. Rouleau de 14 x 20" en épais acier; bords en biseau. Peut se lester de sable ou d'eau. **20.95**

Brouette — 33.59

Caisse de 4 pi. cu. en acier embouti, d'une pièce. Fort bâti en tube d'acier de 1¼". Semi-pneumatique 12 x 3". Service dur. **33.59**

Pulvérisateur

Chapin ovale, à air comprimé, facile à utiliser. Réservoir en acier galvanisé; lance de 16" en laiton. Tuyau, joints et valve résistant à l'huile. Contient env. 2 gallons. ... **17.99**

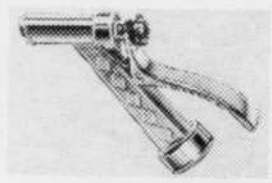
Herbicide à gazon

Killex contre mouron et trèfle. Contient Mecoprop, 2,4-D et Dicamba. 16 oz. liq. **3.59**

Tuyau caoutchouc renforcé — 8.95

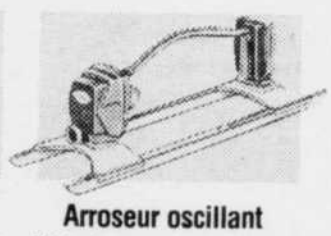
Robuste câblé d'hypalon; raccords laiton. 25 pi. ....

Tuyau 100 pi. renforcé nylon . . . $15.99



Jet pistolet — 1.39

Blocage en tout réglage pluie fine à gros jet; retour automatique. Plaqué antirouille. . .



Arroseur oscillant — 11.49

Méchanisme supérieur à 4 réglages précis. Peut arroser jusqu'à 2800 pi. ca. .....

Robinet à sédiment — 2.29

Pour tuyaux en cuivre ou en fer de ½". Sortie filetée, en biais, de ¾" .....

A dents recourbées — 3.99

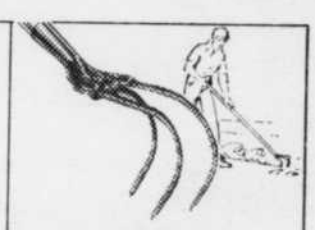
Râteau économique pour nettoyer la pelouse ou le jardin. Fabrication de bonne qualité. .....

Râteau éventail 19" — 2.99

Dents très robustes en métal, pour gros travaux, pourtant délicates pour le gazon. .....

Fourche à bêcher — 8.99

Mastercraft d'excellente qualité pour faciliter les gros travaux. Fort manche à poignée D. .....



Piocheur 3 socs — 3.99

Robustes socs en acier, manche 4 pi. Economique .....

Piocheur Mastercraft $5.69

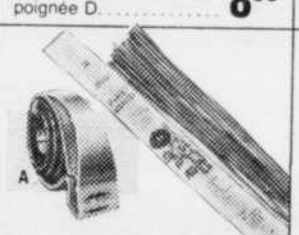
Coupe-gazon — 3.89

Lame d'acier tranchante, à pas. Lame 8¾ x 4¾"; manche 4 pi. à poignée en D. ...

Binette de 7 po. — 3.99

Outil de jardin de bonne qualité à prix modique. . .

Binette 7" meilleure qualité $5.59



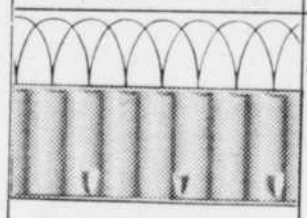
Piquets en bambou — Paq de 20 — 99¢

En solide bambou, font 2 pi.

A. Liens à tortiller. 100 pi. **$1.99**

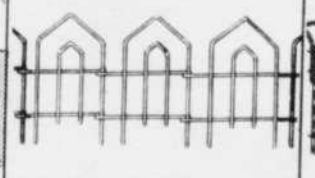
Epandeur à gazon 20" — 18.99

Avec commande d'arrêt sur guidon en tube d'acier. Emaillé. Contient 40 lb. . .



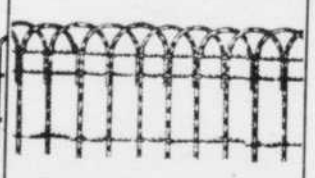
Bordure en plastique — 98¢

Belle bordure blanche pour allées ou jardins. Section de 6½" ht x 30" long, chac. .....



Bordure pliante — 2.89

En acier émaillé vert; en forme de palis. 18" de haut x 10 pieds (5 sections). .....



Bordure en acier — 7.39

Acier plastifié vert, antirouille; chic pour pelouse. 15" de haut x 25 pi. de long. .....

Treillis de jardin — 3.99

Beau plastique résistant aux intempéries; fait env. 6 pi. de haut. Tige de support de 18". 5 pointes de fort support.

3% BILLETS BONIS SUR ACHAT COMPTANT

CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIÉ

JONQUIERE, 697, boul. Harvey	542-3501
CHICOUTIMI, 1257, boul. Talbot	549-5014
ALMA, coin du Pont et St-Luc	662-6618
DOLBEAU, Les Galeries des Erables	276-2834

Lemaire compte en surtemps

Et c'est la coupe Stanley...

BOSTON — Le joueur de centre du super-trio des Canadiens de Montréal, Jacques Lemaire, a donné la coupe Stanley à ses coéquipiers, hier soir à Boston, en enfilant les deux buts des siens dans une victoire de 2-1 du Tricolore aux dépens des Bruins de Boston. Lemaire permettait aux siens de mettre fin à la série finale en quatre matches d'affilée contre des adversaires qu'on aurait cru plus coriaces.

Lemaire a compté son premier but en seconde période pour niveler le pointage 1-1. Par la suite, le joueur par excellence du match revenait marquer à 4.32 en prolongation.

Tandis que le Tricolore entreprenait la première période en montrant beaucoup de nervosité, les Bruins s'organisaient avec beaucoup plus d'efficacité. Même durant la pénalité à John Wensing, les Canadiens n'ont pas démontré tout le mordant habituel.

Profitant de l'inertie soudaine des hommes de Bowman, les Bruins attaquèrent la cage protégée par Ken Dryden avec insistance. Même s'ils ont eu du mal à s'organiser durant la pénalité décernée à Jacques Lemaire, quelque six secondes après le retour de Lemaire, les Bruins capitalisaient sur un autre jeu préparé par Brad Park.

Bobby Schmautch fut crédité du premier filet des Bruins, mais la rondelle semble avoir touché Jean Ratelle sur ce but. De toute façon, le premier filet apparaîtra au crédit de Schmautch, son 11ème des séries éliminatoires.

A la toute fin de la première période, Mahovlich écopait d'un deux minutes qui redonnait l'avantage numérique aux Bruins. Les défenseurs du Tricolore ont contenu l'attaque massive des Bruins.

Avec 17 secondes à écouler avant le retour de Mahovlich en seconde période, le Canadien a semblé se resaisir. Peu après, le trio de Lemaire, Shutt et Lafleur reprenait la situation en main avec le sixième but des séries de Jacques Lemaire.

Par la suite, les deux équipes présentèrent du jeu décousu, attribuable à la fatigue renforcée par des pénalités continues des deux côtés. Le Tricolore a tout de même dominé le second tiers en lançant à 12 reprises sur la cage de Cheevers contre huit pour les Bruins.

La tension a fait ses ravages également alors qu'on voyait pour la première fois dans cette série les joueurs des deux équipes se départir du disque sans raison apparente.

La troisième période s'est poursuivie avec l'allure défensive de la seconde. D'un côté comme de l'autre, les percées se sont fait rares et les défenseurs ont contrôlé le jeu.

Bowman a poursuivi les chambardements de trio afin de faire reposer ses joueurs de centre. D'un côté comme de l'autre, on surveillait l'adversaire de près.

A mesure que la période avançait, les gardiens se voyaient menacés plus régulièrement. Cheevers, entre autres, se montrait brillant devant Lafleur, Chartraw et Steeve Shutt.

Les prouesses du cerbère bostonnais laissait présager une fin de match difficile pour le Tricolore forcé de se rendre en prolongation.

Une période supplémentaire signée Lemaire, Shutt et Lafleur, qui n'ont pratiquement pas quitté la patinoire. Finalement, Lemaire inscrivait son deuxième filet de la soirée et confirmait la supériorité de son trio.

Un but combien important pour le Tricolore qui balaie les séries de la coupe Stanley en 13 matches.

RONDELLE DANS LES AIRS — Le gardien Ken Dryden et le défenseur Serge Savard (18), l'échappent belle, alors que Bob Schmautz manque son lancer qui passe par-dessus le filet du Tricolore.

Sommaire

Première période

1- Boston: Schmautch (Park) 11:38.
Pén.: Wensink 8:48, Jacques Lemaire 11:32; Mahovlich 18:17

Deuxième période

2- Montréal, Lemaire 6 (Lafleur, Robinson 1:34)
Pén.: Robinson, Mtl. 7:55, Sheppard Bos. 8:19, Montréal, banc purgée par Mahovlich, 10:25, O'Reilly Bos. 13:07.

Troisième période

Aucun but. Aucune pénalité.

Prolongation

3- Montréal, Lemaire 7 (Lafleur) 4:32.
Aucune pénalité.

Montréal	4	12	8	4-28
Boston	8	8	10	0-26

Gardiens: Dryden, Montréal, Cheevers, Boston. Ass.: 14,597.

Championnat national de volley

Jonquière conserve une fiche parfaite

OTTAWA (CSQ) — La formation féminine de Jonquière a causé une surprise de taille au championnat canadien junior de volley-ball, hier à Ottawa, compilant un dossier parfait de 10 victoires et aucun revers pour terminer au premier rang de sa section et se qualifier pour les demi-finales qui seront disputées aujourd'hui. Cette équipe ne fut pas la seule du Québec à s'affirmer à cette compétition puisque deux autres équipes du Québec ont également franchi avec succès la ronde élimination et se retrouveront aussi en demi-finales.

Pour terminer au premier rang, l'équipe de Jonquière a notamment disposé du Toronto Métro par deux parties à zéro. Quant à l'autre formation québécoise, celle de la Rive-Sud, elle a d'abord terminé ex-aequo avec la Colombie Britannique, et Dalhousie, avec une fiche de 9-4 et il a fallu se servir du nombre de parties gagnées pour déterminer les rangs, la formation québécoise se retrouvant alors en troisième place. Aujourd'hui, elle jouera un match permettant de déterminer le cinquième rang au classement final.

Les deux équipes masculines se retrouveront en demi-finales, puisque Hochelaga, avec un dossier de 10-1 termine au premier rang de sa section pendant que Soulanges, bien qu'handicapé par des blessures à deux de ses meilleurs joueurs, se classe au deuxième rang de son groupe, avec une fiche de 8-3. Encore-là, il a fallu départager les équipes, par les victoires, puisque Soulanges était à égalité avec Ottawa, les champions défendants.

Les chances du Québec de remporter un titre national et même les deux sont donc excellentes.

SOMMAIRE

John Wensink, le joueur de défense des Bruins de Boston, vient d'annonce publiquement qu'il est un tueur en liberté. En effet, disait-il, après le match de mardi dernier, à Montréal, "si j'ai la chance d'attraper Guy Lafleur sur la patinoire, il n'en sortira pas vivant".

Tout le monde trouve cela drôle, car des affirmations du genre sont lancées par un espèce d'illumine dont la tâche principale est de jouer au "King-Kong" et de justifier son salaire par l'énoncé de propos immondes et meurtriers.

Pour pouvoir mettre à exécution ses menaces, il faut au moins qu'il soit en mesure de pouvoir suivre Lafeur sur la glace, ce dont il est incapable. Mais ce qu'il y a de plus dangereux, c'est que Wensink peut exciter les passions d'autres énergumènes de son genre qui, assis parmi les spectateurs, décident soudainement de mettre à profit les menaces insidieuses de l'hurluberlu sur patins.

Il y a au moins un geste auquel les dirigeants de la Ligue nationale devraient songer, c'est de bannir à vie du hockey des "chambranlants" comme Wensink, s'ils veulent prouver leur honnêteté envers notre sport national. Heureusement que les gars du sport du P.D. conservent toute leur lucidité afin de vous informer sérieusement sur ce qui se passe dans ce "beau monde de gazes"...

Courses automobiles

Ainsi, on apprend que St-Félicien sera l'hôte de la sixième tranche des compétitions de "Formule Atlantique", pour le challenge "Labatt". Un événement très recherché par les amateurs de sport vibrant d'activité. Ce n'est pas la première fois, d'ailleurs, que St-Félicien passe à l'action dans ce domaine très spécialisé. Encore une fois, ils seront à la hauteur de la situation. A lire **en page 192.**

Marathonniens

SAKINI! Un mouvement où l'on regroupe le mouvement! Ceux qui bougent des jambes et qui se font aller les godasses se retrouvent à l'ombre de ce drapeau stylisé par des grouillants. L'un des membres les plus illustres, le confrère Yvon Paré, donne l'exemple d'une belle jeunesse qui déborde d'entrain et de vivacité.

De plus, il s'est frotté la panse avec du savon de France afin de faire fondre quelque peu le tissu adipeux dont il était affublé. Les jeunes devraient suivre son exemple. A lire **en page 204.**

Un malheureux

Sylvain Locas est d'avis qu'il sert de bouc émissaire, qu'on le rend responsable de tous les maux qui ont frappé les Saguenéens majeurs, en fin de saison, et de bien d'autres choses. En somme, Locas n'admet pas qu'il puisse être à la source d'une kyrielle de sujets biaisés et d'une controverse assez acidulée. De toutes façons, il est question qu'il soit échangé. Si cela doit se produire, déclare Locas, j'aimerais bien aller à Sherbrooke. A lire **en page 213.**

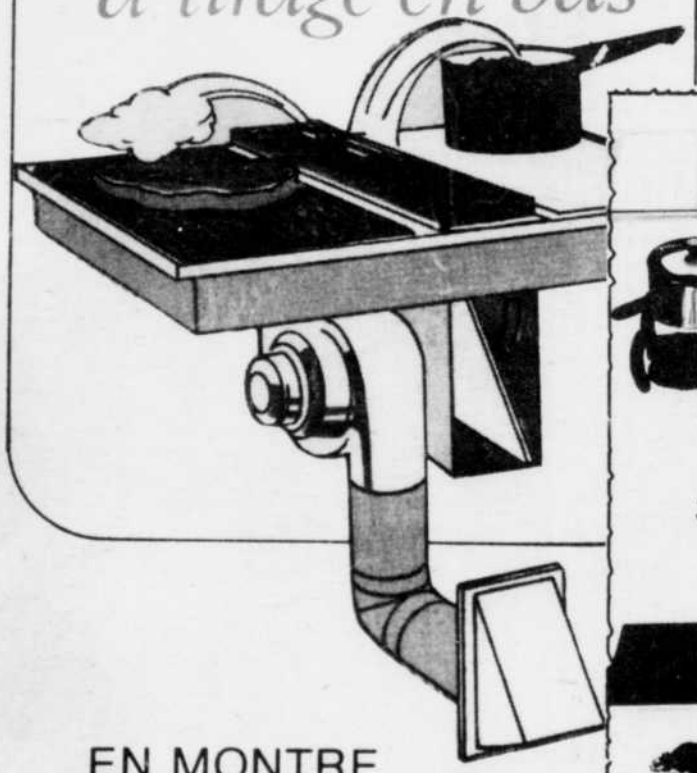
Et rappelez-vous que le temps passe vite et que l'été tire déjà à sa fin. Vous ne me croyez pas, consultez l'almanach, après la lecture du P.D.

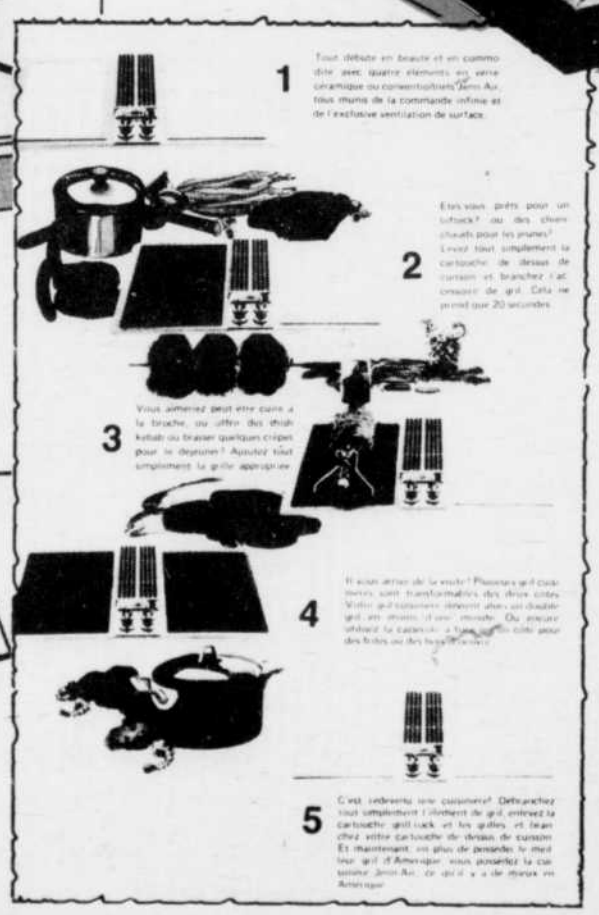
Le système de cuisson ULTIME

Seul
dans une classe
à part,
l'incomparable
Jenn-Air,
le centre de
cuisson domestique
à l'électricité
le plus évolué
jamais conçu
jusqu'ici

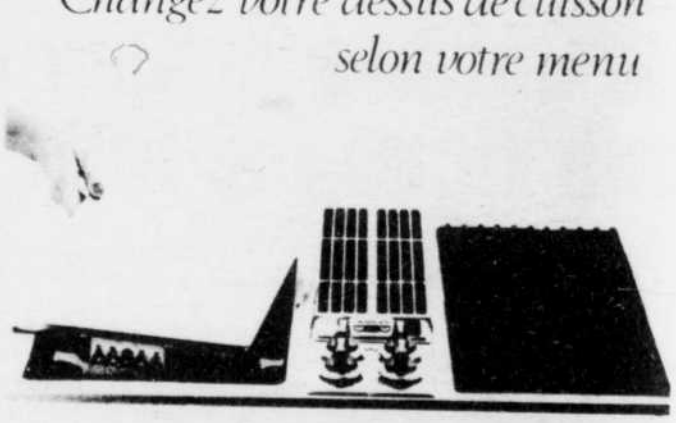
...une exclusivité Jenn-Air

Ventilation à courant rapide, à tirage en bas





Changez votre dessus de cuisson selon votre menu



EN MONTRE
PRESENTEMENT
CHEZ:

gagnon FRERES

PARTOUT AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Le système de ventilation commandée est intégré à la cuisinière. Il élimine la fumée et les odeurs plus efficacement parce que le ventilateur d'échappement est beaucoup plus près des mets que l'on cuit (avec une vitesse d'élimination de 9 fois supérieure à celle d'une hotte d'égale puissance située à trois pieds au-dessus). La fumée, les éclaboussures et les odeurs sont maîtrisées. Ce système élimine à jamais la hotte traditionnelle en surplomb qui gaspille tant d'espace. Il élimine les accumulations de graisse sur les murs, les meubles et les armoires.
Les grils-cuisinières Jenn-Air à "dessus de cuisson transformables" vous procurent l'occasion tant souhaitée de créer instantanément l'appareil de cuisson que vous désirez... quand vous en avez besoin!

224